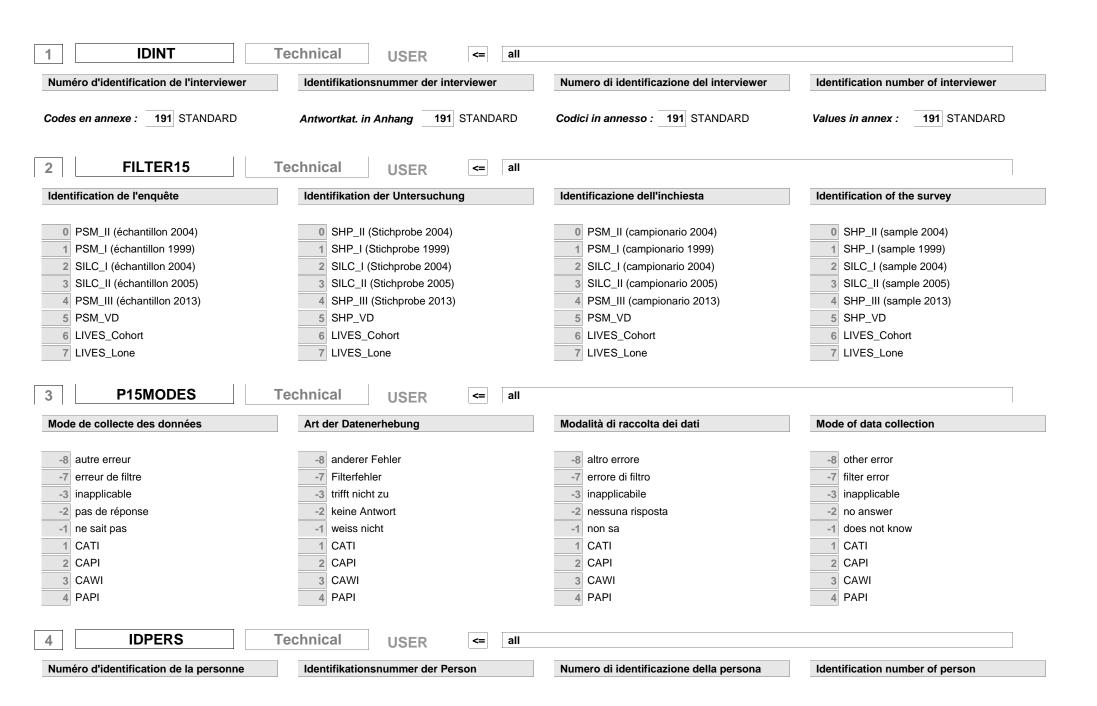
Schweizer Haushalt-Panel Panel suisse de ménages Swiss Household Panel



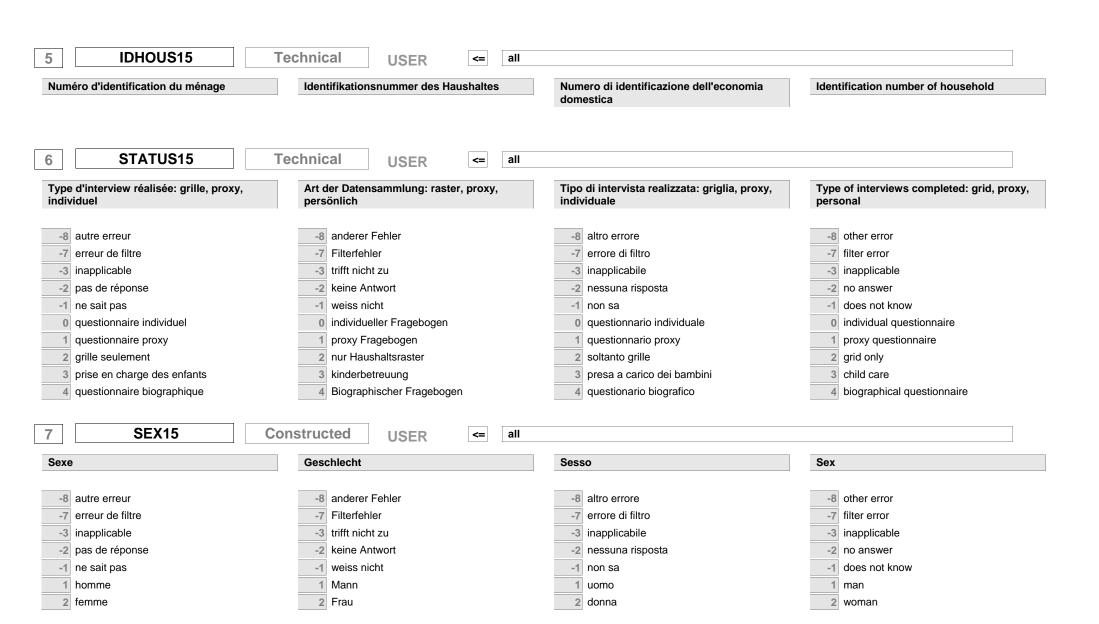
Individual questionnaire	Wave 17	September 2015 - February 2016
Questionnaire individuel	Vague 17	Septembre 2015 - Février 2016
Individueller Fragebogen	Welle 17	September 2015 - Februar 2016
Questionario individuale	Onda 17	Settembre 2015 - Febbraio 2016

	Légende			Legende			Legenda	<u></u> ⊋* ≪		Legend
Original	Variable issue directement d'une question à l'interviewé	Origi	nal	Variable entsteht direkt aus einer Frage, die dem Befragten gestellt wird	Or	iginal	Variabile che viene direttamente da una domanda fatta al intervistato	C	riginal	Variable is issued directly by question posed to the interviewee
Technical	Variable technique	Techn	nical	Variable für technische Zwecke (technische Variable)	Tec	hnical	Variabile tecnica	Te	echnical	Variable for technical purposes (technical variable)
Recoded	Variable recodée à partir d'une variable originale	Reco	ded	Variable rekodiert aus einer "Original"-Variablen	Re	coded	Variabile ricodificata di una variabile originale	R	ecoded	Variable recoded from an original variable
Constructed	Variable construite à partir d'une ou de plusieurs variables	Constru	ucted	Variable konstruiert aus einer oder mehreren Variablen	Cons	structed	Variabile costruita da una o di diverse variabili originali	Cor	nstructed	Variable constructed from one or more original variables
USER	Variable disponible dans les fichiers de données utilisateurs	USER		Variable, die den Benutzern/Benutzerinnen in den Daten zur Verfügung steht	USI	ER	Variabile disponibile nei file con i dati degli utilizzatori	US	ER	Variable available for users in the data
<= Filtre de	la variable	<= Fi	ilter		<=	Filtre		<=	Filter	
= Correspo	ondance PSM / SILC	= Ve	erbindu	ing SHP/ SILC	=	Corresp	ondance PSM / SILC	=	Connecti	on SHP / SILC
Introduc	etion	▶ E	inleitur	ng	•	Introduz	ione	•	Introduct	tion
? Questio	n	? F	rage		?	Domano	da	?	Question	ı
• Item (ca plusieur	as des questions comportant 's items)		em (für ems)	den Fall von Fragen mit mehreren	•	`	so in cui delle domande ano vari items)	•	Item (for multiple	the case of questions with items)
! Instructi	ons pour l'enquêteur		nleitun	gen für den Interviewer/die verin	!	Istruzior	ni per l'intervistatore	!	Instruction	ons for the interviewer

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 2 sur 513



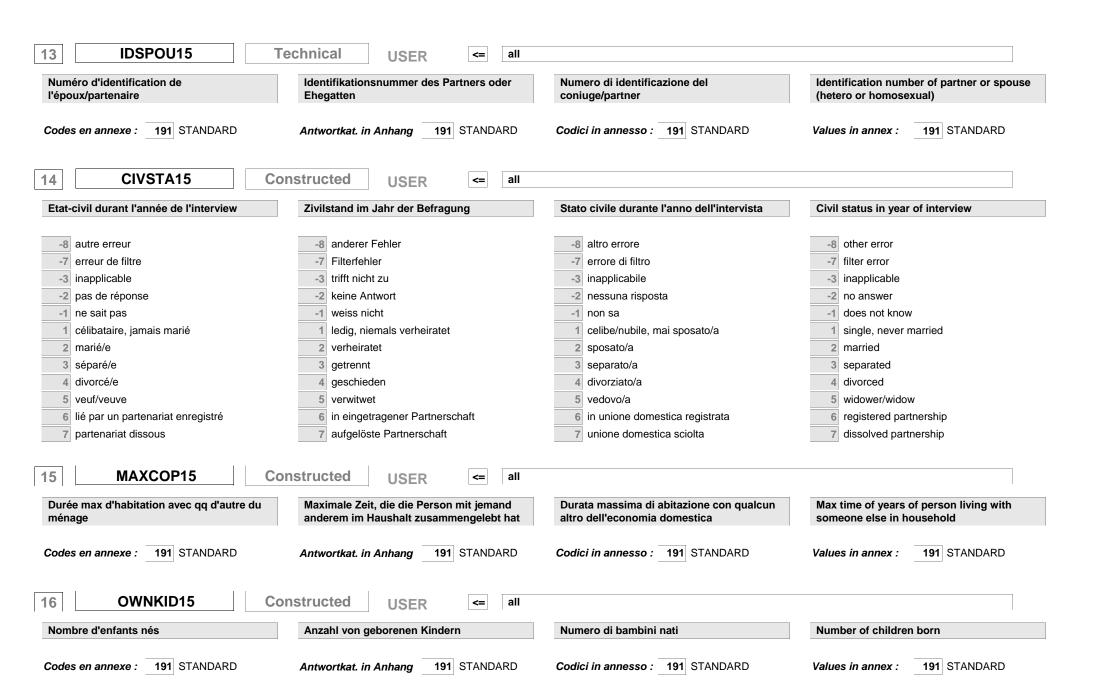
SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 3 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 4 sur 513



SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 5 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 6 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 7 sur 513

22 EDGR15 Constructed <= all USER Livello di formazione il più elevato, griglia Niveau de formation le plus élevé, grille 19 Höchstes erlangtes Ausbildungsniveau, Highest level of education achieved, grid 19 Rasterinformation 19 codes codes 19 codici codes 646 EDUGRIDORIGIN 646 EDUGRIDORI Codici in annesso: 646 EDUGRIDORIGIN 646 EDUGRIDORIGIN Codes en annexe : Antwortkat, in Anhang Values in annex : AL**GINAL** AL 23 ISCED15 Constructed all **USER** <= Classification Internationale Type de International Standard Classification of International Standard Classification of International Standard Classification of l'Education CITE 1997 **Education ISCED 1997 Education ISCED 1997 Education ISCED 1997** -6 école spécialisée pour handicapés -6 sonderschule für Behinderte -6 scuola specializzata per handicappati -6 specialized school for handicapped -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 0: école obligatoire inachevée 0 0: keine abgeschlossene obligatorische 0 0: scuola obbligatoria non terminata 0 0: Not completed primary (compulsory) Ausbildung education 10 1: Degré primaire 10 1: Livello elementare 10 1: Primarstufe 10 1: Primary or first stage of basic 20 2: Degré secondaire I 20 2: Livello secondario I education 20 2: Sekundarstufe I 31 3A: Degré secondaire II : Accès à une 31 3A: Livello secondario II: Accesso alle 20 2: Lower secondary or Second stage of 31 3A: Sekundarstufe II: Zugang zum alte scuole haute école basic education Hochschulbereich 32 3B: Degré secondaire II : Accès à 32 3B: Livello secondario II: Accesso alla 31 3A: Upper secondary education formation prof. supérieure 32 3B: Sekundarstufe II: Zugang zu Höhere formazione prof. superiore (preparation for tertiary education) Berufsbildung 33 3C: Degré secondaire II : Entrée dans la 33 3C: Livello secondario II: Entrare nella 32 3B: Upper secondary education 33 3C: Sekundarstufe II: Übertritt ins vie active vita prof. (preparation for further prof. education) Erwerbsleben 41 4A: Degré post-secondaire non tertiaire 33 3C: Upper secondary education 41 4A: Zweitausbildung nicht-tertiäre Stufe 41 4A: Livello post-secondario non terziario 51 5A: Degré tertiaire I : Orientation (entrance into the labor market) 51 5A: Tertiärstufe I: wissenschaftsbasierte 51 5A: Livello terziario I: Formazione scientifique 41 4A: Post-secondary education non Ausbilduna scientifico 52 5B: Degré tertiaire I : Orientation pratique tertiary (preparation for an institution for 52 5B: Tertiärstufe I: praktische bzw. 52 5B: Livello terziario I: formazione prof. higher education) 60 6: Degré tertiaire II berufsorientierte Ausbildung 60 6: Livello terziario II 51 5A: First stage of tertiary education 60 6: Tertiärstufe II (general education) 52 5B: First stage of tertiary education

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 8 sur 513

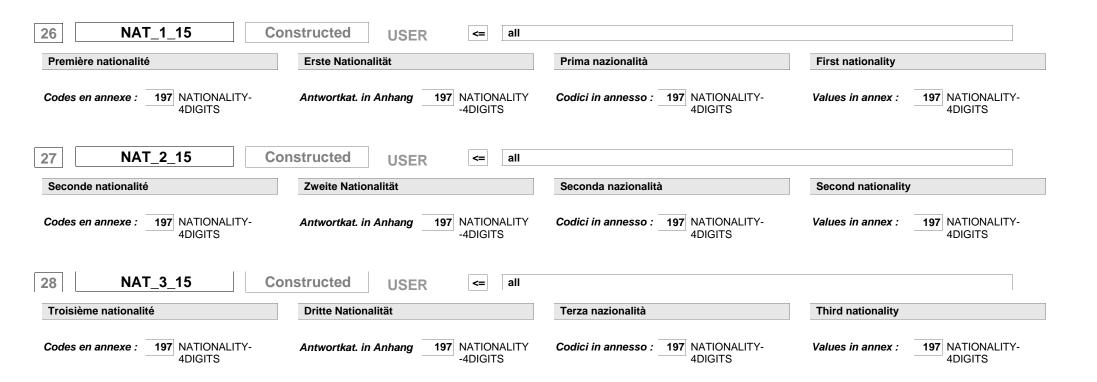
SHP

(professional education)60 6: Second stage of tertiary education

EDYEAR15 24 Constructed all USER <= Bildungsjahre gemäß der ISCED-Anni di istruzione secondo la Years of Education based on ISCED Années de formation selon la classification CITE Klassifikation classificazione ISCED Classification -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -6 Sonderschule für Behinderte École spécialisée pour handicapés -6 Scuola specializzata per handicappati Specialized school for handicapped -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 25 OCCUPA15 Constructed all USFR <= Occupazione attuale, secondo la griglia Occupation actuelle, selon la grille Aktuelle Beschäftigung Actual occupation, from grid -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 nessuna risposta -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 travail rémunéré à plein temps (min. 37 Bezahlte Erwerbstätigkeit, vollzeit lavoro retribuito a tempo pieno (37 ore e 1 full-time paid work (min 37 hrs weekly) (reguläre Arbeitszeit 37 Stunden pro più di lavoro regolare alla settimana) heures/sem.) 2 part-time paid work (5-36 hrs weekly) Woche oder mehr) 2 travail rémunéré à temps partiel (5-36 2 lavoro retribuito a tempo parziale (5-36 3 part-time paid work (1 - 4 hrs weekly) 2 Bezahlte Erwerbstätigkeit, teilzeit ore di lavoro regolare alla settimana) heures/sem.) (reguläre Arbeitszeit 5-36 Stunden pro 4 in school, training (apprentice, pupil, 3 travail rémunéré à temps partiel (1 - 4 3 lavoro retribuito a tempo parziale (1 - 4 student) Woche) heures/sem.) ore/settimana) 5 work in the family company 3 Bezahlte Erwerbstätigkeit, teilzeit (1 - 4 4 en formation (apprenti, écolier, étudiant) 4 in formazione (apprendista, scolaro(a), Stunden / Woche) 6 work in protected atelier (for studente) 5 travaille dans l'entreprise/exploitation handicapped persons) 4 In Ausbildung (Lehrling, Schüler/In, 5 lavoro nell'impresa famigliare familiale Student/In) 7 child, woman, man at home (age max 6 travaille dans atelier protégé (pour 6 lavoro in "laboratori" (per handicappati, 5 Mitarbeit im Familienbetrieb 64/65 years old) handicapés/autres prob.) pers. con problemi) 8 retired person (old-age) 6 Arbeit in geschützter Werkstatt (für 7 enfant / femme / homme au fover (âge 7 bambino/donna/uomo a casa (solo fino Behinderte, Personen mit Problemen) other retired persons (invalidity, etc.) max. de 64/65ans) all'età massima di 64/65 anni) 7 Kind/Frau/Mann im Haushalt (nur bis 8 rentier(ère) AVS 8 pensionato(a) AVS 10 unemployed maximal 64 bzw. 65 Jahre) 9 autre rentier(ère) (AI, etc ...) 9 altro pensionato(a) (Al, ecc.) 11 other situation, further education, non-8 Rentner (AHV) payed leave 10 au chômage 10 disoccupazione 9 Rentner, (IV usw.) 11 altro (formazione complementare, 11 autre (formation continue, congé non 10 Arbeitslos payé, ...?) congedo non pagato, ecc.)

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 9 sur 513

Andere Tätigkeit (Weiterbildung, unbezahlter Urlaub)



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 10 sur 513

REG_1_15 Recoded <= all **USER**

Première nationalité par région

-8 autre erreur

29

- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 10 Suisse
- 11 Europe septentrionale
- 12 Europe orientale
- 13 Europe centrale
- 14 Europe occidentale
- 15 Europe méridionale occidentale
- 16 Europe méridionale
- 17 Europe méridionale orientale
- 20 Afrique
- 31 Amérique du Nord
- 30 Amérique latine
- 40 Asie
- 50 Océanie
- 60 Antarctique

Erste Nationalität nach Region

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 10 Schweiz
- 11 Nordeuropa
- 12 Osteuropa
- 13 Zentraleuropa
- 14 Westeuropa
- 15 Südwesteuropa
- 16 Südeuropa
- 17 Südosteuropa
- 20 Afrika
- 31 Nordamerika
- 30 Lateinamerika
- 40 Asien
- 50 Ozeanien
- 60 Antarktis

Prima nazionalità per regione

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 10 Svizzera
- 11 Europa settentrionale
- 12 Europa orientale
- 13 Europa centrale
- 14 Europa occidentale
- 15 Europa meridionale occidentale
- 16 Europa meridionale
- 17 Europa meridionale orientale
- 20 Africa
- 31 America del Nord
- 30 America latina
- 40 Asia
- 50 Ozeania
- 60 Antartide

First nationality by region

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 10 Switzerland
- 11 Northern Europe
- 12 Eastern Europe
- 13 Central Europe
- 14 Western Europe
- 15 South-West Europe
- 16 Southern Europe
- 17 South-East Europe

Page 11 sur 513

- 20 Africa
- Northern America
- 30 Latin America
- 40 Asia
- 50 Oceania
- 60 Antarctica

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 REG_2_15 Recoded USER <= all

Seconde nationalité par région

-8 autre erreur

30

- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 10 Suisse
- 11 Europe septentrionale
- 12 Europe orientale
- 13 Europe centrale
- 14 Europe occidentale
- 15 Europe méridionale occidentale
- 16 Europe méridionale
- 17 Europe méridionale orientale
- 20 Afrique
- 31 Amérique du Nord
- 30 Amérique latine
- 40 Asie
- 50 Océanie
- 60 Antarctique

Zweite Nationalität nach Region

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 10 Schweiz
- 11 Nordeuropa
- 12 Osteuropa
- 13 Zentraleuropa
- 14 Westeuropa
- 15 Südwesteuropa
- 16 Südeuropa
- 17 Südosteuropa
- 20 Afrika
- 31 Nordamerika
- 30 Lateinamerika
- 40 Asien
- 50 Ozeanien
- 60 Antarktis

Seconda nazionalità per regione

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 10 Svizzera
- 11 Europa settentrionale
- 12 Europa orientale
- 13 Europa centrale
- 14 Europa occidentale
- 15 Europa meridionale occidentale
- 16 Europa meridionale
- 17 Europa meridionale orientale
- 20 Africa
- 31 America del Nord
- 30 America latina
- 40 Asia
- 50 Ozeania
- 60 Antartide

Second nationality by region

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 10 Switzerland
-
- 11 Northern Europe
- 12 Eastern Europe
- 13 Central Europe
- 14 Western Europe
- 15 South-West Europe
- 16 Southern Europe
- 17 South-East Europe
- 20 Africa
- 31 Northern America
- 30 Latin America
- 40 Asia
- 50 Oceania
- 60 Antarctica

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 12 sur 513

REG_3_15 Recoded USER <= all

31

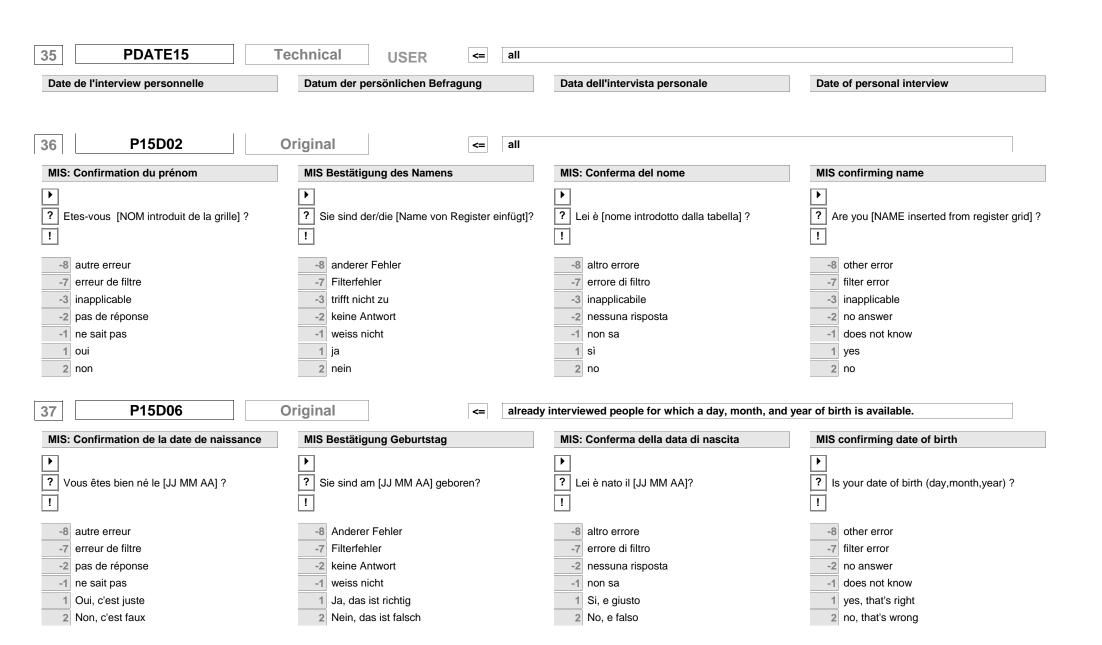
SHP

Terza nazionalità per regione Third nationality by region Troisième nationalité par région Dritte Nationalität nach Region -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 10 Suisse 10 Schweiz 10 Svizzera 10 Switzerland 11 Europe septentrionale 11 Nordeuropa 11 Europa settentrionale 11 Northern Europe 12 Europe orientale 12 Osteuropa 12 Europa orientale 12 Eastern Europe 13 Central Europe 13 Europe centrale 13 Zentraleuropa 13 Europa centrale 14 Europe occidentale 14 Westeuropa 14 Europa occidentale 14 Western Europe 15 Europe méridionale occidentale 15 Südwesteuropa 15 Europa meridionale occidentale 15 South-West Europe 16 Europe méridionale 16 Südeuropa 16 Europa meridionale 16 Southern Europe 17 Europe méridionale orientale 17 Südosteuropa 17 Europa meridionale orientale 17 South-East Europe 20 Afrika 20 Africa 20 Africa 20 Afrique 31 Amérique du Nord 31 Nordamerika 31 America del Nord Northern America 30 Latin America 30 Amérique latine 30 Lateinamerika 30 America latina 40 Asie 40 Asien 40 Asia 40 Asia 50 Océanie 50 Ozeanien 50 Ozeania 50 Oceania 60 Antarctique 60 Antarktis 60 Antartide 60 Antarctica

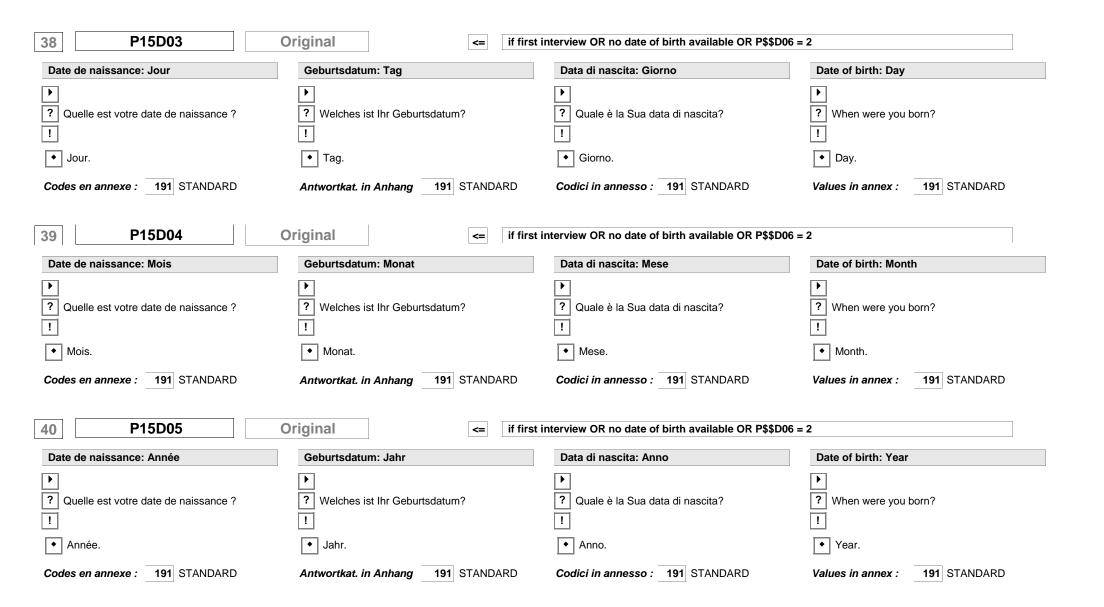
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 13 sur 513

ermis de résidence, pour étrangers	Aufenthaltsbewilligung	Permesso di soggiorno, per stranieri	Foreigners residence permit
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 permis d'établissement C 2 permis annuel B 3 permis saisonnier A 4 statut de diplomate, organisation international 5 réfugié ou requérant d'asile 6 permis de courte durée L/B (max.18 mois) 7 autre	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Aufenthaltsbewilligung C 2 jährliche Aufenthaltsbewilligung B 3 Saisonaufenthaltsbewilligung A 4 Diplomat or internationaler Status 5 Flüchtling oder um Aufnahme als Flüchtling beantragt 6 Kurzaufenthaltsbewilligung L/B (max.18 Monate) 7 anderes	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 permesso di residenza C 2 permesso annuale B 3 permesso stagionale A 4 permesso diplomatico o statuto internazionale 5 rifugiato o richiedente l'asilo 6 permesso di soggiorno di corta durata L/B (18 mesi max) 7 altro	-8 other error -7 filter error -8 inapplicable -9 no answer -1 does not know -1 residential permit C -2 annual permit B -3 seasonal permit A -4 Diplomat or International Status -5 refugee or applicant for refuge -6 short-term permit L/B (max.18 months) -7 other
HAB_CH15 Co	nstructed USER <= all wh Aufenthaltsdauer in CH: Seit wann	o have at least one foreign nationality Durata di abitazione in Svizzera: da quando	Duration of residence in CH: Since wher
 -8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 depuis la naissance -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 seit der Geburt trifft nicht zu -2 keine Antwort weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -5 dalla nascita -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error filter error since birth inapplicable no answer does not know
PLINGU15 To	echnical USER <= all	-	_

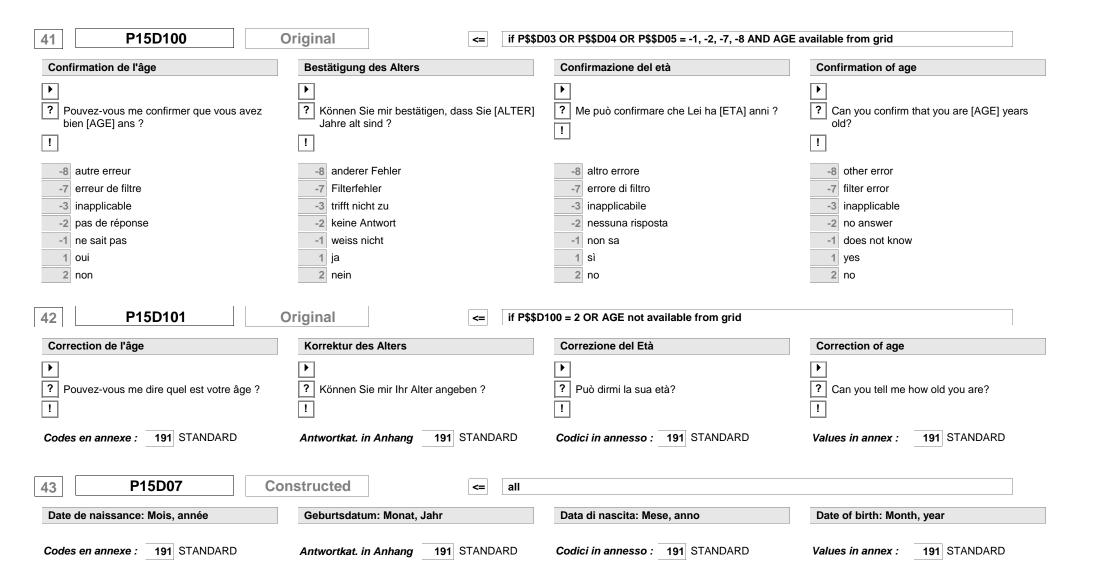
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 14 sur 513



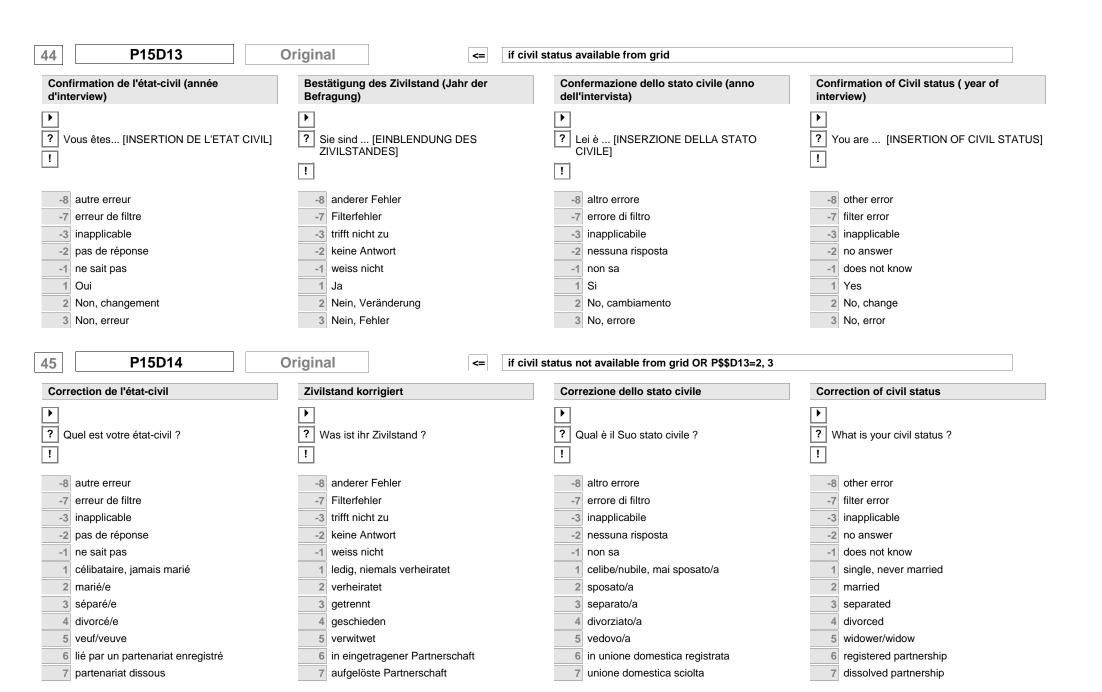
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 15 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 16 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 17 sur 513



SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 18 sur 513



SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 19 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 20 sur 513

53 P15D18	Original <= if nation	onality available (from grid OR previous personal in	nterview)
MIS: Confirmation de la nationalité	MIS: Bestätigung der Staatsbürgerschaft	MIS: Conferma della nazionalità	MIS: Confirmation of nationality
? Etes-vous de nationalité [NAT1 NAT2 NAT3] ?	? Ist Ihre Nationalität [NAT1 NAT2 NAT3] ?	Lei è di nazionalità [NAT1 NAT2 NAT3] ?	<pre>P</pre>
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 Première nationalité fausse	1 Erste Staatsbürgerschaft falsch	1 Prima nazionalità falsa	1 First nationality wrong
2 Deuxième nationalité fausse	2 Zweite Staatsbürgerschaft falsch	2 Seconda nazionalità falsa	2 Second nationality wrong
3 Troisième nationalité fausse	3 Dritte Staatsbürgerschaft falsch	3 Terza nazionalità falsa	3 Third nationality wrong
4 Tout est correct	4 Alles ist richtig	4 Tutto giusto	4 Everything correct
54 P15D19	Original <= if no n	ationality available OR if P\$\$D18 = 1	
Première nationalité	Erste Staatsbürgerschaft	Prima nazionalità	First nationality
? Quelle est votre nationalité ? ! Saisir la nationalité sur la base de la liste OFS.	Welche ist Ihre Nationalität ?Liste von BfS benutzen.	Qual è la Sua nazionalità? Digitare la nazionalità sulla base della lista OFS.	 What is your nationality? Enter the nationality using the SFOS list.
Première nationalité. Codes en annexe : 197 NATIONALITY- 4DIGITS	● Erste Nationalität. Antwortkat. in Anhang 197 NATIONALITY -4DIGITS	Prima nazionalità. Codici in annesso : 197 NATIONALITY-4DIGITS	First nationality. Values in annex: 197 NATIONALITY- 4DIGITS

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 21 sur 513

55 P15D20 **Original** if P\$\$D18 = 1<= Première nationalité: changement Erste Staatsbürgerschaft: Wechsel Prima nazionalità: cambiamento First nationality: change **• •** • Est-ce que vous avez changé ou acquis cette Haben Sie diese Nationalität gewechselt oder Lei ha cambiato o acquisito questa Did you change your or acquire this nationality since ".. (insert month, year of nationalité depuis [mois, année du dernier sie seit [Monat. Jahr des letzten Interviews nazionalità da [inserire mese, anno dell'ultimo entretien]? einfügen] erworben? colloquio]? previous interview)? ! ! ! ! Première nationalité. Erste Nationalität. Prima nazionalità. First nationality. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 non sa -1 weiss nicht does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no 56 P15D21 **Original** if no nationality available OR if P\$\$D18 = 2 Seconde nationalité Zweite Staatsbürgerschaft Seconda nazionalità Second nationality **• •** Welches ist Ihre zweite Nationalität? ? Quelle est votre deuxième nationalité ? ? What is your second nationality? Qual è la Sua seconda nazionalità? Saisir la nationalité sur la base de la liste Liste von BfS benutzen. ! Digitare la nazionalità sulla base della lista Entert the nationality using the SFSO list. OFS. OFS. Deuxième nationalité. Zweite Nationalität. Seconda nazionalità. Second nationality. 197 NATIONALITY 197 NATIONALITY-

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 22 sur 513

-4DIGITS

Codici in annesso: 197 NATIONALITY-

4DIGITS

Values in annex:

4DIGITS

Codes en annexe: 197 NATIONALITY-

SHP

4DIGITS

Antwortkat. in Anhang

57 P15D22 **Original** if P\$\$D18 = 2<= Seconde nationalité: changement Zweite Staatsbürgerschaft: Wechsel Seconda nazionalità: cambiamento Second nationality: change **• •** • Est-ce que vous avez changé ou acquis cette Haben Sie diese Nationalität gewechselt oder Lei ha cambiato o acquisito questa Did you change your or acquire this nationality since ".. (insert month, year of nationalité depuis [mois, année du dernier sie seit [Monat. Jahr des letzten Interviews nazionalità da [inserire mese, anno dell'ultimo entretien]? einfügen] erworben? colloquio]? previous interview)? ! ! ! ! Deuxième nationalité. Zweite Nationalität. Seconda nazionalità. Second nationality. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 non sa -1 ne sait pas -1 weiss nicht does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no 58 P15D23 **Original** if no nationality available or if P\$\$D18 = 3 Troisième nationalité Dritte Staatsbürgerschaft Terza nazionalità Third nationality • **•** ? Quelle est votre troisième nationalité ? ? Welches ist Ihre dritte Nationalität? ? What is your third nationality? Qual è la Sua terza nazionalità? Saisir la nationalité sur la base de la liste Liste von BfS benutzen. ! Digitare la nazionalità sulla base della lista Enter the nationality using the SFOS list. OFS. OFS. Troisième nationalité. Dritte Nationalität. Third nationality. Terza nazionalità.

Codici in annesso: 197 NATIONALITY-

4DIGITS

Values in annex:

197 NATIONALITY-

4DIGITS

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 23 sur 513

197 NATIONALITY

-4DIGITS

Codes en annexe: 197 NATIONALITY-

SHP

4DIGITS

Antwortkat. in Anhang

59 P15D24	Original <= if P\$\$E	018 = 3				
Troisième nationalité: changement	Dritte Staatsbürgerschaft: Wechsel	Terza nazionalità: cambiamento	Third nationality: change			
Est-ce que vous avez changé ou acquis cette nationalité depuis [mois, année du dernier entretien] ?	P Haben Sie diese Nationalität gewechselt oder sie seit [Monat, Jahr des letzten Interviews einfügen] erworben?	P Lei ha cambiato o acquisito questa nazionalità da [inserire mese, anno dell'ultimo colloquio] ?	Did you change your or acquire this nationality since " (insert month, year of previous interview)?			
! Troisième nationalité.	Dritte Nationalität.	! ◆ Terza nazionalità.	! ◆ Third nationality.			
-8 autre erreur -7 erreur de filtre inapplicable pas de réponse -1 ne sait pas oui 2 non	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	-8 other error filter error inapplicable -2 no answer does not know 1 yes no			
60 P15D160 Original USER <= if first interview since year 2004 Naissance en Suisse In der Schweiz geboren Nascita in Svizzera Birth in Switzerland						
Etes-vous né(e) en Suisse ?	? Sind Sie in der Schweiz geboren?	P ? È nata/o in Svizzera?	P Were you born in Switzerland?			
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu	-8 altro errore -7 errore di filtro inapplicabile	-8 other error filter error inapplicable			

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì

2 no

-2 no answer

1 yes

2 no

-1 does not know

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 24 sur 513

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja

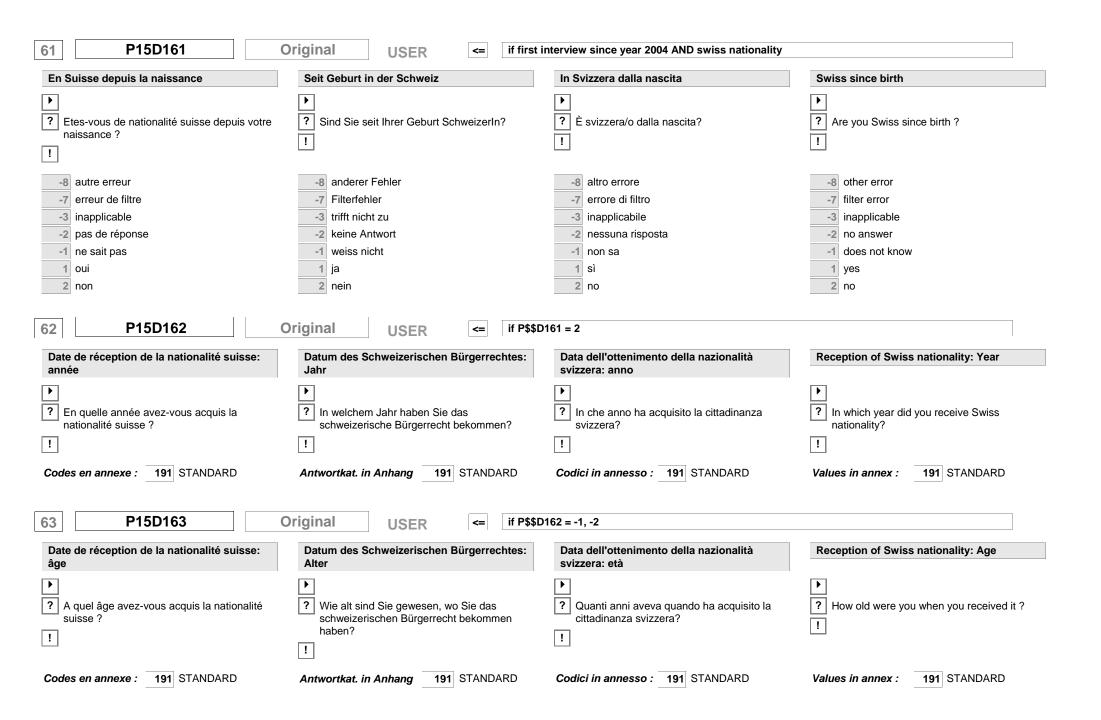
2 nein

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui

2 non



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 25 sur 513

P15D164	Original USER <= if first	interview since year 2004	
En Suisse depuis: année	In der Schweiz seit: Jahr	In Svizzera da: anno	Since when in Switzerland: Year
P Depuis quelle année vivez-vous en Suisse sans interruption de plus de deux ans ?	Seit welchem Jahr leben Sie ohne Unterbrechung von mehr als zwei Jahren in der Schweiz?	Da che anno vive in Svizzera senza un'interruzione maggiore a due anni? !	Since which year do you live in Switzerlan without an interruption for more than two years?
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 depuis la naissance inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 seit der Geburt -3 trifft nicht zu keine Antwort -1 weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -5 dalla nascita -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error -7 filter error -5 since birth -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know
P15D165	Original USER <= if P\$\$	D164 = -1, -2	
En Suisse depuis: âge	In der Schweiz seit: Alter	In Svizzera da: età	Since when in Switzerland: Age
P Depuis quel âge vivez-vous en Suisse sans interruption de plus de deux ans ?	 Seit welchem Alter leben Sie ohne Unterbrechung von mehr als zwei Jahren in der Schweiz? ! 	Da che età vive in Svizzera senza un'interruzione maggiore a due anni? !	Since which age do you live in Switzerland without an interruption for more than two years?
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 26 sur 513

66 P15D166 **Original** if not swiss and permittype available from grid USER <= Confirmation du permis indiqué dans la Bestätigung der Aufenthaltsbewilligung des Conferma del permesso indicato nella Permit confirmation of grid grille Rasters griglia ? Haben Sie eine Aufenthaltsbewilligung als'? ? Is your residential permit...? ? Il suo permesso di soggiorno è di tipo'? Votre permis de séjour est un(e)... ? ! [Permis de séjour inséré de la grille] [Aufenthaltsbewilligung von Register einfügt] ! | [Permesso di soggiorno introdotto dalla ! [insert permit type from grid] tabella] -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no P15D167 **Original** 67 if P\$\$D166 = 2 OR no permittype available from grid **USER** Permis de résidence Aufenthaltsbewilligung Permesso di soggiorno Residential permit ▶ • • ? Quale tipo di permesso di soggiorno Quel type de permis de séjour avez-vous ? Welche Aufenthaltsbewilligung haben Sie? What type of residence permit do you have? possiede? ! Ne pas lire. ! Do not read. Nicht lesen. ! Non leggere. -2 Pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 No answer -1 Ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 Does not know -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable Permis d'établissement C 1 Niederlassungsbewilligung C 1 Permesso di domicilio C Residential permit C 2 Permis de séjour B et Ci 2 Permesso di dimora B e Ci Permit B and Ci 2 Aufenthaltsbewilligung B und Ci 3 Saisonnier A/livret F 3 Saisonnier A/Ausweis F 3 Stagionale A/permesso F Seasonal permit A/F permit Fonctionnaire internationnal ou diplomate 4 Funktionär international. Funzionario internazionale o diplomatico Diplomat or International Status Organis/Diplomat 5 Réfugié ou requérant d'asile N 5 Rifugiato o richiedente d'asilo N 5 Refugee or applicant for refuge N 5 Flüchtling oder Asylsuchender N 6 Permis de courte durée L/B (18 mois 6 Permesso di breve durata L/B (18 mese Short-term permit L/B (max.18 months) 6 Kurzaufenthaltsbewillig L/B (18 Monat max.) max.) 7 Other max.) 7 Autre 7 Altro 7 Andere

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 27 sur 513

68 P15D25 Co	nstructed <= all		
Première nationalité	Aktuelle erste Nationalität	Prima nazionalità	Actual first nationality
Codes en annexe : 197 NATIONALITY-4DIGITS	Antwortkat. in Anhang 197 NATIONALITY -4DIGITS	Codici in annesso : 197 NATIONALITY-4DIGITS	Values in annex : 197 NATIONALITY-4DIGITS
69 P15D26 Co	nstructed <= if > 1 n	ationality	
Seconde nationalité	Aktuelle zweite Nationalität	Seconda nazionalità	Actual second nationality
Codes en annexe : 197 NATIONALITY-4DIGITS	Antwortkat. in Anhang 197 NATIONALITY -4DIGITS	Codici in annesso : 197 NATIONALITY-4DIGITS	Values in annex : 197 NATIONALITY-4DIGITS
70 P15D27 Co	nstructed <= if > 2 n	ationality	
Troisième nationalité	Aktuelle dritte Nationalität	Terza nazionalità	Actual third nationality
Codes en annexe : 197 NATIONALITY-4DIGITS	Antwortkat. in Anhang 197 NATIONALITY -4DIGITS	Codici in annesso : 197 NATIONALITY-4DIGITS	Values in annex : 197 NATIONALITY-4DIGITS

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 28 sur 513

P15C44 71 Original <= all **USER** Source: adapted from http://internal.psychology.illinois.edu/~ediener/SWLS.html Reference: Diener, Ed. Robert A. Emmons, Randy J. Larsen, and Sharon Griffin. 1985. "The satisfaction with life scale." Journal of personality assessment 49(1):71-75. Satisfaction de la vie en général Allgemeine Zufriedenheit mit dem Leben Soddisfazione della vita in generale Satisfaction with life in general ? De manière générale, dans quelle mesure ? In linea di massima, in che misura Lei è In general, how satisfied are you with your life Ganz allgemein gefragt - wie zufrieden sind Sie mit Ihrem Leben ? 0 bedeutet "gar nicht if 0 means "not at all satisfied" and 10 means êtes-vous satisfait de votre vie, si 0 signifie soddisfatto della Sua vita, se 0 significa "per "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait zufrieden' und 10 "vollumfänglich zufrieden'. niente soddisfatto" e 10 "pienamente "completely satisfied"? satisfait"? soddisfatto"? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout satisfait 0 gar nicht zufrieden o per niente soddisfatto not at all satisfied 2 2 2 2 **4 5** 6 6 7 8 8 8 8 9 9 9 9

10 pienamente soddisfatto

10 completely satisfied

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 29 sur 513

10 vollumfänglich zufrieden

10 tout à fait satisfait

72	P15C100	Original USER <= all		
12	Source: adapted from http://internal.psychol		action with life scale." Journal of personality assessme	ent 49(1):71-75.
Sat	isfaction de vie: vie correspond à idéaux	Lebenszufriedenheit: Leben entspricht dem Ideal	Soddisfazione della vita: la vita corrisponde all'ideale	LS: Life close to ideal
— ;	Je vais vous lire maintenant quatre énoncés avec lesquels vous pouvez être en accord ou en désaccord, 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord".	lch lese Ihnen jetzt vier Aussagen vor. Sagen Sie mir bitte, wie sehr Sie ihnen zustimmen, wenn 0 "überhaupt nicht einverstanden" bedeutet und 10 "vollkommen einverstanden".	Le leggerò ora quattro enunciati con i quali Lei può essere in accordo o in disaccordo, 0 significa "per niente d'accordo" e 10 "pienamente d'accordo".	We are now going to make some statements with which you can agree or disagree. 0 means "I completely disagree" and 10 "I completely agree".
?		?	?	?
	En général, ma vie correspond de près à mes idéaux.	In den meisten Punkten ist mein Leben meinem Ideal nahe.	In generale la mia vita si avvicina al mio ideale.	In most ways my life is close to my ideal
-8	autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7	erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3	inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2	pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1	ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
(pas du tout d'accord	0 überhaupt nicht einverstanden	per niente d'accordo	o completely disagree
		1	1	1
4	2	2	2	2
3	3	3	3	3
4	ı	4	4	4
Į.	5	5	5	5
(5	6	6	6
7	7	7	7	7
8	3	8	8	8
		0	0	0

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 30 sur 513

10 pienamente d'accordo

10 completely agree

10 vollkommen einverstanden

10 tout à fait d'accord

P15C101 73 Original <= all **USER** Source: adapted from http://internal.psychology.illinois.edu/~ediener/SWLS.html Reference: Diener, Ed. Robert A. Emmons, Randy J. Larsen, and Sharon Griffin. 1985. "The satisfaction with life scale." Journal of personality assessment 49(1):71-75. LS: Excellent life conditions Satisfaction de vie: conditions de vie Lebenszufriedenheit: Lebensbedingungen Soddisfazione della vita: condizioni di vita excellentes sind hervorragend eccellenti Je vais vous lire maintenant quatre énoncés Ich lese Ihnen jetzt vier Aussagen vor. Sagen Le leggerò ora quattro enunciati con i quali We are now going to make some statements avec lesquels vous pouvez être en accord ou Sie mir bitte, wie sehr Sie ihnen zustimmen, Lei può essere in accordo o in disaccordo, 0 with which you can agree or disagree. 0 en désaccord, 0 signifie "pas du tout wenn 0 "überhaupt nicht einverstanden" significa "per niente d'accordo" e 10 means "I completely disagree" and 10 "I d'accord" et 10 "tout à fait d'accord". bedeutet und 10 "vollkommen einverstanden". "pienamente d'accordo". completely agree". ? ? ! ! ! ! Mes conditions de vie sont excellentes. Meine Lebensbedingungen sind Le mie condizioni di vita sono eccellenti. The conditions of my life are excellent hervorragend. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 2 3 3 4 5 6 7 8 8 8 8 9

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 31 sur 513

10 vollkommen einverstanden

10 pienamente d'accordo

10 completely agree

10 tout à fait d'accord

74	P15C102	Original USER <=	all	
	Source: adapted from http://internal.psycho. Reference: Diener, Ed, Robert A. Emmons		he satisfaction with life scale." Journal of personality assessm	nent 49(1):71-75.
	sfaction de vie: obtenir les choses ortantes	Lebenszufriedenheit: wichtige Sachen v Leben bekommen	Soddisfazione della vita: ottenere le cose importanti	LS: Having gotten important things
— а е	le vais vous lire maintenant quatre énoncés livec lesquels vous pouvez être en accord ou en désaccord, 0 signifie "pas du tout l'accord" et 10 "tout à fait d'accord".	Ich lese Ihnen jetzt vier Aussagen vor. Sie mir bitte, wie sehr Sie ihnen zustim wenn 0 "überhaupt nicht einverstanden bedeutet und 10 "vollkommen einversta	men, Lei può essere in accordo o in disaccordo, 0 significa "per niente d'accordo" e 10	We are now going to make some statements with which you can agree or disagree. 0 means "I completely disagree" and 10 "I completely agree".
?		?	?	?
	Jusqu'à maintenant, j'ai obtenu les choses importantes que je voulais de la vie.	Ich habe bisher die wichtigen Sachen, ich mir vom Leben wünsche, auch	die Fino ad ora ho ottenuto le cose importanti che volevo nella vita.	So far I have gotten the important things I want in life
-8	autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7		-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3	inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2	pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1	ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
0	pas du tout d'accord	überhaupt nicht einverstanden	per niente d'accordo	ocmpletely disagree
1		1	1	1
2		2	2	2
J		1	4	4
5		5	5	5
6		6	6	6
7		7	7	7
8		8	8	8
9		9	9	9

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 32 sur 513

10 pienamente d'accordo

10 completely agree

10 vollkommen einverstanden

10 tout à fait d'accord

P15C103 75 Original <= all **USER** Source: adapted from http://internal.psychology.illinois.edu/~ediener/SWLS.html Reference: Diener, Ed. Robert A. Emmons, Randy J. Larsen, and Sharon Griffin. 1985. "The satisfaction with life scale." Journal of personality assessment 49(1):71-75. Satisfaction de vie: recommencer sa vie en Lebenszufriedenheit: würde fast nichts am Soddisfazione della vita: rricominciare la LS: Not changing anything n'y changeant rien Leben ändern propria vita senza cambiarvi niente Ich lese Ihnen jetzt vier Aussagen vor. Sagen Le leggerò ora quattro enunciati con i quali We are now going to make some statements Je vais vous lire maintenant quatre énoncés avec lesquels vous pouvez être en accord ou Sie mir bitte, wie sehr Sie ihnen zustimmen, Lei può essere in accordo o in disaccordo, 0 with which you can agree or disagree. 0 en désaccord, 0 signifie "pas du tout wenn 0 "überhaupt nicht einverstanden" significa "per niente d'accordo" e 10 means "I completely disagree" and 10 "I d'accord" et 10 "tout à fait d'accord". bedeutet und 10 "vollkommen einverstanden". "pienamente d'accordo". completely agree". ? ? ! ! ! ! ♦ Si je pouvais recommencer ma vie, je n'y Wenn ich mein Leben noch einmal leben Se potessi ricominciare la mia vita, non ◆ If I could live my life over, I would change changerais presque rien. könnte, würde ich fast nichts ändern. cambierei quasi nulla. almost nothing -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 2 3 4 5 8 8 8 8 9

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 33 sur 513

10 vollkommen einverstanden

10 pienamente d'accordo

10 completely agree

10 tout à fait d'accord

P15C47 Original USER <= all

Reference: Scherer, Klaus R., Wranik, Tanja, Sangsue, Janique, Tran, Veronique, and Scherer, Ursula. 2004. "Emotions in everyday life: probability of occurrence, risk factors, appraisal and reaction patterns." Social Science Information, 43, 499-570

reaction patterns." Social Science Information, 43, 499-570					
Emotions: Joie: Fréquence	Gefühle: Freude: Häufigkeit	Emozioni: Gioia: Frequenza	Emotions: Joy: Frequency		
A quelle fréquence ressentez-vous en général les émotions suivantes, si 0 signifie "jamais" et 10 "toujours"?	Wie häufig empfinden Sie normalerweise folgende Gefühle? 0 bedeutet "nie" und 10 "immer"?	Con quale frequenza, di solito, Lei sperimenta le emozioni seguenti, se 0 significa "mai" e 10 "sempre"?	P How frequently do you generally experience the following emotions, if 0 means "never" and 10 "always"?		
! ◆ Joie	Freude	! ◆ Gioia	! → Joy		
-8 autre erreur -7 erreur de filtre	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler	-8 altro errore -7 errore di filtro	-8 other error -7 filter error		
-3 inapplicable -2 pas de réponse	-3 trifft nicht zu -2 keine Antwort	-3 inapplicabile -2 nessuna risposta	-3 inapplicable -2 no answer		
-1 ne sait pas 0 jamais	-1 weiss nicht 0 nie	-1 non sa 0 mai	-1 does not know never		
1 2	2	2	1 2		
4	3 4	3 4	3 4		
5	6	6	5		
8	8	8	8		
10 toujours	10 immer	10 sempre	10 always		

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 34 sur 513

P15C48 77 Original <= all **USER** Reference: Scherer, Klaus R., Wranik, Tanja, Sangsue, Janique, Tran, Veronique, and Scherer, Ursula. 2004. "Emotions in everyday life: probability of occurrence, risk factors, appraisal and reaction patterns." Social Science Information, 43, 499-570 Gefühle: Aerger: Häufigkeit Emozioni: Collera: Frequenza **Emotions: Anger: Frequency Emotions: Colère: Fréquence** ? A quelle fréquence ressentez-vous en ? Wie häufig empfinden Sie normalerweise Con quale frequenza, di solito, Lei How frequently do you generally experience général les émotions suivantes, si 0 signifie folgende Gefühle? 0 bedeutet "nie" und 10 sperimenta le emozioni seguenti, se 0 the following emotions, if 0 means "never" "jamais" et 10 "toujours"? significa "mai" e 10 "sempre"? "immer"? and 10 "always"? ! ! Colère • • Aerger Collera Anger -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer

-1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 jamais 0 nie 0 mai 0 never 1 1 2 2 2 3 3 5 6 7 8 9 9 9 9 10 toujours 10 immer 10 sempre 10 always

Questionnaire P W17 28-nov-17

P15C49 78 Original <= all **USER** Reference: Scherer, Klaus R., Wranik, Tanja, Sangsue, Janique, Tran, Veronique, and Scherer, Ursula. 2004. "Emotions in everyday life: probability of occurrence, risk factors, appraisal and reaction patterns." Social Science Information, 43, 499-570 Gefühle: Traurigkeit: Häufigkeit Emozioni: Tristezza: Frequenza **Emotions: Sadness: Frequency Emotions: Tristesse: Fréquence** ? A quelle fréquence ressentez-vous en ? Wie häufig empfinden Sie normalerweise Con quale frequenza, di solito, Lei How frequently do you generally experience général les émotions suivantes, si 0 signifie folgende Gefühle? 0 bedeutet "nie" und 10 sperimenta le emozioni seguenti, se 0 the following emotions, if 0 means "never" "jamais" et 10 "toujours"? significa "mai" e 10 "sempre"? "immer"? and 10 "always"? ! ! ◆ Tristesse Traurigkeit Tristezza • Sadness -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer

-1 non sa

0 mai

1

2

3

9

10 sempre

-1 does not know

0 never

2

3

8

9

10 always

-1 weiss nicht

0 nie

9

10 immer

-1 ne sait pas

0 jamais

1

2

5 6 7

9

SHP

10 toujours

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 36 sur 513

P15C50 Original USER <= all

Reference: Scherer, Klaus R., Wranik, Tanja, Sangsue, Janique, Tran, Veronique, and Scherer, Ursula. 2004. "Emotions in everyday life: probability of occurrence, risk factors, appraisal and reaction patterns." Social Science Information, 43, 499-570

Emotions: Inquiétude: Fréquence

Gefühle: Sorge: Häufigkeit

Emozioni: Inquietudina: Frequenza

Emotions: Worry: Frequency

Emotions: Inquiétude: Fréquence	Gefühle: Sorge: Häufigkeit	Emozioni: Inquietudina: Frequenza	Emotions: Worry: Frequency
A quelle fréquence ressentez-vous en général les émotions suivantes, si 0 signifie "jamais" et 10 "toujours"?	Wie häufig empfinden Sie normalerweise folgende Gefühle? 0 bedeutet "nie" und 10 "immer"?	Con quale frequenza, di solito, Lei sperimenta le emozioni seguenti, se 0 significa "mai" e 10 "sempre"?	P How frequently do you generally experience the following emotions, if 0 means "never" and 10 "always"?
! Inquiétude	! ◆ Angst	! Inquietudine	! ◆ Anxiety
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre -3 inapplicable	-7 Filterfehler -3 trifft nicht zu	-7 errore di filtro -3 inapplicabile	-7 filter error -3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas 0 jamais	-1 weiss nicht 0 nie	-1 non sa 0 mai	-1 does not know 0 never
1	1	1	1
3	3	3	3
5	5	5	5
6	6	6	6
8	8	8	8
9	9	9	9
10 toujours	10 immer	10 sempre	10 always

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 37 sur 513

P15C140 80 **Original** if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP

Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes

Big five inventory 15: travaille minutieusement

Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques affirmations.

Veuillez indiquer dans quelle mesure ces affirmations s'appliquent à vous. 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas du tout à vous et 10 qu'une affirmation s'applique complètement à vous.

Je suis quelqu'un qui...

!

travaille de manière minutieuse.

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- o pas du tout
- 10 complètement

Big five inventory 15: gründlich arbeitet

- Ich lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet sie trifft vollkommen zu.
- Ich bin eine Person, wo...
- !
- gründlich arbeitet.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 0 gar nicht zu
- 10 vollkommen zu

Big five inventory 15: lavora scrupolosamente

- Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in volta, in quale misura Lei considera giusta tale affirmazione. O significa "non è per niente giusta", 10 significa "è assolutamente giusta".
- ? Io sono una persona che...
- !
- lavora scrupolosamente.
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 0 per niente
- 10 assolutamente

Big five inventory 15: does a thorough job

- We are now going to make some statements. Please tell me how well do the following statements describe your personality? 0 means "not at all" and 10 "completely".
- ? I am someone who...
- !
- does a thorough job.
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 0 not at all
- 10 completely

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17

P15C141 Original 81 if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes Big five inventory 15: communicatif Big five inventory 15: kommunikativ Big five inventory 15: comunicativo Big five inventory 15: talkative We are now going to make some statements. Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, affirmations. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in Please tell me how well do the following Veuillez indiquer dans quelle mesure ces statements describe your personality ? 0 sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. volta, in quale misura Lei considera giusta 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet affirmations s'appliquent à vous. tale affirmazione. O significa "non è per niente means "not at all" and 10 "completely". 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas sie trifft vollkommen zu. giusta", 10 significa "è assolutamente giusta". I am someone who... du tout à vous et 10 qu'une affirmation Ich bin eine Person, wo... lo sono una persona che... s'applique complètement à vous. ! ! ! Je suis quelqu'un qui... !

est communicatif et causeur.
kommunikativ und gesprächig ist.
autre erreur
anderer Fehler
Filterfehler
inapplicable
trifft nicht zu

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

o pas du tout

SHP

10 complètement

-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
0 gar nicht zu
10 vollkommen zu

è comunicativa e loquace.

 altro errore
 -7 errore di filtro
 -3 inapplicabile
 -2 nessuna risposta
 non sa
 per niente
 assolutamente

!

• is talkative.

-8 other error
-7 filter error
-3 inapplicable
-2 no answer
-1 does not know
0 not at all
10 completely

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 39 sur 513

P15C142 82 **Original** if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes Big five inventory 15: brusque Big five inventory 15: grob Big five inventory 15: brusco Big five inventory 15: rude We are now going to make some statements. Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, affirmations. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in Please tell me how well do the following Veuillez indiquer dans quelle mesure ces volta, in quale misura Lei considera giusta statements describe your personality ? 0 sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet affirmations s'appliquent à vous. tale affirmazione. O significa "non è per niente means "not at all" and 10 "completely". 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas sie trifft vollkommen zu. giusta", 10 significa "è assolutamente giusta". ? I am someone who... du tout à vous et 10 qu'une affirmation Ich bin eine Person, wo... lo sono una persona che... s'applique complètement à vous. ! ! ! Je suis quelqu'un qui... ! est parfois un peu brusque envers d'autres. manchmal ein bisschen grob zu anderen ist. qualche volta è un po' brusco con gli altri. is sometimes rude to others. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 pas de réponse -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know

0 per niente

10 assolutamente

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

o pas du tout

SHP

10 complètement

o not at all

10 completely

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 40 sur 513

P15C143 83 Original if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes Big five inventory 15: original Big five inventory 15: originell Big five inventory 15: originale Big five inventory 15: original We are now going to make some statements. Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, affirmations. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in Please tell me how well do the following Veuillez indiquer dans quelle mesure ces statements describe your personality ? 0 sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. volta, in quale misura Lei considera giusta 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet affirmations s'appliquent à vous. tale affirmazione. O significa "non è per niente means "not at all" and 10 "completely". 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas sie trifft vollkommen zu. giusta", 10 significa "è assolutamente giusta". ? I am someone who... du tout à vous et 10 qu'une affirmation Ich bin eine Person, wo... lo sono una persona che... s'applique complètement à vous. ! ! ! Je suis quelqu'un qui... ! is original, comes up with new ideas. est original et apporte de nouvelles idées. originell ist und neue Ideen einbringt. è originale e porta nuove idee. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know

0 per niente

10 assolutamente

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

o pas du tout

SHP

10 complètement

o not at all

10 completely

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 41 sur 513

P15C144 Original 84 if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes Big five inventory 15: soucis Big five inventory 15: Sorgen Big five inventory 15: si preoccupa Big five inventory 15: worry We are now going to make some statements.

Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques affirmations.

Veuillez indiquer dans quelle mesure ces affirmations s'appliquent à vous. 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas du tout à vous et 10 qu'une affirmation s'applique complètement à vous.

Je suis quelqu'un qui...

!

se fait souvent des soucis.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

o pas du tout

10 complètement

lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet sie trifft vollkommen zu.

? Ich bin eine Person, wo...

!

sich oft Sorgen macht.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

 Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in volta, in quale misura Lei considera giusta tale affirmazione. O significa "non è per niente giusta", 10 significa "è assolutamente giusta".

lo sono una persona che...

!

worries a lot.

!

? I am someone who...

Please tell me how well do the following

statements describe your personality ? 0

means "not at all" and 10 "completely".

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

o not at all

10 completely

spesso si preoccupa.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

0 per niente

10 assolutamente

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 42 sur 513

P15C145 85 Original if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes

Big five inventory 15: pardonner

Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques affirmations.

Veuillez indiquer dans quelle mesure ces affirmations s'appliquent à vous. 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas du tout à vous et 10 qu'une affirmation s'applique complètement à vous.

Je suis quelqu'un qui...

!

sait pardonner.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

o pas du tout

10 complètement

Big five inventory 15: verzeihen

lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet sie trifft vollkommen zu.

? Ich bin eine Person, wo...

!

verzeihen kann.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

Big five inventory 15: perdonare

 Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in volta, in quale misura Lei considera giusta tale affirmazione. O significa "non è per niente giusta", 10 significa "è assolutamente giusta".

lo sono una persona che...

!

sa perdonare.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

0 per niente

10 assolutamente

Big five inventory 15: forgive

We are now going to make some statements. Please tell me how well do the following statements describe your personality ? 0 means "not at all" and 10 "completely".

I am someone who...

!

has a forgiving nature.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

o not at all

10 completely

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17

P15C146 86 Original if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP

Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes

Big five inventory 15: paresseux

Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques affirmations.

Veuillez indiquer dans quelle mesure ces affirmations s'appliquent à vous. 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas du tout à vous et 10 qu'une affirmation s'applique complètement à vous.

Je suis quelqu'un qui...

!

est plutôt paresseux.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

o pas du tout

10 complètement

Big five inventory 15: faul

lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet sie trifft vollkommen zu.

? Ich bin eine Person, wo...

!

eher faul ist.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

Big five inventory 15: pigra

 Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in volta, in quale misura Lei considera giusta tale affirmazione. O significa "non è per niente giusta", 10 significa "è assolutamente giusta".

? lo sono una persona che...

!

è piuttosto pigra.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

0 per niente

10 assolutamente

Big five inventory 15: lazy

We are now going to make some statements. Please tell me how well do the following statements describe your personality ? 0 means "not at all" and 10 "completely".

? I am someone who...

!

tends to be lazy.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

o not at all

10 completely

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 87 P15C147 Original if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes Big five inventory 15: sociable Big five inventory 15: gesellig Big five inventory 15: conviviale Big five inventory 15: sociable We are now going to make some statements. Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, affirmations. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in Please tell me how well do the following Veuillez indiquer dans quelle mesure ces volta, in quale misura Lei considera giusta statements describe your personality ? 0 sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet affirmations s'appliquent à vous. tale affirmazione. O significa "non è per niente means "not at all" and 10 "completely". 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas sie trifft vollkommen zu. giusta", 10 significa "è assolutamente giusta". ? I am someone who... du tout à vous et 10 qu'une affirmation Ich bin eine Person, wo... lo sono una persona che... s'applique complètement à vous. ! ! ! Je suis quelqu'un qui... ! sait s'extérioriser et est sociable. aus sich herausgehen kann und gesellig ist. è estroverso/a è conviviale. is outgoing, sociable. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer

-1 non sa

0 per niente

10 assolutamente

does not know
not at all

10 completely

-1 weiss nicht

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

-1 ne sait pas

o pas du tout

SHP

10 complètement

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 45 sur 513

P15C148 88 **Original** if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP

Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes

Big five inventory 15: expériences artistiques

Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques affirmations.

Veuillez indiquer dans quelle mesure ces affirmations s'appliquent à vous. 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas du tout à vous et 10 qu'une affirmation s'applique complètement à vous.

Je suis quelqu'un qui...

!

apprécie les expériences artistiques.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

o pas du tout

10 complètement

Big five inventory 15: künstlerische Erfahrungen

Ich lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet sie trifft vollkommen zu.

Ich bin eine Person, wo...

!

künstlerische Erfahrungen schätzt.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

Big five inventory 15: esperienze artistiche

Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in volta, in quale misura Lei considera giusta tale affirmazione. O significa "non è per niente giusta", 10 significa "è assolutamente giusta".

? Io sono una persona che...

!

statements describe your personality? 0 means "not at all" and 10 "completely".

Big five inventory 15: artistic experiences

We are now going to make some statements.

Please tell me how well do the following

? I am someone who...

!

apprezza le esperienze artistiche.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

0 per niente

10 assolutamente

values artistic experiences.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

0 not at all

10 completely

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

P15C149 89 Original if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes Big five inventory 15: nervous

Big five inventory 15: nerveux

Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques affirmations.

Veuillez indiquer dans quelle mesure ces affirmations s'appliquent à vous. 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas du tout à vous et 10 qu'une affirmation s'applique complètement à vous.

Je suis quelqu'un qui...

!

devient facilement nerveux.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

o pas du tout

10 complètement

Big five inventory 15: nervös

lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet sie trifft vollkommen zu.

? Ich bin eine Person, wo...

!

leicht nervös wird.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

Big five inventory 15: nervoso

 Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in volta, in quale misura Lei considera giusta tale affirmazione. O significa "non è per niente giusta", 10 significa "è assolutamente giusta".

lo sono una persona che...

diventa facilmente nervosa.

!

!

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

0 per niente

10 assolutamente

gets nervous easily.

? I am someone who...

We are now going to make some statements.

Please tell me how well do the following

statements describe your personality ? 0

means "not at all" and 10 "completely".

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

o not at all

10 completely

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17

P15C150 Original 90 if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes Big five inventory 15: efficace Big five inventory 15: effizient Big five inventory 15: efficiente Big five inventory 15: efficient We are now going to make some statements. Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, affirmations. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in Please tell me how well do the following Veuillez indiquer dans quelle mesure ces volta, in quale misura Lei considera giusta statements describe your personality ? 0 sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet affirmations s'appliquent à vous. tale affirmazione. O significa "non è per niente means "not at all" and 10 "completely". 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas sie trifft vollkommen zu. giusta", 10 significa "è assolutamente giusta". I am someone who... du tout à vous et 10 qu'une affirmation Ich bin eine Person, wo... lo sono una persona che... s'applique complètement à vous. ! ! ! Je suis quelqu'un qui... ! accomplit ses tâches de manière efficace. Aufgaben wirksam und effizient erledigt. sbriga i compiti in modo efficace ed efficiente. does things efficiently.

accomplit ses tâches de manière efficace.
Aufgaben wirksam und effizione.
autre erreur
erreur de filtre
inapplicable
pas de réponse
ne sait pas
pas du tout
Aufgaben wirksam und effizione
Filterfehler
trifft nicht zu
keine Antwort
gar nicht zu

10 vollkommen zu

10 complètement

SHP

sbriga i compiti in modo efficace ed efficiente.

-8 altro errore
errore di filtro
inapplicabile
nessuna risposta
non sa
per niente
assolutamente

statements describe your preams "not at all" and 10 "

? I am someone who...

!

does things efficiently.

-8 other error
-7 filter error
-3 inapplicable
-2 no answer
-1 does not know
0 not at all
10 completely

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 48 sur 513

P15C151 Original USER <= if FILTER\$\$ = 0, 1

Source: adapted from the GSOEP
Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes

Big five inventory 15: réservé

Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques affirmations.

Veuillez indiquer dans quelle mesure ces affirmations s'appliquent à vous.
0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas du tout à vous et 10 qu'une affirmation s'applique complètement à vous.

? Je suis quelqu'un qui...

!

• est réservé.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

o pas du tout

10 complètement

Big five inventory 15: zurückhaltend

Ich lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor.
Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht.

0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet sie trifft vollkommen zu.

? Ich bin eine Person, wo...

!

zurückhaltend ist.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

Big five inventory 15: riservato

Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in volta, in quale misura Lei considera giusta tale affirmazione. 0 significa "non è per niente giusta", 10 significa "è assolutamente giusta".

? lo sono una persona che...

!

è riservata.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

0 per niente

10 assolutamente

Big five inventory 15: reserved

We are now going to make some statements. Please tell me how well do the following statements describe your personality ? 0 means "not at all" and 10 "completely".

? I am someone who...

!

is reserved.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

0 not at all

10 completely

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17

Page 49 sur 513

92 P15C152 **Original** if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes Big five inventory 15: aimable Big five inventory 15: freundlich Big five inventory 15: amichevole Big five inventory 15: kind Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, We are now going to make some statements. affirmations. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in Please tell me how well do the following Veuillez indiquer dans quelle mesure ces statements describe your personality ? 0 sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. volta, in quale misura Lei considera giusta 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet affirmations s'appliquent à vous. tale affirmazione. O significa "non è per niente means "not at all" and 10 "completely". 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas sie trifft vollkommen zu. giusta", 10 significa "è assolutamente giusta". ? I am someone who... du tout à vous et 10 qu'une affirmation Ich bin eine Person, wo... lo sono una persona che... s'applique complètement à vous. ! ! ! Je suis quelqu'un qui... ! est plein d'égards et aimable envers les rücksichtsvoll und freundlich mit anderen tratta gli altri in modo riguardoso e is considerate and kind to almost everyone. amichevole. autres. umgeht. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer

-1 weiss nicht

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

-1 ne sait pas

o pas du tout

SHP

10 complètement

-1 non sa

0 per niente

10 assolutamente

-1 does not know

o not at all

10 completely

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 50 sur 513

P15C153 93 Original if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes

Big five inventory 15: imagination

Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques affirmations.

Veuillez indiquer dans quelle mesure ces affirmations s'appliquent à vous. 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas du tout à vous et 10 qu'une affirmation s'applique complètement à vous.

Je suis quelqu'un qui...

!

SHP

est plein d'imagination.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

o pas du tout

10 complètement

Big five inventory 15: Fantasie

lch lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet sie trifft vollkommen zu.

? Ich bin eine Person, wo...

!

viel Fantasie hat.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

0 gar nicht zu

10 vollkommen zu

Big five inventory 15: fantasia

 Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in volta, in quale misura Lei considera giusta tale affirmazione. O significa "non è per niente giusta", 10 significa "è assolutamente giusta".

lo sono una persona che...

!

ha una fantasia vivace.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

0 per niente

10 assolutamente

Big five inventory 15: imagination

We are now going to make some statements. Please tell me how well do the following statements describe your personality ? 0 means "not at all" and 10 "completely".

I am someone who...

!

has an active imagination.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

o not at all

10 completely

Questionnaire P W17 28-nov-17

P15C154 **Original** 94 if FILTER\$ = 0, 1 **USER** <= Source: adapted from the GSOEP Reference: Gerlitz, Jean-Yves, Jürgen Schupp, 2005, Zur Erhebung der Big-Five-basierten persoenlichkeitsmerkmale im SOEP, DIW Research Notes Big five inventory 15: gère bien le stress Big five inventory 15: mit Stress gut Big five inventory 15: affrontare bene lo Big five inventory 15: is relaxed umgehen kann stress Qui di seguito le leggo un paio di affirmazioni, We are now going to make some statements. Dans ce qui suit, je vais vous lire quelques Ich lese Ihnen jetzt ein paar Aussagen vor. affirmations. Geben Sie zu diesen bitte jeweils an, wie e Le chiedo la cortesia di dirmi, di volta in Please tell me how well do the following Veuillez indiquer dans quelle mesure ces sehr die Aussage auf Sie zutrifft oder nicht. volta, in quale misura Lei considera giusta statements describe your personality? 0 affirmations s'appliquent à vous. 0 bedeutet sie trifft gar nicht zu, 10 bedeutet tale affirmazione. O significa "non è per niente means "not at all" and 10 "completely". 0 signifie qu'une affirmation ne s'applique pas sie trifft vollkommen zu. giusta", 10 significa "è assolutamente giusta". ? I am someone who... du tout à vous et 10 qu'une affirmation Ich bin eine Person, wo... ? Io sono una persona che... s'applique complètement à vous. ! ! ! Je suis quelqu'un qui... ! est détendu et gère bien le stress. entspannt ist und mit Stress gut umgehen • è rilassata e in grado di affrontare bene lo remains calm in tense situations. kann. stress. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 other error -8 altro errore -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know

0 per niente

10 assolutamente

0 not at all

10 completely

0 gar nicht zu

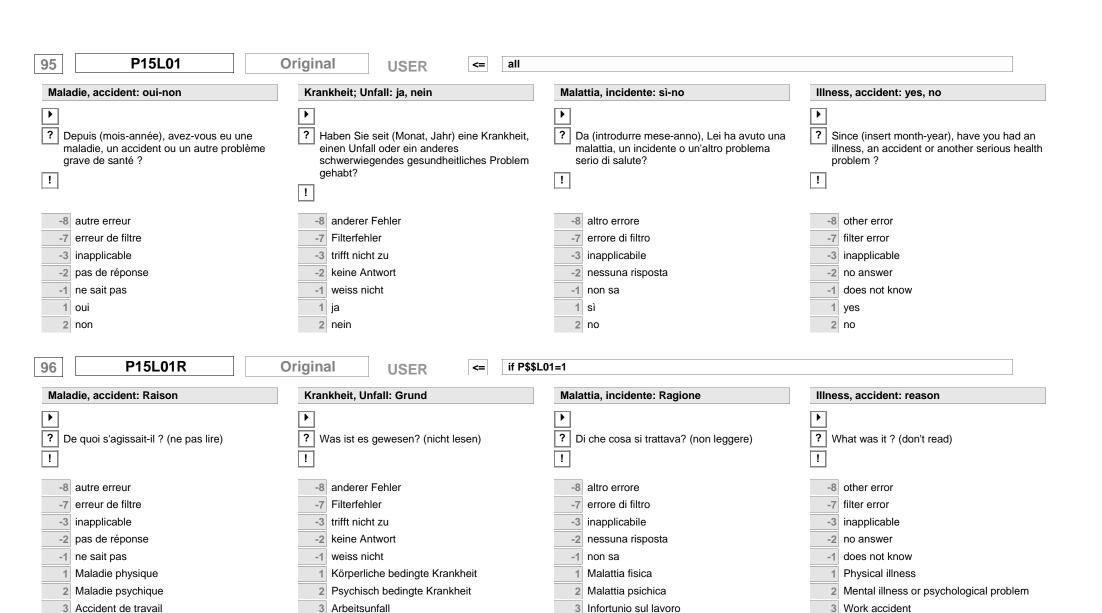
10 vollkommen zu

o pas du tout

SHP

10 complètement

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 52 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 53 sur 513

4 Incidente stradale

7 Altra ragione

5 Infortunio in casa o giardino

6 Infortunio sportivo, durante I giochi, ecc.

Road accident

Other reason

5 Accident in the home, or in the garden

Sport accident, playing games etc.

4 Verkehrsunfall

7 andere Gründe

5 Unfall im Haus oder Garten

6 Unfall bei Sport, Spiel, usw.

4 Accident de la route

7 Autre raison

SHP

5 Accident à la maison, ou au jardin

6 Accident de sport, de jeu, etc.

97 P15L02 Original if P\$\$L01=1 USER <= Maladie, accident: Mois Beginn Krankheit, Unfall: Monat Malattia, incidente: Mese Onset of illness, accident: Month **•** When did it occur? (illness, accident or Quand cela s'est-il produit? (maladie, Wann ist das gewesen? (Krankheit, einen Quando questo si è prodotto? (malattia, accident ou un autre problème grave de Unfall oder ein anderes schwerwiegendes incidente o un altro problema serio di salute) another serious health problem) gesundheitliches Problem gehabt). santé) ! Se l'evento è durato per un certo periodo, ! Wenn das Ereignis eine gewisse Zeit digitare il mese dell'inizio / se più di un evento Si l'événement a duré pendant une certaine time, enter the month when it started / if gedauert hat, dann Anfangsdatum eingeben / période, coder le mois du début / si plusieurs considerare il problema più grave. événements considérer le problème le plus wenn mehrere Ereignisse, das the most serious problem. grave. schwerwiegendste berücksichtigen. Mese o indicazione se problema cronico. Mois ou indication si problème chronique. Monat oder Angabe ob chronisches Problem. Month or indication of chronic problem. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -4 Problème chronique -4 Chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer

! If the event has lasted over a given period of several events occurred indicate the month of -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 Janvier 1 Januar Gennaio 1 january 2 Febbraio 2 Février 2 Februar 2 february 3 Mars 3 Marzo 3 März 3 march 4 Avril 4 April 4 Aprile 4 april 5 Mai 5 Mai 5 Maggio 5 may 6 Juin 6 Juni 6 Giugno 6 june 7 Juillet 7 Luglio 7 Juli 7 july 8 Aout 8 August 8 Agosto 8 august 9 September 9 Settembre 9 Septembre 9 september 10 Octobre 10 Oktober 10 Ottobre 10 october 11 Novembre 11 November 11 Novembre 11 november 12 Décembre 12 Dezember 12 Dicembre 12 december

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 54 sur 513

98 P15L03 Original if P\$\$L01=1 AND P\$\$L02 ne -4 **USER** <= Onset of illness, accident - Year Maladie, accident: Année Beginn Krankheit, Unfall: Jahr Malattia, incidente: Anno • **•** Quand cela s'est-il produit? (maladie, Wann ist das gewesen? (Krankheit, einen Quando questo si è prodotto? (malattia, When did it occur? (illness, accident or accident ou un autre problème grave de Unfall oder ein anderes schwerwiegendes incidente o un altro problema serio di salute) another serious health problem) gesundheitliches Problem gehabt). santé) ! Se l'evento è durato per un certo periodo, ! If the event has lasted over a given period of ! Wenn das Ereignis eine gewisse Zeit digitare il mese dell'inizio / se più di un evento Si l'événement a duré pendant une certaine time, enter the month when it started / if période, coder le mois du début / si plusieurs gedauert hat, dann Anfangsdatum eingeben / considerare il problema più grave. several events occurred indicate the month of événements considérer le problème le plus wenn mehrere Ereignisse, das the most serious problem. grave. schwerwiegendste berücksichtigen. Année. Year. Jahr. Anno. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -4 problème chronique -4 chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 does not know -1 non sa 99 P15L04 Constructed if P\$\$L01=1 <= Maladie, accident: Mois, Année Beginn Krankheit, Unfall: Monat, Jahr Malattia, incidente: Mese, Anno Onset of illness, accident - Month, Year • ightharpoonup• Wann ist das gewesen? (Krankheit, einen Quando questo si è prodotto? (malattia, When did it occur? (illness, accident or Quand cela s'est-il produit? (maladie, accident ou un autre problème grave de Unfall oder ein anderes schwerwiegendes incidente o un altro problema grave di salute) another serious health problem) gesundheitliches Problem gehabt) santé) ! Se l'evento è durato per un certo periodo, ! If the event has lasted over a given period of Si l'événement a duré pendant une certaine ! Wenn das Ereignis eine gewisse Zeit digitare il mese dell'inizio / se più di un evento time, enter the month when it started/if gedauert hat, dann Anfangsdatum eingeben / several events occurred indicate the most période, coder le mois du début / si plusieurs considerare il problema più grave événements considérer le problème le plus wenn mehrere Ereignisse, das serious problem. schwerwiegendste berücksichtigen. grave -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -4 problème chronique -4 chronisches Problem problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 55 sur 513

-2 nessuna risposta

-1 non sa

-2 no answer-1 does not know

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

P15L05 **Original** 100 <= if P\$\$L01=1 USER Soffre ancora di questa malattia, incidente? Souffre encore de cette maladie, accident? Aktuelles Leiden unter Krankheit, Unfall Suffering from illness, accident • **•** ? Ne soffre ancora adesso, se 0 significa "per Leiden Sie heute noch darunter, wenn 0 Are you still suffering from this, if 0 means En souffrez-vous encore maintenant, si 0 "not at all" and 10 "a great deal"? (illness, signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"? "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark" niente" e 10 " tantissimo "? (malattia, bedeutet? (Krankheit, einen Unfall oder ein incidente o un altro problema grave di salute) accident or another serious health problem) (maladie, accident ou un autre problème grave de santé) anderes schwerwiegendes gesundheitliches ! ! Problem gehabt) ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 non sa -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 does not know o pas du tout 0 überhaupt nicht 0 per niente 0 not at all 1 2 2 2 2 3 3 5 5 5 5 6 7 7 8 8 8 8 9 9 9 9 10 très fortement 10 moltissimo 10 äussert stark 10 very strongly

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 56 sur 513

101 P15L06 **Original USER** <= all Maladie, accident d'une personne proche: Malattia, incidente di una persona vicina: sì-Illness, accident (closely related person): Krankheit; Unfall (nahestehende Person): oui-non ja, nein yes, no Popuis (mois-année), une personne qui vous ? Hat eine Person wo Ihnen nahe steht seit ? Da (mese-anno), una persona che Le è vicina Since (month-year), has a person closely est proche a-t-elle eu une maladie, un (Monat, Jahr) eine Krankheit, einen Unfall (cara) ha avuto una malattia, un incidente o related to you suffered from an illness, an accident ou un autre problème grave de oder ein anderes schwerwiegendes un'altro problema serio di salute? accident or another serious health problem? santé? gesundheitliches Problem gehabt? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa

1 sì

2 no

1 yes

2 no

1 ja

2 nein

1 oui

2 non

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 57 sur 513

102 P15L07 **Original** if P\$\$L06=1 USER <= Maladie, accident d'une personne proche: Beginn Krankheit, Unfall (nahestehende Malattia, incidente di una persona vicina: Onset of illness, accident (closely related Mois Person): Monat Mese person) - Month Quand cela s'est-il produit ? (maladie. Wann ist das gewesen? (Krankheit, Unfall Questo quando è successo? When did it occur? (illness, accident or oder ein anderes schwerwiegendes another serious health problem of closely accident ou un autre problème grave de (malattia, incidente o un altro problema serio santé d'une personne qui vous est proche) gesundheitliches Problem einer di salute di una persona che le è vicina, cara) related person) nahestehenden Person) If the event has lasted over a given period of ! Si l'événement a duré pendant une certaine ! Se l'evento è durato per un certo periodo, période, coder le mois du début / si plusieurs ! Wenn das Ereignis eine gewisse Zeit digitare il mese dell'inizio / se più di un evento time, enter the month when it started/if gedauert hat dann Anfangsdatum eingeben / several events occurred indicate the month of événements, considérer le plus grave. considerare il più grave. wenn mehrere gesundheitliche Probleme, das the most serious problem. schwerwiegendste berücksichtigen. Mois ou indication si problème chronique. Monat oder Angabe ob chronisches Problem. Mese o indicazione se problema cronico. Month or indication of chronic problem. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 filter error -4 Problème chronique -4 Chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable

Mois ou indication si problème chro

-8 autre erreur
-7 erreur de filtre
Problème chronique
inapplicable
pas de réponse
ne sait pas

1 Janvier
Février
Mars
Avril
Mai
Juin
Juillet
Aout
Septembre
Octobre
Novembre

12 Décembre

schwerwiegendste berücksichtigen.

Monat oder Angabe ob chronisches Problem
anderer Fehler
Filterfehler
Chronisches Problem
trifft nicht zu
keine Antwort
Januar
Februar
März
April
Mai
Juni
Juli
August
September
Oktober
November
Dezember

Mese o indicazione se problema of altro errore
-7 errore di filtro
-4 problema cronico
-3 inapplicabile
-2 nessuna risposta
-1 non sa
1 Gennaio
2 Febbraio
3 Marzo
4 Aprile
5 Maggio
6 Giugno
7 Luglio
8 Agosto
9 Settembre
10 Ottobre
11 Novembre
12 Dicembre

time, enter the month when it s several events occurred indicat the most serious problem.

Month or indication of chronic

Nother error
filter error
chronic problem
inapplicable
no answer
does not know
january
february
march
april
may
june
july
september
october
november

12 december

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 58 sur 513

103 P15L08 Original if P\$\$L06=1 AND P\$\$L07 ne -4 USER <= Maladie, accident d'une personne proche: Beginn Krankheit, Unfall (nahestehende Onset of illness, accident (closely related Malattia, incidente di una persona vicina: Année Person): Jahr person): Year Anno Quand cela s'est-il produit ? (maladie, Wann ist das gewesen? (Krankheit, Unfall Questo quando è successo? When did it occur? (illness, accident or oder ein anderes schwerwiegendes another serious health problem of closely accident ou un autre problème grave de (malattia, incidente o un altro problema serio santé d'une personne qui vous est proche) gesundheitliches Problem einer di salute di una persona che le è vicina, cara) related person) nahestehenden Person) ! Si l'événement a duré pendant une certaine ! Se l'evento è durato per un certo periodo, ! If the event has lasted over a given period of période, coder le mois du début / si plusieurs ! Wenn das Ereignis eine gewisse Zeit digitare il mese dell'inizio / se più di un evento time, enter the month when it started/if gedauert hat dann Anfangsdatum eingeben / several events occurred indicate the month of événements, considérer le plus grave. considerare il più grave. wenn mehrere gesundheitliche Probleme, das the most serious problem. schwerwiegendste berücksichtigen. • Année. Jahr. Anno. Year. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -4 problème chronique -4 chronisches Problem problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -2 keine Antwort -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know P15L09 104 Constructed if P\$\$L06=1 <= Onset of illness, accident (closely related Maladie, accident d'une personne proche: Beginn Krankheit, Unfall (nahestehende Malattia, incidente di una persona vicina: Mois, Année Person): Monat, Jahr Mese, Anno person): Month, Year ? Questo quando si è prodotto ? (malattia, Quand cela s'est-il produit ? (maladie, Wann ist das gewesen? (Krankheit, Unfall When did it occur?(illness, accident or incidente o un altro problema serio di salute accident ou un autre problème grave de oder ein anderes schwerwiegendes another serious health problem of closely santé d'une personne qui vous est proche) gesundheitliches Problem einer di una persona che le è vicina, cara) related person) nahestehenden Person) Si l'événement a duré pendant une certaine ! Se l'evento è durato per un certo periodo, ! If the event has lasted over a given period of digitare il mese dell'inizio / se più di un evento période, coder le mois du début / si plusieurs ! Wenn das Ereignis eine gewisse Zeit time, enter the month when it started/if événements considérer le problème le plus gedauert hat dann Anfangsdatum eingeben / considerare il problema più grave several events occurred indicate the most grave. wenn mehrere gesundheitliche Probleme, das serious problem. schwerwiegendste berücksichtigen. -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 autre erreur -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -4 problème chronique -4 chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 no answer -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 does not know -1 weiss nicht -1 non sa

105 P15L10 Original <= if P\$\$L06=1 USER Suffering from illness, accident (of a closely Souffre encore de cette maladie, accident Aktuelles Leiden unter Krankheit, Unfall Soffre ancora di questa malattia, incidente (d'une personne proche)? (einer nahestehenden Person) (di una persona vicina)? related person) ? Cela vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 ? Questo La affligge ancora adesso, se 0 Belastet Sie das heute noch, wenn 0 Are you still affected by this, if 0 means "not signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"? bedeutet "überhaupt nicht" und 10 "sehr significa "per niente" e 10 "tantissimo"? at all" and 10 "a great deal"? (illness, (maladie, accident ou un autre problème stark"? (Krankheit, einen Unfall oder ein (malattia, incidente o un altro problema serio accident or another serious health problem of grave de santé d'une personne qui vous est anderes schwerwiegendes gesundheitliches di salute di una persona che le è vicina, cara) closely related person) proche) Problem gehabt) ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout 0 überhaupt nicht 0 per niente o not at all

2 2 2 2 3 3 3 4 5 5 6 7 6 7 6 6 8 8 8 8 9 9 9 9 10 très fortement 10 äussert stark 10 moltissimo 10 very strongly

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 60 sur 513

106 P15L11 **Original USER** <= all Tod nahestehender Person: ja, nein Decesso di una persona vicina: sì-no Death of closely related person: yes, no Décès d'une personne proche: oui-non **•** • • | Ist seit (Monat, Jahr) eine Person gestorben, Popuis (mois-année), une personne qui vous ? Da (mese-anno), una persona che Le era Since (month-year), has a person closely était proche est-elle décédée ? wo Ihnen nahe gestanden ist? vicina (cara) è deceduta? related to you died? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 sì 1 ja 1 yes

2 nein

2 no

2 no

2 non

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 61 sur 513

107 P15L12 Original if P\$\$L11=1 **USER** <= Tod nahestehender Person: Monat Decesso di una persona vicina: Mese Death of closely related person - Month Décès d'une personne proche: Mois **•** ightharpoons• Quand cela s'est-il produit ? (décès d'une Wann ist das gewesen? (Tod einer Quando è successo? (decesso di una When did it happen? (Death of closely related nahestehenden Person) personne proche) persona cara) person) ! Si plusieurs décès considérer celui de la ! Wenn mehrere Todesfälle, dann denjenigen ! Se più di un decesso prendere in ! If several persons died, indicate the one most personne qui vous était la plus proche. der nächststehenden Person berücksichtigen. considerazione quello della persona che Le closely related to you. era più cara. ◆ Mois. ◆ Monat. ◆ Mese. ◆ Month. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -4 Problème chronique -4 Chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 non sa -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 does not know 1 Janvier 1 Januar 1 Gennaio 1 january 2 Février 2 Februar 2 Febbraio 2 february 3 Mars 3 März 3 Marzo 3 march 4 Avril 4 april 4 April 4 Aprile 5 Mai 5 may 5 Mai 5 Maggio 6 Juin 6 Juni 6 Giugno 6 june 7 Juillet 7 Juli 7 Luglio 7 july 8 Aout 8 August 8 Agosto 8 august 9 Septembre 9 September 9 Settembre 9 september 10 Ottobre 10 Octobre 10 Oktober 10 october

11 Novembre

12 Dicembre

11 november

12 december

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 62 sur 513

11 November

12 Dezember

11 Novembre12 Décembre

108 P15L13 **Original** if P\$\$L11=1 USER <= Decesso di una persona vicina: Anno Death of closely related person - Year Décès d'une personne proche: Année Tod nahestehender Person: Jahr **| •** Quand cela s'est-il produit ? (décès d'une Wann ist das gewesen? (Tod einer Quando è successo? (decesso di una When did it happen? (Death of closely related nahestehenden Person) personne proche) persona cara) person) ! Si plusieurs décès considérer celui de la ! Wenn mehrere Todesfälle, dann denjenigen ! Se più di un decesso prendere in ! If several persons died, indicate the one most personne qui vous était la plus proche. der nächststehenden Person berücksichtigen. considerazione quello della persona che Le closely related to you. era più cara. ◆ Année. Jahr. Anno. Year. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -4 problème chronique -4 chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 nessuna risposta -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 109 P15L14 Constructed if P\$\$L11=1 Tod nahestehender Person: Monat, Jahr Décès d'une personne proche: Mois, Année Decesso di una persona vicina: Mese, Anno Death of closely related person: Month, Year ? Quand cela s'est-il produit ? (décès d'une ? Quando è successo? (decesso di una Wann ist das gewesen? (Tod einer When did it happen? (Death of closely related nahestehenden Person) personne proche) persona cara) person) ! Si plusieurs décès considérer celui de la Wenn mehrere Todesfälle, dann denjenigen ! Se più di un decesso prendere in ! If several persons died, indicate the one most personne qui vous était la plus proche. der nächststehenden Person berücksichtigen. considerazione quello della persona che Le closely related to you. era più cara. 191 STANDARD Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex:

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 63 sur 513

110 P15L15 **Original** <= if P\$\$L11=1 USER Souffre encore du décès de cette personne? Aktuelles Leiden unter Krankheit, Unfall Soffre ancora del decesso di questa Suffering from death of closely related nahestehende Person persona? ? Ce décès vous affecte-t-il encore maintenant. ? Questo decesso La affligge ancora adesso, Belastet Sie dieser Todesfall heute noch. Are you still affected by this death, if 0 si 0 signifie "pas du tout" et 10 "très wenn 0 bedeutet "überhaupt nicht" und 10 se 0 significa "per niente" e 10 "tantissimo"? means "not at all" and 10 "a great deal"? fortement"? (décès d'une personne proche) "sehr stark"? (Tod einer nahestehenden (decesso di una persona cara) (Death of closely related person) ! ! ! ! -8 autre erreur -8 Anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -6 pas voulu d'aide -6 will keine Hilfe -6 non vole aiuta -6 no help wanted -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout 0 überhaupt nicht o per niente o not at all 2 2 2 2 3 3 4 4 5 6 7 5 6 7 7 8 8 8 8 9 9 9 9 10 très fortement 10 sehr stark 10 tantissimo 10 a great deal

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 64 sur 513

P15L16 **Original USER** <= all Termination of close relationship: yes, no Fin d'une relation importante: oui-non Abbruch enger Beziehung: ja, nein Fine di una relazione importante: sì-no • • ? Depuis (mois-année), une relation très proche ? Da (mese-anno), una relazione molto Ist es seit (Monat, Jahr) zum Abbruch einer Since (month-year), has a close and engen und wichtigen Beziehung gekommen important relationship ended - by break-up, et importante s'est-elle terminée - rupture, importante si è conclusa - rottura, séparation, divorce ? z.B. Auflösung von einer Freundschaft, separazione, divorzio? separation, divorce? Trennung, Scheidung? ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 filter error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa

1 sì

2 no

1 yes

2 no

1 ja

2 nein

1 oui

2 non

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 65 sur 513

112 P15L17 **Original** if P\$\$L16=1 **USER** <= Fin d'une relation importante: Mois Fine di una relazione importante: Mese Termination of close relationship - Month Abbruch enger Beziehung: Monat ightharpoons• Wann ist das gewesen? (Abbruch einer Quand cela s'est-il produit ? (rupture, Quando è successo? (rottura, separazione, When did it occur? (Break-up, separation, engen und wichtigen Beziehung) séparation, divorce) divorzio) divorce) ! Si plusieurs relations se sont terminées, ! Wenn mehrere Beziehungen abgebrochen ! Se si è conclusa più di una relazione, ! If more than one relationship ended, consider considérer celle avec la personne qui vous wurden, dann diejenige zur nächststehenden prendere in considerazione quella con la the rupture with the most closely related était la plus proche. Person berücksichtigen. persona che Le era più cara. person. Mois. ◆ Mese. Monat. Month. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -4 Problème chronique -4 Chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 pas de réponse -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 Janvier 1 Januar Gennaio 1 january 2 Février 2 Februar 2 Febbraio 2 february

3 Mars 3 März 3 Marzo 3 march 4 Avril 4 April 4 Aprile 4 april 5 Mai 5 may 5 Mai 5 Maggio 6 Juin 6 Juni 6 Giugno 6 june 7 Juillet 7 Juli 7 Luglio 7 july 8 Aout 8 August 8 Agosto 8 august 9 Septembre 9 September 9 Settembre 9 september 10 Oktober 10 Ottobre 10 Octobre 10 october 11 November 11 Novembre 11 Novembre 11 november 12 Décembre 12 Dezember 12 Dicembre 12 december

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 66 sur 513

113 P15L18 **Original** if P\$\$L16=1 AND P\$\$L17 ne -4 USER <= Termination of close relationship - Year Fin d'une relation importante: Année Abbruch enger Beziehung: Jahr Fine di una relazione importante: Anno **|** • Quand cela s'est-il produit ? (rupture, Wann ist das gewesen? (Abbruch einer Quando è successo? (rottura, separazione, When did it occur? (Break-up, separation, engen und wichtigen Beziehung) séparation, divorce) divorzio) ! Si plusieurs relations se sont terminées. Wenn mehrere Beziehungen abgebrochen ! Se si è conclusa più di una relazione, ! If more than one relationship ended, consider considérer celle avec la personne qui vous wurden, dann diejenige zur nächststehenden prendere in considerazione quella con la the rupture with the most closely related était la plus proche. Person berücksichtigen. persona che Le era più cara. person. ◆ Année. Jahr. Anno. Year. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -4 problème chronique -4 chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know P15L19 114 Constructed if P\$\$L16=1 Abbruch enger Beziehung: Monat, Jahr Fin d'une relation importante: Mois, Année Fine di una relazione importante: Mese, Termination of close relationship - Month, Anno Year • ? Quand cela s'est-il produit ? (rupture, Wann ist das gewesen? (Abbruch einer ? Quando è successo? (rottura, separazione, When did it occur? (Break-up, separation, engen und wichtigen Beziehung) séparation, divorce) divorzio) divorce) ! Si plusieurs relations se sont terminées, Wenn mehrere Beziehungen abgebrochen ! Se si è conclusa più di una relazione. ! If more than one relationship ended, consider considérer celle avec la personne qui vous wurden, dann diejenige zur nächststehenden prendere in considerazione quella con la the rupture with the most closely related était la plus proche. Person berücksichtigen. persona che Le era più cara. person. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -4 problème chronique -4 chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 67 sur 513

115 P15L20 **Original USER** <= if P\$\$L16=1 Souffre encore de la fin de cette relation Soffre ancora della fine di questa relazione Suffering from termination of close Aktuelles Leiden unter Abbruch enger Beziehung relationship importante importante ? Cela vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 Relastet Sie das heute noch wenn 0 Questo La affligge ancora adesso, se 0 Are you still affected by this, if 0 means "not signifie "pas du tout" et 10 "très fortement" ? "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark" significa "per niente" e 10 "tantissimo"? at all" and 10 "a great deal"? (Break-up, (rupture, séparation, divorce) bedeutet? (Abbruch einer engen und (rottura, separazione, divorzio) separation, divorce) wichtigen Beziehung) ! ! ! ! -8 autre erreur -8 Anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -6 pas voulu d'aide -6 will keine Hilfe -6 non vole aiuta -6 no help wanted -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 no answer -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout 0 überhaupt nicht o per niente o not at all 2 2 2 2 3 3 4 5 6 7 4 4 5 5 7 7 7 8 8 8 8 9 9 9 9 10 très fortement 10 sehr stark 10 tantissimo 10 a great deal

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 68 sur 513

116 P15L21 **Original USER** <= all Conflicts with or among related persons: Conflits dans l'entourage: oui-non Konflikte mit nahestehenden Personen: ja, Conflitti nel proprio ambiente: sì-no nein yes, no

- •
- Popuis (mois-année), y a-t-il eu des conflits graves avec ou parmi des personnes qui vous sont proches?
- !
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

SHP

- ightharpoonup
- ? Hat es seit (Monat, Jahr) schwere Auseinandersetzungen gegeben mit oder unter Personen, wo Ihnen nahe stehen?
- !
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht 1 ja
- 2 nein

- ? Da (mese-anno), ci sono stati dei conflitti seri con o tra delle persone che Le sono vicine (care)?
- !
- -8 altro errore -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

- •
- Since (month-year), have there been serious conflicts with or among persons closely related to you?
- !
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 yes
- 2 no

Questionnaire P W17 28-nov-17

P15L22 117 **Original** if P\$\$L21=1 USER <= Conflits dans l'entourage: Mois Konflikte mit nahestehenden Personen: Conflitti nel proprio ambiente: Mese Conflicts with or among related persons -Monat Month **• •** Quand cela s'est-il produit ? (conflits graves Wann ist das gewesen? Quando è successo? (conflitti seri con o tra When did it occur? (Serious conflicts with or delle persone che le sono care) among closely related persons) avec ou parmi des personnes qui vous sont (Auseinandersetzungen mit oder unter proches) nahestehenden Personen) ! Se i conflitti sono durati per un certo periodo, ! If the conflicts lasted over a given period of ! Si les conflits ont duré pendant une certaine ! Wenn die Auseinandersetzungen eine digitare il mese durante il quale il conflitto era time, enter the month when the conflicts période, coder le mois où le conflit était le gewisse Zeit dauerten, dann Monat eingeben più acuto / se più di un conflitto prendere where strongest/if several conflicts indicate plus aigu/ si plusieurs conflits considérer als Auseinandersetzungen am stärksten allora in considerazione il più grave. the most serious one. alors le plus grave. waren / wenn mehrere Auseinandersetzungen, die schwerwiegendste berücksichtigen. Mois ou indication si problème chronique. Mese o indicazione se problema cronico. Month or indication of chronic problem. Monat oder Angabe ob chronisches Problem. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -4 Problème chronique -4 Chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 Janvier 1 Januar Gennaio 1 january 2 Février 2 Februar 2 Febbraio 2 february 3 Mars 3 März 3 Marzo 3 march 4 Avril 4 April 4 Aprile 4 april 5 Mai 5 Mai 5 Maggio 5 may 6 Juin 6 Giugno 6 june 6 Juni 7 Juillet 7 Juli 7 Luglio 7 july 8 Aout 8 Agosto 8 August 8 august 9 Settembre 9 Septembre 9 September 9 september 10 Octobre 10 Oktober 10 Ottobre 10 october 11 Novembre 11 November 11 Novembre 11 november

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 70 sur 513

12 Dicembre

12 december

12 Dezember

12 Décembre

P15L23 118 **Original** <= if P\$\$L21=1 AND P\$\$L22 ne -4 USER Conflits dans l'entourage: Année Konflikte mit nahestehenden Personen: Jahr Conflitti nel proprio ambiente: Anno Conflicts with or among related persons -

- ▶
- Quand cela s'est-il produit ? (conflits graves avec ou parmi des personnes qui vous sont proches)
- ! Si les conflits ont duré pendant une certaine période, coder le mois où le conflit était le plus aigu/ si plusieurs conflits considérer alors le plus grave.
- ◆ Année.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -4 problème chronique
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

- ? Wann ist das gewesen? (Auseinandersetzungen mit oder unter nahestehenden Personen)
- ! Wenn die Auseinandersetzungen eine gewisse Zeit dauerten, dann Monat eingeben als Auseinandersetzungen am stärksten waren / wenn mehrere Auseinandersetzungen, die schwerwiegendste berücksichtigen.
- Jahr.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -4 chronisches Problem
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

- Quando è successo? (conflitti seri con o tra delle persone che le sono care)
- ! Se i conflitti sono durati per un certo periodo, digitare il mese durante il quale il conflitto era più acuto / se più di un conflitto prendere allora in considerazione il più grave.
- Anno.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 problema cronico
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

Year

- When did it occur? (Serious conflicts with or among closely related persons)
- ! If the conflicts lasted over a given period of time, enter the month when the conflicts where strongest/if several conflicts indicate the most serious one.
 - Year.
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -4 chronic problem
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 119 P15L24 Constructed <= if P\$\$L21=1

Conflits dans l'entourage: Mois, Année

•

- Quand cela s'est-il produit ? (conflits graves avec ou parmi des personnes qui vous sont proches)
- ! Si les conflits ont duré pendant une certaine période, coder le mois où le conflit était le plus aigu/ si plusieurs conflits considérer alors le plus grave.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -4 problème chronique
 - -3 inapplicable
 - -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

Konflikte mit nahestehenden Personen: Monat, Jahr

•

- ? Wann ist das gewesen? (Auseinandersetzungen mit oder unter nahestehenden Personen)
- ! Wenn die Auseinandersetzungen eine gewisse Zeit dauerten, dann Monat eingeben als Auseinandersetzungen am stärksten waren / wenn mehrere Auseinandersetzungen, die schwerwiegendste berücksichtigen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -4 chronisches Problem
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

Conflitti nel proprio ambiente: Mese, Anno

•

- Quando è successo? (conflitti seri con o tra persone che le sono vicine)
- ! Se i conflitti sono durati per un certo periodo, digitare il mese durante il quale il conflitto era più acuto / se più di un conflitto prendere allora in considerazione il più grave.
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
 - -4 problema cronico
 - -3 inapplicabile
 - -2 nessuna risposta
 - -1 non sa

Conflicts with or among related persons - Month, Year

•

- ? When did it occur? (Serious conflicts with or among closely related persons)
- If the conflicts lasted over a given period of time, enter the month when the conflicts where strongest/if several conflicts indicate the most serious one.

Page 72 sur 513

- -8 other error
- -7 filter error
- -4 chronic problem
- -3 inapplicable
- -2 no answer
 - -1 does not know

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

120 P15L25 **Original** <= if P\$\$L21=1 USER Soffre ancora di questi conflitti nel suo Aktuelles Leiden unter Konflikten mit Suffering from conflicts with or among Souffre encore de ces conflits dans nahestehenden Personen ambiente related persons l'entourage ? Cela vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 Relastet Sie das heute noch wenn 0 Questo La affligge ancora adesso, se 0 Are you still affected by this, if 0 means "not signifie "pas du tout" et 10 "très fortement" ? "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark" significa "per niente" e 10 "tantissimo"? at all" and 10 "a great deal"? (Serious (conflits graves avec ou parmi des personnes bedeutet? (Auseinandersetzungen mit oder (conflitti seri con o tra persone che le sono conflicts with or among closely related unter nahestehenden Personen). qui vous sont proches) persons) ! ! ! -8 autre erreur -8 Anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -6 pas voulu d'aide -6 will keine Hilfe -6 non vole aiuta -6 no help wanted -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout 0 überhaupt nicht o per niente o not at all 2 2 2 2 3 3 4 4 4 5 5 6 7 7 7 7 8 8 8 8 9 9 9 9

10 tantissimo

10 a great deal

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 73 sur 513

10 sehr stark

10 très fortement

121 P15L26 **Original USER** <= if ownkidtotcor > 0 Probleme mit eigenen Kindern: ja, nein Problemi con i propri figli: sì-no Problems with own children: yes, no Problèmes avec ses enfants: oui-non • • | Ist seit (Monat, Jahr) mit Ihren Kindern etwas Popuis (mois-année), s'est-il passé quelque ? Da (mese-anno), si è verificato qualcosa di Since (month-year), have serious problems concerning your child/children arisen? chose de très préoccupant concernant votre passiert, was Sie stark beschäftigt hat? molto preoccupante riguardo (i) Suo(a/i) (vos) enfant(s)? figlio(a/i)? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 non sa -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 does not know

1 sì

2 no

1 yes

2 no

1 ja

2 nein

1 oui

2 non

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 74 sur 513

122 P15L27 **Original** if P\$\$L26=1 USER <= Probleme mit eigenen Kindern: Monat Problemi con i propri figli: Mese Problems with own children: Month Problèmes avec ses enfants: Mois **| •** Quand cela s'est-il produit ? (problèmes Wann ist das gewesen? (Probleme mit den Quando è successo? (problemi riguardanti When did it occur? (Serious problems concernant votre (vos) enfant(s)) concerning child/children) Kindern). vostro(a,i) figlio(a,-)) ! Si le problème a duré pendant une certaine ! Wenn das Problem eine gewisse Zeit ! Se il problema è stato di una certa durata, ! If the problem has lasted over a given period digitare il mese durante il quale il problema période, coder le mois où le problème était le dauerte, dann Datum eingeben als das of time, enter the month when the problem plus aigu/ si plusieurs problèmes considérer Problem am stärksten war / wenn mehrere era il più acuto / se più di un problema was most serious/if several problems indicate alors le plus grave. Probleme, das schwerwiegendste prendere allora in considerazione il più grave. the most serious one. berücksichtigen. • Mese o indicazione se problema cronico. Mois ou indication si problème chronique. Monat oder Angabe ob chronisches Problem. Month or indication of chronic problem. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -4 Problème chronique -4 Chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know

Gennaio

2 Febbraio

3 Marzo

4 Aprile

5 Maggio

6 Giugno

7 Luglio

8 Agosto

10 Ottobre

9 Settembre

11 Novembre

12 Dicembre

1 january

2 february

3 march

4 april

5 may

6 june

7 july

8 august

10 october

11 november

12 december

9 september

1 Januar

2 Februar

3 März

4 April

5 Mai

6 Juni

7 Juli

8 August

10 Oktober

11 November

12 Dezember

9 September

1 Janvier

2 Février

3 Mars

4 Avril

5 Mai

6 Juin

7 Juillet

8 Aout

9 Septembre

10 Octobre

11 Novembre

12 Décembre

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 75 sur 513

123 P15L28 Original if P\$\$L26=1 AND P\$\$L27 ne -4 USER <= Problems with own children: Year Problèmes avec ses enfants: Année Probleme mit eigenen Kindern: Jahr Problemi con i propri figli: Anno **| •** Quand cela s'est-il produit ? (problèmes Wann ist das gewesen? (Probleme mit den Quando è successo? (problemi riguardanti When did it occur? (Serious problems concernant votre (vos) enfant(s)) concerning child/children) Kindern). vostro(a,i) figlio(a,-)) ! Se il problema è stato di una certa durata, ! Si le problème a duré pendant une certaine ! Wenn das Problem eine gewisse Zeit ! If the problem has lasted over a given period digitare il mese durante il guale il problema période, coder le mois où le problème était le dauerte, dann Datum eingeben als das of time, enter the month when the problem plus aigu/ si plusieurs problèmes considérer Problem am stärksten war / wenn mehrere era il più acuto / se più di un problema was most serious/if several problems indicate alors le plus grave. Probleme, das schwerwiegendste prendere allora in considerazione il più grave. the most serious one. berücksichtigen. • Year. Année. Jahr. Anno. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -4 problème chronique -4 chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 does not know -1 weiss nicht -1 non sa P15L29 Constructed if P\$\$L26=1 <= Probleme mit eigenen Kindern: Monat. Jahr Problemi con i propri figli: Mese, Anno Problems with own children: Month. Year Problèmes avec ses enfants: Mois. Année • ? Quando è successo? (problemi riguardanti Quand cela s'est-il produit ? (problèmes Wann ist das gewesen? (Probleme mit den When did it occur? (Serious problems vostro(a,i) figlio(a,-)) concernant votre (vos) enfant(s)) Kindern). concerning child/children) Si le problème a duré pendant une certaine ! Wenn das Problem eine gewisse Zeit ! Se il problema è stato di una certa durata, ! If the problem has lasted over a given period période, coder le mois où le problème était le dauerte, dann Datum eingeben als das digitare il mese durante il quale il problema of time, enter the month when the problem plus aigu/ si plusieurs problèmes considérer Problem am stärksten war / wenn mehrere era il più acuto / se più di un problema was most serious/if several problems indicate alors le plus grave. Probleme, das schwerwiegendste prendere allora in considerazione il più grave. the most serious one. berücksichtigen. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -4 problème chronique -4 chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer

-1 non sa

-1 weiss nicht

-1 ne sait pas

SHP

-1 does not know

125 P15L30 **Original** <= if P\$\$L26=1 **USER** Souffre encore de ces problèmes avec ses Soffre ancora di questi problemi con i Aktuelles Leiden unter Problemen mit Suffering from problems with own children enfants eigenen Kindern propri figli ? Cela vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 Relastet Sie das heute noch, wenn 0 Questo La affligge ancora adesso, se 0 Are you still affected by this, if 0 means "not signifie "pas du tout" et 10 "très fortement" ? "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark" significa "per niente" e 10 "tantissimo"? at all" and 10 "a great deal"? (Serious (Problèmes concernant les enfants) problems concerning child/children) bedeutet? (Probleme mit den Kindern) (problemi riguardanti i bambini) ! ! ! ! -8 autre erreur -8 Anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -6 pas voulu d'aide -6 will keine Hilfe -6 non vole aiuta -6 no help wanted -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 pas de réponse -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout 0 überhaupt nicht o per niente 0 not at all 1 1 2 2 2 3 4 5 6 7 9 9 9 9

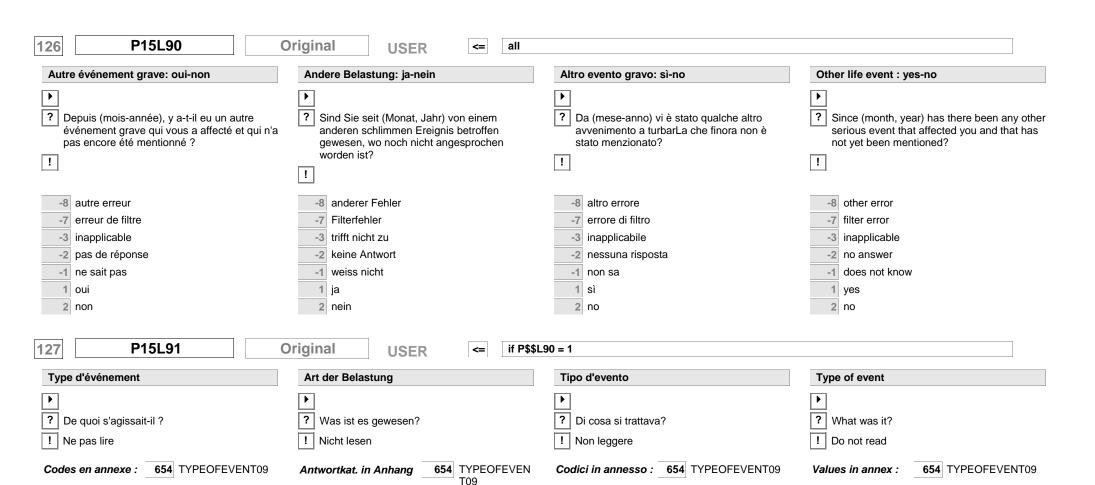
10 tantissimo

10 a great deal

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 77 sur 513

10 sehr stark

10 très fortement



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 78 sur 513

128 P15L92 **Original** if P\$\$L90 = 1USER <= Autre événement grave: Mois **Andere Belastung: Monat** Altro evento gravo: Mese Other life event: Month • • ▶ Quand cela s'est-il produit? Wann ist das gewesen? Quando è successo? When did it occur? ! Si l'événement a duré pendant une certaine ! | Wenn das Ereignis eine gewisse Zeit ! Se l'evento è durato per un certo periodo, ! If the event has lasted over a given period of période, coder le mois où le problème était le gedauert hat, dann Monat eingeben, als das digitare il mese durante il quale il problema time, enter the month when the problem was Problem am grössten gewesen ist. plus aigu. era più acuto. most serious. Mois ou indication si problème chronique. Monat oder Angabe ob chronisches Problem. Mese o indicazione se problema cronico. Month or indication of chronic problem. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -4 problème chronique -4 chronisches Problem -4 problema cronico -4 chronic problem -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 129 P15L93 **Original** if P\$\$L90 = 1 AND P\$\$L92 ne -4 **USER** <= Autre événement grave: Année Andere Belastung: Jahr Altro evento gravo: Anno Other life event: Year **• •** Quand cela s'est-il produit? Wann ist das gewesen? Quando è successo? When did it occur? Si l'événement a duré pendant une certaine ! Wenn das Ereignis eine gewisse Zeit ! Se l'evento è durato per un certo periodo, ! If the event has lasted over a given period of gedauert hat, dann Monat eingeben, als das période, coder le mois où le problème était le digitare il mese durante il quale il problema time, enter the month when the problem was Problem am grössten gewesen ist. era più acuto. most serious. plus aigu.

Anno.

Codici in annesso: 191 STANDARD

Year.

Values in annex :

191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 79 sur 513

191 STANDARD

Jahr.

Antwortkat, in Anhana

◆ Année.

SHP

Codes en annexe: 191 STANDARD

130 P15L94 Constructed <= if P\$\$L90 = 1

Autre événement grave: Mois, Année

•

SHP

- ? Quand cela s'est-il produit?
- Si l'événement a duré pendant une certaine période, coder le mois où le problème était le plus aigu.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -4 problème chronique
 - -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

Andere Belastung: Monat, Jahr

ightharpoonup

- ? Wann ist das gewesen?
- Wenn das Ereignis eine gewisse Zeit gedauert hat, dann Monat eingeben, als das Problem am grössten gewesen ist.
 - -8 anderer Fehler
 - -7 Filterfehler
 - -4 chronisches Problem
 - -3 trifft nicht zu
 - -2 keine Antwort
 - -1 weiss nicht

Altro evento gravo: Mese, Anno

•

- ? Quando è successo?
- ! Se l'evento è durato per un certo periodo, digitare il mese durante il quale il problema era più acuto.
 - -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 problema cronico
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

Other life event: Month, Year

•

- ? When did it occur?
- If the event has lasted over a given period of time, enter the month when the problem was most serious.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -4 chronic problem
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 80 sur 513

131 P15L95 **Original** USER <= if P\$\$L90 = 1Souffre encore de cet événement grave Soffre ancora di questo evento grave Suffering from other life event Aktuelles Leiden unter Anderer Belastung • • Questo La affligge ancora adesso, se 0 Cela vous affecte-t-il encore maintenant, si 0 Belastet Sie das heute noch wenn 0 Are you still affected by this, if 0 means "not significa "per niente" e 10 "tantissimo"? at all" and 10 "a great deal"? signifie "pas du tout" et 10 "très fortement" ? bedeutet "überhaupt nicht" und 10 "sehr stark"? ! ! ! ! -8 Anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -6 pas voulu d'aide -6 will keine Hilfe -6 non vole aiuta -6 no help wanted -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o not at all o pas du tout 0 überhaupt nicht 0 per niente 1 2 2 3 4 5 6 2 2 3 3 5 6 6 6 8 8 9 9 9 9 10 très fortement 10 sehr stark 10 tantissimo 10 a great deal

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 81 sur 513

P15C01 Original USER <= all

Swiss Health Survey (adapted)

Etat de santé

- Nous allons aborder maintenant différents aspects concernant votre santé.
- ? Comment allez-vous EN CE MOMENT?
- ! Ne pas lire ! Si la réponse ne convient pas : Aider: Est-ce que ça va ...
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 très bien
- 2 bien
- 3 comme ci, comme ça (moyen)
- 4 mal

SHP

5 très mal

Gesundheitszustand

- Ich möchte jetzt mit Ihnen über verschiedene Aspekte von Ihrer Gesundheit reden.
- ? Wie geht es Ihnen ZUR ZEIT gesundheitlich?
- ! Nicht lesen! Bei unpassender Antwort, nachhelfen: Geht es Ihnen ...
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 sehr gut
- 2 gut
- 3 es geht so (mittelmässig)
- 4 schlecht
- 5 sehr schlecht

Stato di salute

- Tratteremo ora di diversi aspetti relativi alla Sua salute.
- ? Come sta IN QUESTO MOMENTO ?
- ! Non leggere! Se la risposta non conviene: Aiutare: Va bene ...
 - -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 molto bene
- 2 bene
- 3 così, così (mediamente)
- 4 male
- 5 molto male

Health status

- We are now going to talk about various aspects of your health.
- ? How do you feel right now?
- Please do not read! If the answer is not suitable: Give some help: Are you feeling well
 - ...
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 very well
- 2 well
- 3 so, so (average)
- 4 not very well
- 5 not well at all

Questionnaire P W17 28-nov-17

133 P15C02 **Original** <= all **USER** Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302. Zufriedenheit: Gesundheitszustand Satisfaction with health status Satisfaction de l'état de santé Soddisfazione dello stato di salute ? Etes-vous satisfait(e) de votre santé, si 0 ? Wie zufrieden sind Sie mit Ihrer Gesundheit, E' soddisfatto(a) della Sua salute, se 0 How satisfied are you with your state of signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait wenn 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 health, if 0 means "not at all satisfied" and 10 significa "per niente soddisfatto" e 10 "vollumfänglich zufrieden"? "pienamente soddisfatto" ? satisfait"? "completely satisfied"? ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa o pas du tout satisfait o gar nicht zufrieden per niente soddisfatto o not at all satisfied 2 2 2 3

9

10 pienamente soddisfatto

9

10 vollumfänglich zufrieden

8

9

10 completely satisfied

5

9

SHP

10 tout à fait satisfait

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 83 sur 513

P15C03 134 Original <= all **USER** Cambiamento nello stato di salute: ultimi 12 Changement dans l'état de santé: 12 Verbesserung der Gesundheit: Letzte 12 Improvement in health: Last 12 months derniers mois Monate mesi **•** Popuis (mois-année), dans quelle mesure ? Hat sich Ihre Gesundheit seit (Monat, Jahr) ? Da (mese-anno) in quale misura la Sua Since (month-year), has your health improved votre santé s'est-elle améliorée ou détériorée, verbessert oder verschlechtert, wenn O salute è migliorata oppure peggiorata, se 0 or worsened, if 0 means "greatly worsened" si 0 signifie "fortement détériorée" et 10 bedeutet "sehr stark verschlechtert" und 10 significa "nettamente peggiorata" e 10 and 10 "greatly improved". "fortement améliorée" ? "nettamente migliorata" ? "sehr stark verbessert"? ! No change = 5 ! Pas de changement = 5 ! Keine Veränderung = 5 ! Nessun cambiamento = 5 -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o fortement détériorée 0 sehr stark verschlechtert 0 nettamente peggiorata greatly worsened 2 2 2 5 8 8 8 8 9 9 9 9 10 grandement améliorée 10 nettamente migliorata 10 greatly improved 10 sehr stark verbessert

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 84 sur 513

Original 135 P15C04A <= all **USER** Swiss Health Survey (adapted) Problème de santé: Dos: 4 dernières Gesundheitliche Probleme: Rückenweh: Problema di salute: Schiena: ultimi 4 Health problems: Back problems: Last 4 semaines Letzte 4 Wochen settimane weeks ? Au cours des 4 dernières semaines, avez-? Haben Sie in den letzten 4 Wochen ? Nelle ultime 4 settimane, Lei ha sofferto "per During the last 4 weeks, have you suffered niente", "un po' " o "molto" dei seguenti dolori vous souffert des maux ou troubles de santé Schmerzen, oder gesundheitliche from any of the following disorders or health que je vais mentionner? Dites-moi, si vous en o disturbi di salute? Beschwerden gehabt, die ich jetzt aufzähle, problems? "not at all", "somewhat", "very und zwar "überhaupt nicht", "ein bisschen" avez "pas du tout", "un peu" ou "beaucoup" much"? ! souffert? oder "stark" ? ! !

 Mal au dos ou aux reins. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 pas du tout 2 un peu 3 beaucoup

! Rückenweh oder Schmerzen im Kreuz. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 überhaupt nicht 2 ein bisschen

3 stark

Mal di schiena o ai reni. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 per niente 2 un po' 3 molto

Bad back or lower back problems. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer

-1 does not know

1 Not at all

2 Somewhat

3 Very much

136 P15C05A **Original** <= all **USER** Swiss Health Survey (adapted) Problème de santé: Faiblesse, lassitude: 4 Gesundheitliche Probleme: Allgemeine Problema di salute: Debolezza, stanchezza: Health problems: Weakness, weariness: dernières semaines Schwäche, Erschöpfung: Letzte 4 Wochen ultime 4 settimane Last 4 weeks ? Au cours des 4 dernières semaines, avez-? Haben Sie in den letzten 4 Wochen ? Nelle ultime 4 settimane, Lei ha sofferto "per During the last 4 weeks, have you suffered niente", "un po' " o "molto" dei seguenti dolori vous souffert des maux ou troubles de santé Schmerzen, oder gesundheitliche from any of the following disorders or health que je vais mentionner? Dites-moi, si vous en o disturbi di salute? problems? "not at all", "somewhat", "very Beschwerden gehabt, die ich jetzt aufzähle, und zwar "überhaupt nicht", "ein bisschen" avez "pas du tout", "un peu" ou "beaucoup" much"? ! souffert? oder "stark" ? ! ! ! Faiblesse généralisée, lassitude, ou manque Allgemeine Schwäche, Erschöpfung, einfach Debolezza generale, stanchezza, o General weakness, weariness, or lack of d'énergie. keine Energie. mancanza di energia. energy. -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error

-7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 weiss nicht -1 non sa -1 ne sait pas -1 does not know 1 pas du tout 1 überhaupt nicht 1 per niente 1 Not at all 2 un peu 2 ein bisschen 2 un po' 2 Somewhat 3 Very much 3 beaucoup 3 stark 3 molto

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 86 sur 513

P15C06A 137 **Original** <= all **USER** Swiss Health Survey (adapted) Problème de santé: Insomnies: 4 dernières Gesundheitliche Probleme: Schlaflosigkeit: Problema di salute: Insonnie: ultime 4 Health problems: Sleeping problems: Last 4 semaines Letzte 4 Wochen settimane weeks ? Au cours des 4 dernières semaines, avez-? Nelle ultime 4 settimane, Lei ha sofferto "per Haben Sie in den letzten 4 Wochen During the last 4 weeks, have you suffered niente", "un po' " o "molto" dei seguenti dolori vous souffert des maux ou troubles de santé Schmerzen, oder gesundheitliche from any of the following disorders or health que je vais mentionner? Dites-moi, si vous en o disturbi di salute? Beschwerden gehabt, die ich jetzt aufzähle, problems? "not at all", "somewhat", "very und zwar "überhaupt nicht", "ein bisschen" avez "pas du tout", "un peu" ou "beaucoup" much"? ! souffert? oder "stark" ? ! ! ! Difficultés à vous endormir, ou insomnies. Schwierigkeiten beim Einschlafen, Difficoltà ad addormentarsi, o insonnie. Difficulty in sleeping, or insomnia. Schlaflosigkeit. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 non sa -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 does not know

1 per niente

2 un po'

3 molto

1 Not at all

SomewhatVery much

1 überhaupt nicht

2 ein bisschen

3 stark

1 pas du tout

3 beaucoup

2 un peu

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 87 sur 513

P15C07A **Original** 138 <= all **USER** Swiss Health Survey (adapted) Problème de santé: Maux de tête: 4 Gesundheitliche Probleme: Kopfweh: Letzte Problema di salute: Mal di testa: ultime 4 Health problems: Headaches: Last 4 weeks settimane dernières semaines 4 Wochen ? Au cours des 4 dernières semaines, avez-? Haben Sie in den letzten 4 Wochen ? Nelle ultime 4 settimane, Lei ha sofferto "per During the last 4 weeks, have you suffered niente", "un po' " o "molto" dei seguenti dolori vous souffert des maux ou troubles de santé Schmerzen, oder gesundheitliche from any of the following disorders or health que je vais mentionner? Dites-moi, si vous en o disturbi di salute? Beschwerden gehabt, die ich jetzt aufzähle, problems? "not at all", "somewhat", "very und zwar "überhaupt nicht", "ein bisschen" avez "pas du tout", "un peu" ou "beaucoup" much"? ! souffert? oder "stark" ? ! ! ! Maux de tête ou autres douleurs au visage. Kopfweh, Druck im Kopf oder Schmerzen im Mal di testa o altri dolori al viso. Headaches or facial pains. Gesicht. -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer

-1 weiss nicht

1 überhaupt nicht

2 ein bisschen

3 stark

-1 ne sait pas

1 pas du tout

3 beaucoup

2 un peu

SHP

-1 non sa

2 un po'

3 molto

1 per niente

-1 does not know

1 Not at all

2 Somewhat3 Very much

Questionnaire P W17 28-nov-17

139 P15C08 **Original** <= all **USER** Swiss Health Survey (adapted) Limitation dans les activités quotidiennes: Einschränkungen wegen Limitazione nelle attività quotidiane: In Health impediment in everyday activities: Dans quelle mesure Gesundheitszustand bei täglichen quale misura Extension Aktivitäten: Ausmass ightharpoons**•** ? Dites-moi dans quelle mesure, en général, ? Mi dica in che misura, in genere, le Sue Please tell me to what extent, generally, your Können Sie mir ganz allgemein sagen, in condizioni di salute La limitano nelle Sue votre état de santé vous limite dans vos welchem Ausmass Sie wegen Ihrem health is an impediment in your everyday activités quotidiennes, pour votre ménage, Gesundheitszustand bei Ihren täglichen attività quotidiane, per le faccende activities, in your housework, your work or votre travail ou dans vos loisirs, si 0 signifie Aktivitäten einschränkt sind, im Haushalt, bei domestiche, per il lavoro oppure per il tempo leisure activities ? 0 means "not at all" and 10 "pas du tout" et 10 "très fortement" ? der Arbeit oder in der Freizeit? 0 bedeutet libero, se 0 significa "per niente" e 10 "a great deal". "moltissimo" ? "gar nicht" und 10 bedeutet "sehr stark". ! ! ! ! -8 Anderer Fehler -8 altro errore -8 autre erreur -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -6 pas voulu d'aide -6 will keine Hilfe -6 non vole aiuta -6 no help wanted -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 weiss nicht -1 does not know -1 ne sait pas -1 non sa

0 per niente

1

2

3

7

9

10 moltissimo

o not at all

2

6

8

9

10 a great deal

0 gar nicht

9

10 sehr stark

0 pas du tout

10 très fortement

1

2

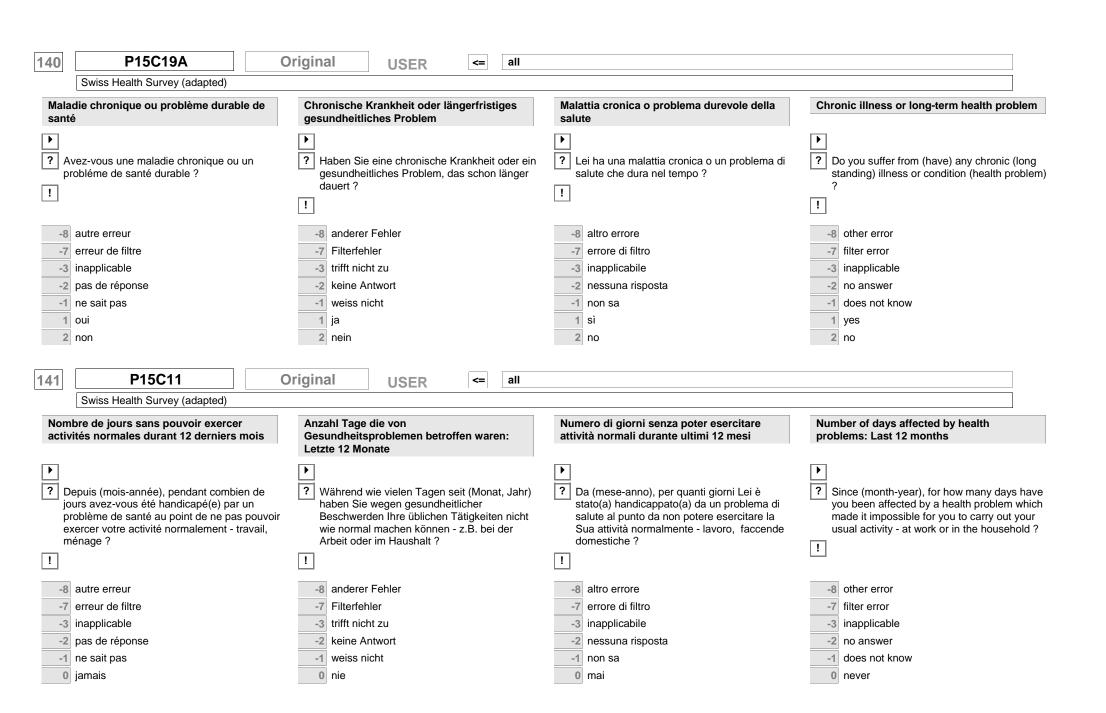
3

4 5 6

7

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 89 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 90 sur 513

P15C12 142 **Original** <= all **USER** Swiss Health Survey (adapted) Consultations chez le médecin durant 12 **Arztbesuch: Letzte 12 Monate** Consulti dal medico durante ultimi 12 mesi Doctor consultation: Last 12 months derniers mois **•** Popuis (mois-année), avez-vous été chez le ? Da (mese-anno), è stato(a) da un medico, Sind Sie seit (Monat, Jahr) beim Arzt Since (month-year), have you consulted a gewesen, Visiten beim Zahnarzt nicht senza contare il dentista? médecin, sans compter le dentiste ? doctor - not counting visits to the dentist? mitgerechnet? Toutes les visites au cabinet médical, avec ! Tutte le visite in uno studio medico, con All visits to a doctor's surgery, with medical examens, conseils et thérapies. Pas de visite Sämtliche Besuche in der Arztpraxis examinations, advice and therapies. No visits esami, consigli e terapie. Non tenere conto to the dentist. Doctor's visits at home also chez le dentiste. Les visites du médecin à la einschliesslich Untersuchungen, Beratung delle visite dal dentista! Contano anche le maison compte également. und Therapie. Zahnarztbesuche nicht visite del medico a domicilio. count. eingerechnet. Arztvisiten zu Hause zählen ebenfalls. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 nein 2 no 2 no 143 P15C15 **Original** if P\$\$C12=1 **USER** <= Swiss Health Survey (adapted) Nombre de consultations chez le médecin Anzahl Arztbesuche: Letzte 12 Monate Numero di consulti dal medico durante Number of doctor consultations: Last 12 durant 12 derniers mois ultimi 12 mesi months • ightharpoonsPopuis (mois-année), combien de fois vous ? Wie oft sind Sie seit (Monat, Jahr) beim Arzt ? Since (month-year), how many times have ? Da (mese-anno), quante volte è stato(a) da êtes-vous rendu chez le médecin? un medico? vou consulted a doctor? ! Les visites du médecin à la maison comptent ! Arztvisiten zu Hause zählen ebenfalls. I Home visits by the doctor should be included. ! Contano anche le visite del medico a également. domicilio. -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 91 sur 513

0 nie

0 jamais

SHP

0 mai

0 never

144	P15C41A	Original USER <=	all		
	Swiss Health Survey (adapted)				
Hospitalisation: Nombre de jours durant 12 dernier mois		Spital oder Klinik: Anzahl Tage: Letzte 12 Monate	Ricovero: Numero di giorni durante ultimi 12 mesi	Hospital or clinic: Number of days: Last 12 months	
Ш,	Depuis (mois, année), combien de jours avez- rous passé à l'hôpital ou en clinique spécialisée, cures non comprises ?	Wieviele Tage sind Sie seit (Monat, Jahr Spital oder in einer Spezialklinik gewese Kuraufenthalte nicht mitgerechnet?		Since (month, year) how many days have you spent in hospital or specialized clinic, not including spas or wellness cures?	
-7 -3 -2	inapplicable	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 nie	-8 altro errore -7 errore di filtro inapplicabile nessuna risposta non sa nessuno	-8 other error -7 filter error inapplicable -2 no answer -1 does not know none	
145	P15C45 Original USER <= if first interview since year 2004 OR if age < 20 Swiss Health Survey (adapted)				
Tail	le en cm	Körpergrösse in Cm	Taglia in cm	Height in cm	
!!!	Quelle est votre taille sans chaussures ? En cm. En rapport avec la santé et la capacité à l'effort physique, les indications concernant la taille et le poids sont très mportantes!	Wie gross sind Sie ohne Schuhe? In Cm. Körpergrösse und - gewicht sind der Beurteilung der Gesundheit und körperlichen Leistungsfähigkeit äusserst wichtig!	peso sono di grande importanza in relazione	P How tall are you without shoes? In cm. In relation to health and physical strength, measurements of height and weight are very important!	

Codici in annesso: 191 STANDARD

191 STANDARD

Values in annex :

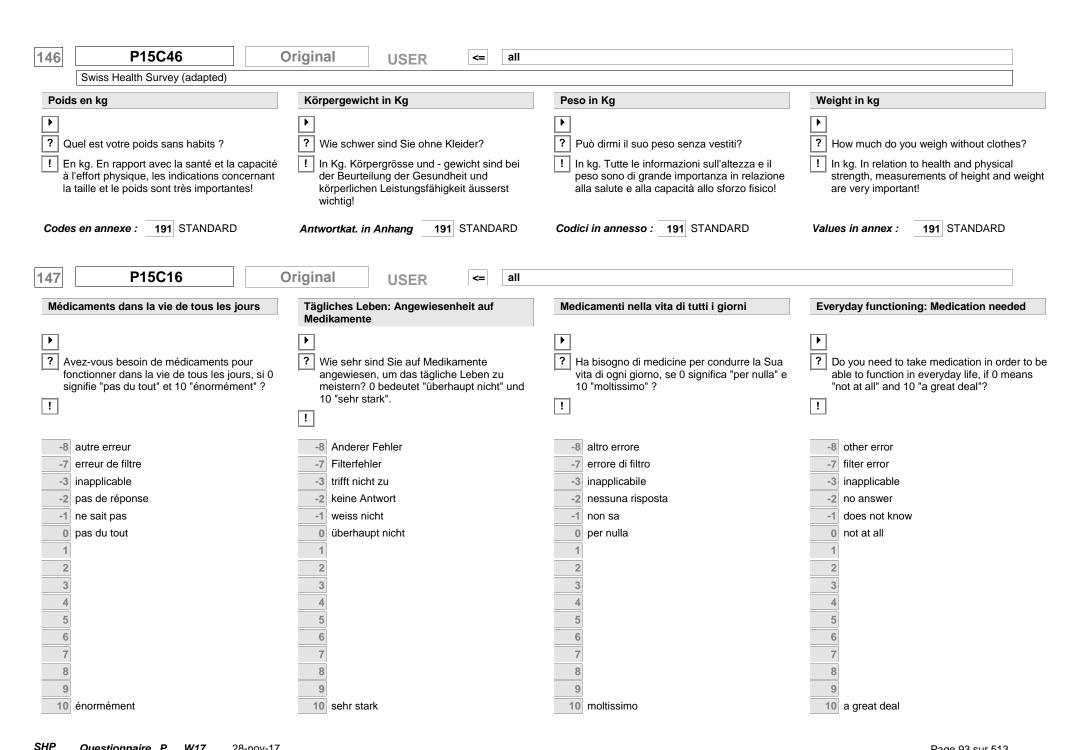
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 92 sur 513

191 STANDARD

Codes en annexe : 191 STANDARD

SHP

Antwortkat. in Anhang



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 93 sur 513

P15C17 148 Original <= all **USER** Swiss Health Survey (adapted) Reference: Based on the conceptualization of Watson, David, Lee A. Clark, and Auke Tellegen. 1988. "Development and validation of brief measures of positive and negative affect: The PANAS scales." Journal of Personality and Social Psychology 54(6):1063-70. Niedergeschlagenheit, Hoffnunglosigkeit, Sentimenti negativi: Freguenza Depression, blues, anxiety: Frequency Sentiments négatifs: Fréquence Angst, Depression: Häufigkeit • • ? Eprouvez-vous souvent des sentiments ? Quanto spesso prova dei sentimenti negativi Wie häufig haben Sie negative Gefühle wie Do you often have negative feelings such as négatifs comme le cafard, le désespoir, Niedergeschlagenheit, Hoffnungslosigkeit, come la malinconia, la disperazione, l'ansia, having the blues, being desperate, suffering l'anxiété, la dépression, si 0 signifie "jamais" Angst oder Depressionen? 0 bedeutet "nie" la depressione, se 0 significa "mai" e 10 from anxiety or depression, if 0 means et 10 "toujours"? und 10 "immer". "sempre"? "never" and 10 "always"? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 non sa -1 does not know -1 weiss nicht 0 jamais 0 nie 0 mai 0 never 2 2 2 2 3 3 4 5 7

9

10 sempre

9

10 always

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 94 sur 513

9

SHP

10 toujours

9

10 immer

P15C18 149 Original <= all **USER** Swiss Health Survey (adapted) Reference: Based on the conceptualization of Watson, David, Lee A. Clark, and Auke Tellegen. 1988. "Development and validation of brief measures of positive and negative affect: The PANAS scales." Journal of Personality and Social Psychology 54(6):1063-70. Häufigkeit von Energie und Optimismus Sentiment de force, énergie, optimisme: Sentimento di forza, energia, ottimismo: Frequency of energy and optimism Fréquence Frequenza **•** ? Etes-vous souvent plein(e) de force, ? Wie häufig sind Sie voll Kraft, Energie und ? E' spesso pieno(a) di forza, di energia e di Are you often plenty of strength, energy and d'énergie et d'optimisme, si 0 signifie "jamais" Optimismus? 0 bedeutet "nie" und 10 ottimismo, se 0 significa "mai" e 10 "sempre"? optimism, if 0 means "never" and 10 et 10 "toujours"? "immer". "always"? ! ! ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 jamais 0 nie 0 mai 0 never 2 2 2 3 3 5 7

9

10 sempre

9

10 immer

8

9

10 always

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 95 sur 513

9

SHP

10 toujours

150 P15C130 **Original USER** <= all Nutrizione : autovalutazione Alimentation : auto-évaluation Ernährung: Selbsteinschätzung Food: self-evaluation **•** • **•** ? Comment jugez-vous votre alimentation si 0 ? Wie gesund ernähren Sie sich, wenn 0 "gar ? Come percepisce la Sua alimentazione se 0 How do you evaluate your diet, if 0 means signifie "pas du tout saine" et 10 "très saine" ? nicht gesund" und 10 "sehr gesund" bedeutet? significa "per niente sana" o 10 "molto sana". "not at all healthy" and 10 "very healthy"? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o not at all healthy o pas du tout saine gar nicht gesund o per niente sana 10 molto sana 10 very healthy 10 très saine 10 sehr gesund

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 96 sur 513

P15C104 151 **Original** <= all **USER** Source: http://www.midus.wisc.edu/midus1/documentationofscales.pdf Reference: Lachman, Margie E., and Suzanne L. Weaver. 1998. "The sense of control as a moderator of social class differences in health and well-being." Journal of Personality and Social Psychology 74(3):763-773 Sentiment de contrôle : accomplir ce que je Kontrollgefühl: alles erreichen können Sentimento di controllo : compiere quello Sense of control: Doing everything set in décide che decido my mind Pour chacun des énoncés que je vais vous Bitte sagen Sie mir für jede Aussage, die ich Per ognuno degli enunciati che Le leggerò, For each of the following statements, please lire, pourriez-vous me dire si vous êtes en Ihnen ietzt vorlese, ob Sie damit potrebbe dirmi se è in accordo o in tell me if you agree or disagree. 0 means "I accord ou en désaccord, 0 signifie "pas du einverstanden sind oder nicht, wenn 0 disaccordo, 0 significa "per niente d'accordo" completely disagree" and 10 "I completely tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord". e 10 "pienamente d'accordo". "überhaupt nicht einverstanden" bedeutet und agree". 10 "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Posso compiere tutto quello che decido Je peux accomplir tout ce que je décide Ich kann alles erreichen, was ich mir wirklich I can do just about anything I really set my vraiment de faire. vornehme. veramente di fare. mind to -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 3 3 3 5 5 6 8 8 8 8 9 9 9 9 10 tout à fait d'accord 10 vollkommen einverstanden 10 pienamente d'accordo 10 completely agree

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 97 sur 513

P15C105 152 **Original** <= all **USER** Source: http://www.midus.wisc.edu/midus1/documentationofscales.pdf Reference: Lachman, Margie E., and Suzanne L. Weaver. 1998. "The sense of control as a moderator of social class differences in health and well-being." Journal of Personality and Social Psychology 74(3):763-773 Sentiment de contrôle : trouver une Kontrollgefühl: finde meistens einen Weg Sentimento di controllo : trovare un modo Sense of control: Find a way to succeed manière de réaliser ce que l'on veut per realizzare quello che si vuole Pour chacun des énoncés que je vais vous Bitte sagen Sie mir für jede Aussage, die ich Per ognuno degli enunciati che Le leggerò, For each of the following statements, please lire, pourriez-vous me dire si vous êtes en Ihnen ietzt vorlese, ob Sie damit potrebbe dirmi se è in accordo o in tell me if you agree or disagree. 0 means "I accord ou en désaccord, 0 signifie "pas du einverstanden sind oder nicht, wenn 0 disaccordo, 0 significa "per niente d'accordo" completely disagree" and 10 "I completely tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord". "überhaupt nicht einverstanden" bedeutet und e 10 "pienamente d'accordo". agree". 10 "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Quando voglio davvero realizzare qualcosa, When I really want to do something, I usually Lorsque je veux vraiment réaliser quelque Wenn ich etwas wirklich machen will, dann trovo generalmente un modo per riuscirci. chose, je trouve généralement une manière finde ich meistens auch einen Weg das find a way to succeed at it d'y arriver. umzusetzen. -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -8 autre erreur -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -2 nessuna risposta does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 4 5 6 8 9 9 9 9 10 tout à fait d'accord 10 pienamente d'accordo 10 vollkommen einverstanden 10 completely agree

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 98 sur 513

153 P15C106 Original <= all **USER** Source: http://www.midus.wisc.edu/midus1/documentationofscales.pdf Reference: Pearlin, Leonard I., and Carmi Schooler. 1978. "The structure of coping." Journal of Health and Social Behavior 19(1):2-21 Sense of control: What I want is in my Sentiment de contrôle : obtenir ce que je Kontrollgefühl: liegt in meinen eigenen Sentimento di controllo: ottenere quello veux dépend de moi Händen che voglio dipende da me hands Pour chacun des énoncés que je vais vous Per ognuno degli enunciati che Le leggerò, For each of the following statements, please Bitte sagen Sie mir für jede Aussage, die ich lire, pourriez-vous me dire si vous êtes en Ihnen jetzt vorlese, ob Sie damit potrebbe dirmi se è in accordo o in tell me if you agree or disagree. 0 means "I einverstanden sind oder nicht, wenn 0 disaccordo, 0 significa "per niente d'accordo" accord ou en désaccord, 0 signifie "pas du completely disagree" and 10 "I completely tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord". "überhaupt nicht einverstanden" bedeutet und e 10 "pienamente d'accordo". agree". 10 "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Obtenir ce que je veux dépend de moi. Ob ich bekomme was ich will, hängt von mir Ottenere quello che voglio dipende da me. Whether or not I am able to get what I want selber ab. is in my own hands -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 nessuna risposta -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 3 3 3 5 5 6 8 8 8 8 9 10 tout à fait d'accord 10 vollkommen einverstanden 10 pienamente d'accordo 10 completely agree

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 99 sur 513

154 P15C107 **Original** <= all **USER** Source: http://www.midus.wisc.edu/midus1/documentationofscales.pdf Reference: Pearlin, Leonard I., and Carmi Schooler. 1978. "The structure of coping." Journal of Health and Social Behavior 19(1):2-21 Kontrollgefühl: Zukunft hängt von mir Sense of control: What will happen Sentiment de contrôle : ce qui m'arrivera Sentimento di controllo : quello che mi dépend de moi selber ab capiterà dipende da me depends on me Pour chacun des énoncés que je vais vous Per ognuno degli enunciati che Le leggerò, For each of the following statements, please Bitte sagen Sie mir für jede Aussage, die ich lire, pourriez-vous me dire si vous êtes en Ihnen jetzt vorlese, ob Sie damit potrebbe dirmi se è in accordo o in tell me if you agree or disagree. 0 means "I accord ou en désaccord, 0 signifie "pas du einverstanden sind oder nicht, wenn 0 disaccordo, 0 significa "per niente d'accordo" completely disagree" and 10 "I completely tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord". "überhaupt nicht einverstanden" bedeutet und e 10 "pienamente d'accordo". agree". 10 "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Ce qui va m'arriver dans le futur dépend Was mir in der Zukunft passiert, hängt vor Quello che mi capiterà nel futuro dipende What happens to me in the future mostly allem von mir selber ab. principalement de moi. principalmente da me. depends on me -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 nessuna risposta -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 3 3 3 5 5 6 8 8 8 8 9 10 tout à fait d'accord 10 vollkommen einverstanden 10 pienamente d'accordo 10 completely agree

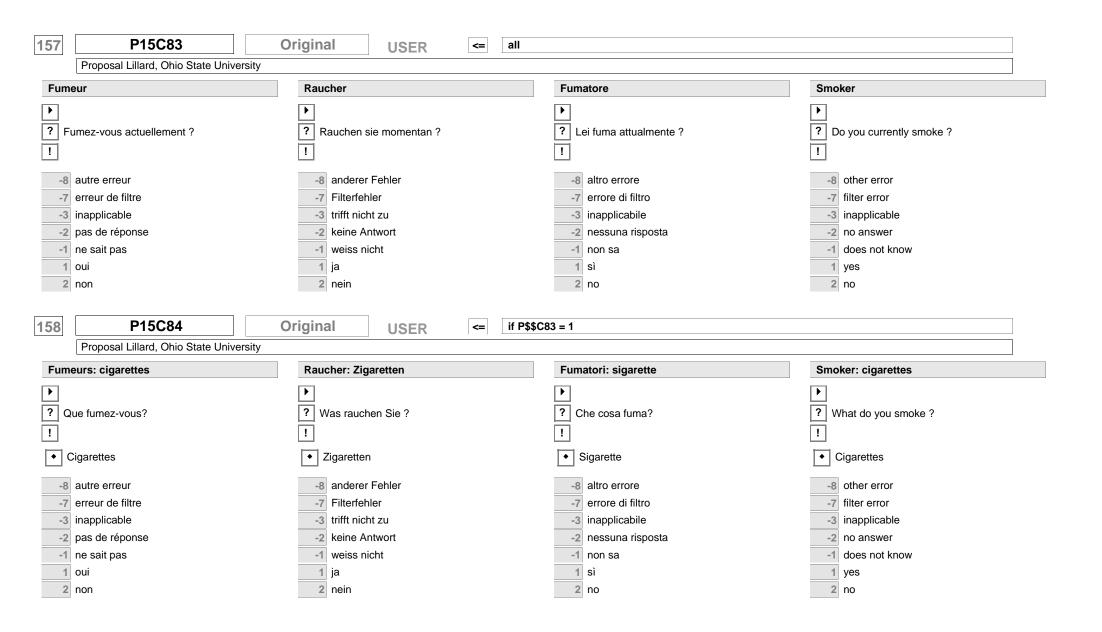
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 100 sur 513

P15C108 155 Original <= all **USER** Source: http://www.midus.wisc.edu/midus1/documentationofscales.pdf Reference: Lachman, Margie E., and Suzanne L. Weaver. 1998. "The sense of control as a moderator of social class differences in health and well-being." Journal of Personality and Social Psychology 74(3):763-773 Kontrollgefühl: meistens von anderen Sentimento di controllo : gli altri Sentiment de contrôle : les autres Sense of control: Others determine what I Menschen abhängig determinano quello che faccio déterminent ce que je fais can do Pour chacun des énoncés que je vais vous Bitte sagen Sie mir für jede Aussage, die ich Per ognuno degli enunciati che Le leggerò, For each of the following statements, please lire, pourriez-vous me dire si vous êtes en Ihnen ietzt vorlese, ob Sie damit potrebbe dirmi se è in accordo o in tell me if you agree or disagree. 0 means "I accord ou en désaccord, 0 signifie "pas du einverstanden sind oder nicht, wenn 0 disaccordo, 0 significa "per niente d'accordo" completely disagree" and 10 "I completely tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord". "überhaupt nicht einverstanden" bedeutet und e 10 "pienamente d'accordo". agree". 10 "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Es hängt meistens von anderen Menschen Ce sont les autres personnes qui Sono le altre persone che determinano la Other people determine most of what I can déterminent la plupart des choses que je ab, ob ich etwas machen kann oder nicht. maggior parte delle cose che posso o non and cannot do peux ou ne peux pas faire. posso fare. -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -8 autre erreur -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 no answer -2 keine Antwort -2 nessuna risposta does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 4 5 6 9 9 9 9 10 tout à fait d'accord 10 pienamente d'accordo 10 vollkommen einverstanden 10 completely agree

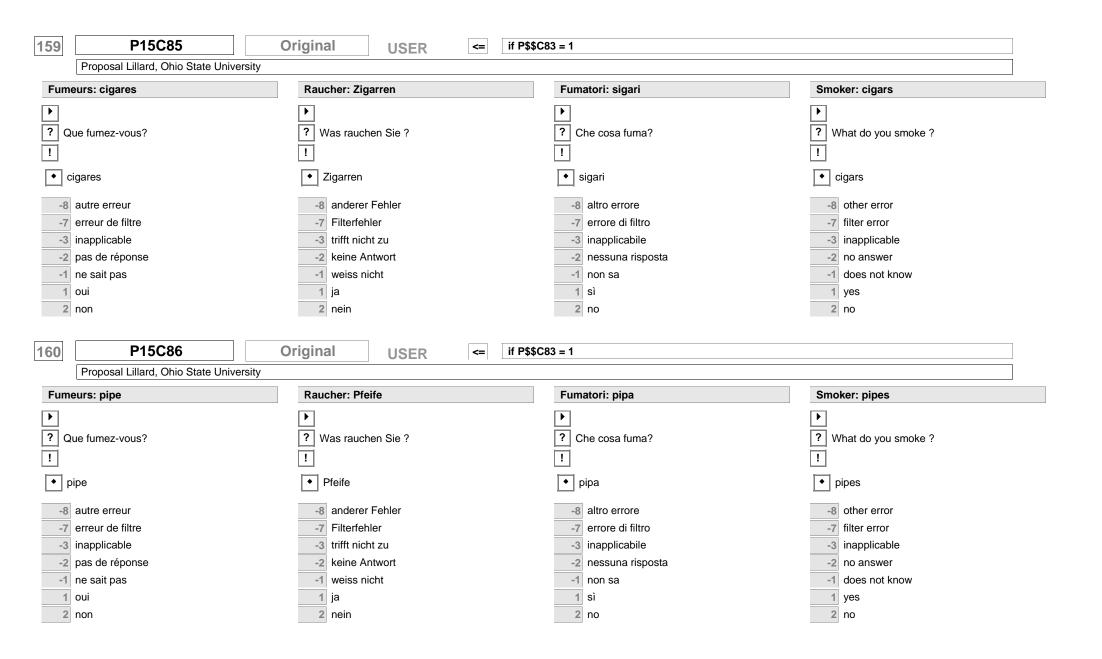
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 101 sur 513

P15C109 156 **Original** <= all **USER** Source: http://www.midus.wisc.edu/midus1/documentationofscales.pdf Reference: Pearlin, Leonard I., and Carmi Schooler. 1978. "The structure of coping." Journal of Health and Social Behavior 19(1):2-21 Sense of control: Feeling of being pushed Sentiment de contrôle : sentiment d'être Kontrollgefühl: hin- und her geschubst Sentimento di controllo : Sentimento di balloté werden essere sballottato in my life Pour chacun des énoncés que je vais vous For each of the following statements, please Bitte sagen Sie mir für jede Aussage, die ich Per ognuno degli enunciati che Le leggerò, lire, pourriez-vous me dire si vous êtes en Ihnen jetzt vorlese, ob Sie damit potrebbe dirmi se è in accordo o in tell me if you agree or disagree. 0 means "I einverstanden sind oder nicht, wenn 0 disaccordo, 0 significa "per niente d'accordo" accord ou en désaccord, 0 signifie "pas du completely disagree" and 10 "I completely tout d'accord" et 10 "tout à fait d'accord". "überhaupt nicht einverstanden" bedeutet und e 10 "pienamente d'accordo". agree". 10 "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Parfois j'ai l'impression d'être balloté dans Ich habe manchmal das Gefühl, dass ich in A volte ho l'impressione di essere sballottato I sometimes feel I am being pushed around in my life ma vie. meinem Leben hin- und her geschubst nella mia vita. werde. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 3 3 3 5 5 6 8 8 8 9 9 9 9 10 tout à fait d'accord 10 vollkommen einverstanden 10 pienamente d'accordo 10 completely agree

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 102 sur 513



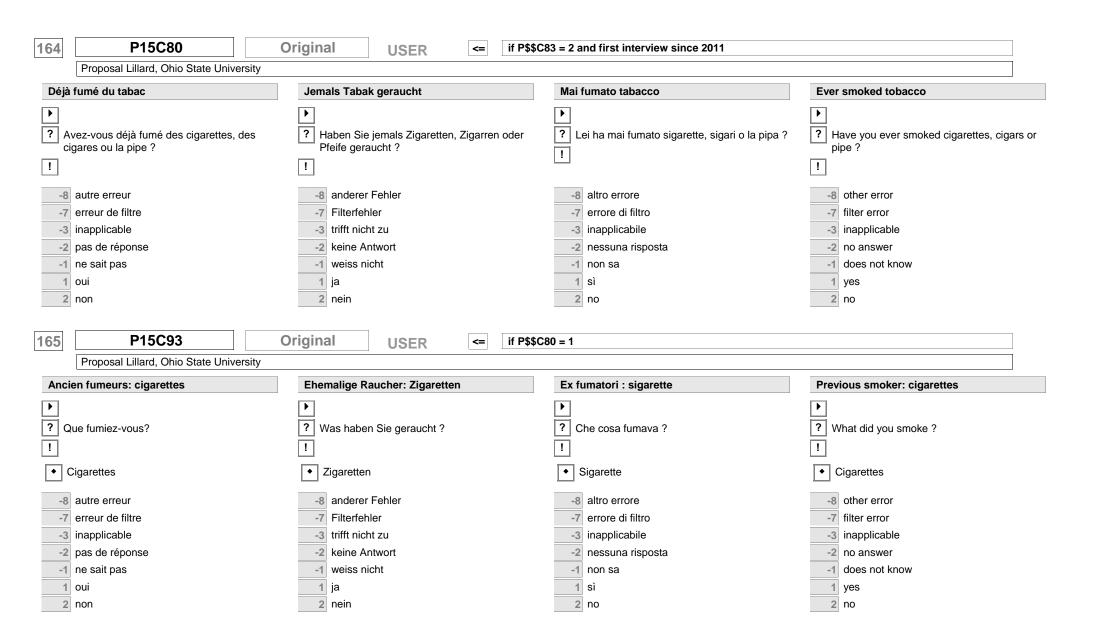
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 103 sur 513



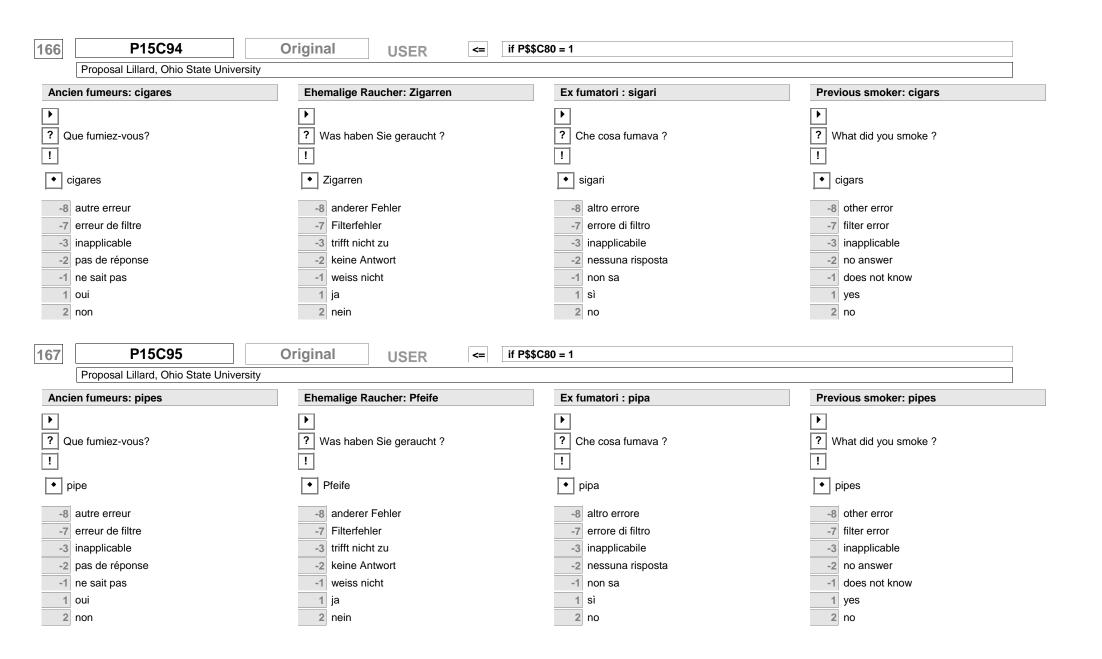
SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 104 sur 513



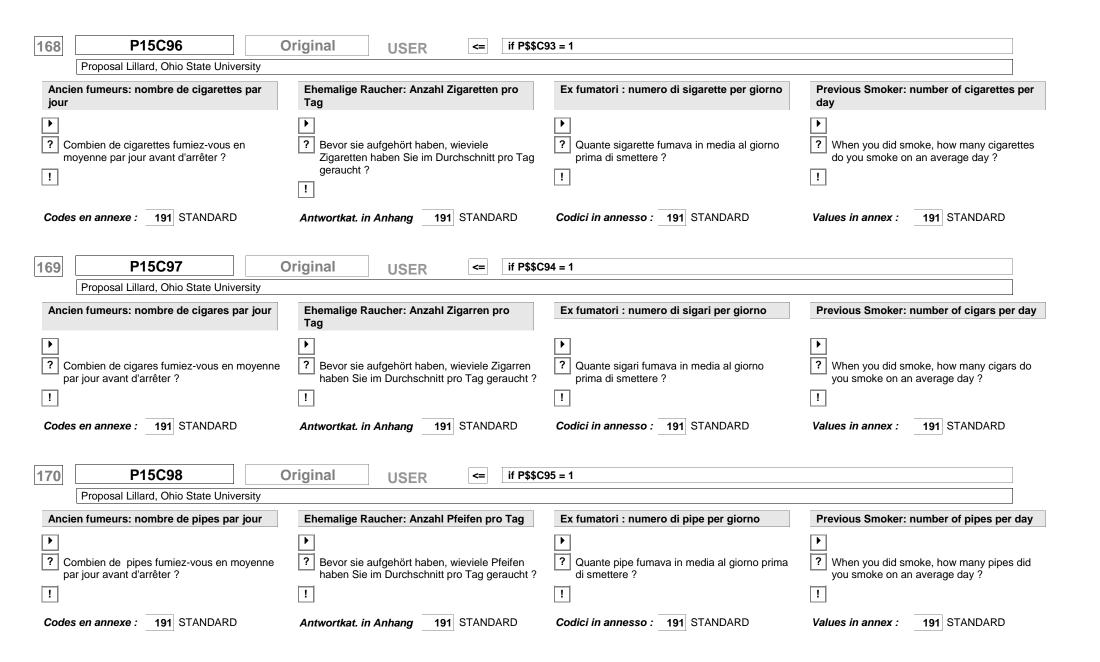
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 105 sur 513



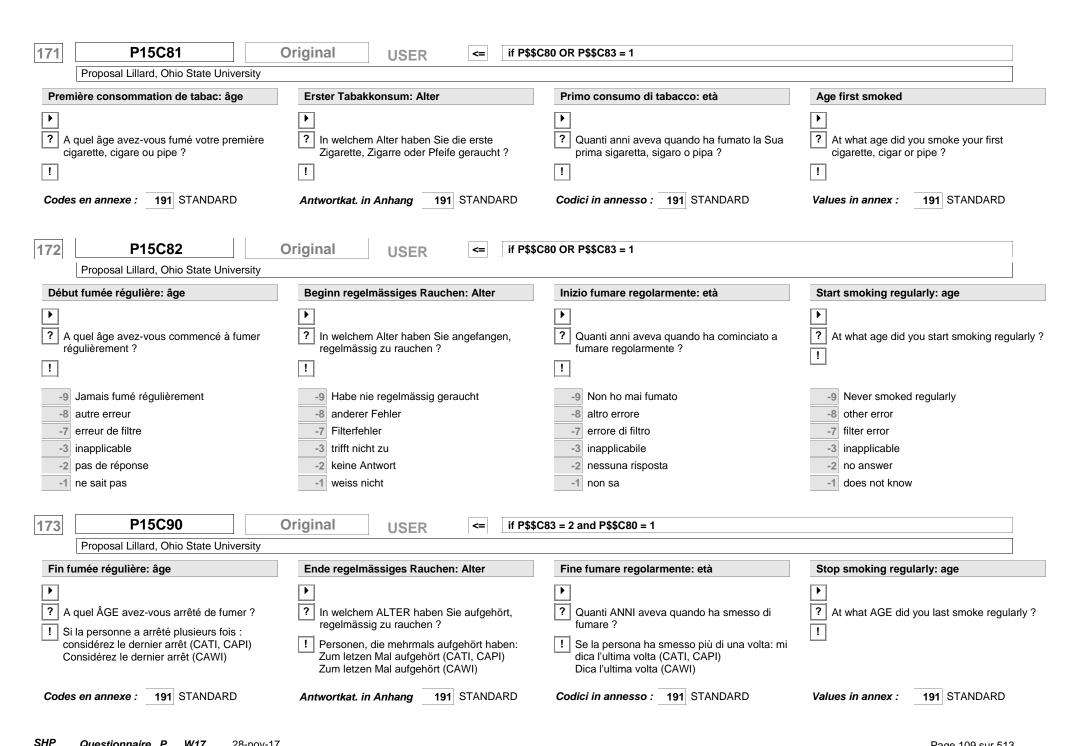
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 106 sur 513



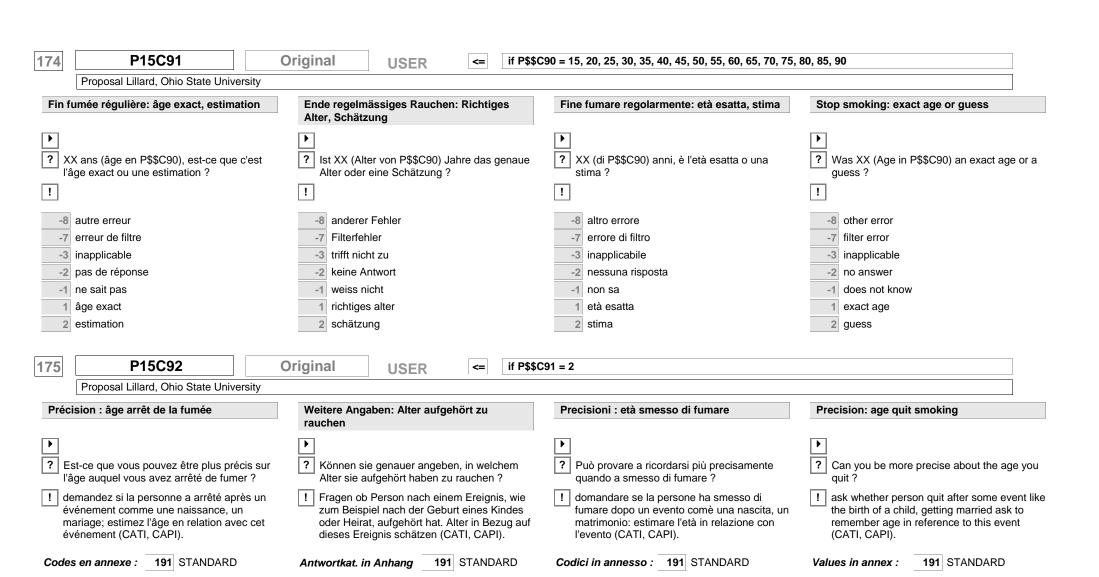
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 107 sur 513



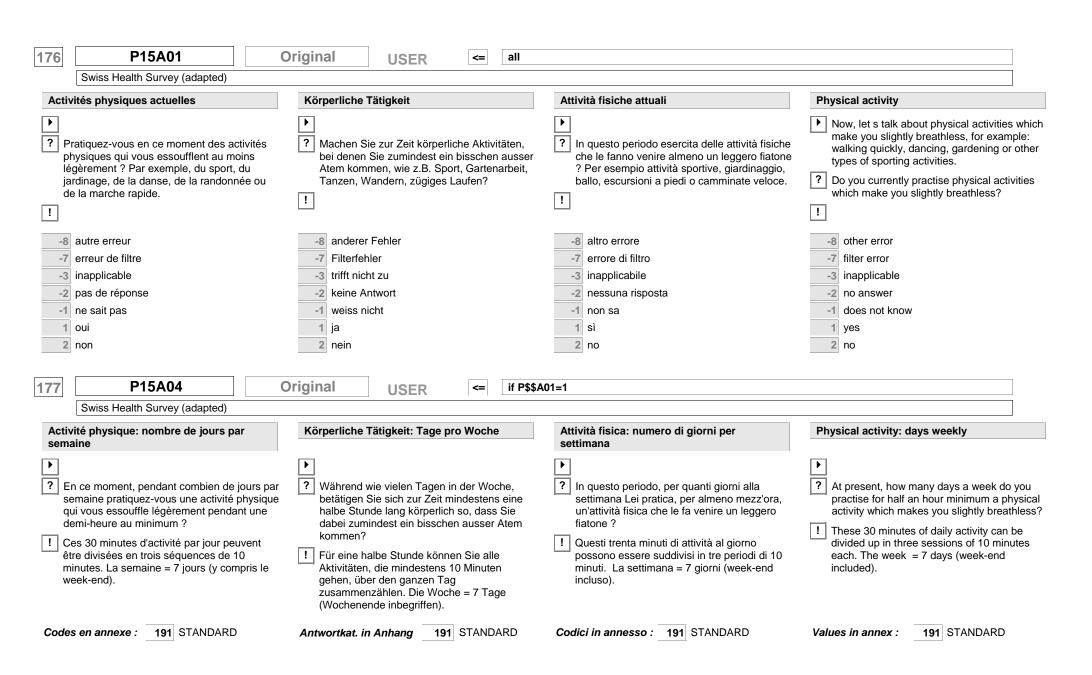
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 108 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 109 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 110 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 111 sur 513

178	P15A180	Original USER <= if FILTE	ER\$\$ = 0, 1 AND P\$\$A180_W15 >= 0				
Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted)							
Spor	t 1: type de sport	Sport 1: Welche Sportart	Sport 1: typo di sport	Sport 1: sport type			
•		P	>	F			
	uels sont les deux sports que vous atiquez le plus souvent pendant l'année?	Welche 2 Sportarten üben Sie, über das ganze Jahr betrachtet, am häufigsten aus?	Quali sono i due sport che pratica più frequentemente durante l'anno?	Which two sports do you do the most during the year?			
Province of the series of the		Nicht lesen. Wenn die Person nur einen Sport praktiziert, nicht auf einen zweiten Sport beharren.	! Non legga. Se la persona pratica solo un¿attività sportiva non insista a ottenerne un altra.	Do not read. If the person does only do 1 sport, do not insist on a second one.			
Codos	Codes en annexe: 715 SPORT-LIST Antwortkat. in Anhang 715 SPORT-LIST Codici in annesso: 715 SPORT-LIST Values in annex: 715 SPORT-LIST						
Codes	s en annexe : 715 SPORT-LIST	Antwortkat. In Annang 715 SPORT-LIST	Codici in annesso : 715 SPORT-LIST	values in annex : 715 SPORT-LIST			
				values in annex : SPORT-LIST			
179	P15A180B		ER\$\$ = 0, 1 AND P\$\$A180_W15 >= 1	values in annex :			
	P15A180B		ER\$\$ = 0, 1 AND P\$\$A180_W15 >= 1	values in annex :			
179	P15A180B	Original USER <= if FILTE	ER\$\$ = 0, 1 AND P\$\$A180_W15 >= 1	Sport 2: sport type			
179	P15A180B Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane	Original USER <= if FILTE University of St. Gallen & University of Tübingen (adapte	ER\$\$ = 0, 1 AND P\$\$A180_W15 >= 1				
179 Sport	P15A180B Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane	Original USER <= if FILTE University of St. Gallen & University of Tübingen (adapte	ER\$\$ = 0, 1 AND P\$\$A180_W15 >= 1	Sport 2: sport type			
Sport P Que pr ! Ne se	P15A180B Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, t 2: type de sport uels sont les deux sports que vous	Original USER = if FILTE University of St. Gallen & University of Tübingen (adapte Sport 2: Welche Sportart Part	ER\$\$ = 0, 1 AND P\$\$A180_W15 >= 1 d) Sport 2: typo di sport P Quali sono i due sport che pratica più	Sport 2: sport type P Which two sports do you do the most during			

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 112 sur 513

180	P15A181	Original USER <= if P\$\$	A180 > 0	
	Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane,	University of St. Gallen & University of Tübingen (adapte	ed)	
Spo	rt 1: Période de référence	Sport 1: Referenzperiode	Sport 1: Periodo di riferimento	Sport 1: Reference period
y S	quelle fréquence en moyenne pratiquez- ous le/la [sport]? 'il s'agit d'un sport saisonnier (ski, voile tc.), répondre pour la saison pendant aquelle ce sport est pratiqué.	 Wie oft üben Sie [Sportart] in der Regel aus? Bei saisonalen Sportarten (Skilaufen, Segeln etc.) bezieht sich diese Frage nur auf die Saison in der die Sportart ausgeübt wird. 	 Di regola quante volte pratica [sport]? Se l'attività sportiva è stagionale (sci, vela etc.) basi la sua risposta solo per la stagione in cui pratica questo sport. 	 In average, how often do you do/play [sport]? If the sport depends on the seasons (ski, sailing etc.), focus on the season in which the sport is done.
-7 -3 -2 -1 1	autre erreur erreur de filtre inapplicable pas de réponse ne sait pas moins d'une fois par mois par mois par semaine	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 weniger als 1 mal pro Monat 2 pro Monat 3 pro Woche	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 meno di una volta al mese 2 al mese 3 alla settimana	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 less than once monthly 2 monthly 3 weekly
181	P15A182 Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane,	Original USER <= if P\$\$. University of St. Gallen & University of Tübingen (adapte	A181 = 2,3 ed)	
Spo	rt 1: fréquence	Sport 1: Häufigkeit	Sport 1: frequenza	Sport 1: frequency
y S	quelle fréquence en moyenne pratiquez- ous le/la [sport]? 'il s'agit d'un sport saisonnier (ski, voile tc.), répondre pour la saison pendant	 Wie oft üben Sie [Sportart] in der Regel aus? Bei saisonalen Sportarten (Skilaufen, Segeln etc.) bezieht sich diese Frage nur auf die Saison in der die Sportart ausgeübt wird. 	Pi pregola quante volte pratica [sport]? Pi Se l'attività sportiva è stagionale (sci, vela etc.) basi la sua risposta solo per la stagione in cui pratica questo sport.	 In average, how often do you do/play [sport]? If the sport depends on the seasons (ski, sailing etc.), focus on the season in which the sport is done.

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 113 sur 513

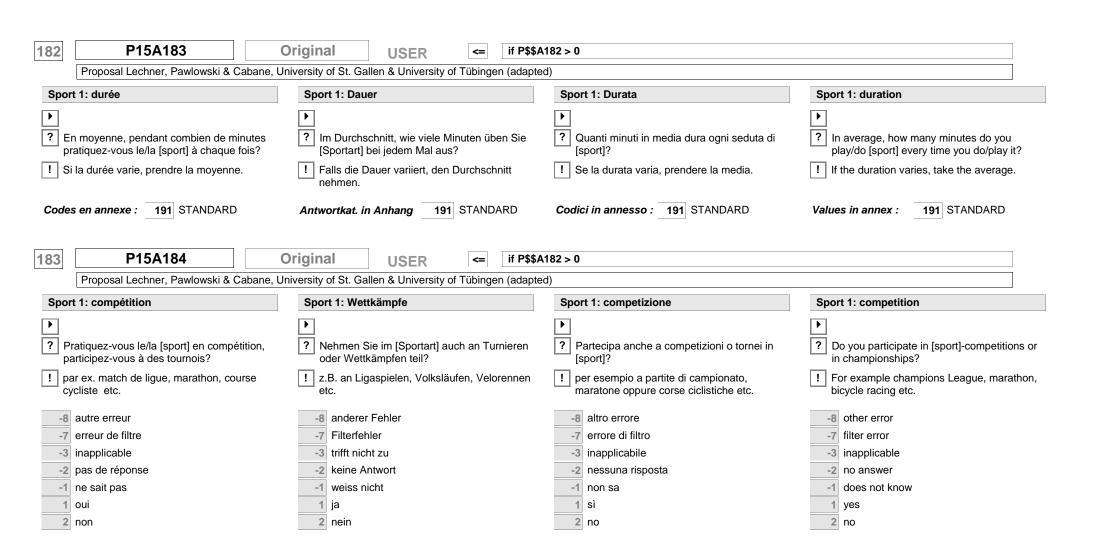
Codici in annesso : 191 STANDARD

191 STANDARD

Values in annex :

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Codes en annexe : 191 STANDARD



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 114 sur 513

184 P15A185 **Original** if P\$\$A182 > 0 **USER** <= Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted) Sport 1: Weg hin und zurück Sport 1: way there and back Sport 1: chemin aller-retour Sport 1: camminata andata e ritorno • ▶ ? Wie viele Minuten brauchen Sie in der Regel ? Di regola quanti minuti ci impegna per andare En règle générale, combien de minutes vous In general, how many minutes does it take e tornare dal posto dove pratica questo sport? faut-il pour aller et revenir de l'endroit où vous für den Weg zum Sportangebot hin und you there and back, to the place where you pratiquez ce sport ? zurück? do the sport? ! Risponda 0 minuti se la persona pratica Répondre 0 minute si la personne fait ce Wenn der Sport zuhause ausgeübt wird (z.B. questo sport da casa (ad esempio cyclette) o ! Answer 0 if the person does the sport at sport chez elle (par exemple vélo Hometrainer) oder von zuhause gestartet wird direttamente da casa (ad esempio ciclismo. home (for example hometrainer) or if the d'appartement) ou pratique ce sport (z.B. Radfahren, Laufen), sollen hier 0 person starts doing the sport at home (such corsa). directement depuis chez elle (par exemple Minuten angegeben werden. as cycling, running). vélo. course). Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex: 191 STANDARD 185 P15A186 if P\$\$A185 > 1 Original <= **USER** Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted) Sport 1: mezzo di trasporto Sport 1: means of transport Sport 1: moyen de transport **Sport 1: Transport zum Sportangebot** • **• • •** ? Comment vous-y rendez-vous? ? Wie gelangen Sie zu diesem Sportangebot? ? Come raggiunge il luogo dove pratica questo ? How do you go there? sport? ! Please read until an answer is given. Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse. Lesen bis Antwort gegeben wird. ! Leggere fino alla scelta di una risposta. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 en voiture, en moto 1 Auto, Töff 1 macchina, moto by car, motorcycle 2 öffentlicher Verkehr 2 en transports publics 2 mezzi pubblici 2 by public transport 3 à pied 3 zu Fuß 3 a piedi 3 by feet 4 à vélo, à trottinette, en skateboard 4 Velo, Trottinett, Skateboard 4 bicicletta, monopattino, skateboard 4 by bike, scooter, skateboard 5 autre 5 anderes 5 Altro 5 Other

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 115 sur 513

P15A187 186 Original if P\$\$A182 > 0 **USER**

SHP

Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted)					
Sport 1: avec qui	Sport 1: mit wem	Sport 1: con chi	Sport 1: with whom		
Avec qui pratiquez-vous le/la [sport] la plupart du temps? ! Si nécessaire tout lire.	Mit wem betreiben Sie [Sportart] hauptsächlich? ! Falls nötig alles lesen.	Con chi e solito praticare [sport]? ! Se necessario leggere tutto.	With whom do you play/do [sport] most of the time?Do not read, help if necessary.		
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error		
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error		
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable		
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer		
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know		
avec les gens d'un club ou d'une association sportive ou du même cours	mit Personen aus dem Sportverein oder Sportkurs	con persone del club, organizzazione sportiva, o dello stesso corso di sport	with people of a club, a sport association or the same sport class		
de sport	2 mit Arbeitskollegen oder	2 Con colleghi o compagni di classe	with colleagues or classmates		
2 avec des collègues ou des camarades de classes	Klassenkameraden	3 Con amici o familiari	3 with friends or family members		
avec des amis ou des gens de la famille	3 mit Freunden oder Familienmitgliedern4 allein	4 da solo/a	4 alone		
4 seul/e					

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 116 sur 513

187 P15A188 **Original** if P\$\$A182 > 0 **USER** <= Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted) Sport 1: où Sport 1: wo Sport 1: dove Sport 1: where • ? Au sein de quelle infrastructure pratiquez-? In was für Sportanlagen betreiben Sie ? In quale infrastruttura e solito praticare ? In what kind of sport grounds do you play/do vous le/la [sport] la plupart du temps? [Sportart] hauptsächlich? [sport]? [sport] most of the time? Si nécessaire tout lire. ! Se necessario leggere tutto. Do not read, help if necessary. Falls nötig alles lesen. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 infrastructure utilisée par le club ou 1 in Sportanlagen des Sportvereins 1 In un infrastruttura usata dal 1 Infrastructure used by the club or the l'association sportive (genutzt vom Sportverein) club/organizzazione sportiva sport association 2 infrastructure commerciale (ex: centre 2 in einer kommerzielle Sportanlage (z.B. 2 In un infrastruttura commerciale (ad 2 Commercial infrastructure (e.g. fitness de fitness) Fitnesscenter) esempio palestra) center) 3 infrastructure publique (ex: piscine, 3 in einer öffentlichen Sportanlage (z.B. 3 In un infrastruttura pubblica (piscina, 3 Public infrastructure (e.g. swimming Schwimmbad, Stadion) stade) stadio) pool, stadium) 4 autre type d'infrastructure (ex.: en 4 in einer anderen Sportanlage (z.B. 4 In un'altra tipo d'infrastruttura (ad 4 Other type of infrastructure (e.g. in a entreprise, à l'université) bereitgestellt durch Arbeitgeber oder esempio allo lavoro, all'università) company, at the university) Universität) 5 au sein d'aucune infrastructure (ex: à la 5 In nessuna infrastruttura (a casa, 5 Within no infrastructure (e.g. at home, maison, dehors...) 5 in keiner formellen Sportstätte (z.B. zu all'aperto...) outside) Hause, in der Natur...) P15A189 if P\$\$A182 > 0 188 Original **USER** <= Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted) Sport 1: età Sport 1: age Sport 1: âge Sport 1: Alter • ? A quel âge avez-vous commencé la pratique ? In welchem Alter haben Sie mit [Sportart] ? A quale età ha iniziato a praticare [sport]? ? At what age did you start doing/playing du/de la [sport]? angefangen? [sport]? ! ! !

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 117 sur 513

Codici in annesso: 191 STANDARD

Values in annex:

191 STANDARD

191 STANDARD

Antwortkat, in Anhang

Codes en annexe: 191 STANDARD

400	D454400	Original		
189	P15A190	JOLIK	ER\$\$ = 0, 1 AND P\$\$A180_W15 >= 0	
	Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane	, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapt	<u> </u>	
Spor	t 2: Période de référence	Sport 2: Referenzperiode	Sport 2: Periodo di riferimento	Sport 2: Reference period
vo	quelle fréquence en moyenne pratiquez- ous le/la [sport]? 'il s'agit d'un sport saisonnier (ski, voile ic.), répondre pour la saison pendant quelle ce sport est pratiqué.	 Wie oft üben Sie [Sportart] in der Regel aus? ! Bei saisonalen Sportarten (Skilaufen, Segeln etc.) bezieht sich diese Frage nur auf die Saison in der die Sportart ausgeübt wird. 	Di regola quante volte pratica [sport]? Se l'attività sportiva è stagionale (sci, vela etc.) basi la sua risposta solo per la stagione in cui pratica questo sport.	 In average, how often do you do/play [sport]? If the sport depends on the seasons (ski, sailing etc.), focus on the season in which the sport is done.
-7 -3 -2 -1 1	autre erreur erreur de filtre inapplicable pas de réponse ne sait pas moins d'une fois par mois par mois par semaine	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 weniger als 1 mal pro Monat 2 pro Monat 3 pro Woche	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 meno di una volta al mese 2 al mese 3 alla settimana	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 less than once monthly 2 monthly 3 weekly
190	·	, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapt		
Spor	t 2: fréquence	Sport 2: Häufigkeit	Sport 2: frequenza	Sport 2: frequency
· vo	quelle fréquence en moyenne pratiquez- ous le/la [sport]? 'il s'agit d'un sport saisonnier (ski, voile cc.), répondre pour la saison pendant	 Wie oft üben Sie [Sportart] in der Regel aus? ! Bei saisonalen Sportarten (Skilaufen, Segeln etc.) bezieht sich diese Frage nur auf die Saison in der die Sportart ausgeübt wird. 	 Di regola quante volte pratica [sport]? ! Se l'attività sportiva è stagionale (sci, vela etc.) basi la sua risposta solo per la stagione in cui pratica questo sport. 	 In average, how often do you do/play [sport]? If the sport depends on the seasons (ski, sailing etc.), focus on the season in which the sport is done.

Codici in annesso: 191 STANDARD

Values in annex:

191 STANDARD

191 STANDARD

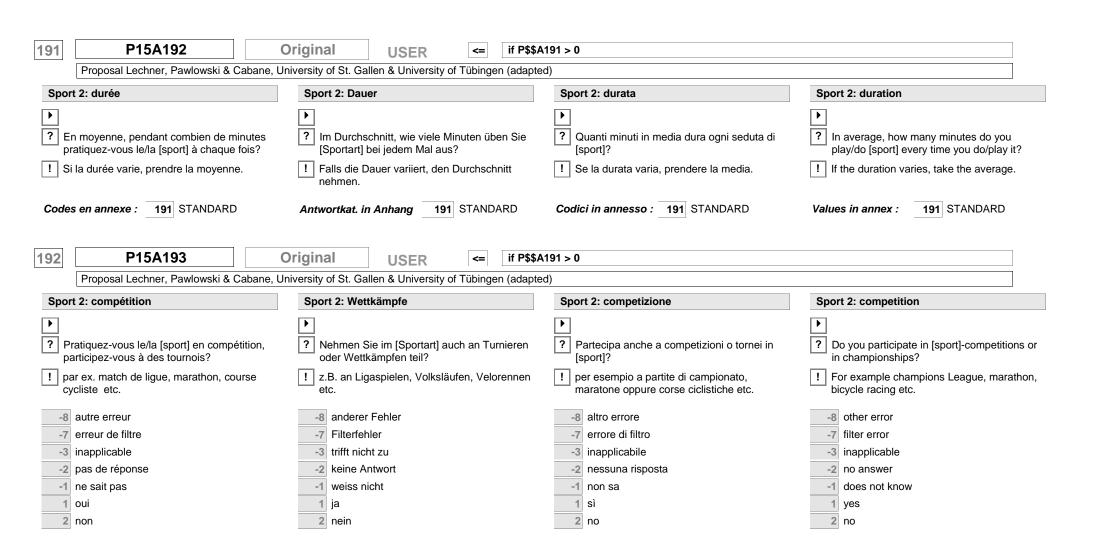
Antwortkat. in Anhang

laquelle ce sport est pratiqué.

SHP

Codes en annexe : 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 118 sur 513



 Questionnaire
 P
 W17
 28-nov-17
 Page 119 sur 513

193 P15A194 **Original** if P\$\$A191 > 0**USER** <= Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted) Sport 2: Weg hin und zurück Sport 2: way there and back Sport 2: chemin aller-retour Sport 2: camminata andata e ritorno • ▶ ? Wie viele Minuten brauchen Sie in der Regel ? Di regola quanti minuti ci impegna per andare En règle générale, combien de minutes vous In general, how many minutes does it take e tornare dal posto dove pratica questo sport? faut-il pour aller et revenir de l'endroit où vous für den Weg zum Sportangebot hin und you there and back, to the place where you pratiquez ce sport ? zurück? do the sport? ! Risponda 0 minuti se la persona pratica Répondre 0 minute si la personne fait ce Wenn der Sport zuhause ausgeübt wird (z.B. questo sport da casa (ad esempio cyclette) o ! Answer 0 if the person does the sport at sport chez elle (par exemple vélo Hometrainer) oder von zuhause gestartet wird direttamente da casa (ad esempio ciclismo. home (for example hometrainer) or if the d'appartement) ou pratique ce sport (z.B. Radfahren, Laufen), sollen hier 0 person starts doing the sport at home (such corsa). directement depuis chez elle (par exemple Minuten angegeben werden. as cycling, running). vélo. course). Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex: 191 STANDARD P15A195 194 if P\$\$A194 > 1 Original <= **USER** Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted) Sport 2: mezzo di trasporto Sport 2: means of transport Sport 2: moyen de transport **Sport 2: Transport zum Sportangebot** • **• • •** ? Comment vous-y rendez-vous? ? Wie gelangen Sie zu diesem Sportangebot? ? Come raggiunge il luogo dove pratica questo ? How do you go there? sport? ! Please read until an answer is given. Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse. Lesen bis Antwort gegeben wird. ! Leggere fino alla scelta di una risposta. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 en voiture, en moto 1 Auto, Töff 1 macchina, moto by car, motorcycle 2 öffentlicher Verkehr 2 en transports publics 2 mezzi pubblici 2 by public transport 3 à pied 3 zu Fuß 3 a piedi 3 by feet 4 à vélo, à trottinette, en skateboard 4 Velo, Trottinett, Skateboard 4 bicicletta, monopattino, skateboard 4 by bike, scooter, skateboard 5 autre 5 anderes 5 Altro 5 Other

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 120 sur 513

P15A196 195 Original if P\$\$A191 > 0 <= **USER**

SHP

Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted)					
Sport 2: avec qui	Sport 2: mit wem	Sport 2: con chi	Sport 2: with whom		
Avec qui pratiquez-vous le/la [sport] la plupart du temps? ! Si nécessaire tout lire.	Mit wem betreiben Sie [Sportart] hauptsächlich? ! Falls nötig alles lesen.	Con chi e solito praticare [sport]? Se necessario leggere tutto.	With whom do you play/do [sport] most of the time?Do not read, help if necessary.		
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know		
avec les gens d'un club ou d'une association sportive ou du même cours de sport avec des collègues ou des camarades de classes avec des amis ou des gens de la famille seul/e	mit Personen aus dem Sportverein oder Sportkurs mit Arbeitskollegen oder Klassenkameraden mit Freunden oder Familienmitgliedern allein	con persone del club, organizzazione sportiva, o dello stesso corso di sport Con colleghi o compagni di classe Con amici o familiari da solo/a	with people of a club, a sport association or the same sport class with colleagues or classmates with friends or family members alone		

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 121 sur 513

196 P15A197 **Original** if P\$\$A191 > 0**USER** <= Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted) Sport 2: where Sport 2: où Sport 2: wo Sport 2: dove • ? Au sein de quelle infrastructure pratiquez-? In was für Sportanlagen betreiben Sie ? In quale infrastruttura e solito praticare ? In what kind of sport grounds do you play/do vous le/la [sport] la plupart du temps? [Sportart] hauptsächlich? [sport]? [sport] most of the time? Si nécessaire tout lire. ! Se necessario leggere tutto. Do not read, help if necessary. Falls nötig alles lesen. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 infrastructure utilisée par le club ou 1 in Sportanlagen des Sportvereins 1 In un infrastruttura usata dal 1 Infrastructure used by the club or the l'association sportive (genutzt vom Sportverein) club/organizzazione sportiva sport association 2 infrastructure commerciale (ex: centre 2 in einer kommerzielle Sportanlage (z.B. 2 In un infrastruttura commerciale (ad 2 Commercial infrastructure (e.g. fitness de fitness) Fitnesscenter) esempio palestra) center) 3 infrastructure publique (ex: piscine, 3 in einer öffentlichen Sportanlage (z.B. 3 In un infrastruttura pubblica (piscina, 3 Public infrastructure (e.g. swimming Schwimmbad, Stadion) stade) stadio) pool, stadium) 4 autre type d'infrastructure (ex.: en 4 in einer anderen Sportanlage (z.B. 4 In un'altra tipo d'infrastruttura (ad 4 Other type of infrastructure (e.g. in a entreprise, à l'université) bereitgestellt durch Arbeitgeber oder esempio allo lavoro, all'università) company, at the university) Universität) 5 au sein d'aucune infrastructure (ex: à la 5 In nessuna infrastruttura (a casa, 5 Within no infrastructure (e.g. at home, maison, dehors...) 5 in keiner formellen Sportstätte (z.B. zu all'aperto...) outside) Hause, in der Natur...) 197 if P\$\$A191 > 0 P15A198 Original **USER** <= Proposal Lechner, Pawlowski & Cabane, University of St. Gallen & University of Tübingen (adapted) Sport 2: età Sport 2: age Sport 2: âge Sport 2: Alter ? A quel âge avez-vous commencé la pratique ? In welchem Alter haben Sie mit [Sportart] ? A quale età ha iniziato a praticare [sport]? ? At what age did you start doing/playing du/de la [sport]? angefangen? [sport]? ! ! ! Codes en annexe: 191 STANDARD 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex: 191 STANDARD Antwortkat, in Anhang

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 122 sur 513

P15E01 198 Original if first interview **USER** <= [check/correct screen if P\$\$E01 = 14, 15, 16, 17] Source: Labour Force Survey Erste abgeschlossene Ausbildung nach First education completed after compulsory Première formation achevée après école Prima formazione portata a termine dopo la obligatorischer Schule scuola dell'obbligo schooling obligatoire In den nächsten Fragen geht es um Vorremo ora porLe qualche domanda sulle And now a few guestions about the various Et maintenant quelques questions concernant diverse formazioni che Lei ha portato a les différentes formations que vous avez verschiedene Ausbildungen, wo Sie studies you have completed. Training will be abgeschlossen haben. Zur Fortbildung termine. Tratteremo della formazione dealt with later! achevées. On traitera des cours de formation continua più in avanti! continue plus tard! kommen wir später! Which school or education did you ? Quelle est l'école ou la formation que vous ? | Qual è la scuola o la formazione che ha ? Was für eine Schule oder Ausbildung haben COMPLETE FIRST, after compulsory avez ACHEVEE EN TOUT PREMIER LIEU, sie nach der obligatorischen Schule als PORTATO A TERMINE PER PRIMA, dopo la schooling? après votre scolarité obligatoire ? erstes abgeschlossen? scuola obbligatoria? ! Completed = gaining a certificate or diploma. ! Achevée = avec l'obtention d'un certificat ou Abgeschlossen = mit Diplom oder ! Portato a termine = ottenendo un attestato o d'un diplôme. Abschlusszeugnis. un diploma. 611 EDUCLEVEL(BNE 611 EDUCLEVEL(Codes en annexe : Antwortkat. in Anhang Codici in annesso: 611 EDUCLEVEL(BNE Values in annex : 611 EDUCLEVEL(BNE W) BNEW) W) W) **Original** P15E32 199 if first interview AND P\$\$E01=2 thru 18 AND FILTER\$\$ = 4 **USER** Première formation achevée après école Prima formazione portata a termine dopo la First education completed after compulsory Erste abgeschlossene Ausbildung nach obligatoire: début: année obligatorischer Schule: Beginn: Jahr scuola dell'obbligo: inizio: anno schooling: start: year ? En quelle année avez-vous commencé cette ? In welchem Jahr haben Sie diese Ausbildung ? In che anno ha cominciato questa ? In which year did you start this education? formation? angefangen? formazione? ! !! ! Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex : 191 STANDARD 200 P15E33 **Original** if first interview AND P\$\$E01=2 thru 18 AND FILTER\$\$ = 4 **USER** Première formation achevée après école Erste abgeschlossene Ausbildung nach Prima formazione portata a termine dopo la First education completed after compulsory obligatoire: fin: année obligatorischer Schule: Ende: Jahr scuola dell'obbligo: fine: anno schooling: end: year • **• •** ? Et en quelle année avez-vous achevé cette ? Und in welchem Jahr haben Sie diese ? Ed in che anno ha terminato questa And in which year did you complete this formation? Ausbildung abgeschlossen? educazione? education? ! ! Codes en annexe: 191 STANDARD 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang Values in annex :

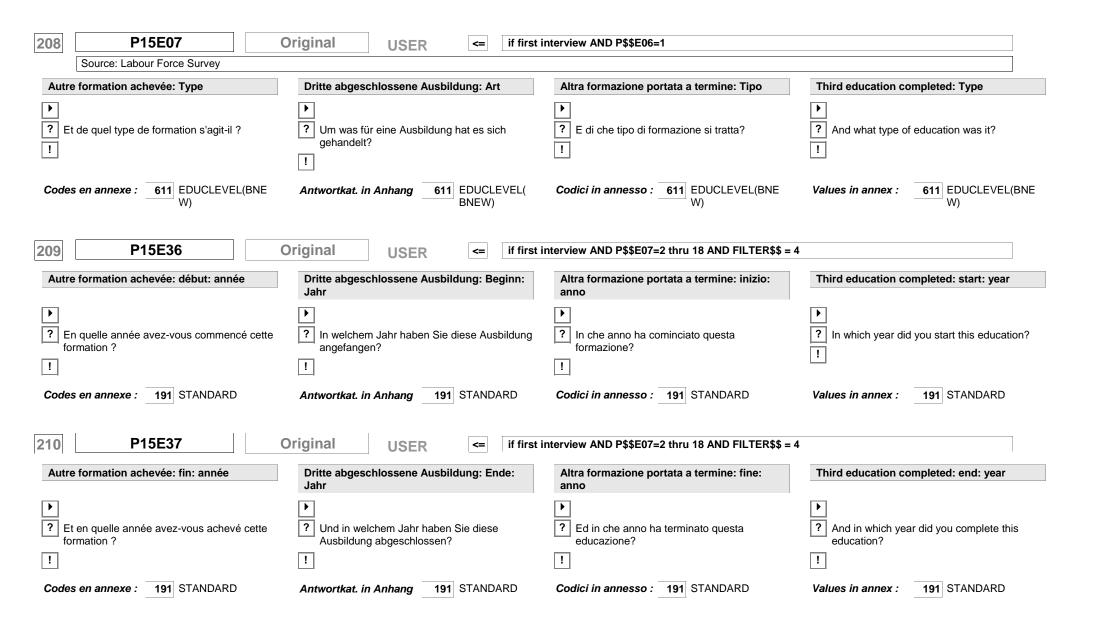
201 P15E02 **Original** if first interview AND P\$\$E01=2 thru 18 **USER** <= Source: Labour Force Survey Seconde formation achevée après école Zweite abgeschlossene Ausbildung nach Seconda formazione portata a termine dopo Second education completed after obligatoire obligatorischer Schule la scuola dell'obbligo compulsory schooling ? Par la suite avez-vous encore ACHEVE une ? Haben Sie nachher noch eine weitere ? In seguito ha PORTATO A TERMINE ancora And afterwards did you COMPLETE another un'altra formazione? autre formation? Ausbildung abgeschlossen? course? ! Achevé = avec obtention d'un certificat ou abgeschlossen = mit Diplom oder ! Portato a termine = ottenendo un attestato o ! Completed = gaining a certificate or diploma. d'un diplôme. Abschlusszeugnis. un diploma. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 no 2 non 2 nein 2 no P15E03 202 **Original** if age < 67, except if first interview **USER** <= Source: Labour Force Survey (adapted) Erwerbstätige Person: Arbeitswechsel: Formazione conclusa durante gli ultimi 12 Education completed since last wave Formation achevée durant les 12 derniers mois Februar 2001 mesi Et maintenant quelques questions concernant In den nächsten Fragen geht es um E ora qualche domanda sulla Sua And now a few questions concerning your formazione. Tratteremo della formazione votre formation. On traitera des cours de Ausbildungen. Weiterbildungskurse werden education. Training will be dealt with later! continua più in avanti! formation continue plus tard! später erfasst! Have you since (month-year), COMPLETED ? Depuis (mois-année), avez-vous ACHEVE ? Haben Sie seit (Monat, Jahr) eine Ausbildung ? Da (mese-anno), ha CONCLUSO una a course? une formation? abgeschlossen? formazione? ! Completed = gaining a certificate or diploma. ! Achevée = avec l'obtention d'un certificat ou Abgeschlossen = mit Diplom oder ! Portato a termine = ottenendo un attestato o d'un diplôme. Abschlusszeugnis. un diploma. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 non sa -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 does not know 1 oui 1 ia 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no



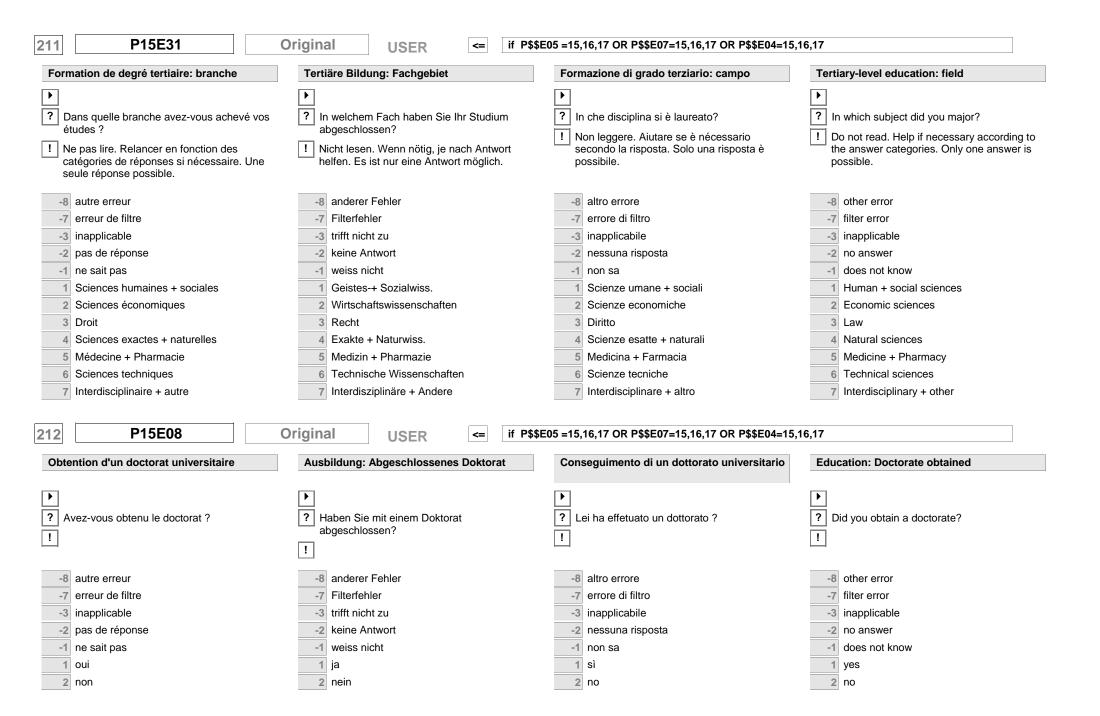
SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 125 sur 513

206 P15E35	Original USER <= if first	interview AND P\$\$E05=2 thru 18 AND FILTER\$\$ = 4					
Seconde formation achevée: fin: année	Zweite abgeschlossene Ausbildung: Ende: Jahr	Seconda formazione portata a termine: fine: anno	Second education completed: end: year				
Et en quelle année avez-vous achevé cette formation ?	? Und in welchem Jahr haben Sie diese Ausbildung abgeschlossen?	P Ed in che anno ha terminato questa educazione?	? And in which year did you complete this education?				
1	1	1	1				
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD				
P15E06 Source: Labour Force Survey	John John John John John John John John						
Autre formation achevée après école	Dritte abgeschlossene Ausbildung nach	Altra formazione portata a termine dopo la	Third education completed after				
obligatoire	obligatorischer Schule	scuola dell'obbligo	compulsory schooling				
obligatoire P Et par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation ?							
Et par la suite avez-vous encore ACHEVE	obligatorischer Schule P Haben Sie nachher noch eine weitere	scuola dell'obbligo In seguito ha PORTATO A TERMINE ancora	compulsory schooling P And afterwards did you COMPLETE another				
Pi Et par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation ? ! Achevé = avec obtention d'un certificat ou	obligatorischer Schule ? Haben Sie nachher noch eine weitere Ausbildung abgeschlossen? ! abgeschlossen = mit Diplom oder	 scuola dell'obbligo In seguito ha PORTATO A TERMINE ancora qualche altra formazione? ! "Portato a termine" = ottenendo un attestato 	compulsory schooling And afterwards did you COMPLETE another course?				
PEt par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation? Achevé = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme.	obligatorischer Schule P Haben Sie nachher noch eine weitere Ausbildung abgeschlossen? ! abgeschlossen = mit Diplom oder Abschlusszeugnis.	 scuola dell'obbligo In seguito ha PORTATO A TERMINE ancora qualche altra formazione? "Portato a termine" = ottenendo un attestato o un diploma. 	compulsory schooling ? And afterwards did you COMPLETE another course? ! Completed = gaining a certificate or diploma.				
P Et par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation ? ! Achevé = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme. -8 autre erreur	obligatorischer Schule ? Haben Sie nachher noch eine weitere Ausbildung abgeschlossen? ! abgeschlossen = mit Diplom oder Abschlusszeugnis. -8 anderer Fehler	scuola dell'obbligo In seguito ha PORTATO A TERMINE ancora qualche altra formazione? ! "Portato a termine" = ottenendo un attestato o un diploma. -B altro errore	compulsory schooling And afterwards did you COMPLETE another course? ! Completed = gaining a certificate or diploma. -8 other error				
Et par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation ? Achevé = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme. autre erreur erreur de filtre	obligatorischer Schule P Haben Sie nachher noch eine weitere Ausbildung abgeschlossen? ! abgeschlossen = mit Diplom oder Abschlusszeugnis. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler	 scuola dell'obbligo In seguito ha PORTATO A TERMINE ancora qualche altra formazione? "Portato a termine" = ottenendo un attestato o un diploma. altro errore errore di filtro inapplicabile nessuna risposta 	compulsory schooling And afterwards did you COMPLETE another course? ! Completed = gaining a certificate or diploma. -8 other error filter error				
PEt par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation? ! Achevé = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable	obligatorischer Schule P Haben Sie nachher noch eine weitere Ausbildung abgeschlossen? ! abgeschlossen = mit Diplom oder Abschlusszeugnis. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu	 scuola dell'obbligo In seguito ha PORTATO A TERMINE ancora qualche altra formazione? ! "Portato a termine" = ottenendo un attestato o un diploma. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile 	compulsory schooling ? And afterwards did you COMPLETE another course? ! Completed = gaining a certificate or diploma. -8 other error filter error inapplicable				
P Et par la suite avez-vous encore ACHEVE une autre formation? ! Achevé = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme. -8 autre erreur -7 erreur de filtre inapplicable -2 pas de réponse	obligatorischer Schule P Haben Sie nachher noch eine weitere Ausbildung abgeschlossen? ! abgeschlossen = mit Diplom oder Abschlusszeugnis. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort	 scuola dell'obbligo In seguito ha PORTATO A TERMINE ancora qualche altra formazione? "Portato a termine" = ottenendo un attestato o un diploma. altro errore errore di filtro inapplicabile nessuna risposta 	compulsory schooling And afterwards did you COMPLETE another course? ! Completed = gaining a certificate or diploma. -8 other error filter error inapplicable no answer				

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 126 sur 513

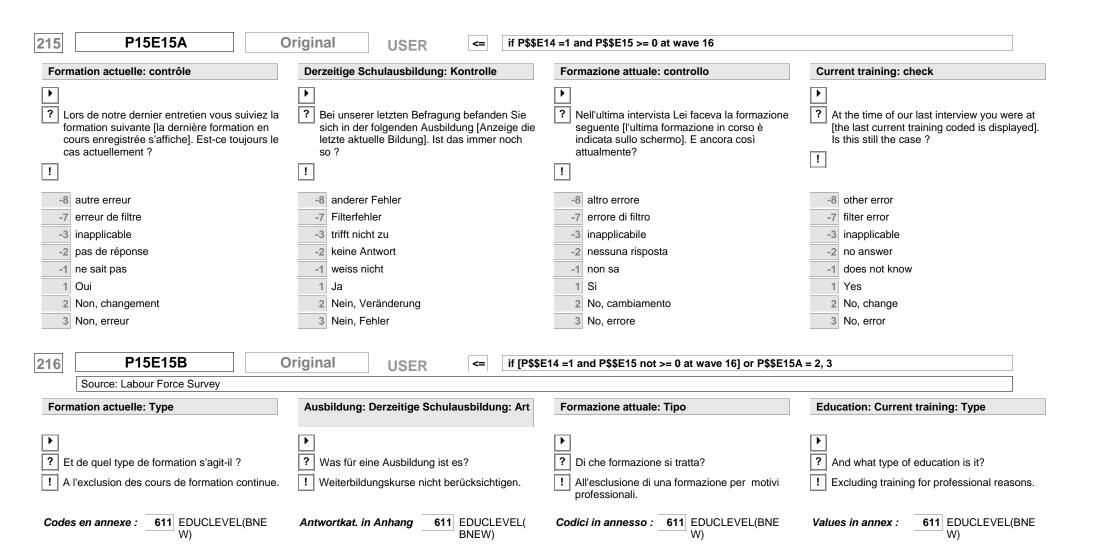


Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 127 sur 513

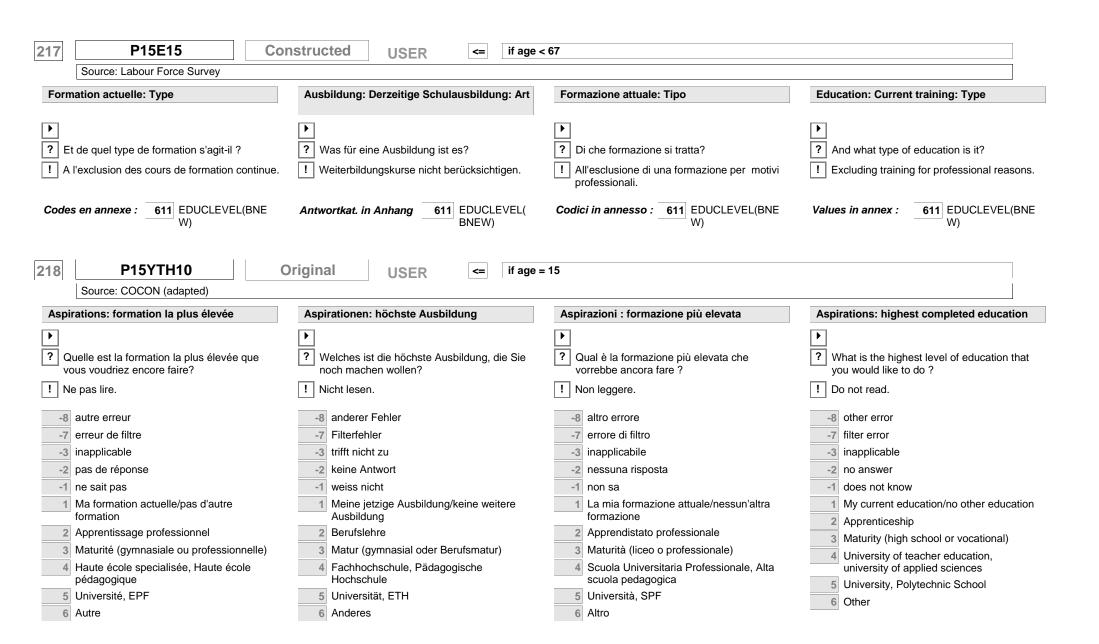


213 P15E30	Original USER <= if first	interview OR P\$\$E03 = 1, except if FILTER\$\$ = 4	
Formation achevée la plus élevée: Année	Höchstes erlangtes Ausbildungsniveau: Jahr	Formazione ultimata la piu elevata: Anno	Highest education completed : Year
En quelle année avez-vous obtenu le certificat ou le diplôme de votre formation la plus élevée?	 In welchem Jahr haben Sie Ihre höchste Ausbildung mit einem Zeugnis oder Diplom abgeschlossen? 	In che anno ha terminato la Sua formazione di grado più elevato ottenendo un certificato o un diploma?	Which year did you attain the highest level of education that you have completed so far ? !
• Année.	◆ Jahr.	• Anno.	Year.
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
214 P15E14	Original USER <= if age	< 67	
Source: Labour Force Survey (adapted) Actuellement en formation dans une école	Aushildung: Derzeitige Schulaushildung	Attualmente in formazione in una scuola	Education: Current training at a school
Actuellement en formation dans une école	Ausbildung: Derzeitige Schulausbildung	Attualmente in formazione in una scuola	Education: Current training at a school
	Ausbildung: Derzeitige Schulausbildung P Sind Sie zur Zeit in einer Ausbildung oder besuchen Sie eine Schule? ! Weiterbildungskurse nicht berücksichtigen.		Education: Current training at a school Are you CURRENTLY studying at a school? Does not include training.
Actuellement en formation dans une école ? Etes-vous actuellement en formation ou à l'école ? ! Ne concerne pas les cours de formation	Sind Sie zur Zeit in einer Ausbildung oder besuchen Sie eine Schule?	Segue attualmente una formazione in una scuola? ! All'esclusione della formazione professionale	? Are you CURRENTLY studying at a school?

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 129 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 130 sur 513



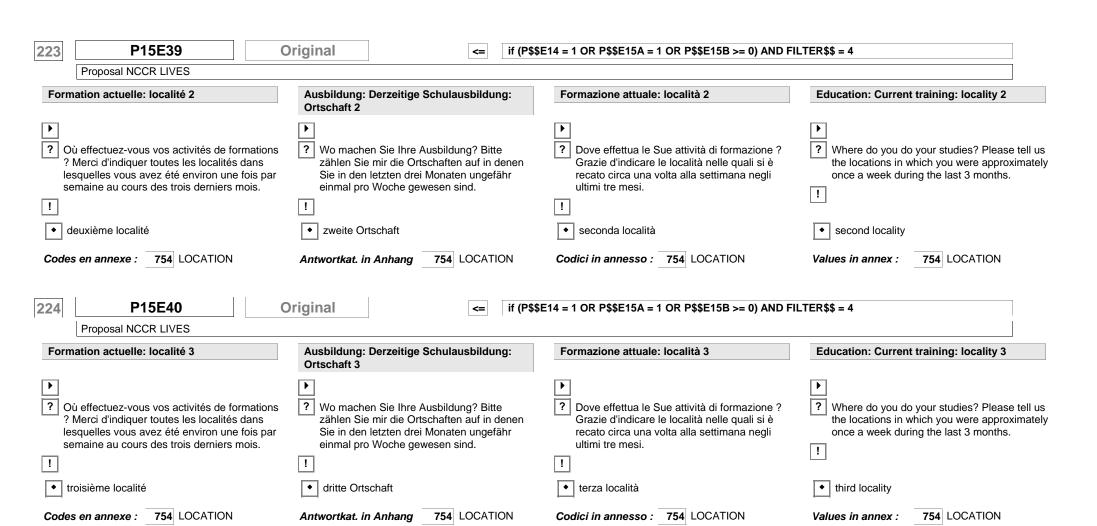
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 131 sur 513

219 P15YTH11 **Original** if age = 15**USER** <= Source: COCON (adapted) Aspirations: probabilité de réussir la Aspirationen: Wahrscheinlichkeit höchste Aspirazioni: probabilità di portare a termine Aspirations: probability to achieve the formation la plus élevée Ausbildung zu schaffen la formazione più elevata highest level of education ? Und für wie wahrscheinlich halten Sie es, ? E in quale misura pensa che sia probabile Et dans quelle mesure pensez-vous qu'il est And tell me how likely do you think you will probable que vous allez effectivement réussir dass Sie diese Ausbildung auch tatsächlich che porterà a termine effettivamente questa achieve this level of education? 0 means schaffen werden, wenn 0 "überhaupt nicht cette formation, si 0 signifie "pas du tout formazione, se 0 significa "per niente "not at all likely" and 10 "very likely". wahrscheinlich" und 10 "äusserst probable" et 10 "très probable"? probabile" e 10 "molto probabile "? ! wahrscheinlich" bedeutet? ! ! !! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o not at all likely 0 überhaupt nicht wahrscheinlich o per niente probabile o pas du tout probable 10 très probable 10 äusserst wahrscheinlich 10 molto probabile 10 very likely 220 **P15YTH12 Original** if age = 15 **USER** <= Source: COCON (adapted) Aspirations: profession désirée Aspirationen: Berufswunsch Aspirazioni : professione desiderata Aspirations: desired occupation Nous allons maintenant parler de votre choix Jetzt kommen wir zu Ihrer Berufswahl. Parleremo ora della Sua scelta di una We are going to speak about your occupational choice. d'une profession. professione. ? Wenn Sie frei wählen könnten, welchen Beruf ? | Si vous pouviez choisir librement, quelle ? Se potesse scegliere liberamente, quale ? If you could choose freely, which occupation möchten Sie am liebsten haben? profession aimeriez-vous le plus avoir? professione vorrebbe davvero esercitare? would you most like to have? ! 1 ! ! -8 autre erreur -8 altro errore -8 anderer Fehler -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht does not know non sa -1 9999 pas trouvé lors de la recherche après la 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo 9999 Not found during the search after the fin de l'enquête Feldphase la fine dell'inchiesta end of the survey

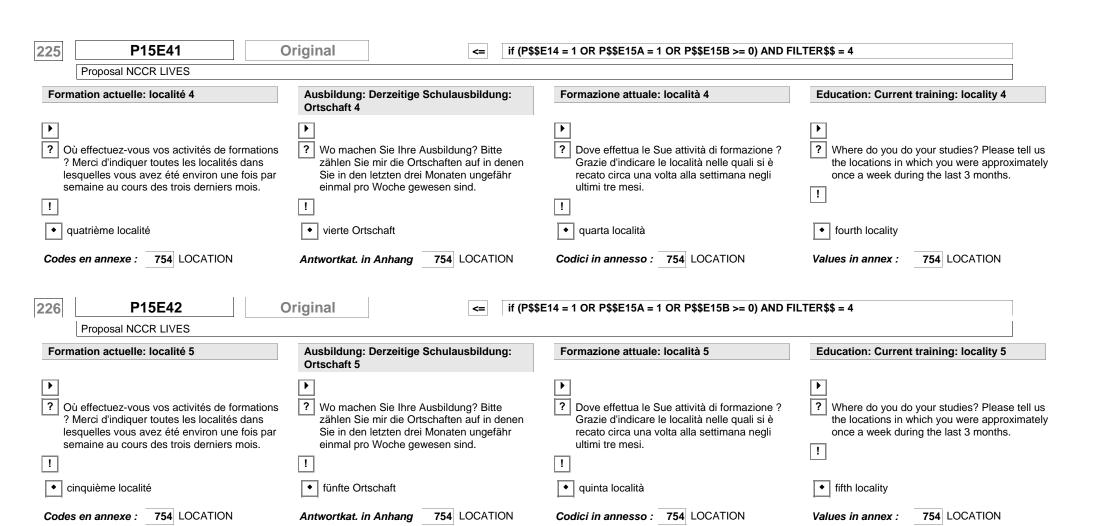
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 132 sur 513

221 **P15YTH13 Original** if age = 15**USER** <= Source: COCON (adapted) Aspirationen: Wahrscheinlichkeit Aspirazioni : probabilità di esercitare la Aspirations: probability to enter into the Aspirations: probabilité d'exercer la profession désirée Wunschberuf auszuüben professione desiderata desired occupation ? Und für wie wahrscheinlich halten Sie es, ? E in quale misura pensa che sia probabile Et dans quelle mesure pensez-vous qu'il est And tell me how likely do you think you will probable que vous allez effectivement dass Sie diesen Beruf auch tatsächlich che eserciterà effettivamente questa enter into this occupation? 0 means "not at exercer cette profession, si 0 signifie "pas du ausüben werden, wenn 0 "überhaupt nicht professione, se 0 significa "per niente all likely" and 10 "very likely". tout probable" et 10 "très probable"? wahrscheinlich" und 10 "äusserst probabile" e 10 "molto probabile"? ! wahrscheinlich" bedeutet? ! ! !! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 überhaupt nicht wahrscheinlich o per niente probabile 0 not at all likely o pas du tout probable 10 très probable 10 äusserst wahrscheinlich 10 molto probabile 10 very likely 222 P15E38 **Original** if (P\$\$E14 = 1 OR P\$\$E15A = 1 OR P\$\$E15B >= 0) AND FILTER\$\$ = 4 <= Proposal NCCR LIVES Formation actuelle: localité 1 Ausbildung: Derzeitige Schulausbildung: Formazione attuale: località 1 Education: Current training: locality 1 Ortschaft 1 • • **• •** ? Où effectuez-vous vos activités de formations ? Wo machen Sie Ihre Ausbildung? Bitte ? Where do you do your studies? Please tell us Dove effettua le Sue attività di formazione ? ? Merci d'indiquer toutes les localités dans zählen Sie mir die Ortschaften auf in denen Grazie d'indicare le località nelle quali si è the locations in which you were approximately lesquelles vous avez été environ une fois par Sie in den letzten drei Monaten ungefähr recato circa una volta alla settimana negli once a week during the last 3 months. semaine au cours des trois derniers mois. einmal pro Woche gewesen sind. ultimi tre mesi. ! ! ! ! 1ère localité erste Ortschaft prima località first locality 754 LOCATION 754 LOCATION 754 LOCATION Codes en annexe : Antwortkat, in Anhang Codici in annesso: 754 LOCATION Values in annex :

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 133 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 134 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 135 sur 513

P15E16 227 **Original** if first interview USER <= Langue la mieux maîtrisée **Erste Sprache: Privater Gebrauch** Lingua che padroneggia meglio First language: Personal use • ightharpoonsWelches ist die Sprache, in der Sie denken Quale è la lingua che padroneggia meglio e Quelle est la langue dont vous vous sentez le Which language do you relate to and master plus proche et que vous maîtrisez le mieux ? und die Sie am besten beherrschen? Wenn alla quale si sente più vicino? Se è stato/a best? If you were educated in several Si vous avez été éduqué dans plusieurs educato/a in diverse lingue, può indicare le Sie mehrsprachig aufgewachsen sind, dann languages, you may indicate the two langues, vous pouvez indiquer les deux geben Sie bitte die zwei Sprachen an, die Sie due lingue che conosce meglio. languages you master best. langues que vous maîtrisez le mieux. am besten beherrschen. ! ! Prima lingua. Première langue. Erste Sprache. First language. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa Suisse allemand 1 Schweizerdeutsch/Dialekt Svizzero-tedesco Swiss-German 2 Allemand 2 Tedesco 2 Deutsch 2 German 3 Français 3 Francese 3 French 3 Französisch 4 Patois romand 4 Westschweizer/Welscher Dialekt 4 Dialetto romando (patois) Swiss-French dialect 5 Dialecte tessinois ou italo-grison 5 Dialetto ticinese oppure grigione-italiano Dialect from Ticino or Romansh-Italian 5 Tessiner Dialekt oder italo-grison 6 Romanche 6 Rätoromanisch 6 Romancio 6 Romansh 7 Italien 7 Italienisch 7 Italiano 7 Italian 8 Anglais 8 Englisch 8 Inglese 8 English 9 Spanisch 9 Espagnol 9 Spagnolo 9 Spanish 10 Portugais 10 Portugiesisch 10 Portoghese 10 Portuguese 11 Serbe, croate 11 Serbisch, Kroatisch 11 Serbo, croato 11 Serb. Croatian 12 Tchèque, slovaque 12 Tschechisch, Slowakisch 12 Ceco. slovacco 12 Czech, Slovak

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 136 sur 513

13 Turco

14 altra lingua

15 nessun' altra lingua

13 Turkish

14 other language

15 no second language

13 Türkisch

15 keine andere Sprache

14 andere

13 Turc

SHP

14 autre langue

15 pas d'autre langue

228 P15E17 **Original** if P\$\$E16 ne -1,-2 USER <= Seconde langue la mieux maîtrisée **Zweite Sprache: Privater Gebrauch** Seconda lingua che padroneggia meglio Second language: Personal use **•** • Welches ist die Sprache, in der Sie denken Quale è la lingua che padroneggia meglio e Quelle est la langue dont vous vous sentez le Which language do you relate to and master plus proche et que vous maîtrisez le mieux ? und die Sie am besten beherrschen? Wenn alla quale si sente più vicino? Se è stato/a best? If you were educated in several Si vous avez été éduqué dans plusieurs educato/a in diverse lingue, può indicare le Sie mehrsprachig aufgewachsen sind, dann languages, you may indicate the two langues, vous pouvez indiquer les deux geben Sie bitte die zwei Sprachen an, die Sie due lingue che conosce meglio. languages you master best. langues que vous maîtrisez le mieux. am besten beherrschen. ! ! Deuxième langue. Zweite Sprache. Seconda lingua. Second language. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa Suisse allemand 1 Schweizerdeutsch/Dialekt Svizzero-tedesco Swiss-German 2 Allemand 2 Tedesco 2 Deutsch 2 German 3 Français 3 Francese 3 French 3 Französisch 4 Patois romand 4 Westschweizer/Welscher Dialekt 4 Dialetto romando (patois) Swiss-French dialect 5 Dialecte tessinois ou italo-grison 5 Dialetto ticinese oppure grigione-italiano Dialect from Ticino or Romansh-Italian 5 Tessiner Dialekt oder italo-grison 6 Romanche 6 Rätoromanisch 6 Romancio 6 Romansh 7 Italien 7 Italienisch 7 Italiano 7 Italian 8 Anglais 8 Englisch 8 Inglese 8 English 9 Spanisch 9 Espagnol 9 Spagnolo 9 Spanish 10 Portugais 10 Portugiesisch 10 Portoghese 10 Portuguese 11 Serbe, croate 11 Serbisch, Kroatisch 11 Serbo, croato 11 Serb. Croatian 12 Tchèque, slovaque 12 Tschechisch, Slowakisch 12 Ceco. slovacco 12 Czech, Slovak 13 Turc 13 Türkisch 13 Turco 13 Turkish

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 137 sur 513

14 andere

15 keine andere Sprache

14 autre langue

SHP

15 pas d'autre langue

14 altra lingua

15 nessun' altra lingua

14 other language

15 no second language

229 P15E18 **Original** <= if age < 67, except if P\$\$E14=1 **USER** Source: Labour Force Survey (adapted) Corsi professionali di formazione continua: Professional training courses: Last 12

Cours professionnels de formation continue: 12 derniers mois

Popuis (mois-année), avez-vous suivi un ou plusieurs cours de formation continue pour des raisons professionnelles, y compris pour (re)trouver un emploi?

!

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui, un

2 oui, plusieurs

3 non

Weiterbildungskurse: Letzte 12 Monate

? Haben Sie seit (Monat, Jahr) einen oder mehrere Weiterbildungskurse gemacht aus beruflichen Gründen, auch um (wieder) eine Arbeit finden?

!

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja, einen

2 ja, mehrere

3 nein

ultimi 12 mesi

? Da (mese-anno), Lei ha seguito uno o più corsi di formazione durante l'attività lavorativa per ragioni professionali, compreso per (ri)trovare un lavoro?

!

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì, uno

2 sì, parecchi

3 no

months

Since (month-year), have you undertaken one or more training courses for professional reasons, including finding/looking for a new job?

!

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 yes, one

2 yes, several

3 no

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 230 P15YTH01 Original <= if AGE < 25 and ((P\$E15A = 1 and P\$E15_W15 >= 0) or (P\$E15B >= 0)) USER Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302. Zufriedenheit mit jetztige Ausbildung Soddisfazione della formazione in corso Satisfaction with current studies Satisfaction de la formation en cours ? Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) de ? Wie sehr sind Sie mit Ihrer jetzigen ? In quale misura Lei è soddisfatto(a) della Sua Can you indicate your degree of satisfaction votre formation en cours, si 0 signifie "pas du Ausbildung zufrieden, wenn 0 "überhaupt formazione attuale, se 0 significa "per niente with the studies you are currently engaged in on a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 tout satisfait(e)" et 10 "tout à fait satisfait(e)" ? nicht zufrieden", 10 "vollumfänglich soddisfatto(a)" e 10 "pienamente zufrieden" bedeutet? soddisfatto(a)"? "completely satisfied"? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 no answer -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout satisfait 0 überhaupt nicht zufrieden o per niente soddisfatto o not at all satisfied 1 2 2 2 2 3 4 6 6 7

8

9

10 pienamente soddisfatto

8

9

10 completely satisfied

8

9

10 vollumfänglich zufrieden

8

9

SHP

10 tout à fait satisfait

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 139 sur 513

231 P15YTH02	Original USER <= if AGE	< 25 and ((P $$$E15A = 1 \text{ and P}$$E15_W15 >= 0) or$	(P\$\$E15B >= 0))	
Ecole privée ou publique	Studium an privater oder öffentlicher Schule	Scuola privata o pubblica	Going to private or public school	
Etudiez-vous dans un établissement privé ou dans un établissement public ?	Studieren Sie in einer privaten oder öffentlichen Schule?	Lei studia in un istituto privato oppure in un istituto pubblico?	? Are you studying at a private or at a public institution?	
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 établissement privé 2 établissement public	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu keine Antwort weiss nicht 1 Privatschule 2 öffentliche Schule	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 stituto privato 2 istituto pubblico	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 private institution 2 public institution	
232 P15YTH03	Original USER <= if AGE	< 25 and ((P\$\$E15A = 1 and P\$\$E15_W15 >= 0) or	(P\$\$E15B >= 0))	
Temps consacré aux études par semaine	Studium: Stunden pro Woche	Tempo dedicato agli studi per settimana	Hours per week spent on studies	
Combien d'heures au total consacrez-vous à vos études par semaine ? ! "En tout" = cours, devoirs, préparation.	 Wie viel Zeit verwenden Sie insgesamt fürs Studieren pro Woche? Insgesamt = Kurse/Schule, Hausaufgaben, Vorbereitung. 	Quante ore Lei dedica in tutto ai suoi studi alla settimana? In tutto=corsi, compiti, preparazione.	P How many hours do you usually spend on your studies per week? ! Total number of hours = classes, homework, preparation.	
 -8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 nombre d'heures varie considérablement -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 sehr unterschiedlich -3 trifft nicht zu keine Antwort -1 weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -4 numero di ore varia parecchio inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error -7 filter error -4 number of hours varies greatly -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know	

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 140 sur 513

233 P15YTH04 Original **USER** <= if AGE < 25 and ((P\$E15A = 1 and P\$E15_W15 >= 0) or (P\$E15B >= 0)) Nombre d'élèves/étudiants dans la Anzahl Schüler/Studenten pro Klasse Numero di allievi/studenti nella classe/ciclo Number of pupils/students in class or study classe/volée cycle ightharpoons**•** ? Combien d'élèves/étudiants y-a-t-il dans ? Wieviele Schüler/Studenten gibt es in Ihrer ? How many pupils/students are there in your Quanti allievi/studenti ci sono nella Sua votre classe/orientation ? Klasse / Fachrichtung? classe/orientamento? class/in your study cycle? ! La personne interrogée y comprise; aider à ! Die befragte Person mitinbegriffen; beim Properties of the compression of ! Including interviewed person; assist in Schätzen helfen. determining the number. évaluer. valutare. Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang **191** STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex: 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 141 sur 513

234 P15YTH05 **Original** if AGE < 25 and ((P\$E15A = 1 and P\$E15_W15 >= 0) or (P\$E15B >= 0)) **USER** <= Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302. Zufriedenheit mit erlerntem Satisfaction de la matière apprise durant la Soddisfazione della materia imparata Satisfaction with things learned during formation **Ausbildungsinhalt** durante la formazione studies Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant Per ognuno dei seguenti punti, può indicarmi Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 in quale misura Lei è soddisfatto, se 0 de 0 " pas du tout satisfait " à 10 " tout-à-fait "completely satisfied", can you indicate your jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit satisfait "votre degré de satisfaction pour zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht significa "per niente soddisfatto" e 10 degree of satisfaction for each of the chacun des points suivants? zufrieden" und 10 " vollumfänglich zufrieden" ? "pienamente soddisfatto"? following points? ! Tout lire, une réponse par point. ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt. ! Leggere tutto, una risposta per punto. Please read all point. Mit dem was Sie in Ihrer Ausbildung lernen. Quello che impara durante la Sua formazione Ce que vous apprenez durant votre formation The things you are learning during your studies.

-8 autre erreur

-1 ne sait pas

2

3

4

5

8

9

SHP

-8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 weiss nicht -1 non sa does not know o per niente soddisfatto o pas du tout satisfait o gar nicht zufrieden o not at all satisfied 1 2 2 2 3 3 3 4 5 5 8 8 8 9 9 9 10 tout à fait satisfait 10 vollumfänglich zufrieden 10 pienamente soddisfatto 10 completely satisfied

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 142 sur 513 235 **P15YTH06** Original if AGE < 25 and ((P\$E15A = 1 and P\$E15_W15 >= 0) or (P\$E15B >= 0)) **USER** <=

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Zufriedenheit mit Beziehung zu Lehrern Satisfaction des rapports avec les Soddisfazione dei rapporti con gli Satisfaction with relationship with the enseignants insegnanti teaching staff • **|** Rönnen Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant Per ognuno dei seguenti punti, può indicarmi On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 in quale misura Lei è soddisfatto, se 0 de 0 " pas du tout satisfait " à 10 " tout-à-fait jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit "completely satisfied", can you indicate your satisfait "votre degré de satisfaction pour zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht significa "per niente soddisfatto" e 10 degree of satisfaction for each of the chacun des points suivants ? zufrieden" und 10 " vollumfänglich zufrieden" ? "pienamente soddisfatto"? following points? ! Tout lire, une réponse par point. ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt. ! Leggere tutto, una risposta per punto. ! Please read all point. Les rapports avec les enseignants Mit den Beziehungen zu den Lehrern. I rapporti con gli insegnanti Your relationship with the teaching staff. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error

-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know
0	gar nicht zufrieden	0	per niente soddisfatto	0	not at all satisfied
1		1		1	
2		2		2	
3		3		3	

8 9 10 tout à fait satisfait 10 vollumfänglich zufrieden 10 pienamente soddisfatto 10 completely satisfied

-3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas

2

4 5 6

8

o pas du tout satisfait

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 143 sur 513 P15YTH07 Original USER <= if AGE < 25 and ((P\$\$E15A = 1 and P\$\$E15_W15 >= 0) or (P\$\$E15B >= 0))

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Satisfaction de l'ambience avec les autres.

Zufriedenheit mit Atmospäre zu Kollegen.

Soddisfazione dell'ambience con gli altri.

Satisfaction with the atmosphere with verification of the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Zufriedenheit mit Atmospäre zu Kollegen Satisfaction de l'ambiance avec les autres Soddisfazione dell'ambiente con gli altri Satisfaction with the atmosphere with your élèves/étudiants allievi/studenti fellow pupils/students **| •** Per ognuno dei seguenti punti, può indicarmi Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 in quale misura Lei è soddisfatto, se 0 de 0 " pas du tout satisfait " à 10 " tout-à-fait "completely satisfied", can you indicate your jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit satisfait "votre degré de satisfaction pour zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht significa "per niente soddisfatto" e 10 degree of satisfaction for each of the chacun des points suivants? zufrieden" und 10 " vollumfänglich zufrieden" ? "pienamente soddisfatto"? following points? ! Tout lire, une réponse par point. ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt. ! Leggere tutto, una risposta per punto. Please read all point. L'ambiance avec les autres élèves/étudiants Mit dem Klima unter den Schülern/Studenten. ◆ L'ambiente con gli altri allievi/studenti The atmosphere with your fellow pupils/students. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know o per niente soddisfatto o pas du tout satisfait o gar nicht zufrieden o not at all satisfied 1 2 2 2 2 3 3 3 3 4 4 5 5 5 6 7 8 8 8 8 9 9 9 9 10 tout à fait satisfait 10 vollumfänglich zufrieden 10 pienamente soddisfatto 10 completely satisfied

 Questionnaire
 P
 W17
 28-nov-17
 Page 144 sur 513

P15YTH08 Original USER <= if AGE < 25 and ((P\$\$E15A = 1 and P\$\$E15_W15 >= 0) or (P\$\$E15B >= 0))

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed. Mark Eunkook Sub. Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith, 1999, "Subjective well-being: Three decades of progress," Psychological

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Zufriedenheit mit Unterstützung von Eltern Satisfaction du soutien donné par les Soddisfazione del sostegno dato dai parenti Satisfaction with the support from your parents parents **| •** Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant Per ognuno dei seguenti punti, può indicarmi Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 in quale misura Lei è soddisfatto, se 0 de 0 " pas du tout satisfait " à 10 " tout-à-fait "completely satisfied", can you indicate your jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit satisfait "votre degré de satisfaction pour zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht significa "per niente soddisfatto" e 10 degree of satisfaction for each of the chacun des points suivants? zufrieden" und 10 " vollumfänglich zufrieden" ? "pienamente soddisfatto"? following points? ! Tout lire, une réponse par point. ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt. ! Leggere tutto, una risposta per punto. Please read all point. Mit der Unterstützung seitens Ihrer Eltern. Il sostegno dei Suoi genitori Le soutien de vos parents The support from your parents. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 keine Antwort -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 gar nicht zufrieden o not at all satisfied o pas du tout satisfait per niente soddisfatto 2 2 2 4

8

10 pienamente soddisfatto

8

10 completely satisfied

8

10 vollumfänglich zufrieden

5

8

SHP

10 tout à fait satisfait

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 145 sur 513

238 P15YTH09 Original USER if AGE < 25 and ((P\$E15A = 1 and P\$E15_W15 >= 0) or (P\$E15B >= 0)) <= Risiko des Durchfallens in Rischio di fallimento scolastico durante il Risk of failure at school/in studies in the Risque d'échec scolaire durant l'année à venir Schule/Ausbildung in nächsten 12 Monaten next 12 months prossimo anno Selon vous, risquez-vous d'être en situation ? Ihrer Ansicht nach,riskieren Sie in den ? Valuti, per i prossimi 12 mesi, il rischio che Place How do you evaluate the risk of your failing at d'échec scolaire au cours des 12 prochains nächsten 12 Monaten in der Lei si trovi in situazione di insuccesso school/in your studies in the next 12 months, mois, si 0 signifie "aucun risque" et 10 "un Schule/Ausbildung durchzufallen, wenn 0 scolastico, se 0 significa "nessun rischio" e if 0 means "no risk at all" and 10 "a sure risk"? "überhaupt kein Risiko" und 10 "mit 10 "un rischio certo" ? risque certain"? ! Sicherheit" bedeuten? ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 aucun risque 0 überhaupt kein Risiko o nessun rischio o no risk at all 2 2 2 2 3 3 3 4 5 6 7 6 6 8 8 8 8 9 9 9 9 10 un risque certain 10 mit Sicherheit 10 un rischio certo 10 a sure risk

239 WSTAT15 Constructed <= all **USER** Statuto professionale Working status Statut professionnel Arbeitsstatus -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 actifs occupés 1 berufstaetig 1 occupati 1 active occupied 2 chômeurs 2 arbeitslos 2 unemployed 2 inoccupati 3 non actifs 3 nicht im Arbeitsmarkt drin 3 non attive 3 not in labor force P15W01 240 **Original USER** <= all Source: Labour Force Survey Travail rémunéré la semaine dernière Beschäftigung: Arbeit gegen Bezahlung: Lavoro rimunerato la scorsa settimana Employment: work with payment last week **Letzte Woche** Wir würden jetzt gerne über ihren Beruf, ihre Nous aimerions parler maintenant de votre Vorremmo parlare ora della Sua professione, We now would like to talk about your profession et de votre emploi et de vos Anstellung und ihre eventuellen impiego o eventuali ricerche d'impiego. profession, your employment and possible éventuelles recherches d'emploi. Stellensuchen sprechen. job search activities. ? La settimana scorsa ha svolto un lavoro ? Avez-vous travaillé contre rémunération ne Haben Sie in der letzten Woche gegen retribuito, anche solo per UN'ORA, come Did you get paid for working, even if only for serait-ce qu' UNE HEURE la semaine Entlöhnung geschafft - auch wenn es nur für stipendiato, indipendente oppure apprendista? ONE HOUR, last week, either as an EINE STUNDE gewesen ist - egal, ob dernière, que ce soit en tant que salarié, employee, self-employed or an apprentice? ! comme indépendant ou comme apprenti? angestellt, selbständig oder als Lehrling? ! ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì ves 2 non 2 nein 2 no 2 no

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 147 sur 513

241 P15W02 **Original** <= if P\$\$W01=2, -1, -2 **USER**

Source: Labour Force Survey

Travail non rémunéré dans l'entreprise familiale la semaine dernière

- ? La semaine dernière, avez-vous fourni un travail non rémunéré au sein de l'entreprise familiale, ne serait-ce qu' UNE HEURE ?
- ! Par exemple, exploitation agricole, entreprise appartenant à un membre de la famille etc.; l'argent gagné au sein de son PROPRE ménage, comme par exemple l'étudiant qui a lavé la voiture de son père contre de l'argent de poche, n'est pas considéré comme du travail.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Beschäftigung: Arbeit gegen Bezahlung: Letzte Woche

- ? Haben Sie in der letzten Woche unentgeltlich im Familienbetrieb mitgeholfen, auch wenn es nur für eine Stunde gewesen ist?
- ! Z.B. in der Landwirtschaft, im Geschäft von Familienangehörigen etc. Nicht als Arbeit gilt Geldverdienen im eigenen Haushalt, z.B. Student, der gegen Taschengeld das Auto vom Vater gewaschen hat.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Lavoro non retribuito nell'azienda famigliare la scorsa settimana

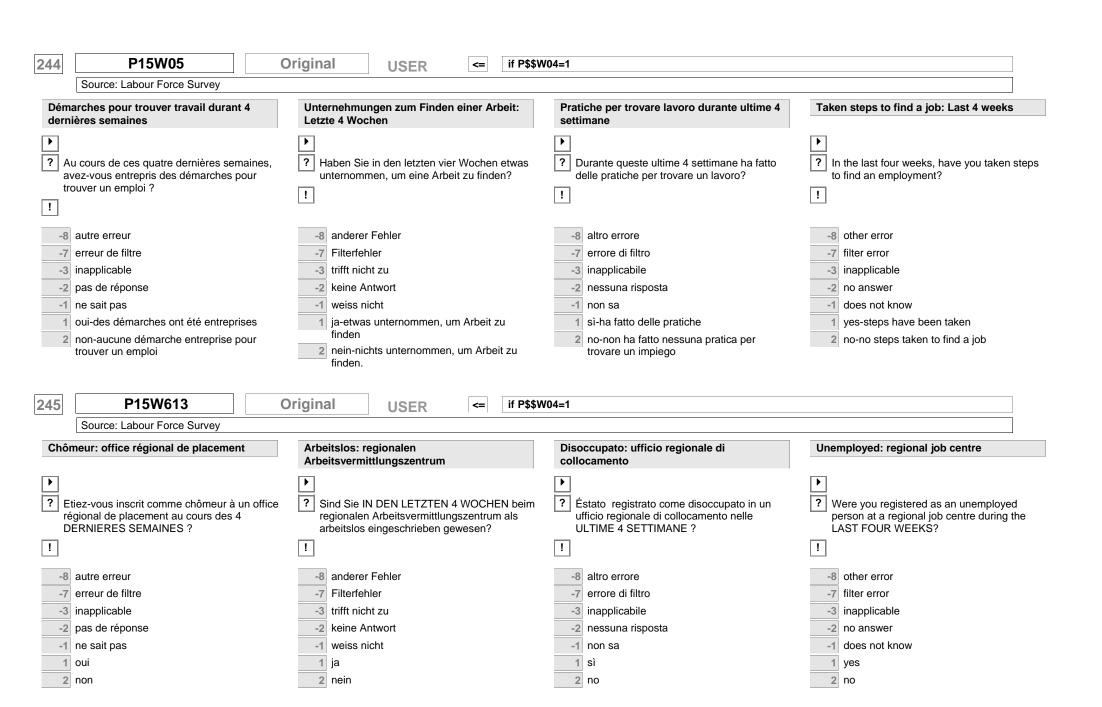
- ? La settimana scorsa ha svolto un lavoro non retribuito, anche solo per UN'ORA, nell'azienda familiare?
- Per esempio in un'azienda agricola o in un'impresa appartenente a un membro della famiglia, ecc.; i soldi quadagnati all'interno della PROPRIA economia domestica come per es. lo studente che lava la macchina di suo padre per un po' di «denaro per le minute spese», non è considerato come lavoro.
 - -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Employment: work without payment last week

•

- ? Did you work in the family business last week without being paid, if only for ONE HOUR?
- ! For example on the farm, in a company belonging to a relative, etc.; money earned within OWN household, for example the student who cleaned his father's car in return for pocket money is not considered as work.
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 yes
- 2 no

242 P15W03 **Original** if P\$\$W02=2, -1, -2 **USER** <= Source: Labour Force Survey Emploi (sans avoir travaillé) la semaine Beschäftigung: Job aber nicht gearbeitet: Impiego (senza aver lavorato) la scorsa Employment: job although not work last dernière Letzte Woche settimana week • ? Obwohl Sie in der letzen Woche nicht ? Anche se non ha lavorato la settimana Although you didn't work last week, were you Bien que vous n'ayez pas travaillé la semaine geschafft haben, haben Sie trotzdem einen however, employed, self-employed or dernière, aviez-vous quand même un emploi scorsa, aveva ugualmente un'impiego che sia Job als Angestellter, Selbständiger oder als que ce soit en tant que salarié, comme come dipendente, come indipendente oppure apprenticed? indépendant ou comme apprenti? Lehrling gehabt, oder schaffen Sie come apprendista? ! For example, individuals with a work contract normalerweise im Familienbetrieb mit? ! Par exemple, personnes sous contrat de ! Per esempio persone impegnate da un who were sick/on holiday, doing their military travail qui étaient malades/en vacances, au ! Z.B. Personen mit einem Arbeitsvertrag, die contratto di lavoro ma che erano ammalate/in service or self-employed who had no work to service militaire ou indépendants qui krank/in den Ferien/im Militärdienst gewesen vacanza, al servizio militare oppure do at that time. n'avaient rien à faire à ce moment. sind, oder Selbständige, die in dieser Zeit indipendenti che non avevano niente da fare keine Arbeit gehabt haben. in quel momento. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 nein 2 no 2 no P15W04 **Original** 243 if P\$\$W03=2, -1, -2 **USER** Source: Labour Force Survey Recherche de travail durant 4 dernières Arbeitssuche: Letzte 4 Wochen Ricerca di lavoro durante ultime 4 settimane Seeking job: Last four weeks semaines • ? Haben Sie in den letzten vier Wochen Arbeit ? In the last four weeks, have you been looking ? Nelle ultime 4 settimane ha cercato lavoro? Avez-vous cherché un travail au cours de ces quatre dernières semaines? gesucht? for a job? ! ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 no 2 nein



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 150 sur 513

P15W06 Original USER <= if P\$\$W05=1

Quand pourrait au plus tôt commencer travail

- Supposons que l'on vous ait proposé un travail la semaine dernière. Quand auriezvous pu commencer au plus tôt ?
- !

SHP

-8 autre erreur
-7 erreur de filtre
-3 inapplicable
-2 pas de réponse
-1 ne sait pas
1 tout de suite
2 au cours des 2 prochaines semaines
3 dans 3 à 4 semaines
4 dans 5 semaines à 3 mois
5 plus tard, au-delà de 3 mois

6 n'est pas disponible

Arbeitsangebot: Frühester Anfangstermin

- ? Angenommen, man hätte Ihnen in der letzten Woche eine Arbeit angeboten, wann hätten Sie von sich aus frühestens können anfangen?
- !
- -8 anderer Fehler
 -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 sofort
- 2 innerhalb der nächsten 2 Wochen
- 3 in 3 bis 4 Wochen
- 4 in 5 Wochen bis 3 Monaten
- 5 später als in 3 Monaten
- 6 ist nicht verfügbar

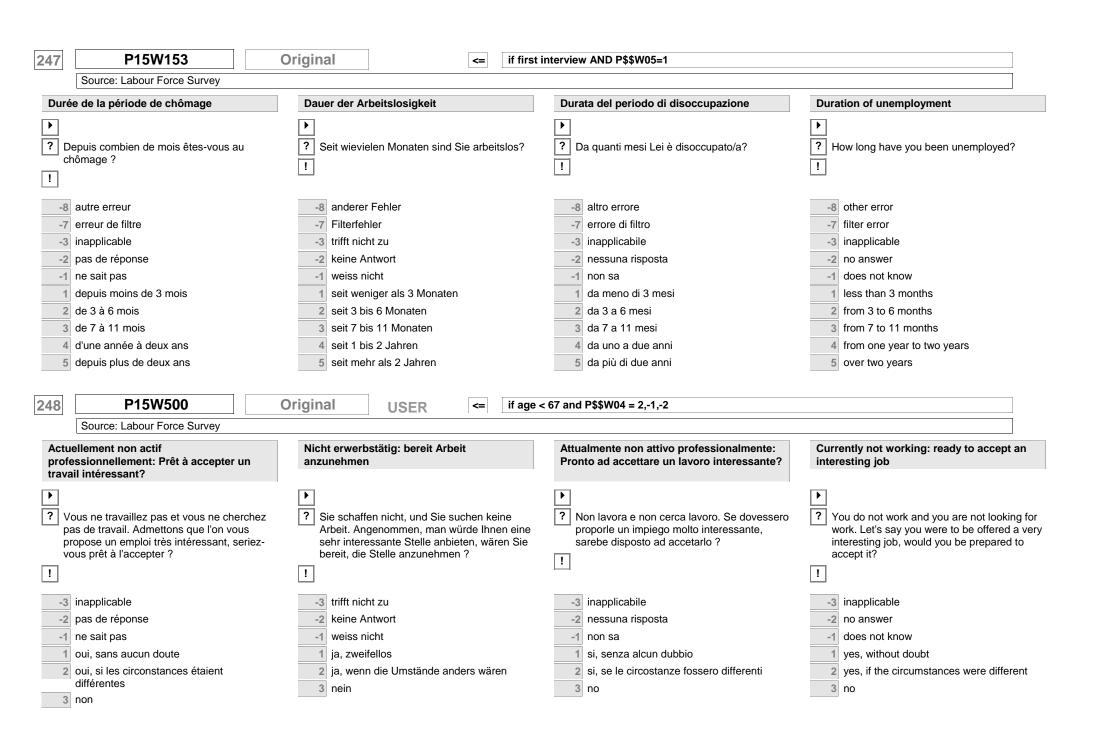
Quando potrebbe al più presto cominciare lavoro

- •
- ? Ammettiamo che la settimana scorsa Le avessero offerto un lavoro. Al più presto quando avrebbe potuto cominciare a
- !
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 subito
- 2 entro le prossime 2 settimane
- 3 fra 3-4 settimane
- 4 fra 5 settimane a 3 mesi
- 5 fra oltre 3 mesi
- 6 non disponibile

Job offered: Earliest starting date

- •
- PLet's imagine that you were offered a job last week. When is the earliest date you could have started?
- !
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -3 inapplicable
 - -2 no answer
 - -1 does not know
 - 1 Immediately
 - 2 Within the next 2 weeks
 - 3 In 3 to 4 weeks
- 4 In 5 weeks to 3 months
- 5 Later, after 3 months or more
- 6 Not available

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 151 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 152 sur 513

249 P15W07	Original <= if first	t interview AND P\$\$W04=1,2, -1, -2	
Source: Labour Force Survey			
Activité professionnelle régulière dans le passé	Ehemalige berufliche Aktivität	Attività professionale regolare nel passato	Former regular professional activity
Avez-vous auparavant exercé régulièremen une activité professionnelle ? Activité d'au moins 1 an sans interruption.	 Sind Sie früher einmal regelmässig berufstätig gewesen? Das heisst mindestens ein Jahr ohne Unterbrechung. 	Precedentemente ha esercitato regolarmente un'attività professionale? ! Attività di almeno 1 anno senza interruzione.	P Have you had a regular professional activity before? ! Activity during at least one year without interruption.
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja nein	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	-8 other error -7 filter error inapplicable no answer -1 does not know yes no
P15W10 Source: Labour Force Survey	Original <= if first	interview AND P\$\$W07=1	
Fin de l'activité professionnelle: Année	Ende beruflicher Aktivität: Jahr	Fine dell'attività professionale: Anno	End of professional activity: Year
P Depuis quelle année n'exercez-vous plus d'activité professionnelle ?	Seit welchem Jahr sind Sie nicht mehr berufstätig?	Da quando (che anno) non esercita più un'attività professionale?	In which year did you cease your profession activity?
Si l'activité a cessé depuis de nombreuses années, une estimation suffit.	Wenn Ende der Berufstätigkeit schon lange zurückliegt, genügt eine Schätzung.	Se l'attività non viene più esercitata da diversi anni, basta una stima.	! If the activity ceased many years ago, an estimate is sufficient.

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 153 sur 513

Codici in annesso : 191 STANDARD

Values in annex :

191 STANDARD

191 STANDARD

Codes en annexe : 191 STANDARD

SHP

Antwortkat. in Anhang

251 P15W11 **Original** <= if P\$\$W04=1 USER Chances de trouver un emploi satisfaisant Chance die richtige Arbeit zu finden: Probabilità di travare un impiego Chance of finding the right job: Next 12 durant 12 prochains mois Nächste 12 Monate soddisfacente nei prossimi 12 mesi months Was meinen Sie, wie gut sind Ihre Chancen, Come giudica le Sue probabilità di trovare nei Veuillez me dire quelles sont vos chances de Can you tell me what chances you have of trouver un emploi qui corresponde à peu près dass Sie in den nächsten 12 Monaten eine prossimi dodici mesi un impiego che finding a job corresponding more or less to à vos aspirations dans les 12 prochains mois, Stelle finden, wo Ihren Vorstellungen approssimativamente corrisponda alle Sue your aspirations in the next 12 months, if 0 0 signifie "aucune chance" et 10 "de très einigermassen entspricht? 0 bedeutet aspirazioni, se 0 significa che non ha means "no chance at all" and 10 "very high grandes chances"? "überhaupt keine Chance", 10 bedeutet "sehr "nessuna probabilità" e 10 che ha chance"? "probabilità molto grandi"? gute Chancen". ! ! ! ! -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 autre erreur -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 weiss nicht does not know -1 ne sait pas -1 non sa o aucune chance 0 überhaupt keine Chance o nessuna probabilità o no chance at all 1 1 2 2 2 3 3 4 5 5 6 6 6 8 8 8 8 9 9 9

10 probabilità molto grandi

10 very high chance

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 154 sur 513

10 sehr gute Chancen

10 très grandes chances

252 P15W12 **Original** if P\$\$W04=1,2, -1, -2 **USER** <= Source: Labour Force Survey

Actuellement sans activité professionnelle: 1ère raison

- Pour quelles raisons ne travaillez-vous pas actuellement?
- ! 3 réponses possibles.
- Première réponse.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée
- 2 À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 3 Invalidité permanente ou incapacité de travailler
- 4 Service militaire ou civil obligatoire
- 5 Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge
- 6 Autre inactif

Derzeit keine Arbeit: 1. Grund

- ? Warum schaffen Sie zur Zeit nicht?
- 3 Antworten möglich.
- Erste Antwort.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- Schüler, Student, Teilnehmer an einer Weiterbildungsmaßnahme, Praktikant
- 2 Pensioniert bzw. Frühpensioniert oder Aufgabe einer selbständigen Erwerbstätigkeit
- 3 Dauerhaft behindert oder/und arbeitsunfähig
 - 4 Militär- oder Zivildienst
- 5 Hausarbeit, Familienarbeit, Betreuungsaufgaben
- 6 Sonstige Nichterwerbsperson

Attualmente senza attività professionale: prima ragione

- ? Per quali motivi non lavora attualmente?
- ! 3 risposte possibili.
- Prima risposta.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- Allievo, studente a scuola o in formazione
- 2 In pensione o pensione anticipata o si è ritirata/o dall'attività
- 3 Inabilità permanente e/o inabilità temporale al lavoro
- 4 Svolge il servizio militare obbligatorio o un lavoro di pubblica utilità
- 5 Adempimento di lavori domestici o di assistenza
- 6 Altra persona non attiva

Currently not working: First reason

- Why are you not currently working?
- 3 answers possible.
- First answer.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- does not know
- Pupil, student, in further training or unpaid work experience
- 2 In retirement or early retirement or has given up business
- 3 Permanently disabled and/or unfit for
- 4 In compulsory military or community service
- 5 Fulfilling domestic tasks or care responsibilities
- 6 Other inactive person

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 P15W13 Original USER <= if P\$\$W04=1,2, -1, -2 AND P\$\$W12 ne -1, -2

Source: Labour Force Survey

Actuellement sans activité professionnelle: 2ème raison

- Pour quelles raisons ne travaillez-vous pas actuellement?
- ! 3 réponses possibles.
- Deuxième réponse.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée
- À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 3 Invalidité permanente ou incapacité de travailler
- 4 Service militaire ou civil obligatoire
- Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge
- 6 Autre inactif

Derzeit keine Arbeit: 2. Grund

- ? Warum schaffen Sie zur Zeit nicht?
- ! 3 Antworten möglich.
- Zweite Antwort.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- Schüler, Student, Teilnehmer an einer Weiterbildungsmaßnahme, Praktikant
- Pensioniert bzw. Frühpensioniert oder Aufgabe einer selbständigen Erwerbstätigkeit
- 3 Dauerhaft behindert oder/und arbeitsunfähig
 - 4 Militär- oder Zivildienst
- 5 Hausarbeit, Familienarbeit, Betreuungsaufgaben
- 6 Sonstige Nichterwerbsperson

Attualmente senza attività professionale: seconda ragione

- ? Per quali motivi non lavora attualmente?
- ! 3 risposte possibili.
- Seconda risposta.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Allievo, studente a scuola o in formazione
- In pensione o pensione anticipata o si è ritirata/o dall'attività
- Inabilità permanente e/o inabilità temporale al lavoro
- 4 Svolge il servizio militare obbligatorio o un lavoro di pubblica utilità
- Adempimento di lavori domestici o di assistenza
- 6 Altra persona non attiva

Currently not working: Second reason

- ▶ |
- ? Why are you not currently working?
- ! 3 answers possible.
- Second answer.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
 - -2 no answer
 - -1 does not know
- 1 Pupil, student, in further training or unpaid work experience
- In retirement or early retirement or has given up business
- 3 Permanently disabled and/or unfit for
- 4 In compulsory military or community service
- 5 Fulfilling domestic tasks or care responsibilities
 - 6 Other inactive person

P15W14 Original USER <= if P\$\$W04=1,2, -1, -2 AND P\$\$W13 ne -1, -2

Source: Labour Force Survey

Actuellement sans activité professionnelle: 3ème raison

- Pour quelles raisons ne travaillez-vous pas actuellement?
- ! 3 réponses possibles.
- Troisième réponse.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Écolier/lycéen, étudiant, autre formation, activité professionnelle non rémunérée
- À la retraite ou à la retraite anticipée ou a cessé son activité
- 3 Invalidité permanente ou incapacité de travailler
- 4 Service militaire ou civil obligatoire
- Tâches domestiques/garde des enfants ou d'autres personnes à charge
- 6 Autre inactif

Derzeit keine Arbeit: 3. Grund

- ? Warum schaffen Sie zur Zeit nicht?
- ! 3 Antworten möglich.
- Dritte Antwort.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- Schüler, Student, Teilnehmer an einer Weiterbildungsmaßnahme, Praktikant
- Pensioniert bzw. Frühpensioniert oder Aufgabe einer selbständigen Erwerbstätigkeit
- 3 Dauerhaft behindert oder/und arbeitsunfähig
 - 4 Militär- oder Zivildienst
- 5 Hausarbeit, Familienarbeit, Betreuungsaufgaben
- 6 Sonstige Nichterwerbsperson

Attualmente senza attività professionale: terza ragione

- 1
- ? Per quali motivi non lavora attualmente?
- ! 3 risposte possibili.
- Terza risposta.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Allievo, studente a scuola o in formazione
- In pensione o pensione anticipata o si è ritirata/o dall'attività
- Inabilità permanente e/o inabilità temporale al lavoro
- 4 Svolge il servizio militare obbligatorio o un lavoro di pubblica utilità
- Adempimento di lavori domestici o di assistenza
- 6 Altra persona non attiva

Currently not working: Third reason

- ? Why are you not currently working?
- 3 answers possible.
- Third answer.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -/ filter error
- -3 inapplicable
 -2 no answer
- -1 does not know
- -1 does not know
- Pupil, student, in further training or unpaid work experience
- In retirement or early retirement or has given up business
- Permanently disabled and/or unfit for work
- 4 In compulsory military or community service
- 5 Fulfilling domestic tasks or care responsibilities
- 6 Other inactive person

255 P15W17 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 AND age <= 66 **USER** <= Source: Labour Force Survey (adapted) Nombre d'emplois/employeurs la semaine Anzahl Jobs oder Arbeitgeber: Letzte Woche Numero di lavori/datori di lavoro la scorsa Number of jobs or employers: Last week dernière settimana ? Quanti posti di lavoro o datori di lavoro Combien d'emplois différents ou Wieviele verschiedene Arbeitsstellen oder How many different jobs or employers did you have last week? (do you normally have) d'employeurs différents avez-vous eu la verschiedene Arbeitgeber haben Sie in der differenti ha avuto la settimana scorsa? (ha letzten Woche gehabt? (haben Sie semaine dernière ? (avez-vous normalement) normalmente) Self-employed counts as one job, include any normalerweise) Profession indépendante compte comme un ! Professione indipendente conta come un supplementary employer. emploi; y ajouter tout employeur Selbständigerwerbende ohne weitere impiego; aggiungerci ogni datore di lavoro supplémentaire. Arbeitgeber = 1 Stelle; weitere Arbeitgeber supplementare. dazuzählen. -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -5 military, never had civil job -5 militaire, jamais eu d'emploi civil -5 Militär, hat nie zivile Arbeit gehabt -5 militare, non ha mai avuto un impiego civile -4 militaire, a perdu l'emploi civil -4 Militär, hat zivile Arbeit verloren -4 military, lost civil job -4 militare, ha perso il suo impiego civile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -3 inapplicabile -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 no answer -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 does not know -1 non sa 256 P15W610 Original if P\$\$W17 > 1 **USER** <= Labour Force Survey (adapted) Nombre total d'heures travaillées dans tous Anzahl Arbeitsstunden in allen Numero totale di ore di lavoro in tutti gli Total number of hours worked in all jobs les emplois Erwerbstätigkeiten impieghi **• •** ? Au total, combien d'heures par semaine Wieviele Stunden schaffen Sie Quante ore lavora complessivamente per How many hours in total do you work each travaillez-vous normalement pour l'ensemble normalerweise pro Woche, wenn Sie den settimana se tiene conto di tutte le Sue week in all of your jobs? Aufwand für all Ihre Arbeitsstellen de vos emplois? occupazioni? 1 zusammenzählen? ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -5 nombre d'heures varie -5 Anzahl Stunden variiert -5 numero di ore varia -5 number of hours vary -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa

Changement d'employeur: Fréquence Arbeitgeberwechsel: Häufigkeit Cambiamento di datore di lavoro: Frequenza Change of employer: frequency La Change of employer: frequency

!

if P\$\$W18=2.3

<=

258

!

SHP

Codes en annexe :

P15W21

191 STANDARD

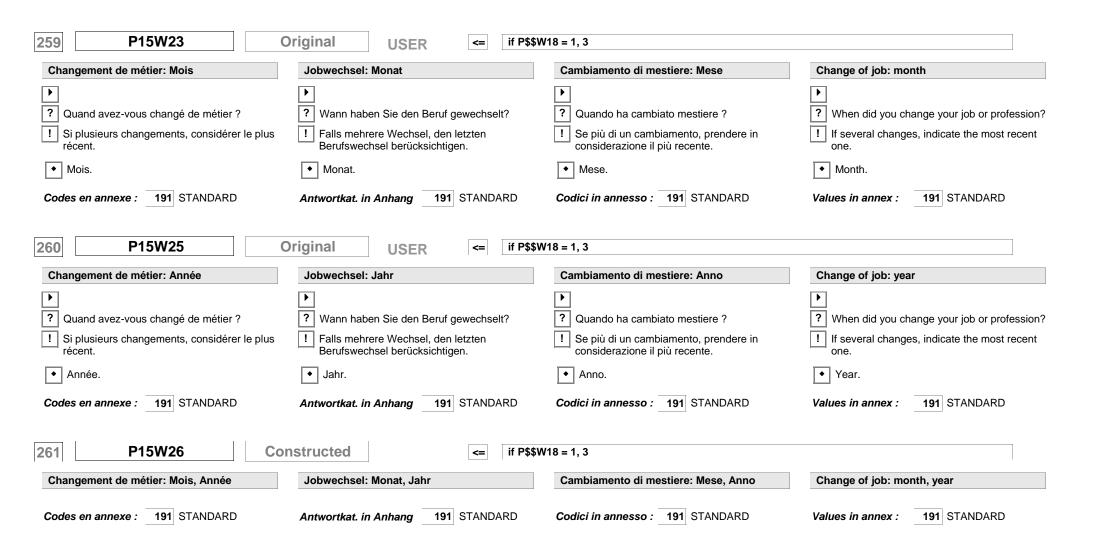
Original

!

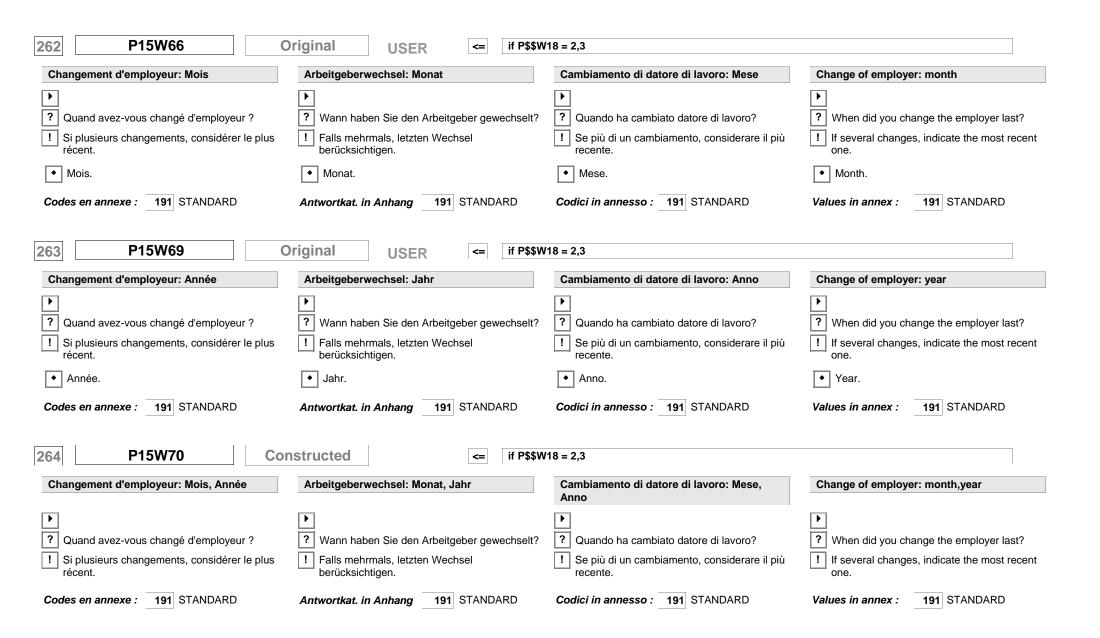
USER

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex: 191 STANDARD

!



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 160 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 161 sur 513

265 P15W600 Original <= if P\$\$W18 = 1, 2, 3USER Changement d'emploi/d'employeur: 1ère Wechsel des Berufs / Arbeitgebers: Erster Cambiamento di impiego/datore di lavoro: Change of job or employer: first reason raison Grund prima ragione **•** Pour quelles raisons avez-vous changé de ? Aus welchem Grund haben Sie den Beruf ? Why did you change profession and/or Per quali ragioni ha cambiato di lavoro e/o di métier et/ou d'employeur ? und/oder den Arbeitgeber geändert? datore di lavoro? employer? ! Si plusieurs changements, considérer le plus ! Falls mehrmals, letzten Wechsel If several changes, take the most recent into ! Se più di un cambiamento, considerare il più récent. berücksichtigen. recente. account. 1ère raison erster Grund Primo motivo 1ère raison -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 Occuper un meilleur emploi (envie de 1 Um eine bessere Stelle anzutreten (Lust Per migliorare la posizione professionale To take up better job (wish for change. changer, nouveau défi, progression auf Veränderung, neue new challenge, advancement, 2 Scadenza del contratto di lavoro limitato Herausforderung, berufliches professionnelle, insatisfaction avec dissatisfaction with former employer) nel tempo Weiterkommen. Unzufriedenheit mit ancien employeur) 2 End of temporary contract 3 Costretta/o dal datore di lavoro dem vorherigen Arbeitgeber) 2 Fin de contrat temporaire (chiusura dell'azienda, esubero di 3 Obliged to stop by employer (business 2 Ende eines befristeten Arbeitsvertrages 3 Obligé de changer du fait de l'employeur closure, redundancy, dismissal etc.) personale, licenziamento ecc.) (fermeture de l'entreprise, compression 3 Bedingt durch den Arbeitgeber 4 Vendita o chiusura dell'impresa 4 Sale of closure of own/family business, d'effectifs, licenciement, etc.) (Betriebsauflösung, Restrukturierung, propria/familiare end of self-employment Entlassung, etc.) 4 Vente ou fermeture de l'entreprise 5 Assistenza dei figli o altri familiari 5 Child care and care for other dependant personnelle/familiale, fin du travail 4 Verkauf oder Schliessung des eigenen 6 Trasferimento a causa di un 6 Partner's job required us to move to Geschäfts/Familienbetriebes, Ende der indépendant cambiamento di lavoro del/la partner o another area or marriage Selbständigkeit 5 Garde des enfants ou d'autres per motivi di matrimonio 8 Reduce commuting time personnes à charge 5 Betreuung von Kindern oder anderer 8 Réduire trajets de travail Personen 9 Change of working time (increase or 6 Déménagement requis par les 9 Changement de temps de travail reduction of work percentages, more obligations professionnelles du 6 Wegzug in andere Region wegen Beruf (augmenter ou diminuer pourcentage, regular hours, avoid shift work) des Partners (der Partnerin) oder Heirat conjoint/concubin ou mariage horaires plus réguliers, éviter travail 10 Training, internship, studies (end, start, 8 Réduire trajets de travail 8 Für kürzeren Arbeitsweg dropout, further training) 9 Changement de temps de travail 9 Änderung der Arbeitszeit (Erhöhung 10 Formation, stage, études (fin, début, 11 Start self-employment/start own (augmenter ou diminuer pourcentage. oder Verringerung der Stellenprozente. abandon, formation continue) business/start work for family business regelmässigere Arbeitszeiten, horaires plus réguliers, éviter travail par 11 Se mettre à son compte/fonder sa équipe) Schichtarbeit vermeiden) 12 Health problems (burnout, accident, etc.) propre entreprise/pour travailler dans 10 Formation, stage, études (fin, début, 10 Ausbildung, Praktikum, Studium (Ende, 13 Conflicts, mobbing, problems with l'entreprise familiale abandon, formation continue) Anfang, Abbruch, Weiterbildung) superiors, bad work climate 12 Problèmes de santé (burnout, accident, 11 Se mettre à son compte/fonder sa 11 Sich selbständig gemacht/eigene Firma 14 Without work before starting actual etc.) propre entreprise/pour travailler dans gegründet/um in Familienbetrieb zu employment (unemployment, army, civil 13 Conflits, mobbing, problèmes avec les l'entreprise familiale arbeiten service, homemaker) supérieurs, mauvais climat de travail 12 Problèmes de santé (burnout, accident, 12 Gesundheitliche Probleme (Burnout, 7 Other reasons (seasonal work, journey, 14 Sans emploi avant (chômage, armée,

service civil, au foyer)

13 Conflits, mobbing, problèmes avec les

supérieurs, mauvais climat de travail

Unfall. etc.)

13 Konflikte, Mobbing, Probleme mit

Vorgesetzten, schlechtes Arbeitsklima

timeout, retirement)

- Sans emploi avant (chômage, armée, service civil, au foyer)
- 7 Autre raison (travaux saisonniers, voyage prolongé, coupure, retraite)

SHP

- Vorher nicht erwerbstätig (Arbeitslosigkeit, Militär, Zivildienst, Hausfrau/-mann)
- 7 Anderer Grund (Saisonarbeit, längere Reise, Auszeit, Pensionierung)

7 Autre raison (travaux saisonniers, voyage prolongé, coupure, retraite)

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 163 sur 513

266 P15W601 Original if P\$\$W18 = 1, 2, 3 AND P\$\$W600 ne -1, -2 USER <= Changement d'emploi/d'employeur: 2ème Wechsel des Berufs / Arbeitgebers: Zweiter Cambiamento di impiego/datore di lavoro: Change of job or employer: second reason raison Grund seconda ragione **•** Pour quelles raisons avez-vous changé de ? Aus welchem Grund haben Sie den Beruf ? Why did you change profession and/or Per quali ragioni ha cambiato di lavoro e/o di métier et/ou d'employeur ? und/oder den Arbeitgeber geändert? datore di lavoro? employer? ! Si plusieurs changements, considérer le plus ! Falls mehrmals, letzten Wechsel If several changes, take the most recent into ! Se più di un cambiamento, considerare il più récent. berücksichtigen. recente. account. 2ème raison zweiter Grund Secondo motivo 2ème raison -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 Occuper un meilleur emploi (envie de 1 Um eine bessere Stelle anzutreten (Lust Per migliorare la posizione professionale To take up better job (wish for change. changer, nouveau défi, progression auf Veränderung, neue new challenge, advancement, 2 Scadenza del contratto di lavoro limitato Herausforderung, berufliches professionnelle, insatisfaction avec dissatisfaction with former employer) nel tempo Weiterkommen. Unzufriedenheit mit ancien employeur) 2 End of temporary contract 3 Costretta/o dal datore di lavoro dem vorherigen Arbeitgeber) 2 Fin de contrat temporaire (chiusura dell'azienda, esubero di 3 Obliged to stop by employer (business 2 Ende eines befristeten Arbeitsvertrages 3 Obligé de changer du fait de l'employeur closure, redundancy, dismissal etc.) personale, licenziamento ecc.) (fermeture de l'entreprise, compression 3 Bedingt durch den Arbeitgeber 4 Vendita o chiusura dell'impresa 4 Sale of closure of own/family business, d'effectifs, licenciement, etc.) (Betriebsauflösung, Restrukturierung, propria/familiare end of self-employment Entlassung, etc.) 4 Vente ou fermeture de l'entreprise 5 Assistenza dei figli o altri familiari 5 Child care and care for other dependant personnelle/familiale, fin du travail 4 Verkauf oder Schliessung des eigenen 6 Trasferimento a causa di un 6 Partner's job required us to move to Geschäfts/Familienbetriebes, Ende der indépendant cambiamento di lavoro del/la partner o another area or marriage Selbständigkeit 5 Garde des enfants ou d'autres per motivi di matrimonio 8 Reduce commuting time personnes à charge 5 Betreuung von Kindern oder anderer 8 Réduire trajets de travail Personen 9 Change of working time (increase or 6 Déménagement requis par les reduction of work percentages, more 9 Changement de temps de travail obligations professionnelles du 6 Wegzug in andere Region wegen Beruf (augmenter ou diminuer pourcentage, regular hours, avoid shift work) des Partners (der Partnerin) oder Heirat conjoint/concubin ou mariage horaires plus réguliers, éviter travail 10 Training, internship, studies (end, start, 8 Réduire trajets de travail 8 Für kürzeren Arbeitsweg dropout, further training) 9 Changement de temps de travail 9 Änderung der Arbeitszeit (Erhöhung 10 Formation, stage, études (fin, début, 11 Start self-employment/start own (augmenter ou diminuer pourcentage. oder Verringerung der Stellenprozente. abandon, formation continue) business/start work for family business regelmässigere Arbeitszeiten, horaires plus réguliers, éviter travail par 11 Se mettre à son compte/fonder sa équipe) Schichtarbeit vermeiden) 12 Health problems (burnout, accident, etc.) propre entreprise/pour travailler dans 10 Formation, stage, études (fin, début, 10 Ausbildung, Praktikum, Studium (Ende, 13 Conflicts, mobbing, problems with l'entreprise familiale abandon, formation continue) Anfang, Abbruch, Weiterbildung) superiors, bad work climate 12 Problèmes de santé (burnout, accident, 11 Se mettre à son compte/fonder sa 11 Sich selbständig gemacht/eigene Firma 14 Without work before starting actual etc.) propre entreprise/pour travailler dans gegründet/um in Familienbetrieb zu employment (unemployment, army, civil 13 Conflits, mobbing, problèmes avec les l'entreprise familiale arbeiten service, homemaker) supérieurs, mauvais climat de travail 12 Problèmes de santé (burnout, accident, 12 Gesundheitliche Probleme (Burnout, 7 Other reasons (seasonal work, journey, 14 Sans emploi avant (chômage, armée, Unfall. etc.) timeout, retirement) service civil, au foyer) 13 Conflits, mobbing, problèmes avec les 13 Konflikte, Mobbing, Probleme mit

Vorgesetzten, schlechtes Arbeitsklima

supérieurs, mauvais climat de travail

Sans emploi avant (chômage, armée, service civil, au foyer)

Autre raison (travaux saisonniers, voyage prolongé, coupure, retraite)

P15W612

SHP

- Vorher nicht erwerbstätig (Arbeitslosigkeit, Militär, Zivildienst, Hausfrau/-mann)
- 7 Anderer Grund (Saisonarbeit, längere Reise, Auszeit, Pensionierung)
- Autre raison (travaux saisonniers, voyage prolongé, coupure, retraite)

267 **Original** if (P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 AND age <= 66) AND (first interview OR P\$\$W18 = 1, 2, 3) **USER** Source: Plant closure survey (adapted) Emploi principal actuel: accès Derzeitige Haupttätigkeit: Zugriff Impiego principale attuale: accesso Current main job: access ightharpoons? Par quel moyen avez-vous trouvé votre ? In che modo ha trovato il Suo impiego attuale Wie haben Sie Ihren aktuellen Arbeitsplatz How did you find your current job? emploi actuel? gefunden? Do not read. ! Ne pas lire. Nicht lesen. ! Non leggere. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 non sa -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht 1 Par la presse, par internet, ou une petite 1 Durch die Zeitung, Internet oder eine 1 Tramite il giornale, internet, o un 1 Through the printed press, internet, an annonce Anzeige annuncio announcement 2 Par les parents (père/mère) ou leurs 2 Durch die Eltern (Vater/Mutter) oder 2 Tramite i miei genitori (padre/madre) o 2 Through my parents (father or mother) / relations deren Beziehungen loro conoscenti my parents' network 3 Par la famille ou les amis 3 Durch die Verwandtschaft oder Freunde 3 Tramite la famiglia o gli amici 3 Through my family or friends 4 Par des connaissances, voisins ou 4 Durch Bekannschaften, Nachbarn oder 4 Tramite conoscenti, vicini o altri 4 Through acquaintances, neighbours, or Andere other contacts autres 5 Grazie a una promozione interna 5 Par une promotion interne 5 Durch eine interne Beförderung 5 Through an internal promotion 6 Tramite un'agenzia interinale o di ricerca 6 Par une agence d'emploi temporaire ou 6 Durch eine Personalvermittlungsagentur d'impiego fisso 6 Through a temporary or stable work fixe oder ein Temporärbüro agency 7 Tramite l'ufficio di collocamento, il 7 Par l'office de placement, le conseiller 7 Durch das Arbeitslosenamt consigliere dell'ufficio di collocamento 7 Through a public employment agency, au placement the counsellor of employment agency 8 Durch eine Spontanbewerbung 8 Attraverso una candidatura spontanea 8 Par une candidature spontanée 8 Through a spontaneous application 9 Auf eine andere Weise 9 Un altro modo 9 Autre moyen 9 Other

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 165 sur 513

268 P15W28 Constructed <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER**

Labour Force Survey

Emploi principal actuel: Métier

•

- Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi ACTUEL ? Que faites-vous exactement?
- ON PARLE DU METIER EXERCE DANS L'EMPLOI PRINCIPAL. Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef. employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête

Derzeitige Haupttätigkeit: Beruf

- ? Was ist Ihr Beruf in IhrerJETZTIGEN Tätigkeit? Was machen Sie genau?
- ES HANDELT SICH UM DEN BERUF, DER IN DER BERUFLICHEN HAUPTTÄTIGKEIT AUSGEÜBT WIRD. Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf, Chef-Buchhalter und nicht nur Chef. Bankangestellter und nicht nur KV. Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter.
 - -8 anderer Fehler
 - -7 Filterfehler
 - -3 trifft nicht zu
 - -2 keine Antwort
 - -1 weiss nicht
- 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase

Impiego principale attuale: Mestiere

- ? Che mestiere svolge nel suo impiego ATTUALE? Che cosa fa esattamente?
- ! SI PARLA DEL MESTIERE CHE HA ESERCITATO NELL'OCCUPAZIONE PRINCIPALE. Per esempio insegnante in geografia e non solo geografo, capo contabile e non solo capo, impiegato di banca e non solo impiegato di commercio, impiegato specializzato nella vendita e non solo imp. specializ.
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
 - -3 inapplicabile
 - -2 nessuna risposta
 - -1 non sa
- 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta

CMJ: Current main job: Occupation

•

- What profession do you hold in your CURRENT job? What exactly do you do?
- ONE SPEAKS ABOUT THE PROFESSION IN MAIN JOB. E.g. geography teacher not just geographer, chief accountant not just superior, bank clerk not just clerk, sales specialist not just specialist.
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -3 inapplicable
 - -2 no answer
 - -1 does not know
- 9999 Not found during the search after the end of the survey

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 269 P15W28A **Original** <= if first interview AND P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Source: Labour Force Survey

Emploi principal actuel: profession: premier interview

- Quel est le métier que vous exercez dans votre emploi ACTUEL ? Que faites-vous exactement?
- ON PARLE DU METIER EXERCE DANS L'EMPLOI PRINCIPAL. Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.
 - -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête

Aktueller Hauptberuf: Beruf: erstes Interview

- ? Was ist Ihr Beruf in IhrerJETZTIGEN Tätigkeit? Was machen Sie genau?
- ES HANDELT SICH UM DEN BERUF, DER IN DER BERUFLICHEN HAUPTTÄTIGKEIT AUSGEÜBT WIRD. Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf, Chef-Buchhalter und nicht nur Chef, Bankangestellter und nicht nur KV, Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase

Impiego principale attuale: mestiere: prima intervista

- ? Che mestiere svolge nel suo impiego ATTUALE? Che cosa fa esattamente?
- ! | SI PARLA DEL MESTIERE CHE HA ESERCITATO NELL'OCCUPAZIONE PRINCIPALE. Per esempio insegnante in geografia e non solo geografo, capo contabile e non solo capo, impiegato di banca e non solo impiegato di commercio, impiegato specializzato nella vendita e non solo imp. specializ.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta

CMJ: Current main job: Profession: first interview

- What profession do you hold in your CURRENT job? What exactly do you do?
- ONE SPEAKS ABOUT THE PROFESSION IN MAIN JOB. E.g. geography teacher not just geographer, chief accountant not just superior, bank clerk not just clerk, sales specialist not just specialist.
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- does not know
- 9999 Not found during the search after the end of the survey

270 **Original** P15W28B <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1, except if first interview CMJ: Current main job: Profession: check Emploi principal actuel: profession: Aktueller Hauptberuf: Beruf: Kontrolle Impiego principale attuale: mestiere: contrôle controllo **•**

? Lors de notre dernier entretien vous étiez [la dernière profession enregistrée s'affiche]. Estce toujours le cas actuellement?

! ON PARLE DU METIER EXERCE DANS L'EMPLOI PRINCIPAL.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 Oui

2 Non, changement

3 Non, erreur

? Bei unserer letzten Befragung sind Sie [Anzeige des letzten Berufs] gewesen. Ist das immer noch so?

ES HANDELT SICH UM DEN BERUF, DER IN DER BERUFLICHEN HAUPTTÄTIGKEIT AUSGFÜBT WIRD.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 Ja

2 Nein, Veränderung

3 Nein, Fehler

Nell' ultima intervista, Lei è stato(a) [ultima professione registrata è indicata sul schermo]. E ancora così attualmente?

! SI PARLA DEL MESTIERE CHE HA ESERCITATO NELL'OCCUPAZIONE PRINCIPALE.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 Si

2 No, cambiamento

3 No, errore

At the time of our last interview you were [the last profession coded is displayed]. Is this still the case?

! THIS RELATES TO THE MAIN EMPLOYMENT.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 Yes

2 No, change

3 No, error

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17

Codici in annesso: 253 EMPLOYER

Values in annex:

253 EMPLOYER

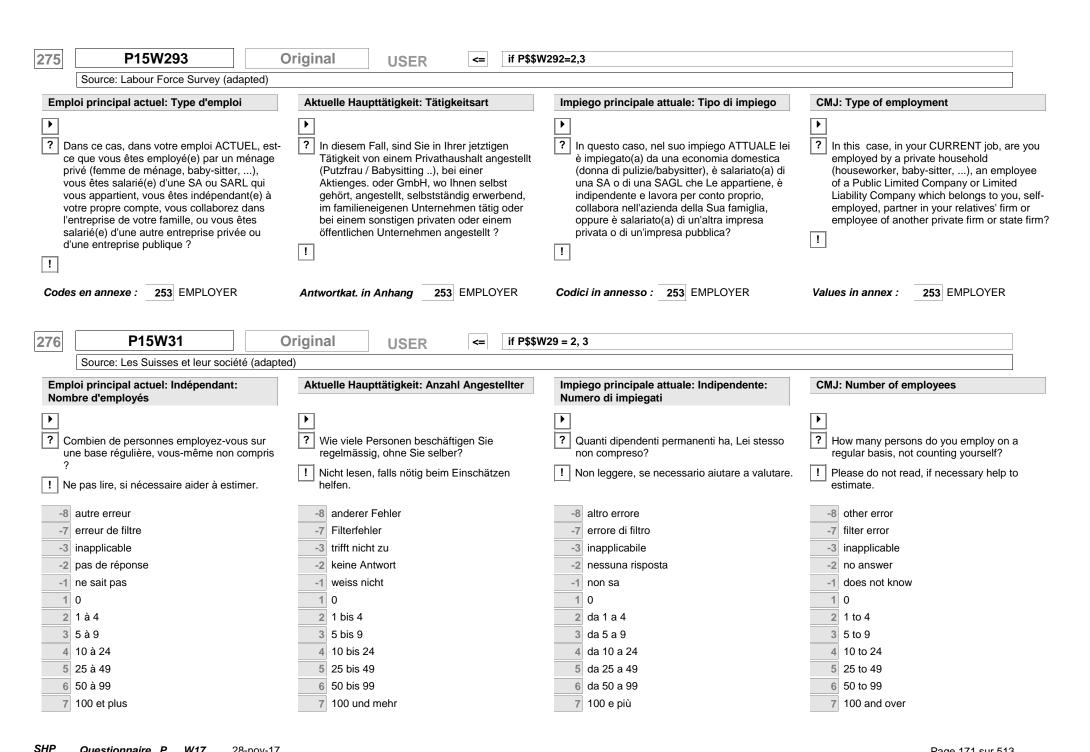
253 EMPLOYER

Antwortkat, in Anhang

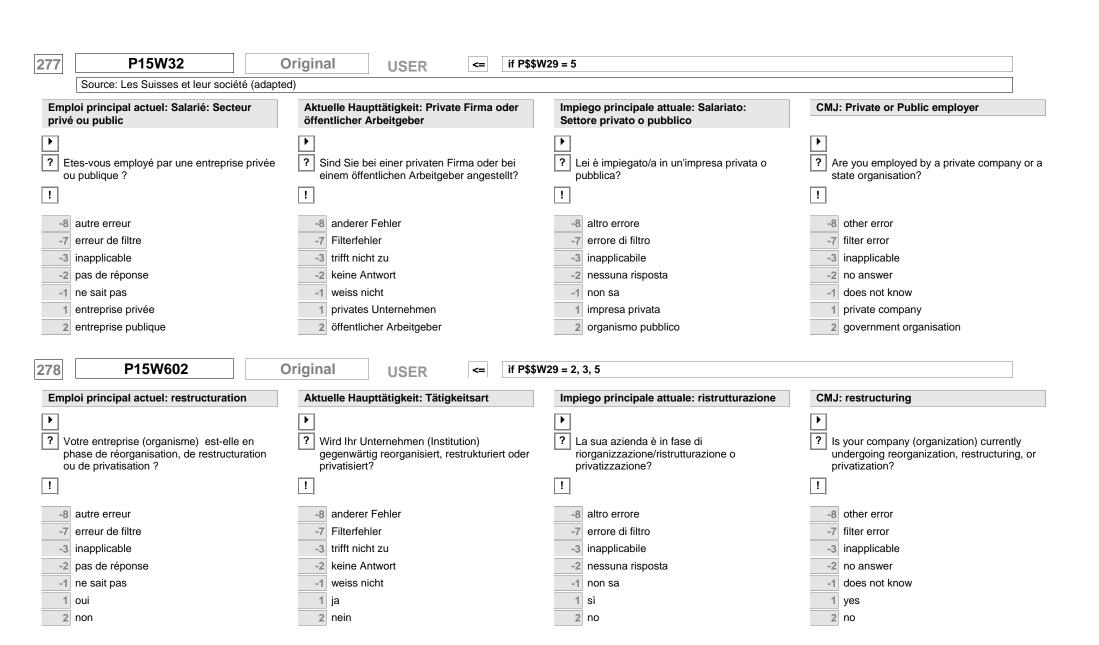
Codes en annexe : 253 EMPLOYER

273 P15W291 Original if first interview AND P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <= Source: Labour Force Survey Aktuelle Haupttätigkeit: Tätigkeitsart Emploi principal actuel: Type d'emploi Impiego principale attuale: Tipo di impiego CMJ: Type of employment • ? Nel suo impiego ATTUALE lei è impiegato(a) In your CURRENT job, are you employed by Dans votre emploi ACTUEL, est-ce que vous Sind Sie in Ihrer jetztigen Tätigkeit von einem a private household (houseworker, babyêtes employé(e) par un ménage privé (femme Privathaushalt angestellt (Putzfrau / da una economia domestica (donna di de ménage, baby-sitter, ...), vous êtes Babysitting ..), bei einer Aktienges. oder pulizie/babysitter), è salariato(a) di una SA o sitter, ...), an employee of a Public Limited salarié(e) d'une SA ou SARL qui vous GmbH, wo Ihnen selbst gehört, angestellt, di una Sagl che Le appartiene, è Company or Limited Liability Company which appartient, vous êtes indépendant(e) à votre selbstständig erwerbend, im familieneigenen indipendente e lavora per conto proprio, belongs to you, self-employed, partner in your propre compte, vous collaborez dans Unternehmen tätig oder bei einem sonstigen collabora nell'azienda della Sua famiglia, relatives' firm or employee of another private firm or state firm? l'entreprise de votre famille, ou vous êtes privaten oder einem öffentlichen oppure è salariato(a) di un'altra impresa salarié(e) d'une autre entreprise privée ou Unternehmen angestellt? privata o di un'impresa pubblica? ! Please read until an answer is given. d'une entreprise publique? Lesen, bis Antwort gegeben wird. ! Leggere fino alla scelta di una risposta. ! Lire jusqu'à l'entrée d'une réponse. Codes en annexe : 253 EMPLOYER 253 EMPLOYER Codici in annesso: 253 EMPLOYER Values in annex: 253 EMPLOYER Antwortkat, in Anhang P15W292 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1, except if first interview **USER** Emploi principal actuel: Type d'emploi Aktuelle Haupttätigkeit: Tätigkeitsart Impiego principale attuale: Tipo di impiego CMJ: Type of employment **•** ? Lors de notre dernier entretien vous étiez [...]. Rei unserer letzten Befragung sind Sie [...] Nell' ultima intervista, Lei è stato(a) [...]. E At the time of our last interview you were [...]. ancora così attualmente? Is this still the case? Est-ce toujours le cas actuellement ? gewesen. Ist das immer noch so? ! ON PARLE DE L'EMPLOI PRINCIPAL. ES HANDELT SICH UM DIE ! SI PARLA DELL'OCCUPAZIONE THIS RELATES TO THE MAIN HAUPTTÄTIGKEIT. PRINCIPALE. EMPLOYMENT. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 Oui 1 Ja 1 Si Yes 2 Non, changement 2 Nein, Veränderung 2 No. cambiamento 2 No, change 3 Non, erreur 3 Nein, Fehler 3 No. errore 3 No. error

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 170 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 171 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 172 sur 513

279 P15W34A	Original	CHICA OR RECINOS OR RECINOS A	
	J J J J J J J J J J J J J J J J J J J	\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1	
Source: Les Suisses et leur société (ada	oted)		
Emploi principal actuel: Fonction: direction, encadrement	Aktuelle Haupttätigkeit: Position: Direktion, Kader	Impiego principale attuale: Funzione: dirigente, intermedia	CMJ: Position: Management, supervision
Avez-vous une fonction dirigeante, d'encadrement ou d'exécution? ! Fonction dirigeante = faire partie de la direction // Fonction d'encadrement = être responsable de la supervision et du contrôle du travail d'autres personnes, sans compter les apprentis.	P Haben Sie eine Direktionsfunktion, Kaderfunktion oder eine ausführende Funktion? ! Direktionsfunktion = gehört zur Direktion //Kaderfunktion = ist verantwortlich für die Überwachung und die Arbeitskontrolle von anderen Personen, aber ohne Lehrlinge.	 Lei ha una funzione di dirigente, di quadro oppure di esecuzione? Funzione di dirigente = fare parte della direzione // funzione di quadro = essere responsabile della supervisione e del controllo del lavoro degli altri, senza considerare gli apprendisti. 	P Do you hold a position in management, supervision or production?
Codes en annexe : 605 VALUEPAT260CO RR	Antwortkat. in Anhang 605 VALUEPAT26 0CORR	Codici in annesso : 605 VALUEPAT260CO RR	Values in annex : 605 VALUEPAT260CO
P15W36 Source: Labour Force Survey (adapted)	Original USER <= if P\$3	\$W29 = 2, 5	
	Original USER <= if P\$: Aktuelle Haupttätigkeit: Stelle zeitlich befristet	\$W29 = 2, 5 Impiego principale attuale: Durata limitata	CMJ: Job limitation in time
Source: Labour Force Survey (adapted)	Aktuelle Haupttätigkeit: Stelle zeitlich		CMJ: Job limitation in time Is your job limited in time? Is there a finishing date included in the wo contract.
Source: Labour Force Survey (adapted) Emploi principal actuel: Durée limitée P Votre emploi est-il limité dans le temps ? ! Il y a une date d'échéance prévue dans le contrat de travail. -8 autre erreur -7 erreur de filtre	Aktuelle Haupttätigkeit: Stelle zeitlich befristet ? Ist Ihre Stelle zeitlich befristet? ! D.h. der Arbeitsvertrag läuft an einem bestimmten Datum ab. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler	Impiego principale attuale: Durata limitata Il Suo impiego è limitato nel tempo? I Una data di scadenza è prevista nel contratto di lavoro. altro errore errore di filtro	 Is your job limited in time? Is there a finishing date included in the wo contract. other error filter error
Source: Labour Force Survey (adapted) Emploi principal actuel: Durée limitée ? Votre emploi est-il limité dans le temps ? ! Il y a une date d'échéance prévue dans le contrat de travail. -8 autre erreur	Aktuelle Haupttätigkeit: Stelle zeitlich befristet ? Ist Ihre Stelle zeitlich befristet? ! D.h. der Arbeitsvertrag läuft an einem bestimmten Datum ab. -8 anderer Fehler	Impiego principale attuale: Durata limitata Il Suo impiego è limitato nel tempo? Una data di scadenza è prevista nel contratto di lavoro. altro errore	Is your job limited in time? Is there a finishing date included in the wo contract. -8 other error
Source: Labour Force Survey (adapted) Emploi principal actuel: Durée limitée ? Votre emploi est-il limité dans le temps ? ! Il y a une date d'échéance prévue dans le contrat de travail. -8 autre erreur -7 erreur de filtre inapplicable	Aktuelle Haupttätigkeit: Stelle zeitlich befristet P	Impiego principale attuale: Durata limitata Il Suo impiego è limitato nel tempo? I Una data di scadenza è prevista nel contratto di lavoro. altro errore errore di filtro inapplicabile	 Is your job limited in time? Is there a finishing date included in the wo contract. other error filter error inapplicable
Source: Labour Force Survey (adapted) Emploi principal actuel: Durée limitée ? Votre emploi est-il limité dans le temps ? ! Il y a une date d'échéance prévue dans le contrat de travail. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable pas de réponse	Aktuelle Haupttätigkeit: Stelle zeitlich befristet ? Ist Ihre Stelle zeitlich befristet? ! D.h. der Arbeitsvertrag läuft an einem bestimmten Datum ab. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu keine Antwort	Impiego principale attuale: Durata limitata P II Suo impiego è limitato nel tempo? ! Una data di scadenza è prevista nel contratto di lavoro. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta	 Is your job limited in time? Is there a finishing date included in the wo contract. other error filter error inapplicable no answer

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 173 sur 513

281 P15W37 **Original** if P\$\$W36 = 1**USER** <=

Labour Force Survey (adapted)

Emploi principal actuel: Durée limitée: Type de contrat

- Quel type de contrat limité dans le temps avez-vous?
- ! Ne pas lire.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 apprentissage
- 2 stage ou volontariat
- 3 intérim, job temporaire
- 4 projet limité dans le temps
- 5 job occasionnel (p.ex. job d'été)
- 6 travail saisonnier
- 7 programme d'occupation
- 8 période d'essai
- 9 poste renouvelé régulièrement (p. ex enseignant)
- 10 autre

Aktuelle Haupttätigkeit: Stelle zeitlich befristet: Art des Vertrages

- ? Was ist das für ein zeitlich begrenzter Arbeitsvertrag?
- Nicht lesen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Lehre
- 2 Praktikum oder Volontariat
- 3 Temporärarbeit
- 4 Befristetes Projekt
- 5 Gelegenheitsarbeit (z.B. Ferienjob)
- 6 Saisonarbeit
- 7 Beschäftigungsprogramm
- 8 Probezeit
- 9 Stelle mit regelmässiger Wiederwahl (z.B Lehrer)
- 10 Anderes

Impiego principale attuale: Durata limitata: Tipo si contratto

- ? Di che tipo di contratto limitato nel tempo si tratta?
- ! Non leggere.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 un apprendistato
- 2 uno stage o volontariato
- 3 interim, lavoro temporaneo
- 4 un progetto limitato nel tempo
- 5 un'occasione di lavoro (p.es: job d'estate)
- 6 un lavoro stagionale
- 7 un programma di occupazione
- 8 un periodo di prova
- 9 un posto di lavoro rinnovato regolarmente (p.es. Insegnante)
- 10 altro

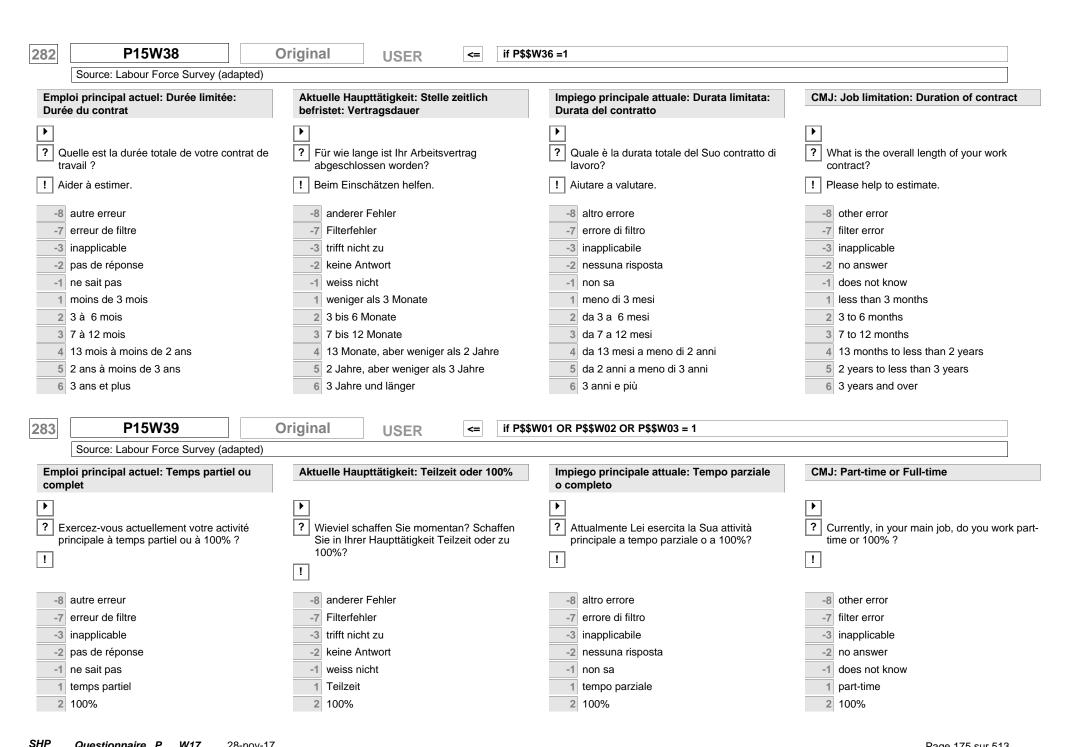
CMJ: Job limitation: Type of contract

- What type of contract limited by time do you have?
- Please do not read.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 An apprenticeship
- 2 Training or voluntary work
- 3 Interim, temporary employment
- 4 A project of limited duration
- Occasional work (e.g. holiday job)
- Seasonal work
- 7 An occupational programme
- 8 A trial period
- 9 A Position regularly renewed (e.g. teaching)

Page 174 sur 513

10 Other

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 175 sur 513

284 P15W42 Original if P\$\$W39=1 **USER** <= Source: Labour Force Survey (adapted) Aktuelle Haupttätigkeit: Teilzeitarbeit in Impiego principale attuale: Tempo parziale: Emploi principal actuel: Temps partiel: CMJ: Percentage of part-time work Pourcentage du temps partiel **Prozent** Percentuale del tempo parziale **•** ? ? Zu wieviel Prozent Teilzeit schaffen Sie denn? ? Qual'è la percentuale del Suo lavoro a tempo What percentage does your part-time work Quel est le pourcentage de votre travail à temps partiel? parziale? represent? Beim Schätzen helfen. Bei Kurzarbeit, die ! Aider à l'estimer. Si chômage partiel, indiquez effektiv gearbeiteten Prozente angeben. ! Aiutare a stimare. In caso di disoccupazione ! Please help to estimate. If short-time working, le pourcentage effectif. parziale, indicare il percentuale effettivo. indicate the actual percentage. Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex : 191 STANDARD 285 P15W43 **Original** if P\$\$W39=1 **USER** <= Source: Labour Force Survey (adapted) Aktuelle Haupttätigkeit: Teilzeitarbeit: Grund CMJ: Part-time work: Reason Emploi principal actuel: Raison du temps Impiego principale attuale: Ragione del partiel tempo parziale **I** ▶ • ? Pourquoi travaillez-vous à temps partiel ? Warum schaffen Sie Teilzeit? Per quale motivo Lei lavora a tempo parziale? Why do you work part-time? ! Please do not read, take the main reason. Ne pas lire, prendre la raison principale. Nicht lesen, Hauptgrund nehmen. Non leggere, prendere la ragione principale. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know pour des raisons familiales/soins aus familiären Gründen/Betreuung von per ragioni familiari/cura di bambini for family reasons/caring for children or Kindern oder Verwandten d'enfants ou parents oppure di parenti relatives 2 pour pouvoir étudier à côté 2 in order to be able to study at the same 2 um nebenbei studieren zu können 2 per potere studiare allo stesso tempo 3 à cause d'un handicap ou d'une maladie 3 wegen einer Behinderung oder einer 3 a causa di un handicap oppure di una 3 because of a disability or illness Krankheit malattia 4 parce que vous n'avez pas trouvé de perché non ha trovato un tempo pieno plein temps 4 weil Sie keine 100%-Stelle gefunden because you could not find a full-time job haben 5 parce que le plein temps ne vous 5 perché il tempo pieno non Le interessa 5 because you are not interested in 5 weil Sie an einer 100%-Stelle nicht intéresse pas working full-time 6 perché svolge un'attività secondaria interessiert sind 6 parce que vous avez une activité 6 because you have a secondary activity 7 per altre ragioni 6 weil Sie eine Zweitaktivität haben secondaire for other reasons 8 disoccupazione parziale 7 pour d'autres raisons 7 aus anderen Gründen 8 short-time working

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 176 sur 513

8 Kurzarbeit

8 chômage partiel

286 P15W46 Original if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <= Source: Labour Force Survey (adapted) Impiego principale attuale: Numero di ore di Emploi principal actuel: Nombre d'heures Arbeitszeitwunsch: Anzahl Stunden/Woche CMJ: Work reference: Number of hours de travail souhaité lavoro desiderate ? Wieviele Stunden in der Woche würden Sie in ? ? Quante ore la settimana desidererebbe How many hours a week would you like to Combien d'heures par semaine souhaiteriezvous travailler pour votre activité principale ? Ihrer Haupttätigkeit gerne schaffen? lavorare per il Suo impiego principale? work as regards your main activity? ! Aider à estimer. Beim Schätzen helfen. ! Aiutare a valutare. ! Please help to estimate. Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex: 191 STANDARD 287 P15W52 Constructed if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 Source: Labour Force Survey (adapted) Emploi principal actuel: Nom et adresse de Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse Impiego principale attuale: Nome e indirizzo CMJ: Company name and address l'entreprise dell'azienda • ? Quel est le nom de votre entreprise ? Qual'è il nome della Sua impresa Wie ist der Name von dem Betrieb, wo Sie What is the name of your company (association/institution) et dans quelle schaffen und in welcher Ortschaft ist er? (associazione/istituzione) ed in quale (association/institution) and in which LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren LOCALITA' si trova? Se si tratta di un'azienda LOCALITY is it located? If it is a company entreprise (association/institution) qui a Filialen handelt, so sagen Sie mir die (associazione/istituzione) che ha più (association/institution) with several Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie plusieurs succursales, dites-moi la localité du succursali, mi dica la località dell'EDIFICIO branches, give me the location of the BATIMENT dans lequel yous travaillez. drin arbeiten. nel quale lavora. BUILDING where you work. ! Nous avons besoin de ces indications Wir brauchen diese Information nur um die ! Abbiamo bisogno di queste indicazioni We need these details only in order to be Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, in solamente per poter stabilire il ramo able to identify the sector in which your uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre der Ihr Geschäft, Unternehmen oder Ihre economico nel quale la Sua company/association/institution is active. entreprise/association/institution est active. Organisation tätig ist. azienda/associazione/istituzione è attiva. -8 autre erreur -8 altro errore -8 anderer Fehler other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 87 Exploitation agricole 87 Landwirtschaftsbetrieb 87 Azienda agricola 87 Farm 88 Employeur = un autre ménage privé 88 Arbeitgeber = anderer Privathaushalt 88 Datore di lavoro = un'altra economia 88 Employer = other private household domestica privata 89 Entreprise à l'étranger, frontalier 89 Betrieb im Ausland, Grenzgänger 89 Company outside Switzerland, frontier 89 Impresa all'estero, frontaliero commuter INTRODUCTION MANUELLE DU NOM 90 MANUELLE NAMENS- UND ET ADRESSE **ADRESSEINGABE** 90 REGISTRAZIONE MANUALE DEL 90 MANUAL ENTRY OF NAME AND NOME E DELL'INDIRIZZO **ADDRESS** 91 RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE) 91 AUTOMATISCHE SUCHE (BUR) 91 RICERCA AUTOMATICA (REE) 91 AUTOMATIC SEARCH (in the list of companies)

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 177 sur 513

288 P15W52A

Original

if first interview AND P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Source: Labour Force Survey (adapted)

Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise

▶

- Quel est le nom de votre entreprise
 (association/institution) et dans quelle
 LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une
 entreprise (association/institution) qui a
 plusieurs succursales, dites-moi la localité du
 BATIMENT dans lequel vous travaillez.
- ! Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.
 - -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 87 Exploitation agricole
- 88 Employeur = un autre ménage privé
- 89 Entreprise à l'étranger, frontalier
- 90 INTRODUCTION MANUELLE DU NOM ET ADRESSE
- 91 RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE)

Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse

<=

▶

- ? Wie ist der Name von dem Betrieb, wo Sie schaffen und in welcher Ortschaft ist er ? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin arbeiten.
- Wir brauchen diese Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, in der Ihr Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 87 Landwirtschaftsbetrieb
- 88 Arbeitgeber = anderer Privathaushalt
- 89 Betrieb im Ausland, Grenzgänger
- 90 MANUELLE NAMENS- UND ADRESSEINGABE
- 91 AUTOMATISCHE SUCHE (BUR)

Impiego principale attuale: Nome e indirizzo dell'azienda

▶

- Qual'è il nome della Sua impresa (associazione/istituzione) ed in quale LOCALITA' si trova? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) che ha più succursali, mi dica la località dell'EDIFICIO nel quale lavora.
- ! Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
 - -3 inapplicabile
 - -2 nessuna risposta
 - -1 non sa
- 87 Azienda agricola
- 88 Datore di lavoro = un'altra economia domestica privata
- 89 Impresa all'estero, frontaliero
- 90 REGISTRAZIONE MANUALE DEL NOME E DELL'INDIRIZZO
- 91 RICERCA AUTOMATICA (REE)

CMJ: Company name and address

- ? What is the name of your company (association/institution) and in which LOCALITY is it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you work.
- ! We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
 - -1 does not know
- 87 Farm
- 88 Employer = other private household
- 89 Company outside Switzerland, frontier commuter
- 90 MANUAL ENTRY OF NAME AND ADDRESS
- 91 AUTOMATIC SEARCH (in the list of companies)

289 P15W52F **Original** <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1, except if first interview [if P_W52_CODE not null] Emploi principal actuel: Nom et adresse de Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Impiego principale attuale: Nome e indirizzo CMJ: Company name and address: check l'entreprise: contrôle Adresse: Kontrolle dell'azienda: controllo **•** ? Auparavant, vous travailliez chez... Est-ce Früher arbeiteten Sie bei...Ist das immer Prima, era impiegato da...E sempre il caso Place in the still the sti toujours le cas actuellement ? noch der Fall? attualmente? case? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 Oui 1 Ja 1 Si 1 Yes

2 No, cambiamento

3 No, errore

2 No, change

3 No, error

2 Nein, Veränderung

3 Nein, Fehler

2 Non, changement

3 Non, erreur

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 179 sur 513

290 P15W52G

Original

<=

if P\$\$W52F = 2.3

Source: Labour Force Survey (adapted)

Emploi principal actuel: Nom et adresse de l'entreprise: modification

▶

- Pans ce cas, quel est le nom de votre entreprise (association/institution) et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.
- ! Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 87 Exploitation agricole
- 88 Employeur = un autre ménage privé
- 89 Entreprise à l'étranger, frontalier
- 90 INTRODUCTION MANUELLE DU NOM ET ADRESSE
- 91 RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE)

Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb und Adresse: Veränderung

▶

- Was ist in diesem Fall der Name von dem Betrieb, wo Sie schaffen und in welcher Ortschaft ist er? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin arbeiten.
- ! Wir brauchen diese Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, in der Ihr Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 87 Landwirtschaftsbetrieb
- 88 Arbeitgeber = anderer Privathaushalt
- 89 Betrieb im Ausland, Grenzgänger
- 90 MANUELLE NAMENS- UND ADRESSEINGABE
- 91 AUTOMATISCHE SUCHE (BUR)

Impiego principale attuale: Nome e indirizzo dell'azienda: modificazione

•

- ? In questo caso, qual'è il nome della Sua impresa (associazione/istituzione) ed in quale LOCALITA' si trova? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) che ha più succursali, mi dica la località dell'EDIFICIO nel quale lavora.
- Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
 - -3 inapplicabile
 - -2 nessuna risposta
 - -1 non sa
- 87 Azienda agricola
- 88 Datore di lavoro = un'altra economia domestica privata
- 89 Impresa all'estero, frontaliero
- 90 REGISTRAZIONE MANUALE DEL NOME E DELL'INDIRIZZO
- 91 RICERCA AUTOMATICA (REE)

CMJ: Company name and address: modification

Þ

- ? In this case, what is the name of your company (association/institution) and in which LOCALITY is it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you work.
- ! We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 87 Farm
- 88 Employer = other private household
- Company outside Switzerland, frontier commuter
- 90 MANUAL ENTRY OF NAME AND ADDRESS
- 91 AUTOMATIC SEARCH (in the list of companies)

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 180 sur 513

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 181 sur 513

295 P15W85 **Original** if P\$\$W29 = 5**USER** <=

Source: Labour Force Survey (adapted)

Emploi principal actuel: Nombre d'employés de l'entreprise

Combien de personnes travaillent dans votre entreprise (association/institution)?

! La personne interrogée y compris; aider à évaluer; si l'employeur est la Confédération, le canton ou la commune, prendre le chiffre total de l'administration fédérale, cantonale ou communale.

-8 autre erreur -7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 1 à 4 2 5 à 9

3 10 à 19

4 20 à 24

5 25 à 49

6 50 à 99

7 100 à 499

8 500 à 999

9 plus de 1000

Aktuelle Haupttätigkeit: Betrieb: Anzahl Arbeitnehmer

? Wie viele Personen schaffen in Ihrer Firma (Organisation, Institution)?

Die befragte Person inbegriffen; Beim Einschätzen helfen; falls beim Bund, beim Kanton oder der Gemeinde angestellt, die Gesamtzahl der Bundes-, Kantons- oder Gemeindeangestellten angeben.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 1 bis 4

2 5 bis 9

3 10 bis 19

4 20 bis 24

5 25 bis 49

6 50 bis 99

7 100 bis 499

8 500 bis 999

9 mehr als 1000

Impiego principale attuale: Numero di impiegati dell'azienda

? Quante persone lavorano nella Sua azienda (associazione/istituzione)?

! Compresa la persona interrogata; aiutare a valutare; se il datore di lavoro è la Confederazione, il cantone oppure il comune, prendere la cifra totale dell'amministrazione federale, cantonale oppure comunale.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 da 1 a 4

2 da 5 a 9

3 da 10 a 19

4 da 20 a 24

5 da 25 a 49

6 da 50 a 99

7 da 100 a 499

8 da 500 a 999

9 più di 1000

CMJ: Company: Number of employees

•

How many persons are employed in your company (association/institution)?

! The person being interviewed included: please help to evaluate; if the employer is the Confederation, the canton or the commune, take the total figure for the federal, cantonal or communal administration.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 1 to 4

2 5 to 9

3 10 to 19

4 20 to 24

5 25 to 49

6 50 to 99

7 100 to 499

8 500 to 999

9 over 1000

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 296 P15W84 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <= Source: Labour Force Survey (adapted) Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitsweg: Anzahl Impiego principale attuale: Percorsi CMJ: Commuting: Number of minutes daily Emploi principal actuel: Trajets domiciletravail: Nombre de minutes par jour Minuten täglich domicilio-lavoro: Numero di minuti al giorno • • • • ? Wie lang brauchen Sie im Ganzen für Ihren ? Combien de temps, au total, vous prennent ? Quanto tempo, complessivamente, durano i les trajets entre votre domicile et votre lieu de Arbeitsweg pro Arbeitstag? percorsi fra il Suo domicilio ed il Suo luogo di travail, par jour de travail? lavoro per giorno di lavoro? day? Die gesamte Anzahl Minuten notieren, für alle ! Annota i minuti totali che impiega per il ! Noter le nombre total de minutes consacrées Hin- und Rückfahrten zwischen Wohnort und Note the total number of minutes spent au(x) traiet(s) domicile-lieu de travail (aller et Arbeitsplatz/Arbeitsplätze pro Tag ALLES tragitto [o i tragitti] dal domicilio al posto di retour) par jour TOUT COMPRIS. EINBERECHNET. lavoro (andata e ritorno) al giorno, TUTTO ALL INCLUSIVE.

COMPRESO. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -5 Voyageur de commerce -5 Handelsreisender -5 Viaggiatore di commercio -4 travail à domicile -4 arbeitet zuhause -4 lavoro a domicilio -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa

i How long, in all, are the journeys between your home and your workplace, each working day?

! Note the total number of minutes spent travelling to and from the workplace per day, ALL INCLUSIVE.

-8 other error
-7 filter error
-5 Sales representative
working at home
inapplicable
-2 no answer
-1 does not know

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 184 sur 513

297 P15W71A **Original** <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** Source: Labour Force Survey (adapted) Emploi principal actuel: Type d'horaire Aktuelle Haupttätigkeit: Art der Arbeitszeit Impiego principale attuale: Tipo di orario CMJ: Type of working hours **• • •** ? Vos horaires de travail sont-ils... ? Il suo orario di lavoro è... Sind Ihre Arbeitszeiten... Are your working hours... ! TOUT LIRE ET CODER AVEC PRECISION. ! ALLES LESEN und PRÄZIS CODIEREN. ! LEGGERE A VOCE ALTA E CODIFICARE ! READ EVERYTHING AND ENCODE CON PRECISIONE. PRECISELY. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -2 keine Antwort -2 no answer -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -1 non sa -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht 1 les mêmes tous les jours 1 jeden Tag die gleiche 1 ogni giorno lo stesso Same every day 2 alternants (2x8, 3x8, équipe, brigade) 2 ändert regelmässig (2x8, 3x8, 2 varia regolarmente (2x8, 3x8, lavoro a 2 Alternating, shift (2x8, 3x8, shift, team) Schichtarbeit) turni, a squadre) 3 variables d'un jour à l'autre déterminés 3 Varies from day to day, decided by

3 varia da un giorno all'altro per

disposizione dell'azienda o

4 per sua decisione

employer

4 Varies from day to day, you decide

3 ändert von Tag zu Tag auf Anweisung

4 ändert von Tag zu Tag, aber sie

bestimmen selber wie

des Betriebs

par l'entreprise

par vous-même

SHP

4 variables d'un jour à l'autre déterminés

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 185 sur 513

298 P15W216 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Emploi principal actuel: Travail de nuit Aktuelle Haupttätigkeit: Nachtarbeit Impiego principale attuale: Lavoro di notte CMJ: Night work **• •** • ? Dans un mois ordinaire, vous arrive-t-il de ? In einem normalen Monat, schaffen Sie da ? In un mese normale, Le accade di lavorare Within a normal month, do you work according to one of the following types of time travailler selon un des horaires suivants... manchmal... secondo uno dei seguenti orari... schedules... ! | Tout lire, une réponse par horaire. Alles lesen, eine Antwort pro Arbeitszeit. ! Leggere tutto, una risposta per orario. Please read all, one answer for each type of time schedule. Travail de nuit (24h-6h). In der Nacht (24 Uhr - 6 Uhr). Lavoro di notte (ore 24- ore 6). Night work (24h-6h). -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no 299 P15W218 if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 Original <= **USER** Source: Les Suisses et leur société (adapted) Emploi principal actuel: Travail le samedi Aktuelle Haupttätigkeit: Samstags oder Impiego principale attuale: Lavoro il sabato CMJ: Saturdays or Sundays work ou le dimanche o la domenica sonntags • **•** ? Dans un mois ordinaire, vous arrive-t-il de In einem normalen Monat, schaffen Sie da ? Within a normal month, do you work ? In un mese normale, Le accade di lavorare travailler selon un des horaires suivants... manchmal... secondo uno dei seguenti orari... according to one of the following types of time schedules... ! Tout lire, une réponse par horaire. ! Alles lesen, eine Antwort pro Arbeitszeit. ! Leggere tutto, una risposta per orario. Please read all, one answer for each type of time schedule. Travail samedi ou dimanche. Am Samstag oder Sonntag. Lavoro sabato oppure domenica. Working on Saturday or Sunday. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no

300 P15W603 **Original** <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** Source: Proposal Wyss/Gazareth, University of Neuchâtel (adapted) Emploi principal actuel: rythme de travail: Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitsrythmus: Impiego principale attuale: ritmo di lavoro: CMJ: Rhythm of work: intensity intensité Intensität intensità • ? Devez-vous travailler à un rythme élevé, si 0 ? Wie häufig müssen Sie mit einem erhöhten ? In una scala da 0 a 10, dove 0 equivale a ? Do you have to work fast, if 0 means "never" signifie "jamais" et 10 "tout le temps" ? "mai" e 10 a "sempre" quante volte è and 10 means "all the time?" Arbeitstempo schaffen, wenn 0 'nie' und 10 'immer' heisst? sottoposta/o a un ritmo lavorativo elevato? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 0 jamais 0 nie 0 mai 0 never 1 1 3 2 2 3 3 4 4 5 6 6 6

8

9

10 sempre

8

9

10 all the time

8

9

10 immer

8

9

SHP

10 tout le temps

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 187 sur 513

301 P15W604 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <= Source: Proposal Wyss/Gazareth, University of Neuchâtel (adapted) Aktuelle Haupttätigkeit: Impiego principale attuale: condizioni di CMJ: Work conditions: stress Emploi principal actuel: conditions de travail: stress Arbeitsbedingungen: Stress lavoro: stress ? Est-ce que votre travail vous expose... ? Il suo lavoro La espone... Does your job expose you to... Sind Sie bei Ihrer Arbeit... Tout lire, une réponse par item. Alles Lesen, eine Antwort pro Item. Leggere tutto, una risposta per voce. Read everything: one response per item. à une tension nerveuse importante? einer schweren nervlichen Anspannung a una notevole tensione nervosa? an important strain ausgesetzt? -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 nein 2 no 2 no P15W605 302 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 <= **USER** Source: Proposal Wyss/Gazareth, University of Neuchâtel (adapted) Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitsrythmus: Impiego principale attuale: condizioni di CMJ: Work conditions: noise, dirtiness Emploi principal actuel: conditions de travail: bruit, saleté Lärm. Schmutz lavoro: rumore, sporcizia • • **•** ? Est-ce que votre travail vous expose... ? Does your job expose you to... Sind Sie bei Ihrer Arbeit... Il suo lavoro La espone... Tout lire, une réponse par item. Alles Lesen, eine Antwort pro Item. ! Leggere tutto, una risposta per voce. Read everything: one response per item. à de forts bruits ou à la saleté ? starkem Lärm oder Dreck ausgesetzt? • a forti rumori o sporcizia? strong noises or dirtiness -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì ves

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 188 sur 513

2 no

2 no

2 nein

2 non

303 P15W606 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <= Source: Proposal Wyss/Gazareth, University of Neuchâtel (adapted) Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitsrythmus: Impiego principale attuale: condizioni di CMJ. Work conditions: tiring posture Emploi principal actuel: conditions de travail: posture pénible ermüdende Körperhaltung lavoro: posizione (postura) faticosa ? Est-ce que votre travail vous expose... ? Il suo lavoro La espone... Sind Sie bei Ihrer Arbeit... Does your job expose you to... Read everything: one response per item. Tout lire, une réponse par item. Alles Lesen, eine Antwort pro Item. Leggere tutto, una risposta per voce. à des postures ou à des mouvements Körperhaltungen oder Bewegungen a posizioni o movimenti che alla lunga tiring postures or movements in the long run pénibles ou fatigants à la longue ? ausgesetzt, wo mit der Zeit mühsam und risultano pesanti o faticosi? ermüdend sind? -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ia 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no 304 P15W607 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 USER <= Emploi principal actuel: utilisation d'un Aktuelle Haupttätigkeit: Benützung eines Impiego principale attuale: utilizzo di un CMJ: using a computer ordinateur **Komputers** computer **• •** ? Utilisez-vous personnellement un ordinateur ? Utilizza un computer per il suo lavoro? Benutzen Sie selber bei ihrer Arbeit einen Do you personally use a computer in your job? dans votre travail? Computer? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 189 sur 513

1 sì

2 no

1 yes

2 no

1 ja

2 nein

1 oui

2 non

305 P15W74 **Original** if P\$\$W29 = 5**USER** <= Source: Labour Force Survey (adapted) Aktuelle Haupttätigkeit: Anzahl vereinbarter Impiego principale attuale: Numero previsto Emploi principal actuel: Nombre prévu CMJ: N contractual hours per week d'heures de travail par semaine Arbeitsstunden pro Woche di ore di lavoro per settimana ? ? Wieviele Arbeitsstunden pro Woche sind in ? Quale è la durata di lavoro settimanale How many hours are you expected to work Quelle est la durée hebdomadaire de travail prévue par votre contrat ou convenue avec Ihrem Arbeitsvertrag vorgesehen / haben Sie prevista dal Suo contratto o stabilita con il each week according to the terms of your mit Ihrem Arbeitgeber vereinbart? Suo datore di lavoro? votre employeur? contract or as agreed with your employer? ! If short-time work, indicate contractual hours ! Si chômage partiel, indiquez les heures Bei Kurzarbeit, die im Vertrag festgelegte ! In caso di disoccupazione parziale, indicare contractuelles (sans donc tenir compte de la Anzahl Arbeitsstunden angeben (ohne le ore secondo il contratto (senza tenere (without taking into account the period of période de chômage partiel). Berücksichtigung Kurzarbeit). conto del periodo di disocupazione parziale). unemployment). -8 altro errore -8 other error -8 autre erreur -8 anderer Fehler -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -5 nombre d'heures varie -5 Anzahl Stunden variiert -5 numero di ore varia -5 number of hours vary -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 306 P15W77 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** Source: Labour Force Survey (adapted) Emploi principal actuel: Nombres d'heures Aktuelle Haupttätigkeit: Anzahl Impiego principale attuale: Numero di ore di CMJ: Number of hours worked per week de travail par semaine Arbeitsstunden pro Woche lavoro per settimana lacksquare• ightharpoons? Wieviele Stunden pro Woche schaffen Sie ? Abitualmente, quante ora lavora alla Combien d'heures travaillez-vous How many hours do you usually work each normalerweise in Ihrer Haupttätigkeit? week for your main job? habituellement par semaine pour votre settimana per il Suo impiego principale? activité principale? Für Lehrer die Zeit für Lehre, Vorbereitung ! Per gli insegnanti, prendere in conto sia le ! In the case of teachers, count both the Pour les enseignants, compter à la fois les und Korrekturen gesamthaft eingeben. ore di insegnamento che le ore di weekly hours spent teaching and the hours heures d'enseignement et les heures de Angestellte: Bitte bezahlte und unbezahlte preparazione/correzioni settimanali. spent preparing/correcting. Employees: préparation/correction hebdomadaires. Überstunden mitzählen. Lavoratori dipendenti: considerare le ore Please include usual paid and unpaid Salariés: prendre en compte les heures straordinarie regolari pagate o no. overtime. supplémentaires régulières payées ou non. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 filter error -5 nombre d'heures varie -5 Anzahl Stunden variiert -5 numero di ore varia -5 number of hours vary -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 does not know -1 weiss nicht -1 non sa

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 190 sur 513

P15W80 Original USER <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Source: Labour Force Survey (adapted)

Emploi principal actuel: Travail à la maison Aktuelle Haupttätigkeit:: S

- Vous arrive-t-il de travailler à la maison ?
- ! Ne pas lire.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Oui, heures supplémentaires
- 2 Oui, occasionnellement
- 3 Oui, toujours
- 4 Oui, atelier/cabinet/bureau de son entreprise à la maison/ferme
- 5 non

Aktuelle Haupttätigkeit:: Schaffen von daheim

- •
- ? Schaffen Sie manchmal von daheim aus?
- ! Nicht lesen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Ja, Überstunden
- 2 Ja, Manchmal
- 3 Ja, Immer
- Ja, Werkstatt/Büro/Praxis befindet sich zu Hause/auf dem Hof
- 5 nein

Impiego principale attuale: Lavoro a casa

- ? Le capita di lavorare a casa?
- ! Non leggere.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Sì, ore supplementari
- 2 Si, occasionalmente
- 3 Si, sempre
- 4 Si, atelier/stud/ufficio della propria impresa in casa/fattoria
- 5 no

CMJ: Work at home

- •
- ? Do you sometimes work at home?
- ! Do not read.
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Yes, overtime
- 2 Yes, occasionally
- 3 Yes, always
- Yes, workshop/practice/office of own company within own home/farm

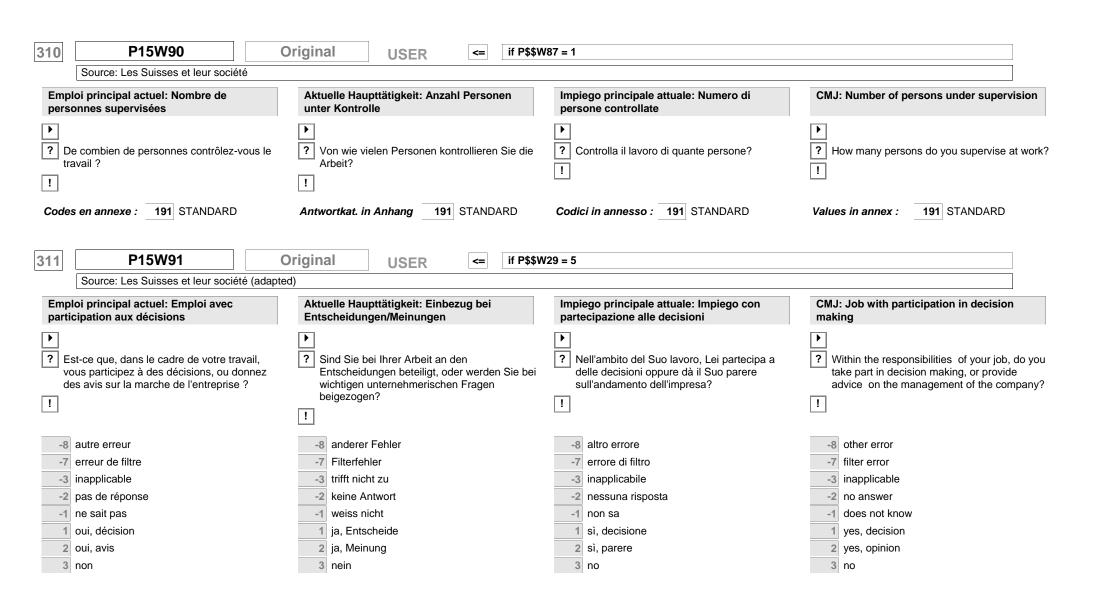
Page 191 sur 513

5 no

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

308 P15W86A Original if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Aktuelle Haupttätigkeit: Sicherheit der Impiego principale attuale: Valutazione CMJ: Job security: Estimation Emploi principal actuel: Evaluation de la stabilité de l'emploi Stelle: Schätzung della stabilità dell'impiego **•** ? ? Was meinen Sie, ist Ihre Stelle sehr sicher, ? Direbbe che il Suo impiego è molto stabile, Diriez-vous que votre emploi est très stable, Would you say that your job is very secure, ziemlich sicher, ein bisschen unsicher oder abbastanza stabile, un poco precario o assez stable, un peu précaire ou tout à fait quite secure, a bit insecure or very insecure? précaire? sehr unsicher? assolutamente precario? ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 très stable 1 sehr sicher 1 molto stabile 1 very secure 2 assez stable 2 ziemlich sicher abbastanza stabile 2 quite secure 3 un peu précaire 3 ein bisschen unsicher 3 un poco precario 3 a bit insecure 4 tout à fait précaire 4 sehr unsicher 4 assolutamente precario 4 very insecure 309 P15W87 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <= Source: Les Suisses et leur société Aktuelle Haupttätigkeit: Arbeitskontrolle CMJ: Job with supervisory tasks Emploi principal actuel: Emploi avec Impiego principale attuale: Impiego con fonction de supervision anderer Personen funzione di supervisione • **• •** ? Est-ce que superviser le travail d'autres ? Controllare il lavoro di altre persone oppure ? Is supervising other employees' work or Gehört es offiziell zu Ihrer Arbeit, die Arbeit personnes ou leur dire ce qu'elles doivent von anderen Personen zu kontrollieren und dire loro quello che devono fare fa telling them what to do an official part of your faire fait officiellement partie de votre travail? ihnen zu sagen, was sie machen müssen? ufficialmente parte del Suo lavoro? job? ! ! ! ! -8 anderer Fehler -8 other error -8 autre erreur -8 altro errore -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 weiss nicht -1 ne sait pas -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 sì 1 ja 1 yes 2 non 2 no 2 no 2 nein

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 192 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 193 sur 513

312 P15W92 Original USER <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: CMJ: Satisfaction: Income Emploi principal actuel: Satisfaction du Impiego principale attuale: Soddisfazione revenu Einkommen del reddito **•** Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant Rönnen Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen ? Mi può indicare su una scala che va dallo 0 On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente "completely satisfied" can you indicate your jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit satisfait" votre degré de satisfaction pour zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per degree of satisfaction for each of the chacun des points suivants ? zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"? ognuno dei seguenti punti? following points? ! Tout lire, une réponse par point. ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt. ! Leggere tutto, una risposta per punto. ! Please read all, one answer for each point. Les revenus que vous tirez de votre travail. Mit dem Einkommen von Ihrer Arbeit. I redditi che ricava dal Suo lavoro. The income you get from your job. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout satisfait 0 gar nicht zufrieden per niente soddisfatto o not at all satisfied 2 2 2 4 5 6 8 8 8 8

10 pienamente soddisfatto

10 completely satisfied

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 194 sur 513

10 vollumfänglich zufrieden

10 tout à fait satisfait

P15W93 Original USER <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Emploi principal actuel: Satisfaction des conditions de travail

•

Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?

! Tout lire, une réponse par point.

Vos conditions de travail.

-8 autre erreur
-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

pas du tout satisfait

3

4 5

6

8

10 tout à fait satisfait

Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Arbeitsbedingungen

•

Rönnen Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?

! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.

• Mit Ihren Arbeitsbedingungen.

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

gar nicht zufrieden

3

6

8

10 vollumfänglich zufrieden

Impiego principale attuale: Soddisfazione delle condizioni di lavoro

▶

Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?

! Leggere tutto, una risposta per punto.

◆ Le Sue condizioni di lavoro.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

per niente soddisfatto

1

3

5

6 7

8

10 pienamente soddisfatto

CMJ: Satisfaction: Work conditions

•

On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?

! Please read all, one answer for each point.

Your work conditions.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

not at all satisfied

2

4

6

7

0

10 completely satisfied

314 P15W94 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <= Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302. Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: CMJ: Satisfaction: Work atmosphere Emploi principal actuel: Satisfaction de Impiego principale attuale: Soddisfazione l'ambiance de travail dell'ambiente di lavoro Arbeitsatmosphäre **•** ? Mi può indicare su una scala che va dallo 0 Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit satisfait" votre degré de satisfaction pour zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per degree of satisfaction for each of the chacun des points suivants ? zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"? ognuno dei seguenti punti? following points? ! Tout lire, une réponse par point. ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt. ! Leggere tutto, una risposta per punto. L'ambiance avec les collègues de travail. Mit dem Verhältnis zu den Arbeitskolleginnen L'ambiente con i colleghi di lavoro. und - kollegen. colleagues.

On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your Please read all, one answer for each point. The atmosphere between you and your work -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know o per niente soddisfatto o pas du tout satisfait o gar nicht zufrieden o not at all satisfied 1 2 2 2 2 3 3 3 3 4 4 5 5 5 8 8 8 8 9 9 9 9 10 tout à fait satisfait 10 vollumfänglich zufrieden 10 pienamente soddisfatto 10 completely satisfied

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 196 sur 513

315 P15W229 Original USER <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Emploi principal actuel: Satisfaction de l'intérêt des tâches

- Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?
- ! Tout lire, une réponse par point.
- L'intérêt de vos tâches.
- -8 autre erreur
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 0 pas du tout satisfait
- 2
- 4 5
- 5 6
- 7
- 10 tout à fait satisfait

Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Interessante Aufgaben

- Rönnen Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?
- ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.
- Mit wie interessant Ihre Arbeit ist.
- -8 anderer Fehler
 -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 0 gar nicht zufrieden
- 1
- 4
- 5 6
- 8
- 9
- 10 vollumfänglich zufrieden

Impiego principale attuale: Soddisfazione dell'interesse dei compiti

- Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?
- ! Leggere tutto, una risposta per punto.
- L'interesse dei Suoi compiti.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- o per niente soddisfatto
- 2
- 3
- 5
- 7
- 8
- 10 pienamente soddisfatto

CMJ: Satisfaction: interest in tasks

- On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
- ! Please read all, one answer for each point.
- The level of interest in your tasks.
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- o not at all satisfied
- 3
- 4
- 6
- 7
- 8
 - 10 completely satisfied

316 P15W230 Original USER <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Emploi principal actuel: Satisfaction de la quantité de travail

- •
- Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?
- ! Tout lire, une réponse par point.
- Votre quantité de travail.
- -8 autre erreur
 -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- pas du tout satisfait
- 2
- 4
- 5 6 7 8
- 10 tout à fait satisfait

Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Arbeitsumfang

- Rönnen Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?
- ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.
- Mit dem Umfang von Ihrer Arbeit.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- gar nicht zufrieden
- 2
- 4
- 6
- 8
- 10 vollumfänglich zufrieden

Impiego principale attuale: Soddisfazione della quantità di lavoro

- Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?
- ! Leggere tutto, una risposta per punto.
- ◆ La Sua quantità di lavoro.
 - -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- per niente soddisfatto
- 2
- 3
- 5
- 6
- 8
- 10 pienamente soddisfatto

CMJ: Satisfaction: amount of work

- On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
- ! Please read all, one answer for each point.
- ◆ The amount of your work .
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

o not at all satisfied

- 1
- 3
- 4
- 6
- 7
- 9
- 10 completely satisfied

P15W615 Original USER <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Reference: Based on the concentralization of Diener, Ed. Mark Eunkook Sub. Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith, 1999, "Subjective well-being: Three decades of progress," Psychological

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Emploi principal actuel: Satisfaction: supérieurs hiérarchiques

•

Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?

- ! Tout lire, une réponse par point.
- La relation avec vos supérieurs hiérarchiques.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- o pas du tout satisfait
- 2
- 3
- 5
- 7
- 9
- 10 tout à fait satisfait

Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Vorgesetzten

| ▶

- ? Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?
- ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.
- Ihre Beziehungen mit Ihren Vorgesetzten.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- gar nicht zufrieden
- 2
- 4
- 5
- 7
- 9
- 10 vollumfänglich zufrieden

Impiego principale attuale: Soddisfazione: superiori

•

- Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?
- ! Leggere tutto, una risposta per punto.
- Rapporti con i vostri superiori.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- per niente soddisfatto
- 2
- 3 4 5
- 6
- 7
- 9
- 10 pienamente soddisfatto

CMJ: Satisfaction: hierarchical superiors

•

- On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
- ! Please read all, one answer for each point.
- Your relationship with your superiors.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- not at all satisfied
- 2
- 4
- 5
- 7
- 7
- 9
 10 completely satisfied

318 P15W616 Original USER <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Emploi principal actuel: Satisfaction: avancement

- Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?
- ! Tout lire, une réponse par point.
- Vos possibilités d'avancement.
- -8 autre erreur
 -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- o pas du tout satisfait
- 3
- 4 5
- 6
- 8
- 10 tout à fait satisfait

Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Aufstiegschancen

- Þ
- Rönnen Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?
- ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.
- ◆ Ihre Aufstiegschancen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- gar nicht zufrieden
- 1
- 3
- 5
- 7
- 8
- 10 vollumfänglich zufrieden

Impiego principale attuale: Soddisfazione: promozione

- Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?
- ! Leggere tutto, una risposta per punto.
- ◆ Le vostre possibilità di promozione.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- o per niente soddisfatto
- 2
- 4
- 5 6
- 7
- 10 pienamente soddisfatto

CMJ: Satisfaction: promotion

- On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
- ! Please read all, one answer for each point.
- Your opportunities for advancement.
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

 0 not at all satisfied
- 1
- 3
- 4
- 5
- 7
- 8
- 10 completely satisfied

319 P15W228 Original USER <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Emploi principal actuel: Satisfaction du travail en général

•

Pouvez-vous m'indiquer sur une échelle allant de 0 "pas du tout satisfait" à 10 "tout-à-fait satisfait" votre degré de satisfaction pour chacun des points suivants ?

- ! Tout lire, une réponse par point.
- Votre travail en général.
- -8 autre erreur
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- o pas du tout satisfait
- 3
- 4 5
- 6
- 7
- 10 tout à fait satisfait

Aktuelle Haupttätigkeit: Zufriedenheit: Arbeit im Allgemeinen

| ▶

[?] Können Sie mir für alle Punkte, wo ich Ihnen jetzt dann vorlese, angeben, wie Sie damit zufrieden sind? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden"?

- ! Alles lesen, eine Antwort pro Punkt.
- Mit Ihrer Arbeit allgemein.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- 0 gar nicht zufrieden
- 1
- 3
- 5
- 6 7
- 8
- 10 vollumfänglich zufrieden

Impiego principale attuale: Soddisfazione del lavoro in generale

•

- Mi può indicare su una scala che va dallo 0 "per niente soddisfatto" al 10 "pienamente soddisfatto" il Suo grado di soddisfazione per ognuno dei seguenti punti?
- ! Leggere tutto, una risposta per punto.
- Il Suo lavoro in generale.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- per niente soddisfatto
- 2
- 3
- 5
- 6
- 8
- 10 pienamente soddisfatto

CMJ: Satisfaction: Job in general

•

- On a scale from 0 "not at all satisfied" to 10 "completely satisfied" can you indicate your degree of satisfaction for each of the following points?
- ! Please read all, one answer for each point.
- Your job in general.
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

 0 not at all satisfied
- 1
- 3
- 4
- 6
- 7
- 8
- 10 completely satisfied

320 P15W95 **Original** <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** Aktuelle Haupttätigkeit: Vergleich Impiego principale attuale: Evoluzione delle CMJ: Comparison: work conditions Emploi principal actuel: Evolution des conditions de travail Arbeitsbedingungen condizioni di lavoro **•** ? Wie haben sich Ihre Arbeitsbedingungen seit Se 0 significa "fortemente deteriorate" e 10 Comment ont évolué vos conditions de travail How have your work conditions evolved since depuis (mois-année) si 0 signifie qu'elles se (Monat/Jahr) entwickelt? 0 bedeutet "stark "fortemente migliorate" mi può precisare in (month-year) if 0 means that they have sont "fortement détériorées" et 10 "fortement verschlechtert" und 10 bedeutet "stark che modo sono evolute le Sue condizioni di "greatly deteriorated" and 10 "greatly améliorées"? verbessert". lavoro da (mese-anno)? improved"? ! Si rien n'a changé = coder 5. ! Falls gleich geblieben: 5 kodieren. ! Se non è cambiato niente = digitare 5. ! If nothing has changed, please code 5. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 fortement détériorées 0 stark verschlechtert fortemente deteriorate greatly deteriorated 2 2 2 5 8 8 8 8 9 9 9 10 fortement améliorées 10 fortemente migliorate 10 greatly improved

10 stark verbessert

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 202 sur 513 321 P15W96 Original if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <= Aktuelle Haupttätigkeit: Vergleich Impiego principale attuale: Evoluzione Emploi principal actuel: Evolution de CMJ: Comparison: work atmosphere l'atmosphère de travail Arbeitsatmosphäre dell'atmosfera di lavoro ? Comment a évolué l'ambiance avec vos Wie hat sich das Verhältnis zu den Come è cambiato l'ambiente con i Suoi How has the atmosphere with your work collègues de travail depuis (mois-année) si 0 Arbeitskollegen seit (Monat/Jahr) entwickelt? colleghi di lavoro da (mese-anno) se 0 colleagues evolved since (month-year) if 0 signifie qu'elle s'est "fortement détériorée" et 0 bedeutet "stark verschlechtert" und 10 significa che si è "fortemente deteriorato" e means that it has "greatly deteriorated" and 10 "fortement améliorée" ? bedeutet "stark verbessert". 10 che è "fortemente migliorato"? 10 "greatly improved"? ! Si rien n'a changé = coder 5. ! Falls gleich geblieben: 5 kodieren. ! Se non è cambiato niente = digitare 5. ! If nothing has changed, please code 5. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 fortement détériorées 0 stark verschlechtert 0 fortemente deteriorate greatly deteriorated 2 2 2 3 5 5 8 8 8 8 9 9 9 9

10 stark verbessert

10 fortemente migliorate

10 greatly improved

10 fortement améliorées

SHP

 Questionnaire
 P
 W17
 28-nov-17
 Page 203 sur 513

322 P15W100 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER** <=

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Emploi principal actuel: Qualification par rapport à l'emploi

SHP

? Comment jugez-vous votre qualification par rapport à votre travail actuel ?

- ! Tout lire.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -3 inapplicable
 - -2 pas de réponse
 - -1 ne sait pas
 - 1 votre qualification est insuffisante
- 2 votre qualification correspond bien à votre travail
- 3 votre qualification va plus loin que votre
- 4 votre qualification n'a aucun lien avec votre travail

Aktuelle Haupttätigkeit: Qualifikation für Arbeit

? Was meinen Sie, wie sind Sie für Ihre jetzige Arbeit qualifiziert?

- Alles lesen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Ihre Qualifikation reicht nicht für Ihre Arbeit
- 2 Ihre Qualifikation entspricht den Anforderungen von Ihrer Arbeit
- 3 Sie sind überqualifiziert
- 4 Ihre Qualifikation hat nichts mit Ihrer Arbeit zu tun

Impiego principale attuale: Qualificazione rispetto all'impiego

? Come giudica la Sua qualifica rispetto al Suo attuale lavoro?

- ! Leggere tutto.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 la Sua qualifica è insufficiente
- 2 la Sua qualifica corrisponde bene al Suo lavoro
- 3 la Sua qualifica è più importante del Suo
- 4 la Sua qualifica non ha alcun rapporto con il Suo lavoro

CMJ: Qualifications for job

•

How do you estimate your qualifications with regard to your current job?

- ! Please read all answers.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 your qualifications are not sufficient
- 2 your qualifications correspond to your job
- 3 your qualifications are superior to your
- 4 your qualifications do not relate to your

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 204 sur 513 323 P15W101 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 USER <= Emploi principal actuel: Risque de Aktuelle Haupttätigkeit: CMJ: Risk of unemployment: Next 12 Impiego principale attuale: Rischio di chômage au cours des 12 prochains mois Arbeitslosigkeitsrisiko: Nächste 12 Monate disoccupazione durante i prossimi 12 mesi months ? Comment appréciez-vous le risque d'être Wie beurteilen Sie das Risiko, dass Sie ? Come valuta il rischio di rimanere How do you evaluate the risk of becoming personnellement au chômage au cours des persönlich in den nächsten 12 Monaten personalmente disoccupato nel corso dei personally unemployed in the next 12 12 prochains mois, si 0 signifie "aucun arbeitslos werden? 0 bedeutet "kein Risiko" prossimi 12 mesi, se 0 significa "nessun months, if 0 means "no risk at all" and 10 "a risque" et 10 "un risque certain" ? und 10 "ein sehr grosses Risiko". rischio" e 10 "un rischio certo". real risk"? ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 aucun risque 0 kein Risiko o nessun rischio o no risk at all 2 2 2 3 5 5 5 5 6 8 8 8 8 9 9 9 9

10 un rischio certo

10 a real risk

10 ein sehr grosses Risiko

10 un risque certain

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 205 sur 513

324 P15W617 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 AND FILTER\$\$ = 4 <= Source: Proposal NCCR LIVES (adapted) Current main job: locality 1 Emploi principal actuel: localité 1 Aktueller Hauptberuf: Ortschaft 1 Impiego principale attuale: località 1 ▶ ? Wo gehen Sie Ihrer Erwerbstätigkeit nach? ? Dove esercita le sue attività professionali ? Où exercez-vous vos activités Where do you carry out your occupation? Bitte zählen Sie mir die Ortschaften auf in Please tell us the locations where you have professionnelles? Merci d'indiquer toutes les Grazie d'indicare le località nelle quali si è localités dans lesquelles vous avez été denen Sie in den letzten drei Monaten recato circa una volta alla settimana negli been approximately once a week during the environ une fois par semaine au cours des ungefähr einmal pro Woche gewesen sind. ultimi tre mesi. Tenga conto del luogo di last 3 months. Think about your main trois derniers mois. Pensez à votre lieu de Bitte beziehen Sie dabei den Ort von Ihrer lavoro principale e degli spostamenti workplace and your business travel. travail principal et à vos déplacements Haupterwerbstätigkeit und Dienstreisen mit professionali. ! professionnels. ein. ! ! ! 1ère localité erste Ortschaft prima località first locality 754 LOCATION 754 LOCATION **754** LOCATION Codes en annexe : Antwortkat. in Anhang Codici in annesso: 754 LOCATION Values in annex : 325 P15W618 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 AND FILTER\$\$ = 4 Source: Proposal NCCR LIVES (adapted) Emploi principal actuel: localité 2 Aktueller Hauptberuf: Ortschaft 2 Current main job: locality 2 Impiego principale attuale: località 2 **• •** ? Dove esercita le sue attività professionali ? Wo gehen Sie Ihrer Erwerbstätigkeit nach? Où exercez-vous vos activités Where do you carry out your occupation? Bitte zählen Sie mir die Ortschaften auf in professionnelles? Merci d'indiquer toutes les Grazie d'indicare le località nelle quali si è Please tell us the locations where you have localités dans lesquelles vous avez été denen Sie in den letzten drei Monaten recato circa una volta alla settimana negli been approximately once a week during the environ une fois par semaine au cours des ungefähr einmal pro Woche gewesen sind. ultimi tre mesi. Tenga conto del luogo di last 3 months. Think about your main trois derniers mois. Pensez à votre lieu de Bitte beziehen Sie dabei den Ort von Ihrer lavoro principale e degli spostamenti workplace and your business travel. travail principal et à vos déplacements Haupterwerbstätigkeit und Dienstreisen mit professionali. ! professionnels. ein. ! ! deuxième localité zweite Ortschaft seconda località second locality Codes en annexe: 754 LOCATION Antwortkat. in Anhang 754 LOCATION Codici in annesso: 754 LOCATION Values in annex : **754** LOCATION

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 206 sur 513

326 P15W619 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 AND FILTER\$\$ = 4 <= Source: Proposal NCCR LIVES (adapted) Current main job: locality 3 Emploi principal actuel: localité 3 Aktueller Hauptberuf: Ortschaft 3 Impiego principale attuale: località 3 ▶ ? Wo gehen Sie Ihrer Erwerbstätigkeit nach? ? Dove esercita le sue attività professionali ? Où exercez-vous vos activités Where do you carry out your occupation? Bitte zählen Sie mir die Ortschaften auf in Please tell us the locations where you have professionnelles? Merci d'indiquer toutes les Grazie d'indicare le località nelle quali si è localités dans lesquelles vous avez été denen Sie in den letzten drei Monaten recato circa una volta alla settimana negli been approximately once a week during the environ une fois par semaine au cours des ungefähr einmal pro Woche gewesen sind. ultimi tre mesi. Tenga conto del luogo di last 3 months. Think about your main trois derniers mois. Pensez à votre lieu de Bitte beziehen Sie dabei den Ort von Ihrer lavoro principale e degli spostamenti workplace and your business travel. travail principal et à vos déplacements Haupterwerbstätigkeit und Dienstreisen mit professionali. ! professionnels. ein. ! ! ! troisième localité dritte Ortschaft terza località third locality Codes en annexe: 754 LOCATION 754 LOCATION **754** LOCATION Antwortkat. in Anhang Codici in annesso: 754 LOCATION Values in annex : 327 P15W620 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 AND FILTER\$\$ = 4 Source: Proposal NCCR LIVES (adapted) Emploi principal actuel: localité 4 Aktueller Hauptberuf: Ortschaft 4 Current main job: locality 4 Impiego principale attuale: località 4 **• •** ? Dove esercita le sue attività professionali ? Wo gehen Sie Ihrer Erwerbstätigkeit nach? Où exercez-vous vos activités Where do you carry out your occupation? Bitte zählen Sie mir die Ortschaften auf in professionnelles? Merci d'indiquer toutes les Grazie d'indicare le località nelle quali si è Please tell us the locations where you have localités dans lesquelles vous avez été denen Sie in den letzten drei Monaten recato circa una volta alla settimana negli been approximately once a week during the environ une fois par semaine au cours des ungefähr einmal pro Woche gewesen sind. ultimi tre mesi. Tenga conto del luogo di last 3 months. Think about your main trois derniers mois. Pensez à votre lieu de Bitte beziehen Sie dabei den Ort von Ihrer lavoro principale e degli spostamenti workplace and your business travel. travail principal et à vos déplacements Haupterwerbstätigkeit und Dienstreisen mit professionali. ! professionnels. ein. ! ! quatrième localité vierte Ortschaft quarta località fourth locality Codes en annexe: 754 LOCATION Antwortkat. in Anhang 754 LOCATION Codici in annesso: 754 LOCATION Values in annex : **754** LOCATION

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 207 sur 513

328 P15W621 **Original** if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 AND FILTER\$\$ = 4 <= Source: Proposal NCCR LIVES (adapted) Aktueller Hauptberuf: Ortschaft 5 Impiego principale attuale: località 5 Current main job: locality 5 Emploi principal actuel: localité 5 **•** ? Wo gehen Sie Ihrer Erwerbstätigkeit nach? ? Dove esercita le sue attività professionali ? Where do you carry out your occupation? Où exercez-vous vos activités Bitte zählen Sie mir die Ortschaften auf in Grazie d'indicare le località nelle quali si è Please tell us the locations where you have professionnelles? Merci d'indiquer toutes les localités dans lesquelles vous avez été denen Sie in den letzten drei Monaten recato circa una volta alla settimana negli been approximately once a week during the environ une fois par semaine au cours des ungefähr einmal pro Woche gewesen sind. ultimi tre mesi. Tenga conto del luogo di last 3 months. Think about your main trois derniers mois. Pensez à votre lieu de Bitte beziehen Sie dabei den Ort von Ihrer lavoro principale e degli spostamenti workplace and your business travel. travail principal et à vos déplacements Haupterwerbstätigkeit und Dienstreisen mit professionali. ! professionnels. ! ! ! ◆ cinquième localité fünfte Ortschaft quinta località fifth locality Codes en annexe: 754 LOCATION 754 LOCATION Codici in annesso: 754 LOCATION **754** LOCATION Antwortkat. in Anhang Values in annex : 329 PAUG15R4 Constructed if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 **USER**

PAUG15R4 Constructed USER = if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 INTEGRATION PROFESSIONNELLE BERUFLICHE INTEGRATION INTEGRAZIONE PROFESSIONALE PROFESSIONAL INTEGRATION

-8 autre erreur
-7 erreur de filtre
-3 inapplicable
-2 pas de réponse
-1 ne sait pas
intégration assurée
intégration incertaine
3 intégration laborieuse
4 intégration disqualifiante

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
1 sichere Integration
2 unsichere Integration
3 schwierige Integration
4 ungeeignete Integration

-8 altro errore
-7 errore di filtro
-3 inapplicabile
-2 nessuna risposta
-1 non sa
1 integrazione sicura
integrazione incerta
3 integrazione difficile/laboriosa
integrazione squalificante

-8 other error
filter error
inapplicable
no answer
does not know
assured/ certain integration
uncertain integration
laborious integration
disqualified integration

Page 208 sur 513

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

330 P15F50 Original if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 AND age <= 66 **USER** <= Reference: Adapted and developed from Netemeyer, Richard G., James S. Boles, and Robert McMurrian. 1996. "Development and validation of work-family conflict and family-work conflict scales." Journal of Applied Psychology 8(4):400-10 Interférence du travail sur la vie privée Beeinträchtigung Arbeit <-> private Interferenza del lavoro sulla vita privata Interference work <-> private activities/family obligations Aktivitäten /Familie Und jetzt etwas zu Ihrem Verhältnis zwischen Ed ora qualche domanda sul rapporto tra la ▶ Et maintenant quelques questions sur le And now to the relationship between your rapport entre la vie privée et le travail. Privatleben und Arbeit. vita privata e il lavoro. private life and work life. ? Dans quelle mesure le travail vous éloigne-t-il ? Wie stark haltet Sie die Arbeit, mehr als ? | In quale misura il lavoro La allontana più di ? How strongly does your work interfere with Ihnen lieb ist, von Ihren privaten Aktivitäten quanto Lei desideri dalle Sue attività private e your private activities and family obligations, plus que vous le souhaitez de vos activités privées et de vos obligations familiales, si 0 und familiären Verpflichtungen ab, wenn 0 dai Suoi obblighi famigliari, se 0 significa "per more than you would want this to be, if 0 signifie "pas du tout" et 10 "très fortement"? "überhaupt nicht" und 10 "äussert stark" niente" e 10 "moltissimo"? means "not at all" and 10 "very strongly"? bedeutet? ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 keine Antwort -2 no answer

-1 ne sait pas

o pas du tout

2

3

5

8

9

10 très fortement

-7 Filterfehler -7 errore di filtro
trifft nicht zu -3 inapplicabile
nessuna risposta
non sa
veiss nicht -1 non sa
viberhaupt nicht -1

2

3

4

5

6

7

8

9

10 moltissimo

more than you would means "not at all" and !

-8 other error filter error inapplicable no answer does not know not at all 1

2 3 4 5 6 7 8 9 10 very strongly

10 äussert stark

331 P15F51 Original USER <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 AND age <= 66

Reference: Adapted and developed from Netemeyer, Richard G., James S. Boles, and Robert McMurrian. 1996. "Development and validation of work-family conflict and family-work conflict scales." Journal of Applied Psychology 8(4):400-10

Esausto dopo il lavoro per fare quello che Exhausted after work to do what you would Epuisé après le travail pour faire ce que Erschöpfung nach Arbeit um Sachen zu vous aimez machen amate like **• •** ? Wie stark sind Sie nach der Arbeit zu ? How strongly are you exhausted after work to ? Dans quelle mesure êtes-vous après le travail ? In quale misura Lei dopo il lavoro è troppo esausto per fare delle cose che Le piace fare, do things you would like to do, if 0 means trop épuisé pour faire des choses que vous erschöpft, um Sachen zu machen, wo Sie se 0 significa "per niente" e 10 "moltissimo"? aimez faire, si 0 signifie "pas du tout" et 10 eigentlich gerne machen, wenn 0 "überhaupt "not at all" and 10 means "very strongly"? "très fortement"? nicht" und 10 "äusserst stark" bedeutet? ! 1 ! !! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout 0 überhaupt nicht o not at all 0 per niente 1 1 2 2 2 2 3 3 3 4 4 5 5 7 7 8 8 9 9 10 très fortement 10 äussert stark 10 moltissimo 10 very strongly

 Questionnaire
 P
 W17
 28-nov-17
 Page 210 sur 513

332	P15F52	original USER <= if P\$\$V	V01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 AND age <= 66	
	Reference: Adapted and developed from Ne scales." Journal of Applied Psychology 8(4):		Murrian. 1996. "Development and validation of work-fa	mily conflict and family-work conflict
Diffic	culté à se déconnecter du travail	Schwierigkeit nach Arbeit abzuschalten	Difficoltà a staccare dal lavoro	How difficult to deconnect from work
dé	ans quelle mesure vous est-il difficile de éconnecter après le travail, si 0 signifie "pas u tout difficile" et 10 "extrêmement difficile"?	 Wie schwer fällt es Ihnen nach der Arbeit abzuschalten, wenn 0 " überhaupt nicht schwer" und 10 "äusserst schwer" bedeutet? 	? In quale misura Le è difficile dopo il lavoro staccare dallo stesso, se 0 significa "per niente difficile" e 10 "estremamente difficile"?	P How difficult do you find it to deconnect from work when the work day is over, if 0 means "not difficult at all" and 10 means "extremely difficult"?
-8	autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7	erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3	inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2	pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1	ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
0	pas du tout difficile	0 überhaupt nicht schwer	per niente difficile	o not difficult at all
1 2		1 2	1 2	1 2
3		3 4	3	3
5		5	5	5
7		7	7	7
9		9	9	9
10	extrêmement difficile	10 äusserst schwer	10 estremamente difficile	10 extremely difficult
333	IS1MAJ15 Cor	nstructed USER <= all		
Code 1 chi	e ISCO: Emploi principal actuel: code à ffre	ISCO Klassifikation: Derzeitige Haupttätigkeit: 1-stelliger-Code	Codice ISCO: Impiego principale attuale: codice a 1 numero	ISCO classification: Main current job: 1-digit-position

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 211 sur 513

Codici in annesso :

81 ISCO-1DIGIT

Values in annex :

81 ISCO-1DIGIT

81 ISCO-1DIGIT

Codes en annexe :

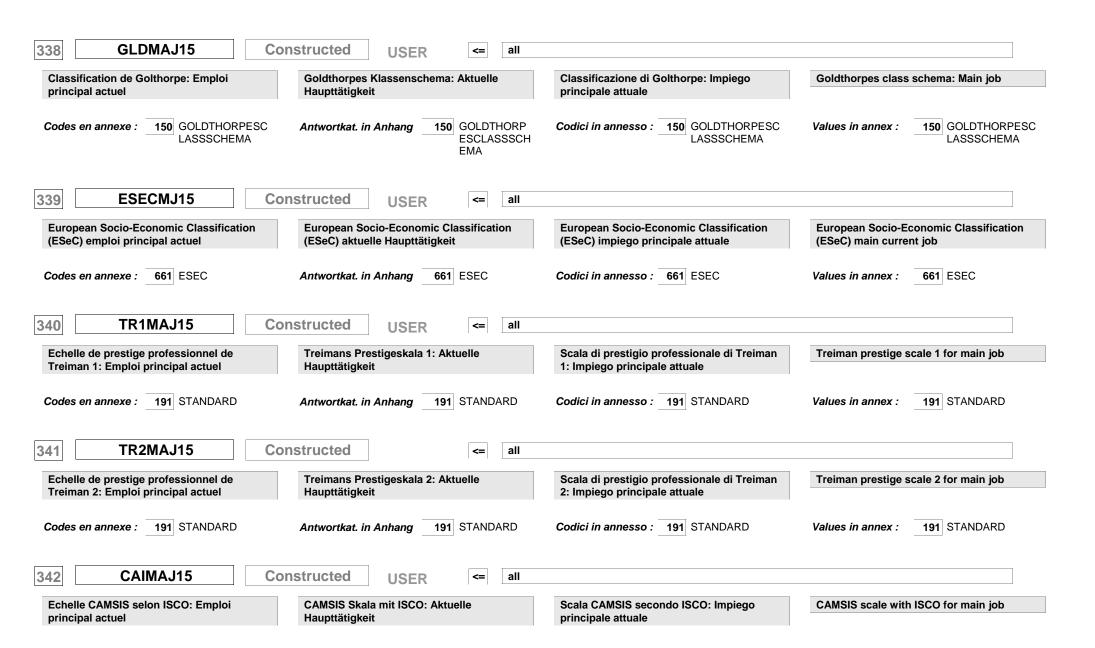
SHP

81 ISCO-1DIGIT

Antwortkat. in Anhang

334 IS2MAJ15 Co	nstructed USER <= all		
Code ISCO: Emploi principal actuel: code à 2 chiffres	ISCO Klassifikation: Derzeitige Haupttätigkeit: 2-stelliger-Code	Codice ISCO: Impiego principale attuale: codice a 2 numeri	ISCO classification: Main current job: 2-digit-position
Codes en annexe : 139 ISCO-2DIGITS	Antwortkat. in Anhang 139 ISCO-2DIGITS	Codici in annesso : 139 ISCO-2DIGITS	Values in annex : 139 ISCO-2DIGITS
35 IS3MAJ15 Co	nstructed USER <= all		
Code ISCO: Emploi principal actuel: code à 3 chiffres	ISCO Klassifikation: Derzeitige Haupttätigkeit: 3-stelliger-Code	Codice ISCO: Impiego principale attuale: codice a 3 numeri	ISCO classification: Main current job: 3-digit-position
Codes en annexe : 140 ISCO-3DIGITS	Antwortkat. in Anhang 140 ISCO-3DIGITS	Codici in annesso : 140 ISCO-3DIGITS	Values in annex: 140 ISCO-3DIGITS
36 IS4MAJ15 Co	nstructed USER <= all		
Code ISCO: Emploi principal actuel: code à 4 chiffres	ISCO Klassifikation: Derzeitige Haupttätigkeit: 4-stelliger-Code	Codice ISCO: Impiego principale attuale: codice a 4 numeri	ISCO classification: Main current job: 4-digit-position
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
37 CSPMAJ15 Co See documentation on stratification: www.s	nstructed USER <= all		
Catégories socio-professionnelles (CSP): Emploi principal actuel	Schweizer sozioprofessionnelle Kategorien: Aktuelle Haupttätigkeit	Categorie socio-professionali (CSP): Impiego principale attuale	Swiss socio-professional category: Main
Codes en annexe : 149 SWISSSOCIO- PROFESSIONALC ATEGORY	Antwortkat. in Anhang 149 SWISSSOCIO - PROFESSION ALCATEGOR	Codici in annesso : 149 SWISSSOCIO- PROFESSIONALC ATEGORY	Values in annex : 149 SWISSSOCIO-PROFESSIONA

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 212 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 213 sur 513

343 WR3MAJ15 Constructed **USER** <= all Structure de classe selon Whright: Emploi Wrights Klassenstruktur: Aktuelle Struttura di classe secondo Whright: Wrights class structure: Main job principal actuel Haupttätigkeit Impiego principale attuale 151 WRIGHTSCLASSS Codes en annexe: 151 WRIGHTSCLASSS 151 WRIGHTSCLA Codici in annesso: 151 WRIGHTSCLASSS Values in annex : Antwortkat. in Anhang TRUCTURE **TRUCTURE** TRUCTURE SSSTRUCTUR Ε 344 NOGA1M15 Constructed if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1 <= Emploi principal actuel: Nomenclature des Derzeitige Haupttätigkeit: Nomenklatur Impiego principale attuale: Nomenclatura Current main job: Nomenclature of activités économiques (NOGA) wirtschaftlicher Aktivitäten: 5-stellig delle attività economiche (NOGA) economic activities, 5 digit

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 214 sur 513

NOGA2M15 Recoded USER <= if P\$\$W01 OR P\$\$W02 OR P\$\$W03 = 1

Emploi principal actuel: Nomenclature des activités économiques (NOGA)

345

-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 Agriculture, chasse, sylviculture 2 Pêche et pisciculture 3 Industries extractives 4 Industries manufacturières 5 Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau 6 Construction 7 Commerce; réparation de véhicules. d'articles domestiques 8 Hôtellerie et restauration 9 Transports et communications 10 Activités financières, assurances 11 Immobilier; activités informatiques; recherche 12 Administration publique; défense; sécurité sociale 13 Enseignement 14 Santé et activités sociales 15 Autres services collectifs et personnels Services domestiques 17 Organisations et organismes extraterritoriaux

Derzeitige Haupttätigkeit: Nomenklatur wirtschaftlicher Aktivitäten

-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Land- und Forstwirtschaft, Jagd 2 Fischerei und Fischzucht 3 Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden 4 Verarbeitendes Gewerbe; Industrie 5 Energie- und Wasserversorgung 6 Baugewerbe 7 Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern 8 Gastgewerbe 9 Verkehr und Nachrichtenübermittlung 10 Kredit- und Versicherungsgewerbe 11 Immobilienwesen; Informatik; Forschung 12 Öffentliche Verwaltung: Landesverteidigung; Sozialversich 13 Unterrichtswesen 14 Gesundheits- und Sozialwesen 15 Erbringung von sonstigen öffentl, persönl Dienstleistungen 16 Private Haushalte

17 Exterritoriale Organisationen und

Körperschaften

Impiego principale attuale: Nomenclatura delle attività economiche (NOGA)

-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa Agricoltura, caccia, selvicoltura 2 Pesca e piscicoltura 3 Attività estrattive 4 Attività manifatturiere 5 Produzione e distribuzione di elettricità, gas e acqua 6 Costruzioni Commercio; riparazione di autoveicoli, di beni per la casa 8 Alberghi e ristoranti 9 Trasporti e comunicazioni 10 Attività finanziarie; assicurazioni 11 Attività immobiliari: informatica: ricerca 12 Pubblica amministrazione; difesa; assicurazione publique 13 Istruzione 14 Sanità e servizi sociali 15 Altri servizi pubblici, sociali e personali 16 Servizi domestici 17 Organizzazioni ed organismi

extraterritoriali

Current main job: Nomenclature of economic activities

- -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer does not know Agriculture, hunting, forestry 2 Fishing and fish farming 3 Mining and quarrying Manufacturing Electricity, gas and water supply Construction Wholesale.retail: repair motor vehicles, household goods 8 Hotels and restaurants 9 Transport, storage and communication 10 Financial intermediation; insurance
 - compulsory social security

 13 Education

 14 Health and social work

 15 Other community, social and personal service activities

11 Real estate; renting; computer; research

Private households with employed persons

12 Public admin.national defence:

17 Extra-territorial organizations and bodies

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 215 sur 513

346 P15W111A **Original** if P\$\$W07=1 <=

Source: Labour Force Survey

Dernier emploi, codage automatique (online)

- Parlons maintenant de votre dernière activité principale.
- ? Quel est le métier que vous avez exercé dans votre dernier emploi? Que faisiez-vous exactement?
- ! Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

SHP

9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête

Letzte Tätigkeit, automatische Kodierung (on-line)

- Und jetzt hätte ich gerne noch ein paar Informationen über Ihre letzte berufliche Tätigkeit.
- ? Was ist Ihr Beruf in Ihrer letzten Tätigkeit gewesen? Was genau haben Sie gemacht?
- ! Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf. Chef-Buchhalter und nicht nur Chef, Bankangestellter und nicht nur KV, Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase

Ultimo impiego, codice manuale (on-line)

- Parliamo ora della Sua ultima attività professionale.
- ? Quale professione esercitava nel Suo ultimo impiego? Cosa faceva esattamente?
- ! Es. insegnante in geografia e non solo geografo, capo contabile e non solo capo. impiegato di banca e non solo impiegato di commercio, impiegato specializzato nella vendita e non solo impiegato specializzato.

LJ: Profession automatic (on-line) coding

- Let's now talk about your last main activity.
- What occupation did you hold in your last job? What exactly did you do?
- ! E.g. geography teacher not just geographer, chief accountant not just superior, bank clerk not just clerk, sales specialist not just specialist.

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 9999 Not found during the search after the end of the survey

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 216 sur 513 347 P15W111B **Original** if P\$\$W07=1 <=

Source: Labour Force Survey

Dernier emploi: codage manuel (en lettres)

- Parlons maintenant de votre dernière activité principale.
- ? Quel est le métier que vous avez exercé dans votre dernier emploi? Que faisiez-vous exactement?
- ! Ex. enseignant en géographie et pas seulement géographe, chef comptable et pas seulement chef, employé de banque et pas seulement employé de commerce, employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

SHP

9999 pas trouvé lors de la recherche après la fin de l'enquête

Letzte Tätigkeit, manuelle Kodierung (in letters)

- Und jetzt hätte ich gerne noch ein paar Informationen über Ihre letzte berufliche Tätigkeit.
- ? Was ist Ihr Beruf in Ihrer letzten Tätigkeit gewesen? Was genau haben Sie gemacht?
- ! Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf. Chef-Buchhalter und nicht nur Chef, Bankangestellter und nicht nur KV, Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach Sachbearbeiter.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der Feldphase

Ultimo impiego, codice manuale (in lettere)

- Parliamo ora della Sua ultima attività professionale.
- ? Quale professione esercitava nel Suo ultimo impiego? Cosa faceva esattamente?
- ! Es. insegnante in geografia e non solo geografo, capo contabile e non solo capo. impiegato di banca e non solo impiegato di commercio, impiegato specializzato nella vendita e non solo impiegato specializzato.
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
 - -3 inapplicabile
 - -2 nessuna risposta
 - -1 non sa
- 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo la fine dell'inchiesta

LJ: Profession manual capture (in letters)

- Let's now talk about your last main activity.
- What occupation did you hold in your last job? What exactly did you do?
- ! E.g. geography teacher not just geographer, chief accountant not just superior, bank clerk not just clerk, sales specialist not just specialist.
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 9999 Not found during the search after the end of the survey

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 217 sur 513 348 P15W111 Constructed if P\$\$W07=1 <= Dernier emploi: Métier Letzte Tätigkeit: Beruf Ultimo impiego: Mestiere Last Job: Occupation Parlons maintenant de votre dernière activité ► Und jetzt hätte ich gerne noch ein paar Parliamo ora della Sua ultima attività Let's now talk about your last main activity. principale. Informationen über Ihre letzte berufliche professionale. What occupation did you hold in your last Tätiakeit. ? Quel est le métier que vous avez exercé dans ? | Quale professione esercitava nel Suo ultimo iob? What exactly did you do? ? Was ist Ihr Beruf in Ihrer letzten Tätigkeit votre dernier emploi? Que faisiez-vous impiego? Cosa faceva esattamente? E.g. geography teacher not just geographer, exactement? gewesen? Was genau haben Sie gemacht? ! Es. insegnante in geografia e non solo chief accountant not just superior, bank clerk ! Ex. enseignant en géographie et pas ! Z. B. Geografielehrer und nicht nur Geograf, geografo, capo contabile e non solo capo, not just clerk, sales specialist not just seulement géographe, chef comptable et pas Chef-Buchhalter und nicht nur Chef. impiegato di banca e non solo impiegato di specialist. seulement chef, employé de banque et pas Bankangestellter und nicht nur KV, commercio, impiegato specializzato nella seulement employé de commerce, employé Sachbearbeiter Verkauf und nicht einfach vendita e non solo impiegato specializzato. spécialisé dans la vente et pas seulement Sachbearbeiter. employé spécialisé. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 9999 pas trouvé lors de la recherche après la 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo 9999 Not found during the search after the fin de l'enquête Feldphase la fine dell'inchiesta end of the survey P15W112 if P\$\$W07 = 1349 **Original** Source: Labour Force Survey Ultimo impiego: Tipo di impiego Dernier emploi: Type d'emploi Letzte Tätigkeit: Tätigkeitsart Last Job: Type of employment **•** ? Dans votre dernier emploi, est-ce que vous ? In your last job, were you employed by a ? Was sind Sie gewesen von einem Nel Suo ultimo impiego, Lei era impiegato da private household (houseworker, baby-sitter, étiez employé(e) par un ménage privé Privathaushalt angestellt (Putzfrau / un' economia domestica (donna di pulizie, (femme de ménage, baby-sitter, ...), vous Babysitting ..); bei einer Aktienges. oder baby-sitter.'), salariato di una SA o di una ...), employee of a Public Limited Company or étiez salarié(e) d'une SA ou SARL qui vous GmbH, wo Ihnen selbst gehört, angestellt; Sagl che Le apparteneva, indipendente e Limited Liability Company which belongs to appartenait, vous étiez indépendant(e) à selbstständig erwerbend: im familieneigenen lavorava per conto proprio, collaboratore vou, self-employed, partner in your relatives' votre propre compte, vous collaboriez dans Unternehmen tätig: oder bei einem sonstigen nell'azienda della Sua famiglia, salariato di un firm, employee of another private firm or state l'entreprise de votre famille, vous étiez privaten oder einem öffentlichen altra azienda privata oppure di un azienda salarié(e) d'une autre entreprise privée ou Unternehmen angestellt? pubblica? Please read until an answer is given. d'une entreprise publique? Lesen, bis Antwort gegeben wird. Leggere fino alla scelta di una risposta. ! Lire jusqu'à l'entrée d'une réponse. Codes en annexe : 253 EMPLOYER 253 EMPLOYER Codici in annesso: 253 EMPLOYER 253 EMPLOYER Antwortkat, in Anhang Values in annex :

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 218 sur 513

SHP

350 P15W114 Original <= if P\$\$W112 = 2, 3

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Dernier emploi: Indépendant: Nombre d'employés

•

Combien de personnes employiez-vous sur une base régulière, vous-même non compris ?

- ! Ne pas lire, si nécessaire aider à estimer.
 - -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 0
- 2 1 à 4
- 3 5 à 9
- 4 10 à 24
- 5 25 à 49 6 50 à 99
- 7 100 et plus

Letzte Tätigkeit: Selbständige: Anzahl Angestellter

•

- ? Wie viele Personen haben Sie regelmässig beschäftigt, ohne Sie selber?
- ! Nicht lesen, falls nötig beim Einschätzen helfen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 0
- 2 1 bis 4
- 3 5 bis 9
- 4 10 bis 24
- 5 25 bis 49
- 6 50 bis 99
- 7 100 und mehr

Ultimo impiego: Indipendente: Numero di impiegati

- Quanti dipendenti permanenti aveva, Lei stesso non compreso?
- ! Non leggere, se necessario aiutare a valutare.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 0
- 2 da 1 a 4
- 3 da 5 a 9
- 4 da 10 a 24
- 5 da 25 a 49
- 6 da 50 a 99
- 7 100 e più

Last Job: Self-employed: Number of employees

- ightharpoons
- ? How many persons did you employ on a regular basis, not counting yourself?
- Please do not read, if necessary help to estimate.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 0
 - 2 1 to 4
- 3 5 to 9
- 4 10 to 24
- 5 25 to 49
- 6 50 to 99
- 7 100 and over

351 P15W115 **Original** if P\$\$W112 = 5<= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Dernier emploi: Secteur privé ou public Letzte Tätigkeit: Privater oder öffentlicher Ultimo impiego: Settore privato o pubblico Last Job: Private or public employer **Betrieb •** ? Sind Sie bei einer privaten Firma oder von ? Lei era impiegato da un'impresa privata Etiez-vous employé par une entreprise privée Were you employed by a private company or der öffentlichen Hand angestellt gewesen? ou publique? oppure da un servizio pubblico? a government organisation? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 keine Antwort -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 entreprise privée 1 privates Unternehmen 1 impresa privata private company 2 entreprise publique 2 öffentlicher Arbeitgeber 2 organismo pubblico government organisation P15W117A 352 **Original** if P\$\$W07 = 1 <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Letzte Tätigkeit: Position: Direktion, Kader Ultimo impiego: Funzione: dirigente, Last Job: Position: Management, Dernier emploi: Fonction: dirigeante, encadrement intermedia supervision **• • •** ? ? Aviez-vous une fonction dirigeante, Haben Sie eine Direktionsfunktion. Lei aveva una funzione di dirigente, di quadro Did you hold a position in management, d'encadrement ou d'exécution ? Kaderfunktion oder eine ausführende oppure di esecuzione? supervision or production? Funktion gehabt? ! ! 1 !

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 220 sur 513

Codici in annesso: 605 VALUEPAT260CO

RR

605 VALUEPAT260CO

RR

Values in annex:

605 VALUEPAT26

0CORR

Antwortkat. in Anhang

Codes en annexe: 605 VALUEPAT260CO

SHP

RR

353 P15W119 **Original** if P\$\$W112 = 5<= Source: Labour Force Survey (adapted) Dernier emploi: Durée limitée Letzte Tätigkeit: Vertrag zeitlich befristet Ultimo impiego: Durata limitata Last Job: Job limitation in time **• •** ? Votre dernier emploi était-il limité dans le ? Ist Ihre letzte Tätigkeit zeitlich befristet ? Il Suo ultimo impiego era limitato nel tempo? ? Was your last job limited in time? temps? gewesen? ! C'era una data di scadenza prevista nel Was there a finishing date included in the ! Il y avait une date d'échéance prévue dans le Ist in Ihrem Arbeitsvertrag ein Austrittsdatum contratto di lavoro. work contract. contrat de travail. vorgesehen gewesen. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 nein 2 no 2 no 354 if P\$\$W119=1

P15W121 **Original** <=

Dernier emploi: Durée limitée: Durée du contrat

- ? Quelle était la durée totale de votre contrat de
- travail? ! Aider à estimer.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 moins de 3 mois
- 2 3 à 6 mois
- 3 7 à 12 mois
- 4 13 mois à moins de 2 ans
- 5 2 ans à moins de 3 ans
- 6 3 ans et plus

SHP

Letzte Tätigkeit: Vertrag befristet: Vetragsdauer

- ? Für wie lange ist Ihr Arbeitsvertrag abgeschlossen worden?
- Beim Einschätzen helfen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 weniger als 3 Monate
- 2 3 bis 6 Monate
- 3 7 bis 12 Monate
- 4 13 Monate, aber weniger als 2 Jahre
- 5 2 Jahre, aber weniger als 3 Jahre
- 6 3 Jahre und länger

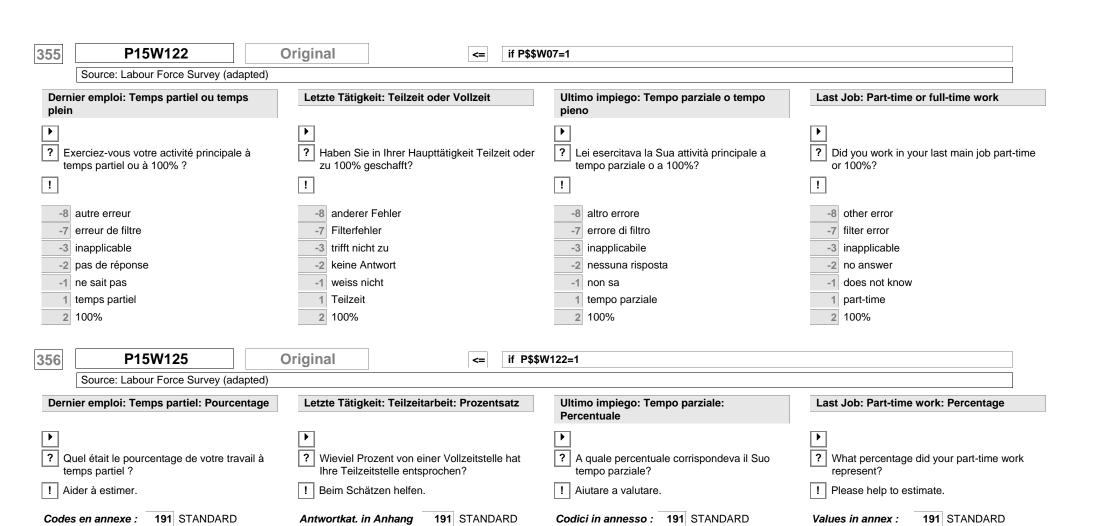
Ultimo impiego: Durata limitata: Durata del contratto

- ▶
- ? Quale era la durata totale del Suo contratto di lavoro?
- ! Aiutare a valutare.
 - -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 meno di 3 mesi
- 2 da 3 a 6 mesi
- 3 da 7 a 12 mesi
- da 13 mesi a meno di 2 anni
- 5 da 2 anni a meno di 3 anni
- 6 3 anni e più

Last Job: Job limitation: Length of work contract

- **I**
- ? What was the overall length of your work contract?
- Please help to estimate.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- does not know
- 1 less than 3 months
- 2 3 to 6 months
- 3 7 to 12 months
- 4 13 months to less than 2 years
- 5 2 years to less than 3 years
- 6 3 years and over

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 221 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 222 sur 513

SHP

357 P15W611 **Original** <= if P\$\$W07 = 1

Source: Labour Force Survey (adapted)

Dernier emploi : Nombre d'heures de travail par semaine

- Combien d'heures travailliez-vous habituellement par semaine dans votre dernier emploi? Veuillez tenir compte des heures supplémentaires payées ou non.
- ! En cas de variation, considérer la dernière année d'activité.

Codes en annexe: 191 STANDARD

Letzte Haupttätigkeit: Anzahl Arbeitsstunden pro Woche

- ? Wie viele Stunden in der Woche haben Sie gewöhnlich an Ihrem letzen Arbeitsplatz geschafft? Bitte bezahlte und unbezahlte Überstunden mitzählen.
- Bei Schwankungen ist letztes Berufsjahr ausschlaggebend.

191 STANDARD Antwortkat. in Anhang

Ultimo Impiego: Numero di ore di lavoro per settimana

- ? Di norma, quante ore lavorava complessivamente per settimana nella Sua ultima occupazione? Tenga conto anche delle ore straordinarie remunerate o no.
- ! In caso di cambiamenti consideri l'ultimo anno di attività.

Codici in annesso: 191 STANDARD

Last Job: Number of hours worked per week

- 'How many hours a week did you usually work in your last job? Please take account of overtime hours, whether paid or not.
- In the event of variation, take into account the last year of work.

191 STANDARD Values in annex:

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 223 sur 513 358

P15W131A

Original

<=

if P\$\$W07=1

Source: Labour Force Survey (adapted)

Dernier emploi: Nom et adresse de l'entreprise

•

- ? Quel est le NOM de l'entreprise (association/institution) dans laquelle vous avez travaillé en tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travailliez.
- ! Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 87 Exploitation agricole
- 88 Employeur = un autre ménage privé
- 89 Entreprise à l'étranger, frontalier
- 90 INTRODUCTION MANUELLE DU NOM ET ADRESSE
- 91 RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE)

Letzte Tätigkeit: Name und Adresse des Betriebes



- ? Wie ist der NAME von dem Betrieb, wo Sie zuletzt geschafft haben und in welcher ORTSCHAFT ist er gewesen? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin geschafft haben.
- ! Wir brauchen dies Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, wo Ihre Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 87 Landwirtschaftsbetrieb
- 88 Arbeitgeber = anderer Privathaushalt
- 89 Betrieb im Ausland, Grenzgänger
- 90 MANUELLE NAMENS- UND ADRESSEINGABE
- 91 AUTOMATISCHE SUCHE (BUR)

Ultimo impiego: Nome e indirizzo dell'azienda



- Quale è il NOME dell'azienda (associazione/istituzione) nella quale ha lavorato per ultimo e in quale LOCALITA' si trovava? Se si tratta di un'azienda (associazione/istituzione) con diverse succursali mi dica la località dello STABILIMENTO in cui Lei lavorava.
- ! Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.
 - -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 87 Azienda agricola
- B8 Datore di lavoro = un'altra economia domestica privata
- 89 Impresa all'estero, frontaliero
- 90 REGISTRAZIONE MANUALE DEL NOME E DELL'INDIRIZZO
- 91 RICERCA AUTOMATICA (REE)

LJ: Company name and address

•

- ? What is the NAME of the company (association/institution) where you last worked and in which LOCALITY was it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you worked.
- We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 87 Farm
- 88 Employer = other private household
- 89 Company outside Switzerland, frontier commuter
- 90 MANUAL ENTRY OF NAME AND ADDRESS
- 91 AUTOMATIC SEARCH (in the list of companies)

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 224 sur 513

Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.

Nom de l'entreprise.

Codes en annexe: 191 STANDARD

haben.

! Wir brauchen dies Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, wo Ihre Geschäft. Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.

Name des Betriebs.

191 STANDARD Antwortkat, in Anhang

STABILIMENTO in cui Lei lavorava.

! Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.

Nome dell'azienda.

Codici in annesso: 191 STANDARD

BUILDING where you worked.

! We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.

Name of enterprise.

191 STANDARD Values in annex:

SHP

28-nov-17

 Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre

entreprise/association/institution est active.

Numéro de téléphone.

Codes en annexe : 191 STANDARD

Wir brauchen dies Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, wo Ihre Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.

Telephonnummer.

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

 Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.

Numero di telefono.

Codici in annesso : 191 STANDARD

! We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.

Telephone number.

Values in annex: 191 STANDARD

SHP

363

P15W131

Constructed



if P\$\$W07=1

Source: Labour Force Survey (adapted)

Dernier emploi: Nom et adresse de l'entreprise

•

- ? Quel est le NOM de l'entreprise (association/institution) dans laquelle vous avez travaillé en tout dernier lieu et dans quelle LOCALITE se trouvait-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise (association/institution) qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travailliez.
- ! Nous avons besoin de ces indications uniquement afin de pouvoir déterminer la branche économique dans laquelle votre entreprise/association/institution est active.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 87 Exploitation agricole
- 88 Employeur = un autre ménage privé
- 89 Entreprise à l'étranger, frontalier
- 90 INTRODUCTION MANUELLE DU NOM ET ADRESSE
- 91 RECHERCHE AUTOMATIQUE (REE)

Letzte Tätigkeit: Name und Adresse des Betriebes



- ? Wie ist der NAME von dem Betrieb, wo Sie zuletzt geschafft haben und in welcher ORTSCHAFT ist er gewesen? Wenn sich's um einen Betrieb mit mehreren Filialen handelt, so sagen Sie mir die Ortschaft, wo das GEBÄUDE steht, wo Sie drin geschafft haben.
- Wir brauchen dies Information nur um die Branche (Wirtschaftszweig) zu bestimmen, wo Ihre Geschäft, Unternehmen oder Ihre Organisation tätig ist.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 87 Landwirtschaftsbetrieb
- 88 Arbeitgeber = anderer Privathaushalt
- 89 Betrieb im Ausland, Grenzgänger
- 90 MANUELLE NAMENS- UND ADRESSEINGABE
- 91 AUTOMATISCHE SUCHE (BUR)

Ultimo impiego: Nome e indirizzo dell'azienda



- ? Quale è il NOME dell'azienda
 (associazione/istituzione) nella quale ha
 lavorato per ultimo e in quale LOCALITA' si
 trovava ? Se si tratta di un'azienda
 (associazione/istituzione) con diverse
 succursali mi dica la località dello
 STABILIMENTO in cui Lei lavorava.
- ! Abbiamo bisogno di queste indicazioni solamente per poter stabilire il ramo economico nel quale la Sua azienda/associazione/istituzione è attiva.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 87 Azienda agricola
- B8 Datore di lavoro = un'altra economia domestica privata
- 89 Impresa all'estero, frontaliero
- 90 REGISTRAZIONE MANUALE DEL NOME E DELL'INDIRIZZO
- 91 RICERCA AUTOMATICA (REE)

LJ: Company name and address

•

- ? What is the NAME of the company (association/institution) where you last worked and in which LOCALITY was it located? If it is a company (association/institution) with several branches, give me the location of the BUILDING where you worked.
- We need these details only in order to be able to identify the sector in which your company/association/institution is active.
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 87 Farm
- 88 Employer = other private household
- 89 Company outside Switzerland, frontier commuter
- 90 MANUAL ENTRY OF NAME AND ADDRESS
- 91 AUTOMATIC SEARCH (in the list of companies)

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 227 sur 513

P15W138A Original <= if P\$\$W07=1

Dernier emploi: Type d'horaire

lacksquare

SHP

? Vos horaires de travail étaient-ils...

! TOUT LIRE ET CODER AVEC PRECISION.

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 les mêmes tous les jours
- 2 alternants (2x8, 3x8, équipe, brigade)
- variables d'un jour à l'autre déterminés par l'entreprise
- variables d'un jour à l'autre déterminés par vous-même

Letzte Tätigkeit: Art der Arbeitszeit

•

? Wie waren Ihre Arbeitszeiten...

! ALLES LESEN und PRÄZIS CODIEREN.

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 jeden Tag die gleiche
- andert regelmässig (2x8, 3x8, Schichtarbeit)
- ändert von Tag zu Tag auf Anweisung des Betriebs
- andert von Tag zu Tag, aber sie bestimmen selber wie

Ultimo impiego: Tipo di orario

•

- ? Il suo orario di lavoro era...
- ! LEGGERE A VOCE ALTA E CODIFICARE CON PRECISIONE.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 ogni giorno lo stesso
- varia regolarmente (2x8, 3x8, lavoro a turni, a squadre)
- varia da un giorno all'altro per disposizione dell'azienda o
- 4 per sua decisione

Last Job: Type of working hours

•

- ? Were your working hours...
- ! READ EVERYTHING AND ENCODE PRECISELY.
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Same every day
- 2 Alternating, shift (2x8, 3x8, shift, team)
- Varies from day to day, decided by employer
- 4 Varies from day to day, you decide

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 228 sur 513

365 P15W139 **Original** if P\$\$W07=1 <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Dernier emploi: Travail de nuit Letzte Tätigkeit: Nachtarbeit Ultimo impiego: Lavoro di notte Last Job: Night work **•** ? Dans un mois ordinaire, vous arrivait-il de ? In un mese normale, Le capitava di lavorare In einem gewöhnlichen Monat, haben Sie da Within a normal month, did you work travailler selon un des horaires suivants? manchmal geschafft? secondo uno dei seguenti orari? according to one of the following types of time schedule? ! | Tout lire, une réponse par horaire. Alles lesen, eine Antwort pro Arbeitszeit. ! Leggere tutto, una risposta per orario. Please read all answers, one answer for each type of time schedule. Travail de nuit (24h-6h). In der Nacht (24 Uhr - 6 Uhr). Lavoro di notte (ore 24- ore 6). Night work (24h-6h). -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no 366 P15W141 if P\$\$W07=1 Original Source: Les Suisses et leur société (adapted) Dernier emploi: Travail le samedi ou le Letzte Tätigkeit: Samstags oder sonntags Ultimo impiego: Lavoro il sabato o la Last Job: Saturday or Sunday work **Arbeit** dimanche domenica • • **•** ? Dans un mois ordinaire, vous arrivait-il de ? In einem gewöhnlichen Monat, haben Sie da ? In un mese normale, Le capitava di lavorare ? Within a normal month, did you work travailler selon un des horaires suivants ? manchmal geschafft? secondo uno dei seguenti orari? according to one of the following types of time schedule? ! Tout lire, une réponse par horaire. Alles lesen, eine Antwort pro Arbeitszeit. ! Leggere tutto, una risposta per orario. Please read all answers, one answer for each type of time schedule. Travail samedi ou dimanche. Am Samstag oder Sonntag. Lavoro sabato oppure domenica. Working on Saturday or Sunday. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 1 oui 1 sì 1 ja 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 229 sur 513

SHP

367

P15W143

Original

<=

if P\$\$W112 = 5

Source: Labour Force Survey (adapted)

Dernier emploi: Nombre d'employés de l'entreprise

•

Combien de personnes travaillaient dans votre entreprise (association/institution)?

! La personne interrogée y comprise; aider à évaluer ; si l'employeur est la Confédération, le canton ou la commune, prendre le chiffre total de l'administration fédérale, cantonale ou communale.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 1 à 4

2 5 à 9

3 10 à 19

4 20 à 24

5 25 à 49

6 50 à 99

7 100 à 499 8 500 à 999

9 plus de 1000

SHP

Letzte Tätigkeit: Arbeitnehmer Anzahl in der Firma

•

? Wie viele Personen haben in Ihrer Firma (Organisation) geschafft?

! Die befragte Person miteingeschlossen, beim Einschätzen helfen; falls beim Bund, beim Kanton oder der Gemeinde angestellt, die Gesamtzahl der Bundes-, Kantons- oder Gemeindeangestellten angeben.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 1 bis 4

2 5 bis 9

3 10 bis 19

4 20 bis 24

5 25 bis 49

6 50 bis 99

7 100 bis 499

8 500 bis 999

9 mehr als 1000

Ultimo impiego: Numero di impiegati dell'azienda

•

Quante persone lavoravano nella Sua impresa (associazione/istituzione)?

! Compresa la persona interrogata; aiutare a valutare; se il datore di lavoro è la Confederazione, il cantone oppure il comune, prendere la cifra totale dell'amministrazione federale, cantonale oppure comunale.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 da 1 a 4

2 da 5 a 9

3 da 10 a 19

4 da 20 a 24

5 da 25 a 49

6 da 50 a 99

7 da 100 a 499

8 da 500 a 999

9 più di 1000

Last Job: Number of employees in the company

•

How many persons were employed in your company (association/institution)?

! The person being interviewed included; please help to evaluate; if the employer is the Confederation, the canton or the commune, take the total figure for the federal, cantonal or communal administration.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 1 to 4

2 5 to 9 3 10 to 19

4 20 to 24

5 25 to 49

6 50 to 99

7 100 to 499

8 500 to 999

9 over 1000

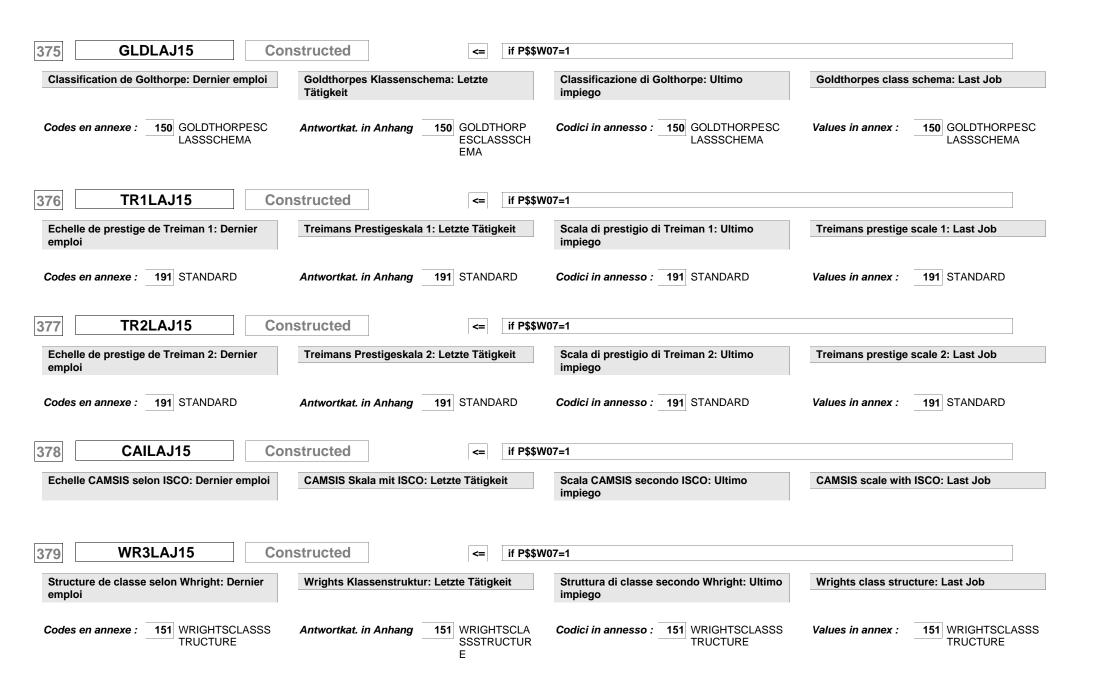
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 230 sur 513

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 231 sur 513

SHP

370 IS1LAJ15	Constructed <= if P\$\$	W07=1	
Code ISCO: Dernier emploi: code à 1 chiffre	ISCO Klassifikation: Letzte Tätigkeit: 1- stelliger-Code	Codice ISCO: Ultimo impiego: codice a 1 numero	ISCO classification: Last Job: 1-digit-position
Codes en annexe : 81 ISCO-1DIGIT	Antwortkat. in Anhang 81 ISCO-1DIGIT	Codici in annesso : 81 ISCO-1DIGIT	Values in annex : 81 ISCO-1DIGIT
371 IS2LAJ15	Constructed <= if P\$\$	W07=1	
Code ISCO: Dernier emploi: code à 2 chiffres	ISCO Klassifikation: Letzte Tätigkeit: 2- stelliger-Code	Codice ISCO: Ultimo impiego: codice a 2 numeri	ISCO classification: Last Job: 2-digit-position
Codes en annexe : 139 ISCO-2DIGITS	Antwortkat. in Anhang 139 ISCO-2DIGITS	Codici in annesso : 139 ISCO-2DIGITS	Values in annex : 139 ISCO-2DIGITS
372 IS3LAJ15	Constructed <= if P\$\$	W07=1	
Code ISCO: Dernier emploi: code à 3 chiffres	ISCO Klassifikation: Letzte Tätigkeit: 3- stelliger-Code	Codice ISCO: Ultimo impiego: codice a 3 numeri	ISCO classification: Last Job: 3-digit-position
Codes en annexe : 140 ISCO-3DIGITS	Antwortkat. in Anhang 140 ISCO-3DIGITS	Codici in annesso : 140 ISCO-3DIGITS	Values in annex : 140 ISCO-3DIGITS
373 IS4LAJ15	Constructed <= if P\$\$	W07=1	
Code ISCO: Dernier emploi: code à 4 chiffres	ISCO Klassifikation: Letzte Tätigkeit: 4- stelliger-Code	Codice ISCO: Ultimo impiego: codice a 4 numeri	ISCO classification: Last Job: 4-digit-position
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
374 CSPLAJ15	Constructed <= if P\$\$	W07=1	
Catégories socio-professionnelles suisses: Dernier emploi	Schweizer sozio-professionnelle Kategorien: Letzte Tätigkeit	Categorie socio-professionali svizzere: Ultimo impiego	Swiss socio-professional category: Last Jo
Codes en annexe : 149 SWISSSOCIO- PROFESSIONALC ATEGORY	Antwortkat. in Anhang 149 SWISSSOCIO PROFESSION ALCATEGOR	Codici in annesso : 149 SWISSSOCIO- PROFESSIONALC ATEGORY	Values in annex : 149 SWISSSOCIO- PROFESSIONALC ATEGORY

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 232 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 233 sur 513

SHP

NOGA1L15 Constructed <= if P03W07=1

Dernier emploi: Nomenclature des activités économiques (NOGA)

Letzte Tätigkeit: Nomenklatur wirtschaftlicher Aktivitäten, 5-stellig

Letzte Tätigkeit: Nomenklatur

Ultimo impiego: Nomenclatura delle attività economiche (NOGA)

Ultimo impiego: Nomenclatura delle attività

Last job: Nomenclature of economic activities, 5 digit

Last Job: Nomenclature of economic

381 NOGA2L15 Recoded <= if P03W07=1

Dernier emploi: Nomenclature des activités économiques -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 Agriculture, chasse, sylviculture 2 Pêche et pisciculture 3 Industries extractives 4 Industries manufacturières 5 Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau

6 Construction 7 Commerce: réparation de véhicules, d'articles domestiques 8 Hôtellerie et restauration 9 Transports et communications 10 Activités financières, assurances 11 Immobilier; activités informatiques; recherche 12 Administration publique; défense; sécurité sociale 13 Enseignement 14 Santé et activités sociales 15 Autres services collectifs et personnels 16 Services domestiques 17 Organisations et organismes extraterritoriaux

wirtschaftlicher Aktivitäten -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Land- und Forstwirtschaft, Jagd 2 Fischerei und Fischzucht 3 Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden 4 Verarbeitendes Gewerbe: Industrie 5 Energie- und Wasserversorgung 6 Baugewerbe 7 Handel: Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern 8 Gastgewerbe 9 Verkehr und Nachrichtenübermittlung 10 Kredit- und Versicherungsgewerbe 11 Immobilienwesen; Informatik; Forschung 12 Öffentliche Verwaltung: Landesverteidigung; Sozialversich 13 Unterrichtswesen 14 Gesundheits- und Sozialwesen 15 Erbringung von sonstigen öffentl, persönl Dienstleistungen 16 Private Haushalte 17 Exterritoriale Organisationen und Körperschaften

economiche -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 Agricoltura, caccia, selvicoltura 2 Pesca e piscicoltura 3 Attività estrattive 4 Attività manifatturiere 5 Produzione e distribuzione di elettricità, gas e acqua 6 Costruzioni 7 Commercio: riparazione di autoveicoli.di beni per la casa 8 Alberghi e ristoranti 9 Trasporti e comunicazioni 10 Attività finanziarie; assicurazioni 11 Attività immobiliari; informatica; ricerca 12 Pubblica amministrazione:difesa: assicurazione publique 13 Istruzione 14 Sanità e servizi sociali 15 Altri servizi pubblici, sociali e personali 16 Servizi domestici 17 Organizzazioni ed organismi extraterritoriali

activities		
-8	other error	
-7	filter error	
-3	inapplicable	
-2	no answer	
-1	does not know	
1	Agriculture, hunting, forestry	
2	Fishing and fish farming	
3	Mining and quarrying	
4	Manufacturing	
5	Electricity, gas and water supply	
6	Construction	
7	Wholesale,retail; repair motor vehicles,household goods	
8	Hotels and restaurants	
9	Transport, storage and communication	
10	Financial intermediation; insurance	
11	Real estate; renting; computer; research	
12	Public admin,national defence;	
13	compulsory social security Education	
14	Health and social work	
15	Other community, social and personal service activities	
16	Private households with employed	

17 Extra-territorial organizations and bodies

persons

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 234 sur 513

382 P15W608 **Original** if first interview since year 2004 USER <= Premier emploi régulier: à quel âge Erste regelmässige Erwerbstätigkeit: Primo impiego regolare: a quale età First regular job: at what age welches Alter **• • •** ? Wie alt sind sie gewesen, wo sie das erste ? A che età ha iniziato il Suo primo impiego Quel âge aviez-vous lorsque vous avez How old were you when you first started commencé votre premier emploi régulier ? Ne Mal angefangen haben regelmässig zu regolare? Escluda i lavori occasionali per working on a more or less regular basis? tenez pas compte des emplois occasionnels schaffen? Gelegenheits- oder Ferienjobs esempio effettuati durante le vacanze Please disregard occasional work, such as comme durant les vacances scolaires. während der Ausbildung zählen nicht. scolastiche. during school holidays. Berufslehre inbegriffen. ! Compreso l'apprendistato. ! Including apprenticeship. Y compris apprentissage. -9 Non ha mai lavorato -9 N'a jamais travaillé -9 Nie Berufstätig gewesen -9 Never worked -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 9999 pas trouvé lors de la recherche après la 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo 9999 Not found during the search after the fin de l'enquête Feldphase la fine dell'inchiesta end of the survey 383 P15W609 Original if first interview since year 2004, except if P\$\$W608 = -9 **USER** <= Nombre d'années d'activité rémunérée Anzahl Jahre Erwerbstätigkeit Numero di anni di attività remunerata Number of years spent in paid work • ? Depuis cette époque, combien d'années avez-? Wie viele Jahre haben Sie seit dieser Zeit ? Da allora per quanti anni ha svolto un'attività Since that time, roughly how many years vous travaillé, que ce soit comme employé ou geschafft, sei es als Angestellte oder als come indipendente o dipendente? have you spent at work, either as an comme indépendant? Selbständigerwerbender? employee or self-employed? ! Dedurre gli anni senza contratto di lavoro ne ! Déduire les années sans contrat de travail ni ! | Abzüglich der Jahre ohne Arbeitsvertrag und retribuzione. Deduct any years without an employment

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 235 sur 513

Codici in annesso: 191 STANDARD

191 STANDARD

contract or remuneration.

Values in annex :

191 STANDARD

ohne Entlöhnung.

Antwortkat, in Anhana

rémunération.

SHP

Codes en annexe: 191 STANDARD

SHP

P15W507 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Septembre 2014

•

386

- Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?
- Pen cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.
- Septembre 2014
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: September 2014

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- ! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- September 2014
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Settembre 2014

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: September 2014

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- ! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Settembre 2014
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- September 2014
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 237 sur 513

9 Other inactive

P15W508 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Octobre 2014

•

387

- ? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- PEn cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Octobre 2014

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Oktober 2014

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- ! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- Oktober 2014
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend: Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Ottobre 2014

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: October 2014

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Ottobre 2014
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- October 2014
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 238 sur 513

9 Other inactive

P15W509 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Novembre 2014

▶

388

- ? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- Pen cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.
- Novembre 2014
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: November 2014

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1)
 DIE BEZAHLTE IST DIE
 HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE
 REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE
 PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG
 SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn
 nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- November 2014
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Novembre 2014

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: November 2014

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Novembre 2014
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- November 2014
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 239 sur 513

9 Other inactive

P15W510 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Decembre 2014

▶

389

- ? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- Pen cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ
 RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE
 NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA
 PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE
 ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par
 mois; faire préciser si nécessaire, notamment
 temps plein ou temps partiel.

Décembre 2014

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: December 2014

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1)
 DIE BEZAHLTE IST DIE
 HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE
 REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE
 PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG
 SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn
 nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- Dezember 2014
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Dicembre 2014

▶

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: December 2014

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Dicembre 2014
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- December 2014
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- Good Hot Kilow
- 1 Employee full-time 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 240 sur 513

9 Other inactive

Calendrier des activités: Janvier 2015

▶

390

- ? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- Pen cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.
- Janvier 2015
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Januar 2015

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- I Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- Januar 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend: Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Gennaio 2015

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: January 2015

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- ! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Gennaio 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- January 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

P15W512 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Février 2015

▶

391

- ? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- ! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Février 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Februar 2015

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1)
 DIE BEZAHLTE IST DIE
 HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE
 REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE
 PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG
 SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn
 nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil oder Vollzeit.
- Februar 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend: Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Febbraio 2015

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: February 2015

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- ! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Febbraio 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- February 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- _____
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 242 sur 513

9 Other inactive

P15W513 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Mars 2015

•

392

- ? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- I En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

◆ Mars 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: März 2015

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- ! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.

◆ März 2015

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Marzo 2015

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: March 2015

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Marzo 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- March 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 243 sur 513

9 Other inactive

P15W514 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Avril 2015

▶

393

- Plant Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- ! En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

◆ Avril 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: April 2015

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- ! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- ◆ April 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Aprile 2015

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: April 2015

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- ! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- ◆ Aprile 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- April 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

P15W515 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Mai 2015

▶

394

- ? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- Pen cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ
 RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE
 NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA
 PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE
 ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par
 mois; faire préciser si nécessaire, notamment
 temps plein ou temps partiel.

◆ Mai 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Mai 2015

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1)
 DIE BEZAHLTE IST DIE
 HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE
 REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE
 PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG
 SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn
 nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil oder Vollzeit.
- ◆ Mai 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Maggio 2015

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: May 2015

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- ! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Maggio 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- May 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

P15W516 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Juin 2015

▶

395

- Plous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- I En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

◆ Juin 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Juni 2015

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- ! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- ◆ Juni 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Giugno 2015

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: June 2015

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Giugno 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- June 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

P15W517 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Juillet 2015

▶

396

- ? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- I En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

◆ Juillet 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Juli 2015

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- ! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- ◆ Juli 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend: Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Luglio 2015

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione, soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: July 2015

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- ◆ Luglio 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- July 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 247 sur 513

9 Other inactive

P15W518 **Original** if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1 USER <=

Calendrier des activités: Août 2015

397

- Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et. pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?
- En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME. (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE. LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Août 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: August 2015

ightharpoonup

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren, Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind. ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- August 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend: Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Agosto 2015

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- ! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione. soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: August 2015

•

- We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: fulltime employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed. unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- ! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED. THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month: make respondent specify if necessary whether fulltime or part-time.

- Agosto 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- August 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- does not know
- Employee full-time
- Employee part-time
- Self-employed full-time
- Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 248 sur 513

9 Other inactive

P15W519 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Septembre 2015

•

398

- ? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- I En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Septembre 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: September 2015

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- ! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- September 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Settembre 2015

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: September 2015

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Settembre 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- September 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 249 sur 513

9 Other inactive

P15W520 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Octobre 2015

▶

399

- Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?
- I En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Octobre 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Oktober 2015

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- ! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- Oktober 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Ottobre 2015

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: October 2015

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- ! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Ottobre 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- October 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 250 sur 513

9 Other inactive

400 P15W521 **Original** if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1 USER <=

Calendrier des activités: Novembre 2015

- Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et. pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?
- En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME. (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE. LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Novembre 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: November 2015

ightharpoonup

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren, Bitte sagen sie mir zu iedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind. ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- November 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend: Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Novembre 2015

▶

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- ! In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE PRINCIPALE. Una risposta per mese, se necessario chiedendo precisazione. soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: November 2015

•

- We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: fulltime employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed. unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- ! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED. THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month: make respondent specify if necessary whether fulltime or part-time.

- Novembre 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- November 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- does not know
- Employee full-time
- Employee part-time
- Self-employed full-time
- Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 251 sur 513 P15W522 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Decembre 2015

•

401

- Plant Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- Pen cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ
 RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE
 NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA
 PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE
 ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par
 mois; faire préciser si nécessaire, notamment
 temps plein ou temps partiel.

Décembre 2015

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: December 2015

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- I Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- Dezember 2015
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend: Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Dicembre 2015

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: December 2015

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Dicembre 2015
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- December 2015
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)
- 9 Other inactive

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 252 sur 513

402 P15W523 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Janvier 2016

▶

- Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?
- Pen cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.
- Janvier 2016
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Januar 2016

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- ! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.
- Januar 2016
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend : Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Gennaio 2016

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: January 2016

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- ! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Gennaio 2016
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- January 2016
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 253 sur 513

9 Other inactive

P15W524 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Février 2016

▶

403

- Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation?
- I En cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

Février 2016

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: Februar 2016

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1)
 DIE BEZAHLTE IST DIE
 HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE
 REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE
 PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG
 SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn
 nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teil oder Vollzeit.

Februar 2016

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend: Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Febbraio 2016

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: February 2016

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Febbraio 2016
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- February 2016
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 254 sur 513

9 Other inactive

404 P15W525 Original USER <= if P\$\$W154 = 1 OR P\$\$W177 = 1

Calendrier des activités: Mars 2016

▶

- ? Nous allons passer en revue les mois qui nous séparent de (mois-année) et, pour chaque mois, vous allez me dire si votre activité principale a été: salarié à temps plein, salarié à temps partiel, indépendant à temps plein, indépendant à temps partiel, chômeur, retraité, en formation, au foyer, ou une autre situation ?
- PEn cas d'activités parallèles: (1) L'ACTIVITÉ RÉMUNÉRÉE PRIME, (2) SI CETTE RÈGLE NE PEUT PAS ÊTRE APPLIQUÉE, LA PERSONNE CHOISIT L'ACTIVITÉ QU'ELLE ESTIME PRINCIPALE. Une réponse par mois; faire préciser si nécessaire, notamment temps plein ou temps partiel.

◆ Mars 2016

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Salarié à plein temps
- 2 Salarié à temps partiel
- 3 Indépendant à plein temps
- 4 Indépendant à temps partiel
- 5 Au chômage
- 6 A la retraite
- 7 En formation
- 8 Au foyer (tâches domestiques, enfants)
- 9 Autre inactif

Aktivitätenkalender: März 2016

•

- Wir lassen jetzt die letzten Monate seit (Monat, Jahr) Revue passieren. Bitte sagen sie mir zu jedem Monat, ob ihre Hauptbeschäftigung eine Teil- oder Vollzeitanstellung als Angestellter gewesen ist, ob ihre Hauptbeschäftigung eine selbständige Teil- oder Vollzeitbeschäftigung gewesen ist, ob Sie arbeitslos gewesen sind, ob Sie pensioniert worden sind, ob Sie eine Ausbildung absolviert haben oder etwas anderes gemacht haben.
- ! Wenn zwei gleichzeitige Beschäftigungen: (1) DIE BEZAHLTE IST DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG (2) WENN DIESE REGEL NICHT ANWENDBAR WÄHLT DIE PERSON DIE HAUPTBESCHÄFTIGUNG SELBER AUS. Eine Antwort pro Monat, wenn nötig präzisieren lassen, vor allem ob Teiloder Vollzeit.

◆ März 2016

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Angestellt : Vollzeit
- 2 Angestellt : Teilzeit
- 3 Selbständigerwerbend: Vollzeit
- 4 Selbständigerwerbend : Teilzeit
- 5 Arbeitslos
- 6 Pensionierung
- 7 In Ausbildung
- 8 Zu Hause (Hausarbeiten, Kinder)
- 9 Andere Situation als Nichterwerbstätige

Calendario delle attività: Marzo 2016

•

- Passiamo in rassegna gli ultimi mesi a partire da (mese, anno). La prego di indicarmi per ogni mese se la Sua occupazione principale era un'attività dipendente a tempo pieno o parziale, se era un'attività indipendente a tempo pieno o parziale, se era disoccupata/o, se è andata/o in pensione, se seguiva una formazione o altro.
- In caso di attività parallele: (1) L'ATTIVITÀ
 REMUNERATA PRINCIPALE (2) SE
 QUESTA REGOLA NON PUÒ ESSERE
 APPLICATA, LA PERSONA INTERVISTATA
 SCEGLIE L'ATTIVITÀ CHE RITIENE
 PRINCIPALE. Una risposta per mese, se
 necessario chiedendo precisazione,
 soprattutto sul tempo pieno o parziale.

Activities calendar: March 2016

•

- ? We are going to review the months since (month, year) and for each month you should tell me whether your main activity was: full-time employee, part-time employee, full-time self-employed, part-time self-employed, unemployed, retired, training/education, housework, or any other situation?
- ! In the event of parallel activities: (1) PAID ACTIVITY IS MOST IMPORTANT, (2) IF THIS RULE CANNOT BE APPLIED, THE PERSON CHOOSES THE ACTIVITY HE/SHE CONSIDERS TO BE THE MAIN ONE. One response per month; make respondent specify if necessary whether full-time or part-time.

- Marzo 2016
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Dipendente a tempo pieno
- 2 Dipendente a tempo parziale
- 3 Indipendente a tempo pieno
- 4 Indipendente a tempo parziale
- 5 Disoccupata/o
- 6 Pensionata/o
- 7 In formazione
- 8 Casalinga/o (lavori domestici e familiari)
- 9 Altra situazione di persona non attiva

- March 2016
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Employee full-time
- 2 Employee part-time
- 3 Self-employed full-time
- 4 Self-employed part-time
- 5 Unemployed
- 6 Retired
- 7 Student
- 8 At home (domestic work, children)

Page 255 sur 513

9 Other inactive

Personnes actives: office régional de placement

Personnes actives: office régional de placement

Personnes actives: office régional de placement

Personnes actives: ufficio regionale di collocamento

Active persons: regional job centre collocamento

▶

? Avez-vous été inscrit comme chômeur à un office régional de placement au cours des 4 DERNIERES SEMAINES ?

!

- -8 autre erreur
 -7 erreur de filtre
 -3 inapplicable
 -2 pas de réponse
 -1 ne sait pas
- 1 oui

2 non

•

? Sind Sie IN DEN LETZTEN 4 WOCHEN beim regionalen Arbeitsvermittlungszentrum als arbeitslos eingeschrieben gewesen?

!

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
1 ja
2 nein

•

Éstato registrato come disoccupato in un ufficio regionale di collocamento nelle ULTIME 4 SETTIMANE ?

!

-8 altro errore
-7 errore di filtro
-3 inapplicabile
-2 nessuna risposta
-1 non sa
1 sì
2 no

•

? Have you been registered as an unemployed person at a regional job centre during the LAST FOUR WEEKS?

!

-8 other error
-7 filter error
-3 inapplicable
-2 no answer
-1 does not know
1 yes
2 no

406 P15I01 Original <= all **USER** Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302. Zufriedenheit mit finanzieller Situation Satisfaction de la situation financière Soddisfazione della situazione finanziaria Satisfaction with financial situation Nous aimerions maintenant aborder votre Wir möchten jetzt über Ihre finanzielle Ci piacerebbe ora passare ad occuparci della We would now like to talk about your financial Sua situazione finanziaria. situation financière. Situation reden. situation. ? Quel est globalement votre degré de ? Wie sind Sie insgesamt zufrieden mit Ihrer ? Qual è globalmente il Suo grado di Overall how satisfied are you with your finanziellen Situation, wenn 0 bedeutet "gar soddisfazione nei confronti della Sua financial situation, if 0 means "not at all satisfaction par rapport à votre situation financière, si 0 signifie « pas du tout satisfait nicht zufrieden" und 10 "vollumfänglich satisfied" and 10 "completely satisfied"? situazione finanziaria, se 0 significa "per » et 10 « tout à fait satisfait » ? zufrieden"? niente soddisfatto " e 10 " pienamente ! soddisfatto "? ! ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout satisfait o gar nicht zufrieden per niente soddisfatto o not at all satisfied 2 2 2 4 4 5

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 257 sur 513

9

10 pienamente soddisfatto

9

10 vollumfänglich zufrieden

9

10 completely satisfied

9

SHP

10 tout à fait satisfait

P15I02 407 Original <= all **USER** Satisfaction with financial situation: Change Changement dans la situation financière Zufriedenheit mit der finanziellen Situation: Cambiamento nella situazione finanziaria Wechsel ▶ Popuis (mois-année), est-ce que votre ? Da (mese-anno), la Sua situazione finanziaria Seit (Monat, Jahr), hat sich Ihre finanzielle Since (month-year) has your financial situation financière s'est détériorée ou Situation verschlechtert oder verbessert. si è deteriorata o è migliorata, se 0 significa situation worsened or improved, if 0 means améliorée, si 0 signifie « fortement détériorée wenn 0 "sehr stark verschlechtert" und 10 "fortemente deteriorata" e 10 "fortemente "very much worsened" and 10 "very much "sehr stark verbessert" bedeutet? migliorata"? » et 10 « fortement améliorée »? improved"? ! Si rien n'a changé = coder 5 ! Wenn nicht verändert = 5 kodieren ! Se non è cambiato niente = digitare 5 ! If no change = 5 -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o fortement détériorée 0 sehr stark verschlechtert fortemente deteriorata o very much worsened 2 2 2 5 8 8 8 8 9 9 9 9

10 sehr stark verbessert

10 fortemente migliorata

10 very much improved

10 fortement améliorée

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 258 sur 513

408 P15I50 **Original** if age >= 16 USER <= Revenu d'une activité salariée: Oui-non Einkommen als Angestellter: ja, nein Reddito da un'attività salariata: Sì-no Prof. income from dependent employment: Yes-no Per non dimenticare niente Le elenchiamo Pour ne rien oublier, nous allons maintenant Um nichts zu vergessen, haben wir ietzt ein In order not to forget anything, we will now passer en revue différentes sources de paar Fragen zu verschiedenen ora diverse fonti di reddito. Alcune di esse ask you about different income sources. You will not have some of them, then just answer revenus. Certaines ne vous concerneront Einkommensquellen. Ein paar davon werden non la riguardono, in questo caso risponda pas, il vous suffit dans ce cas de répondre Sie nicht betreffen, dann antworten Sie con un 'no'. with a "no". négativement. einfach mit 'nein'. ? Da (mese-anno), ha ricevuto un reddito da Since (month-year) have you received a ? Depuis (mois-année), avez touché un revenu Seit (Monat-Jahr) haben Sie ein Einkommen un'attività professionale come dipendente? professional income as an employee? d'une activité comme salarié ? als Angestellte(r) gehabt? ! Anche come lavoratore dipendente della sua ! If the person being interviewed is reluctant to ! Y compris comme salarié de sa propre Ebenfalls als Angstellter des eigenen impresa. Se la persona interrogata si mostra answer, please remind them of the confidentiality of the data. entreprise. Si la personne interrogée se Unternehmens. Falls die befragte Person reticente, può ricordarLe il carattere montre réticente, vous pouvez lui rappeler le zögert, können Sie sie daran erinnern, dass confidenziale dei dati. caractère confidentiel des données. die Daten vertraulich behandelt werden. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no 409 P15I51 **Original** if P\$\$I50=1 <=

Revenu d'une activité salariée: Montant

SHP

- Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ce revenu ? (Si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel)
- ! Indiquer la période qui convient.

Codes en annexe: 191 STANDARD

Einkommen als Angestellter: Betrag

•

- Rönnen Sie mir sagen, wie hoch dieses Einkommen pro Monat ist (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen angeben)?
- Entsprechenden Zeitraum angeben.

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Reddito da un'attività salariata: Importo

- Può indicarmi l'ammontare mensile di questo reddito? (Se è più facile può indicare
- ! Indicare il periodo pertinente.

l'ammontare annuo)

Codici in annesso: 191 STANDARD

Amount

•

? Could you tell me how much you have earned from this activity per month (if it is more convenient, you can also indicate your income per year)?

Prof. income from dependent employment:

! Indicate appropriate period of time.

Values in annex: 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 259 sur 513 410 P15I52 **Original** if P\$\$150=1 <= Revenu d'une activité salariée: Période de Einkommen als Angestellter: Reddito da un'attività salariata: Periodo di Prof. income from dependent employment: référence Referenzperiode riferimento Reference period Rönnen Sie mir sagen, wie hoch dieses Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Può indicarmi l'ammontare mensile di questo Could you tell me how much you have earned de ce revenu ? (Si c'est plus facile vous Einkommen pro Monat ist (falls es einfacher reddito? (Se è più facile può indicare from this activity per month (if it is more pouvez m'indiquer un montant annuel) für Sie ist, können Sie auch das l'ammontare annuo) convenient, you can also indicate your Jahreseinkommen angeben)? income per vear)? ! Indiquer la période qui convient. ! Indicare il periodo pertinente. Entsprechenden Zeitraum angeben. ! Indicate appropriate period of time. -8 other error -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -6 gleich wie Gesamteinkommen -6 uquale a reddito totale -6 same as total income -6 même que revenu total -5 très irrégulier, difficile à dire -5 sehr unregelmässig, schwer zu sagen -5 molto irregolare, difficile da dire -5 very irregular, difficult to say -4 travail sans rémunération -4 unbezahlte Tätigkeit -4 lavoro senza rimunerazione -4 unpaid work -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 nessuna risposta -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 mois 1 Monat 1 mese 1 month 2 année 2 Jahr 2 anno 2 year 3 montant unique 3 one-off payment 3 einmaliger Betrag 3 importo unico P15I53 411 **Original** if P\$\$I52=1 Revenu d'une activité salariée: Nombre de Einkommen als Angestellter: Anzahl Monate Reddito da un'attività salariata: Numero di Prof. income from dependent employment: Nr. Months mois mesi • **•**

Depuis (mois-année) pendant combien de mois avez-vous touché un revenu d'une activité comme salarié?

!

SHP

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -4 irregulier
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

- Während wie vielen Monaten seit (Monat -Jahr) haben Sie ein Einkommen als Angestellter bekommen?
- !
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -4 unregelmässig
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

- ? Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito un reddito da un'attività professionale come dipendente?
- !
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 irregolare
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

Since (month-year), how many months have you received an income as an employee?

Page 260 sur 513

- 1
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -4 irregular
 - -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17

412 P15I54	Original <= if P\$\$!	50=1	
Revenu d'une activité salariée: Brut ou net	Einkommen als Angestellter: brutto oder netto	Reddito da un'attività salariata: Lordo o netto	Prof. income from dependent employment: Gross or net
P Les Frs. indiqués sont-ils bruts ou nets ? ! Bruts = avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc. Nets = après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc	 Sind die angegebenen Frsbrutto oder netto? Brutto = vor Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw. Netto = nach Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw 	Ifrs indicati sono lordi oppure netti ? Lordi = prima deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc. Netti = dopo deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc	The amount ofFrs. Indicated, does it refer to a gross or net amount? Gross = before social deductions: OASI/DI, pension, etc. Net = after social deductions: OASI/AI, pension, etc
-8 autre erreur -7 erreur de filtre inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas bruts (avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc.) nets (après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc) estimation	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler trifft nicht zu keine Antwort weiss nicht Brutto (vor Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw) Netto (nach Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw) Schätzung	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 lordi (prima deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc.) 2 netti (dopo deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc.) 3 stima	-8 other error filter error inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 gross (before social deductions: OASI/DI, pension, etc.) 2 net (after social deductions: OASI/AI, pension, etc.) 3 estimate
P15I55 Revenu d'une activité salariée: Estimation	Original <= if P\$\$!: Einkommen als Angestellter: Schätzung	52 in (-1,-5) OR P\$\$I53 in (-4,-2,-1) Reddito da un'attività salariata: Stima	Prof. income from dependent employment: Estimation
Pouvez-vous estimer votre revenu annuel provenant d'une activité comme salarié ?	Könnten Sie ihr jährliches Einkommen aus angestellter Tätigkeit schätzen?	Può stimare il Suo reddito annuo proveniente da un'attività professionale come dipendente ?	Could you estimate your yearly professional income as an employee?

Codes en annexe : 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso : 191 STANDARD 191 STANDARD

!

!

SHP

!

!

Values in annex :

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 261 sur 513 414 P15l167 Original <= if P\$\$155 = -1 or P\$\$152 = -2

Revenu d'une activité salariée : catégories

•

SHP

- Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur? Est-ce...
- Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse. La personne peut indiquer le montant brut ou net.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Moins de 20'000.-
- 2 De 20'000.- à moins de 60'000.-
- 3 De 60'000.- à moins de 90'000.-
- 4 90'000.- et plus

Einkommen als Angestellter: Kategorien

- **|**
- Können Sie mir aber vielleicht eine Grössenordnung angeben? Ist es...
- Lesen bis eine Antwort gegeben wird. Die Person kann den Brutto- oder Nettobetrag angeben.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Weniger als 20'000.-
- Zwischen 20'000.- und weniger als 60'000.-
- 3 Zwischen 60'000.- und weniger als 90'000.-
- 4 90'000.- und mehr

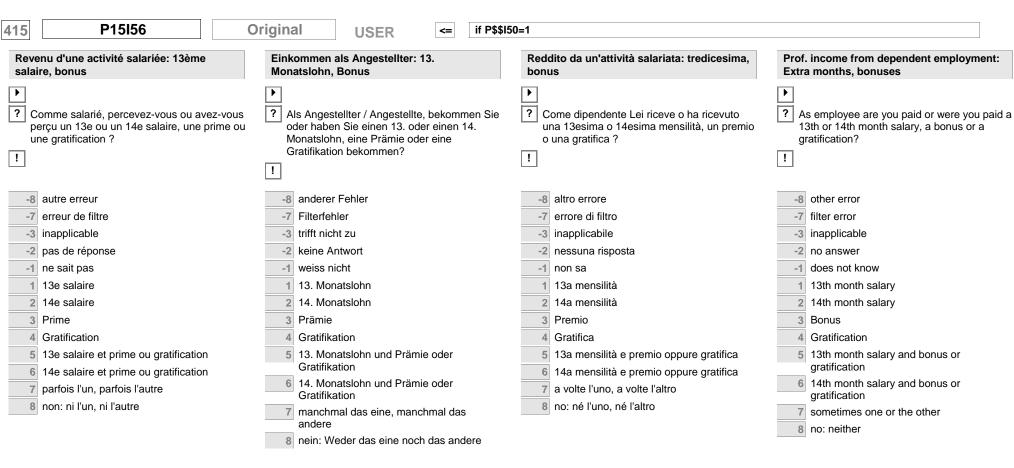
Reddito da un'attività salariata: categorie

- Può nonostante tutti indicarmi un ordine di grandezza? E'...
- ! Leggere fino ad ottenere una risposta. La persona può indicare l'importo lordo o netto.
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
 - -3 inapplicabile
 - -2 nessuna risposta
 - -1 non sa
 - 1 Meno di 20'000.-
 - 2 Da 20'000.- a meno di 60'000.-
 - 3 Da 60'000.- a meno di 90'000.-
 - 4 90'000.- e più.

Prof. income from dependent employment: Categories

- ightharpoons
- Could you nevertheless indicate a magnitude? Is it...
- Read until answer is given. The respondent may indicate a gross or net amount.
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -3 inapplicable
 - -2 no answer
 - -1 does not know
 - 1 Less than 20'000.-
- 2 Between 20'000,- and less than 60'000,-
- 3 Between 60'000.- and less than 90'000.-
 - 4 90'000.- and more

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 262 sur 513



416	P15I57	Constructed	<=	all		
Reven	u d'une activité salariée: Revenu l	Einkommen als Angeste Jahreseinkommen	ellter:		Reddito da un'attività salariata: Reddito annuo	Prof. income from dependent employment: Annual income

Codes en annexe : 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso : 191 STANDARD Values in annex : 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 263 sur 513

417 P15I60	Original USER <= if age :	>= 16	
Revenu d'une activité indépendante: Oui- non	Einkommen aus Selbständigkeit: ja, nein	Reddito da un'attività indipendente: Sì-no	Prof. income from self-employment: Yes-no
Depuis (mois, année), avez-vous touché un revenu d'une activité comme indépendant ? A l'exclusion d'un revenu comme salarié de sa propre entreprise.	 Seit (Monat-Jahr) haben Sie ein Einkommen aus selbständiger Erwerbstätigkeit gehabt? Unter Ausschluss des Einkommens als Angestellter des eigenen Unternehmens. 	Da (mese-anno), ha ricevuto un reddito da un'attività professionale come indipendente? All'infuori di un reddito come lavoratore dipendente della sua impresa.	Since (month-year) have you received a professional income from being self-employed? ! Excluding any salary received as an employee of your own company.
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler trifft nicht zu -2 keine Antwort weiss nicht 1 ja nein	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	-8 other error -7 filter error inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no
P15I61 Revenu d'une activité indépendante: Montant	Original <= if P\$\$10	Reddito da un'attività indipendente: Importo	Prof. income from self-employment: Amount
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ce revenu ? (Si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel)	Rönnen Sie mir sagen, wie hoch dieses Einkommen pro Monat ist (falls es einfacher für Sie ist können Sie auch das	Può indicarmi l'ammontare mensile di questo reddito? (Se è più facile può indicare l'ammontare annuo)	Could you tell me how much you have earned from this activity per month (if it is more convenient, you can also indicate your

- pouvez m'indiquer un montant annuel)
- ! Indiquer la période qui convient.

SHP

Codes en annexe : 191 STANDARD

- für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen angeben)?
- ! Entsprechenden Zeitraum angeben.

Antwortkat. in Anhang

191 STANDARD

- l'ammontare annuo)
- ! Indicare il periodo pertinente.

Codici in annesso : 191 STANDARD

- convenient, you can also indicate your income per year)?
- ! Indicate appropriate period of time.

191 STANDARD Values in annex :

•

Depuis (mois-année) pendant combien de mois avez-vous touché un revenu d'une activité comme indépendant ?

!

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -4 irregulier
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

ightharpoons

- Während wie vielen Monaten seit (Monat -Jahr) haben Sie ein Einkommen aus selbständiger Arbeit bekommen?
- !
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -4 unregelmässig
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

- ? Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito un reddito da una attività lavorativa indipendente?
- !
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 irregolare
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

▶

- Since (month-year), how many months have you received an income as self-employed?
- 1
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -4 irregular
 - -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

421 P15I64	Original <= if P\$\$I	60 = 1	
Revenu d'une activité indépendante: Brut ou net	Einkommen aus Selbständigkeit: brutto oder netto	Reddito da un'attività indipendente: Lordo o netto	Prof. Income from self-employment: Gross or net
P Les Frs. indiqués sont-ils bruts ou nets ? ! Bruts = avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc. Nets = après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc	 Sind die angegebenen Frsbrutto oder netto? Brutto = vor Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw. Netto = nach Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw 	Ifrs indicati sono lordi oppure netti ? Lordi = prima deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc. Netti = dopo deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc	 The amount ofFrs. Indicated, does it refer to a gross or net amount? Gross = before social deductions: OASI/DI, pension, etc. Net = after social deductions: OASI/AI, pension, etc
-8 autre erreur -7 erreur de filtre inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 bruts (avant déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc.) 2 nets (après déductions sociales: AVS/AI, caisse de pension, etc) 3 estimation	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Brutto (vor Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw) 2 Netto (nach Sozialabzüge : AHV/IV, Pensionkasse, usw) 3 Schätzung	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 lordi (prima deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc.) 2 netti (dopo deduzioni sociali: AVS/AI, cassa di pensione, ecc.) 3 stima	-8 other error -7 filter error inapplicable no answer does not know gross (before social deductions: OASI/DI, pension, etc.) net (after social deductions: OASI/AI, pension, etc.) setimate
P15I65 Revenu d'une activité indépendante: Estimation	Original <= if P\$\$I0	62 = -1, -5 OR P\$\$I63 = -1, -2, -4 Reddito da un'attività indipendente: Stima	Prof. income from self-employment:
Pouvez-vous estimer votre revenu annuel total provenant d'une activité comme indépendant ?	Könnten Sie ihr jährliches Einkommen aus selbständiger Erwerbstätigkeit schätzen?	Può stimare il Suo reddito annuo totale proveniente da un'attività professionale come indipendente ?	Could you estimate your yearly professional income from from being self-employed?

!

Codici in annesso : 191 STANDARD

191 STANDARD

Values in annex :

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 266 sur 513

191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang

!

Codes en annexe : 191 STANDARD

423 P15I168 Original <= if P\$\$I65 = -1 or P\$\$I62 = -2

Revenu d'une activité indépendante: Catégories

▶

SHP

- Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur? Est-ce...
- Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse. La personne peut indiquer le montant brut ou net.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Moins de 5'000.-
- 2 De 5'000.- à moins de 20'000.-
- 3 De 20'000.- à moins de 60'000.-
- 4 60'000.- et plus

Einkommen aus Selbständigkeit: Kategorien

- Rönnen Sie mir aber vielleicht eine Grössenordnung angeben? Ist es...
- Lesen bis eine Antwort gegeben wird. Die Person kann den Brutto- oder Nettobetrag angeben.
 - -8 anderer Fehler
 - -7 Filterfehler
 - -3 trifft nicht zu
 - -2 keine Antwort
 - -1 weiss nicht
 - 1 Weniger als 5'000.-
 - Zwischen 5'000.- und weniger als 20'000.-
- 3 Zwischen 20'000.- und weniger als 60'000.-
- 4 60'000.- und mehr

Reddito di un'attività indipendente: categorie

- P
- Può nonostante tutti indicarmi un ordine di grandezza? E'...
- ! Leggere fino ad ottenere una risposta. La persona può indicare l'importo lordo o netto.
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Meno di 5'000.-
- 2 Da 5'000.- a meno di 20'000.-
- 3 Da 20'000.- a meno di 60'000.-
- 4 60'000 e più

Prof. income from self-employment: Categories

- ? Could you nevertheless indicate a magnitude? Is it...
- Read until answer is given. The respondent may indicate a gross or net amount.
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Less than 5'000.-
- 2 Between 5'000.- and less than 20'000.-
- 3 Between 20'000,- and less than 60'000,-
- 4 60'000.- and more

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 267 sur 513

P15I66 424 **Original** if P\$\$160=1 USER <= Revenu d'une activité indépendante: 13ème Einkommen aus Selbständigkeit: 13. Reddito da un'attività indipendente: Prof. income from self-employment: Extra Monatslohn, Bonus salaire, bonus tredicesima, bonus months, bonuses ? Als Selbständigerwerbstätiger, bekommen Comme indépendant, percevez-vous ou avez-Come indipendente Lei riceve o ha ricevuto As self-employed are you paid or were you vous perçu un 13e ou un 14e salaire, une Sie oder haben Sie einen 13. oder einen 14. una 13esima o 14esima mensilità, un premio paid a 13th or 14th month salary, a bonus or prime ou une gratification? Monatslohn, eine Prämie oder eine o una gratifica? a gratification? Gratifikation bekommen? ! ! ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 13e salaire 1 13. Monatslohn 1 13a mensilità 1 13th month salary 2 14e salaire 2 14. Monatslohn 2 14a mensilità 2 14th month salary 3 Prime 3 Prämie 3 Premio Bonus 4 Gratification 4 Gratifikation 4 Gratifica Gratification 5 13e salaire et prime ou gratification 5 13. Monatslohn und Prämie oder 5 13a mensilità e premio oppure gratifica 5 13th month salary and bonus or Gratifikation gratification 6 14e salaire et prime ou gratification 6 14a mensilità e premio oppure gratifica 6 14. Monatslohn und Prämie oder 6 14th month salary and bonus or 7 parfois l'un, parfois l'autre 7 a volte l'uno, a volte l'altro Gratifikation gratification 8 non: ni l'un, ni l'autre 8 no: né l'uno, né l'altro 7 manchmal das eine, manchmal das 7 sometimes one or the other 8 no: neither 8 nein: Weder das eine noch das andere

425 P15167 Constructed all <=

Revenu d'une activité indépendante: Revenu annuel

Einkommen aus Selbständigkeit: **Jahreseinkommen**

Reddito da un'attività indipendente: Reddito annuo

Prof. income from self employment: Annual income

Codes en annexe: 191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang

Codici in annesso: 191 STANDARD

Values in annex : 191 STANDARD

191 STANDARD

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 268 sur 513

P15I18 426 Constructed <= all Jährliches Gesamteinkommen aus Total professional annual income: Revenu professionnel annuel des salariés: Reddito professionale annuo dei salariati: **Employees: Amount** Montant Berufstätigkeit: Angestellte: Betrag Importo -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 other error -8 altro errore -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -6 gleich wie Gesamteinkommen -6 same as total income -6 même que revenu total -6 uquale al reddito totale -5 molto irregolare, difficile da dire -5 très irrégulier, difficile à dire -5 sehr unregelmässig, schwierig zu sagen -5 very irregular, difficult to say -4 travail sans rémunération -4 unbezahlte Tätigkeit -4 lavoro senza rimunerazione -4 unpaid work -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 does not know -1 weiss nicht -1 non sa P15I19 Constructed all <= Revenu professionnel annuel des Jährliches Gesamteinkommen aus Reddito professionale annuo degli Total professional annual income: Selfindépendants: Montant selbständiger Erwerbstätigkeit: Betrag indipendenti: Importo employed: Amount -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -6 gleich wie Gesamteinkommen -6 uguale al reddito totale -6 same as total income -6 même que revenu total

-5 molto irregolare, difficile da dire

-4 lavoro senza rimunerazione

-3 inapplicabile

-1 non sa

-2 nessuna risposta

-5 very irregular, difficult to say

-4 unpaid work-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

-5 sehr unregelmässig, schwierig zu sagen

-4 unbezahlte Tätigkeit

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

-5 très irrégulier, difficile à dire

-4 travail sans rémunération

-3 inapplicable

-1 ne sait pas

-2 pas de réponse

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 269 sur 513

428 P15I58A	Original USER <= if P\$\$!	50 = 1 OR P\$\$I60 = 1 and child(ren) in the househol	ld
Allocations familiales ou pour enfant(s): ouinon	Kinder- oder Familienzulagen: Ja-Nein	Assegni famigliari o per figlio(i): sì-no	Family or child allowances: yes / no
P Depuis (mois-année), avez-vous touché des allocations familiales ou pour enfant(s) ?	P Haben Sie seit (Monat-Jahr) eine Kinder- oder Familienzulage bekommen? !	P Da (mese-anno), riceve un'assegno per i figli o familiare?	Since (month, year) have you received family or child allowances?
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas oui 2 non	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa sì no	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no
Allocations familiales ou pour enfant(s): montant	Original <= if P\$\$!! Kinder- oder Familienzulagen: Betrag	58A = 1 Assegni famigliari o per figlio(i): importo	Family or child allowances: how much?
Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces allocations familiales ou pour enfant(s) ? (Si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel) !	Rönnen sie mir den monatlichen Betrag von der Kinder- oder Familienzulage nennen? Wenn es ihnen leichter fällt, können sie mir auch den Jahresbetrag angeben.	Può dirmi l'importo mensile degli assegni familiari o per figli che riceve? Se Le risulta più facile può indicarmi l'importo annuale.	Can you tell me the monthly amount of these family or child allowances? (if it is easier you can state an annual amount) !

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 270 sur 513

Codici in annesso : 191 STANDARD

Values in annex :

191 STANDARD

191 STANDARD

Codes en annexe : 191 STANDARD

SHP

Antwortkat. in Anhang

430 P15I58C **Original** <= if P\$\$158A = 1Kinder- oder Familienzulagen: Allocations familiales ou pour enfant(s): Assegni famigliari o per figlio(i): periodo di Family or child allowances: reference period période de référence Referenzperiode referenza Rönnen sie mir den monatlichen Betrag von Può dirmi l'importo mensile degli assegni Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Can you tell me the monthly amount of these de ces allocations familiales ou pour der Kinder- oder Familienzulage nennen? familiari o per figli che riceve? Se Le risulta family or child allowances? (if it is easier you enfant(s)? (Si c'est plus facile vous pouvez Wenn es ihnen leichter fällt, können sie mir più facile può indicarmi l'importo annuale. can state an annual amount) m'indiquer un montant annuel) auch den Jahresbetrag angeben. ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 filter error -6 même que revenu total -6 gleich wie Gesamteinkommen -6 uquale a reddito totale -6 same as total income -5 très irrégulier, difficile à dire -5 sehr unregelmässig, schwer zu sagen -5 molto irregolare, difficile da dire -5 very irregular, difficult to say -4 travail sans rémunération -4 unbezahlte Tätigkeit -4 lavoro senza rimunerazione -4 unpaid work -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 mois 1 Monat 1 mese 1 month 2 année 2 Jahr 2 anno 2 year 3 montant unique 3 einmaliger Betrag 3 one-off payment 3 importo unico P15I58D 431 **Original** if P\$\$I58C = 1 <= Allocations familiales ou pour enfant(s): Kinder- oder Familienzulagen: Anzahl Assegni famigliari o per figlio(i): numero di Family or child allowances: number of nombre de mois Monate mesi months ightharpoons• ▶ ? Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito Seit (Monat-Jahr) während wie vielen Depuis (mois-année) pendant combien de Since (month, year) for how many months mois avez-vous touché ces allocations Monaten haben sie die Kinder- und gli assegni familiari o per i figli? have you received these family or child familiales ou pour enfant(s)? Familienzulage bekommen? allowances?

!

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -4 irregulier
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

- !
 - -8 anderer Fehler
 - -7 Filterfehler
 - -4 unregelmässig
 - -3 trifft nicht zu
 - -2 keine Antwort
 - -1 weiss nicht

- !
 - -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 irregolare
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

- !
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -4 irregular
- -3 inapplicable
- -2 no answer
 - -1 does not know

432 P15I58E	Original <= if P\$	\$I58A = 1	
Allocations familiales: incluses dans le revenu prof. : oui-non	Kinder- oder Familienzulagen: im Erwerbseinkommen enthalten: Ja-Nein	Assegni famigliari: compresi nel reddito professionale: sì-no	Family or child allowances: included in the professional income
Les allocations familiales ou pour enfant(mentionnées étaient-elles incluses dans revenu d'une activité rémunérée que vou nous avez indiqué ? !	Erwerbseinkommen enthalten gewesen, wo	Gli assegni familiari o per i figli erano parti integranti del reddito da lavoro che mi ha indicato in precedenza?	Were the family or child allowances included in the income from any paid employment you mentioned?
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know
-1 ne sait pas 1 oui 2 non	1 ja 2 nein	-1 non sa 1 sì 2 no	1 yes no
P15I58F	Constructed <= all		
Allocations familiales ou pour enfant(s): montant annuel	Kinder- oder Familienzulagen: jährlicher Betrag	Assegni famigliari o per figlio(i): importo annuo	Family or child allowances: how much?

Codici in annesso : 191 STANDARD

191 STANDARD

Values in annex:

191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang

Codes en annexe : 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 272 sur 513

434 P15I70 Original USER <= if age >= 16

Rente AVS: Oui-non

•

- Pepuis (mois-année), avez-vous touché une rente de l'AVS, y-compris des prestations complémentaires, une rente de veuf ou d'orphelin?
- 1er pilier: L'AVS est l'assurance-vieillesse et survivants (prévoyance étatique). Elle est obligatoire pour tout le monde.
 2ème pilier: La caisse de pension est obligatoire pour tous et toutes les employé(e)s à partir d'un certain seuil de salaire (prévoyance professionnelle).
 3ème pilier: Il s'agit d'une assurance-vieillesse additionnelle et volontaire (prévoyance privée).
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

SHP

Erhaltene Zahlungen aus AHV-Rente: ja, nein

•

- ? Haben Sie seit (Monat/Jahr) eine AHV-Rente erhalten, inkl. Ergänzungsleistungen, Witwenund Waisenrente?
- 1. Säule: Die AHV ist die Alters- und Hinterlassenenversicherung (staatliche Vorsorge). Sie ist obligatorisch für alle.
 2. Säule: Die Pensionskasse ist für alle Angestellten ab einem bestimmten Lohn obligatorisch (betriebliche Vorsorge).
 3. Säule: Zusätzliche freiwillige Vorsorge (private Vorsorge).
 - -8 anderer Fehler
 - -7 Filterfehler
 - -3 trifft nicht zu
 - -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Rendita AVS: Sì-no

•

- ? Da (mese-anno), ha percepito una rendita AVS, incluse prestazioni complementari, rendite vedovili o per orfani?
- 1 10 pilastro: L'AVS è l'assicurazione vecchiaia e superstiti (previdenza statale).
 E'obbligatoria per tutti. 2° pilastro: La cassa pensioni è obbligatoria per tutti gli impiegati e impiegate a partire da una certa soglia di stipendio (previdenza professionale) 3° pilastro: Si tratta di un'assicurazionevecchiaia addizionale e volontaria (previdenza privata).

Payment received from OASI: Yes-no

ightharpoons

- Plave you received a state pension since (month/year), including additional benefits, widow(er)'s or orphan's pension?
- ! 1st pillar: The OASI is the Old-Age and Survivors¿ Insurance (public provision) and is compulsory for all.
 2nd pillar: The occupational pension scheme is compulsory for all employees earning a defined threshold income
 3rd pillar: Additional private pension scheme (private provision)

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 yes
- 2 no

P15I71 **Original** 435 <= if P\$\$170=1 Payment received from OASI: Amount **Rente AVS: Montant** Erhaltene Zahlungen aus AHV-Rente: Betrag Rendita AVS: Importo **• •** Rönnen Sie mir sagen, wie hoch diese Rente Può indicarmi l'ammontare mensile di questa Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Could you tell me how much this pension is de cette rente et des prestations mit Ergänzungsleistungen pro Monat ist, (falls per month (if it is more convenient, you can rendita e delle prestazioni complementari (se es einfacher für Sie ist, können Sie auch die complémentaires, si vous en touchez (si c'est è più facile può indicare l'ammontare annuo)? also indicate the amount you receive per plus facile vous pouvez m'indiquer un Jahresrente angeben)? ! Indicare il periodo appropriato. Le coppie di montant annuel)? Entsprechenden Zeitraum angeben. pensionati che vivono insieme ricevono le ! Indicate the relevant period of time. Married Verheiratete Rentnerpaare, die zusammen Indiquer la période qui convient. Les couples prestazioni complementari solamente in un couples on a pension living under the same de rentiers mariés vivant ensemble reçoivent wohnen, erhalten Ergänzungsleistungen versamento. In tal caso bisogna contare roof receive one payment of additional 1 versement des prestations gemeinsam. In diesem Fall nur die Hälfte der solamente la metà dell'ammontare. benefits for the couple. In such cases ask complémentaires pour les deux. Dans ce cas, monatlichen Ergänzungsleistungen mitzählen. each respondent to only take into account demander à chacun de prendre en compte half of the monthly additional benefits. que la moitié des prestations

Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex: 191 STANDARD

complémentaires mensuelles.

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 274 sur 513

P15I72 **Original** 436 <= if P\$\$170=1

Rente AVS: Période de référence

▶

- Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente et des prestations complémentaires, si vous en touchez (si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel)?
- Indiquer la période qui convient. Les couples de rentiers mariés vivant ensemble reçoivent 1 versement des prestations complémentaires pour les deux. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations complémentaires mensuelles.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 mois
- 2 an
- 3 montant unique

Erhaltene Zahlungen aus AHV-Rente: Referenzperiode

- Rönnen Sie mir sagen, wie hoch diese Rente mit Ergänzungsleistungen pro Monat ist, (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch die Jahresrente angeben)?
- Entsprechenden Zeitraum angeben. Verheiratete Rentnerpaare, die zusammen wohnen, erhalten Ergänzungsleistungen gemeinsam. In diesem Fall nur die Hälfte der monatlichen Ergänzungsleistungen mitzählen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 2 pro Jahr

Rendita AVS: Periodo di riferimento

- Può indicarmi l'ammontare mensile di questa rendita e delle prestazioni complementari (se è più facile può indicare l'ammontare annuo)?
- Indicare il periodo appropriato. Le coppie di pensionati che vivono insieme ricevono le prestazioni complementari solamente in un versamento. In tal caso bisogna contare solamente la metà dell'ammontare.

Could you tell me how much this pension is per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per

Payment received from OASI: Ref. period

! Indicate the relevant period of time. Married couples on a pension living under the same roof receive one payment of additional benefits for the couple. In such cases ask each respondent to only take into account half of the monthly additional benefits.

- 1 pro Monat
- 3 einmaliger Betrag

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 mese
- 2 anno
- 3 importo unico

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 month
- 2 year
- 3 one-off payment

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 275 sur 513

P15I73	Original <= if P\$\$17	2=1	
Rente AVS: Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen aus AHV-Rente: Anzahl Monate	Rendita AVS: Numero di mesi	Payment received from OASI: Nr. Months
P Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché une rente AVS et des prestations complémentaires, si vous en touchez ?	 Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie eine AHV-Rente mit oder ohne Ergänzungsleistungen bekommen? ! 	Da (mese-anno), per quanti mesi ha percepito una rendita AVS e delle prestazioni complementari?	Pror how many months since (month/year) have you received a pension and additional benefits if applicable?
-8 autre erreur -7 erreur de filtre irregulier inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error filter error irregular -3 inapplicable no answer does not know
Rente AVS: Montant annuel	nstructed <= all Erhaltene Zahlungen aus AHV-Rente: Jahresbetrag	Rendita AVS: Importo annuo	Payment received from OASI: Annual amount

Codici in annesso : 191 STANDARD

Values in annex :

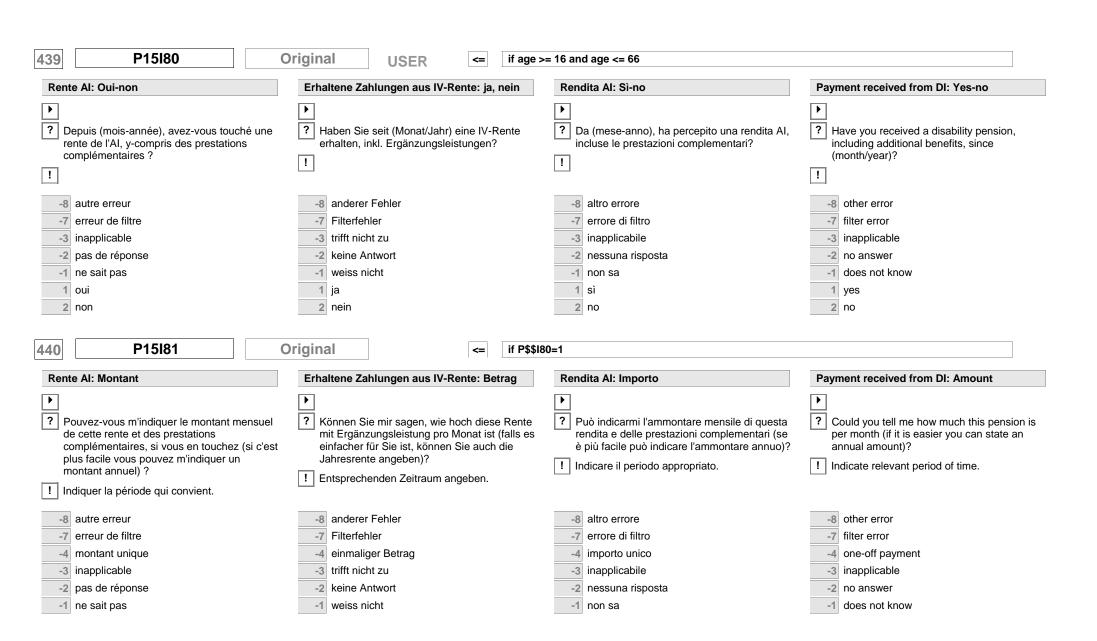
191 STANDARD

191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang

Codes en annexe : 191 STANDARD

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 276 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 277 sur 513

P15I82 **Original** 441 <= if P\$\$180=1

Rente Al: Période de référence

▶

- Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de cette rente et des prestations complémentaires, si vous en touchez (si c'est plus facile vous pouvez m'indiquer un montant annuel)?
- Indiquer la période qui convient. Les couples de rentiers mariés vivant ensemble reçoivent 1 versement des prestations complémentaires pour les deux. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations complémentaires mensuelles.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 mois
- 2 an

SHP

3 montant unique

Erhaltene Zahlungen aus IV-Rente: Referenzperiode

- Rönnen Sie mir sagen, wie hoch diese Rente mit Ergänzungsleistungen pro Monat ist, (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch die Jahresrente angeben)?
- Entsprechenden Zeitraum angeben. Verheiratete Rentnerpaare, die zusammen wohnen, erhalten Ergänzungsleistungen gemeinsam. In diesem Fall nur die Hälfte der monatlichen Ergänzungsleistungen mitzählen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 pro Monat
- 2 pro Jahr

Rendita Al: Periodo di riferimento

- Può indicarmi l'ammontare mensile di questa rendita e delle prestazioni complementari (se è più facile può indicare l'ammontare annuo)?
- ! Indicare il periodo appropriato. Le coppie di pensionati che vivono insieme ricevono le prestazioni complementari solamente in un versamento. In tal caso bisogna contare solamente la metà dell'ammontare.

Could you tell me how much this pension is per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per

Payment received from DI: Ref. per.

! Indicate the relevant period of time. Married couples on a pension living under the same roof receive one payment of additional benefits for the couple. In such cases ask each respondent to only take into account half of the monthly additional benefits.

- 3 einmaliger Betrag

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 mese
- 2 anno
- 3 importo unico

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 month
- 2 year
- 3 one-off payment

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 278 sur 513

442 P15I83	Original <= if P\$\$18	2=1	
Rente Al: Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen aus IV-Rente: Anzahl Monate	Rendita Al: Numero di mesi	Payment received from DI: Nr. Months
Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché une rente AI et des prestations complémentaires, si vous en touchez ? Indiquer la période qui convient.	Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie eine IV-Rente mit oder ohne Ergänzungsleistungen bekommen? Zutreffenden Zeitraum angeben.	Da (mese-anno), per quanti mesi ha percepito una rendita AI e delle prestazioni complementari? Indicare il periodo applicabile.	For how many months since (month/year) have you received a disability pension and additional benefits if applicable? ! Indicate the period that fits best.
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig	-8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare	-8 other error -7 filter error -4 irregular
-3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-3 trifft nicht zu -2 keine Antwort weiss nicht	-3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-3 inapplicable-2 no answer-1 does not know
P15I84 Co	nstructed <= all Erhaltene Zahlungen aus IV-Rente: Jahresbetrag	Rendita Al: Importo annuo	Payment received from DI: Annual amount

Codici in annesso : 191 STANDARD

Values in annex :

191 STANDARD

191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang

Codes en annexe : 191 STANDARD

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 279 sur 513

444 P15I90 Original USER <= if age >= 16

Prestations d'une caisse de pensions: Ouinon

- Pepuis (mois-année), avez-vous touché de l'argent de votre caisse de pension ?
- ! 1er pilier: L'AVS est l'assurance-vieillesse et survivants (prévoyance étatique). Elle est obligatoire pour tout le monde.

 2ème pilier: La caisse de pension est obligatoire pour tous et toutes les employé(e)s à partir d'un certain seuil de salaire (prévoyance professionnelle).

 3ème pilier: Il s'agit d'une assurance-vieillesse additionnelle et volontaire (prévoyance privée).
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

SHP

Erhaltene Zahlungen aus Pensionskasse: ja, nein

- •
- Pensionskasse erhalten?
- 1. Säule: Die AHV ist die Alters- und Hinterlassenenversicherung (staatliche Vorsorge). Sie ist obligatorisch für alle.
 2. Säule: Die Pensionskasse ist für alle Angestellten ab einem bestimmten Lohn obligatorisch (betriebliche Vorsorge).
 3. Säule: Zusätzliche freiwillige Vorsorge (private Vorsorge).
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Prestazioni di una cassa pensioni: Sì-no

- Da (mese/anno), ha incassato soldi della Sua cassa pensioni?
- ! 10 pilastro : L'AVS è l'assicurazione vecchiaia e superstiti (previdenza statale).
 E'obbligatoria per tutti. 2° pilastro: La cassa pensioni è obbligatoria per tutti gli impiegati e impiegate a partire da una certa soglia di stipendio (previdenza professionale) 3° pilastro: Si tratta di un'assicurazionevecchiaia addizionale e volontaria (previdenza privata).
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Payment received from pension schemes: Yes-no

- •
- ? Have you received money from your pension fund since (month/year)?
- 1st pillar: The OASI is the Old-Age and Survivors¿ Insurance (public provision) and is compulsory for all.
 2nd pillar: The occupational pension scheme is compulsory for all employees earning a defined threshold income
 3rd pillar: Additional private pension scheme (private provision)
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 yes
- 2 no

 Questionnaire
 P
 W17
 28-nov-17
 Page 280 sur 513

445 P15I91 Original <= if P\$\$190=1

Prestations d'une caisse de pensions: Montant

- •
- Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous pouvez m'indiquer un montant annuel ou unique).
- ! Indiquer la période qui convient. Les couples et familles vivant ensemble reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour le ménage. Dans ce cas, demander à chacun de prendre en compte que la moitié des prestations de l'aide sociale mensuelle.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -4 montant unique
 - -3 inapplicable
 - -2 pas de réponse
 - -1 ne sait pas

SHP

Erhaltene Zahlungen aus Pensionskasse: Betrag

- Rönnen Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, können Sie auch das Jahreseinkommen oder einen einmaligen Betrag angeben)?
- Zutreffenden Zeitraum angeben.
 Zusammenlebende Paare und Familien erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu berücksichtigen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -4 einmaliger Betrag
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

Prestazioni di una cassa pensioni: Importo

- •
- Può indicarmi l'ammontare mensile di queste prestazioni ? (se è più facile può indicare l'ammontare annuo).
- Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le famiglie che convivono ricevono un versamento di aiuto sociale per il nucleo familiare. In questo caso, chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 importo unico
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

Payment received from pension schemes: Amount

- ▶
- Could you tell me how much you have received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive per year)?
- Indicate the period that fits best. Couples and families living together receive one social welfare payment for the household. In this case, ask each person to consider only half of the monthly social welfare benefits.
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -4 one-off payment
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

Popuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations de votre caisse de pension?

!

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -4 irregulier
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

- Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie Zahlungen von Ihrer Pensionskasse bekommen?
- !
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -4 unregelmässig
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

- ? Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni da parte della sua cassa pensioni?
- !
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 irregolare
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

you can also indicate the amount you receive

- For how many months since (month/year) have you received these benefits from your pension fund?
- !
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -4 irregular
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

448 P15I169 (Priming I St Doctor	0. 0. 4. OD DČČIO 4. 0. 4	
Prestations d'une caisse de pension: Catégories	Einkommen aus Pensionskasse: Kategorien	Prestazioni da una cassa pensione: Categorie	Payment received from pension schemes: Categories
Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur par année ? Est-ce ! Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse.	 Können Sie mir aber vielleicht eine jährliche Grössenordnung angeben? Ist es Lesen bis eine Antwort gegeben wird. 	Può nonostante tutti indicarmi un ordine di grandezza? E' ! Leggere fino ad ottenere una risposta.	Could you nevertheless indicate a magnitude? Is it Read until answer is obtained. The respondent may indicate a gross or net
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 Moins de 15'000 2 De 15'000 à moins de 30'000 3 De 30'000 à moins de 50'000 4 50'000 et plus	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler trifft nicht zu keine Antwort -1 weiss nicht Weniger als 15'000 Zwischen 15'000 und weniger als 30'000 Zwischen 30'000 und weniger als 50'000	-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa -1 Meno di 15'000 2 Da 15'000 a meno di 30'000 3 Da 30'000 a meno di 50'000 4 50'000 e più.	amount. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 Less than 15'000 2 Between 15'000 and less than 30'000 3 Between 30'000 and less than 50'000 4 50'000 and more
P15I94 Co Prestations d'une caisse de pensions: Montant annuel	4 50'000 und mehr nstructed Erhaltene Zahlungen aus Pensionskasse: Jahresbetrag	Prestazioni di una cassa pensioni: Importo annuo	Payment received from pension schemes:
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
450 P15I24 Co	nstructed <= if P\$\$17	70 = 1 OR P\$\$I80 = 1 OR P\$\$I90 = 1	
Rente AVS-AI, caisse de pension	AHV-IV Rente, Pensionskasse	Rendita AVS-AI, cassa pensione	Payment received from OASI/DI, pension
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 montant unique -3 inapplicable -2 pas de réponse	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 einmaliger Betrag -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort	-8 altro errore -7 errore di filtro -4 importo unico -3 inapplicabile -2 nessuna risposta	-8 other error -7 filter error -4 one-off payment -3 inapplicable -2 no answer

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 283 sur 513

451 P15I100 **Original** if age >= 17 and age <= 66 USER <= Prestations d'une caisse de chômage: Oui-Erhaltene Zahlungen aus Prestazioni di una cassa di disoccupazione: Payment received from unemployment Arbeitslosenversicherung: ia. nein Sì-no schemes: Yes-no non Popuis (mois-année), avez-vous touché de Raben Sie seit (Monat/Jahr) Geld von einer Da (mese/anno) ha percepito soldi Have you received money from a l'argent d'une assurance chômage? Arbeitslosenversicherung erhalten? dall'assicurazione della disoccupazione? unemployment insurance since (month/year)? ! Assurance publique ou privée. public or private insurance. öffentlichen oder privaten ! assicurazione pubblica o privata. Arbeitslosenversicherung. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 sì 1 ia 1 yes 2 non 2 nein 2 no 2 no P15I101 **Original** if P\$\$I100=1 <= Prestazioni di una cassa di disoccupazione: Prestations d'une caisse de chômage: Erhaltene Zahlungen aus Payment received from unemployment Arbeitslosenversicherung: Betrag schemes: Amount Montant Importo ▶ ? Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel ? Could you tell me how much you have Può indicarmi l'ammontare mensile di queste Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat de ces prestations? (si c'est plus facile, vous erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist. prestazioni? (se è più facile può indicare received per month (if it is more convenient, pouvez m'indiquer un montant annuel ou können Sie auch das Jahreseinkommen oder l'ammontare annuo). vou can also indicate the amount vou receive einen einmaligen Betrag angeben)? unique). per year)? ! Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le ! Indicate the period that fits best. Couples and ! Indiquer la période qui convient. Les couples ! Zutreffenden Zeitraum angeben. famiglie che convivono ricevono un et familles vivant ensemble reçoivent 1 Zusammenlebende Paare und Familien versamento di aiuto sociale per il nucleo families living together receive one social versement de l'aide sociale pour le ménage. erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In familiare. In questo caso, chiedere a ognuno welfare payment for the household. In this Dans ce cas, demander à chacun de prendre diesem Fall iede Person bitten, nur die Hälfte di tenere conto solo della metà delle case, ask each person to consider only half en compte que la moitié des prestations de der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu prestazioni mensili di aiuto sociale. of the monthly social welfare benefits. l'aide sociale mensuelle. berücksichtigen. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -4 montant unique -4 einmaliger Betrag -4 importo unico -4 one-off payment -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 284 sur 513

assurance chômage?

!

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -4 irregulier
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

- Arbeitslosenkasse bekommen?
- !
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -4 unregelmässig
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

- !
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 irregolare
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

- !
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -4 irregular
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

455 P15I104 Constructed <= all Prestazioni di una cassa di disoccupazione: Payment received from unemployment Prestations d'une caisse de chômage: Erhaltene Zahlungen aus Arbeitslosenversicherung: Jahresbetrag schemes: Annual amount Montant annuel Importo annuo Codes en annexe: 191 STANDARD 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD 191 STANDARD Values in annex: Antwortkat, in Anhang P15I110 **Original** 456 if age >= 16 **USER** <= Prestations de l'aide sociale: Oui-non Erhaltene Zahlungen aus Sozialhilfe: ja, nein Prestazioni dall'assistenza: Sì-no Payment received from welfare: Yes-no **•** Popuis (mois-année), avez-vous touché de ? Da (mese/anno) ha percepito soldi Haben Sie seit (Monat/Jahr) Geld von der Have you received welfare benefits since Sozialhilfe bekommen? dall'assistenza sociale? l'argent de l'aide sociale ? (month/year)? ! Les couples et familles vivant ensemble ! | Zusammenlebende Paare und Familien ! Couples and families living together receive ! Le coppie e le famiglie che convivono reçoivent 1 versement de l'aide sociale pour ricevono un versamento di aiuto sociale per one social welfare payment for the whole erhalten 1 household. In this case, ask each person to l'ensemble du ménage. Dans ce cas, Sozialhilfeleistung für den gesamten l'intero nucleo familiare. In questo caso, demander à chacun de prendre en compte Haushalt. In diesem Fall jede Person bitten, consider only half of the monthly social chiedere a ognuno di tenere conto solo della metà delle prestazioni mensili di aiuto sociale. que la moitié des prestations de l'aide sociale nur die Hälfte der erhaltenen monatlichen welfare benefits. mensuelle. Sozialhilfe zu berücksichtigen. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì ves 2 non 2 nein 2 no 2 no

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 286 sur 513

457 P15I111 **Original** if P\$\$I110=1 <= Prestations de l'aide sociale: Montant Erhaltene Zahlungen aus Sozialhilfe: Betrag Prestazioni dall'assistenza: Importo Payment received from welfare: Amount **• •** Rönnen Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat Può indicarmi l'ammontare mensile di queste Could you tell me how much you have Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist. prestazioni? (se è più facile può indicare de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous received per month (if it is more convenient, pouvez m'indiquer un montant annuel ou können Sie auch das Jahreseinkommen oder l'ammontare annuo). you can also indicate the amount you receive einen einmaligen Betrag angeben)? unique). per year)? ! Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le ! Indiquer la période qui convient. Les couples Zutreffenden Zeitraum angeben. famiglie che convivono ricevono un ! Indicate the period that fits best. Couples and et familles vivant ensemble recoivent 1 Zusammenlebende Paare und Familien versamento di aiuto sociale per il nucleo families living together receive one social versement de l'aide sociale pour le ménage. erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In familiare. In questo caso, chiedere a ognuno welfare payment for the household. In this Dans ce cas, demander à chacun de prendre diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte di tenere conto solo della metà delle case, ask each person to consider only half en compte que la moitié des prestations de der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu prestazioni mensili di aiuto sociale. of the monthly social welfare benefits. l'aide sociale mensuelle. berücksichtigen. Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex: 191 STANDARD 458 P15I112 **Original** if P\$\$I110=1 <= Payment received from welfare: Ref. period Prestations de l'aide sociale: Période de Erhaltene Zahlungen aus Sozialhilfe: Prestazioni dall'assistenza: Periodo di Referenzperiode référence riferimento **•** Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Può indicarmi l'ammontare mensile di queste Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat Could you tell me how much you have de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist. prestazioni ? (se è più facile può indicare received per month (if it is more convenient, pouvez m'indiquer un montant annuel ou können Sie auch das Jahreseinkommen oder l'ammontare annuo). vou can also indicate the amount vou receive einen einmaligen Betrag angeben)? unique). per year)? ! Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le ! Indiquer la période qui convient. Les couples ! Zutreffenden Zeitraum angeben. famiglie che convivono ricevono un ! Indicate the period that fits best. Couples and et familles vivant ensemble recoivent 1 Zusammenlebende Paare und Familien families living together receive one social versamento di aiuto sociale per il nucleo versement de l'aide sociale pour le ménage. erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In familiare. In questo caso, chiedere a ognuno welfare payment for the household. In this Dans ce cas, demander à chacun de prendre diesem Fall iede Person bitten, nur die Hälfte di tenere conto solo della metà delle case, ask each person to consider only half en compte que la moitié des prestations de der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu prestazioni mensili di aiuto sociale. of the monthly social welfare benefits. l'aide sociale mensuelle. berücksichtigen. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 1 mois 1 pro Monat 1 mese 1 month 2 an 2 pro Jahr 2 anno 2 year

3 importo unico

3 one-off payment

3 einmaliger Betrag

3 montant unique

459 P15I113	Original <= if P\$\$	l112=1	
Prestations de l'aide sociale: Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen aus Sozialhilfe: Anzahl Monate	Prestazioni dall'assistenza: Numero di mesi	Payment received from welfare: Nr. Months
P Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations de l'aide sociale ?	Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie Zahlungen von der Sozialhilfe bekommen?	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni dell'aiuto sociale?	P For how many months since (month/year) have you received social security benefits?
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error filter error irregular inapplicable -2 no answer does not know
Prestations de l'aide sociale: Montant annuel	nstructed <= all Erhaltene Zahlungen aus Sozialhilfe: Jahresbetrag	Prestazioni dall'assistenza: Importo annuo	Payment received from welfare: Annual amount

Codici in annesso : 191 STANDARD

Values in annex :

191 STANDARD

191 STANDARD

Codes en annexe : 191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 288 sur 513

461 P15I120 **Original** if age >= 16 and age <= 66 USER <= Ricevuto una borsa di studio: Sì-no Perception d'une bourse: Oui-non Erhaltene Zahlungen aus Stipendium: ja, Payment received from grants: Yes-no nein **•** Popuis (mois-année), avez-vous touché de Raben Sie seit (Monat/Jahr) ein Stipendium ? Da (mese/anno) ha ricevuto una borsa di Have you received a scholarship, from a l'argent d'une bourse d'une institution von einer privaten oder öffentlichen Institution studio da un istituto pubblico o privato? private or a public institution, since publique ou privée ? erhalten? (month/year)? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 non sa -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 does not know 1 oui 1 sì 1 ja 1 yes 2 non 2 nein 2 no 2 no 462 P15I121 **Original** if P\$\$I120=1 Perception d'une bourse: Montant Erhaltene Zahlungen aus Stipendium: Ricevuto una borsa di studio: Importo Payment received from grants: Amount Betrag • • **• •** Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Rönnen Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat ? Could you tell me how much you have Può indicarmi l'ammontare mensile di queste de ces prestations? (si c'est plus facile, vous erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist. prestazioni ? (se è più facile può indicare received per month (if it is more convenient. pouvez m'indiquer un montant annuel ou können Sie auch das Jahreseinkommen oder l'ammontare annuo). you can also indicate the amount you receive unique). einen einmaligen Betrag angeben)? per year)? ! Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le ! Indiquer la période qui convient. Les couples ! | Zutreffenden Zeitraum angeben. famiglie che convivono ricevono un ! Indicate the period that fits best. Couples and et familles vivant ensemble recoivent 1 Zusammenlebende Paare und Familien versamento di aiuto sociale per il nucleo families living together receive one social erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In welfare payment for the household. In this versement de l'aide sociale pour le ménage. familiare. In questo caso, chiedere a ognuno

di tenere conto solo della metà delle

prestazioni mensili di aiuto sociale.

Codici in annesso: 191 STANDARD

diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte

191 STANDARD

der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu

berücksichtigen.

Antwortkat. in Anhang

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

Dans ce cas, demander à chacun de prendre

en compte que la moitié des prestations de

l'aide sociale mensuelle.

Codes en annexe: 191 STANDARD

191 STANDARD

case, ask each person to consider only half

of the monthly social welfare benefits.

Values in annex :

- Popuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations d'une bourse publique ou privée ?
- !
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -4 irregulier
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

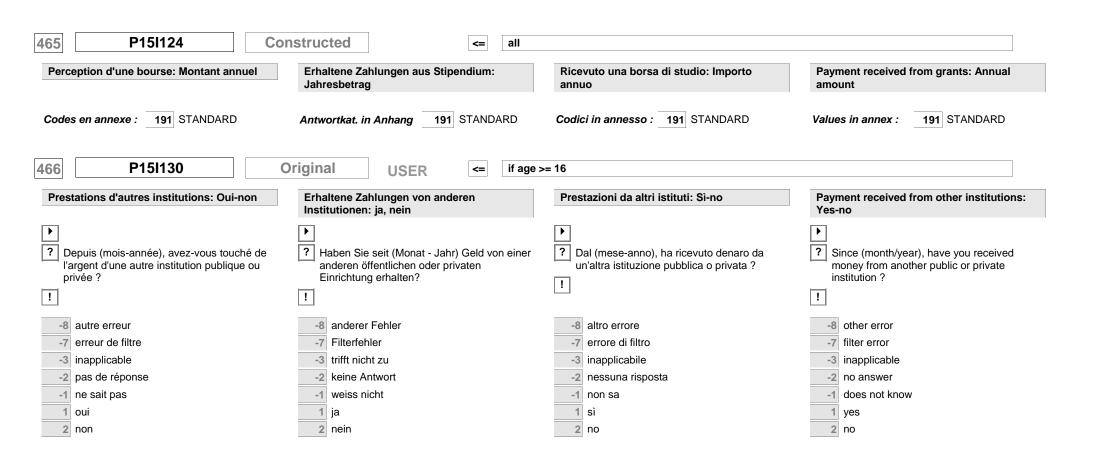
- ▶
- ? Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie aus öffentlicher oder privater Hand ein Stipendium bekommen?
- !
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -4 unregelmässig
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

- ? Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni di una borsa pubblica o privata?
- !
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 irregolare
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

- received per month (if it is more convenient, you can also indicate the amount you receive

- ? For how many months since (month/year) have you received a public or private grant/bursary?
- !
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -4 irregular
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

28-nov-17



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 291 sur 513

467 P15I131 **Original** if P\$\$I130=1 <= Erhaltene Zahlungen von anderen Prestazioni da altri istituti: Importo Payment received from other insitutions: Prestations d'autres institutions: Montant Institutionen: Betrag Amount **•** Rönnen Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat Può indicarmi l'ammontare mensile di queste Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Could you tell me how much you have erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist. prestazioni? (se è più facile può indicare de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous received per month (if it is more convenient. pouvez m'indiquer un montant annuel ou können Sie auch das Jahreseinkommen oder l'ammontare annuo). you can also indicate the amount you receive einen einmaligen Betrag angeben)? unique). per year)? ! Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le ! Indiquer la période qui convient. Les couples Zutreffenden Zeitraum angeben. famiglie che convivono ricevono un ! Indicate the period that fits best. Couples and et familles vivant ensemble recoivent 1 Zusammenlebende Paare und Familien versamento di aiuto sociale per il nucleo families living together receive one social versement de l'aide sociale pour le ménage. erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In familiare. In questo caso, chiedere a ognuno welfare payment for the household. In this Dans ce cas, demander à chacun de prendre diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte di tenere conto solo della metà delle case, ask each person to consider only half en compte que la moitié des prestations de der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu prestazioni mensili di aiuto sociale. of the monthly social welfare benefits. l'aide sociale mensuelle. berücksichtigen. Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex: 191 STANDARD 468 P15I132 **Original** if P\$\$I130=1 Erhaltene Zahlungen von anderen Prestations d'autres institutions: Période de Prestazioni da altri istituti: Periodo di Payment received from other institutions: Institutionen: Referenzperiode référence riferimento Ref. per. Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Può indicarmi l'ammontare mensile di queste Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat Could you tell me how much you have de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist. prestazioni ? (se è più facile può indicare received per month (if it is more convenient, pouvez m'indiquer un montant annuel ou können Sie auch das Jahreseinkommen oder l'ammontare annuo). vou can also indicate the amount vou receive einen einmaligen Betrag angeben)? unique). per year)? ! Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le ! Indiquer la période qui convient. Les couples ! Zutreffenden Zeitraum angeben. famiglie che convivono ricevono un ! Indicate the period that fits best. Couples and et familles vivant ensemble recoivent 1 Zusammenlebende Paare und Familien families living together receive one social versamento di aiuto sociale per il nucleo versement de l'aide sociale pour le ménage. erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In familiare. In questo caso, chiedere a ognuno welfare payment for the household. In this Dans ce cas, demander à chacun de prendre diesem Fall iede Person bitten, nur die Hälfte di tenere conto solo della metà delle case, ask each person to consider only half en compte que la moitié des prestations de der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu prestazioni mensili di aiuto sociale. of the monthly social welfare benefits. l'aide sociale mensuelle. berücksichtigen. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 292 sur 513

-1 non sa

1 mese

2 anno

3 importo unico

-1 weiss nicht

1 pro Monat

3 einmaliger Betrag

2 pro Jahr

-1 ne sait pas

3 montant unique

1 mois

2 an

SHP

-1 does not know

3 one-off payment

1 month

2 year

469 P15I133	Original <= if P\$\$1	132=1	
Prestations d'autres institutions: Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen von anderen Institutionen: Anzahl Monate	Prestazioni da altri istituti: Numero di mesi	Payment received from other institutions: Nr. Months
P Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations d'une autre institution publique ou privée ?	Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie Zahlungen von einer anderen, öffentlichen oder privaten Organisation bekommen? !	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni di un'altra istituzione pubblica o privata? !	For how many months since (month/year) have you received contributions from anoth public or private institution?
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro irregolare inapplicabile nessuna risposta -1 non sa	-8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know
Prestations d'autres institutions: Montant annuel	enstructed <= all Erhaltene Zahlungen von anderen Institutionen: Jahresbetrag	Prestazioni da altri istituti: Importo annuo	Payment received from other institutions: Annual amount
Codes en annexe: 191 STANDARD 471 P15I28 Co	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
Argent reçu d'institutions: Montant annuel	Finanzielle Hilfe von Institutionen erhalten: Jährlicher Betrag	Soldi ricevuti da istituzioni: Importo annuo	Payments received from institutions: Annual amount
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 293 sur 513

472 P15I140 **Original** if age >= 16 USER <= Prestations de privés (hors ménage): Oui-Erhaltene Zahlungen von Privatpersonen Prestazioni di privati (fuori economia Payment received from individuals not in nicht in HH: ia. nein domestica): Sì-no HH: Yes-no non Raben Sie seit (Monat/Jahr) Geld von Depuis (mois-année), avez-vous recu de Da (mese/anno) ha ricevuto soldi da persone Have you received money from private l'argent de personnes privées vivant hors de Privatpersonen erhalten, die nicht in Ihrem private che vivono al di fuori dalla Sua persons who are not part of your household votre ménage, par exemple une pension Haushalt leben, z.B. Alimente oder economia domestica, per esempio degli since (month/year), i.e. maintenance/alimony, alimentaire, une aide de parents? or financial help from relatives? Unterstützung von den Eltern? alimenti. l'aiuto da genitori? ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no P15I141 **Original** <= if P\$\$I140=1 Prestations de privés (hors ménage): Erhaltene Zahlungen von Privatpersonen Prestazioni di privati (fuori economia Payment received from individuals not in HH: Amount Montant nicht in HH: Betrag domestica): Importo • Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Rönnen Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat Può indicarmi l'ammontare mensile di queste ? Could you tell me how much you have de ces prestations? (si c'est plus facile, vous erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist, prestazioni? (se è più facile può indicare received per month (if it is more convenient, pouvez m'indiquer un montant annuel ou können Sie auch das Jahreseinkommen oder l'ammontare annuo). you can also indicate the amount you receive einen einmaligen Betrag angeben)? unique). per vear)? ! Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le ! Indiquer la période qui convient. Les couples ! Zutreffenden Zeitraum angeben. famiglie che convivono ricevono un Indicate the period that fits best. Couples and et familles vivant ensemble reçoivent 1 Zusammenlebende Paare und Familien families living together receive one social versamento di aiuto sociale per il nucleo versement de l'aide sociale pour le ménage. erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In familiare. In questo caso, chiedere a ognuno welfare payment for the household. In this

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 294 sur 513

di tenere conto solo della metà delle

prestazioni mensili di aiuto sociale.

Codici in annesso: 191 STANDARD

case, ask each person to consider only half

191 STANDARD

of the monthly social welfare benefits.

Values in annex:

diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte

191 STANDARD

der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu

berücksichtigen.

Antwortkat. in Anhang

Dans ce cas, demander à chacun de prendre

en compte que la moitié des prestations de

l'aide sociale mensuelle.

SHP

Codes en annexe: 191 STANDARD

personnes privées vivant hors de votre ménage?

!

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -4 irregulier
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

Privatpersonen bekommen, wo nicht im gleichen Haushalt leben wie Sie?

!

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -4 unregelmässig
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

you can also indicate the amount you receive

economia domestica?

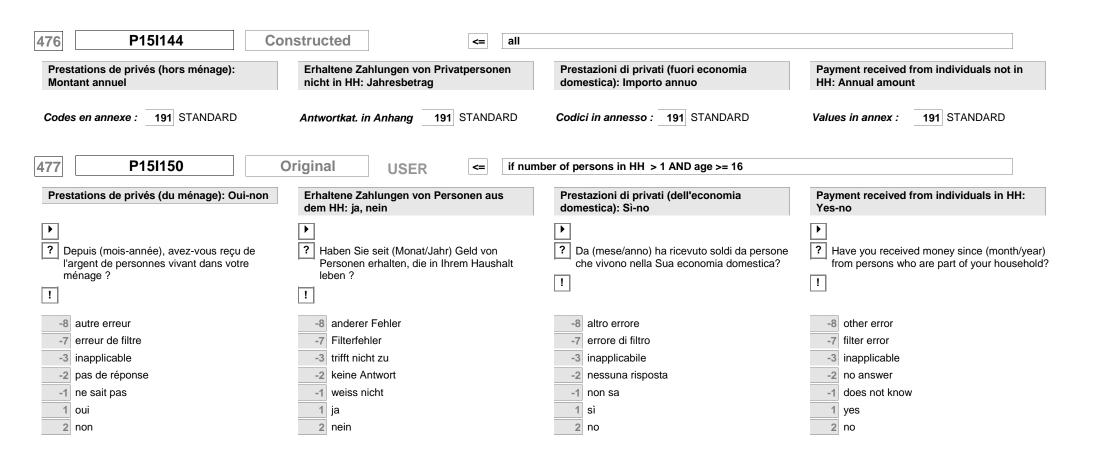
!

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 irregolare
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

persons living outside your household?

!

- -8 other error
- -7 filter error
- -4 irregular
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 296 sur 513

478 P15I151 **Original** if P\$\$I150=1 <= Prestations de privés (du ménage): Montant Erhaltene Zahlungen von Personen aus Prestazioni di privati (dell'economia Payment received from individuals in HH: dem HH: Betrag domestica): Importo Amount Rönnen Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat Può indicarmi l'ammontare mensile di queste Could you tell me how much you have Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist. de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous prestazioni? (se è più facile può indicare received per month (if it is more convenient. pouvez m'indiquer un montant annuel ou können Sie auch das Jahreseinkommen oder l'ammontare annuo). you can also indicate the amount you receive einen einmaligen Betrag angeben)? unique). per year)? ! Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le ! Indiquer la période qui convient. Les couples Zutreffenden Zeitraum angeben. famiglie che convivono ricevono un ! Indicate the period that fits best. Couples and et familles vivant ensemble recoivent 1 Zusammenlebende Paare und Familien versamento di aiuto sociale per il nucleo families living together receive one social versement de l'aide sociale pour le ménage. erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In familiare. In questo caso, chiedere a ognuno welfare payment for the household. In this Dans ce cas, demander à chacun de prendre diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte di tenere conto solo della metà delle case, ask each person to consider only half en compte que la moitié des prestations de der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu prestazioni mensili di aiuto sociale. of the monthly social welfare benefits. l'aide sociale mensuelle. berücksichtigen. Codes en annexe: 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex: 191 STANDARD P15I152 479 **Original** if P\$\$I150=1 Prestations de privés (du ménage): Période Erhaltene Zahlungen von Personen aus Prestazioni di privati (dell'economia Payment received from individuals in HH: de référence dem HH: Referenzperiode domestica): Periodo di riferimento Ref. per. Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Può indicarmi l'ammontare mensile di queste Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat Could you tell me how much you have de ces prestations ? (si c'est plus facile, vous erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist. prestazioni ? (se è più facile può indicare received per month (if it is more convenient, pouvez m'indiquer un montant annuel ou können Sie auch das Jahreseinkommen oder l'ammontare annuo). vou can also indicate the amount vou receive einen einmaligen Betrag angeben)? unique). per year)? ! Indicare il periodo applicabile. Le coppie e le ! Indiquer la période qui convient. Les couples ! Zutreffenden Zeitraum angeben. famiglie che convivono ricevono un ! Indicate the period that fits best. Couples and et familles vivant ensemble recoivent 1 Zusammenlebende Paare und Familien families living together receive one social versamento di aiuto sociale per il nucleo versement de l'aide sociale pour le ménage. erhalten 1 Sozialhilfeleistung pro Haushalt. In familiare. In questo caso, chiedere a ognuno welfare payment for the household. In this Dans ce cas, demander à chacun de prendre diesem Fall jede Person bitten, nur die Hälfte di tenere conto solo della metà delle case, ask each person to consider only half en compte que la moitié des prestations de der erhaltenen monatlichen Sozialhilfe zu prestazioni mensili di aiuto sociale. of the monthly social welfare benefits. l'aide sociale mensuelle. berücksichtigen. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 1 mois 1 pro Monat 1 mese 1 month

2 anno

3 importo unico

2 year

3 one-off payment

2 pro Jahr

3 einmaliger Betrag

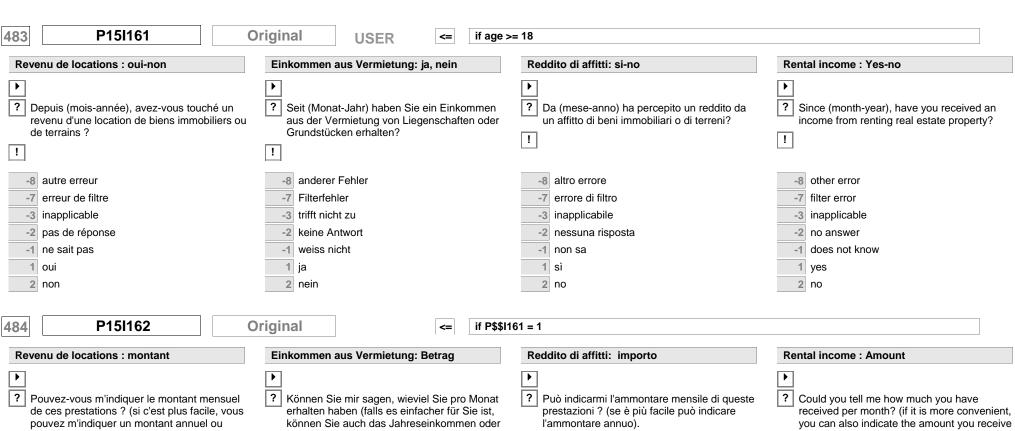
2 an

SHP

3 montant unique

480 P15I153	Original <= if P\$	§I152=1	
Prestations de privés (du ménage): Nombre de mois	Erhaltene Zahlungen von Personen aus dem HH: Anzahl Monate	Prestazioni di privati (dell'economia domestica): Numero di mesi	Payment received from individuals in HH: Nr months
P Depuis (mois-année), pendant combien de mois avez-vous touché des prestations de personnes vivant dans votre ménage ?	Während wie vielen Monaten seit (Monat/Jahr) haben Sie Zahlungen von Personen bekommen, wo im gleichen Haushalt leben wie Sie?	Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito prestazioni provenienti da persone dell'economia domestica? !	Pror how many months since (month/year) have you received contributions from people living in your household? !
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -4 irregulier -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	 -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -4 unregelmässig -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 	-8 altro errore -7 errore di filtro -4 irregolare -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error -7 filter error -4 irregular -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know
Prestations de privés (du ménage): Montant annuel	Erhaltene Zahlungen von Personen aus dem HH: Jahresbetrag	Prestazioni di privati (dell'economia domestica): Importo annuo	Payment received from individuals in HH: Annual amount
	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD onstructed <= all	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
Argent reçu de privés: Montant annuel Codes en annexe: 191 STANDARD	Finanzielle Hilfe von anderen Personen erhalten: Jährlicher Betrag Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Soldi ricevuti da privati: Importo annuo Codici in annesso : 191 STANDARD	Payments from private individuals: Annual amount Values in annex: 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 298 sur 513



- unique).
- ! Après déduction des charges (p.ex. travaux d'entretien, amortissement, intérêts).

Codes en annexe: 191 STANDARD

- einen einmaligen Betrag angeben)?
- ! Nach Abzug von Kosten (z.B. Unterhalt, Amortisation, Zinsen)

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD ! Dopo deduzione delle spese (p.es. lavori di manutenzione, ammortamento, interessi)

Codici in annesso: 191 STANDARD

- per year).
- ! After deduction of costs (e.g. maintenance, amortisation, interest)

Values in annex : 191 STANDARD

SHP

Questionnaire P W17

28-nov-17

Page 299 sur 513

485 P15I163 **Original** if P\$\$1161 = 1<= Revenu de locations: période de référence Einkommen aus Vermietung: Reddito di affitti: periodo di riferimento Rental income: Ref. per. Referenzperiode **• •** Rönnen Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat Può indicarmi l'ammontare mensile di queste Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Could you tell me how much you have de ces prestations? (si c'est plus facile, vous erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist. prestazioni ? (se è più facile può indicare received per month? (if it is more convenient, pouvez m'indiquer un montant annuel ou können Sie auch das Jahreseinkommen oder l'ammontare annuo). you can also indicate the amount you receive unique). einen einmaligen Betrag angeben)? per vear). ! Dopo deduzione delle spese (p.es. lavori di ! Après déduction des charges (p.ex. travaux ! Nach Abzug von Kosten (z.B. Unterhalt, manutenzione, ammortamento, interessi) ! After deduction of costs (e.g. maintenance, d'entretien, amortissement, intérêts). Amortisation, Zinsen) amortisation, interest) -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 keine Antwort -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 mois 1 pro Monat 1 mese month 2 an 2 pro Jahr 2 anno 2 year 3 montant unique 3 einmaliger Betrag 3 importo unico 3 one-off payment 486 P15I164 **Original** if P\$\$1163 = 1<=

Revenu de locations: Nombre de mois

Popuis (mois-année) pendant combien de mois avez-vous touché un revenu d'une location?

!

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -4 irregulier
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

Einkommen aus Vermietung: Anzahl Monate

- Während wie vielen Monaten seit (Monat-Jahr) haben Sie ein Einkommen aus der Vermietung bekommen?
- !

•

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -4 unregelmässig
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

Reddito di affitti: Numero di mesi

- ? Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito un reddito da un affitto?
- !

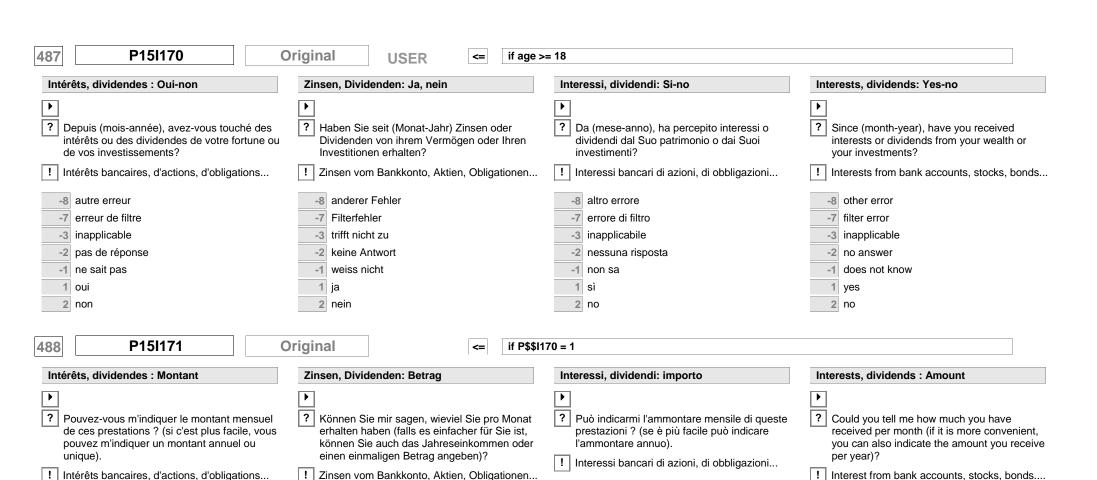
•

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -4 irregolare
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

Rental income: Nr. months

- ? Since (month-year), how many months have you received an income from real estate property?
- !
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -4 irregular
 - -3 inapplicable
 - -2 no answer
 - -1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 300 sur 513



Codici in annesso: 191 STANDARD

Values in annex :

191 STANDARD

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 301 sur 513

191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang

Codes en annexe: 191 STANDARD

489 P15I172 **Original** if P\$\$1170 = 1<= Zinsen, Dividenden: Referenzperiode Intérêts, dividendes : Période de référence Interessi, dividendi: Periodo di riferimento Interests, dividends: Ref. per. **• •** • Può indicarmi l'ammontare mensile di queste Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Können Sie mir sagen, wieviel Sie pro Monat Could you tell me how much you have de ces prestations? (si c'est plus facile, vous erhalten haben (falls es einfacher für Sie ist. prestazioni? (se è più facile può indicare received per month (if it is more convenient. können Sie auch das Jahreseinkommen oder pouvez m'indiquer un montant annuel ou l'ammontare annuo). you can also indicate the amount you receive unique). einen einmaligen Betrag angeben)? per year)? Interessi bancari di azioni, di obbligazioni... Intérêts bancaires, d'actions, d'obligations... Zinsen vom Bankkonto, Aktien, Obligationen... ! Interest from bank accounts, stocks, bonds.... -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 other error -8 altro errore -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 mois 1 pro Monat 1 mese month 2 an 2 anno 2 pro Jahr 2 year 3 montant unique 3 einmaliger Betrag 3 importo unico 3 one-off payment 490 P15I173 **Original** if P\$\$1172 = 1Interessi, dividendi: Numero di mesi Intérêts, dividendes : Nombre de mois Zinsen, Dividenden etc.: Anzahl Monate Interests, dividends: Nr. months • **•** ▶ Popuis (mois-année), pendant combien de ? Während wie vielen Monaten seit (Monat-? Da (mese-anno) per quanti mesi li ha Since (month-year), how many months have mois vous les avez touché? Jahr) haben Sie das bekommen? percepiti? you received them? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -4 irregolare -4 irregulier -4 unregelmässig -4 irregular

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 302 sur 513

-3 inapplicabile

-1 non sa

-2 nessuna risposta

-3 inapplicable

-1 does not know

-2 no answer

-3 trifft nicht zu

-1 weiss nicht

-2 keine Antwort

-3 inapplicable

-1 ne sait pas

SHP

-2 pas de réponse

P15I174 Original <= if P\$\$I172 = -2, -1 OR P\$\$I173 = -4, -2, -1

Intérêts, dividendes : Catégories Zinsen, Dividenden etc. : Kategorien Interessi, dividendi: Categorie Interests, dividends : Categories

•

SHP

- Pouvez-vous malgré tout m'indiquer un ordre de grandeur? Est-ce...
- ! Lire jusqu'à l'obtention d'une réponse.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Moins de 500.-
- 2 De 500.- à moins de 5'000.-
- 3 De 5'000.- à moins de 20'000.-
- 4 20'000.- et plus

- •
- Rönnen Sie mir aber vielleicht eine Grössenordnung angeben? Ist es...
- ! Lesen bis eine Antwort gegeben wird.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Weniger als 500.-
- 2 Zwischen 500.- und weniger als 5'000.-
- Zwischen 5'000.- und weniger als 20'000.-
- 4 20'000.- und mehr

- •
- Può nonostante tutto indicarmi un ordine di grandezza? E'...
- ! Leggere fino ad ottenere una risposta.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Meno di 500.-
- 2 Da 500.- a meno di 5'000.-
- 3 Da 5'000.- a meno di 20'000.-
- 4 20'000 e più

- ? Could you nevertheless indicate a magnitude? Is-it...
- ! Read until an answer is given.
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -3 inapplicable
 - -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Less than 500.-
- 2 Between 500.- and less than 5'000.-
- 3 Between 5'000.- and less than 20'000.-
- 4 20'000.- and more

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 303 sur 513

492 P15I33A Original if age >= 18 USER <= Altri redditi: ultimi 12 mesi Autres revenus: 12 derniers mois Andere Einkünfte: Letzte 12 Monate Other income: Last 12 months • **•** ? Da (mese-anno), ha percepito soldi Depuis (mois-année), avez-vous touché de Seit (Monat-Jahr) haben Sie Geld aus einer Since (month/year), have you received money from other sources such as a 3rd l'argent provenant d'une autre source comme anderen Quelle bekommen, z.B. von der 3. provenienti da un'altra fonte come il 3° le 3ème pilier ou un héritage? Säule oder einer Erbschaft? pilastro o un'eredità? pillar or an inheritance? ! 1er pilier : L'AVS est l'assurance-vieillesse et ! 1. Säule: Die AHV ist die Alters- und 1 10 pilastro : L'AVS è l'assicurazione vecchiaia ! 1st pillar: The OASI is the Old-Age and survivants (prévoyance étatique). Elle est Hinterlassenenversicherung (staatliche e superstiti (previdenza statale). Survivors; Insurance (public provision) and is obligatoire pour tout le monde. Vorsorge). Sie ist obligatorisch für alle. E'obbligatoria per tutti. compulsory for all. 2. Säule: Die Pensionskasse ist für alle 2° pilastro: La cassa pensioni è obbligatoria 2ème pilier : La caisse de pension est 2nd pillar: The occupational pension scheme obligatoire pour tous et toutes les Angestellten ab einem bestimmten Lohn per tutti gli impiegati e impiegate a partire da is compulsory for all employees earning a employé(e)s à partir d'un certain seuil de obligatorisch (betriebliche Vorsorge). una certa soglia di stipendio (previdenza defined threshold income salaire (prévoyance professionnelle). 3. Säule: Zusätzliche freiwillige Vorsorge professionale) 3rd pillar: Additional private pension scheme 3ème pilier : Il s'agit d'une assurance-(private Vorsorge). 3° pilastro: Si tratta di un'assicurazione-(private provision) vieillesse additionnelle et volontaire vecchiaia addizionale e volontaria (prévoyance privée). (previdenza privata). -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no 493 P15I34 **Original** if P\$\$I33A = 1**Autres revenus: Montant** Andere Einkünfte: Betrag Altri redditi: Importo Other income: Amount **• • • •** Pouvez-vous m'indiquer le montant mensuel Può indicarmi l'ammontare mensile oppure Wieviel ist das pro Monat oder pro Jahr? Can you tell me the monthly or yearly amount ou annuel de ces recettes ? annuo di queste fonti di reddito? corresponding to these payments? !

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 304 sur 513

!

Codici in annesso: 191 STANDARD

191 STANDARD

Antwortkat, in Anhang

!

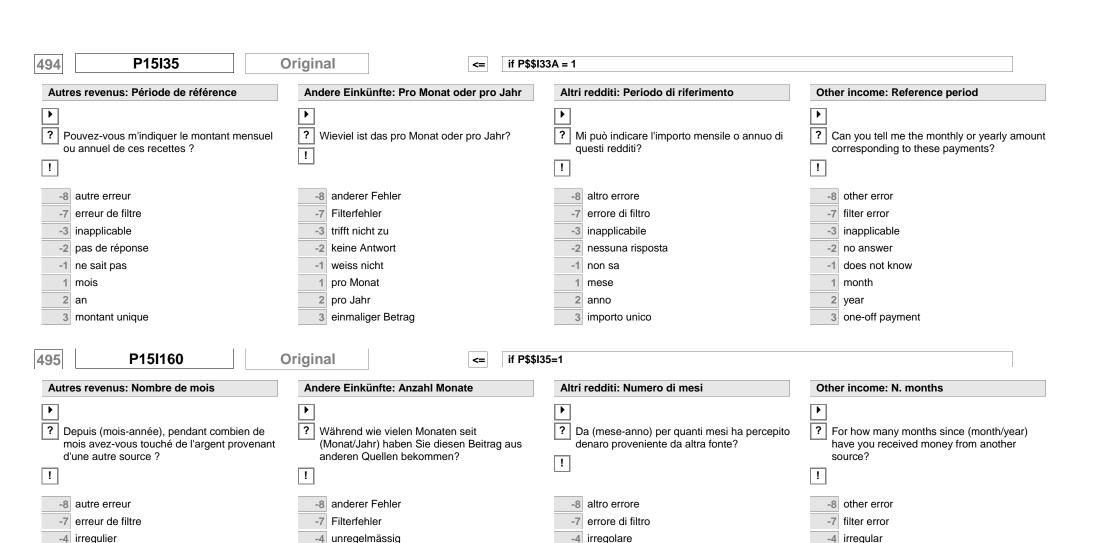
SHP

Codes en annexe: 191 STANDARD

1

Values in annex :

191 STANDARD



-3 inapplicabile

-1 non sa

-2 nessuna risposta

-3 inapplicable

-1 does not know

-2 no answer

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 305 sur 513

-3 trifft nicht zu

-1 weiss nicht

-2 keine Antwort

-3 inapplicable

-1 ne sait pas

-2 pas de réponse

496 P15I36 Constructed if P\$\$I33= 1 <= Andere Einkünfte: Jährlicher Betrag Altri redditi: Importo annuo Autres revenus: Montant annuel Other income: Annual amount -8 altro errore -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -4 montant unique -4 einmaliger Betrag -4 importo unico -4 one-off payment -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa P15I03 **Original** 497 <= if P\$\$I167=-1,-2 OR P\$\$I168=-1,-2 OR P\$\$I71=-1,-2 OR P\$\$I81=-1,-2 OR P\$\$I169=-1,-2 OR P\$\$I101=-1,-2 OR P\$\$I111=-1,-2 OR P\$\$I121=-1,-2 OR P\$\$I131=-1,-2 OR P\$\$I141=-1,-2 OR P\$\$I151=-1,-2 OR P\$\$I34=-1,-2 OR P\$\$I162=-1,-2 OR P\$\$I174=-1,-2 Revenu personnel total: Montant Gesamteinkommen: Betrag Reddito personale totale: Importo **Total income: Amount** ? Rönnen Sie mir sagen, wie hoch ihr ? Mi può indicare qual è il Suo REDDITO Pouvez-vous me dire quel est votre REVENU Can you tell me what is your personal TOTAL MENSUEL TOTAL PERSONNEL TOUTES persönliches Gesamteinkommen pro Monat MENSILE TOTALE PERSONALE TUTTE LE MONTHLY INCOME, EVERYTHING TAKEN SOURCES CONFONDUES ? Si c'est plus ist, wenn Sie alle Quellen berücksichtigen? FONTI COMPRESE ? Se è più facile, può INTO ACCOUNT? If it is easier, you may also Falls es für Sie einfacher ist, können Sie mir anche indicarmi il Suo reddito annuo. facile, vous pouvez aussi m'indiquer votre indicate your yearly income. revenu annuel. auch Ihr Jahreseinkommen angeben. ! ! ! ! Codes en annexe: 191 STANDARD 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang Values in annex:

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 306 sur 513

P15I04 498 Original if P\$\$I167=-1,-2 OR P\$\$I168=-1,-2 OR P\$\$I71=-1,-2 OR P\$\$I81=-1,-2 OR P\$\$I169=-1,-2 OR P\$\$I101=-<= 1,-2 OR P\$\$I111=-1,-2 OR P\$\$I121=-1,-2 OR P\$\$I131=-1,-2 OR P\$\$I141=-1,-2 OR P\$\$I151=-1,-2 OR P\$\$I34=-1.-2 OR P\$\$I162=-1.-2 OR P\$\$I174=-1.-2 Revenu personnel total: Période de Gesamteinkommen: Referenzperiode Reddito personale totale: Periodo di Total income: Reference period référence riferimento Rönnen Sie mir sagen, wie hoch ihr ? Mi può indicare qual è il Suo REDDITO Can you tell me what is your personal TOTAL Pouvez-vous me dire quel est votre REVENU MENSUEL TOTAL PERSONNEL TOUTES persönliches Gesamteinkommen pro Monat MENSILE TOTALE PERSONALE TUTTE LE MONTHLY INCOME. EVERYTHING TAKEN ist, wenn Sie alle Quellen berücksichtigen? FONTI COMPRESE ? Se è più facile, può SOURCES CONFONDUES ? Si c'est plus INTO ACCOUNT? If it is easier, you may also facile, vous pouvez aussi m'indiquer votre Falls es für Sie einfacher ist, können Sie mir anche indicarmi il Suo reddito annuo. indicate your yearly income. revenu annuel. auch Ihr Jahreseinkommen angeben. ! ! ! ! -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 autre erreur -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -5 irregular, difficult to answer -5 irrégulier, difficile à dire -5 unregelmässig, schwierig zu sagen -5 irregolare, difficile rispondere -4 pas de revenu personnel -4 keine eigenes Einkommen -4 nessun reddito proprio -4 no personal income -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 mois 1 Monat month 1 mese 2 année 2 Jahr 2 anno 2 year P15I05 Constructed 499 if P\$\$I167=-1,-2 OR P\$\$I168=-1,-2 OR P\$\$I71=-1,-2 OR P\$\$I81=-1,-2 OR P\$\$I169=-1,-2 OR P\$\$I101=-<= 1,-2 OR P\$\$I111=-1,-2 OR P\$\$I121=-1,-2 OR P\$\$I131=-1,-2 OR P\$\$I141=-1,-2 OR P\$\$I151=-1,-2 OR P\$\$I34=-1,-2 OR P\$\$I162=-1,-2 OR P\$\$I174=-1,-2

Revenu personnel total: montant mensuel

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -5 irrégulier, difficile à dire
- -4 pas de revenu personnel
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

Gesamteinkommen: Pro Monat

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -5 unregelmässig, schwierig zu sagen
- -4 keine eigenes Einkommen
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

- cuarto personare totale: importo il
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -5 irregolare, difficile rispondere
- -4 nessun reddito proprio
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

Reddito personale totale: importo mensile

- -8 other error
- -7 filter error
- -5 irregular, difficult to answer

Total income: Monthly amount

- -4 no personal income
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 307 sur 513

500 P15I06 **Original** if P\$\$1167=-1,-2 OR P\$\$1168=-1,-2 OR P\$\$171=-1,-2 OR P\$\$181=-1,-2 OR P\$\$1169=-1,-2 OR P\$\$1101=-<= 1,-2 OR P\$\$I111=-1,-2 OR P\$\$I121=-1,-2 OR P\$\$I131=-1,-2 OR P\$\$I141=-1,-2 OR P\$\$I151=-1,-2 OR P\$\$I34=-1.-2 OR P\$\$I162=-1.-2 OR P\$\$I174=-1.-2 Revenu personnel total: Brut ou net Gesamteinkommen: Brutto oder netto Reddito personale totale: Lordo o netto Total income: Gross or net **• I** ? Les Frs indiqués sont-ils bruts ou nets? Sind die angegebenen Fr.brutto oder ? IFrs indicati sono lordi oppure netti? The amount ofFrs indicated does it refer to netto? a gross or net amount? ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 keine Antwort -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 bruts (avant déductions sociales: Brutto (vor Sozialabzüge: AHV/IV, 1 lordi (prima deduzioni sociali: AVS/AI, gross (before social deductions: AVS/AI, caisse de pension, etc.) Pensionkasse, usw) cassa di pensione, ecc.) OASI/DI, pension, etc.) 2 nets (après déductions sociales: 2 Netto (nach Sozialabzüge: AHV/IV, 2 netti (dopo deduzioni sociali: AVS/AI, 2 net (after social deductions: OASI/AI, AVS/AI, caisse de pension, etc) Pensionkasse, usw) cassa di pensione, ecc.) pension, etc.) 3 estimation 3 Schätzung 3 stima 3 estimate 501 P15I07 **Original** if P\$\$104 = 1Revenu personnel total: Nombre de mois Total income: Number of months received Gesamteinkommen: Seit wann: Anzahl Reddito personale totale: Numero di mesi Monate Þ **•** ? Depuis (mois-année), pendant combien de ? Da (mese-anno) per quanti mesi ha percepito Seit (Monat, Jahr), während wievielen Since (month-year), how many months have mois avez-vous touché ce revenu? Monaten haben Sie dieses Einkommen questo reddito? you received this amount? erhalten? ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -5 irrégulier -5 unregelmässig -5 irregolare -5 irregular -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 nessuna risposta -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer

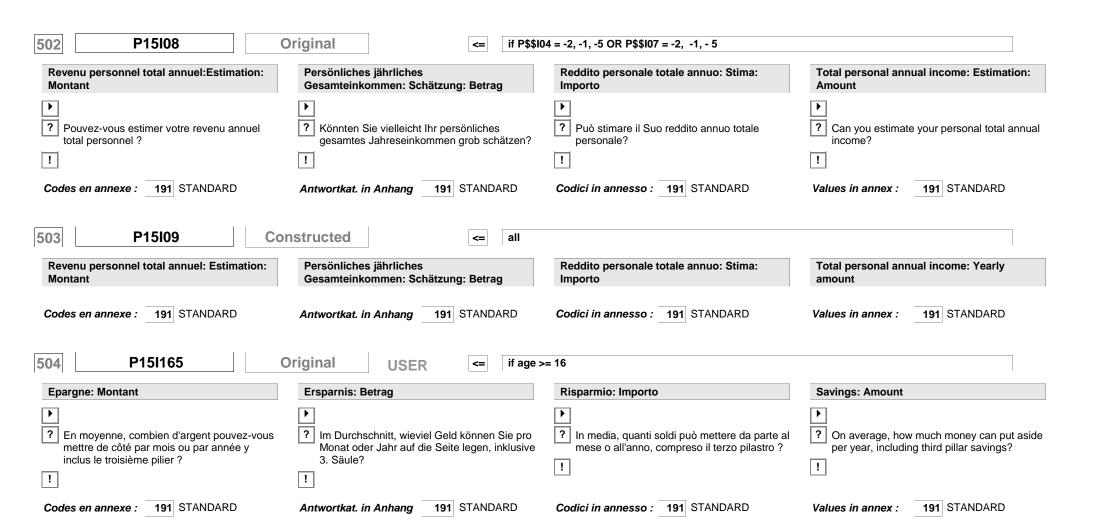
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 308 sur 513

-1 non sa

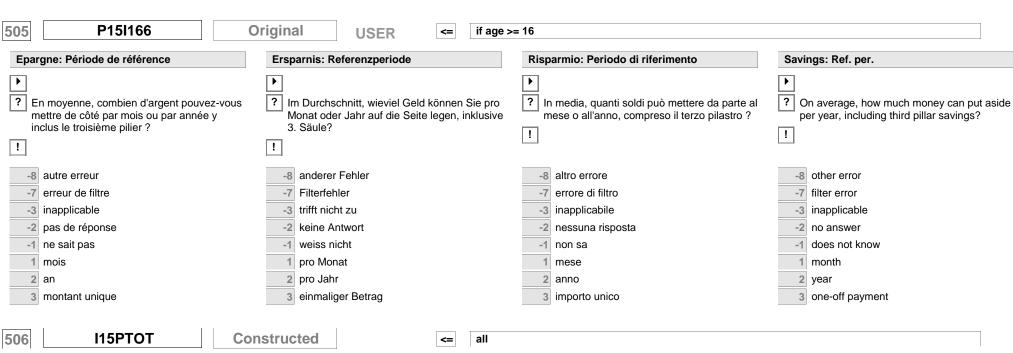
-1 weiss nicht

-1 does not know

-1 ne sait pas



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 309 sur 513



Revenu total personnel annuel (sans considération brut ou net)	Persönliches Gesamteinkommen pro Monat netto	Reddito totale personale annuo (senza considerazione lordo o netto)
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro
-5 irrégulier, dificile à dire	-5 unregelmässig, schwierig zu sagen	-5 irregolare, dificile da dire
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

-3 inapplicable

-1 ne sait pas

-2 pas de réponse

-8	altro errore	-8	
-7	errore di filtro	-7	
-5	irregolare, dificile da dire	-5	
-4	senza reddito proprio	-4	
-3	inapplicabile	-3	
-2	nessuna risposta	-2	
-1	non sa	-1	

-8 other error
filter error
irregular, difficult to say
no personal income
inapplicable
no answer
does not know

net considerations

Yearly total personal income, no gross, no

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 310 sur 513

507 **I15PTOTN** Constructed **USER** <= all See "Collection, construction and checks of income data in the Swiss Household Panel" under http://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-panel/documentationfaq-2/methods/ Jährliches persönliches Gesamteinkommen Reddito totale personale annuo netto Revenu total personnel annuel net Yearly total personal income, net netto -8 altro errore -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -5 irrégulier, dificile à dire -5 unregelmässig, schwierig zu sagen -5 irregolare, dificile da dire -5 irregular, difficult to say -4 sans revenu personnel -4 kein eigenes Einkommen -4 senza reddito proprio -4 no personal income -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 508 **I15PTOTG** Constructed all **USER** <= See "Collection, construction and checks of income data in the Swiss Household Panel" under http://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-panel/documentationfaq-2/methods/

Revenu total personnel annuel brut	Jährliches persönliches Gesamte brutto	Reddito totale personale annuo lordo	Yearly total personal income, gross
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-5 irrégulier, dificile à dire	-5 unregelmässig, schwierig zu s	sagen -5 irregolare, dificile da dire	-5 irregular, difficult to say
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 311 sur 513

115EMPY	Constructed <= all		
See the documentation "Collection, con	struction and checks of income data in the Swiss Househ	old Panel" under methods.	
Revenu d'une activité salariée: Montant annuel (sans considération brut ou net)	Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag (ohne brutto- netto Überlegungen)	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo (senza considerazione lordo o netto)	Income from employment: annual amount (no gross-net considerations)
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-5 irrégulier, dificile à dire	-5 unregelmässig, schwierig zu sagen	-5 irregolare, dificile da dire	-5 irregular, difficult to say
-4 sans revenu personnel	-4 kein eigenes Einkommen	-4 senza reddito proprio	-4 no personal income
-3 inapplicable	trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
See "Collection, construction and chec	Constructed USER <= all ks of income data in the Swiss Household Panel" under his Einkommen aus angestellter	· ·	·
See "Collection, construction and chec	OOLIT	ttp://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-pane Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto	
See "Collection, construction and chec Revenu d'une activité salariée: Montant nnuel net	ks of income data in the Swiss Household Panel" under hi Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto	Income from employment: annual amoun
See "Collection, construction and chece evenu d'une activité salariée: Montant nnuel net	ks of income data in the Swiss Household Panel" under hi Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto -8 anderer Fehler	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto -8 altro errore	Income from employment: annual amount net -8 other error
See "Collection, construction and checkevenu d'une activité salariée: Montant nnuel net -8 autre erreur -7 erreur de filtre	Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto -8 anderer Fehler -7 Filterfehler	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto -8 altro errore -7 errore di filtro	Income from employment: annual amount net -8 other error -7 filter error
See "Collection, construction and chec evenu d'une activité salariée: Montant nnuel net -8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 irrégulier, dificile à dire	Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto -8 anderer Fehler -7 Filterfehler unregelmässig, schwierig zu sagen	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto -8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire	Income from employment: annual amount net -8 other error -7 filter error -5 irregular, difficult to say
See "Collection, construction and check Revenu d'une activité salariée: Montant innuel net	Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 unregelmässig, schwierig zu sagen kein eigenes Einkommen	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto -8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire senza reddito proprio	Income from employment: annual amount net -8 other error -7 filter error -5 irregular, difficult to say -4 no personal income
See "Collection, construction and check Revenu d'une activité salariée: Montant annuel net -8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 irrégulier, dificile à dire -4 sans revenu personnel -3 inapplicable	Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto -8 anderer Fehler -7 Filterfehler unregelmässig, schwierig zu sagen kein eigenes Einkommen trifft nicht zu	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto -8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile	Income from employment: annual amount net -8 other error -7 filter error -5 irregular, difficult to say -4 no personal income inapplicable
See "Collection, construction and check Revenu d'une activité salariée: Montant annuel net -8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 irrégulier, dificile à dire -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse	Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 unregelmässig, schwierig zu sagen -4 kein eigenes Einkommen trifft nicht zu keine Antwort	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto -8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile nessuna risposta	Income from employment: annual amoun net -8 other error -7 filter error -5 irregular, difficult to say -4 no personal income inapplicable -2 no answer
See "Collection, construction and chec Revenu d'une activité salariée: Montant annuel net -8 autre erreur -7 erreur de filtre irrégulier, dificile à dire sans revenu personnel inapplicable	Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto -8 anderer Fehler -7 Filterfehler unregelmässig, schwierig zu sagen kein eigenes Einkommen trifft nicht zu	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto -8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile	Income from employment: annual amoun net -8 other error -7 filter error -5 irregular, difficult to say -4 no personal income inapplicable
See "Collection, construction and chec Revenu d'une activité salariée: Montant annuel net -8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 irrégulier, dificile à dire -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto -8 anderer Fehler -7 Filterfehler unregelmässig, schwierig zu sagen kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu keine Antwort -1 weiss nicht	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto -8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile nessuna risposta	Income from employment: annual amount net -8 other error -7 filter error -5 irregular, difficult to say -4 no personal income inapplicable -2 no answer
See "Collection, construction and chece Revenu d'une activité salariée: Montant annuel net -8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 irrégulier, dificile à dire -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 unregelmässig, schwierig zu sagen kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht Constructed USER - all	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto -8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	Income from employment: annual amount net -8 other error -7 filter error -5 irregular, difficult to say -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know
See "Collection, construction and chece Revenu d'une activité salariée: Montant annuel net -8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 irrégulier, dificile à dire -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	Einkommen aus angestellter Erwerbstätigkeit: jährl. Betrag netto -8 anderer Fehler -7 Filterfehler unregelmässig, schwierig zu sagen kein eigenes Einkommen -3 trifft nicht zu keine Antwort -1 weiss nicht	Reddito di un'attività dipendente: Importo annuo netto -8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire senza reddito proprio -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	Income from employment: annual amounnet -8 other error -7 filter error -5 irregular, difficult to say -4 no personal income -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 312 sur 513

Codici in annesso : 191 STANDARD

191 STANDARD

Values in annex :

191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang

Codes en annexe : 191 STANDARD



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 313 sur 513

517 I15PENY Co	nstructed USER <= all		
See "Collection, construction and checks o	f income data in the Swiss Household Panel" under htt	p://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-pa	nel/documentationfaq-2/methods/
Prestations d'une caisse de pension: Montant annuel	Einkommen aus der Pensionskasse: jährlicher Betrag	Prestazione di una cassa di previdenza: Importo annuo	Income from pension insurance: annual amount
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
	nstructed USER <= all		
See "Collection, construction and checks o	f income data in the Swiss Household Panel" under htt	p://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-pa	nel/documentationfaq-2/methods/
Prestations d'une caisse de chômage: Revenu annuel	Einkommen aus Arbeitslosenkasse: jährlicher Betrag	Prestazione di una cassa di disoccupazione. Reddito annuo	Income from unemployment fund: annual amount
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
	nstructed USER <= all fincome data in the Swiss Household Panel" under htt	p://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-pa	nel/documentationfaq-2/methods/
Prestations de l'aide sociale: Montant annuel	Einkommen aus der Sozialhilfe: jährlicher Betrag	Prestazioni dell'assistenza sociale: Importo annuo	Income from social assistance: annual amount
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
520 I15GRAY Co	nstructed USER <= all		
See "Collection, construction and checks o	fincome data in the Swiss Household Panel" under htt	p://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-pa	nel/documentationfaq-2/methods/
Perception d'une bourse: Montant annuel	Stipendien: jährlicher Betrag	Percezione di una borsa di studio: Importo annuo	Grants, scholarship: annual amount
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 314 sur 513

521 I15INSY Co	onstructed USER <= all		
	of income data in the Swiss Household Panel" under ht	tp://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-pa	nel/documentationfaq-2/methods/
Prestations d'autres institutions: Montant annuel	Einkommen von anderen Instituionen: jährl. Betrag	Prestazioni di altre istituzioni: Importo annuo	Income from other institutions, organizations: annual amount
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
	onstructed USER <= all		
See "Collection, construction and checks Allocations familiales ou pour enfant(s): montant annuel	of income data in the Swiss Household Panel" under ht Kinder- oder Familienzulagen: jährlicher Betrag	tp://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-pa Assegni famigliari o per figlio/i: importo annuo	Family or child allowances: how much?
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
	onstructed USER <= all of income data in the Swiss Household Panel" under ht	tp://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-pa	anel/documentationfaq-2/methods/
Prestation de personnes privées (hors ménage): Montant annuel	Einkommen von Privatpersonen (ausserhalb des Haushaltes): jähr. Betrag	Prestazioni di persone private (esterne all'economia domestica): Importo annuo	Income from people in private (outside the household): annual amount
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
	onstructed USER <= all		
Prestations de privés (du ménage): Montant annuel	of income data in the Swiss Household Panel" under ht Einkommen von Privatpersonen (im Haushalt): jährl. Betrag	p://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-pa Prestazioni di privati (dell'economia domestica): Importo annuo	Income from people in private (in household): annual amount
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 315 sur 513

525 I15WY	Constructed <= all		
Revenu annuel du travail (sa considération brut ou net)	Jährliches Erwerbseinkommen (ohne brutto- netto Überlegungen)	Reddito annuo del lavoro (senza considerazione lordo o netto)	Yearly work income, no gross, net considerations
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 irrégulier, dificile à dire -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 unregelmässig, schwierig zu sagen kein eigenes Einkommen trifft nicht zu keine Antwort weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire senza reddito proprio inapplicabile -2 nessuna risposta non sa	-8 other error filter error irregular, difficult to say no personal income inapplicable no answer does not know
526 I15WYG	Constructed USER <= all		
See "Collection, const	ruction and checks of income data in the Swiss Household Panel" under h ut Jährliches Erwerbseinkommen brutto	Reddito annuo del lavoro, lordo	I-panel/documentationfaq-2/methods/ Yearly work income, gross
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 irrégulier, dificile à dire -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 unregelmässig, schwierig zu sagen kein eigenes Einkommen trifft nicht zu -2 keine Antwort weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire senza reddito proprio inapplicabile nessuna risposta non sa	-8 other error filter error irregular, difficult to say no personal income inapplicable no answer does not know
See "Collection, const	constructed USER = all ruction and checks of income data in the Swiss Household Panel" under het Jährliches Erwerbseinkommen netto	nttp://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household	d-panel/documentationfaq-2/methods/ Yearly work income, net
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -5 irrégulier, dificile à dire -4 sans revenu personnel -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -5 unregelmässig, schwierig zu sagen kein eigenes Einkommen trifft nicht zu keine Antwort weiss nicht	-8 altro errore -7 errore di filtro -5 irregolare, dificile da dire -4 senza reddito proprio -3 inapplicabile -1 nessuna risposta -1 non sa	-8 other error filter error irregular, difficult to say no personal income inapplicable no answer does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 316 sur 513

528	I15STPY	Constructed	USER	<=	all		
	See "Collection, construction and	checks of income data in the	ne Swiss Househ	nold Panel"	under htt	p://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-par	nel/documentationfaq-2/methods/
Mont	ant annuel des allocations/presta ales	Jährliches Fi	irsorgeeinkomn	men		Importo annuo delle sovvenzioni/prestazioni sociali	Yearly social public transfer income
Codes	s en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in	Anhang 19	1 STANDA	ARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
529	I15STFY	Constructed	USER	<=	all		
	See "Collection, construction and	I checks of income data in the	ne Swiss Househ	nold Panel"	under htt	p://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-par	nel/documentationfaq-2/methods/
Mont	ant annuel des aides de particuli	ers Jährliches in Transfereink	formelles, priva	tes		Importo annuo degli aiuti di privati	Yearly social informal transfer income
530	I150SY See "Collection, construction and	Constructed I checks of income data in the	USER ne Swiss Househ	<= nold Panel"	all under htt	p://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-par	nel/documentationfaq-2/methods/
Reve	nu annuel issu d'autres sources	Jährliches E	nkommen aus a	anderen Qı	uellen	Reddito annuo proveniente da altre fonti	Yearly income from other sources
Codes	s en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. ir	Anhang 19	1 STANDA	ARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
531	I15AVSY	Constructed	USER	<=	all		
	See "Collection, construction and	checks of income data in the	ne Swiss Househ	nold Panel"	under htt	p://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-par	nel/documentationfaq-2/methods/
Reve	nu annuel AVS-Al-caisse de pens	Jährliches A	HV-IV-Pensions	einkomme	n	Reddito annuo AVS-Al-cassa pensione	Yearly income from old age or invalidity pensions
Codes	s en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. ir	Anhang 19	1 STANDA	ARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 317 sur 513

532 115EMPM Constructed all <= See "Documentation monthly income" under http://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-panel/documentationfaq-2/methods/ revenu mensuel de l'emploi salarié : brut ou monatliches Einkommen aus angestellter reddito mensile di un'attività dipendente: monthly income from employment: gross or Erwerbstätigkeit: brutto oder netto lordo o netto net net Codes en annexe: 191 STANDARD 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD 191 STANDARD Values in annex : Antwortkat. in Anhang **I15EMPMG** 533 Constructed all **USER** <= See "Documentation monthly income" under http://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-panel/documentationfaq-2/methods/ revenu mensuel de l'emploi salarié : brut monatliches Einkommen aus angestellter reddito mensile di un'attività dipendente: monthly income from employment: gross Erwerbstätigkeit: brutto Iordo Codes en annexe : 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD Values in annex : 191 STANDARD 534 **I15EMPMN** Constructed **USER** all <= See "Documentation monthly income" under http://forscenter.ch/en/our-surveys/swiss-household-panel/documentationfaq-2/methods/ revenu mensuel de l'emploi salarié : net monatliches Einkommen aus angestellter reddito mensile di un'attività dipendente: monthly income from employment: net Erwerbstätigkeit: netto netto Codes en annexe: 191 STANDARD 191 STANDARD Codici in annesso: 191 STANDARD 191 STANDARD Antwortkat, in Anhang Values in annex : **I15INDM** 535 Constructed all <= revenu mensuel de l'emploi indépendant : monatliches Einkommen aus reddito mensile di un'attività indipendente: monthly income from self employment: brut ou net selbstständiger Erwerbstätigkeit: brutto lordo o netto gross or net oder netto Codes en annexe: 191 STANDARD 191 STANDARD Codici in annesso : 191 STANDARD Values in annex : 191 STANDARD Antwortkat. in Anhang

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 318 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 319 sur 513

541 P15F01 Original if household =1 person (function of grid) **USER** <= Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302. Zufriedenheit mit Alleineleben Satisfaction de vivre seul Soddisfazione di vivere solo Satisfaction with living alone Nous allons maintenant parler de votre Parliamo ora della Sua economia domestica. We are now going to talk about you Jetzt haben wir ein paar Fragen zu Ihrem ménage. Haushalt. household. In che misura è soddisfatto(a) di vivere ? Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) de ? Wie zufrieden sind Sie mit dem Alleineleben, ? To what extent are you satisfied with living on solo(a), se 0 significa "per niente soddisfatto" vivre seul(e), si 0 signifie "pas du tout wenn 0 "gar nicht zufrieden" und 10 your own, if 0 means "not at all satisfied"and e 10 "pienamente soddisfatto"? satisfait" et 10 "tout à fait satisfait" ? "vollumfänglich zufrieden" bedeutet? 10 "completely satisfied"? ! ! ! -8 altro errore -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -2 keine Antwort does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 0 gar nicht zufrieden pas du tout satisfait per niente soddisfatto o not at all satisfied 2 4 6 6 8 8 9

10 pienamente soddisfatto

10 completely satisfied

9

10 vollumfänglich zufrieden

10 tout à fait satisfait

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 320 sur 513 542 P15F02 Original if household > 1 person (function of grid) **USER** <= Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302. Zufriendenheit: Zusammenleben im HH Satisfaction de la vie en commun Soddisfazione della vita in comune Satisfaction with living together Nous allons maintenant parler de votre Jetzt haben wir ein paar Fragen zu Ihrem Parliamo ora della Sua economia domestica. We are now going to talk about you ménage. Haushalt. household. In che misura è soddisfatto(a) della vita in ? Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) de ? Wie zufrieden sind Sie mit dem ? To what extent are you satisfied with life comune nella Sua economia domestica, se 0 la vie en commun dans votre ménage, si 0 Zusammenleben in Ihrem Haushalt? 0 together in your household, if 0 means "not at significa "per niente soddisfatto" e 10 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait all satisfied" and 10 "completely satisfied"? bedeutet "gar nicht zufrieden" und 10 "pienamente soddisfatto"? satisfait "? "vollumfänglich zufrieden". ! ! ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 0 gar nicht zufrieden o not at all satisfied o pas du tout satisfait 0 per niente soddisfatto 3 6

9

10 pienamente soddisfatto

9

10 completely satisfied

9

10 vollumfänglich zufrieden

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 321 sur 513

9

SHP

10 tout à fait satisfait

543 P15F03 Constructed **USER** <= all Zufriedenheit mit Alleineleben oder Soddisfazione di vivere solo o in comune Satisfaction with living alone or together Satisfaction de vivre seul ou en commun Zusammenleben im HH with other HH-members -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 keine Antwort -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o gar nicht zufrieden o not at all satisfied o pas du tout satisfait o per niente soddisfatto 2 2 3 4 5 6 2 3 3 5 8 8 8 9 9 9 9

10 pienamente soddisfatto

10 vollumfänglich zufrieden

10 tout à fait satisfait

SHP

10 completely satisfied

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 322 sur 513

P15F04 544 Original If household > 1 person (function of grid) **USER** <= Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302. Zufriedenheit mit Aufteilung der Hausarbeit Satisfaction with way housework is shared Satisfaction de la répartition des travaux Soddisfazione della ripartizione dei lavori ménager domestici **| • •** ? Wie sind Sie zufrieden mit der Aufteilung von ? Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) de ? In che misura Lei è soddisfatto della la répartition du travail domestique - laver, der Hausarbeit in Ihrem Haushalt, z.B. beim the housework is shared out - washing, ripartizione dei compiti casalinghi - lavare, cucinare, pulire - all'interno della Sua cuisiner, nettoyer - au sein de votre ménage, Waschen, Kochen, Putzen, wenn 0 "gar nicht si 0 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden" economia domestica, se 0 significa 'per means "not at all satisfied" and 10 fait satisfait"? bedeutet? niente soddisfatto' e 10 'pienamente "completely satisfied"? soddisfatto'? ! Sans compter la prise en charge des enfants.

! Ohne die Betreuung der Kinder einzurechnen. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -2 pas de réponse -2 keine Antwort -1 ne sait pas -1 weiss nicht 0 gar nicht zufrieden o pas du tout satisfait 2

8

9

10 vollumfänglich zufrieden

2

4 5 6

8

9

10 tout à fait satisfait

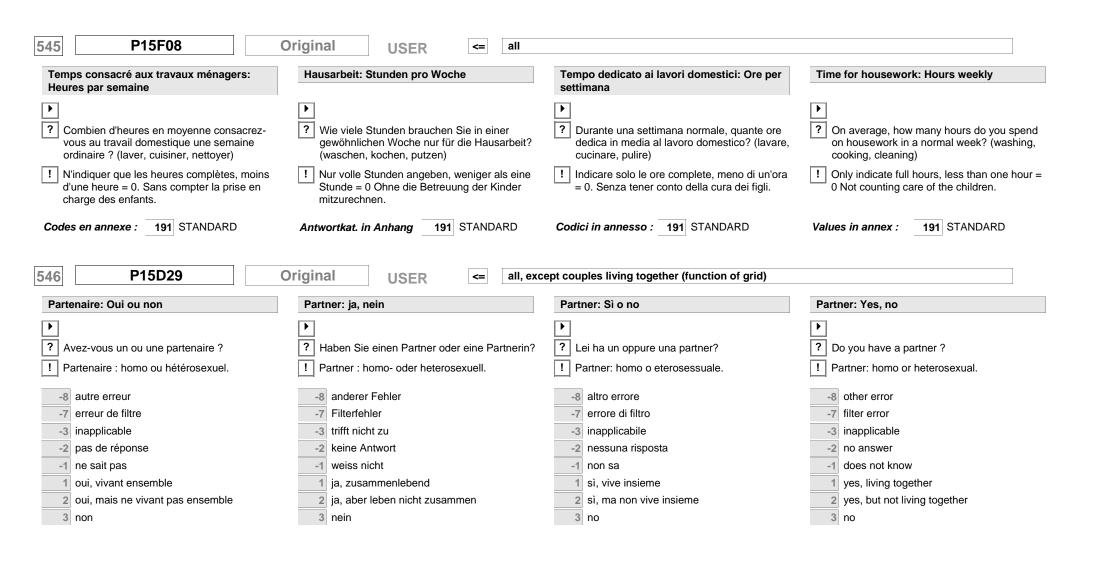
! Senza tener conto della cura dei figli. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa per niente soddisfatto 2 8 10 pienamente soddisfatto

? To what extent are you satisfied with the way cooking, cleaning - within your household, if 0 ! Not counting care of the children. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know o not at all satisfied 2 8

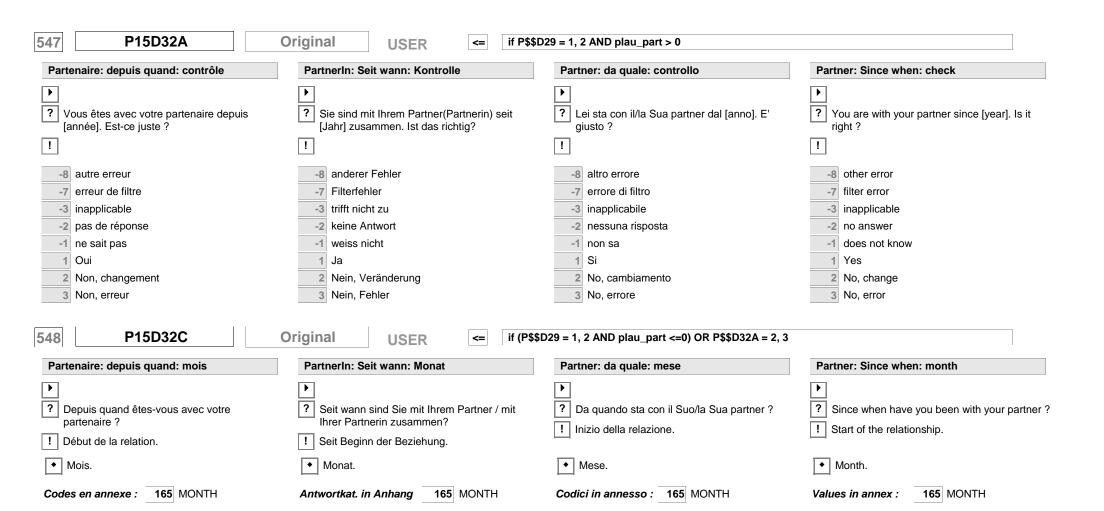
10 completely satisfied

9

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 323 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 324 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 325 sur 513

549 P15D31C Original USER <= if (P\$\$D29 = 1, 2 AND var_plau_part null) OR P\$\$D32A = 2, 3			2, 3
Partenaire: depuis quand: année	PartnerIn: Seit wann: Jahr	Partner: da quale: anno	Partner: Since when: year
Depuis quand êtes-vous avec votre partenaire ? Début de la relation.	 Seit wann sind Sie mit Ihrem Partner / mit Ihrer Partnerin zusammen? Seit Beginn der Beziehung. 	Da quando sta con il Suo/la Sua partner ? Inizio della relazione.	Since when have you been with your partner?Start of the relationship.
• Année.	◆ Jahr.	• Anno.	Year.
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
Partenaire ou époux: Depuis quand: Date en format numérique	PartnerIn/GattIn: Seit wann: Jahr	Partner o coniuge: Da quando: Data in formato numerico	Partner or spouse: Since when: Date in numeric form
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
551 YCOUPLE15 C	onstructed USER <= all		
Partenaire ou époux: Depuis quand: Année corrigée	Partnerln/Gattln: Seit wann: Korrigiertes Jahr	Partner o coniuge: Da quando: Anno corretto	Partner or spouse: Since when: Corrected year
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 326 sur 513

552 P15F54	Original USER <= if P\$\$D	29 = 1, 2	
Heureux de la relation avec le partenaire	Heureux de la relation avec le partenaire	Heureux de la relation avec le partenaire	Happy with the partner
P En général, à quel point êtes-vous heureux(se) dans votre vie de couple actuelle, si 0 signifie "très malheureux(se)" et 10 "très heureux(se)" ?	Wie glücklich sind Sie im Allgemeinen in Ihrer aktuellen Partnerschaft, wenn 0 "sehr unglücklich" und 10 "sehr glücklich" bedeutet?	In generale, quanto è felice nella sua attuale relazione di coppia, se 0 significa "molto infelice" e 10 "molto felice"? !	In general, how happy are you in your actual couple relationship, if 0 means "very unhappy" and 10 "very happy" ?
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 0 très malheureux(se) 10 très heureux(se)	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 0 sehr unglücklich 10 sehr glücklich	-8 altro errore -7 errore di filtro inapplicabile nessuna risposta non sa 0 molto infelice 10 molto felice	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 0 very unhappy 10 very happy
553 P15D80	Original USER <= if AGE:	= 18 to 50	
Nombre total d'enfants désirés	Kinderwunsch: Anzahl Kinder	Numero totale di figli desiderati	Total number children wanted
Combien d'enfants en tout souhaiteriez-vous avoir ? ! En tout = Y compris les enfants déjà nés et adoptés. Les enfants en plus peuvent également être des enfants adoptés.	Wie viele Kinder hätten Sie gern insgesamt? Insgesamt = einschliesslich Kinder, wo schon geboren oder adoptiert sind. Zusätzliche Kinder können auch adoptiert sein.	 Quanti figli desidera avere in tutto? Complessivamente = compresi i bambini già nati e adottati. I bambini in più possono essere anch'essi adottati. 	All in all, how many children would you like to have? ! In all = Including adopted children and any children already born. The extra children may also be adopted.

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 327 sur 513

Codici in annesso : 191 STANDARD

Values in annex :

191 STANDARD

191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang

Codes en annexe : 191 STANDARD

554 P15D81 Original if (SEX=1 AND AGE= 18 to 50) OR (SEX=2 AND AGE= 18 to 45), except if P\$\$D80 = 0 USER <= Enfant désiré dans les prochains 24 mois Kinderwunsch: nächste 24 Monate Figlio desiderato nei prossimi 24 mesi Child wanted in the next 24 months • **• •** ? Ha l'intenzione di avere un figlio nei prossimi Avez-vous l'intention d'avoir un enfant dans Haben Sie die Absicht, innerhalb der Do you intend to have a child in the next 24 les 24 mois qui viennent? nächsten 24 Monate ein Kind zu bekommen? 24 mesi? months? ! Pour les femmes enceintes, ne pas prendre ! Schwangere Frauen: das Kind, das Sie ! Per le donne in gravidanza, non prendere in ! | Pregnant women: not counting the child you zurzeit erwarten, nicht mitgezählt = ein considerazione il nascituro = un figlio in più di en compte l'enfant à venir = un enfant en plus are currently pregnant with = another child in de celui que vous attendez. weiteres Kind zusätzlich zu dem, das Sie quello che porta in grembo. addition to the one you are expecting. erwarten. -8 autre erreur -8 other error -8 anderer Fehler -8 altro errore -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 non sa -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 does not know

1 sì

2 no

1 yes

2 no

1 ja

2 nein

1 oui

2 non

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 328 sur 513

P15QL04 Original USER = all

Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302.

Zufriedenheit mit persönlichen Beziehungen Satisfaction with personal relationships Satisfaction des relations personnelles Soddisfazione delle relazioni personali **• • •** ? Etes-vous satisfait(e) de vos relations ? E' soddisfatto delle Sue relazioni personali. ? How satisfied are you with your personal, Wie zufrieden sind Sie mit Ihren persönlichen personnelles, familiales et sociales, si 0 social and family relationships, if 0 means Beziehungen, in der Familie und im familiari e sociali, se 0 significa "per niente gesellschaftlichem Umfeld, wenn 0 "gar nicht "not at all satisfied" and 10 "completely signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait soddisfatto(a)" e 10 "pienamente satisfait"? zufrieden" und 10 "vollumfänglich zufrieden" soddisfatto(a)"? satisfied"? bedeutet? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 non sa -1 does not know -1 weiss nicht o pas du tout satisfait o gar nicht zufrieden per niente soddisfatto not at all satisfied 2 2 2 2 3 4 5 7 9 9 9 9 10 tout à fait satisfait 10 vollumfänglich zufrieden 10 pienamente soddisfatto 10 completely satisfied

Questionnaire P W17 28-nov-17

P15001 Original <= if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: vivait avec le père

- Nous aimerions maintenant parler de votre enfance.
- Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ?
- ! Dans le même ménage, multiréponses.
- ◆ Père
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Alter 15: Lebt mit Vater

- Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden.
- ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt?
- ! Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich.
- Vater
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Età di 15 anni: viveva con il padre

- Vorremmo ora parlare della Sua infanzia.
- Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei?
- ! Nella stessa economia domestica, multirisposte.
- Padre
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Age15: Living with father

- Now, we would like to talk about your childhood.
- When you were about fifteen years old, who lived with you?
- ! In the same household, multiple answers.
- Father
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 yes
- 2 no

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

P15002 Original <= if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: vivait avec la mère

- Nous aimerions maintenant parler de votre enfance.
- ? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ?
- ! Dans le même ménage, multiréponses.
- ◆ Mère
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Alter 15: Lebt mit Mutter

- Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden.
- ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt?
- Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich.
- ◆ Mutter
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Età di 15 anni: viveva con la madre

- Vorremmo ora parlare della Sua infanzia.
- Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei?
- ! Nella stessa economia domestica, multirisposte.
- Madre
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Age15: Living with mother

- Now, we would like to talk about your childhood.
- ? When you were about fifteen years old, who lived with you?
- ! In the same household, multiple answers.
- Mother
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 yes
- 2 no

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

P15070 Original <= if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: vivait avec le nouveau partenaire du père/mère

- Nous aimerions maintenant parler de votre enfance.
- ? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ?
- ! Dans le même ménage, multiréponses.
- Nouveau partenaire de la mère/du père
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

SHP

Alter 15: Lebt mit neuem Partner von Vater / Mutter

- Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden.
- ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt?
- Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich.
- Der neue Partner meiner Mutter, die neue Partnerin meines Vaters
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Età di 15 anni: viveva con il/la nuovo/a compagno/a del/la padre/madre

- Vorremmo ora parlare della Sua infanzia.
- Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei?
- Nella stessa economia domestica, multirisposte.
- il nuovo compagno/la nuova compagna di mia madre/mio padre
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Age 15: Living with mother/father's new partner

- Now, we would like to talk about your childhood.
- When you were about fifteen years old, who lived with you?
- ! In the same household, multiple answers.
 - Mother/father's new partner
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 yes
- 2 no

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 332 sur 513

P15003 Original <= if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: vivait avec des frères/soeurs

- Nous aimerions maintenant parler de votre enfance.
- Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ?
- ! Dans le même ménage, multiréponses.
- Frères et soeurs
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

SHP

Alter 15: Lebt mit Brüdern und Schwestern

- Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden.
- ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt?
- Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich.
- Brüder und Schwestern
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Età di 15 anni: viveva con dei fratelli/sorelle

- Vorremmo ora parlare della Sua infanzia.
- Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei?
- ! Nella stessa economia domestica, multirisposte.
- ◆ Fratelli e sorelle
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Age15: Living with brothers and sisters

- Now, we would like to talk about your childhood.
- ? When you were about fifteen years old, who lived with you?
- ! In the same household, multiple answers.
 - Brothers and sisters
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -3 inapplicable
 - -2 no answer
 - -1 does not know
 - 1 yes
 - 2 no

Questionnaire P W17 28-nov-17

P15O04 Original <= if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: vivait avec d'autres parents

- Nous aimerions maintenant parler de votre enfance.
- Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous ?
- ! Dans le même ménage, multiréponses.
- Autres parents
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Alter 15: Lebt mit Verwandten

- Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden.
- ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt?
- Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich.
- ◆ Andere Verwandte
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Età di 15 anni: viveva con altri parenti

- Vorremmo ora parlare della Sua infanzia.
- Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei?
- ! Nella stessa economia domestica, multirisposte.
- ◆ Altri parenti
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Age15: Living with relatives

- Now, we would like to talk about your childhood.
- ? When you were about fifteen years old, who lived with you?

Page 334 sur 513

- ! In the same household, multiple answers.
- Other relatives
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 yes
- 2 no

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

561 P15071 **Original** <= if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: vivait dans un ménage collectif ou institution

- Nous aimerions maintenant parler de votre enfance.
- ? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous?
- ! Dans le même ménage, multiréponses.
- Ménage collectif ou institution
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

SHP

Alter 15: Lebt in Kollektivhaushalt oder Institution

- Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden.
- ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt?
- Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich.
- Kollektivhaushalt (z.B. Heim) oder andere Institution
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Età di 15 anni: viveva in un'economia domestica collettiva o istituzione

- Vorremmo ora parlare della Sua infanzia.
- ? Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei?
- ! Nella stessa economia domestica, multirisposte.
- Collettività o istituzione
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Age 15: Living in a collective household or institution

- Now, we would like to talk about your childhood.
- ? When you were about fifteen years old, who lived with you?
- ! In the same household, multiple answers.

Page 335 sur 513

- Collective household or institution
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 yes
- 2 no

Questionnaire P W17 28-nov-17 562 **Original** P15005 <= if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: vivait avec d'autres personnes

- Nous aimerions maintenant parler de votre enfance.
- ? Quand vous aviez quinze ans environ, qui vivait avec vous?
- ! Dans le même ménage, multiréponses.
- Autres personnes, autre situation
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Alter 15: Lebt mit anderen

- Wir möchten gerne jetzt mit Ihnen über Ihre Jugend reden.
- ? Wo Sie ungefähr 15 Jahre alt gewesen sind, wer hat damals mit Ihnen im gleichen Haushalt gewohnt?
- Im gleichen Haushalt, Mehrere Antworten möglich.
- Andere Personen, andere Situation
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Età di 15 anni: viveva con altre persone

- Vorremmo ora parlare della Sua infanzia.
- Quando Lei aveva circa quindici anni, chi viveva con lei?
- ! Nella stessa economia domestica, multirisposte.
- Altre persone, altra situazione
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Age15: Living with others

- Now, we would like to talk about your childhood.
- ? When you were about fifteen years old, who lived with you?
- ! In the same household, multiple answers.
- Others, other situation
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 yes
- 2 no

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 563 P15006 **Original** if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20 <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Age de 15 ans: qui amenait le revenu le Alter 15: Hauptverdiener Età di 15 anni: chi portava il reddito più Age15: Main income earner plus élevé elevato **•** ? Quale era allora la persona che provvedeva Quelle était à l'époque la personne qui Welche Person hat damals hauptsächlich für Who, at the time, was the person who was den finanziellen Unterhalt vom Haushalt pourvoyait principalement aux besoins principalmente ai bisogni finanziari mainly responsible for the financial needs of dell'economia domestica? the household? financiers du ménage? gesorgt? ! Nicht lesen. ! Please do not read. ! Ne pas lire. ! Non leggere. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 der Vater 1 le père 1 il padre 1 father 2 la mère 2 die Mutter 2 la madre 2 mother 3 les deux parents à égalité 3 beide Elternteile gleichviel 3 i due genitori a parità 3 both equally 4 un autre membre de la famille 4 eine andere Person 4 un altro membro della famiglia 4 another relative 5 un tuteur 5 un tutore 5 ein Vormund 5 a guardian 6 autre situation (seul, institution) 6 andere Situation (alleine, Institution) 6 altra situazione (solo, istituzione) 6 other situation (on your own, in care) 564 P15007 **Original** if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20 <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Age de 15 ans: Activité professionnelle: Alter 15: Bezahlte Beschäftigung: Vater Età di 15 anni: Attività professionale: Padre Age15: Paid employment: Father Père **• • •** ? Est-ce que votre père avait une activité Ist Ihr Vater damals erwerbstätig gewesen? ? All'epoca Suo padre aveva un'attività Was your father employed at the time? professionnelle à l'époque ? professionale? ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 nein 2 no 2 no

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 337 sur 513

565 P15008 **Original** <= if P\$\$007=2

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: Raison pour la non-activité professionnelle: Père

Pour quelle raison n'avait-il pas d'activité professionnelle?

- ! Ne pas lire.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 maladie, invalidité
- 2 chômage
- 3 formation
- 4 foyer/enfants
- 5 retraite
- 6 autre

SHP

7 décédé

Alter 15: Grund warum keine Beschäftigung: Vater

- ? Warum ist er nicht erwerbsstätig gewesen?
- ! Nicht lesen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 krank, invalid
- 2 arbeitslos
- 3 in Ausbildung
- 4 führte den Haushalt, kümmerte sich um die Kinder
- 5 pensioniert
- 6 anderes
- 7 gestorben

Età di 15 anni: Ragione della non-attività professionale: Padre

- Per quale ragione non aveva un'attività professionale?
- ! Non leggere.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 malattia, invalidità
- 2 disoccupazione
- 3 seguiva corsi di formazione
- 4 si occupava della casa/dei figli
- 5 in pensione
- 6 altro
- 7 deceduto

Age15: Reason why no occupation: Father

- Why wasn't he employed?
- Please do not read.
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 illness, disability
- 2 unemployment 3 training
- 4 home/children
- 5 retirement
- 6 other
- deceased

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 338 sur 513 566 P15010 **Original** if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20 <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Age de 15 ans: Métier: Père: Codification Alter 15: Beruf: Vater: Manuelle Kodierung Età di 15 anni: Mestiere: Padre: Digitazione Age15: Occupation: Father: Manual coding manuelle manuale ? Was ist Ihr Vater von Beruf gewesen? Quel était exactement le métier que votre Quale era esattamente la professione che What exactly was your father's occupation? père exerçait? esercitava Suo padre? Wenn damals keine berufliche Tätigkeit, If no professional occupation at the time, ask Si pas d'activité professionnelle à l'époque, ! Se nessuna attività professionale all'epoca, trotzdem den hauptsächlich ausgeübten what was his primary occupation. chiedere comunque il mestiere principale demander quand même le métier principal Beruf abfragen. exercé. esercitato. -9 N'a jamais travaillé -9 Nie Berufstätig gewesen -9 Non ha mai lavorato -9 Never worked -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht does not know -1 non sa 9999 pas trouvé lors de la recherche après la 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo 9999 Not found during the search after the la fine dell'inchiesta fin de l'enquête Feldphase end of the survey 567 P15011 **Original** if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20 Source: Les Suisses et leur société (adapted) Age de 15 ans: Métier: Père Alter 15: Beruf: Vater Età di 15 anni: Mestiere: Padre Age15: Occupation: Father • **•** ? Quale era esattamente la professione che Quel était exactement le métier que votre Was ist Ihr Vater von Beruf gewesen? What exactly was your father's occupation? père exerçait? esercitava Suo padre? Wenn damals keine berufliche Tätigkeit, If no professional occupation at the time, ask Si pas d'activité professionnelle à l'époque, trotzdem den hauptsächlich ausgeübten ! Se nessuna attività professionale all'epoca, what was his primary occupation. demander quand même le métier principal Beruf abfragen. chiedere comunque il mestiere principale exercé. esercitato. -9 N'a iamais travaillé -9 Nie Berufstätig gewesen -9 Non ha mai lavorato -9 Never worked -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 9999 pas trouvé lors de la recherche après la 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo 9999 Not found during the search after the fin de l'enquête Feldphase la fine dell'inchiesta end of the survey

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 339 sur 513

568 P15012 Constructed if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20 <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Alter 15: Beruf: Vater Age 15: Occupation: Father Age de 15 ans: Métier: Père Età di 15 anni: Mestiere: Padre ? Quel était exactement le métier que votre Was ist Ihr Vater von Beruf gewesen? What exactly was your father's occupation? Quale era esattamente la professione che père exerçait? esercitava Suo padre? ! If no professional occupation at the time, ask Wenn damals keine berufliche Tätigkeit, Si pas d'activité professionnelle à l'époque, ! Se nessuna attività professionale all'epoca, trotzdem den hauptsächlich ausgeübten what was his primary occupation. demander quand même le métier principal chiedere comunque il mestiere principale Beruf abfragen. exercé. esercitato. -9 N'a jamais travaillé -9 Nie Berufstätig gewesen -9 Non ha mai lavorato -9 Never worked -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 9999 pas trouvé lors de la recherche après la 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo 9999 Not found during the search after the fin de l'enquête Feldphase la fine dell'inchiesta end of the survey 569 P15013 **Original** if P\$\$007=1 <= Source: Labour Force Survey (adapted) Age de 15 ans: Situation professionnelle: Età di 15 anni: Situazione professionale: Alter 15: Arbeitssituation: Arbeitgeber des Age15: Work situation: Fathers employer Type d'emploi du père **Vaters** Tipo di impiego del padre ightharpoonup? All'epoca era impiegato da un'economia Etait-il à l'époque employé par un ménage Ist er damals von einem Privathaushalt At that time, was he employed by a private privé, salarié d'une SA ou SARL qui lui angestellt gewesen, bei einer domestica, salariato di una SA o di una SaRL household, employee of a Public Limited appartenait, indépendant à son propre Aktiengesellschaft oder einer GmbH che gli apparteneva, indipendente e lavorava Company or Limited Liability Company which compte, collaborateur dans l'entreprise de sa angestellt gewesen, wo ihm selber gehört per conto proprio, collaboratore nell'azienda belonged to him, self-employed, partner in his famille, ou salarié d'une autre entreprise della sua famiglia o salariato di un'altra relatives' firm or employee of another private hat, selbstständig erwerbend gewesen, im privée ou d'une entreprise publique? familieneigenen Unternehmen tätig gewesen impresa privata o di un'impresa pubblica? firm or state firm? oder bei einem sonstigen privaten oder einem ! Lire jusqu'à l'entrée d'une réponse. ! Leggere fino alla scelta di una risposta. ! Please read until an answer is given. öffentlichen Unternehmen angestellt gewesen? ! Lesen, bis Antwort gegeben wird. 253 EMPLOYER Codes en annexe : 253 EMPLOYER Antwortkat, in Anhang Codici in annesso: 253 EMPLOYER Values in annex : 253 EMPLOYER

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 340 sur 513

570 P15014 **Original** <= if P\$\$O13=2, 3

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: Père indépendant: Nombre d'employés

Combien de personnes employait-il sur une base régulière?

! En tant qu'indépendant ou salarié de sa propre entreprise, lui non compris, si nécessaire aider à estimer.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 0

2 1 à 4

3 5 à 9 4 10 à 24

5 25 à 49

6 50 à 99

SHP

7 100 et plus

Alter 15: Selbstständiger Vater: Anzahl Angestellter

? Wieviele Personen hat er regelmässig bei sich beschäftigt?

! Als Selbständiger oder als Unternehme, er selber nicht mitgezählt, beim Schätzen helfen.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 0

2 1 bis 4

3 5 bis 9

4 10 bis 24

5 25 bis 49

6 50 bis 99

7 100 und mehr

Età di 15 anni: Padre indipendente: Numero di impiegati

? Quante persone permanenti aveva alle sue dipendenze?

! Come indipendente o salariato della propria azienda, senza contare la sua persona; se necessario aiutare a valutare.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 0

2 da 1 a 4

3 da 5 a 9

4 da 10 a 24

5 da 25 a 49

6 da 50 a 99

7 100 e più

Age15: Self-employed father: Number of employees

How many persons did he employ on a regular basis?

! As self-employed or employee of his own company, himself not included, if necessary, please help to estimate.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

does not know

0

2 1 to 4

3 5 to 9

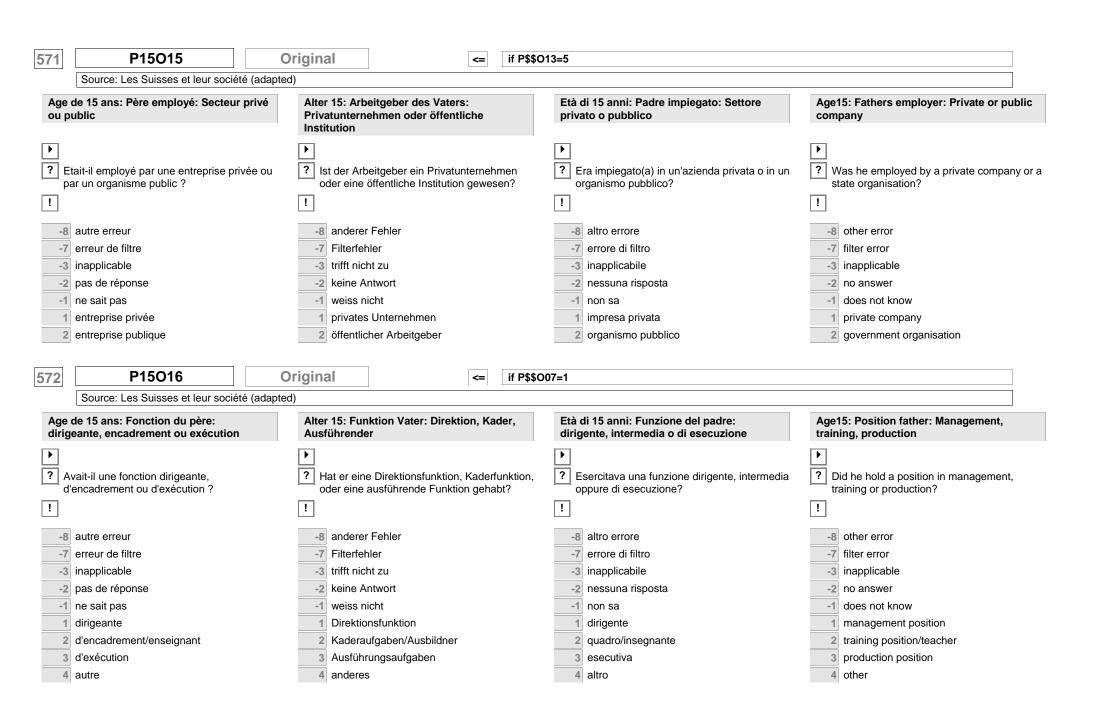
4 10 to 24

5 25 to 49

6 50 to 99

7 100 and over

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 341 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 342 sur 513

573 P15072 **Original** if P\$\$007 = 1<= Source: Le bonheur et le travail en France (adapted) Berufliche Stellung: Vergleich mit Vater Situation professionnelle: comparaison Situazione professionale: confronto con il Work situation: comparison with father avec le père padre ? Was würden Sie alles in allem sagen: Ist Ihre ? Globalmente, pensa che la Sua situazione Globalement, pensez-vous que votre situation On the whole, do you think that your professionale sia migliore, equivalente, professionnelle est meilleure que celle de berufliche Situation, im Vergleich zu professional situation is better than that of votre père, équivalente, moins bonne ou derjenigen von Ihrem Vater, besser, gleich peggiore o non paragonabile a quella di suo your father, just as good, less good, or incomparable? gut, weniger gut oder nicht vergleichbar? padre? incomparable. ! ! ! ! -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -8 autre erreur -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 Meilleure 1 migliore Better 1 besser 2 Equivalente 2 Equivalent 2 gleich gut 2 equivalente 3 Moins bonne 3 weniger gut 3 peggiore 3 Less good 4 Incomparable 4 nicht vergleichbar 4 non paragonabile 4 Incomparable 574 P15017 **Original** if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20 Source: Les Suisses et leur société (adapted) Niveau de formation le plus élevé: Père Höchstes erlangtes Ausbildungsniveau: Livello di formazione più elevato: Padre Highest level of education achieved: Father Vater **•** ightharpoons▶ **•** ? Et quelle est la formation la plus élevée que ? Welches ist das höchste Ausbildungsniveau, ? Quale era il livello di formazione più elevato And what was the highest level of education achieved by your father which resulted in his votre père a achevée avec l'obtention d'un wo Ihr Vater gehabt hat (mit Diplom oder che Suo padre ha raggiunto ottenendo un certificat ou d'un diplôme ? Fähigkeitsausweis)? diploma oppure una licenza? being granted a certificate or diploma? ! ! ! ! Codes en annexe: 611 EDUCLEVEL(BNE 611 EDUCLEVEL(Codici in annesso: 611 EDUCLEVEL(BNE 611 EDUCLEVEL(BNE Antwortkat, in Anhang Values in annex :

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 343 sur 513

W)

W)

BNEW)

W)

575 P15O20 Original <= if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20				
Première nationalité: Père	Erste Staatsbürgerschaft: Vater	Prima nazionalità: Padre	First nationality: Father	
A sa naissance, quelle était la nationalité de votre père ? Deux réponses possibles.	Was für eine Staatsbürgerschaft hat Ihr Vater bei seiner Geburt gehabt? Zwei Antworten möglich.	Alla nascita di Suo padre, quale era la sua nazionalità?Due risposte possibili.	At birth, what was your father's nationality? Two answers possible.	
Première nationalité.	Erste Staatsbürgerschaft.	Prima nazionalità.	First nationality.	
Codes en annexe : 197 NATIONALITY-	Antwortkat. in Anhang 197 NATIONALITY	Codici in annesso : 197 NATIONALITY-	Values in annex : 197 NATIONALITY-	
4DIGITS P15O23	-4DIGITS Original <= if >1 na	4DIGITS	4DIGITS	
			4DIGITS Second nationality: Father	
576 P15O23	Original <= if >1 n	ationality		
P15O23 Seconde nationalité: Père P A sa naissance, quelle était la nationalité de	Original <= if >1 na Zweite Staatsbürgerschaft: Vater Was für eine Staatsbürgerschaft hat Ihr Vater bei seiner Geburt gehabt?	Seconda nazionalità: Padre P Alla nascita di Suo padre, quale era la sua	Second nationality: Father	

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 344 sur 513

577 P15O24 **Original** <= if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20 Source: Les Suisses et leur société (adapted) Age15: Employment: Mother Age de 15 ans: Activité professionnelle: Alter 15: Bezahlte Beschäftigung: Mutter Età di 15 anni: Attività professionale: Madre Mère • ? Est-ce que votre mère avait une activité ? Ist Ihre Mutter damals berufstätig gewesen? ? Sua madre aveva all'epoca un'attività Was your mother employed at the time? professionnelle à l'époque ? professionale? ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know

1 sì

2 no

1 yes

2 no

1 ja

2 nein

1 oui

2 non

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17

578 P15025 **Original** <= if P\$\$O24=2

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: Raison pour la non-activité professionnelle: Mère

- Pour quelle raison n'avait-elle pas d'activité professionnelle?
- ! Ne pas lire.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 maladie, invalidité
- 2 chômage
- 3 formation
- 4 foyer/enfants
- 5 retraite
- 6 autre
- 7 décédé

Alter 15: Grund warum keine Beschäftigung: Mutter

- ? Warum ist sie nicht berufstätig gewesen?
- ! Nicht lesen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 krank, invalid
- 2 arbeitslos
- 3 in Ausbildung
- 4 führte den Haushalt, kümmerte sich um die Kinder
- 5 pensioniert
- 6 anderes
- 7 gestorben

Età di 15 anni: Ragione della non-attività professionale: Madre

- Per quale ragione non aveva un'attività professionale?
- ! Non leggere.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 malattia, invalidità
- 2 disoccupazione
- 3 seguiva corsi di formazione
- 4 si occupava della casa/dei figli
- 5 in pensione
- 6 altro
- 7 deceduto

Age15: Reason why no employment: Mother

- Why wasn't she employed?
- Please do not read.
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 illness, disability
- 2 unemployment
- 3 training
- 4 home/children
- 5 retirement
- 6 other
- deceased

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 346 sur 513 579 P15027 **Original** if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20 <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Age de 15 ans: Métier: Mère: Codification Beschäftigung: Mutter Kodierung von Hand Età di 15 anni: Mestiere: Madre: Age15: Occupation: Mother: Manual coding manuelle Codificazione manuale ? Was ist Ihre Mutter von Beruf gewesen? ? Quale era esattamente la professione che And what exactly was your mother's Quelle était exactement le métier que votre esercitava Sua madre? mère exercait? occupation? Wenn damals keine berufliche Tätigkeit, Si pas d'activité professionnelle à l'époque, ! Se nessuna attività professionale all'epoca, ! If no professional occupation at the time, ask trotzdem den hauptsächlich ausgeübten demander quand même le métier principal Beruf abfragen. chiedere comunque il mestiere principale what was his primary occupation. exercé. esercitato. -9 N'a jamais travaillé -9 Nie Berufstätig gewesen -9 Non ha mai lavorato -9 Never worked -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 9999 pas trouvé lors de la recherche après la 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo 9999 Not found during the search after the la fine dell'inchiesta fin de l'enquête Feldphase end of the survey 580 P15028 **Original** if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20 Source: Les Suisses et leur société (adapted) Age de 15 ans: Métier: Mère Beschäftigung: Mutter Età di 15 anni: Mestiere: Madre Age15: Occupation: Mother • **•** ? Quale era esattamente la professione che Quelle était exactement le métier que votre Was ist Ihre Mutter von Beruf gewesen? And what exactly was your mother's mère exerçait? esercitava Sua madre? occupation? Wenn damals keine berufliche Tätigkeit, Si pas d'activité professionnelle à l'époque, trotzdem den hauptsächlich ausgeübten ! Se nessuna attività professionale all'epoca, ! If no professional occupation at the time, ask demander quand même le métier principal Beruf abfragen. chiedere comunque il mestiere principale what was his primary occupation. exercé. esercitato. -9 Never worked -9 N'a iamais travaillé -9 Nie Berufstätig gewesen -9 Non ha mai lavorato -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 Filterfehler -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 9999 Nicht gefunden nach Abschluss der 9999 non trovato all'epoca della ricerca dopo 9999 pas trouvé lors de la recherche après la 9999 Not found during the search after the fin de l'enquête Feldphase la fine dell'inchiesta end of the survey

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 347 sur 513

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 348 sur 513

Codici in annesso: 253 EMPLOYER

Values in annex :

253 EMPLOYER

253 EMPLOYER

Antwortkat, in Anhang

Codes en annexe : 253 EMPLOYER

583 P15O31 Original <= if P\$\$O30=2, 3

Source: Les Suisses et leur société (adapted)

Age de 15 ans: Mère indépendante: Nombre d'employés

- •
- ? Combien de personnes employait-elle sur une base régulière ?
- ! En tant qu'indépendante ou salariée de sa propre entreprise, elle non comprise, si nécessaire aider à estimer.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 0
- 2 1 à 4
- 3 5 à 9
- 4 10 à 24 5 25 à 49
- 6 50 à 99

SHP

7 100 et plus

Alter 15: selbstständige Mutter: Anzahl Angestellter

- ? Wieviele Personen hat sie regelmässig bei sich beschäftigt?
- ! Als Selbständige oder als Unternehmerin, sie selber nicht mitgezählt, beim Schätzen helfen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 0
- 2 1 bis 4
- 3 5 bis 9
- 4 10 bis 24
- 5 25 bis 49
- 6 50 bis 99
- 7 100 und mehr

Età di 15 anni: Madre indipendente: Numero di impiegti

- Quante persone permanenti aveva alle sue dipendenze?
- ! Come indipendente o salariata della propria azienda, lei esclusa; se necessario aiutare a valutare.
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 0
- 2 da 1 a 4
- 3 da 5 a 9
- 4 da 10 a 24
- 5 da 25 a 49
- 6 da 50 a 99
- 7 100 e più

Age15: Self-employed mother: Number of employees

- •
- ? How many persons did she employ on a regular basis?
- As self-employed or employee of her own company, herself not included, if necessary, please help to estimate.

Page 349 sur 513

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 0
- 2 1 to 4
- 3 5 to 9
- 4 10 to 24
- 5 25 to 49
- 6 50 to 99
- 7 100 and over

Questionnaire P W17 28-nov-17

584 P15O32 **Original** if P\$\$O30=5 <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Alter 15: Arbeitgeber der Mutter: Età di 15 anni: Madre impiegata: Settore Age15: Mothers employer: Private or public Age de 15 ans: Mère employée: Secteur privé ou public Privatunternehmen oder öffentliche privato o pubblico company Institution • • ▶ • ? Etait-elle employée par une entreprise privée ? Ist der Arbeitgeber ein Privatunternehmen ? Sua madre era impiegata in un'azienda ? Was she employed by a private company or a privata o in un organismo pubblico? ou par un organisme public? oder eine öffentliche Institution gewesen? state organisation? ! ! ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 entreprise privée 1 privates Unternehmen impresa privata private company 2 öffentlicher Arbeitgeber 2 organismo pubblico 2 entreprise publique government organisation 585 P15033 **Original** if P\$\$O24=1 <= Source: Les Suisses et leur société (adapted) Alter 15: Funktion Mutter: Direktion, Kader, Età di 15 anni: Funzione della madre: Age15: Position Mother: Management, Age de 15 ans: Fonction de la mère: dirigeante, encadrement ou exécution Ausführende dirigente, intermedia o di esecuzione training, production ? Hat sie eine Direktionsfunktion, Kaderfunktion ? Esercitava una funzione dirigente, intermedia ? ? Did she hold a position in management, Avait-elle une fonction dirigeante. d'encadrement ou d'exécution? oder eine ausführende Funktion gehabt? oppure di esecuzione? training or production? ! ! ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 non sa -1 weiss nicht -1 does not know 1 dirigeante 1 Direktionsfunktion 1 dirigente 1 management position 2 d'encadrement/enseignant 2 Kaderaufgaben/Ausbildner 2 quadro/insegnante 2 training position/teacher 3 d'exécution 3 Ausführungsaufgaben 3 esecutiva 3 production position 4 autre 4 other 4 anderes 4 altro

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 350 sur 513

586 P15073 **Original** if P\$\$024 = 1<= Source: Le bonheur et le travail en France (adapted) Berufliche Stellung: Vergleich mit Mutter Situation professionnelle: comparaison Situazione professionale: confronto con la Work situation: comparison with mother avec la mère madre ? Was würden Sie alles in allem sagen: Ist Ihre ? Globalmente, pensa che la Sua situazione Globalement, pensez-vous que votre situation On the whole, do you think that your professionale sia migliore, equivalente, professionnelle est meilleure que celle de berufliche Situation, im Vergleich zu professional situation is better than that of votre mère, équivalente, moins bonne ou derjenigen von Ihrer Mutter, besser, gleich peggiore o non paragonabile a quella di suo your mother, just as good, less good, or incomparable? gut, weniger gut oder nicht vergleichbar? madre? incomparable. ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 Meilleure 1 migliore Better 1 besser 2 Equivalente 2 equivalente 2 Equivalent 2 gleich gut 3 Moins bonne 3 weniger gut 3 peggiore 3 Less good 4 Incomparable 4 nicht vergleichbar 4 non paragonabile 4 Incomparable 587 P15034 **Original** if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20 Source: Les Suisses et leur société (adapted) Niveau de formation le plus élevé: Mère Höchstes erlangtes Ausbildungsniveau: Livello di formazione più elevato: Madre Highest level of education achieved: Mother Mutter ightharpoons▶ ? Quelle est la formation la plus élevée que ? Quale era il livello di formazione più elevato Welches ist das höchste Ausbildungsniveau, And what was the highest level of education achieved by your mother which resulted in votre mère a achevée avec l'obtention d'un wo Ihre Mutter gehabt hat (mit Diplom oder che Sua madre ha raggiunto ottenendo un certificat ou d'un diplôme ? Fähigkeitsausweis)? diploma oppure una licenza? her being granted a certificate or diploma? ! ! ! ! Codes en annexe: 611 EDUCLEVEL(BNE 611 EDUCLEVEL(Codici in annesso: 611 EDUCLEVEL(BNE 611 EDUCLEVEL(BNE Antwortkat, in Anhang Values in annex : W) BNEW) W) W)

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 351 sur 513

588 P15O37 Original <= if (first interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20				
Première nationalité: Mère	Erste Staatsbürgerschaft: Mutter	Prima nazionalità: Madre	First Nationality: Mother	
A sa naissance, quelle était la nationalité de votre mère ? Deux réponses possibles.	Was für eine Staatsbürgerschaft hat Ihre Mutter bei ihrer Geburt gehabt?Zwei Antworten möglich.	 Alla nascita di Sua madre quale era la sua nazionalità (di Sua madre)? Due risposte possibili. 	? At birth, what was your mother's nationality? ! Two answers possible.	
Première nationalité.	Erste Staatsbürgerschaft.	Prima nazionalità.	First nationality.	
Codes en annexe : 197 NATIONALITY-4DIGITS	Antwortkat. in Anhang 197 NATIONALITY -4DIGITS	Codici in annesso : 197 NATIONALITY-4DIGITS	Values in annex : 197 NATIONALITY-4DIGITS	
589 P15O40	Original <= if>1r	nationality		
P15O40 Seconde nationalité: Mère	Original <= if > 1 r	nationality Seconda nazionalità: Madre	Second nationality: Mother	
			Second nationality: Mother At birth, what was your mother's nationality? !	
Seconde nationalité: Mère P A sa naissance, quelle était la nationalité de	Zweite Staatsbürgerschaft: Mutter P Was für eine Staatsbürgerschaft hat Ihre	Seconda nazionalità: Madre P Alla nascita di Sua madre quale era la sua		

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 352 sur 513

de gros problèmes d'argent? I				
Jugendzeit Pourant votre jeunesse, votre famille avait-elle de gros problèmes d'argent? Pourant votre jeunesse, votre famille avait-elle de gros problèmes d'argent? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problemi finanziari? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problèmi finanziari? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problèmi finanziari? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problèmi finanziari? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problèmi finanziari? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problèmi finanziari? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problèmi finanziari? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problèmi finanziari? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problèmi finanziari? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problèmi finanziari? Pourante la Sua gloventú, la Sua famiglia aveva grossi problèmi finanziari? Pourante la Sua gloventú finanziari? Po	590 P15O58	Original <= if (first	interview or FILTER\$\$ = 4) AND age > 20	
Durant votre jeunesse, votre famille avait-elle de gros problèmes d'argent? I	Problèmes d'argent durant la jeunesse		Problemi di soldi durante la gioventù	Financial problems experienced in youth
rever de filtre 7	de gros problèmes d'argent ?	? Hat Ihre Familie während Ihrer Jugend grosse finanzielle Schwierigkeiten gehabt?	Purante la Sua gioventù, la Sua famiglia aveva grossi problemi finanziari?	Puring your youth, did your family encounter serious financial problems?
Problèmes d'argent durant la jeunesse: Fréquence Finanzielle Probleme der Familie in Jugendzeit: Häufigkeit Problemi di soldi durante la gioventù: Frequenza Financial problems experienced in youth: Frequency Problemi di soldi durante la gioventù: Frequenza Financial problems experienced in youth: Frequency Problemi di soldi durante la gioventù: Frequency Problemi di soldi durante la gioventù: Frequency Problems experienced in youth: Frequency Problemi di soldi durante la gioventù: Frequency Problems experienced in youth: Frequency Problemi di soldi durante la gioventù: Frequency Posterior de filtro	-7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui	-7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja	-7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì	-7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes
Fréquence Jugendzeit: Häufigkeit Frequenza Frequency Ist das während bestimmten Perioden oder fast die ganze Zeit gewesen? Ist das während bestimmten Perioden oder fast die ganze Zeit gewesen? I -8 autre erreur -7 erreur de filtre -7 erreur de filtre -3 inapplicable -3 pas de réponse Jugendzeit: Häufigkeit Frequenza Frequency Se sì, in determinati periodi oppure quasi sempre? I -8 altro errore -8 altro errore -8 other error -7 filter error -7 inapplicable -3 inapplicable -3 inapplicable -2 no answer	591 P15O59	Original <= if P\$\$0	D58=1	
? Etait-ce durant certaines périodes ou presque tout le temps ? ? Ist das während bestimmten Perioden oder fast die ganze Zeit gewesen? ? Se sì, in determinati periodi oppure quasi sempre? ? Did it happen at certain times or nearly all time? ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicabile -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer			<u> </u>	Financial problems experienced in youth: Frequency
-7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error inapplicable -3 inapplicable -3 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer	Etait-ce durant certaines périodes ou presque tout le temps ?	Ist das während bestimmten Perioden oder fast die ganze Zeit gewesen?	Se sì, in determinati periodi oppure quasi sempre?	Did it happen at certain times or nearly all the time?
1 durant certaines périodes 1 während bestimmten Perioden 1 durante certi periodi 1 at certain times	-7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas	-7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht	-7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa	-7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 353 sur 513

2 quasi sempre

2 nearly all the time

2 fast die ganze Zeit

2 presque tout le temps

592 IS1FAJ15 Cor	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Code ISCO: Métier du père: code à 1 chiffre	ISCO Klassifizierung: Arbeit des Vaters: 1- stellige-Position	Codice ISCO: Mestiere del padre: codice a 1 numero	ISCO classification: Fathers job: 1-digit-position
Codes en annexe : 81 ISCO-1DIGIT	Antwortkat. in Anhang 81 ISCO-1DIGIT	Codici in annesso : 81 ISCO-1DIGIT	Values in annex : 81 ISCO-1DIGIT
593 IS2FAJ15 Cor	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Code ISCO: Métier du père: code à 2 chiffres	ISCO Klassifizierung: Arbeit des Vaters: 2- stellige-Position	Codice ISCO: Mestiere del padre: codice a 2 numeri	ISCO classification: Fathers job: 2-digit-position
Codes en annexe : 139 ISCO-2DIGITS	Antwortkat. in Anhang 139 ISCO-2DIGITS	Codici in annesso : 139 ISCO-2DIGITS	Values in annex : 139 ISCO-2DIGITS
594 IS3FAJ15 Cor	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Code ISCO: Métier du père: code à 3 chiffres	ISCO Klassifizierung: Arbeit des Vaters: 3- stellige-Position	Codice ISCO: Mestiere del padre: codice a 3 numeri	ISCO classification: Fathers job: 3-digit-position
Codes en annexe : 140 ISCO-3DIGITS	Antwortkat. in Anhang 140 ISCO-3DIGITS	Codici in annesso : 140 ISCO-3DIGITS	Values in annex : 140 ISCO-3DIGITS
595 IS4FAJ15 Cor	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Code ISCO: Métier du père: code à 4 chiffres	ISCO Klassifizierung: Arbeit des Vaters: 4- stellige-Position	Codice ISCO: Mestiere del padre: codice a 4 numeri	ISCO classification: Fathers job: 4-digit-position
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
596 CSPFAJ15 Cor	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Catégories socio-professionnelles suisses: Métier du père	Schweizer sozioprofessionelle Kategorien: Arbeit des Vaters	Categorie socio-professionali svizzere: Mestiere del padre	Swiss socio-professional category: Fathers job
Codes en annexe : 149 SWISSSOCIO- PROFESSIONALC ATEGORY	Antwortkat. in Anhang 149 SWISSSOCIO - PROFESSION ALCATEGOR	Codici in annesso : 149 SWISSSOCIO- PROFESSIONALC ATEGORY	Values in annex : 149 SWISSSOCIO- PROFESSIONALC ATEGORY

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 354 sur 513

597 GLDFAJ15 Co	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Classification de Golthorpe: Métier du père	Goldthorpes Klassenshema: Arbeit des Vaters	Classificazione del Golthorpe: Mestiere del padre	Goldthorpes class schema: Fathers job
Codes en annexe : 150 GOLDTHORPESC LASSSCHEMA	Antwortkat. in Anhang T50 GOLDTHORP ESCLASSSCH EMA	Codici in annesso : 150 GOLDTHORPESC LASSSCHEMA	Values in annex : 150 GOLDTHORPESC LASSSCHEMA
598 TR1FAJ15 Co	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Echelle de prestige de Treiman 1: Métier du père	Treimans Prestigeskala 1: Arbeit des Vaters	Scala di prestigio di Treiman 1: Mestiere del padre	Treimans prestige scale 1: Fathers job
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
599 TR2FAJ15 Co	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Echelle de prestige de Treiman 2: Métier du père	Treimans Prestigeskala 2: Arbeit des Vaters	Scala di prestigio di Treiman 2: Mestiere del padre	Treimans prestige scale 2: Fathers job
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
600 CAIFAJ15 Co	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Echelle CAMSIS selon ISCO: Métier du père	Camsisskala mit ISCO: Arbeit des Vaters	Scala CAMSIS secondo ISCO: Mestiere del padre	CAMSIS scale with ISCO: Fathers job
WR3FAJ15 Co	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Structure de classe selon Whright: Métier du père	Wrights Klassenstruktur: Arbeit des Vaters	Struttura di classe secondo Whright: Mestiere del padre	Wrights class structure: Fathers job
Codes en annexe : 151 WRIGHTSCLASSS TRUCTURE	Antwortkat. in Anhang 151 WRIGHTSCLA SSSTRUCTUR E	Codici in annesso : 151 WRIGHTSCLASSS TRUCTURE	Values in annex : 151 WRIGHTSCLASSS TRUCTURE

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 355 sur 513

602 IS1MOJ15	Constructed <= if first	interview AND age > 20	
Code ISCO: Métier de la mère: code à 1 chiffre	ISCO Klassifikation: Arbeit der Mutter: 1- stellige-Position	Codice ISCO: Mestiere della madre: codice a 1 numero	ISCO classification: Mothers job: 1-digit-position
Codes en annexe : 81 ISCO-1DIGIT	Antwortkat. in Anhang 81 ISCO-1DIGIT	Codici in annesso : 81 ISCO-1DIGIT	Values in annex : 81 ISCO-1DIGIT
603 IS2MOJ15	Constructed <= if first	interview AND age > 20	
Code ISCO: Métier de la mère: code à 2 chiffres	ISCO Klassifikation: Arbeit der Mutter: 2- stellige-Position	Codice ISCO: Mestiere della madre: codice a 2 numeri	ISCO classification: Mothers job: 2-digit-position
Codes en annexe : 139 ISCO-2DIGITS	Antwortkat. in Anhang 139 ISCO-2DIGITS	Codici in annesso : 139 ISCO-2DIGITS	Values in annex : 139 ISCO-2DIGITS
604 IS3MOJ15	Constructed <= if first	interview AND age > 20	
Code ISCO: Métier de la mère: code à 3 chiffres	ISCO Klassifikation: Arbeit der Mutter: 3- stellige-Position	Codice ISCO: Mestiere della madre: codice a 3 numeri	ISCO classification: Mothers job: 3-digit-position
Codes en annexe : 140 ISCO-3DIGITS	Antwortkat. in Anhang 140 ISCO-3DIGITS	Codici in annesso : 140 ISCO-3DIGITS	Values in annex : 140 ISCO-3DIGITS
605 IS4MOJ15	Constructed <= if first	interview AND age > 20	
Code ISCO: Métier de la mère: code à 4 chiffres	ISCO Klassifikation: Arbeit der Mutter: 4- stellige-Position	Codice ISCO: Mestiere della madre: codice a 4 numeri	ISCO classification: Mothers job: 4-digit-position
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
606 CSPMOJ15	Constructed <= if first	interview AND age > 20	
Catégories socio-professionnelles suiss Métier de la mère	es: Schweizer sozioprofessionelle Kategorien: Arbeit der Mutter	Categorie socio-professionali svizzere: Mestiere della madre	Swiss socio-professional category: Mothers job
Codes en annexe : 149 SWISSSOCIO- PROFESSIONA ATEGORY	Antwortkat. in Anhang 149 SWISSSOCIO - PROFESSION ALCATEGOR	Codici in annesso : 149 SWISSSOCIO-PROFESSIONALC ATEGORY	Values in annex : 149 SWISSSOCIO- PROFESSIONALC ATEGORY

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 356 sur 513

607 GLDMOJ15 Co	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Classification de Golthorpe: Métier de la mère	Goldthorpes Klassenshema: Arbeit der Mutter	Classificazione del Golthorpe: Mestiere della madre	Goldthorpes class schema: Mothers job
Codes en annexe : 150 GOLDTHORPESC LASSSCHEMA	Antwortkat. in Anhang 150 GOLDTHORP ESCLASSSCH EMA	Codici in annesso : 150 GOLDTHORPESC LASSSCHEMA	Values in annex : 150 GOLDTHORPESC LASSSCHEMA
608 TR1MOJ15 Co	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Echelle de prestige de Treiman 1: Métier de la mère	Treimans Prestigeskala 1: Arbeit der Mutter	Scala di prestigio di Treiman 1: Mestiere della madre	Treimans prestige scale 1: Mothers job
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
TR2MOJ15 Co	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Echelle de prestige de Treiman 2: Métier de la mère	Treimans Prestigeskala 2: Arbeit der Mutter	Scala di prestigio di Treiman 2: Mestiere della madre	Treimans prestige scale 2: Mothers job
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
610 CAIMOJ15 Co	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Echelle CAMSIS selon ISCO: Métier de la mère	Camsisskala mit ISCO: Arbeit der Mutter	Scala CAMSIS secondo ISCO: Mestiere della madre	CAMSIS scale with ISCO: Mothers job
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex : 191 STANDARD
611 WR3MOJ15 Co	nstructed <= if first	interview AND age > 20	
Structure de classe selon Whright: Métier de la mère	Wrights Klassenstruktur: Arbeit der Mutter	Struttura di classe secondo Whright: Mestiere della madre	Wrights class structure: Mothers job
Codes en annexe : 151 WRIGHTSCLASSS TRUCTURE	Antwortkat. in Anhang 151 WRIGHTSCLA SSSTRUCTUR	Codici in annesso : 151 WRIGHTSCLASSS TRUCTURE	Values in annex : 151 WRIGHTSCLASSS TRUCTURE

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 357 sur 513

Ε

612 P15P45 **Original** <= all **USER** Included in most general social surveys. Originally by Rosenberg, M. (1956). Misanthropy and political ideology. American Sociological Review, 21(6), 690¿695. Fiducia generale nelle persone General trust in people Confiance générale dans les personnes Allgemeines Vertrauen in Menschen Right Würden Sie sagen, dass man den meisten ? Lei direbbe che si può avere fiducia nella Would you say that most people can be Diriez vous qu'on peut faire confiance à la plupart des gens ou qu'on n'est jamais assez maggior parte della gente o è dell'opinione trusted or that you can't be too careful in Menschen prudent lorsqu'on a à faire aux autres, si 0 vertrauen kann, oder kann man im Umgang che è meglio non fidarsi troppo quando si ha dealing with people, if 0 means "Can't be too mit anderen Menschen nie vorsichtig genug a che fare con gli altri? O significa « non si è signifie "on n'est jamais assez prudent", 10 careful" and 10 means "Most people can be signifie "on peut faire confiance à la plupart sein? 0 bedeutet, dass man im Umgang mit mai abbastanza prudenti », 10 significa « ci si trusted"? des gens"? anderen Menschen nie vorsichtig genug sein può fidare della maggior parte ! kann, 10 bedeutet, dass man den meisten della gente » ! Leuten vertrauen kann. ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 non sa does not know -1 weiss nicht on est jamais assez prudent o can't be too carreful man kann nie vorsichtig genug sein o non si è mai abbastanza prudenti 2 2 2 2 3 3 4 5 5 6 6 6

8

gente

10 ci su può fidare della maggior parte della

8

10 Most people can be trusted

8

10 man kann den meisten Leuten vertrauen

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 358 sur 513

8

SHP

gens

10 on peut faire confiance à la plupart des

613 P15P48 **Original** if first interview **USER** <= Reference: Grund, Christian, and Dirk Sliwka. 2006. "Performance Pay and Risk Aversion," IZA Discussion Papers 2012, Institute for the Study of Labor (IZA) Risque: attitude Risiko: Haltung Rischio: atteggiamento Risk: attitude • ? In modo generale, Lei è piuttosto disposta a De manière générale, êtes-vous plutôt prêt(e) Sind Sie im Allgemeinen eher bereit, Risiken Are you generally a person who is fully prendere dei rischi o tenta di evitare la presa prepared to take risk or do you try to avoid à prendre des risques ou essayez-vous einzugehen, oder versuchen Sie es zu d'éviter de prendre des risques, si 0 signifie taking risks, if 0 means "avoid taking risks" vermeiden, Risiken einzugehen, wenn 0 di rischi, se 0 significa "evitare di prendere "éviter de prendre des risques" et 10 "plutôt bedeutet "vermeide, Risiken einzugehen" und rischi" e 10 "piuttosto disposta a prendere and 10 means "fully prepared to take risk"? prêt(e) à prendre des risques"? 10 "eher bereit, Risiken einzugehen"? rischi"? 1 ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 no answer -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 0 éviter de prendre des risques vermeide, Risiken einzugehen o evitare di prendere rischi o avoid taking risks 10 eher bereit, Risiken einzugehen 10 plutôt prêt à prendre des risques 10 piuttosto disposta a prendere rischi 10 fully prepared to take risks 614 P15N34 **Original** all USFR <= Partecipazione a dei club, gruppi, Participation à des clubs, groupes, Teilnahme in Vereinen oder anderen Participation in clubs or other groups associations Gruppen associazioni ? Participez-vous à des activités de sociétés ou Partecipa a delle attività di società o di altri ? Machen Sie mit in Vereinen oder in anderen Do you take part in clubs' or other groups' gruppi, gruppi religiosi compresi? activities, religious groups included? d'autres groupes, groupes religieux y compris Gruppen, auch in kirchlichen? ! ! 1 ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 sì 1 ja 1 yes 2 non 2 nein 2 no 2 no

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 359 sur 513

615 P15N35 **Original** <= all USER Ehrenamtliche oder freiwillige Tätigkeit Lavoro volontario Voluntary work Travail volontaire **|** • ? Lei è attivo(a) all'interno di un'associazione, di Exercez-vous des activités honorifiques ou de Leisten Sie unentgeltlich ehrenamtliche oder Do you have honorary or voluntary activities bénévolat au sein d'une association, d'une freiwillige Arbeit innerhalb von einem Verein. un'organizzazione o di un'istituzione within an association, an organisation or an organisation ou d'une institution? von einer Organisation oder von einer svolgendo delle attività onorifiche o dei lavori institution? Institution? di volontariato? ! Voluntary activities relating to private Les activités de bénévolat reposant sur l'initiative privée, telle que l'aide aux voisins, Freiwillige Tätigkeiten auf persönliche ! Non sono comprese le attività di volontariato initiative, such as helping neighbours, at local Inititiative, wie Nachbarschaftshilfe, che hanno alla base un'iniziativa privata, fetes are not included here; payments for fêtes de quartier ne sont pas comprises ici; les indemnités de séance. l'indemnisation Quartierfest, etc. sind hier nicht gemeint: come l'aiuto a vicini, feste di quartiere: gli meetings, expenses or payment of symbolic des frais ou le versement de montants Sitzungsgelder, Spesenvergütung oder indennizzi di sedute, il rimborso spese o il amounts are not considered as forms of symbolische Beiträge zählen nicht als pagamento di somme simboliche non sono symboliques ne sont pas considérés comme remuneration. une forme de rémunération. considerati come una retribuzione. Bezahlung. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 oui 1 ja 1 sì 1 yes 2 non 2 no 2 nein 2 no P15N36 **Original** 616 if P\$\$N35 =1

Travail volontaire: Nombre d'heures

- Combien d'heures y consacrez-vous habituellement chaque mois ou chaque semaine?
- ! Indiquer le nombre d'heures par période.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -5 travail bénévole irrégulier
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

Ehrenamtliche oder freiwillige Tätigkeit: **Anzahl Stunden**

•

28-nov-17

- Wie viele Stunden wenden Sie normalerweise pro Monat oder pro Woche dafür auf?
- Bitte Anzahl Stunden pro Zeitraum angeben.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -5 leistet unregelmässig unentgeltliche Arbeit
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht

Lavoro volontario: Numero di ore

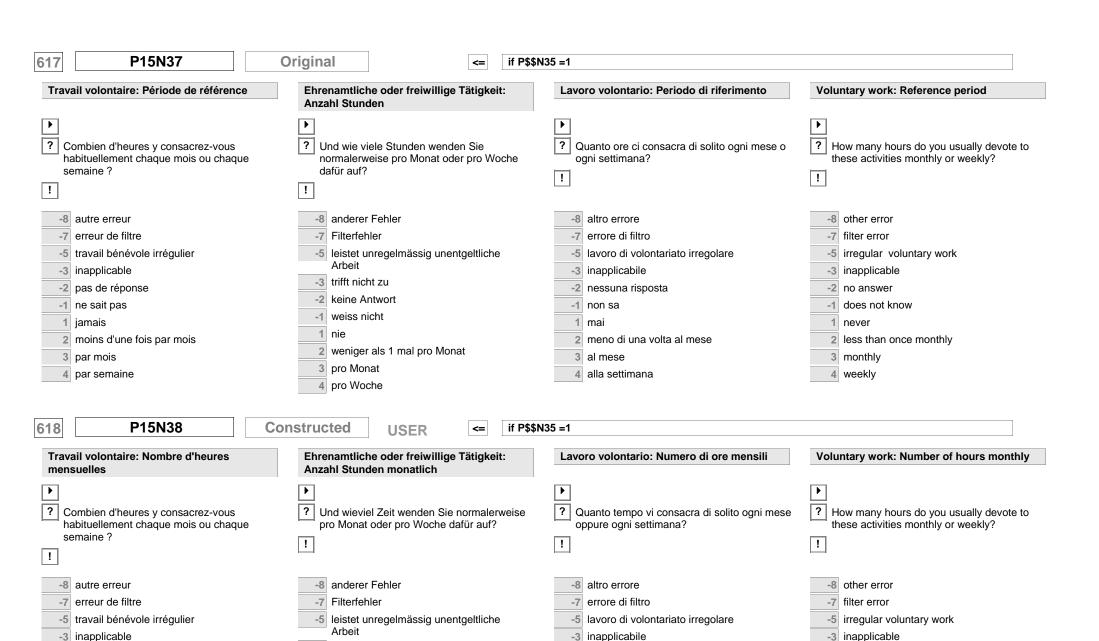
- ? Di solito, quante ore dedica a queste attività ogni mese oppure ogni settimana?
- ! Indicare il numero di ore per periodo.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -5 lavoro di volontariato irregolare
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa

Voluntary work: Number of hours

- •
- How many hours do you usually devote to these activities monthly or weekly?
- Please indicate the number of hours per period.
- -8 other error
- -7 filter error
- -5 irregular voluntary work
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know

SHP Questionnaire P W17

Page 360 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 361 sur 513

-2 nessuna risposta

-1 non sa

-2 no answer

-1 does not know

-3 trifft nicht zu

-1 weiss nicht

-2 keine Antwort

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

619 P15P01 Original if age >= 16 **USER** <= Source: Selects (adapted) Intérêt pour la politique **Politisches Interesse** Interesse per la politica Interest in politics Parlons maintenant de politique et de vos Wir möchten jetzt über Politik reden und über Parliamo ora di politica e delle vostre opinioni Let's now talk about politics and of your opinions en la matière. in merito. Ihre Ansichten dazu. opinions on the subject. ? De manière générale, quel intérêt portez-vous ? Wie stark interessieren Sie sich ganz ? In generale qual è il Suo interesse per la Generally, how interested are you in politics, if 0 means "not at all interested" and 10 "very à la politique, si 0 signifie "pas du tout allgemein für Politik, wenn 0 "gar nicht" und politica, se 0 significa 'per niente interessato' intéressé" et 10 "très intéressé" ? 10 "sehr stark" bedeutet ? e 10 'molto interessato'? interested"? ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout intéressé o not at all interested 0 gar nicht per niente interessato 2 2 2 3 3 3 4 6 8 8 8 8 9 9 9 9

10 molto interessato

10 very interested

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 362 sur 513

10 sehr stark

10 très intéressé

620 P15P10 **Original** if age >= 16 **USER** <= Source: Selects (adapted) Positionnement idéologique: Gauche-droite Politische Position: Links, rechts Posizione ideologica: Sinistra-destra Political position: Left, right **•** • ? A propos de politique, les gens parlent de ? A proposito di politica si usa parlare di In der Politik redet man von links und rechts. When they talk about politics, people mention gauche et de droite. Où vous situez-vous Wo würden Sie sich persönlich einordnen, 'sinistra' e di 'destra'. Lei dove si colloca left and right. Personally, where do you wenn 0 "links" und 10 "rechts" bedeutet? personnellement, si 0 signifie "gauche" et 10 personalmente, se 0 significa 'sinistra' e 10 position yourself, 0 means "left" and 10 "right" "droite" ? 'destra'? ! Zahl zwischen 0 und 10 eingeben. Introduire un chiffre de 0 à 10. ! Introdurre una cifra da 0 a 10. Indicate a value between 0 and 10. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -5 ne veut/ne peut pas se situer -5 kann/will sich nicht einordnen -5 non vuole/non può collocarsi -5 does not want/cannot situate him/herself -4 sans tendance politique particulière -4 keine besondere politische Tendenz -4 senza tendenza politica particolare -4 no particular tendency -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 left 0 gauche 0 links 0 sinistra 1 1 1 2 2 2 3 3 3 4 4 5 5 5 6 6 7 7 7 8 8 8 8 9 9 9 9

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 363 sur 513

10 destra

10 right

10 rechts

10 droite

621 P15P46 **Original** <= if first interview AND age > 20 USER Positionnement idéologique: Gauche-Posizione ideologica: Sinistra-destra: Padre Political position: Left, Right: Father Politische Position: Links, rechts: Vater droite: Père **•** ? Et quand vous aviez 15 ans environ, où se ? Und als Sie etwa 15 Jahre alt waren, wo hat P E quando Lei aveva 15 anni circa, dove si And when you were about 15 years old. situait politiquement votre père, si 0 signifie sich Ihr Vater politisch positioniert, wenn 0 situava politicamente Suo padre, se 0 where did your father stand politically, if 0 "links" bedeutet und 10 "rechts"? means "left-wing" and 10 means "right-wing"? gauche et 10 droite? significa "sinistra" e 10 "destra" ? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -5 non vuole/non può collocarsi -5 ne veut/ne peut pas situer père/mère -5 kann/will Vater/Mutter nicht einordnen -5 does not want/cannot situate Padre/Madre Father/Mother -4 sans tendance politique particulière -4 keine besondere politische Tendenz -4 senza tendenza politica particolare -4 no particular tendency -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 gauche 0 links 0 left 0 sinistra 2 3 4 5 2 2 3 3 3 5 6 6 8 8 8 8 9 9 9 9 10 droite 10 rechts 10 destra 10 right

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 364 sur 513

622 P15P47 **Original** <= if first interview AND age > 20 USER Posizione ideologica: Sinistra-destra: Madre Political position: Left, Right: Mother Positionnement idéologique: Gauche-Politische Position: Links, rechts: Mutter droite: Mère **•** ? Et quand vous aviez 15 ans environ, où se ? Und als Sie ungefähr 15 Jahre alt waren, wo P E quando Lei aveva 15 anni circa, dove si And when you were about 15 years old. situait politiquement votre mère, si 0 signifie hat sich Ihre Mutter politisch positioniert, situava politicamente Sua madre, se 0 where did your mother stand politically, if 0 wenn 0 "links" bedeutet und 10 "rechts" ? means "left-wing" and 10 means "right-wing"? gauche et 10 droite? significa "sinistra" e 10 "destra" ? ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -5 non vuole/non può collocarsi -5 ne veut/ne peut pas situer père/mère -5 kann/will Vater/Mutter nicht einordnen -5 does not want/cannot situate Padre/Madre Father/Mother -4 sans tendance politique particulière -4 keine besondere politische Tendenz -4 senza tendenza politica particolare -4 no particular tendency -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 gauche 0 links 0 left 0 sinistra 2 2 2 3 4 5 6 3 3 3 5 6 6 8 8 8 8 9 9 9 9 10 droite 10 rechts 10 destra 10 right

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 365 sur 513

623 P15P19 Original USER <= if age >= 16

Source: Selects (adapted)

Choix d'un parti en cas d'élections demain

- •
- S'il y avait une élection au Conseil national demain, pour quel parti voteriez-vous ?
- ! Ne pas lire, prendre 1er choix. Ce choix hypothétique concerne aussi les nonélecteurs.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 PRD Parti radical-démocratique suisse
- 2 PDC Parti démocrate-chrétien suisse
- 3 PSS Parti socialiste suisse
- 4 UDC Union démocratique du centre
- 5 PLS Parti libéral suisse
- 6 Adl Alliance des indépendants
- 7 PEV Parti évang pop suisse/Parti évangélique suisse
- 8 PCS Parti chrétien-social
- 9 PST/POP/Solidarités
- AVF Alternative socialiste verte et groupements féministes
- 11 PES Parti écologiste suisse/Les Verts
- DS Démocrates suisses (ex- Action nationale)
- 13 UDF Union démocratique fédérale
- 14 PSL Parti suisse de la liberté
- 15 Lega dei ticinesi
- 16 Autre
- 20 EL Ecologie libérale Vert libéraux
- 21 PBD Parti bourgeois démocrate
- 22 PLR Les Libéraux-Radicaux
- vote pour une personne, pas pour un parti
- 51 pour aucun parti

Parteiwahl bei Abstimmung morgen

- ? Wenn es morgen Nationalratswahlen gäbe, für welche Partei würden Sie dann stimmen?
- Nicht lesen, erste Nennung eingeben. Diese hypothetische Wahl betrifft auch die Nichtwähler.
 - -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
 - -1 weiss nicht
- 1 FDP Freisinnig-Demokratische Partei der Schweiz
- 2 CVP Christlichdemokratische Partei der Schweiz
- 3 SPS Sozialdemokratische Partei der Schweiz
- 4 SVP Schweizerische Volkspartei
- 5 LPS Liberale Partei der Schweiz
- 6 LdU Landesring der Unabhängigen
- 7 EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz
- 8 CSP Christlich-Soziale Partei
- 9 PdAS Partei der Arbeit Schweiz/Parti ouvrier et pop POP
- 10 AVF Feministische und grün-alternative Gruppierungen
- 11 Grüne Partei der Schweiz
- 12 SD Schweizer Demokraten (Ex-Nationale Aktion)
- 13 EDU Eidgenössische Demokratische Union
- 14 FPS Freiheits-Partei der Schweiz (Ex-Autopartei)
- 15 Lega dei ticinesi
- 16 Andere
- 20 GLP Grünliberale Partei Grün-Liberalen
- 21 BDP Bürgerlich-Demokratischen Partei

Scelta di un partito in caso di elezioni domani

- •
- ? Se domani ci fossero le elezioni del Consiglio nazionale, per quale partito voterebbe?
- Non leggere, prendere la prima risposta.
 Queste elezioni ipotetiche riguardano anche le persone che non hanno il diritto di voto
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 PLR Partito liberale radicale
- 2 PPD Partito popolare democratico
- 3 PS Partito socialista
- 4 UDC Unione democratica del centro
- 5 PLS Partito liberale
- 6 Adl Anello degli Indipendenti
- 7 PEV Partito evangelico svizzero
- 8 PCS Partito cristiano sociale
- 9 PdL Partito del lavoro
- 10 AVF Alternativa socialista verde e gruppi femministi
- PES Movimento/Partito ecologista ticinese/Verdi
- DS Democratici svizzeri (ex- Azione nazionale)
- 13 UDF Unione democratica federale
- PL Partito della libertà (ex-Partito degli automobilisti)
- 15 Lega dei ticinesi
- 16 Altro
- 20 VL Verdi liberali Ecologia liberale
- 21 PBD Partito borghese democratico
- 22 PLR I Liberali Radicali
- 50 vota per una persona, non per un partito
- 51 per nessun partito

Party choice in case of elections tomorrow

- •
- ? If there was an election for the National Council tomorrow, for which party would you yote?
- Please do not read, take the first choice. This hypothetical choice also concerns non-voters.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 PRD Swiss Radical-Democratic Party
- 2 PDC Swiss Christian-Democrat Party
- 3 PSS Swiss Socialist Party
- 4 UDC Democratic Union of the Centre
- 5 PLS Swiss Liberal Party
- 6 Adl Independent Alliance
- 7 PEV Swiss Pop Evang Party/Swiss Evang Party
- 8 PCS Swiss Christian Social Party
- 9 PST Swiss Labour Party/Popular Labour Party/Solidarity
- AVF Socialist Green Alternative and Women Groups
- 11 PES Swiss Ecology Party
- 12 DS Swiss Democrats (former National Action)
- 13 UDF Federal Democratic Union
- PSL Swiss Freedom Party (former Swiss Car Party)
- 15 Lega dei ticinesi
- 16 Other Party
- 20 GL Green liberals
- 21 BDP Conservative Democratic Party
- 22 PLR Les Libéraux-Radicaux
- 50 vote for a candidate, not for a party

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

52	n'irait pas voter	22	FDP Die Liberalen	52	non andrebbe a votare	51	for no party
		50	stimmt für eine Person, nicht für eine Partei			52	wouldn't vote
		51	für keine Partei				
			würde nicht stimmen gehen				
		OL.	warde mont etiminen genen				
624	P15A05	rigina	al USER <= all				
	Reference: Based on the conceptualization of Bulletin 125(2):276-302.	of Diene	r, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, a	and Heidi	L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three	decade	s of progress." Psychological
Satisfaction de la durée de temps libre		Zufriedenheit mit Freizeit		Soddisfazione della durata del tempo libero		Satisfaction with free time	
Parlons maintenant de vos loisirs.		Jetzt kommen wir zu Ihrer Freizeit.		Parliamo adesso del vostro tempo libero.		Let's speak about your leisure activities now.	
Pans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) du nombre d'heures de temps libre dont vous disposez, si 0 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à fait satisfait" ?		Wie zufrieden sind Sie mit der Anzahl Stunden Freizeit wo Sie haben? 0 bedeutet "gar nicht zufrieden "und 10 bedeutet " vollumfänglich zufrieden"?		? Se 0 significa " per niente soddisfatto " e 10 " pienamente soddisfatto ". Quale è il Suo grado di soddisfazione rispetto al numero di ore di tempo libero di cui dispone?		? How satisfied are you with the amount of free time you have, if 0 means "not at all satisfied" and 10 "completely satisfied" ?	
!		!		!		<u> </u>	
-8	autre erreur	-8	anderer Fehler	-8	altro errore	-8	other error
-7	erreur de filtre	-7	Filterfehler	-7	errore di filtro	-7	filter error
-3	inapplicable	-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	pas de réponse	-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know
0	pas du tout satisfait	0	gar nicht zufrieden	0	per niente soddisfatto	0	not at all satisfied
1		1		1		1	
2		2		2		2	
3		3		3		3	
5 6		4		4		4	
5		5		5		5	
6		6		6		6	
7		7		7		7	
8		8		8		8	
9		9		9		9	1
10	tout à fait satisfait	10	vollumfänglich zufrieden	10	pienamente soddisfatto	10	completely satisfied

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 367 sur 513

625 P15A06 Original <= all **USER** Reference: Based on the conceptualization of Diener, Ed, Mark Eunkook Suh, Richard E. Lucas, and Heidi L. Smith. 1999. "Subjective well-being: Three decades of progress." Psychological Bulletin 125(2):276-302. Zufriedenheit mit Freizeitbeschäftigungen Soddisfazione delle attività di tempo libero Satisfaction with leisure activities Satisfaction des activités de loisirs ? Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) des ? Wie zufrieden sind Sie mit den Aktivitäten, wo Qual è il Suo grado di soddisfazione rispetto How satisfied are you with your leisure time Sie in Ihrer Freizeit machen? 0 bedeutet "gar activities, if 0 means "not at all satisfied" and activités que vous avez pendant vos loisirs, si alle attività che Lei svolge durante il Suo 0 signifie "pas du tout satisfait" et 10 "tout à nicht zufrieden" und 10 bedeutet tempo libero, se 0 significa " per niente 10 "completely satisfied" ? fait satisfait" ? "vollumfänglich zufrieden"? soddisfatto " e 10 " pienamente soddisfatto " ! ! ! ! -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -7 errore di filtro -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 gar nicht zufrieden 0 per niente soddisfatto o pas du tout satisfait o not at all satisfied 2 3 3 3 5

8

10 pienamente soddisfatto

8

10 completely satisfied

8

10 vollumfänglich zufrieden

7

SHP

10 tout à fait satisfait

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 368 sur 513

P15C70 626 **Original** <= all **USER** Source: MOSAiCH Reference: Adapted from Levy, René, Joye, Dominique, Guye, Olivier, and Kaufmann, Vincent. p 510: 1997. Représentations. In R. Levy, D. Joye and O. Guye (Eds.), Tous égaux? De la stratification aux représentations (pp. 495-538). Zürich: Seismo Immagine di sé : incapacità di fare progetti Image de soi : incapacité à faire des projets Selbstbild: Unfähigkeit Pläne zu machen, Self-Perception: incapacity to make plans car imprévisibilité da zuviel Unvorhergesehenes a causa troppe cose imprevedibili because of unpredictability Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou Sagen Sie mir doch bitte, inwieweit Sie mit ► In quale misura Lei è d'accordo con le Please tell me how well do the following pas d'accord avec les propositions suivantes. den Aussagen einverstanden sind, die ich sequenti affermazioni, se 0 significa "per statements describe your personality, if 0 niente d'accordo" e 10 "pienamente si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout Ihnen jetzt vorlese, wenn 0 bedeutet means "I completely disagree" and 10 "I à fait d'accord "? "überhaupt nicht einverstanden" und 10 d'accordo"? completely agree". "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Es lohnt sich oft nicht. Pläne zu machen, da Spesso non vale la pena di fare progetti Often it is not worth to make plans, because Souvent cela ne vaut pas la peine de faire poiché ci sono troppe cose imprevedibili des projets, car trop de choses sont zuviel Unvorhergesehenes eintreten kann too much is unpredictable imprévisibles -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 no answer -2 keine Antwort -2 nessuna risposta does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 4 5 8 9 9 9 9 10 tout à fait d'accord 10 pienamente d'accordo 10 vollkommen einverstanden 10 completely agree

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 369 sur 513

P15C71 627 **Original** <= all **USER** Source: MOSAiCH Reference: Adapted from Levy, René, Joye, Dominique, Guye, Olivier, and Kaufmann, Vincent. p 510: 1997. Représentations. In R. Levy, D. Joye and O. Guye (Eds.), Tous égaux? De la stratification aux représentations (pp. 495-538). Zürich: Seismo Image de soi : peu d'influence sur les Selbstbild: wenig Einfluss auf Ereignisse Immagine di sé : poca influenza sugli eventi Self-Perception: little influence on life événements de vie im Leben della vita events Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou Sagen Sie mir doch bitte, inwieweit Sie mit In quale misura Lei è d'accordo con le Please tell me how well do the following pas d'accord avec les propositions suivantes, den Aussagen einverstanden sind, die ich seguenti affermazioni, se 0 significa "per statements describe your personality, if 0 niente d'accordo" e 10 "pienamente si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout Ihnen jetzt vorlese, wenn 0 bedeutet means "I completely disagree" and 10 "I à fait d'accord "? "überhaupt nicht einverstanden" und 10 d'accordo"? completely agree". "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Ho l'impressione di avere poca influenza I feel like I have little influence on the events J'ai l'impression d'avoir peu d'influence sur Ich habe den Eindruck, dass ich wenig les événements de ma vie Einfluss auf die Ereignisse in meinem Leben sugli eventi della mia vita of my life -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 4 5 9 9 9 9 10 tout à fait d'accord 10 pienamente d'accordo 10 vollkommen einverstanden 10 completely agree

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 370 sur 513

628 P15C72 Original <= all **USER** Source: MOSAiCH Reference: Adapted from Levy, René, Joye, Dominique, Guye, Olivier, and Kaufmann, Vincent. p 510: 1997. Représentations. In R. Levy, D. Joye and O. Guye (Eds.), Tous égaux? De la stratification aux représentations (pp. 495-538). Zürich: Seismo Immagine di sé : capacità di risolvere Image de soi : capacité à résoudre des Selbstbild: Fähigkeit mit unerwarteten Self-Perception: capacity to overcome problèmes inattendus Problemen klar zu kommen problemi inattesi unexpected problems Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou Sagen Sie mir doch bitte, inwieweit Sie mit In quale misura Lei è d'accordo con le Please tell me how well do the following pas d'accord avec les propositions suivantes, den Aussagen einverstanden sind, die ich seguenti affermazioni, se 0 significa "per statements describe your personality, if 0 si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout Ihnen jetzt vorlese, wenn 0 bedeutet niente d'accordo" e 10 "pienamente means "I completely disagree" and 10 "I à fait d'accord "? "überhaupt nicht einverstanden" und 10 d'accordo"? completely agree". "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Je viens facilement à bout des problèmes Ich werde leicht mit unerwarteten Problemen Risolvo facilmente i problemi inattesi I am easily overcome unexpected problems inattendus fertig -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 3 3 3 5 6 8 8 8 9 9 9 9

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 371 sur 513

10 pienamente d'accordo

10 completely agree

10 vollkommen einverstanden

10 tout à fait d'accord

P15C73 629 **Original** <= all **USER** Source: MOSAiCH Reference: Adapted from Levy, René, Joye, Dominique, Guye, Olivier, and Kaufmann, Vincent. p 510: 1997. Représentations. In R. Levy, D. Joye and O. Guye (Eds.), Tous égaux? De la stratification aux représentations (pp. 495-538). Zürich: Seismo Image de soi : capacité à choisir entre deux Selbstbild: Fähigkeit sich zwischen zwei Immagine di sé : capacità di scegliere tra Self-Perception: capacity to choose possibilités Möglichkeiten zu entscheiden due possibilità between two possibilities Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou Sagen Sie mir doch bitte, inwieweit Sie mit In quale misura Lei è d'accordo con le Please tell me how well do the following pas d'accord avec les propositions suivantes. den Aussagen einverstanden sind, die ich sequenti affermazioni, se 0 significa "per statements describe your personality, if 0 niente d'accordo" e 10 "pienamente si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout Ihnen jetzt vorlese, wenn 0 bedeutet means "I completely disagree" and 10 "I à fait d'accord "? "überhaupt nicht einverstanden" und 10 d'accordo"? completely agree". "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Im Allgemeinen fällt es mir nicht schwer, In genere non ho difficoltà a scegliere tra In general, I have no difficulty choosing En général, je n'ai pas de difficultés à choisir entre deux possibilités mich zwischen zwei Möglichkeiten zu due possibilità between two possibilities entscheiden -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 no answer -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 4 5 8 9 9 9 9 10 tout à fait d'accord 10 pienamente d'accordo 10 vollkommen einverstanden 10 completely agree

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 372 sur 513

P15C74 630 **Original** <= all **USER** Source: MOSAiCH Reference: Adapted from Levy, René, Joye, Dominique, Guye, Olivier, and Kaufmann, Vincent. p 510: 1997. Représentations. In R. Levy, D. Joye and O. Guye (Eds.), Tous égaux? De la stratification aux représentations (pp. 495-538). Zürich: Seismo Reference: Rosenberg, Morris. 1965. Society and the adolescent self-image. Princeton, NJ: Princeton University Press Image de soi : sentiment d'inutilité Selbstbild: sich nutzlos fühlen Immagine di sé : sentirsi inutile Self-Perception: feeling of uselessness Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou Sagen Sie mir doch bitte, inwieweit Sie mit In quale misura Lei è d'accordo con le Please tell me how well do the following pas d'accord avec les propositions suivantes, den Aussagen einverstanden sind, die ich seguenti affermazioni, se 0 significa "per statements describe your personality, if 0 si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout Ihnen jetzt vorlese, wenn 0 bedeutet niente d'accordo" e 10 "pienamente means "I completely disagree" and 10 "I à fait d'accord "? "überhaupt nicht einverstanden" und 10 d'accordo"? completely agree". "vollkommen einverstanden". ? ? ! ! ! ! Il m'arrive de me sentir inutile Ich fühle mich manchmal nutzlos Mi succede di sentirmi inutile Sometimes I feel useless -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -2 pas de réponse -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 3 5 6 6 8 8 9 9

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 373 sur 513

10 pienamente d'accordo

10 completely agree

10 vollkommen einverstanden

10 tout à fait d'accord

P15C75 631 **Original** <= all **USER** Source: MOSAiCH Reference: Adapted from Levy, René, Joye, Dominique, Guye, Olivier, and Kaufmann, Vincent. p 510: 1997. Représentations. In R. Levy, D. Joye and O. Guye (Eds.), Tous égaux? De la stratification aux représentations (pp. 495-538). Zürich: Seismo Reference: Rosenberg, Morris. 1965. Society and the adolescent self-image. Princeton, NJ: Princeton University Press Image de soi : sentiment d'autosatisfaction Selbstbild : Gefühl der Selbstzufriedenheit Immagine di sé : sentimento di Self-Perception : feeling of selfsatisfaction soddisfazione di sé stesso In quale misura Lei è d'accordo con le Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou Sagen Sie mir doch bitte, inwieweit Sie mit Please tell me how well do the following pas d'accord avec les propositions suivantes, den Aussagen einverstanden sind, die ich seguenti affermazioni, se 0 significa "per statements describe your personality, if 0 si 0 signifie "pas du tout d'accord" et 10 "tout Ihnen jetzt vorlese, wenn 0 bedeutet niente d'accordo" e 10 "pienamente means "I completely disagree" and 10 "I à fait d'accord "? d'accordo"? "überhaupt nicht einverstanden" und 10 completely agree". "vollkommen einverstanden". ! ! ! ! ◆ Finalement, je suis plutôt content de moi • Im grossen und ganzen bin ich eigentlich Dopo tutto, sono piuttosto soddisfatto di me Finally, I am rather pleased with myself zufrieden mit mir stesso -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know o pas du tout d'accord 0 überhaupt nicht einverstanden o per niente d'accordo o completely disagree 2 2 2 **4 5** 6 8 8 9 9 9 9

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 374 sur 513

10 vollkommen einverstanden

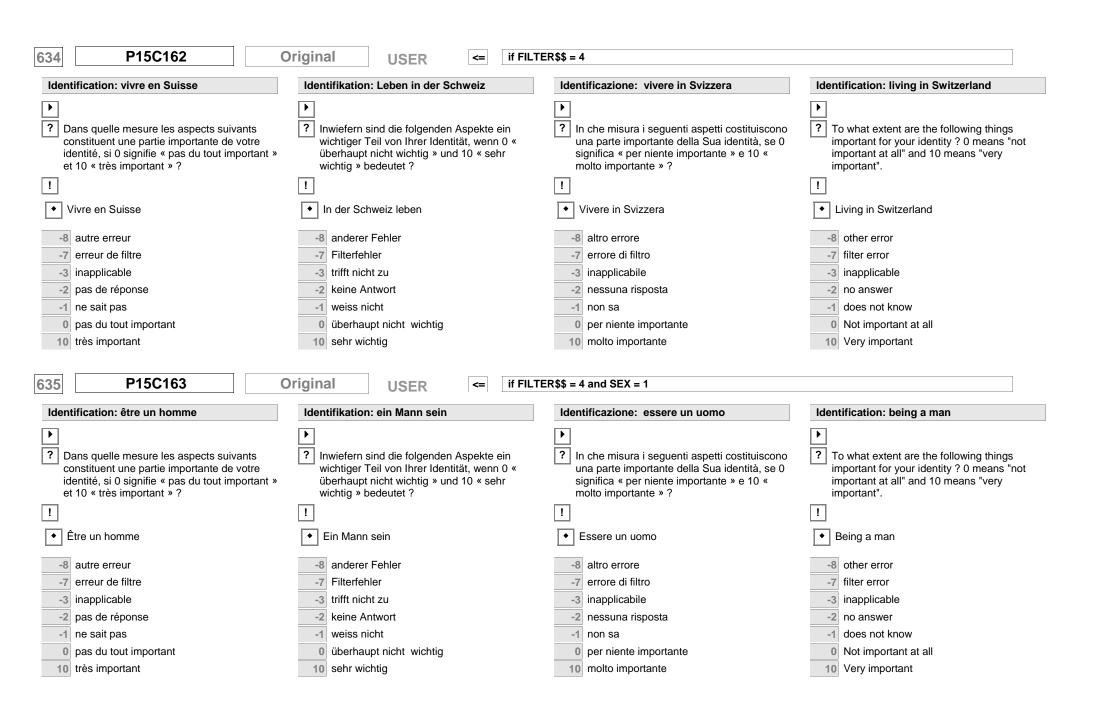
10 pienamente d'accordo

10 completely agree

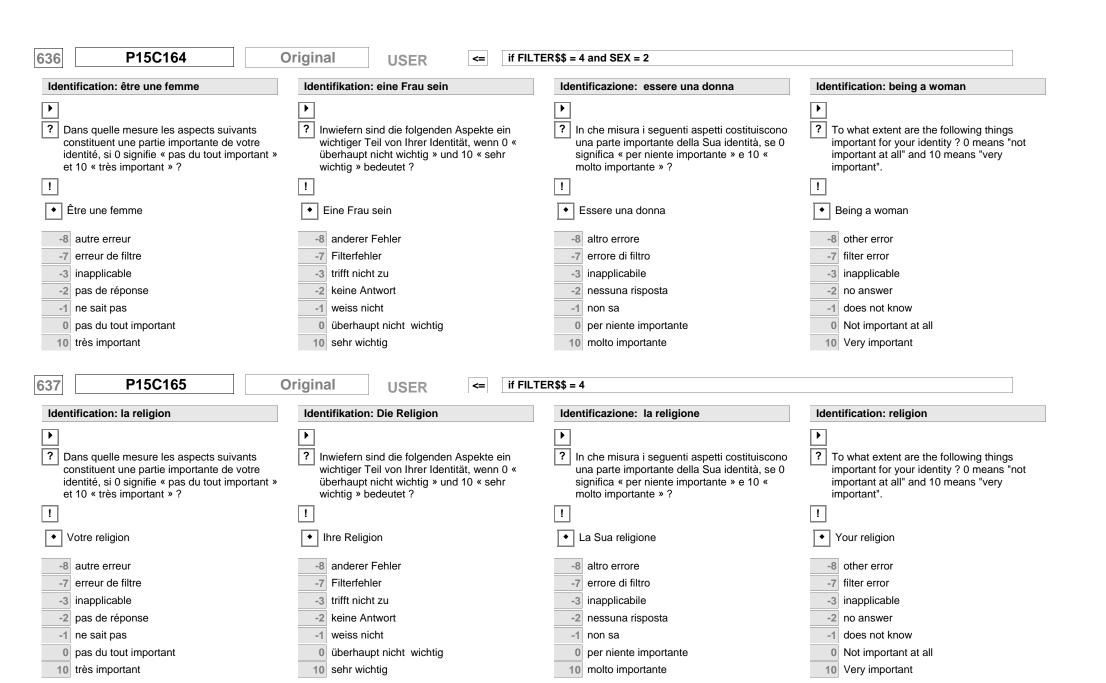
10 tout à fait d'accord

632 P15C160 **Original** if FILTER\$\$ = 4 AND swiss nationality USER <= **Identification: being Swiss** Identification: être suisse Identifikation: Schweizer sein Identificazione: essere svizzeri **•** ? In che misura i seguenti aspetti costituiscono Dans quelle mesure les aspects suivants Inwiefern sind die folgenden Aspekte ein To what extent are the following things constituent une partie importante de votre wichtiger Teil von Ihrer Identität, wenn 0 « una parte importante della Sua identità, se 0 important for your identity ? 0 means "not identité, si 0 signifie « pas du tout important » überhaupt nicht wichtig » und 10 « sehr significa « per niente importante » e 10 « important at all" and 10 means "very et 10 « très important »? wichtig » bedeutet ? molto importante »? important". ! ! ! ! Être suisse Schweizer/in sein Essere svizzero/a Being Swiss -8 other error -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know Not important at all o pas du tout important 0 überhaupt nicht wichtig 0 per niente importante 10 très important 10 sehr wichtig 10 molto importante 10 Very important 633 P15C161 **Original** if FILTER\$\$ = 4 AND non-swiss nationality **USER** Identification: être étranger Identifikation: Ausländer sein Identificazione: essere stranieri Identification: being a foreigner ▶ ? Dans quelle mesure les aspects suivants ? In che misura i seguenti aspetti costituiscono ? To what extent are the following things Inwiefern sind die folgenden Aspekte ein important for your identity ? 0 means "not constituent une partie importante de votre wichtiger Teil von Ihrer Identität, wenn 0 « una parte importante della Sua identità, se 0 identité, si 0 signifie « pas du tout important » überhaupt nicht wichtig » und 10 « sehr significa « per niente importante » e 10 « important at all" and 10 means "very et 10 « très important »? molto importante »? wichtig » bedeutet ? important". ! Être étranger Ausländer/in sein Essere straniero/a Being a foreigner -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 does not know -1 weiss nicht -1 non sa o pas du tout important 0 überhaupt nicht wichtig 0 per niente importante Not important at all 10 très important 10 sehr wichtig 10 molto importante 10 Very important

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 375 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 376 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 377 sur 513

638 P15C166 **Original** if FILTER\$\$ = 4 USER <= Identifikation: Politischen Meinungen Identification: political opinions Identification: opinions politiques Identificazione: le opinioni politiche \Box **•** ? In che misura i seguenti aspetti costituiscono Dans quelle mesure les aspects suivants Inwiefern sind die folgenden Aspekte ein To what extent are the following things constituent une partie importante de votre wichtiger Teil von Ihrer Identität, wenn 0 « una parte importante della Sua identità, se 0 important for your identity ? 0 means "not identité, si 0 signifie « pas du tout important » überhaupt nicht wichtig » und 10 « sehr significa « per niente importante » e 10 « important at all" and 10 means "very et 10 « très important »? wichtig » bedeutet ? molto importante »? important". ! ! ! ! Vos opinions politiques Ihre politischen Einstellungen Le Sue opinioni politiche Your political opinions -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -7 Filterfehler -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know pas du tout important 0 überhaupt nicht wichtig 0 per niente importante Not important at all 10 très important 10 sehr wichtig 10 molto importante 10 Very important P15C167 639 **Original** if FILTER\$\$ = 4 **USER** <= Identification: la profession-activité Identifikation: Der Beruf-Tätigkeit Identificazione: la professione-attività Identification: occupation-activity ▶ **•** ? Dans quelle mesure les aspects suivants ? In che misura i seguenti aspetti costituiscono ? To what extent are the following things Inwiefern sind die folgenden Aspekte ein important for your identity ? 0 means "not constituent une partie importante de votre wichtiger Teil von Ihrer Identität, wenn 0 « una parte importante della Sua identità, se 0 identité, si 0 signifie « pas du tout important » überhaupt nicht wichtig » und 10 « sehr significa « per niente importante » e 10 « important at all" and 10 means "very et 10 « très important »? wichtig » bedeutet ? molto importante »? important". ! ! Ihr Beruf oder Ihre Tätigkeit Your occupation or activity Votre profession ou votre activité La Sua professione o la sua attività -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 does not know -1 weiss nicht -1 non sa o pas du tout important 0 überhaupt nicht wichtig 0 per niente importante Not important at all 10 très important 10 sehr wichtig 10 molto importante 10 Very important

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 378 sur 513

640 P15C168 **Original USER** if FILTER\$\$ = 4<= Identificazione: l'età Identification: age Identification: l'âge Identifikation: Das Alter **•** ightharpoons• ? In che misura i seguenti aspetti costituiscono Dans quelle mesure les aspects suivants Inwiefern sind die folgenden Aspekte ein To what extent are the following things constituent une partie importante de votre wichtiger Teil von Ihrer Identität, wenn 0 « una parte importante della Sua identità, se 0 important for your identity ? 0 means "not identité, si 0 signifie « pas du tout important » überhaupt nicht wichtig » und 10 « sehr significa « per niente importante » e 10 « important at all" and 10 means "very et 10 « très important »? wichtig » bedeutet ? molto importante »? important". 1 ! ! ! ◆ Votre âge Ihr Alter La Sua età Your age -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know

o per niente importante

10 molto importante

Not important at all

10 Very important

0 überhaupt nicht wichtig

10 sehr wichtig

o pas du tout important

10 très important

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 379 sur 513

641 P15R15 Original USER <= all

Source: Proposal Prof. Stefan Huber, University of Bern (adapted)

Source: Proposal Prof. Stefan Huber, University of Bern (adapted) Reference: Huber, 2008; Huber, Allemand & Huber, 2011

Penser à des questions religieuses: fréquence

- Nous allons maintenant vous poser quelques questions concernant la religion, les croyances et la spiritualité.
- ? A quelle fréquence pensez-vous à des questions religieuses ?
- "Questions religieuses" dans un sens large ; des questions spirituelles comptent aussi. Lire les catégories de réponse.
 - -8 autre erreur
 - -7 erreur de filtre
 - -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 jamais
- 2 rarement
- 3 occasionnellement
- 4 souvent

SHP

5 très souvent

Über religiöse Fragen nachdenken: Häufigkeit

- Es folgen jetzt ein paar Fragen zu Religion, Glaube und Spiritualität.
- Wie oft denken Sie über religiöse Fragen nach?
- ! "Religiöse Fragen" in einem weiten Sinn; spirituelle Fragen zählen auch. Alle Kategorien vorlesen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 nie
- 2 selten
- 3 gelegentlich
- 4 oft
- 5 sehr oft

Pensare a demande religiosi: frequenza

- Ora Le faremo alcune domande riguardanti la religione, le credenze e la spiritualità.
- ? Con che frequenza Lei pensa a questioni religiosi?
- ! Leggere tutte le categorie.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 mai
- 2 raramente
- 3 occasionalmente
- 4 spesso
- 5 molto spesso

Think about religious questions: frequency

- We will now ask you some questions concerning religion, faith and spirituality.
- ? How often do you think about religious questions?
- "Religious questions" in a broad sense; spiritual questions are also included.
 - -8 other error
 - -7 filter error
 - -3 inapplicable
 - -2 no answer
 - -1 does not know
 - 1 never
 - 2 rarely
- 3 occasionally
 - 4 often
 - 5 very often

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 380 sur 513

642 P15R16 **Original** <= all **USER** Source: Proposal Prof. Stefan Huber, University of Bern (adapted)

5 sehr

5 beaucoup

SHP

Reference: Huber, 2008; Huber, Allemand & Huber, 2011 Glaube, an Gott/Göttliches Convinzione che Dio/II Divino esista Belief in God or something divine Conviction que Dieu/Divin existe **•** ? Dans quelle mesure croyez-vous que Dieu ou ? Wie stark glauben Sie daran, dass es Gott ? To what extent do you believe in God or In che misura crede nell'esistenza di Dio o di quelque chose de divin existe? oder etwas Göttliches gibt? qualcosa di divino? something divine? ! Tout lire. ! Alle Kategorien vorlesen. ! Leggere tutte le categorie. ! Read all. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 1 pas du tout 1 gar nicht 1 per niente 1 not at all 2 peu 2 a little 2 wenig 2 un po' 3 medium 3 moyennement 3 mittel 3 mediamente 4 abbastanza 4 fairly 4 assez 4 ziemlich

5 molto

5 very much

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 381 sur 513 P15R02 Original USER <= all

Source: Proposal Prof. Stefan Huber, University of Bern (adapted) Reference: Huber, 2008; Huber, Allemand & Huber, 2011

Participation aux services religieux: Fréquence

- •
- ? A quelle fréquence prenez-vous part à des services religieux ?
- ! Ne pas lire.
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 jamais
- seulement à l'occasion de cérémonies familiales
- seulement à l'occasion des fêtes religieuses
- à l'occasion des fêtes religieuses, de cérémonies familiales
- 5 quelques fois par année
- 6 environ une fois par mois
- 7 tous les 15 jours
- 8 une fois par semaine
- 9 plusieurs fois par semaine

Teilnahme an Gottesdiensten: Häufigkeit

- •
- ? Wie häufig nehmen Sie an Gottesdiensten
- ! Nicht lesen.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 nie
- 2 nur bei Familienanlässen
- 3 nur an den kirchlichen Feiertagen
- an kirchlichen Feirtagen und bei Familienanlässen
- 5 ein paarmal pro Jahr
- 6 etwa einmal pro Monat
- 7 alle zwei Wochen
- 8 einmal pro Woche
- 9 mehrmals pro Woche

Partecipazione ai servizi religiosi: Frequenza

- •
- ? Con quale frequenza Lei partecipa a celebrazioni religiose?
- ! Non leggere.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 mai
- 2 solamente in occasione di cerimonie familiari
- 3 solamente in occasione di feste religiose
- in occasione di feste religiose o di cerimonie familiari
- 5 qualche volta all'anno
- 6 circa una volta al mese
- 7 ogni 15 giorni
- 8 una volta alla settimana
- 9 più volte alla settimana

Participation in religious services: Frequency

- •
- Plow frequently do you take part in religious services?
- ! Please do not read.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 never
- 2 only for family ceremonies
- 3 only for religious celebrations
- 4 religious celebrations and family events
- 5 a few times a year
- 6 about once a month
- 7 every two weeks
- 8 once a week
- 9 several times a week

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

644 P15R03 Original USER <= if P\$\$R02=1

Participation aux services religieux: Fêtes religieuses et cérémonies familiales

- Même pas à l'occasion des fêtes religieuses ou à l'occasion de cérémonies familiales ?
- !
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 aucune des deux
- 2 seulement à l'occasion de cérémonies familiales
- 3 seulement à l'occasion des fêtes religieuses
- 4 les deux

SHP

Teilnahme an Gottesdiensten: Kirchliche Feiertage oder Familienanlässe

- Auch nicht an den kirchlichen Feiertagen oder bei Familienanlässen?
- !
 - -8 anderer Fehler
 - -7 Filterfehler
 - -3 trifft nicht zu
 - -2 keine Antwort
 - -1 weiss nicht
 - 1 keines von beiden
- nur bei Familienanlässen (Taufen, Hochzeiten, Beerdigungen)
- 3 nur an den kirchlichen Feiertagen
- 4 an beiden

Partecipazione ai servizi religiosi: Feste religiose e cerimonie famigliari

- ▶
- ? Neanche in occasione di feste religiose o in occasione di cerimonie familiari?
- 1
 - -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 nessuna delle due
- 2 solamente in occasione di cerimonie familiari
- 3 solamente in occasione di feste religiose
- 4 ambedue

Participation in religious services: Festivals, family ceremonies

- •
- Poes this mean not even for religious festivals or for family ceremonies?
- !
 - -8 other error
 - -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 neither or
- only for family ceremonies (christenings, weddings,funerals)
- 3 only for religious celebrations
- on both occasions: religious celebrations and family events

 Questionnaire
 P
 W17
 28-nov-17
 Page 383 sur 513

645 P15R04 Constructed USER <= all

Source: Proposal Prof. Stefan Huber, University of Bern (adapted) Reference: Huber, 2008; Huber, Allemand & Huber, 2011

Participation aux services religieux: Fréquence

•

? A quelle fréquence prenez-vous part à des services religieux ?

! Ne pas lire.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 jamais

2 seulement à l'occasion de cérémonies familiales

3 seulement à l'occasion des fêtes religieuses

à l'occasion des fêtes religieuses, de cérémonies familiales

5 quelques fois par année

6 environ une fois par mois

7 tous les 15 jours

8 une fois par semaine

9 plusieurs fois par semaine

Teilnahme an Gottesdiensten: Häufigkeit

? Wie häufig nehmen Sie an Gottesdiensten

! Nicht vorlesen.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 nie

2 nur bei Familienanlässen

3 nur an den kirchlichen Feiertagen

an kirchlichen Feirtagen und bei Familienanlässen

5 ein paarmal pro Jahr

6 etwa einmal pro Monat

7 alle zwei Wochen

8 einmal pro Woche

9 mehrmals pro Woche

Partecipazione ai servizi religiosi: Frequenza

•

? Con quale frequenza Lei partecipa a celebrazioni religiose?

! Non leggere.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 mai

2 solamente in occasione di cerimonie familiari

3 solamente in occasione di feste religiose

in occasione di feste religiose o di cerimonie familiari

5 qualche volta all'anno

6 circa una volta al mese

7 ogni 15 giorni

8 una volta alla settimana

9 più volte alla settimana

Participation in religious services: Frequency

•

Plow frequently do you take part in religious services?

! Please do not read.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 never

2 only for family ceremonies

3 only for religious celebrations

4 religious celebrations and family events

5 a few times a year

6 about once a month

7 every two weeks

8 once a week

9 several times a week

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 384 sur 513

P15R22 646 Original <= all **USER** Source: Proposal Prof. Jörg Stolz, University of Lausanne (adapted)

Reference: Stolz, 2009

Participation aux services religieux à l'âge de 12 ans : fréquence

? Et lorsque vous aviez douze ans, en dehors des mariages, des enterrements et des baptêmes, à quelle fréquence assistiez-vous à un service religieux?

! Ne pas lire.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre -3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 jamais

2 quelques fois par année

3 environ une fois par mois

4 tous les 15 jours

5 une fois par semaine

6 plusieurs fois par semaine

Teilnahme Gottesdienst im Alter von 12 Jahren: Häufigkeit

•

Einmal abgesehen von Hochzeiten, Beerdigungen und Taufen: Wie oft haben Sie im Alter von 12 Jahren an Gottesdiensten teilgenommen?

Kategorien nicht vorlesen.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 nie

2 ein paarmal pro Jahr

3 etwa einmal pro Monat

4 alle zwei Wochen

5 einmal pro Woche

6 mehrmals pro Woche

Partecipazione ai servizi religiosi a 12 anni: Frequenza

? A parte i matrimoni, i funerali e i battesimi, con quale frequenza Lei partecipava ai servizi religiosi quando aveva 12 anni?

! Non leggere le categorie.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 mai

2 qualche volta all'anno

3 circa una volta al mese

4 ogni 15 giorni

5 una volta alla settimana

6 più volte alla settimana

Participation in religious services at 12 vears old: frequency

? When you were twelve years old, how often did you participate in religious services, besides weddings, funerals and baptisms?

! Do not read.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

never

2 a few times a year

about once a month

4 every two weeks

5 once a week

6 several times a week

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 385 sur 513 P15R05 Original USER <= all

Source: Proposal Prof. Stefan Huber, University of Bern (adapted)

Source: Proposal Prof. Stefan Huber, University of Bern (adapted Reference: Huber, 2008; Huber, Allemand & Huber, 2011

Prières en dehors d'un lieu de culte: Fréquence

•

? A quelle fréquence vous arrive-t-il de prier en dehors d'une église ou d'une communauté religieuse ?

! Ne pas lire.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 jamais

SHP

2 quelques fois par année

3 environ une fois par mois

4 une fois par semaine au moins

5 quotidiennement ou presque

6 plusieurs fois par jour

Beten ausserhalb von Kirche oder religiöser Gemeinschaft: Häufigkeit

•

? Wie häufig kommt es vor, dass Sie ausserhalb von der Kirche oder von einer religiösen Gemeinschaft beten?

! Nicht lesen.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 nie

2 ein paarmal im Jahr

3 etwa einmal im Monat

4 mindestens einmal pro Woche

5 täglich oder beinahe täglich

6 mehrmals täglich

Preghiere al di fuori di un luogo di culto: Frequenza

•

? Con quale frequenza Le capita di pregare al di fuori di una chiesa o di una comunità religiosa?

! Non leggere.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 mai

2 qualche volta all'anno

3 circa una volta al mese

4 almeno una volta alla settimana

5 quotidianamente o quasi

6 qualche volta al giorno

Prayers apart from church or religious community: Frequency

•

? How frequently do you pray apart from at church or within a religious community?

! Please do not read.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

-I does not k

1 never

2 a few times a year

3 about once a month

4 at least once a week

5 daily or almost daily

6 several times a day

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 386 sur 513

648 P15R17 **Original** <= all **USER** Source: Proposal Prof. Stefan Huber, University of Bern (adapted)

SHP

Reference: Huber, 2008; Huber, Allemand & Huber, 2011 Méditation: fréquence Meditieren: Häufigkeit Meditazione: frequenza Meditation: frequency ? À quelle fréquence méditez-vous ? ? Wie häufig meditieren Sie? ? Con quale frequenza Lei medita? How often do you meditate? ! Ne pas lire. Kategorien nicht vorlesen. ! Non leggere le categorie. Do not read. -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know 1 nie 1 jamais 1 mai 1 never 2 quelques fois par année 2 ein paarmal im Jahr 2 qualche volta all'anno 2 a few times a year 3 environ une fois par mois 3 etwa einmal im Monat 3 circa una volta al mese 3 about once a month 4 une fois par semaine au moins 4 mindestens einmal pro Woche 4 almeno una volta alla settimana at least once a week 5 quotidiennement ou presque 5 täglich oder beinahe täglich 5 quotidianamente o quasi 5 daily or almost daily 6 plusieurs fois par jour 6 mehrmals täglich 6 qualche volta al giorno 6 several times a day

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 387 sur 513

P15R18 **Original** 649 <= all **USER** Source: Proposal Prof. Stefan Huber, University of Bern (adapted)

Reference: Huber, 2008; Huber, Allemand & Huber, 2011

Sentiment d'être uni avec le Tout : fréquence

? A quelle fréquence vivez-vous des situations où vous éprouvez le sentiment d'être uni(e) avec le Tout?

! Tout lire.

Par exemple des moments où on se sent en complète harmonie avec la nature.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 jamais

2 rarement

3 occasionnellement

4 souvent

SHP

5 très souvent

Gefühl mit Allem Eins zu sein: Häufigkeit

|

? Wie oft erleben Sie Situationen, in denen Sie das Gefühl haben, mit Allem Eins zu sein?

! Alle Kategorien vorlesen. Zum Beispiel Momente, in denen man sich mit der Natur in völligem Einklang befindet.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 nie

2 selten

3 gelegentlich

4 oft

5 sehr oft

Sentimento di essere unita al Tutto: frequenza

•

? Con che frequenza vive delle situazioni in cui prova il sentimento di essere unita al Tutto?

! Leggere tutte le categorie. Per esempio momenti in cui ti senti in completa armonia con la natura

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 mai

2 raramente

3 occasionalmente

4 spesso

5 molto spesso

Feeling to be at one: frequency

•

? How often do you experience situations where you have the feeling that you are at

Read all.

For instance moments when you feel completely in harmony with nature.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 never

2 rarely

3 occasionally

4 often

5 very often

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 388 sur 513 650 P15R19 **Original** <= all **USER** Source: Proposal Prof. Stefan Huber, University of Bern (adapted)

Reference: Huber, 2008; Huber, Allemand & Huber, 2011

Sentiment que Dieu/Divin intervient dans la vie : fréquence

•

? A quelle fréquence vivez-vous des situations où vous éprouvez le sentiment que Dieu ou quelque chose de divin intervient dans votre vie?

! Tout lire.

-8 autre erreur -7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 jamais

2 rarement

3 occasionnellement

4 souvent

SHP

5 très souvent

Gott/Göttliches greift in Leben ein: Häufigkeit

|

Wie oft erleben Sie Situationen, in denen Sie das Gefühl haben, dass Gott oder etwas Göttliches in Ihr Leben eingreift?

! Alle Kategorien vorlesen.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 nie

2 selten

3 gelegentlich

4 oft

5 sehr oft

Impressione che Dio/il divino intervenga nella Sua vita: frequenza

? Con che frequenza vive delle situazioni in cui ha il sentimento che Dio o qualcosa di divino intervenga nella Sua vita?

! Leggere tutte le categorie.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 mai

2 raramente

3 occasionalmente

4 spesso

5 molto spesso

Feeling that God intervenes in life: frequency

•

? How often do you experience situations where you have the feeling that God or something divine intervenes in your life?

Read all.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 never

2 rarely

3 occasionally

4 often

5 very often

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 389 sur 513 651 P15R20 Original <= all **USER** Source: Proposal Prof. Jörg Stolz and Christophe Monnot, University of Lausanne (adapted)

Sentiment de spiritualité

•

- ? Hors le plan religieux, dans quelle mesure vous décrivez-vous comme une personne spirituelle? Est-ce pas du tout, un peu, moyennement, assez ou très spirituel?
- ! La spiritualité est ce que la personne interrogée entend par là.

-8 autre erreur

- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 pas du tout
- 2 peu
- 3 moyennement
- 4 assez
- 5 très

Gefühl von Spiritualität

- Einmal abgesehen davon, ob Sie sich als religiöse Person bezeichnen oder nicht, als wie spirituell würden Sie sich selber bezeichnen? Als gar nicht, wenig, mittel, ziemlich oder sehr spirituell?
- Spiritualität ist das, was die befragte Person darunter versteht.
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 gar nicht
- 2 wenig
- 3 mittel
- 4 ziemlich
- 5 sehr

Sentimento di spiritualità

- ? A parte il fatto se Lei si considera o no una persona religiosa, in che misura si considera una persona spirituale? Per niente, un po¿, mediamente, abbastanza o molto spirutuale?
- ! La spiritualità è la cosa che la persona interrogata intende per spiritualità.
- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 per niente
- 2 un po'
- 3 mediamente
- 4 abbastanza
- 5 molto

Feeling of spirituality

- Putting aside whether or not you would describe yourself as a religious person, how spiritual would you say you are? Not at all, not very much, moderately, quite, or very spiritual?
- ! | Spirituality is what it means to the respondent.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 not at all
- 2 not very much
- 3 moderately
- 4 quite
- 5 very

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 652 P15R21

Original

USER

<=

all

Source: Proposal Prof. Jörg Stolz and Christophe Monnot, University of Lausanne (adapted)

Sentiment de religiosité

•

- ? En somme, dans quelle mesure vous décrivez-vous comme une personne religieuse ? Est-ce pas du tout, un peu, moyennement, assez ou très religieux ?
- ! La religiosité est ce que la personne interrogée entend par là. Il s'agit de l'importance qu'on attribue à la croyance et à la religion pour sa propre vie.

-8 autre erreur

- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 pas du tout
- 2 peu
- 3 moyennement
- 4 assez
- 5 très

Religiositätsgefühl

•

- ? Alles in Allem: Als wie religiös würden Sie sich selber bezeichnen? Als gar nicht, wenig, mittel, ziemlich oder sehr religiös?
- Religiosität ist das, was die befragte Person darunter versteht. Es geht um die Wichtigkeit des Glaubens und der Religion für das persönliche Leben.
 - -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 gar nicht
- 2 wenig
- 3 mittel
- 4 ziemlich
- 5 sehr

Sentimento di religiosità

•

- ? Tutto sommato, in che misura si considera una persona religiosa?
 Per niente, un poco, mediamente, abbastanza o molto religioso/a?
- La religiosità è quello che la persona interrogata intende con questo. Si tratta dell'importanza che si attribuisce alla credenza e alla religione per la propria vita.
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
 - -3 inapplicabile
 - -2 nessuna risposta
 - -1 non sa
 - 1 per niente
- 2 un po'
- 3 mediamente
- 4 abbastanza
- 5 molto

Feeling of religiosity

•

- ? All in all, how religious would you consider yourself to be? Not at all, not very much, moderately, quite, or very religious?
- ! Religiosity is what it means to the respondent. It is the importance someone attributes to faith and religion for his life.
 - -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 not at all
- 2 not very much
- 3 moderately
- 4 quite
- 5 very

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17

P15R01 653 Original <= all **USER** Reference: Stolz Amiotte-Suchet & Fortin 2009

SHP

Reference: Stolz, Amiotte-Suchet & Fortin,	Reference: Stolz, Amiotte-Suchet & Fortin, 2009							
Confession ou religion	Konfession oder Religion	Confessione o religione	Confession or religion					
)	F)	•					
? Quelle est actuellement votre confession ou religion ?	? Welches ist zur Zeit Ihre Konfession oder Religion?	Quale è attualmente la Sua confessione o religione?	? Currently, what is your confession or religion					
! Ne pas lire.	! Nicht lesen.	! Non leggere.	Please do not read.					
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error					
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error					
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable					
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer					
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know					
1 Protestante ou réformée	1 Protestantisch oder reformiert	1 Protestante oppure riformata	1 Protestant or Reformed Church					
2 Catholique romaine	2 Römisch-katholisch	2 Cattolico-romana	2 Roman Catholic					
3 Catholique chrétienne	3 Christ-katholisch	3 Cattolico-cristiana	3 Christian Catholic					
4 autre confession chrétienne	4 andere christliche Konfession	4 altra confessione cristiana	4 other Christian denomination					
5 Juive	5 Jüdisch	5 Ebreo (Giudaismo)	5 Jewish					
6 Musulmane	6 Muslimisch	6 Musulmana	6 Muslim					
7 autre	7 andere	7 altra	7 other					
8 sans confession ou religion	8 konfessionslos/ohne Religion	8 senza confessione oppure religione	8 no denomination or religion					
9 Evangélique (libre)	9 Evangelisch (frei)	9 Evangelica (libero)	9 Evangelical (free)					
10 Chrétienne orthodoxe	10 Christlich-orthodox	10 Cristiano ortodosso	10 Christian orthodox					
11 Bouddhiste	11 Buddhistisch	11 Buddista	11 Buddhist					
12 Hindoue	12 Hinduistisch	12 Induista	12 Hindu					

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 392 sur 513 654 P15R23 **Original** <= all **USER**

Source: Measurement and Observation of Social Attitudes in Switzerland MOSAiCH (adapted)

SHP

Atteggiamento verso il Cristianesimo Attitude towards Christianism Attitude à l'égard du Christianisme Einstellung gegenüber Christentum ? Wie ist Ihre persönliche Einstellung Quelle est votre attitude personnelle à l'égard Qual'è il suo modo di vedere le seguenti What is your personal attitude towards the des religions et des conceptions du monde following religions and worldviews, if 0 means gegenüber folgenden Religionen und religioni e concezioni del mondo, se 0 suivantes, si 0 signifie "très négative" et 10 Weltanschauungen, wenn 0 "sehr negativ" significa "molto negativo" e 10 "molto "very negative" and 10 "very positive"? und 10 "sehr positiv" bedeutet? "très positive"? If the respondent does not know a ! Si un répondant ne connaît pas la ! Wenn ein Teilnehmer die ! Se il partecipante non conosce la religione/la religion/worldview, please code "don't know". religion/conception du monde, coder "ne sait Religion/Weltanschauung nicht kennt, "weiss concezione del mondo, codificare con "non lo nicht" kodieren. pas ". sa". ◆ Le christianisme Das Christentum Il Cristianesimo Christianism -8 autre erreur -8 Anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 très négative o sehr negativ 0 molto negativo very negative 2 2 2 2 4 5 5 5 7 8 8 8 9 9 9 9 10 très positive 10 sehr positiv 10 molto positivo 10 very positive

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 393 sur 513 655 P15R24 **Original** <= all **USER**

Source: Measurement and Observation of Social Attitudes in Switzerland MOSAiCH (adapted)

SHP

Attitude à l'égard de l'Islam Einstellung gegenüber Islam Atteggiamento verso l'Islam Attitude towards Islam ? Wie ist Ihre persönliche Einstellung Quelle est votre attitude personnelle à l'égard Qual'è il suo modo di vedere le seguenti What is your personal attitude towards the des religions et des conceptions du monde gegenüber folgenden Religionen und following religions and worldviews, if 0 means religioni e concezioni del mondo, se 0 suivantes, si 0 signifie "très négative" et 10 Weltanschauungen, wenn 0 "sehr negativ" significa "molto negativo" e 10 "molto "very negative" and 10 "very positive"? und 10 "sehr positiv" bedeutet? "très positive"? ! If the respondent does not know a ! Si un répondant ne connaît pas la ! Wenn ein Teilnehmer die ! Se il partecipante non conosce la religione/la religion/worldview, please code "don't know". religion/conception du monde, coder "ne sait Religion/Weltanschauung nicht kennt, "weiss concezione del mondo, codificare con "non lo nicht" kodieren. sa". pas ". ◆ L'islam ◆ L'Islam Der Islam Islam -8 Anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 très négative o sehr negativ 0 molto negativo very negative 2 2 2 2 4 5 5 5 7 8 8 8 9 9 9 9 10 très positive 10 sehr positiv 10 molto positivo 10 very positive

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 394 sur 513 656 P15R25 **Original** <= all **USER**

Source: Measurement and Observation of Social Attitudes in Switzerland MOSAiCH (adapted)

10 sehr positiv

10 très positive

SHP

Attitude à l'égard de l'Hindouisme Einstellung gegenüber Hinduismus Atteggiamento verso l'Induismo Attitude towards Hinduism ? Wie ist Ihre persönliche Einstellung Quelle est votre attitude personnelle à l'égard Qual'è il suo modo di vedere le seguenti What is your personal attitude towards the des religions et des conceptions du monde following religions and worldviews, if 0 means gegenüber folgenden Religionen und religioni e concezioni del mondo, se 0 suivantes, si 0 signifie "très négative" et 10 Weltanschauungen, wenn 0 "sehr negativ" significa "molto negativo" e 10 "molto "very negative" and 10 "very positive"? und 10 "sehr positiv" bedeutet? "très positive"? ! If the respondent does not know a ! Si un répondant ne connaît pas la ! Wenn ein Teilnehmer die ! Se il partecipante non conosce la religione/la religion/worldview, please code "don't know". religion/conception du monde, coder "ne sait Religion/Weltanschauung nicht kennt, "weiss concezione del mondo, codificare con "non lo nicht" kodieren. pas ". sa". ◆ L'hindouisme Der Hinduismus • Induismo Hinduism -8 autre erreur -8 Anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 très négative o sehr negativ 0 molto negativo very negative 2 2 2 2 4 5 5 5 7 8 8 8 9 9 9 9

10 molto positivo

10 very positive

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 395 sur 513 657 P15R26 **Original** <= all **USER** Source: Measurement and Observation of Social Attitudes in Switzerland MOSAiCH (adapted)

10 sehr positiv

10 très positive

SHP

Attitude à l'égard du Bouddhisme Einstellung gegenüber Buddhismus Atteggiamento verso il Buddismo Attitude towards Buddhism ? Wie ist Ihre persönliche Einstellung Quelle est votre attitude personnelle à l'égard Qual'è il suo modo di vedere le seguenti What is your personal attitude towards the des religions et des conceptions du monde gegenüber folgenden Religionen und following religions and worldviews, if 0 means religioni e concezioni del mondo, se 0 suivantes, si 0 signifie "très négative" et 10 Weltanschauungen, wenn 0 "sehr negativ" significa "molto negativo" e 10 "molto "very negative" and 10 "very positive"? und 10 "sehr positiv" bedeutet? "très positive"? ! If the respondent does not know a ! Si un répondant ne connaît pas la ! Wenn ein Teilnehmer die ! Se il partecipante non conosce la religione/la religion/worldview, please code "don't know". religion/conception du monde, coder "ne sait Religion/Weltanschauung nicht kennt, "weiss concezione del mondo, codificare con "non lo nicht" kodieren. pas ". sa". ◆ II Buddismo ◆ Le bouddhisme Der Buddhismus Buddhism -8 autre erreur -8 Anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 filter error -7 Filterfehler -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 très négative o sehr negativ 0 molto negativo very negative 2 2 2 2 4 5 5 5 7 8 8 8 9 9 9 9

10 molto positivo

10 very positive

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 396 sur 513 P15R27 Original USER = all

Source: Measurement and Observation of Social Attitudes in Switzerland MOSAiCH (adapted)

SHP

Atteggiamento verso il Giudaismo Attitude towards Judaism Attitude à l'égard du Judaïsme Einstellung gegenüber Judentum ? Wie ist Ihre persönliche Einstellung Quelle est votre attitude personnelle à l'égard Qual'è il suo modo di vedere le seguenti What is your personal attitude towards the des religions et des conceptions du monde following religions and worldviews, if 0 means gegenüber folgenden Religionen und religioni e concezioni del mondo, se 0 suivantes, si 0 signifie "très négative" et 10 Weltanschauungen, wenn 0 "sehr negativ" significa "molto negativo" e 10 "molto "very negative" and 10 "very positive"? und 10 "sehr positiv" bedeutet? "très positive"? ! If the respondent does not know a ! Si un répondant ne connaît pas la ! Wenn ein Teilnehmer die ! Se il partecipante non conosce la religione/la religion/worldview, please code "don't know". religion/conception du monde, coder "ne sait Religion/Weltanschauung nicht kennt, "weiss concezione del mondo, codificare con "non lo nicht" kodieren. pas ". sa". ◆ Le judaïsme Das Judentum ◆ II Giudaismo Judaism -8 autre erreur -8 Anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 errore di filtro -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa -1 does not know 0 très négative o sehr negativ 0 molto negativo very negative 2 2 2 2 4 5 5 5 7 8 8 8 9 9 9 9 10 très positive 10 sehr positiv 10 molto positivo 10 very positive

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 397 sur 513

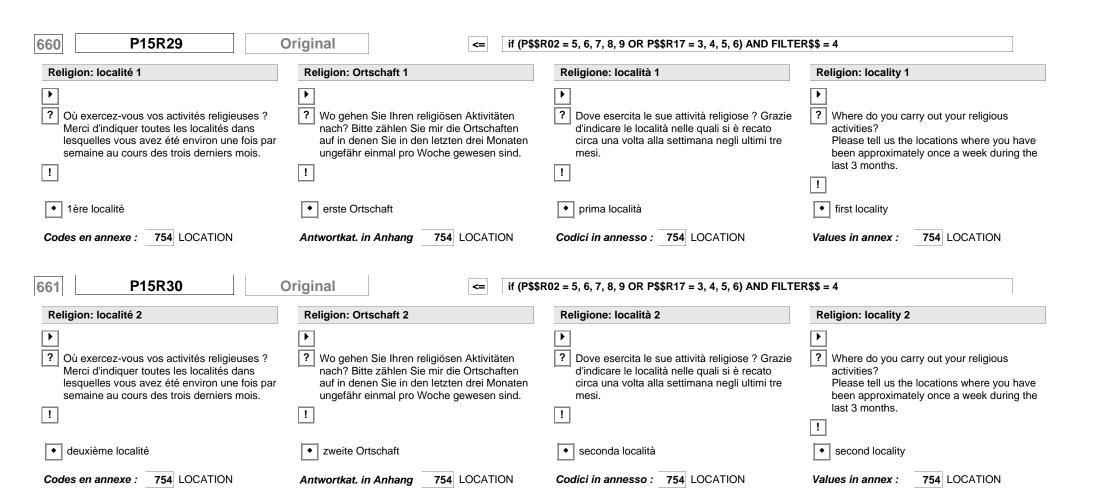
659 P15R28 Original <= all **USER**

Source: Measurement and Observation of Social Attitudes in Switzerland MOSAiCH (adapted)

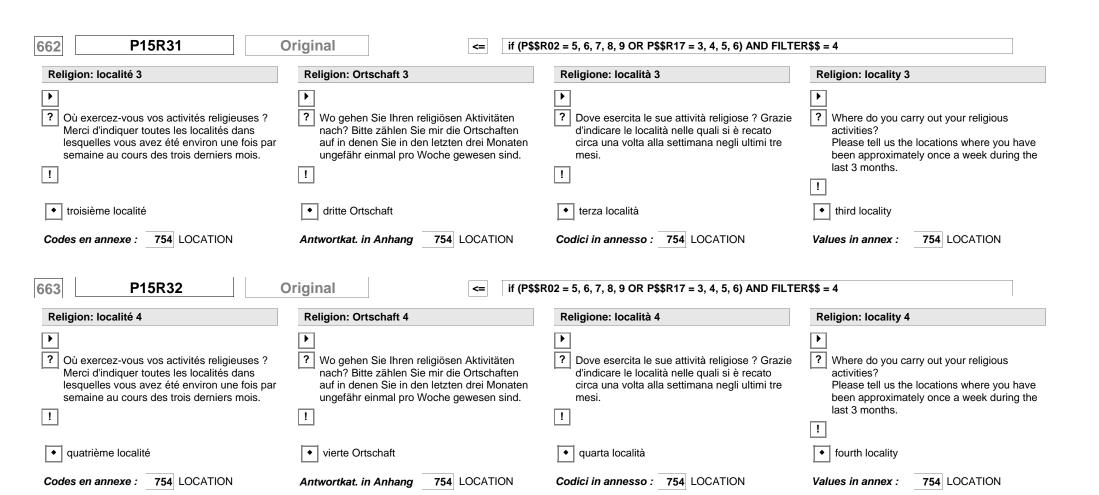
SHP

Attitude à l'égard de l'Athéisme Einstellung gegenüber Atheismus Atteggiamento verso l'Ateismo Attitude towards atheism ▶ ? Wie ist Ihre persönliche Einstellung Quelle est votre attitude personnelle à l'égard Qual'è il suo atteggiamento verso le seguenti What is your personal attitude towards the des religions et des conceptions du monde gegenüber folgenden Religionen und following religions and worldviews, if 0 means religioni e concezioni del mondo, se 0 suivantes, si 0 signifie "très négative" et 10 Weltanschauungen, wenn 0 "sehr negativ" significa "molto negativo" e 10 "molto "very negative" and 10 "very positive"? und 10 "sehr positiv" bedeutet? "très positive"? ! Atheism = Conviction that there is no God. ! Athéisme = La conviction qu'il n'y a pas de ! Atheismus = Die Überzeugung, dass es ! Ateismo = La convinzione che Dio non esiste Dieu. keinen Gott gibt. L'athéisme Atheismus Ateismo Atheism -8 Anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -3 inapplicable -2 keine Antwort -2 pas de réponse -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 non sa -1 weiss nicht -1 does not know 0 molto negativo 0 très négative 0 sehr negativ very negative 2 2 2 3 3 4 4 5 6 7 8 8 9 9 9 9 10 très positive 10 sehr positiv 10 molto positivo 10 very positive

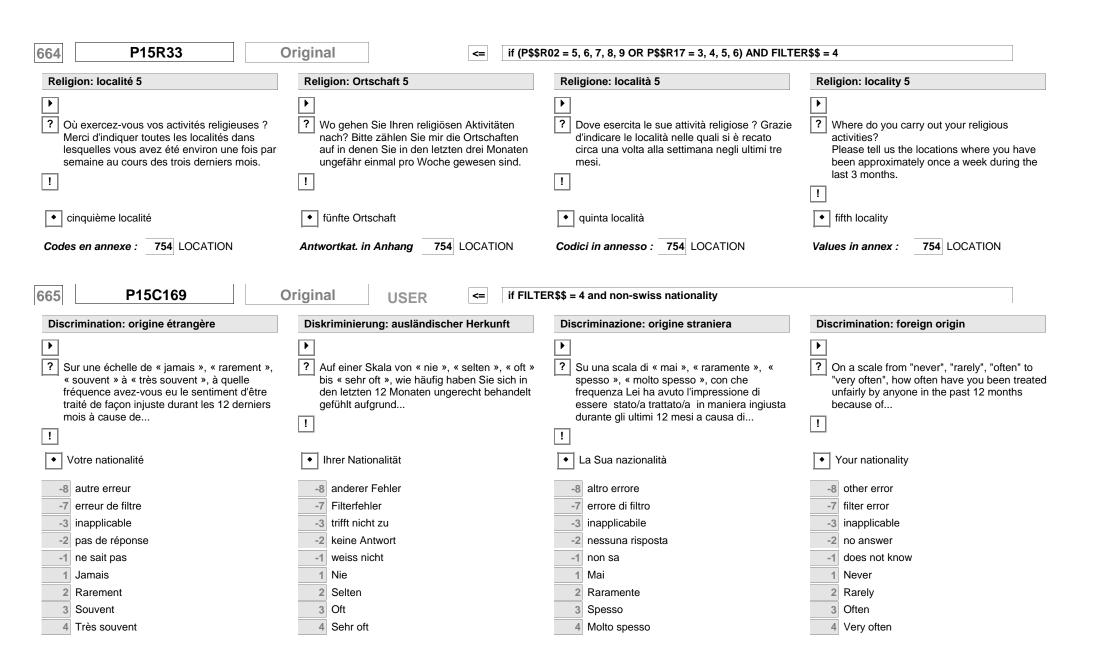
Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 398 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 399 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 400 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 401 sur 513

P15C170 Original USER <= if FILTER\$\$ = 4 and SEX = 1

Discrimination: être un homme Diskriminierung: ein Mann sein Discriminazione: essere un uomo Discrimination: being a man

? Sur une échelle de « jamais », « rarement », « souvent » à « très souvent », à quelle fréquence avez-vous eu le sentiment d'être traité de façon injuste durant les 12 derniers mois à cause de...

!

- ◆ Du fait d'être un homme
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Souvent
- 4 Très souvent

? Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt gefühlt aufgrund...

!

- Der Tatsache, dass Sie ein Mann sind
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Nie
- 2 Selten
- 3 Oft
- 4 Sehr oft

Su una scala di « mai », « raramente », « spesso », « molto spesso », con che frequenza Lei ha avuto l'impressione di essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta durante di ultimi 12 mesi a causa di...

!

- Il fatto di essere un uomo
 - -8 altro errore
 - -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Mai
- 2 Raramente
- 3 Spesso
- 4 Molto spesso

? On a scale from "never", "rarely", "often" to "very often", how often have you been treated unfairly by anyone in the past 12 months because of...

!

- ◆ Being a man
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Never
- 2 Rarely
- 3 Often
- 4 Very often

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17

P15C171 Original USER <= if FILTER\$\$ = 4 and SEX = 2

Discrimination: être une femme Diskriminierung: eine Frau sein Discriminazione: essere una donna Discrimination: being a woman

Sur une échelle de « jamais », « rarement », « souvent » à « très souvent », à quelle fréquence avez-vous eu le sentiment d'être traité de façon injuste durant les 12 derniers mois à cause de...

!

◆ Du fait d'être une femme

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 Jamais

2 Rarement

3 Souvent

4 Très souvent

? Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt gefühlt aufgrund...

!

Der Tatsache, dass Sie eine Frau sind

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 Nie

2 Selten

3 Oft

4 Sehr oft

? Su una scala di « mai », « raramente », « spesso », « molto spesso », con che frequenza Lei ha avuto l'impressione di essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta durante gli ultimi 12 mesi a causa di...

!

Il fatto di essere una donna

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 Mai

2 Raramente

3 Spesso

4 Molto spesso

? On a scale from "never", "rarely", "often" to "very often", how often have you been treated unfairly by anyone in the past 12 months because of...

!

Being a woman

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 Never

2 Rarely

3 Often

4 Very often

668 P15C172 Original USER <= if FILTER\$\$ = 4

Discrimination: la religion

▶

Sur une échelle de « jamais », « rarement », « souvent » à « très souvent », à quelle fréquence avez-vous eu le sentiment d'être traité de façon injuste durant les 12 derniers mois à cause de...

!

Votre religion

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 Jamais

2 Rarement

3 Souvent

SHP

4 Très souvent

Diskriminierung: die Religion

•

? Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt gefühlt aufgrund...

!

Ihrer Religion

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 Nie

2 Selten

3 Oft

4 Sehr oft

Discriminazione: la religione

•

? Su una scala di « mai », « raramente », « spesso », « molto spesso », con che frequenza Lei ha avuto l'impressione di essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta durante gli ultimi 12 mesi a causa di...

!

◆ La Sua religione

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 Mai

2 Raramente

3 Spesso

4 Molto spesso

Discrimination: religion

•

On a scale from "never", "rarely", "often" to "very often", how often have you been treated unfairly by anyone in the past 12 months because of...

!

Your religion

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 Never

2 Rarely

3 Often

4 Very often

Questionnaire P W17 28-nov-17

669 P15C173 Original USER <= if FILTER\$\$ = 4

Discrimination: l'âge

•

Sur une échelle de « jamais », « rarement », « souvent » à « très souvent », à quelle fréquence avez-vous eu le sentiment d'être traité de façon injuste durant les 12 derniers mois à cause de...

!

- ◆ Votre âge
- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
 -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Souvent
- 4 Très souvent

Diskriminierung: das Alter

ightharpoons

? Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt gefühlt aufgrund...

!

- Ihres Alters
- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Nie
- 2 Selten
- 3 Oft
- 4 Sehr oft

Discriminazione: l'età

•

Su una scala di « mai », « raramente », « spesso », « molto spesso », con che frequenza Lei ha avuto l'impressione di essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta durante gli ultimi 12 mesi a causa di...

!

- ◆ La Sua età
 - -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 Mai
- 2 Raramente
- 3 Spesso
- 4 Molto spesso

Discrimination: age

•

? On a scale from "never", "rarely", "often" to "very often", how often have you been treated unfairly by anyone in the past 12 months because of...

!

- Your age
- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 Never
- 2 Rarely
- 3 Often
- 4 Very often

SHP

Questionnaire P W17 28-nov-17

670 P15C174 **Original** <= if FILTER\$\$ = 4 and P\$\$C08 >= 7 USER Discrimination: disability Discrimination: un handicap Diskriminierung: eine Behinderung Discriminazione: un handicap **• •** ? Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » ? Su una scala di « mai », « raramente », « Sur une échelle de « jamais », « rarement », On a scale from "never", "rarely", "often" to « souvent » à « très souvent », à quelle bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in spesso ». « molto spesso ». con che "very often", how often have you been treated fréquence avez-vous eu le sentiment d'être den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt unfairly by anyone in the past 12 months frequenza Lei ha avuto l'impressione di traité de façon injuste durant les 12 derniers gefühlt aufgrund... essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta because of... mois à cause de... durante gli ultimi 12 mesi a causa di... ! ! Un handicap Un handicap Einer Behinderung A disability

-8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa 1 Jamais 1 Nie 1 Mai 2 Raramente 2 Rarement 2 Selten 3 Souvent 3 Oft 3 Spesso 4 Molto spesso 4 Très souvent 4 Sehr oft

? On a scale from "never", "rarely", "
"very often", how often have you be unfairly by anyone in the past 12 m because of...

!

A disability

B other error
inapplicable
no answer
does not know
Never
Rarely
Often
Very often

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 406 sur 513

671 P15C175 **Original** <= if FILTER\$\$ = 4 and P\$\$C17 >= 7 USER Diskriminierung: einer psychischen Discrimination: mental illness Discrimination: une maladie psychique Discriminazione: malattia psichica Erkrankung **• • •** ? Sur une échelle de « jamais », « rarement », ? Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » ? Su una scala di « mai », « raramente », « On a scale from "never", "rarely", "often" to « souvent » à « très souvent », à quelle bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in spesso », « molto spesso », con che "very often", how often have you been treated fréquence avez-vous eu le sentiment d'être den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt frequenza Lei ha avuto l'impressione di unfairly by anyone in the past 12 months essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta traité de facon injuste durant les 12 derniers gefühlt aufgrund... because of... mois à cause de... durante gli ultimi 12 mesi a causa di... ! ! ! ◆ Une maladie psychique Un disagio psichico A mental illness Einer psychischen Erkrankung -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 errore di filtro -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know

1 Mai

2 Raramente

4 Molto spesso

3 Spesso

1 Never

2 Rarely

3 Often

4 Very often

1 Nie

3 Oft

2 Selten

4 Sehr oft

1 Jamais

2 Rarement

4 Très souvent

3 Souvent

SHP

 Questionnaire
 P
 W17
 28-nov-17

 Page 407 sur 513

672 P15C176 **Original** <= if FILTER\$\$ = 4 and P\$\$C19A = 1 **USER** Diskriminierung: einer körperlichen Discrimination: une maladie physique Discriminazione: malattia fisica Discrimination: physical illness Erkrankung **• •** ? Sur une échelle de « jamais », « rarement », ? Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » ? Su una scala di « mai », « raramente », « On a scale from "never", "rarely", "often" to « souvent » à « très souvent », à quelle bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in "very often", how often have you been treated spesso », « molto spesso », con che fréquence avez-vous eu le sentiment d'être den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt frequenza Lei ha avuto l'impressione di unfairly by anyone in the past 12 months essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta traité de facon injuste durant les 12 derniers gefühlt aufgrund... because of... mois à cause de... durante gli ultimi 12 mesi a causa di... ! ! ! • Une maladie physique Una malattia fisica A physical illness Einer körperlichen Erkrankung

-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 Jamais 2 Rarement 3 Souvent 4 Très souvent

-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 Nie 2 Selten 3 Oft 4 Sehr oft

-8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 Mai 2 Raramente 3 Spesso 4 Molto spesso

-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer does not know 1 Never 2 Rarely 3 Often 4 Very often

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 408 sur 513 673 P15C177 **Original** if FILTER\$\$ = 4 USER <= Discrimination: other reason Discriminazione: Un'altra ragione Discrimination: une autre raison Diskriminierung: eine andere Ursache ightharpoons**•** Sur une échelle de « jamais », « rarement », Auf einer Skala von « nie », « selten », « oft » Su una scala di « mai ». « raramente ». « On a scale from "never", "rarely", "often" to « souvent » à « très souvent », à quelle bis « sehr oft », wie häufig haben Sie sich in spesso ». « molto spesso ». con che "very often", how often have you been treated unfairly by anyone in the past 12 months fréquence avez-vous eu le sentiment d'être den letzten 12 Monaten ungerecht behandelt frequenza Lei ha avuto l'impressione di traité de façon injuste durant les 12 derniers gefühlt aufgrund... essere stato/a trattato/a in maniera ingiusta because of... mois à cause de... durante gli ultimi 12 mesi a causa di... ! ! Une autre raison Einer anderen Ursache Un'altra ragione An another reason -8 autre erreur -8 anderer Fehler -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 trifft nicht zu -3 inapplicable -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa does not know **Jamais** 1 Nie 1 Mai 1 Never 2 Rarement 2 Selten 2 Raramente 2 Rarely 3 Souvent 3 Oft 3 Often 3 Spesso 4 Molto spesso 4 Très souvent 4 Sehr oft 4 Very often P15H01 **Original** if first interview OR if change of locality since sixteenth wave (function of grid) OR if H\$\$H04 = 1 <= Mois du déménagement au lieu actuel de Umzug zum aktuellen Wohnort: Monat Mese del traloco al luogo attuale di Month moved into current place of résidence residenza residence Pour terminer: Zum Abschluss: Per concludere: To finish off: ? Da quando abita a (la località del Depuis quelle date habitez-vous à (la Seit wann wohnen Sie in...... (Wohnort Since when do you live at (the name localité du domicile actuel s'affiche) ? eingeblendet)? domicilio attuale appare sullo schermo)? of current place of residence is displayed)? ! Date pour la personne interviewée, pas pour Datum für die befragte Person angeben, nicht ! Data per la persona intervistata, non per Date for the person being interviewed, not the l'economia domestica. für den Haushalt. le ménage. household as such. Mois. Monat. Mese. Month.

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 409 sur 513

Codici in annesso: 191 STANDARD

191 STANDARD

Values in annex :

191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang

Codes en annexe: 191 STANDARD

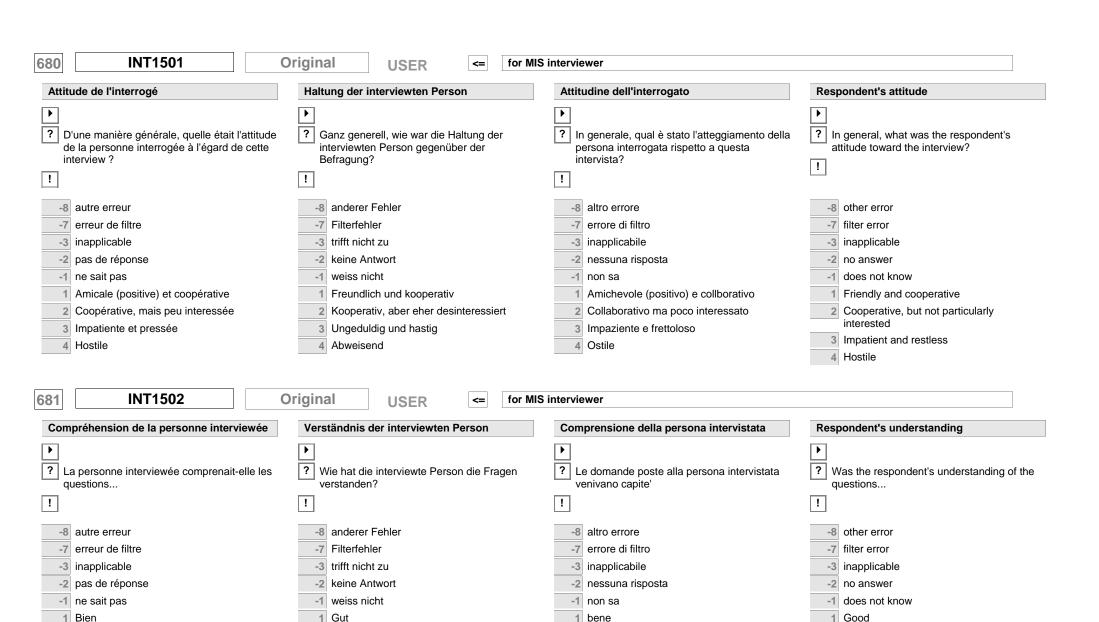
675 P15H02	Original <= if first	nterview OR if change of locality since sixteenth v	wave (function of grid) OR if H\$\$H04 = 1
Année du déménagement au lieu actuel de résidence	Umzug zum aktuellen Wohnort: Jahr	Anno del traloco al luogo attuale di residenza	Year moved into current place of residence
Pour terminer: Pour terminer: Depuis quelle date habitez-vous à	 Zum Abschluss: Seit wann wohnen Sie in (Wohnort eingeblendet)? Datum für die befragte Person angeben, nicht für den Haushalt. Jahr. 	Per concludere: ? Da quando abita a (la località del domicilio attuale appare sullo schermo)? ! Data per la persona intervistata, non per l'economia domestica. • Anno.	To finish off: Since when do you live at (the name of current place of residence is displayed)? Date for the person being interviewed, not the household as such. Year.
Année du déménagement dans le lieu	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD nstructed USER <= if first in the standard	Codici in annesso :191 STANDARD Interview OR if change of locality since sixteenth to the state of the st	Values in annex: 191 STANDARD wave (function of grid) OR if H\$\$H04 = 1 Year moved into current place of residence.
Depuis quelle date exactement habitez-vous à (la localité du domicile actuel s'affiche) ? Date pour la personne interviewée, pas pour le ménage.	 Seit wann wohnen Sie in (Wohnort eingeblendet)? Datum in numerischer Form. Datum für die befragte Person angeben, nicht für den Haushalt. 	residenza P P Da quale data esattamente Lei abita a	 Since when do you live at (the name of current place of residence is displayed)? Date in numeric form. Date for the person being interviewed, not the household as such.
Codes en annexe : 191 STANDARD	Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD	Codici in annesso : 191 STANDARD	Values in annex: 191 STANDARD

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 410 sur 513

677 P15POND 0	Original <= if first i	nterview since year 2004 and BTHYEAR <= 1999	
Vivait dans un ménage privé en 1999	Lebte in einem privaten Haushalt im 1999	Viveva in una economia domestica nel 1999	Lived in a private household in 1999
P P En 1999, viviez-vous également en Suisse dans un ménage privé (donc en dehors d'une institution, d'un home par exemple)? ! Cette question doit être posée pour des raisons techniques liées à l'échantillonnage. -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 oui 2 non	Im 1999, haben Sie damals auch in der Schweiz in einem privaten Haushalt gewohnt (nicht in einer Institution z.B. in einem Heim)? I Diese Frage muss aus technischen Gründen gestellt werden. -8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort -1 weiss nicht 1 ja 2 nein	Nel 1999, viveva in Svizzera in un'economia domestica o famiglia (non in un istituto o altra collettività)? ! Questa domanda dev'essere posta per ragioni tecniche legate al campionamento. -8 altro errore -7 errore di filtro -3 inapplicabile -2 nessuna risposta -1 non sa 1 sì 2 no	In 1999, did you also live in Switzerland in a private household (thus apart from an institution, of a home for example)? I This question must be put for technical reasons related to sampling. -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 yes 2 no
P15PONDB Vivait dans un ménage privé en 2004	Priginal <= if first i	nterview since year 2013 and BTHYEAR <= 2004 Viveva in una economia domestica nel 2004	Lived in a private household in 2004
 En 2004, viviez-vous également en Suisse dans un ménage privé (donc en dehors d'une institution, d'un home par exemple)? Cette question doit être posée pour des raisons techniques liées à l'échantillonnage. 	Im 2004, haben Sie damals auch in der Schweiz in einem privaten Haushalt gewohnt (nicht in einer Institution z.B. in einem Heim)? ! Diese Frage muss aus technischen Gründen gestellt werden.	Nel 2004, viveva in Svizzera in un'economia domestica o famiglia (non in un istituto o altra collettività)? Questa domanda dev'essere posta per ragioni tecniche legate al campionamento.	 In 2004, did you also live in Switzerland in a private household (thus apart from an institution, of a home for example)? This question must be put for technical reasons related to sampling.
-8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse	-8 anderer Fehler -7 Filterfehler -3 trifft nicht zu -2 keine Antwort	-8 altro errore-7 errore di filtro-3 inapplicabile-2 nessuna risposta	-8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer

679 P15H04 **Original USER** <= all Logement: Intention de déménager Wohnen: Umzugsabsichten Alloggio: Intenzione di traslocare Housing: intention to move • • ? Wie würden Sie Ihre Absicht bezeichnen in ? In the coming 12 months, what does your ? In quale misura Lei ha intenzione di Dans quelle mesure avez-vous l'intention de déménager pendant les 12 prochains mois, si traslocare nei prossimi 12 mesi, se 0 significa intention to move look like, if 0 means "no den nächsten 12 Monaten umzuziehen, wenn 0 signifie "pas du tout" et 10 "certainement". 0 "überhaupt keine Absicht" und 10 "ganz "nessuna intenzione" e 10 "sicuramente"? intention to move at all" and 10 means sicher" bedeutet? "certainly". ! ! ! ! -8 anderer Fehler -8 autre erreur -8 altro errore -8 other error -7 erreur de filtre -7 Filterfehler -7 errore di filtro -7 filter error -3 inapplicable -3 trifft nicht zu -3 inapplicabile -3 inapplicable -2 pas de réponse -2 keine Antwort -2 nessuna risposta -2 no answer -1 does not know -1 ne sait pas -1 weiss nicht -1 non sa o pas du tout 0 überhaupt keine Absicht 0 nessuna intenzione o no intention to move at all 2 3 4 5 2 2 2 3 5 5 8 8 8 8 9 9 9 9 10 certainement 10 ganz sicher 10 sicuramente 10 will certainly move

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 412 sur 513



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 413 sur 513

2 Einigermassen

3 Schlecht

2 più o meno

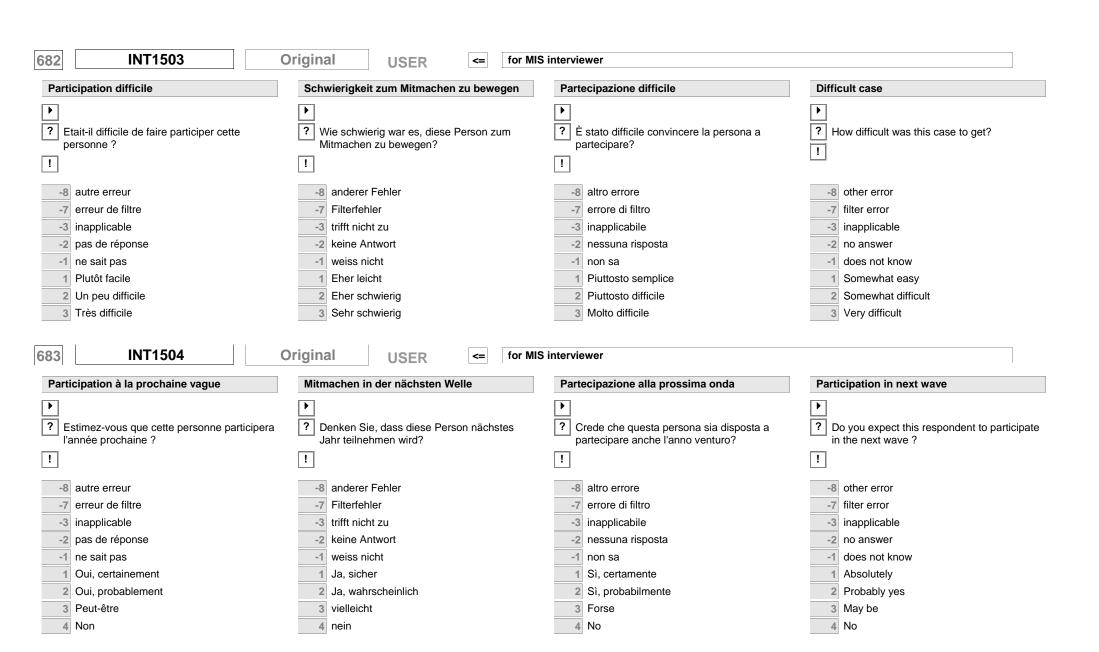
3 male

2 Fair

3 Poor

2 Plus ou moins

3 Mal



Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 414 sur 513

684 **WI15LP99** Technical <= all USER **PSMI** poids individuel longitudinal SHPI longitudinale individuelle Gewichtung PSMI peso individuale longitudinale SHPI longitudinal individual weight inflating auf CH-Bevölkerung in 1999 hochgerechnet extrapolant à la taille de la population CH estrapolando alla dimensione della to size of CH-population in 1999 for year \$\$ en 1999 pour l'année \$\$ für Jahr \$\$ populazione CH in 1999 per l'anno \$\$ **WI15LS99 Technical** 685 **USER** all <= PSMI poids individuel longitudinal taille de SHPI longitudinale individuelle Gewichtung SHPI longitudinal individual weight keeping PSMI peso individuale longitudinale l'échantillon inchangée pour l'année \$\$ mit Beibehaltung der Stichprobengrösse für dimensione del campione invariata per sample size for year \$\$ l'anno \$\$ Jahr \$\$ WI15LP04 686 **Technical USER** <= all **PSMI-PSMII** poids individuel longitudinal SHPI-SHPII longitudinale individuelle PSMI-PSMII peso individuale longitudinale SHPI-SHPII longitudinal individual weight extrapolant à la taille de la population CH Gewichtung auf CH-Bevölkerung in 2004 estrapolando alla dimensione della inflating to size of CH-population in 2004 for en 2004 pour l'année \$\$ hochgerechnet für Jahr \$\$ populazione CH in 2004 per l'anno \$\$ year \$\$ 687 WI15LS04 Technical all **USER** <= **PSMI-PSMII** poids individuel longitudinal SHPI-SHPII longitudinale individuelle PSMI-PSMII peso individuale longitudinale SHPI-SHPII longitudinal individual weight taille de l'échantillon inchangée pour Gewichtung mit Beibehaltung der dimensione del campione invariata per keeping sample size for year \$\$ l'année \$\$ Stichprobengrösse für Jahr \$\$ l'anno \$\$ WI15LP133 688 **Technical** all <= USER **PSMIII** poids individuel longitudinal SHPIII longitudinale individuelle **PSMIII** peso individuale longitudinale SHPIII longitudinal individual weight extrapolant à la taille de la population CH Gewichtung auf CH-Bevölkerung in 2013 estrapolando alla dimensione della inflating to size of CH-population in 2013 for en 2013 pour l'année \$\$ hochgerechnet für Jahr \$\$ populazione CH in 2013 per l'anno \$\$ year \$\$ 689 WI15LS133 Technical <= all **USER** SHPIII longitudinal individual weight PSMIII poids individuel longitudinal taille de SHPIII longitudinale individuelle **PSMIII** peso individuale longitudinale l'échantillon inchangée pour l'année \$\$ Gewichtung mit Beibehaltung der dimensione del campione invariata per keeping sample size for year \$\$ Stichprobengrösse für Jahr \$\$ l'anno \$\$

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 415 sur 513

690 WI15CSP3 Technical <= all USER **PSMIII** poids transversal individuel SHPIII transversale individuelle Gewichtung PSMIII peso trasversale individuale SHPIII cross-sectional individual weight estrapolando alla dimensione della extrapolant à la taille de la population CH auf CH-Bevölkerung hochgerechnet für inflating to size of CH-population for year \$\$ pour l'année \$\$ populazione CH per l'anno \$\$ Jahr \$\$ **WI15CSS3** 691 **Technical USER** <= all PSMIII poids transversal individuel taille de SHPIII transversale individuelle Gewichtung PSMIII peso trasversale individuale SHPIII cross-sectional individual weight l'échantillon inchangée pour l'année \$\$ mit Beibehaltung der Stichprobengrösse für dimensione del campione invariata per keeping sample size for year \$\$ Jahr \$\$ l'anno \$\$ 692 WI15CSP Technical all **USER** <= PSMI-PSMII-PSMIII combinés, poids SHPI-SHPIII-SHPIII kombiniert, transversale PSMI-PSMII-PSMIII combinato, peso SHPI-SHPII-SHPIII combined, crosstransversal individuel extrapolant à la taille individuelle Gewichtung auf CHtrasversale individuale estrapolando alla sectional individual weight inflating to size de la population CH, pour l'année \$\$ Bevölkerung hochgerechnet, für Jahr \$\$ dimensione della populazione CH, per of CH-population, for year \$\$ l'anno \$\$ 693 WI15CSS **Technical** all <= **USER** PSMI-PSMII-PSMIII combinés, poids SHPI-SHPIII-SHPIII kombiniert, transversale PSMI-PSMII-PSMIII combinato, peso SHPI-SHPIII-SHPIII combined, crosstransversal individuel taille de l'échantillon individuelle Gewichtung mit Beibehaltung trasversale individuale dimensione del sectional individual weight keeping sample inchangée, pour l'année \$\$ der Stichprobengrösse, für Jahr \$\$ campione invariata, per l'anno \$\$ size, for year \$\$ 694 **WI15LP13** Technical all **USER** <= **PSMI-PSMII-PSMIII** poids individuel SHPI-SHPIII longitudinale individuelle **PSMI-PSMIII** peso individuale SHPI-SHPII-SHPIII longitudinal individual Gewichtung auf CH-Bevölkerung in 2013 longitudinal extrapolant à la taille de la longitudinale estrapolando alla dimensione weight inflating to size of CH-population in population CH en 2013 pour l'année \$\$ hochgerechnet für Jahr \$\$ della populazione CH in 2013 per l'anno \$\$ 2013 for year \$\$

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 416 sur 513

695 **WI15LS13** Technical <= all USER **PSMI-PSMII-PSMIII** poids individuel SHPI-SHPIII longitudinale individuelle PSMI-PSMII-PSMIII peso individuale SHPI-SHPIII-SHPIII longitudinal individual longitudinal taille de l'échantillon Gewichtung mit Beibehaltung der longitudinale dimensione del campione weight keeping sample size for year \$\$ inchangée pour l'année \$\$ Stichprobengrösse für Jahr \$\$ invariata per l'anno \$\$ **WI15LP14 Technical** 696 **USER** <= all **PSMI-PSMII-PSMIII** poids individuel PSMI-PSMII-PSMIII peso individuale SHPI-SHPII-SHPIII longitudinal individual SHPI-SHPIII longitudinale individuelle Gewichtung auf CH-Bevölkerung in 2014 longitudinal extrapolant à la taille de la longitudinale estrapolando alla dimensione weight inflating to size of CH-population in population CH en 2014 pour l'année \$\$ della populazione CH in 2014 per l'anno \$\$ hochgerechnet für Jahr \$\$ 2014 for year \$\$ WI15LS14 697 **Technical USER** <= all **PSMI-PSMII-PSMIII** poids individuel SHPI-SHPIII longitudinale individuelle PSMI-PSMII-PSMIII peso individuale SHPI-SHPII-SHPIII longitudinal individual longitudinal taille de l'échantillon Gewichtung mit Beibehaltung der longitudinale dimensione del campione weight keeping sample size for year \$\$ Stichprobengrösse für Jahr \$\$ invariata per l'anno \$\$ inchangée pour l'année \$\$ 698 WC15CSP Technical all <= **USER** PSMI-PSMII-PSMIII combinés, poids SHPI-SHPIII-SHPIII kombiniert, transversales PSMI-PSMII-PSMIII combinato, peso SHPI-SHPIII-SHPIII combined, crosstransversal enfant extrapolant à la taille de Kindergewicht auf CH-Bevölkerung trasversale banbino estrapolando alla sectional child weight inflating to size of la population CH, pour l'année \$\$ hochgerechnet, für Jahr \$\$ dimensione della popolazione CH, per CH-population, for year \$\$ l'anno \$\$ 699 WC15CSS **Technical** all **USER** <= PSMI-PSMII-PSMIII combinés, poids SHPI-SHPIII kombiniert, transversales PSMI-PSMII-PSMIII combinato, peso SHPI-SHPIII-SHPIII combined, crosstransversal enfant taille de l'échantillon Kindergewicht zur Beibehaltung der trasversale banbino dimensione del sectional child weight keeping sample size, inchangée, pour l'année \$\$ Stichprobengrösse, für Jahr \$\$ campionario invariata, per l'anno \$\$ for year \$\$

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 417 sur 513

700 WC15CSP3 Technical USER <= all

PSMIII poids transversal enfant extrapolant à la taille de la population CH pour l'année \$\$

SHPIII transversales Kindergewicht auf CH-Bevölkerung hochgerechnet für Jahr \$\$ PSMIII peso trasversale banbino estrapolando alla dimensione della popolazione CH per l'anno \$\$

SHPIII cross-sectional child weight inflating to size of CH-population for year \$\$

701 WC15CSS3 Technical USER <= all

PSMIII poids transversal enfant taille de l'échantillon inchangée pour l'année \$\$

SHPIII transversales Kindergewicht zur Beibehaltung der Stichprobengrösse für Jahr \$\$ PSMIII peso trasversale banbino dimensione del campionario invariata per l'anno \$\$

SHPIII cross-sectional child weight keeping sample size for year \$\$

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 418 sur 513

ANNEXE - Liste des codes

646 EDUGRIDORIGINAL

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- école obligatoire inachevée
- 1 école obligatoire
- 2 formation professionnelle élémentaire
- 3 apprentissage (CFC)
- 4 école professionnelle à plein temps
- 5 maturité professionnelle
- 6 école de formation générale
- 7 baccalauréat/maturité (gymnase)
- 8 stage ménager, 1 année d'école commerciale courte
- formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral
- 13 école technique ou professionnelle
- 14 école professionnelle supérieure ETS etc.
- 15 université, haute école universitaire, EPF
- 16 haute école pédagogique HEP
- 17 haute école spécialisée HES
- 18 école normale
- 30 scolarité pas encore commencée
- 31 école pré-obligatoire
- 32 école spécialisée pour handicapés

ANHANG - Antwortkategorien

646 EDUGRIDORIGINAL

- -8 anderer Fehler
- -7 filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- keine abgeschlossene obligatorische
 Ausbildung
- 1 obligatorische Ausbildung
- 2 anlehre
- 3 berufslehre (EFZ)
- 4 vollzeitberufsschule
- 5 berufsmaturität
- 6 allgemeinbildende Schule
- 7 matura/bachelor (gymnasium)
- 8 haushaltslehrjahr, 1 Jahr handelsschule
- berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidgenössischer Fachausweis
- 13 techniker- oder fachschule
- 14 höhere Fachschule HTL etc.
- universität, universitäre Hochschulen, ETH
- 16 pädagogische Hochschulen PH
- 17 fachhochschulen FH
- 18 lehrerseminar
- 30 noch nicht schulpflichtig
- 31 vorschule
- 32 sonderschule für Behinderte

ANNESSO - Lista di codici

646 EDUGRIDORIGINAL

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- o scuola obbligatoria non terminata
- 1 scuola obbligatoria
- 2 formazione empirica
- 3 apprendistato (AFC)
- 4 scuola professionale a tempo pieno
- 5 maturità professionale
- 6 scuole di formazione generale
- 7 bachelor/maturità (liceo)
- 8 scuole di economia domestica, 1 anno di scuola commerciale
- formazione professionale superiore con maestria, attestato federale
- 13 scuola tecnica o professionale
- 14 scuole professionali superiori STS etc.
- 15 università, scuole universitarie, PF
- 16 alte scuole pedagogiche ASP
- 17 scuole universitarie professionali SUPSI
- 18 scuola magistrale
- 30 scolarità non ancora cominciata
- 31 scolarità pre-obligatoria
- 32 scuola specializzata per handicappati

ANNEX - Values list

646 EDUGRIDORIGINAL

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 0 incomplete compulsory school
- 1 compulsory school
- 2 elementary vocational training
- 3 apprenticeship (CFC, EFZ)
- 4 full-time vocational school
- 5 vocational maturity
- 6 general training school
- 7 bachelor/maturity (high school)
- 8 domestic science course, 1 year school of commerce
- vocational high school with master certificate, federal certificate
- 13 technical or vocational school
- 14 vocational high school ETS, HTL etc.
- university, academic high school, EPF, ETH
- 16 university of teacher education HEP, PH
- 17 university of applied sciences HES, FH
- 18 teacher training college
- not yet school age
- pre-obligatory schooling
- 32 specialized school for handicapped

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 419 sur 513

149 SWISSSOCIO-PROFESSIONALCATEG -4 actif occupé mais non classifié -3 inapplicable

-2	pas de réponse	-2	keine Angabe
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht
1	dirigeants	1	Oberstes Management
2	professions libérales	2	Freie Berufe
3	autres indépendants	3	Andere Selbständige
4	prof. intellectuelles et d'encadrement	4	Akademische Berufe und oberes Kader
5	intermédiaires	5	Intermediäre Berufe
6	employés qualifiés	6	Qualifizierte nicht-manuelle Berufe
7	ouvriers qualifiés	7	Qualifizierte manuelle Berufe
8	travailleurs non qualifiés.	8	Ungelernte Angestellte und Arbeiter
1	91 STANDARD	19	31 STANDARD
-8		19	
-8	autre erreur	-8	anderer Fehler
-8 -7	autre erreur erreur de filtre	-8 -7	anderer Fehler Filterfehler kein eigenes Einkommen
-8 -7 -4	autre erreur erreur de filtre sans revenu personnel	-8 -7 -4	anderer Fehler Filterfehler kein eigenes Einkommen trifft nicht zu
-8 -7 -4 -3	autre erreur erreur de filtre sans revenu personnel inapplicable	-8 -7 -4 -3	anderer Fehler Filterfehler kein eigenes Einkommen trifft nicht zu
-8 -7 -4 -3 -2	autre erreur erreur de filtre sans revenu personnel inapplicable pas de réponse	-8 -7 -4 -3 -2	anderer Fehler Filterfehler kein eigenes Einkommen trifft nicht zu keine Antwort
-8 -7 -4 -3 -2	autre erreur erreur de filtre sans revenu personnel inapplicable pas de réponse	-8 -7 -4 -3 -2	anderer Fehler Filterfehler kein eigenes Einkommen trifft nicht zu keine Antwort

149 SWISSSOCIO-PROFESSIONALCATEGC

-4 berufstätig, aber nicht klassifizierbar

-3 trifft nicht zu

1	49 SWISSSOCIO-PROFESSIONALCATEG
-4	attivo occupato ma non classificato
-3	non pertinente
-2	nessuna risposta
-1	non sa
1	dirigenti
2	liberi professionisti
3	altri indipendenti
4	professioni accademiche e di quadri
5	intermediari
6	impiegati qualificati
7	operai qualificati
8	lavoratori non qualificati
	_
1	91 STANDARD
-8	altro errore
-7	errore di filtro
-4	senza reddito proprio
-3	inapplicabile
-2	nessuna risposta

-1 non sa

ì	14	9 SWISSSOCIO-PROFESSIONALCATEGO
	-4	active occupied but not classified
	-3	inapplicable
	-2	no answer
	-1	does not know
	1	top management
	2	liberal professions
	3	other self-employed
	4	academic professions and senior
		management
	5	intermediate professions
	6	qualified non-manual professions
	7	qualified manual professions
	8	unqualified non-manual and manual workers

191 STANDARD						
-8	other error					
-7	filter error					
-4	no personal income					
-3	inapplicable					
-2	no answer					
-1	does not know					

SHP Questionnaire P W17 Page 420 sur 513 28-nov-17

7	715 SPORT-LIST	71	5 SPORT-LIST	7	715 SPORT-LIST	71	5 SPORT-LIST
-8	autre erreur	-8	anderer Fehler	-8	altro errore	-8	other error
-7	erreur de filtre	-7	Filterfehler	-7	errore di filtro	-7	filter error
-3	inapplicable	-3	trifft nicht zu	-3	inapplicabile	-3	inapplicable
-2	pas de réponse	-2	keine Antwort	-2	nessuna risposta	-2	no answer
-1	ne sait pas	-1	weiss nicht	-1	non sa	-1	does not know
0	aucun	0	keiner	0	nessuno	0	none
1	tir à l'arc - tir à l'arbalète	1	Bogenschießen - Armbrustschiessen	1	tiro con l'arco - tiro con la balestra	1	Archery
2	billard	2	Billiard	2	biliardo	2	Billiards
3	croquet	3	Krocket	3	croquet	3	Croquet
4	fléchettes	4	Darts	4	freccette	4	Darts
5	quoits	5	Wurfringspiel	5	quoits	5	Quoits
6	yoga	6	Yoga	6	yoga	6	Yoga
7	pilates / yogalates	7	Pilates / Yogalates	7	Pilates / Yogalates	7	Pilates / Yogalates
8	bowling	8	Bowling	8	Bowling	8	bowling
9	tir à l'arme à feu	9	Schiessen, Feuerwaffe	9	tiro, arma da fuoco	9	Shooting
10	baseball	10	Baseball	10	Baseball	10	Baseball
11	cricket	11	Cricket	11	Cricket	11	Cricket
12	curling	12	Curling	12	curling	12	Curling
13	golf - pitch and putt	13	Golf / Pitch and Putt / Putting	13	golf	13	Golf / Pitch and Putt / Putting
14	rounders	14	Schlagball	14	rounders	14	Rounders
15	voile	15	Segeln	15	vela	15	Sailing
16	softball	16	Softball	16	Softball	16	Softball
17	yachting	17	Yachting	17	Yachting	17	Yachting
18	aérobic	18	Aerobic	18	aerobica	18	Aerobics
19	athlétisme	19	Leichtathletik	19	atletica	19	Athletics
20	autocross	20	Autocross	20	autocross	20	Auto Cross
21	badminton	21	Badminton	21	Badminton	21	Badminton
22	basketball	22	Basketball	22	Basketball	22	Basketball
23	BMX - cyclo-croos - Mountenbike	23	BMX - Cyclocross - Mountainbike	23	BMX - Ciclocross - Mountainbike	23	BMX- Cyclo-cross- Mountain biking
24	body building	24	Body-Building	24	Body building	24	Body building
25	cardio-kickboxing	25	Body Combat / Cardio-Kick	25	Body combat / cardio kick	25	Body combat / cardio kick
26	body pump	26	Body pump	26	Body pump	26	Body pump
27	escalade	27	Klettern	27	arrampicata	27	climbing
28	circuit d'entrainement	28	Konditionstraining / Zirkeletraining	28	allenamento a circuito	28	Conditioning activities / circuit training
29	entraînement croisé	29	Cross-Training	29	allenamento incrociato	29	Cross training
30	cyclisme	30	Velofahren, Radfahren, Fahrradfahren	30	ciclismo	30	Cycling
31	danse - exercices	31	Tanzübungen/Tanzen	31	danza, esercizi di danza	31	Dance exercise
32	escrime	32	Fechten	32	scherma	32	Fencing

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 421 sur 513

33	fitness	33	Fitness	33	fitness	33	fitness
34	jouer au foot, football	34	Fussball	34	giocare a calcio, football	34	Football/soccer
35	go kart	35	Go-Kart		go kart	35	Go Karting
36	gymnastique, société de gymnastique,	36	Gymnastik, Turnverein, Jugendriege,		ginnastica, società ginnica, attrezzistica	36	Gymnastics
	agrès		Geräteturnen	37	equitazione	37	Horse riding
37	équitation	37	Reiten	38	pattinaggio sul ghiaccio	38	Ice skating
38	patin à glace	38	Eislaufen	39	arti marziali	39	Martial arts
39	arts martiaux	39	Kampfkunst	40	corse di moto	40	Motor racing
40	course de moto	40	Motorsport	41	Nuoto	41	natation
41	natation	41	Schwimmen	42	Netball	42	Netball
42	netball	42	Netball	43	orientamento	43	Orienteering
43	course d'orientation	43	Orientierungslauf	44	rally cross	44	Rally
44	rally cross	44	rally cross	45	canottaggio	45	Rowing
45	aviron	45	Rudern	46	atletica- corsa	46	Running - Track
46	course à pieds - stade	46	Laufen - Laufbahn	47	Squash	47	Squash
47	squash	47	Squash	48	Tennis	48	Tennis
48	tennis	48	Tennis	49	pallavolo	49	Volleyball
49	volleyball	49	Volleyball	50	allenamento con i pesi	50	Weight training
50	musculation	50	Krafttraining	51	sollevamento pesi	51	Weightlifting
51	halterophilie	51	Gewichtheben	52	windsurf	52	Windsurfing or Boardsailing
	planche à voile	52	Windsurfen	53	football americano	53	American football
53	football américain	53	American Football	54	box	54	Boxing
54	boxe	54	Boxen	55	hockey su ghiaccio	55	Ice Hockey
	hockey sur glace	55	Eishockey	56	jogging	56	Jogging
56	jogging - footing	56	Jogging		lacrosse		Lacrosse
57	lacrosse	57	Lacrosse	58	alpinismo	58	Mountaineering
58	alpinisme	58	Bergsteigen	59	Rugby	59	Rugby
59	rugby	59	Rugby		corsa		running
60	course à pieds	60	Laufen	61	sci	61	Skiing
61	ski	61	Skifahren	62	Snowkiting	62	Ski-ing - Parachute
62	snowkite	62	Snowkiting	63	Triathlon	63	Triathlon
63	triathlon	63	Triathlon	64	sci d'acqua - wake boarding	64	Waterskiing-Wake boarding
64	ski nautique - wake board	64	Wasserski - Wakeboard	65	Hornussen	65	Hornussen
	hornuss	65	Hornussen	66	Boules - Pétanque - Boccia	66	Bowls - Petanque - Bocce - Boccia
66	boules - pétanque - boccia	66	Bowls - Petanque - Bocciaspielen		discesa in corda doppia		Abseiling
	descente en rappel		Abseilen		air chair		Air chair
	air chair		Air chair	69	salto estremo	69	Base jumping - Buildings / Antenna /
69	saut extrême	69	Objektspringen		bob		Span / Earth
	bobsleigh		Bobfahren		canoa		Bobsleigh
71	canoé	71	Kanufahren		Torrentismo	71	Canoeing

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 422 sur 513

72 canyoning	72 Canyoning	73	Speleologia	72	Canyoning
73 spéléologie	73 Höhlenwandern		imersione subacqua		Caving / Pot holing
74 plongée sous marine	74 Tauchen		Fives		Diving
75 fives	75 Fives		Floorball- Unihockey		Fives
76 floorball- Unihockey	76 Unihockey oder Floorball	77	i		Floorball
77 frisby / frisbee / ultimate	77 Frisby / frisbee / ultimate		Futsal		Frisby / frisbee / ultimate
78 football en salle	78 Hallenfussball oder Futsal		Volo a vela		Futsal
79 vol à voile	79 Segelflug	80]]		Gliding
80 handball	80 Handball	81] •]		Handball
81 deltaplane	81 Hängegleiter		Kayak		Hang-gliding
82 kayak	82 Kajakfahren		rafting		Kayaking
83 rafting	83 Rafting		rambling		Rafting
84 rambling	84 Wandern	85		84	Rambling
	85 Rollschuhlaufen	86		85	•
85 roller - patins à roulettes]		0 0
86 skate board	86 Skateboarding	87]	86	G
87 snowboard	87 Snowboarden		Body boarding		Snowboarding
88 body board	88 Boogieboarding		tennistavolo, ping-pong	88	Surfing -Body boarding
89 tennis de table, ping-pong	89 Tischtennis, Pingpong		trampolino	89	
90 trampoline	90 Trampolinturnen	91	camino - trekking	90	, •
91 randonner - treak	91 Trekking - Wandern	92			trekking - walking
92 marche	92 Walking		pallamano		Walking
93 water polo	93 Wasserball		sport per disabili-tiro con l'arco		Water polo
94 tir à l'arc - en fauteuil roulant	94 Rollstuhlsport - Bogenschiessen	95	sport per disabili-basketball	94	Wheelchair sports - Archery
95 basketball - en fauteuil roulant	95 Rollstuhlsport - Basketball	96	sport per disabili-tennistavolo	95	Wheelchair sports - Basketball
general section of tennis de table - en fauteuil roulant	96 Rollstuhlsport - Tischtennis	97	sport per disabili-tennistavolo	96	Wheelchair sports - Table tennis
97 tennis - en fauteuil roulant	97 Rollstuhlsport - Tennis	98	lotta	97	Wheelchair sports - Tennis
98 lutte	98 Ringen	99	sul ghiaccio	98	Wrestling
99 voile sur glace	99 Eissegeln	100	Yachting - Land	99	Yachting - Ice
100 char à voile	100 Strandsegeln	101	Bungee jumping	100	Yachting - Land
101 saut à l'élastique	101 Bungee-Jumping, Helikopter Bungee-	102	canoa polo	101	Bungee jumping / Heli-bungee jumping /
102 polo en canoé	Jumping, Paragleiter Bungee-Jumping	103	Coasteering		Para bungee
103 coasteering	102 Kanupolo	104	ciclismo-downhill		Canoe polo
104 cyclisme - descente downhill	103 Coasteering	105	ciclismo- stunt riding		Coasteering
105 cyclisme - stunt	104 Velofahren - Downhill Mountain biking / Gravity biking	106	Dragonboat		Cycling - Downhill riding / Gravity riding
106 course en pirogue	105 Velofahren - Stunts oder Fahrtechnik	107	raid		Cycling - Stunt riding
107 raid nature	106 Drachenbootrennen	108	palla basca		Dragon boat racing
108 pelote basque	107 Extreme adventure racing	109	kabaddi		Extreme adventure racing
109 kabaddi	108 Jai Alai oder Cesta-Punta	110	kho kho		Jam-Alai
110 kho kho	109 Kabaddi	111	kitesurf		Kabaddi
111 kite surf		112	Koozahngal	110	Kho-Kho
	110 Kho Kho				

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 423 sur 513

112 koozahngal	111 Kitesurfen oder Lenkdrachensegeln	113 korfball	111 Kite surfing
113 korfball	112 Koozahngal	114 quad	112 Koozahngal
114 course en quad	113 Korfball	115 pentathlon moderno	113 Korfball
115 pentathlon moderne	114 Quad Rennen	116 Mountainboard	114 Quad racing
116 mountainboarding - planche tout terrain	115 Moderner Fünfkampf	117 paracadutismo	115 Modern Pentathlon
117 parachute	116 Allterrainboarden	118 parapendio	116 Mountain boarding
118 parapente	117 Fallschirmspringen	119 Parakarting	117 Parachuting
119 parakarting	118 Gleitschirmfliegen	120 Parasailing	118 Paragliding
120 parachute ascensionnel	119 Parakarting	121 Polocrosse	119 Parakarting
121 polocrosse	120 Parasailing	122 offshore	120 Parascending
122 course de motonautisme	121 Polocrosse	123 Sepak Takraw	121 Polocrosse
123 sepak takraw	122 Powerboat Racing	124 salto con gli sci	122 Powerboat racing
124 saut à ski	123 Sepak Takraw	125 Salto alla corda	123 Sepak Takraw
125 corde à sauter	124 Skispringen	126 paracadutismo	124 Ski jumping
126 parachutisme	125 Seilspringen	127 sky surfing	125 Skipping
127 sky surfing	126 Skydiving oder Fallschirmspringen	128 Snorkeling	126 Sky diving
128 palmes-masque-tuba - snorkeling	127 Skysurfing	129 Soaring	127 Sky surfing
129 soaring	128 Schnorcheln	130 Speed biking	128 Snorkelling
130 cyclisme - vitesse	129 Soaring - Segelfliegen	131 Sci di fondo	129 Soaring
131 Ski de fond	130 Speed biking	132 Aqua-gym/aquafit	130 Speed biking
132 Aqua-gym/aquafit	131 Langlauf	133 Circo	131 Ski de fond
133 Cirque	132 Aqua-gym/aquafit	134 Hockey su pista	132 Aqua-gym/aquafit
134 Rollhockey	133 Zirkus	135 Altro sport	133 Circus
135 Autre sport	134 Rink Hockey		134 Rollhockey
	135 Anderer Sport	151 WRIGHTSCLASSSTRUCTURE	135 Other sport
151 WRIGHTSCLASSSTRUCTURE	151 WRIGHTSCLASSSTRUCTURE	-4 attivo occupato ma non classificato	
-4 actif occupé mais non classifié	151 WRIGHTSCLASSSTRUCTURE	-3 non pertinente	151 WRIGHTSCLASSSTRUCTURE
-3 inapplicable	-4 berufstätig, aber nicht klassifizierbar	-2 nessuna risposta	-4 active occupied but not classified
-2 pas de réponse	-3 trifft nicht zu	-1 non sa	-3 inapplicable
-1 ne sait pas	-2 keine Angabe	1 datore di lavoro	-2 no answer
1 employeurs	-1 weiss nicht	2 piccoli indipendenti	-1 does not know
2 petits bourgeois	1 Arbeitgeber	3 managers esperti	1 employer
3 managers experts	2 Kleinunternehmer	4 managers	2 petty bourgeois
4 managers	3 Oberstes Kader	5 liberi professionisti	3 manager-expert
5 professionnels	4 Manager	6 semi-professionisti	4 manager
6 semi-professionnels	5 Hochqualifizierte Fachkraft	7 operai	5 professionnal
7 ouvriers	6 Fachkraft		6 semiprofessional
·	7 Arbeiter		7 worker
			

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 424 sur 513

195 EDUCATIONLEVEL(A)

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -6 école spécialisée pour handicapés
- -5 école pré-obligatoire
- -4 scolarité pas encore commencée
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas

SHP

- 0 école obligatoire inachevée
- 1 école obligatoire, formation professionnelle élémentaire
- stage ménager, 1 année d'école commerciale courte
- 3 école de formation générale
- 4 apprentissage (CFC)
- 5 école professionnelle à plein temps
- 6 baccalauréat/maturité
- 7 formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral
- 8 école technique ou professionelle
- 9 école professionnelle supérieure ETS etc.
- université, haute école universitaire, HEP. HES

195 EDUCATIONLEVEL(A)

- -8 anderer Fehler
- -7 filterfehler
- -6 sonderschule für Behinderte
- -5 vorschule
- -4 noch nicht schulpflichtig
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- keine abgeschlossene obligatorische Ausbildung
- 1 obligatorische Ausbildung, Anlehre
- 2 haushaltslehrjahr, 1 Jahr handelsschule
- 3 allgemeinbildende Schule
- 4 berufslehre (EFZ)
- 5 vollzeitberufsschule
- 6 bachelor/matura
- berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidgenössischer Fachausweis
- 8 techniker- oder fachschule
- 9 höhere Fachschule HTL etc.
- universität, universitäre Hochschulen, PH, FH

195 EDUCATIONLEVEL(A)

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -6 scuola specializzata per handicappati
- -5 scolarità pre-obligatoria
- -4 scolarità non ancora cominciata
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- scuola obbligatoria non terminata
- 1 scuola obbligatoria, formazione empirica
- 2 scuole di economia domestica, 1 anno di scuola commerciale
- 3 scuole di formazione generale
- 4 apprendistato (AFC)
- 5 scuola professionale a tempo pieno
- 6 bachelor/maturità
- 7 formazione professionale superiore con maestria, attestato federale
- 8 scuola tecnica o professionale
- 9 scuole professionali superiori STS etc.
- università, scuole universitarie, ASP, SUPSI

195 EDUCATIONLEVEL(A)

- -8 other error
- -7 filter error
- -6 specialized school for handicapped
- 5 pre-obligatory schooling
- -4 not yet school age
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- o incomplete compulsory school
- 1 compulsory school, elementary vocational training
- domestic science course, 1 year school of commerce
- 3 general training school
- 4 apprenticeship (CFC, EFZ)
- 5 full-time vocational school
- 6 bachelor/maturity
- 7 vocational high school with master certificate, federal certificate
- 8 technical or vocational school
- 9 vocational high school ETS, HTL etc.
- university, academic high school, HEP, PH, HES, FH

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 425 sur 513

754 LOCATION	754 LOCATION	754 LOCATION	754 LOCATION
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-5 Voyageur de commerce	-5 Handelsreisender	-5 Viaggiatore di commercio	-5 Sales representative
-4 travail à domicile	-4 arbeitet zuhause	-4 lavoro a domicilio	-4 working at home
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 Aeugst am Albis	1 Aeugst am Albis	1 Aeugst am Albis	1 Aeugst am Albis
2 Affoltern am Albis	2 Affoltern am Albis	2 Affoltern am Albis	2 Affoltern am Albis
3 Bonstetten	3 Bonstetten	3 Bonstetten	3 Bonstetten
4 Hausen am Albis	4 Hausen am Albis	4 Hausen am Albis	4 Hausen am Albis
5 Hedingen	5 Hedingen	5 Hedingen	5 Hedingen
6 Kappel am Albis	6 Kappel am Albis	6 Kappel am Albis	6 Kappel am Albis
7 Knonau	7 Knonau	7 Knonau	7 Knonau
8 Maschwanden	8 Maschwanden	8 Maschwanden	8 Maschwanden
9 Mettmenstetten	9 Mettmenstetten	9 Mettmenstetten	9 Mettmenstetten
10 Obfelden	10 Obfelden	10 Obfelden	10 Obfelden
11 Ottenbach	11 Ottenbach	11 Ottenbach	11 Ottenbach
12 Rifferswil	12 Rifferswil	12 Rifferswil	12 Rifferswil
13 Stallikon	13 Stallikon	13 Stallikon	13 Stallikon
14 Wettswil am Albis	14 Wettswil am Albis	14 Wettswil am Albis	14 Wettswil am Albis
21 Adlikon	21 Adlikon	21 Adlikon	21 Adlikon
22 Benken (ZH)	22 Benken (ZH)	22 Benken (ZH)	22 Benken (ZH)
23 Berg am Irchel	23 Berg am Irchel	23 Berg am Irchel	23 Berg am Irchel
24 Buch am Irchel	24 Buch am Irchel	24 Buch am Irchel	24 Buch am Irchel
25 Dachsen	25 Dachsen	25 Dachsen	25 Dachsen
26 Dorf	26 Dorf	26 Dorf	26 Dorf
Feuerthalen	27 Feuerthalen	27 Feuerthalen	27 Feuerthalen
28 Flaach	28 Flaach	28 Flaach	28 Flaach
29 Flurlingen	29 Flurlingen	29 Flurlingen	29 Flurlingen
30 Andelfingen	30 Andelfingen	30 Andelfingen	30 Andelfingen
31 Henggart	31 Henggart	31 Henggart	31 Henggart
32 Humlikon	32 Humlikon	32 Humlikon	32 Humlikon
33 Kleinandelfingen	33 Kleinandelfingen	33 Kleinandelfingen	33 Kleinandelfingen
34 Laufen-Uhwiesen	34 Laufen-Uhwiesen	34 Laufen-Uhwiesen	34 Laufen-Uhwiesen
35 Marthalen	35 Marthalen	35 Marthalen	35 Marthalen
36 Oberstammheim	36 Oberstammheim	36 Oberstammheim	36 Oberstammheim
37 Ossingen	37 Ossingen	37 Ossingen	37 Ossingen

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 426 sur 513

38 Rheinau	38	Rheinau	38	Rheinau	38	Rheinau
39 Thalheim an der Thur	39	Thalheim an der Thur	39	Thalheim an der Thur	39	Thalheim an der Thur
40 Trüllikon	40	Trüllikon	40	Trüllikon	40	Trüllikon
41 Truttikon	41	Truttikon	41	Truttikon	41	Truttikon
42 Unterstammheim	42	Unterstammheim	42	Unterstammheim	42	Unterstammheim
43 Volken	43	Volken	43	Volken	43	Volken
44 Waltalingen	44	Waltalingen	44	Waltalingen	44	Waltalingen
51 Bachenbülach	51	Bachenbülach	51	Bachenbülach	51	Bachenbülach
52 Bassersdorf	52	Bassersdorf	52	Bassersdorf	52	Bassersdorf
53 Bülach	53	Bülach	53	Bülach	53	Bülach
54 Dietlikon	54	Dietlikon	54	Dietlikon	54	Dietlikon
55 Eglisau	55	Eglisau	55	Eglisau	55	Eglisau
56 Embrach	56	Embrach	56	Embrach	56	Embrach
57 Freienstein-Teufen	57	Freienstein-Teufen	57	Freienstein-Teufen	57	Freienstein-Teufen
58 Glattfelden	58	Glattfelden	58	Glattfelden	58	Glattfelden
59 Hochfelden	59	Hochfelden	59	Hochfelden	59	Hochfelden
60 Höri	60	Höri	60	Höri	60	Höri
61 Hüntwangen	61	Hüntwangen	61	Hüntwangen	61	Hüntwangen
62 Kloten	62	Kloten	62	Kloten	62	Kloten
63 Lufingen	63	Lufingen	63	Lufingen	63	Lufingen
64 Nürensdorf	64	Nürensdorf	64	Nürensdorf	64	Nürensdorf
65 Oberembrach	65	Oberembrach	65	Oberembrach	65	Oberembrach
66 Opfikon	66	Opfikon	66	Opfikon	66	Opfikon
67 Rafz	67	Rafz	67	Rafz	67	Rafz
68 Rorbas	68	Rorbas	68	Rorbas	68	Rorbas
69 Wallisellen	69	Wallisellen	69	Wallisellen	69	Wallisellen
70 Wasterkingen	70	Wasterkingen	70	Wasterkingen	70	Wasterkingen
71 Wil (ZH)	71	Wil (ZH)	71	Wil (ZH)	71	Wil (ZH)
72 Winkel	72	Winkel	72	Winkel	72	Winkel
81 Bachs	81	Bachs	81	Bachs	81	Bachs
82 Boppelsen	82	Boppelsen	82	Boppelsen	82	Boppelsen
83 Buchs (ZH)	83	Buchs (ZH)	83	Buchs (ZH)	83	Buchs (ZH)
84 Dällikon	84	Dällikon	84	Dällikon	84	Dällikon
85 Dänikon	85	Dänikon	85	Dänikon	85	Dänikon
86 Dielsdorf	86	Dielsdorf	86	Dielsdorf	86	Dielsdorf
87 Hüttikon	87	Hüttikon	87	Hüttikon	87	Hüttikon
88 Neerach	88	Neerach	88	Neerach	88	Neerach
89 Niederglatt	89	Niederglatt	89	Niederglatt	89	Niederglatt
90 Niederhasli	90	Niederhasli	90	Niederhasli	90	Niederhasli
91 Niederweningen	91	Niederweningen	91	Niederweningen	91	Niederweningen

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 427 sur 513

92 Oberglatt	92 Oberglatt	92 Oberglatt	92 Oberglatt
93 Oberweningen	93 Oberweningen	93 Oberweningen	93 Oberweningen
94 Otelfingen	94 Otelfingen	94 Otelfingen	94 Otelfingen
95 Regensberg	95 Regensberg	95 Regensberg	95 Regensberg
96 Regensdorf	96 Regensdorf	96 Regensdorf	96 Regensdorf
97 Rümlang	97 Rümlang	97 Rümlang	97 Rümlang
98 Schleinikon	98 Schleinikon	98 Schleinikon	98 Schleinikon
99 Schöfflisdorf	99 Schöfflisdorf	99 Schöfflisdorf	99 Schöfflisdorf
100 Stadel	100 Stadel	100 Stadel	100 Stadel
101 Steinmaur	101 Steinmaur	101 Steinmaur	101 Steinmaur
102 Weiach	102 Weiach	102 Weiach	102 Weiach
111 Bäretswil	111 Bäretswil	111 Bäretswil	111 Bäretswil
112 Bubikon	112 Bubikon	112 Bubikon	112 Bubikon
113 Dürnten	113 Dürnten	113 Dürnten	113 Dürnten
114 Fischenthal	114 Fischenthal	114 Fischenthal	114 Fischenthal
115 Gossau (ZH)	115 Gossau (ZH)	115 Gossau (ZH)	115 Gossau (ZH)
116 Grüningen	116 Grüningen	116 Grüningen	116 Grüningen
117 Hinwil	117 Hinwil	117 Hinwil	117 Hinwil
118 Rüti (ZH)	118 Rüti (ZH)	118 Rüti (ZH)	118 Rüti (ZH)
119 Seegräben	119 Seegräben	119 Seegräben	119 Seegräben
120 Wald (ZH)	120 Wald (ZH)	120 Wald (ZH)	120 Wald (ZH)
121 Wetzikon (ZH)	121 Wetzikon (ZH)	121 Wetzikon (ZH)	121 Wetzikon (ZH)
131 Adliswil	131 Adliswil	131 Adliswil	131 Adliswil
132 Hirzel	132 Hirzel	132 Hirzel	132 Hirzel
133 Horgen	133 Horgen	133 Horgen	133 Horgen
134 Hütten	134 Hütten	134 Hütten	134 Hütten
135 Kilchberg (ZH)	135 Kilchberg (ZH)	135 Kilchberg (ZH)	135 Kilchberg (ZH)
136 Langnau am Albis			
137 Oberrieden	137 Oberrieden	137 Oberrieden	137 Oberrieden
138 Richterswil	138 Richterswil	138 Richterswil	138 Richterswil
139 Rüschlikon	139 Rüschlikon	139 Rüschlikon	139 Rüschlikon
140 Schönenberg (ZH)	140 Schönenberg (ZH)	140 Schönenberg (ZH)	140 Schönenberg (ZH)
141 Thalwil	141 Thalwil	141 Thalwil	141 Thalwil
142 Wädenswil	142 Wädenswil	142 Wädenswil	142 Wädenswil
151 Erlenbach (ZH)	151 Erlenbach (ZH)	151 Erlenbach (ZH)	151 Erlenbach (ZH)
152 Herrliberg	152 Herrliberg	152 Herrliberg	152 Herrliberg
153 Hombrechtikon	153 Hombrechtikon	153 Hombrechtikon	153 Hombrechtikon
154 Küsnacht (ZH)	154 Küsnacht (ZH)	154 Küsnacht (ZH)	154 Küsnacht (ZH)
155 Männedorf	155 Männedorf	155 Männedorf	155 Männedorf
156 Meilen	156 Meilen	156 Meilen	156 Meilen

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 428 sur 513

157 Oetwil am See	157	Oetwil am See	157	Oetwil am See	157	Oetwil am See
158 Stäfa	158	Stäfa	158	Stäfa	158	Stäfa
159 Uetikon am See	159	Uetikon am See	159	Uetikon am See	159	Uetikon am See
160 Zumikon	160	Zumikon	160	Zumikon	160	Zumikon
161 Zollikon	161	Zollikon	161	Zollikon	161	Zollikon
171 Bauma	171	Bauma	171	Bauma	171	Bauma
172 Fehraltorf	172	Fehraltorf	172	Fehraltorf	172	Fehraltorf
173 Hittnau	173	Hittnau	173	Hittnau	173	Hittnau
174 Illnau-Effretikon	174	Illnau-Effretikon	174	Illnau-Effretikon	174	Illnau-Effretikon
175 Kyburg	175	Kyburg	175	Kyburg	175	Kyburg
176 Lindau	176	Lindau	176	Lindau	176	Lindau
177 Pfäffikon	177	Pfäffikon	177	Pfäffikon	177	Pfäffikon
178 Russikon	178	Russikon	178	Russikon	178	Russikon
179 Sternenberg	179	Sternenberg	179	Sternenberg	179	Sternenberg
180 Weisslingen	180	Weisslingen	180	Weisslingen	180	Weisslingen
181 Wila	181	Wila	181	Wila	181	Wila
182 Wildberg	182	Wildberg	182	Wildberg	182	Wildberg
191 Dübendorf	191	Dübendorf	191	Dübendorf	191	Dübendorf
192 Egg	192	Egg	192	Egg	192	Egg
193 Fällanden	193	Fällanden	193	Fällanden	193	Fällanden
194 Greifensee	194	Greifensee	194	Greifensee	194	Greifensee
195 Maur	195	Maur	195	Maur	195	Maur
196 Mönchaltorf	196	Mönchaltorf	196	Mönchaltorf	196	Mönchaltorf
197 Schwerzenbach	197	Schwerzenbach	197	Schwerzenbach	197	Schwerzenbach
198 Uster	198	Uster	198	Uster	198	Uster
199 Volketswil	199	Volketswil	199	Volketswil	199	Volketswil
200 Wangen-Brüttisellen	200	Wangen-Brüttisellen	200	Wangen-Brüttisellen	200	Wangen-Brüttisellen
211 Altikon	211	Altikon	211	Altikon	211	Altikon
213 Brütten	213	Brütten	213	Brütten	213	Brütten
214 Dägerlen	214	Dägerlen	214	Dägerlen	214	Dägerlen
215 Dättlikon	215	Dättlikon	215	Dättlikon	215	Dättlikon
216 Dinhard	216	Dinhard	216	Dinhard	216	Dinhard
217 Elgg	217	Elgg	217	Elgg	217	Elgg
218 Ellikon an der Thur	218	Ellikon an der Thur	218	Ellikon an der Thur	218	Ellikon an der Thur
219 Elsau	219	Elsau	219	Elsau	219	Elsau
220 Hagenbuch	220	Hagenbuch	220	Hagenbuch	220	Hagenbuch
221 Hettlingen	221	Hettlingen	221	Hettlingen	221	Hettlingen
222 Hofstetten (ZH)	222	Hofstetten (ZH)	222	Hofstetten (ZH)	222	Hofstetten (ZH)
223 Neftenbach	223	Neftenbach	223	Neftenbach	223	Neftenbach
224 Pfungen	224	Pfungen	224	Pfungen	224	Pfungen

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 429 sur 513

225	Rickenbach (ZH)						
226	Schlatt (ZH)						
227	Seuzach	227	Seuzach	227	Seuzach	227	Seuzach
228	Turbenthal	228	Turbenthal	228	Turbenthal	228	Turbenthal
230	Winterthur	230	Winterthur	230	Winterthur	230	Winterthur
231	Zell (ZH)						
241	Aesch (ZH)						
242	Birmensdorf (ZH)						
243	Dietikon	243	Dietikon	243	Dietikon	243	Dietikon
244	Geroldswil	244	Geroldswil	244	Geroldswil	244	Geroldswil
245	Oberengstringen	245	Oberengstringen	245	Oberengstringen	245	Oberengstringen
246	Oetwil an der Limmat						
247	Schlieren	247	Schlieren	247	Schlieren	247	Schlieren
248	Uitikon	248	Uitikon	248	Uitikon	248	Uitikon
249	Unterengstringen	249	Unterengstringen	249	Unterengstringen	249	Unterengstringen
250	Urdorf	250	Urdorf	250	Urdorf	250	Urdorf
251	Weiningen (ZH)						
261	Zürich	261	Zürich	261	Zürich	261	Zürich
296	Illnau-Effretikon	296	Illnau-Effretikon	296	Illnau-Effretikon	296	Illnau-Effretikon
297	Bauma	297	Bauma	297	Bauma	297	Bauma
298	Wiesendangen	298	Wiesendangen	298	Wiesendangen	298	Wiesendangen
301	Aarberg	301	Aarberg	301	Aarberg	301	Aarberg
302	Bargen (BE)						
303	Grossaffoltern	303	Grossaffoltern	303	Grossaffoltern	303	Grossaffoltern
304	Kallnach	304	Kallnach	304	Kallnach	304	Kallnach
305	Kappelen	305	Kappelen	305	Kappelen	305	Kappelen
306	Lyss	306	Lyss	306	Lyss	306	Lyss
307	Meikirch	307	Meikirch	307	Meikirch	307	Meikirch
309	Radelfingen	309	Radelfingen	309	Radelfingen	309	Radelfingen
310	Rapperswil (BE)						
311	Schüpfen	311	Schüpfen	311	Schüpfen	311	Schüpfen
312	Seedorf (BE)						
321	Aarwangen	321	Aarwangen	321	Aarwangen	321	Aarwangen
322	Auswil	322	I.		Auswil		Auswil
323	Bannwil	323	Bannwil	323	Bannwil	323	Bannwil
324	Bleienbach	324	Bleienbach	324	Bleienbach	324	Bleienbach
325	Busswil bei Melchnau						
326	Gondiswil	326	Gondiswil	326	Gondiswil	326	Gondiswil
329	Langenthal	329	Langenthal	329	Langenthal	329	Langenthal
331	Lotzwil	331	Lotzwil	331	Lotzwil	331	Lotzwil

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 430 sur 513

332	Madiswil	332 Madiswil	332	Madiswil	332	Madiswil
333	Melchnau	333 Melchnau	333	Melchnau	333	Melchnau
334	Obersteckholz	334 Obersteckholz	334	Obersteckholz	334	Obersteckholz
335	Oeschenbach	335 Oeschenbach	335	Oeschenbach	335	Oeschenbach
336	Reisiswil	336 Reisiswil	336	Reisiswil	336	Reisiswil
337	Roggwil (BE)	337 Roggwil (BE)	337	Roggwil (BE)	337	Roggwil (BE)
338	Rohrbach	338 Rohrbach	338	Rohrbach	338	Rohrbach
339	Rohrbachgraben	339 Rohrbachgraben	339	Rohrbachgraben	339	Rohrbachgraben
340	Rütschelen	340 Rütschelen	340	Rütschelen	340	Rütschelen
341	Schwarzhäusern	341 Schwarzhäusern	341	Schwarzhäusern	341	Schwarzhäusern
342	Thunstetten	342 Thunstetten	342	Thunstetten	342	Thunstetten
344	Ursenbach	344 Ursenbach	344	Ursenbach	344	Ursenbach
345	Wynau	345 Wynau	345	Wynau	345	Wynau
351	Bern	351 Bern	351	Bern	351	Bern
352	Bolligen	352 Bolligen	352	Bolligen	352	Bolligen
353	Bremgarten bei Bern	353 Bremgarten bei Bern	353	Bremgarten bei Bern	353	Bremgarten bei Bern
354	Kirchlindach	354 Kirchlindach	354	Kirchlindach	354	Kirchlindach
355	Köniz	355 Köniz	355	Köniz	355	Köniz
356	Muri bei Bern	356 Muri bei Bern	356	Muri bei Bern	356	Muri bei Bern
357	Oberbalm	357 Oberbalm	357	Oberbalm	357	Oberbalm
358	Stettlen	358 Stettlen	358	Stettlen	358	Stettlen
359	Vechigen	359 Vechigen	359	Vechigen	359	Vechigen
360	Wohlen bei Bern	360 Wohlen bei Bern	360	Wohlen bei Bern	360	Wohlen bei Bern
361	Zollikofen	361 Zollikofen	361	Zollikofen	361	Zollikofen
362	Ittigen	362 Ittigen	362	Ittigen	362	Ittigen
363	Ostermundigen	363 Ostermundigen	363	Ostermundigen	363	Ostermundigen
371	Biel/Bienne	371 Biel/Bienne	371	Biel/Bienne	371	Biel/Bienne
372	Evilard	372 Evilard	372	Evilard	372	Evilard
381	Arch	381 Arch	381	Arch	381	Arch
382	Büetigen	382 Büetigen	382	Büetigen	382	Büetigen
383	Büren an der Aare	383 Büren an der Aare	383	Büren an der Aare	383	Büren an der Aare
385	Diessbach bei Büren	385 Diessbach bei Büren	385	Diessbach bei Büren	385	Diessbach bei Büren
386	Dotzigen	386 Dotzigen	386	Dotzigen	386	Dotzigen
387	Lengnau (BE)	387 Lengnau (BE)	387	Lengnau (BE)	387	Lengnau (BE)
388	Leuzigen	388 Leuzigen	388	Leuzigen	388	Leuzigen
389	Meienried	389 Meienried	389	Meienried	389	Meienried
390	Meinisberg	390 Meinisberg	390	Meinisberg	390	Meinisberg
391	Oberwil bei Büren	391 Oberwil bei Büren	391	Oberwil bei Büren	391	Oberwil bei Büren
392	Pieterlen	392 Pieterlen	392	Pieterlen	392	Pieterlen
393	Rüti bei Büren	393 Rüti bei Büren	393	Rüti bei Büren	393	Rüti bei Büren

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 431 sur 513

394 Wengi	394 Wengi	394 Wengi	394 Wengi
401 Aefligen	401 Aefligen	401 Aefligen	401 Aefligen
402 Alchenstorf	402 Alchenstorf	402 Alchenstorf	402 Alchenstorf
403 Bäriswil	403 Bäriswil	403 Bäriswil	403 Bäriswil
404 Burgdorf	404 Burgdorf	404 Burgdorf	404 Burgdorf
405 Ersigen	405 Ersigen	405 Ersigen	405 Ersigen
406 Hasle bei Burgdorf			
407 Heimiswil	407 Heimiswil	407 Heimiswil	407 Heimiswil
408 Hellsau	408 Hellsau	408 Hellsau	408 Hellsau
409 Hindelbank	409 Hindelbank	409 Hindelbank	409 Hindelbank
410 Höchstetten	410 Höchstetten	410 Höchstetten	410 Höchstetten
411 Kernenried	411 Kernenried	411 Kernenried	411 Kernenried
412 Kirchberg (BE)	412 Kirchberg (BE)	412 Kirchberg (BE)	412 Kirchberg (BE)
413 Koppigen	413 Koppigen	413 Koppigen	413 Koppigen
414 Krauchthal	414 Krauchthal	414 Krauchthal	414 Krauchthal
415 Lyssach	415 Lyssach	415 Lyssach	415 Lyssach
416 Mötschwil	416 Mötschwil	416 Mötschwil	416 Mötschwil
417 Niederösch	417 Niederösch	417 Niederösch	417 Niederösch
418 Oberburg	418 Oberburg	418 Oberburg	418 Oberburg
419 Oberösch	419 Oberösch	419 Oberösch	419 Oberösch
420 Rüdtligen-Alchenflüh	420 Rüdtligen-Alchenflüh	420 Rüdtligen-Alchenflüh	420 Rüdtligen-Alchenflüh
421 Rumendingen	421 Rumendingen	421 Rumendingen	421 Rumendingen
422 Rüti bei Lyssach			
423 Willadingen	423 Willadingen	423 Willadingen	423 Willadingen
424 Wynigen	424 Wynigen	424 Wynigen	424 Wynigen
431 Corgémont	431 Corgémont	431 Corgémont	431 Corgémont
432 Cormoret	432 Cormoret	432 Cormoret	432 Cormoret
433 Cortébert	433 Cortébert	433 Cortébert	433 Cortébert
434 Courtelary	434 Courtelary	434 Courtelary	434 Courtelary
435 La Ferrière	435 La Ferrière	435 La Ferrière	435 La Ferrière
436 La Heutte	436 La Heutte	436 La Heutte	436 La Heutte
437 Mont-Tramelan	437 Mont-Tramelan	437 Mont-Tramelan	437 Mont-Tramelan
438 Orvin	438 Orvin	438 Orvin	438 Orvin
439 Péry	439 Péry	439 Péry	439 Péry
441 Renan (BE)	441 Renan (BE)	441 Renan (BE)	441 Renan (BE)
442 Romont (BE)	442 Romont (BE)	442 Romont (BE)	442 Romont (BE)
443 Saint-Imier	443 Saint-Imier	443 Saint-Imier	443 Saint-Imier
444 Sonceboz-Sombeval	444 Sonceboz-Sombeval	444 Sonceboz-Sombeval	444 Sonceboz-Sombeval
445 Sonvilier	445 Sonvilier	445 Sonvilier	445 Sonvilier
446 Tramelan	446 Tramelan	446 Tramelan	446 Tramelan

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 432 sur 513

448 Villeret	448 Villeret	448	Villeret	448 Villeret
449 Sauge	449 Sauge	449	Sauge	449 Sauge
450 Péry-La Heutte	450 Péry-La Heutte	450	Péry-La Heutte	450 Péry-La Heutte
491 Brüttelen	491 Brüttelen	491	Brüttelen	491 Brüttelen
492 Erlach	492 Erlach	492	Erlach	492 Erlach
493 Finsterhennen	493 Finsterhennen	493	Finsterhennen	493 Finsterhennen
494 Gals	494 Gals	494	Gals	494 Gals
495 Gampelen	495 Gampelen	495	Gampelen	495 Gampelen
496 Ins	496 Ins	496	Ins	496 Ins
497 Lüscherz	497 Lüscherz	497	Lüscherz	497 Lüscherz
498 Müntschemier	498 Müntschemier	498	Müntschemier	498 Müntschemier
499 Siselen	499 Siselen	499	Siselen	499 Siselen
500 Treiten	500 Treiten	500	Treiten	500 Treiten
501 Tschugg	501 Tschugg	501	Tschugg	501 Tschugg
502 Vinelz	502 Vinelz	502	Vinelz	502 Vinelz
532 Bangerten	532 Bangerten	532	Bangerten	532 Bangerten
533 Bätterkinden	533 Bätterkinden	533	Bätterkinden	533 Bätterkinden
535 Deisswil bei Münchenbuc	hsee 535 Deisswil bei Münche	enbuchsee 535	Deisswil bei Münchenbuchsee	535 Deisswil bei Münchenbuchsee
536 Diemerswil	536 Diemerswil	536	Diemerswil	536 Diemerswil
538 Fraubrunnen	538 Fraubrunnen	538	Fraubrunnen	538 Fraubrunnen
540 Jegenstorf	540 Jegenstorf	540	Jegenstorf	540 Jegenstorf
541 Iffwil	541 Iffwil	541	Iffwil	541 Iffwil
543 Mattstetten	543 Mattstetten	543	Mattstetten	543 Mattstetten
544 Moosseedorf	544 Moosseedorf	544	Moosseedorf	544 Moosseedorf
546 Münchenbuchsee	546 Münchenbuchsee	546	Münchenbuchsee	546 Münchenbuchsee
551 Urtenen-Schönbühl	551 Urtenen-Schönbühl	551	Urtenen-Schönbühl	551 Urtenen-Schönbühl
552 Utzenstorf	552 Utzenstorf	552	Utzenstorf	552 Utzenstorf
553 Wiggiswil	553 Wiggiswil	553	Wiggiswil	553 Wiggiswil
554 Wiler bei Utzenstorf	554 Wiler bei Utzenstorf	554	Wiler bei Utzenstorf	554 Wiler bei Utzenstorf
556 Zielebach	556 Zielebach	556	Zielebach	556 Zielebach
557 Zuzwil (BE)	557 Zuzwil (BE)	557	Zuzwil (BE)	557 Zuzwil (BE)
561 Adelboden	561 Adelboden	561	Adelboden	561 Adelboden
562 Aeschi bei Spiez	562 Aeschi bei Spiez	562	Aeschi bei Spiez	562 Aeschi bei Spiez
563 Frutigen	563 Frutigen	563	Frutigen	563 Frutigen
564 Kandergrund	564 Kandergrund	564	Kandergrund	564 Kandergrund
565 Kandersteg	565 Kandersteg	565	Kandersteg	565 Kandersteg
566 Krattigen	566 Krattigen	566	Krattigen	566 Krattigen
567 Reichenbach im Kanderta	al Seichenbach im Kar	ndertal 567	Reichenbach im Kandertal	567 Reichenbach im Kandertal
571 Beatenberg	571 Beatenberg	571	Beatenberg	571 Beatenberg
572 Bönigen	572 Bönigen	572	Bönigen	572 Bönigen

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 433 sur 513

573 Brienz (BE)	573 Brienz (BE)	573 Brienz (BE)	573 Brienz (BE)
574 Brienzwiler	574 Brienzwiler	574 Brienzwiler	574 Brienzwiler
575 Därligen	575 Därligen	575 Därligen	575 Därligen
576 Grindelwald	576 Grindelwald	576 Grindelwald	576 Grindelwald
577 Gsteigwiler	577 Gsteigwiler	577 Gsteigwiler	577 Gsteigwiler
578 Gündlischwand	578 Gündlischwand	578 Gündlischwand	578 Gündlischwand
579 Habkern	579 Habkern	579 Habkern	579 Habkern
580 Hofstetten bei Brienz			
581 Interlaken	581 Interlaken	581 Interlaken	581 Interlaken
582 Iseltwald	582 Iseltwald	582 Iseltwald	582 Iseltwald
584 Lauterbrunnen	584 Lauterbrunnen	584 Lauterbrunnen	584 Lauterbrunnen
585 Leissigen	585 Leissigen	585 Leissigen	585 Leissigen
586 Lütschental	586 Lütschental	586 Lütschental	586 Lütschental
587 Matten bei Interlaken			
588 Niederried bei Interlaken			
589 Oberried am Brienzersee			
590 Ringgenberg (BE)	590 Ringgenberg (BE)	590 Ringgenberg (BE)	590 Ringgenberg (BE)
591 Saxeten	591 Saxeten	591 Saxeten	591 Saxeten
592 Schwanden bei Brienz			
593 Unterseen	593 Unterseen	593 Unterseen	593 Unterseen
594 Wilderswil	594 Wilderswil	594 Wilderswil	594 Wilderswil
602 Arni (BE)	602 Arni (BE)	602 Arni (BE)	602 Arni (BE)
603 Biglen	603 Biglen	603 Biglen	603 Biglen
605 Bowil	605 Bowil	605 Bowil	605 Bowil
606 Brenzikofen	606 Brenzikofen	606 Brenzikofen	606 Brenzikofen
607 Freimettigen	607 Freimettigen	607 Freimettigen	607 Freimettigen
608 Grosshöchstetten	608 Grosshöchstetten	608 Grosshöchstetten	608 Grosshöchstetten
609 Häutligen	609 Häutligen	609 Häutligen	609 Häutligen
610 Herbligen	610 Herbligen	610 Herbligen	610 Herbligen
611 Kiesen	611 Kiesen	611 Kiesen	611 Kiesen
612 Konolfingen	612 Konolfingen	612 Konolfingen	612 Konolfingen
613 Landiswil	613 Landiswil	613 Landiswil	613 Landiswil
614 Linden	614 Linden	614 Linden	614 Linden
615 Mirchel	615 Mirchel	615 Mirchel	615 Mirchel
616 Münsingen	616 Münsingen	616 Münsingen	616 Münsingen
617 Niederhünigen	617 Niederhünigen	617 Niederhünigen	617 Niederhünigen
619 Oberdiessbach	619 Oberdiessbach	619 Oberdiessbach	619 Oberdiessbach
620 Oberthal	620 Oberthal	620 Oberthal	620 Oberthal
622 Oppligen	622 Oppligen	622 Oppligen	622 Oppligen
623 Rubigen	623 Rubigen	623 Rubigen	623 Rubigen

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 434 sur 513

624	Schlosswil	624	Schlosswil	624	Schlosswil	624	Schlosswil
625	Tägertschi	625	Tägertschi	625	Tägertschi	625	Tägertschi
626	Walkringen	626	Walkringen	626	Walkringen	626	Walkringen
627	Worb	627	Worb	627	Worb	627	Worb
628	Zäziwil	628	Zäziwil	628	Zäziwil	628	Zäziwil
629	Oberhünigen	629	Oberhünigen	629	Oberhünigen	629	Oberhünigen
630	Allmendingen	630	Allmendingen	630	Allmendingen	630	Allmendingen
632	Wichtrach	632	Wichtrach	632	Wichtrach	632	Wichtrach
661	Clavaleyres	661	Clavaleyres	661	Clavaleyres	661	Clavaleyres
662	Ferenbalm	662	Ferenbalm	662	Ferenbalm	662	Ferenbalm
663	Frauenkappelen	663	Frauenkappelen	663	Frauenkappelen	663	Frauenkappelen
664	Golaten	664	Golaten	664	Golaten	664	Golaten
665	Gurbrü	665	Gurbrü	665	Gurbrü	665	Gurbrü
666	Kriechenwil	666	Kriechenwil	666	Kriechenwil	666	Kriechenwil
667	Laupen	667	Laupen	667	Laupen	667	Laupen
668	Mühleberg	668	Mühleberg	668	Mühleberg	668	Mühleberg
669	Münchenwiler	669	Münchenwiler	669	Münchenwiler	669	Münchenwiler
670	Neuenegg	670	Neuenegg	670	Neuenegg	670	Neuenegg
671	Wileroltigen	671	Wileroltigen	671	Wileroltigen	671	Wileroltigen
681	Belprahon	681	Belprahon	681	Belprahon	681	Belprahon
682	Bévilard	682	Bévilard	682	Bévilard	682	Bévilard
683	Champoz	683	Champoz	683	Champoz	683	Champoz
684	Châtelat	684	Châtelat	684	Châtelat	684	Châtelat
687	Corcelles (BE)						
690	Court	690	Court	690	Court	690	Court
691	Crémines	691	Crémines	691	Crémines	691	Crémines
692	Eschert	692	Eschert	692	Eschert	692	Eschert
694	Grandval	694	Grandval	694	Grandval	694	Grandval
696	Loveresse	696	Loveresse	696	Loveresse	696	Loveresse
697	Malleray	697	Malleray	697	Malleray	697	Malleray
699	Monible	699	Monible	699	Monible	699	Monible
700	Moutier	700	Moutier	700	Moutier	700	Moutier
701	Perrefitte	701	Perrefitte	701	Perrefitte	701	Perrefitte
702	Pontenet	702	Pontenet	702	Pontenet	702	Pontenet
703	Reconvilier	703	Reconvilier	703	Reconvilier	703	Reconvilier
704	Roches (BE)						
706	Saicourt	706	Saicourt	706	Saicourt	706	Saicourt
707	Saules (BE)						
708	Schelten	708	Schelten	708	Schelten	708	Schelten
709	Seehof	709	Seehof	709	Seehof	709	Seehof

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 435 sur 513

710	Sornetan	710	Sornetan	710	Sornetan	710	Sornetan
711		711	Sorvilier	711	Sorvilier	711	Sorvilier
	Souboz		Souboz			712	
713			Tavannes		Tavannes	713	
	Rebévelier		Rebévelier		Rebévelier	715	
717			Valbirse	717	Valbirse	717	Valbirse
	La Neuveville		La Neuveville		La Neuveville	723	
	Nods		Nods	724	Nods	724	Nods
	Plateau de Diesse	726	Plateau de Diesse	726	Plateau de Diesse	726	Plateau de Diesse
731	Aegerten		Aegerten		Aegerten	731	Aegerten
732	Bellmund	732	Bellmund	732	Bellmund	732	Bellmund
733	Brügg	733	Brügg	733	Brügg	733	Brügg
	Bühl		Bühl		Bühl	734	Bühl
735	Epsach	735	Epsach	735	Epsach	735	Epsach
736	Hagneck		Hagneck		Hagneck	736	Hagneck
	Hermrigen		Hermrigen		Hermrigen	737	
738		738	Jens	738	Jens	738	
739	Ipsach	739	Ipsach	739	Ipsach	739	lpsach
740	Ligerz	740	Ligerz	740	Ligerz	740	Ligerz
741	Merzligen	741	Merzligen	741	Merzligen	741	Merzligen
742	Mörigen	742	Mörigen	742	Mörigen	742	Mörigen
743	Nidau	743	Nidau	743	Nidau	743	Nidau
744	Orpund	744	Orpund	744	Orpund	744	Orpund
745	Port	745	Port	745	Port	745	Port
746	Safnern	746	Safnern	746	Safnern	746	Safnern
747	Scheuren	747	Scheuren	747	Scheuren	747	Scheuren
748	Schwadernau	748	Schwadernau	748	Schwadernau	748	Schwadernau
749	Studen (BE)						
750	Sutz-Lattrigen	750	Sutz-Lattrigen	750	Sutz-Lattrigen	750	Sutz-Lattrigen
751	Täuffelen	751	Täuffelen	751	Täuffelen	751	Täuffelen
754	Walperswil	754	Walperswil	754	Walperswil	754	Walperswil
755	Worben	755	Worben	755	Worben	755	Worben
756	Twann-Tüscherz	756	Twann-Tüscherz	756	Twann-Tüscherz	756	Twann-Tüscherz
761	Därstetten	761	Därstetten	761	Därstetten	761	Därstetten
762	Diemtigen	762	Diemtigen	762	Diemtigen	762	Diemtigen
763	Erlenbach im Simmental						
766	Oberwil im Simmental						
767	Reutigen	767	Reutigen	767	Reutigen	767	Reutigen
	Spiez		Spiez		Spiez		Spiez
760	Wimmis	769	Wimmis	769	Wimmis	769	Wimmis

Page 436 sur 513

770	Stocken-Höfen	770	Stocken-Höfen	770	Stocken-Höfen	770	Stocken-Höfen
782	Guttannen	782	Guttannen	782	Guttannen	782	Guttannen
783	Hasliberg	783	Hasliberg	783	Hasliberg	783	Hasliberg
784	Innertkirchen	784	Innertkirchen	784	Innertkirchen	784	Innertkirchen
785	Meiringen	785	Meiringen	785	Meiringen	785	Meiringen
786	Schattenhalb	786	Schattenhalb	786	Schattenhalb	786	Schattenhalb
791	Boltigen	791	Boltigen	791	Boltigen	791	Boltigen
792	Lenk	792	Lenk	792	Lenk	792	Lenk
793	St. Stephan						
794	Zweisimmen	794	Zweisimmen	794	Zweisimmen	794	Zweisimmen
841	Gsteig	841	Gsteig	841	Gsteig	841	Gsteig
842	Lauenen	842	Lauenen	842	Lauenen	842	Lauenen
843	Saanen	843	Saanen	843	Saanen	843	Saanen
852	Guggisberg	852	Guggisberg	852	Guggisberg	852	Guggisberg
853	Rüschegg	853	Rüschegg	853	Rüschegg	853	Rüschegg
855	Schwarzenburg	855	Schwarzenburg	855	Schwarzenburg	855	Schwarzenburg
861	Belp	861	Belp	861	Belp	861	Belp
863	Burgistein	863	Burgistein	863	Burgistein	863	Burgistein
865	Gelterfingen	865	Gelterfingen	865	Gelterfingen	865	Gelterfingen
866	Gerzensee	866	Gerzensee	866	Gerzensee	866	Gerzensee
867	Gurzelen	867	Gurzelen	867	Gurzelen	867	Gurzelen
868	Jaberg	868	Jaberg	868	Jaberg	868	Jaberg
869	Kaufdorf	869	Kaufdorf	869	Kaufdorf	869	Kaufdorf
870	Kehrsatz	870	Kehrsatz	870	Kehrsatz	870	Kehrsatz
872	Kirchdorf (BE)						
873	Kirchenthurnen	873	Kirchenthurnen	873	Kirchenthurnen	873	Kirchenthurnen
874	Lohnstorf	874	Lohnstorf	874	Lohnstorf	874	Lohnstorf
875	Mühledorf (BE)						
876	Mühlethurnen	876	Mühlethurnen	876	Mühlethurnen	876	Mühlethurnen
877	Niedermuhlern	877	Niedermuhlern	877	Niedermuhlern	877	Niedermuhlern
878	Noflen	878	Noflen	878	Noflen	878	Noflen
879	Riggisberg	879	Riggisberg	879	Riggisberg	879	Riggisberg
880	Rüeggisberg	880	Rüeggisberg	880	Rüeggisberg	880	Rüeggisberg
881	Rümligen	881	Rümligen	881	Rümligen	881	Rümligen
	Seftigen	883	Seftigen		Seftigen	883	Seftigen
	Toffen		Toffen		Toffen	884	Toffen
885	_	885	Uttigen		Uttigen	885	Uttigen
	Wattenwil		Wattenwil	886	Wattenwil	886	
	Wald (BE)		Wald (BE)		Wald (BE)	888	` '
901	Eggiwil	901	Eggiwil	901	Eggiwil	901	Eggiwil

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 437 sur 513

903Lauperswil903Lauperswil903Lauperswil904Röthenbach im Emmental904Röthenbach im Emmental904Röthenbach im Emmental905Rüderswil905Rüderswil905Rüderswil906Schangnau906Schangnau906Schangnau907Signau907Signau907Signau908Trub908Trub908Trub909Trubschachen909Trubschachen909Trubschachen921Amsoldingen921Amsoldingen921Amsoldingen922Blumenstein922Blumenstein922Blumenstein923Buchholterberg923Buchholterberg923Buchholterberg	ental
905 Rüderswil 905 Rüderswil 905 Rüderswil 905 Rüderswil 906 Schangnau 906 Schangnau 906 Schangnau 907 Signau 907 Signau 907 Signau 908 Trub 908 Trub 908 Trub 909 Trubschachen 909 Trubschachen 909 Trubschachen 921 Amsoldingen 921 Amsoldingen 921 Amsoldingen 922 Blumenstein 922 Blumenstein 922 Blumenstein	ental
906 Schangnau 906 Schangnau 906 Schangnau 907 Signau 907 Signau 907 Signau 907 Signau 908 Trub 908 Trub 908 Trub 908 Trub 908 Trub 909 Trubschachen 909 Trubschachen 909 Trubschachen 909 Trubschachen 909 Trubschachen 921 Amsoldingen 921 Amsoldingen 921 Amsoldingen 922 Blumenstein 922 Blumenstein 922 Blumenstein 922 Blumenstein	
907Signau907Signau907Signau908Trub908Trub908Trub909Trubschachen909Trubschachen909Trubschachen921Amsoldingen921Amsoldingen921Amsoldingen922Blumenstein922Blumenstein922Blumenstein	
908Trub908Trub908Trub908Trub909Trubschachen909Trubschachen909Trubschachen921Amsoldingen921Amsoldingen921Amsoldingen922Blumenstein922Blumenstein922Blumenstein	
909Trubschachen909Trubschachen909Trubschachen921Amsoldingen921Amsoldingen921Amsoldingen922Blumenstein922Blumenstein922Blumenstein	
921Amsoldingen921Amsoldingen921Amsoldingen922Blumenstein922Blumenstein922Blumenstein	
922 Blumenstein 922 Blumenstein 922 Blumenstein 922 Blumenstein	
923 Buchholterberg 923 Buchholterberg 923 Buchholterberg 923 Buchholterberg	
924 Eriz 924 Eriz 924 Eriz 924 Eriz	
925Fahrni925Fahrni925Fahrni	
927 Heiligenschwendi 927 Heiligenschwendi 927 Heiligenschwendi 927 Heiligenschwendi	
928Heimberg928Heimberg928Heimberg	
929 Hilterfingen 929 Hilterfingen 929 Hilterfingen 929 Hilterfingen	
931 Homberg 931 Homberg 931 Homberg	
932 Horrenbach-Buchen 932 Horrenbach-Buchen 932 Horrenbach-Buchen 932 Horrenbach-Buchen	
934 Oberhofen am Thunersee 934 Oberhofen am Thunersee 934 Oberhofen am Thunersee 934 Oberhofen am Thunersee	rsee
935 Oberlangenegg 935 Oberlangenegg 935 Oberlangenegg	
936 Pohlern 936 Pohlern 936 Pohlern 936 Pohlern	
937 Schwendibach 937 Schwendibach 937 Schwendibach	
938Sigriswil938Sigriswil938Sigriswil	
939 Steffisburg 939 Steffisburg 939 Steffisburg	
Teuffenthal (BE) 940 Teuffenthal (BE) 940 Teuffenthal (BE) 940 Teuffenthal (BE)	
Thierachern 941 Thierachern 941 Thierachern 941 Thierachern	
942 Thun 942 Thun 942 Thun 942 Thun	
943Uebeschi943Uebeschi943Uebeschi	
944 Uetendorf 944 Uetendorf 944 Uetendorf	
945Unterlangenegg945Unterlangenegg945Unterlangenegg	
946Wachseldorn946Wachseldorn946Wachseldorn	
947 Zwieselberg 947 Zwieselberg 947 Zwieselberg	
948Forst-Längenbühl948Forst-Längenbühl948Forst-Längenbühl	
951 Affoltern im Emmental 951 Affoltern im Emmental 951 Affoltern im Emmental	1
952Dürrenroth952Dürrenroth952Dürrenroth	
953Eriswil953Eriswil953Eriswil	
954Huttwil954Huttwil954Huttwil954Huttwil	
955 Lützelflüh 955 Lützelflüh 955 Lützelflüh	
956Rüegsau956Rüegsau956Rüegsau	
957Sumiswald957Sumiswald957Sumiswald	

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 438 sur 513

958 Tra	achselwald	958	Trachselwald	958	Trachselwald	958	Trachselwald
959 Wa	alterswil (BE)	959	Walterswil (BE)	959	Walterswil (BE)	959	Walterswil (BE)
960 Wy	yssachen	960	Wyssachen	960	Wyssachen	960	Wyssachen
971 Att	tiswil	971	Attiswil	971	Attiswil	971	Attiswil
972 Be	erken	972	Berken	972	Berken	972	Berken
973 Be	ettenhausen	973	Bettenhausen	973	Bettenhausen	973	Bettenhausen
975 Fai	rnern	975	Farnern	975	Farnern	975	Farnern
976 Gra	aben	976	Graben	976	Graben	976	Graben
977 He	eimenhausen	977	Heimenhausen	977	Heimenhausen	977	Heimenhausen
978 He	ermiswil	978	Hermiswil	978	Hermiswil	978	Hermiswil
979 He	erzogenbuchsee	979	Herzogenbuchsee	979	Herzogenbuchsee	979	Herzogenbuchsee
980 lnk	kwil	980	Inkwil	980	Inkwil	980	Inkwil
981 Nie	ederbipp	981	Niederbipp	981	Niederbipp	981	Niederbipp
982 Nie	ederönz	982	Niederönz	982	Niederönz	982	Niederönz
983 Ob	perbipp	983	Oberbipp	983	Oberbipp	983	Oberbipp
985 Oc	chlenberg	985	Ochlenberg	985	Ochlenberg	985	Ochlenberg
987 Ru	ımisberg	987	Rumisberg	987	Rumisberg	987	Rumisberg
988 Se	eberg	988	Seeberg	988	Seeberg	988	Seeberg
989 Th	örigen	989	Thörigen	989	Thörigen	989	Thörigen
990 Wa	alliswil bei Niederbipp	990	Walliswil bei Niederbipp	990	Walliswil bei Niederbipp	990	Walliswil bei Niederbipp
991 Wa	alliswil bei Wangen	991	Walliswil bei Wangen	991	Walliswil bei Wangen	991	Walliswil bei Wangen
992 Wa	angen an der Aare	992	Wangen an der Aare	992	Wangen an der Aare	992	Wangen an der Aare
993 Wa	angenried	993	Wangenried	993	Wangenried	993	Wangenried
995 Wi	edlisbach	995	Wiedlisbach	995	Wiedlisbach	995	Wiedlisbach
996 Wo	olfisberg	996	Wolfisberg	996	Wolfisberg	996	Wolfisberg
1001 Do	pppleschwand	1001	Doppleschwand	1001	Doppleschwand	1001	Doppleschwand
1002 En	itlebuch	1002	Entlebuch	1002	Entlebuch	1002	Entlebuch
1004 Flü	ihli	1004	Flühli	1004	Flühli	1004	Flühli
1005 Ha	asle (LU)	1005	Hasle (LU)	1005	Hasle (LU)	1005	Hasle (LU)
1007 Ro	omoos	1007	Romoos	1007	Romoos	1007	Romoos
1008 Scl	hüpfheim	1008	Schüpfheim	1008	Schüpfheim	1008	Schüpfheim
1009 We	erthenstein	1009	Werthenstein	1009	Werthenstein	1009	Werthenstein
1010 Es	cholzmatt-Marbach	1010	Escholzmatt-Marbach	1010	Escholzmatt-Marbach	1010	Escholzmatt-Marbach
1021 Ae	esch (LU)	1021	Aesch (LU)	1021	Aesch (LU)	1021	Aesch (LU)
1022 Alt	wis	1022	Altwis	1022	Altwis	1022	Altwis
1023 Ba	ıllwil	1023	Ballwil	1023	Ballwil	1023	Ballwil
1024 Em	nmen	1024	Emmen	1024	Emmen	1024	Emmen
1025 Err	mensee	1025	Ermensee	1025	Ermensee	1025	Ermensee
1026 Es	chenbach (LU)	1026	Eschenbach (LU)	1026	Eschenbach (LU)	1026	Eschenbach (LU)
1030 Hit	tzkirch	1030	Hitzkirch	1030	Hitzkirch	1030	Hitzkirch

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 439 sur 513

1031	Hochdorf 1	031	Hochdorf	1031	Hochdorf	1031	Hochdorf
1032	Hohenrain 1	032	Hohenrain	1032	Hohenrain	1032	Hohenrain
1033	Inwil 1	033	Inwil	1033	Inwil	1033	Inwil
1037	Rain 1	037	Rain	1037	Rain	1037	Rain
1039	Römerswil 1	039	Römerswil	1039	Römerswil	1039	Römerswil
1040	Rothenburg 1	040	Rothenburg	1040	Rothenburg	1040	Rothenburg
1041	Schongau 1	041	Schongau	1041	Schongau	1041	Schongau
1051	Adligenswil 1	051	Adligenswil	1051	Adligenswil	1051	Adligenswil
1052	Buchrain 1	052	Buchrain	1052	Buchrain	1052	Buchrain
1053	Dierikon 1	053	Dierikon	1053	Dierikon	1053	Dierikon
1054	Ebikon 1	054	Ebikon	1054	Ebikon	1054	Ebikon
1055	Gisikon 1	055	Gisikon	1055	Gisikon	1055	Gisikon
1056	Greppen 1	056	Greppen	1056	Greppen	1056	Greppen
1057	Honau 1	057	Honau	1057	Honau	1057	Honau
1058	Horw 1	058	Horw	1058	Horw	1058	Horw
1059	Kriens 1	059	Kriens	1059	Kriens	1059	Kriens
1061	Luzern 1	061	Luzern	1061	Luzern	1061	Luzern
1062	Malters 1	062	Malters	1062	Malters	1062	Malters
1063	Meggen 1	063	Meggen	1063	Meggen	1063	Meggen
1064	Meierskappel 1	064	Meierskappel	1064	Meierskappel	1064	Meierskappel
1065	Root 1	065	Root	1065	Root	1065	Root
1066	Schwarzenberg 1	066	Schwarzenberg	1066	Schwarzenberg	1066	Schwarzenberg
1067	Udligenswil 1	067	Udligenswil	1067	Udligenswil	1067	Udligenswil
1068	Vitznau	068	Vitznau	1068	Vitznau	1068	Vitznau
1069	Weggis	069	Weggis	1069	Weggis	1069	Weggis
1081	Beromünster	081	Beromünster	1081	Beromünster	1081	Beromünster
1082	Büron 1	082	Büron	1082	Büron	1082	Büron
1083	Buttisholz 1	083	Buttisholz	1083	Buttisholz	1083	Buttisholz
1084	Eich 1	084	Eich	1084	Eich	1084	Eich
1085	Geuensee	085	Geuensee	1085	Geuensee	1085	Geuensee
1086	Grosswangen	086	Grosswangen	1086	Grosswangen	1086	Grosswangen
1088	Hildisrieden	088	Hildisrieden	1088	Hildisrieden	1088	Hildisrieden
1089	Knutwil 1	089	Knutwil	1089	Knutwil	1089	Knutwil
1091	Mauensee	091	Mauensee	1091	Mauensee	1091	Mauensee
1093	Neuenkirch 1	093	Neuenkirch	1093	Neuenkirch	1093	Neuenkirch
1094	Nottwil 1	094	Nottwil	1094	Nottwil	1094	Nottwil
1095	Oberkirch 1	095	Oberkirch	1095	Oberkirch	1095	Oberkirch
1097	Rickenbach (LU)	097	Rickenbach (LU)	1097	Rickenbach (LU)	1097	Rickenbach (LU)
1098	Ruswil 1	098	Ruswil	1098	Ruswil	1098	Ruswil
1099	Schenkon 1	099	Schenkon	1099	Schenkon	1099	Schenkon

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 440 sur 513

1100	Schlierbach	1100	Schlierbach	1100	Schlierbach	1100	Schlierbach
1102	Sempach	1102	Sempach	1102	Sempach	1102	Sempach
1103	Sursee	1103	Sursee	1103	Sursee	1103	Sursee
1104	Triengen	1104	Triengen	1104	Triengen	1104	Triengen
1107	Wolhusen	1107	Wolhusen	1107	Wolhusen	1107	Wolhusen
1121	Alberswil	1121	Alberswil	1121	Alberswil	1121	Alberswil
1122	Altbüron	1122	Altbüron	1122	Altbüron	1122	Altbüron
1123	Altishofen	1123	Altishofen	1123	Altishofen	1123	Altishofen
1125	Dagmersellen	1125	Dagmersellen	1125	Dagmersellen	1125	Dagmersellen
1126	Ebersecken	1126	Ebersecken	1126	Ebersecken	1126	Ebersecken
1127	Egolzwil	1127	Egolzwil	1127	Egolzwil	1127	Egolzwil
1128	Ettiswil	1128	Ettiswil	1128	Ettiswil	1128	Ettiswil
1129	Fischbach	1129	Fischbach	1129	Fischbach	1129	Fischbach
1130	Gettnau	1130	Gettnau	1130	Gettnau	1130	Gettnau
1131	Grossdietwil	1131	Grossdietwil	1131	Grossdietwil	1131	Grossdietwil
1132	Hergiswil bei Willisau						
1135	Luthern	1135	Luthern	1135	Luthern	1135	Luthern
1136	Menznau	1136	Menznau	1136	Menznau	1136	Menznau
1137	Nebikon	1137	Nebikon	1137	Nebikon	1137	Nebikon
1139	Pfaffnau	1139	Pfaffnau	1139	Pfaffnau	1139	Pfaffnau
1140	Reiden	1140	Reiden	1140	Reiden	1140	Reiden
1142	Roggliswil	1142	Roggliswil	1142	Roggliswil	1142	Roggliswil
1143	Schötz	1143	Schötz	1143	Schötz	1143	Schötz
1145	Ufhusen	1145	Ufhusen	1145	Ufhusen	1145	Ufhusen
1146	Wauwil	1146	Wauwil	1146	Wauwil	1146	Wauwil
1147	Wikon	1147	Wikon	1147	Wikon	1147	Wikon
1150	Zell (LU)						
1151	Willisau	1151	Willisau	1151	Willisau	1151	Willisau
1201	Altdorf (UR)						
1202	Andermatt	1202	Andermatt	1202	Andermatt	1202	Andermatt
1203	Attinghausen	1203	Attinghausen	1203	Attinghausen	1203	Attinghausen
1204	Bauen	1204	Bauen	1204	Bauen	1204	Bauen
1205	Bürglen (UR)						
1206	Erstfeld	1206	Erstfeld	1206	Erstfeld	1206	Erstfeld
1207	Flüelen	1207	Flüelen	1207	Flüelen	1207	Flüelen
1208	Göschenen	1208	Göschenen	1208	Göschenen	1208	Göschenen
1209	Gurtnellen	1209	Gurtnellen	1209	Gurtnellen	1209	Gurtnellen
1210	Hospental	1210	Hospental	1210	Hospental	1210	Hospental
1211	Isenthal	1211	Isenthal	1211	Isenthal	1211	Isenthal
1212	Realp	1212	Realp	1212	Realp	1212	Realp

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 441 sur 513

1213	Schattdorf 12	13	Schattdorf	1213	Schattdorf	1213	Schattdorf
1214	Seedorf (UR)	14	Seedorf (UR)	1214	Seedorf (UR)	1214	Seedorf (UR)
1215	Seelisberg 12	15	Seelisberg	1215	Seelisberg	1215	Seelisberg
1216	Silenen 12	16	Silenen	1216	Silenen	1216	Silenen
1217	Sisikon 12	17	Sisikon	1217	Sisikon	1217	Sisikon
1218	Spiringen 12	18	Spiringen	1218	Spiringen	1218	Spiringen
1219	Unterschächen 12	19	Unterschächen	1219	Unterschächen	1219	Unterschächen
1220	Wassen 12	20	Wassen	1220	Wassen	1220	Wassen
1301	Einsiedeln 13	01	Einsiedeln	1301	Einsiedeln	1301	Einsiedeln
1311	Gersau 13	11	Gersau	1311	Gersau	1311	Gersau
1321	Feusisberg 13	21	Feusisberg	1321	Feusisberg	1321	Feusisberg
1322	Freienbach 13	22	Freienbach	1322	Freienbach	1322	Freienbach
1323	Wollerau 13	23	Wollerau	1323	Wollerau	1323	Wollerau
1331	Küssnacht (SZ)	31	Küssnacht (SZ)	1331	Küssnacht (SZ)	1331	Küssnacht (SZ)
1341	Altendorf 13	41	Altendorf	1341	Altendorf	1341	Altendorf
1342	Galgenen 13	42	Galgenen	1342	Galgenen	1342	Galgenen
1343	Innerthal 13	43	Innerthal	1343	Innerthal	1343	Innerthal
1344	Lachen 13	44	Lachen	1344	Lachen	1344	Lachen
1345	Reichenburg 13	45	Reichenburg	1345	Reichenburg	1345	Reichenburg
1346	Schübelbach 13	46	Schübelbach	1346	Schübelbach	1346	Schübelbach
1347	Tuggen 13	47	Tuggen	1347	Tuggen	1347	Tuggen
1348	Vorderthal 13	48	Vorderthal	1348	Vorderthal	1348	Vorderthal
1349	Wangen (SZ)	49	Wangen (SZ)	1349	Wangen (SZ)	1349	Wangen (SZ)
1361	Alpthal 13	61	Alpthal	1361	Alpthal	1361	Alpthal
1362	Arth 13	62	Arth	1362	Arth	1362	Arth
1363	Illgau 13	63	Illgau	1363	Illgau	1363	Illgau
1364	Ingenbohl 13	64	Ingenbohl	1364	Ingenbohl	1364	Ingenbohl
1365	Lauerz 13	65	Lauerz	1365	Lauerz	1365	Lauerz
1366	Morschach 13	66	Morschach	1366	Morschach	1366	Morschach
1367	Muotathal 13	67	Muotathal	1367	Muotathal	1367	Muotathal
1368	Oberiberg 13	68	Oberiberg	1368	Oberiberg	1368	Oberiberg
1369	Riemenstalden 13	69	Riemenstalden	1369	Riemenstalden	1369	Riemenstalden
1370	Rothenthurm 13	70	Rothenthurm	1370	Rothenthurm	1370	Rothenthurm
1371	Sattel 13	71	Sattel	1371	Sattel	1371	Sattel
1372	Schwyz 13	72	Schwyz	1372	Schwyz	1372	Schwyz
1373	Steinen 13	73	Steinen	1373	Steinen	1373	Steinen
1374	Steinerberg 13	74	Steinerberg	1374	Steinerberg	1374	Steinerberg
1375	Unteriberg 13	75	Unteriberg	1375	Unteriberg	1375	Unteriberg
1401	Alpnach 14	01	Alpnach	1401	Alpnach	1401	Alpnach
1402	Engelberg 14	02	Engelberg	1402	Engelberg	1402	Engelberg

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 442 sur 513

SHP

1403	Giswil	1403	Giswil	1403	Giswil	1403	Giswil
1404	Kerns	1404	Kerns	1404	Kerns	1404	Kerns
1405	Lungern	1405	Lungern	1405	Lungern	1405	Lungern
1406	Sachseln	1406	Sachseln	1406	Sachseln	1406	Sachseln
1407	Sarnen	1407	Sarnen	1407	Sarnen	1407	Sarnen
1501	Beckenried	1501	Beckenried	1501	Beckenried	1501	Beckenried
1502	Buochs	1502	Buochs	1502	Buochs	1502	Buochs
1503	Dallenwil	1503	Dallenwil	1503	Dallenwil	1503	Dallenwil
1504	Emmetten	1504	Emmetten	1504	Emmetten	1504	Emmetten
1505	Ennetbürgen	1505	Ennetbürgen	1505	Ennetbürgen	1505	Ennetbürgen
1506	Ennetmoos	1506	Ennetmoos	1506	Ennetmoos	1506	Ennetmoos
1507	Hergiswil (NW)						
1508	Oberdorf (NW)						
1509	Stans	1509	Stans	1509	Stans	1509	Stans
1510	Stansstad	1510	Stansstad	1510	Stansstad	1510	Stansstad
1511	Wolfenschiessen	1511	Wolfenschiessen	1511	Wolfenschiessen	1511	Wolfenschiessen
1630	Glarus Nord						
1631	Glarus Süd						
1632	Glarus	1632	Glarus	1632	Glarus	1632	Glarus
1701	Baar	1701	Baar	1701	Baar	1701	Baar
1702	Cham	1702	Cham	1702	Cham	1702	Cham
1703	Hünenberg	1703	Hünenberg	1703	Hünenberg	1703	Hünenberg
1704	Menzingen	1704	Menzingen	1704	Menzingen	1704	Menzingen
1705	Neuheim	1705	Neuheim	1705	Neuheim	1705	Neuheim
1706	Oberägeri	1706	Oberägeri	1706	Oberägeri	1706	Oberägeri
1707	Risch	1707	Risch	1707	Risch	1707	Risch
1708	Steinhausen	1708	Steinhausen	1708	Steinhausen	1708	Steinhausen
1709	Unterägeri	1709	Unterägeri	1709	Unterägeri	1709	Unterägeri
1710	Walchwil	1710	Walchwil	1710	Walchwil	1710	Walchwil
1711	Zug	1711	Zug	1711	Zug	1711	Zug
2004	Bussy (FR)						
2005	Châbles	2005	Châbles	2005	Châbles	2005	Châbles
2008	Châtillon (FR)						
2009	Cheiry	2009	Cheiry	2009	Cheiry	2009	Cheiry
2010	Cheyres	2010	Cheyres	2010	Cheyres	2010	Cheyres
2011	Cugy (FR)						
2013	Domdidier	2013	Domdidier	2013	Domdidier	2013	Domdidier
2014	Dompierre (FR)						
2015	Estavayer-le-Lac	2015	Estavayer-le-Lac	2015	Estavayer-le-Lac	2015	Estavayer-le-Lac
2016	Fétigny	2016	Fétigny	2016	Fétigny	2016	Fétigny

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 443 sur 513

2022	Gletterens	2022	Gletterens	2022	Gletterens	2022	Gletterens
2024	Léchelles	2024	Léchelles	2024	Léchelles	2024	Léchelles
2025	Lully (FR)						
2027	Ménières	2027	Ménières	2027	Ménières	2027	Ménières
2029	Montagny (FR)						
2033	Morens (FR)						
2034	Murist	2034	Murist	2034	Murist	2034	Murist
2035	Nuvilly	2035	Nuvilly	2035	Nuvilly	2035	Nuvilly
2038	Prévondavaux	2038	Prévondavaux	2038	Prévondavaux	2038	Prévondavaux
2039	Rueyres-les-Prés	2039	Rueyres-les-Prés	2039	Rueyres-les-Prés	2039	Rueyres-les-Prés
2040	Russy	2040	Russy	2040	Russy	2040	Russy
2041	Saint-Aubin (FR)						
2043	Sévaz	2043	Sévaz	2043	Sévaz	2043	Sévaz
2044	Surpierre	2044	Surpierre	2044	Surpierre	2044	Surpierre
2045	Vallon	2045	Vallon	2045	Vallon	2045	Vallon
2047	Villeneuve (FR)						
2049	Vuissens	2049	Vuissens	2049	Vuissens	2049	Vuissens
2050	Les Montets						
2051	Delley-Portalban	2051	Delley-Portalban	2051	Delley-Portalban	2051	Delley-Portalban
2052	Vernay	2052	Vernay	2052	Vernay	2052	Vernay
2061	Auboranges	2061	Auboranges	2061	Auboranges	2061	Auboranges
2063	Billens-Hennens	2063	Billens-Hennens	2063	Billens-Hennens	2063	Billens-Hennens
2066	Chapelle (Glâne)						
2067	Le Châtelard						
2068	Châtonnaye	2068	Châtonnaye	2068	Châtonnaye	2068	Châtonnaye
2072	Ecublens (FR)						
2079	Grangettes	2079	Grangettes	2079	Grangettes	2079	Grangettes
2086	Massonnens	2086	Massonnens	2086	Massonnens	2086	Massonnens
2087	Mézières (FR)						
2089	Montet (Glâne)						
2096	Romont (FR)						
2097	Rue	2097	Rue	2097	Rue	2097	Rue
2099	Siviriez	2099	Siviriez	2099	Siviriez	2099	Siviriez
2102	Ursy	2102	Ursy	2102	Ursy	2102	Ursy
2111	Villaz-Saint-Pierre	2111	Villaz-Saint-Pierre	2111	Villaz-Saint-Pierre	2111	Villaz-Saint-Pierre
2113	Vuisternens-devant-Romont	2113	Vuisternens-devant-Romont	2113	Vuisternens-devant-Romont	2113	Vuisternens-devant-Romont
2114	Villorsonnens	2114	Villorsonnens	2114	Villorsonnens	2114	Villorsonnens
2115	Torny	2115	Torny	2115	Torny	2115	Torny
2116	La Folliaz						
2121	Haut-Intyamon	2121	Haut-Intyamon	2121	Haut-Intyamon	2121	Haut-Intyamon

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 444 sur 513

2122 Pont-en-Ogoz	2122	Pont-en-Ogoz	2122	Pont-en-Ogoz	2122	Pont-en-Ogoz
2123 Botterens	2123	Botterens	2123	Botterens	2123	Botterens
2124 Broc	2124	Broc	2124	Broc	2124	Broc
2125 Bulle	2125	Bulle	2125	Bulle	2125	Bulle
2128 Châtel-sur-Montsalvens	2128	Châtel-sur-Montsalvens	2128	Châtel-sur-Montsalvens	2128	Châtel-sur-Montsalvens
2129 Corbières	2129	Corbières	2129	Corbières	2129	Corbières
2130 Crésuz	2130	Crésuz	2130	Crésuz	2130	Crésuz
2131 Echarlens	2131	Echarlens	2131	Echarlens	2131	Echarlens
2134 Grandvillard	2134	Grandvillard	2134	Grandvillard	2134	Grandvillard
2135 Gruyères	2135	Gruyères	2135	Gruyères	2135	Gruyères
2137 Hauteville	2137	Hauteville	2137	Hauteville	2137	Hauteville
2138 Jaun	2138	Jaun	2138	Jaun	2138	Jaun
2140 Marsens	2140	Marsens	2140	Marsens	2140	Marsens
2143 Morlon	2143	Morlon	2143	Morlon	2143	Morlon
2145 Le Pâquier (FR)	2145	Le Pâquier (FR)	2145	Le Pâquier (FR)	2145	Le Pâquier (FR)
2147 Pont-la-Ville	2147	Pont-la-Ville	2147	Pont-la-Ville	2147	Pont-la-Ville
2148 Riaz	2148	Riaz	2148	Riaz	2148	Riaz
2149 La Roche	2149	La Roche	2149	La Roche	2149	La Roche
2152 Sâles	2152	Sâles	2152	Sâles	2152	Sâles
2153 Sorens	2153	Sorens	2153	Sorens	2153	Sorens
2155 Vaulruz	2155	Vaulruz	2155	Vaulruz	2155	Vaulruz
2160 Vuadens	2160	Vuadens	2160	Vuadens	2160	Vuadens
2162 Bas-Intyamon	2162	Bas-Intyamon	2162	Bas-Intyamon	2162	Bas-Intyamon
2163 Val-de-Charmey	2163	Val-de-Charmey	2163	Val-de-Charmey	2163	Val-de-Charmey
2171 Arconciel	2171	Arconciel	2171	Arconciel	2171	Arconciel
2172 Autafond	2172	Autafond	2172	Autafond	2172	Autafond
2173 Autigny	2173	Autigny	2173	Autigny	2173	Autigny
2174 Avry	2174	Avry	2174	Avry	2174	Avry
2175 Belfaux	2175	Belfaux	2175	Belfaux	2175	Belfaux
2177 Chénens	2177	Chénens	2177	Chénens	2177	Chénens
2179 Chésopelloz	2179	Chésopelloz	2179	Chésopelloz	2179	Chésopelloz
2183 Corminboeuf	2183	Corminboeuf	2183	Corminboeuf	2183	Corminboeuf
2184 Corpataux-Magnedens	2184	Corpataux-Magnedens	2184	Corpataux-Magnedens	2184	Corpataux-Magnedens
2185 Corserey	2185	Corserey	2185	Corserey	2185	Corserey
2186 Cottens (FR)	2186	Cottens (FR)	2186	Cottens (FR)	2186	Cottens (FR)
2189 Ependes (FR)	2189	Ependes (FR)	2189	Ependes (FR)	2189	Ependes (FR)
2192 Farvagny	2192	Farvagny	2192	Farvagny	2192	Farvagny
2194 Ferpicloz	2194	Ferpicloz	2194	Ferpicloz	2194	Ferpicloz
2196 Fribourg	2196	Fribourg	2196	Fribourg	2196	Fribourg
2197 Givisiez	2197	Givisiez	2197	Givisiez	2197	Givisiez

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 445 sur 513

2198 Granges-Paccot	2198	Granges-Paccot	2198	Granges-Paccot	2198	Granges-Paccot
2200 Grolley	2200	Grolley	2200	Grolley		
2206 Marly	2206	Marly	2206	Marly	2206	Marly
2208 Matran	2208	Matran	2208	Matran		Matran
2211 Neyruz (FR)	2211	Neyruz (FR)	2211	Neyruz (FR)	2211	Neyruz (FR)
2213 Noréaz	2213	Noréaz	2213	Noréaz	2213	Noréaz
2216 Pierrafortscha	2216	Pierrafortscha	2216	Pierrafortscha	2216	Pierrafortscha
2217 Ponthaux	2217	Ponthaux	2217	Ponthaux	2217	Ponthaux
2220 Le Mouret	2220	Le Mouret	2220	Le Mouret	2220	Le Mouret
2221 Prez-vers-Noréaz	2221	Prez-vers-Noréaz	2221	Prez-vers-Noréaz	2221	Prez-vers-Noréaz
2222 Rossens (FR)	2222	Rossens (FR)	2222	Rossens (FR)	2222	Rossens (FR)
2223 Le Glèbe	2223	Le Glèbe	2223	Le Glèbe	2223	Le Glèbe
2225 Senèdes	2225	Senèdes	2225	Senèdes	2225	Senèdes
2226 Treyvaux	2226	Treyvaux	2226	Treyvaux	2226	Treyvaux
2228 Villars-sur-Glâne	2228	Villars-sur-Glâne	2228	Villars-sur-Glâne	2228	Villars-sur-Glâne
2230 Villarsel-sur-Marly	2230	Villarsel-sur-Marly	2230	Villarsel-sur-Marly	2230	Villarsel-sur-Marly
2231 Vuisternens-en-Ogoz	2231	Vuisternens-en-Ogoz	2231	Vuisternens-en-Ogoz	2231	Vuisternens-en-Ogoz
2233 Hauterive (FR)	2233	Hauterive (FR)	2233	Hauterive (FR)	2233	Hauterive (FR)
2234 La Brillaz	2234	La Brillaz	2234	La Brillaz	2234	La Brillaz
2235 La Sonnaz	2235	La Sonnaz	2235	La Sonnaz	2235	La Sonnaz
2236 Gibloux	2236	Gibloux	2236	Gibloux	2236	Gibloux
2243 Barberêche	2243	Barberêche	2243	Barberêche	2243	Barberêche
2250 Courgevaux	2250	Courgevaux	2250	Courgevaux	2250	Courgevaux
2251 Courlevon	2251	Courlevon	2251	Courlevon	2251	Courlevon
2254 Courtepin	2254	Courtepin	2254	Courtepin	2254	Courtepin
2257 Cressier (FR)	2257	Cressier (FR)	2257	Cressier (FR)	2257	Cressier (FR)
2258 Fräschels	2258	Fräschels	2258	Fräschels	2258	Fräschels
2259 Galmiz	2259	Galmiz	2259	Galmiz	2259	Galmiz
2260 Gempenach	2260	Gempenach	2260	Gempenach	2260	Gempenach
2261 Greng	2261	Greng	2261	Greng	2261	Greng
2262 Gurmels	2262	Gurmels	2262	Gurmels	2262	Gurmels
2264 Jeuss	2264	Jeuss	2264	Jeuss	2264	Jeuss
2265 Kerzers	2265	Kerzers	2265	Kerzers	2265	Kerzers
2266 Kleinbösingen	2266	Kleinbösingen	2266	Kleinbösingen	2266	Kleinbösingen
2270 Lurtigen	2270	Lurtigen	2270	Lurtigen	2270	Lurtigen
2271 Meyriez	2271	Meyriez	2271	Meyriez	2271	Meyriez
2272 Misery-Courtion	2272	Misery-Courtion	2272	Misery-Courtion	2272	Misery-Courtion
2274 Muntelier	2274	Muntelier	2274	Muntelier		Muntelier
2275 Murten		Murten	2275	Murten	2275	Murten
2276 Ried bei Kerzers	2276	Ried bei Kerzers	2276	Ried bei Kerzers	2276	Ried bei Kerzers

Page 446 sur 513

2277	Salvenach	2277	Salvenach	2277	Salvenach	2277	Salvenach
2278	Ulmiz	2278	Ulmiz	2278	Ulmiz	2278	Ulmiz
2279	Villarepos	2279	Villarepos	2279	Villarepos	2279	Villarepos
2280	Bas-Vully	2280	Bas-Vully	2280	Bas-Vully	2280	Bas-Vully
2281	Haut-Vully	2281	Haut-Vully	2281	Haut-Vully	2281	Haut-Vully
2283	Wallenried	2283	Wallenried	2283	Wallenried	2283	Wallenried
2291	Alterswil	2291	Alterswil	2291	Alterswil	2291	Alterswil
2292	Brünisried	2292	Brünisried	2292	Brünisried	2292	Brünisried
2293	Düdingen	2293	Düdingen	2293	Düdingen	2293	Düdingen
2294	Giffers	2294	Giffers	2294	Giffers	2294	Giffers
2295	Bösingen	2295	Bösingen	2295	Bösingen	2295	Bösingen
2296	Heitenried	2296	Heitenried	2296	Heitenried	2296	Heitenried
2298	Oberschrot	2298	Oberschrot	2298	Oberschrot	2298	Oberschrot
2299	Plaffeien	2299	Plaffeien	2299	Plaffeien	2299	Plaffeien
2300	Plasselb	2300	Plasselb	2300	Plasselb	2300	Plasselb
2301	Rechthalten	2301	Rechthalten	2301	Rechthalten	2301	Rechthalten
2302	St. Antoni						
2303	St. Silvester						
2304	St. Ursen						
2305	Schmitten (FR)						
2306	Tafers	2306	Tafers	2306	Tafers	2306	Tafers
2307	Tentlingen	2307	Tentlingen	2307	Tentlingen	2307	Tentlingen
2308	Ueberstorf	2308	Ueberstorf	2308	Ueberstorf	2308	Ueberstorf
2309	Wünnewil-Flamatt	2309	Wünnewil-Flamatt	2309	Wünnewil-Flamatt	2309	Wünnewil-Flamatt
2310	Zumholz	2310	Zumholz	2310	Zumholz	2310	Zumholz
2321	Attalens	2321	Attalens	2321	Attalens	2321	Attalens
2323	Bossonnens	2323	Bossonnens	2323	Bossonnens	2323	Bossonnens
2325	Châtel-Saint-Denis	2325	Châtel-Saint-Denis	2325	Châtel-Saint-Denis	2325	Châtel-Saint-Denis
2328	Granges (Veveyse)						
2333	Remaufens	2333	Remaufens	2333	Remaufens	2333	Remaufens
2335	Saint-Martin (FR)						
2336	Semsales	2336	Semsales	2336	Semsales	2336	Semsales
2337	Le Flon						
2338	La Verrerie						
2401	Egerkingen	2401	Egerkingen	2401	Egerkingen	2401	Egerkingen
2402	Härkingen	2402	Härkingen	2402	Härkingen	2402	Härkingen
2403	Kestenholz	2403	Kestenholz	2403	Kestenholz	2403	Kestenholz
2404	Neuendorf	2404	Neuendorf	2404	Neuendorf	2404	Neuendorf
2405	Niederbuchsiten	2405	Niederbuchsiten	2405	Niederbuchsiten	2405	Niederbuchsiten
2406	Oberbuchsiten	2406	Oberbuchsiten	2406	Oberbuchsiten	2406	Oberbuchsiten

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 447 sur 513

2407	Oensingen	2407	Oensingen	2407	Oensingen	2407	Oensingen
2408	Wolfwil	2408	Wolfwil	2408	Wolfwil	2408	Wolfwil
2421	Aedermannsdorf	2421	Aedermannsdorf	2421	Aedermannsdorf	2421	Aedermannsdorf
2422	Balsthal	2422	Balsthal	2422	Balsthal	2422	Balsthal
2423	Gänsbrunnen	2423	Gänsbrunnen	2423	Gänsbrunnen	2423	Gänsbrunnen
2424	Herbetswil	2424	Herbetswil	2424	Herbetswil	2424	Herbetswil
2425	Holderbank (SO)						
2426	Laupersdorf	2426	Laupersdorf	2426	Laupersdorf	2426	Laupersdorf
2427	Matzendorf	2427	Matzendorf	2427	Matzendorf	2427	Matzendorf
2428	Mümliswil-Ramiswil	2428	Mümliswil-Ramiswil	2428	Mümliswil-Ramiswil	2428	Mümliswil-Ramiswil
2429	Welschenrohr	2429	Welschenrohr	2429	Welschenrohr	2429	Welschenrohr
2445	Biezwil	2445	Biezwil	2445	Biezwil	2445	Biezwil
2455	Lüterkofen-Ichertswil	2455	Lüterkofen-Ichertswil	2455	Lüterkofen-Ichertswil	2455	Lüterkofen-Ichertswil
2456	Lüterswil-Gächliwil	2456	Lüterswil-Gächliwil	2456	Lüterswil-Gächliwil	2456	Lüterswil-Gächliwil
2457	Messen	2457	Messen	2457	Messen	2457	Messen
2461	Schnottwil	2461	Schnottwil	2461	Schnottwil	2461	Schnottwil
2463	Unterramsern	2463	Unterramsern	2463	Unterramsern	2463	Unterramsern
2464	Lüsslingen-Nennigkofen	2464	Lüsslingen-Nennigkofen	2464	Lüsslingen-Nennigkofen	2464	Lüsslingen-Nennigkofen
2465	Buchegg	2465	Buchegg	2465	Buchegg	2465	Buchegg
2471	Bättwil	2471	Bättwil	2471	Bättwil	2471	Bättwil
2472	Büren (SO)						
2473	Dornach	2473	Dornach	2473	Dornach	2473	Dornach
2474	Gempen	2474	Gempen	2474	Gempen	2474	Gempen
2475	Hochwald	2475	Hochwald	2475	Hochwald	2475	Hochwald
2476	Hofstetten-Flüh	2476	Hofstetten-Flüh	2476	Hofstetten-Flüh	2476	Hofstetten-Flüh
2477	Metzerlen-Mariastein	2477	Metzerlen-Mariastein	2477	Metzerlen-Mariastein	2477	Metzerlen-Mariastein
2478	Nuglar-St. Pantaleon						
2479	Rodersdorf	2479	Rodersdorf	2479	Rodersdorf	2479	Rodersdorf
2480	Seewen	2480	Seewen	2480	Seewen	2480	Seewen
2481	Witterswil	2481	Witterswil	2481	Witterswil	2481	Witterswil
2491	Hauenstein-Ifenthal	2491	Hauenstein-Ifenthal	2491	Hauenstein-Ifenthal	2491	Hauenstein-Ifenthal
2492	Kienberg	2492	Kienberg	2492	Kienberg	2492	Kienberg
2493	Lostorf	2493	Lostorf	2493	Lostorf	2493	Lostorf
2495	Niedergösgen	2495	Niedergösgen	2495	Niedergösgen	2495	Niedergösgen
2497	Obergösgen	2497	Obergösgen	2497	Obergösgen	2497	Obergösgen
2498	Rohr (SO)						
2499	Stüsslingen	2499	Stüsslingen	2499	Stüsslingen	2499	Stüsslingen
2500	Trimbach	2500	Trimbach	2500	Trimbach	2500	Trimbach
2501	Winznau	2501	Winznau	2501	Winznau	2501	Winznau
2502	Wisen (SO)						

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 448 sur 513

2503	Erlinsbach (SO)						
2511	Aeschi (SO)						
2513	Biberist	2513	Biberist	2513	Biberist	2513	Biberist
2514	Bolken	2514	Bolken	2514	Bolken	2514	Bolken
2516	Deitingen	2516	Deitingen	2516	Deitingen	2516	Deitingen
2517	Derendingen	2517	Derendingen	2517	Derendingen	2517	Derendingen
2518	Etziken	2518	Etziken	2518	Etziken	2518	Etziken
2519	Gerlafingen	2519	Gerlafingen	2519	Gerlafingen	2519	Gerlafingen
2520	Halten	2520	Halten	2520	Halten	2520	Halten
2523	Horriwil	2523	Horriwil	2523	Horriwil	2523	Horriwil
2524	Hüniken	2524	Hüniken	2524	Hüniken	2524	Hüniken
2525	Kriegstetten	2525	Kriegstetten	2525	Kriegstetten	2525	Kriegstetten
2526	Lohn-Ammannsegg	2526	Lohn-Ammannsegg	2526	Lohn-Ammannsegg	2526	Lohn-Ammannsegg
2527	Luterbach	2527	Luterbach	2527	Luterbach	2527	Luterbach
2528	Obergerlafingen	2528	Obergerlafingen	2528	Obergerlafingen	2528	Obergerlafingen
2529	Oekingen	2529	Oekingen	2529	Oekingen	2529	Oekingen
2530	Recherswil	2530	Recherswil	2530	Recherswil	2530	Recherswil
2532	Subingen	2532	Subingen	2532	Subingen	2532	Subingen
2534	Zuchwil	2534	Zuchwil	2534	Zuchwil	2534	Zuchwil
2535	Drei Höfe						
2541	Balm bei Günsberg						
2542	Bellach	2542	Bellach	2542	Bellach	2542	Bellach
2543	Bettlach	2543	Bettlach	2543	Bettlach	2543	Bettlach
2544	Feldbrunnen-St. Niklaus						
2545	Flumenthal	2545	Flumenthal	2545	Flumenthal	2545	Flumenthal
2546	Grenchen	2546	Grenchen	2546	Grenchen	2546	Grenchen
2547	Günsberg	2547	Günsberg	2547	Günsberg	2547	Günsberg
2548	Hubersdorf	2548	Hubersdorf	2548	Hubersdorf	2548	Hubersdorf
2549	Kammersrohr	2549	Kammersrohr	2549	Kammersrohr	2549	Kammersrohr
2550	Langendorf	2550	Langendorf	2550	Langendorf	2550	Langendorf
2551	Lommiswil	2551	Lommiswil	2551	Lommiswil	2551	Lommiswil
2553	Oberdorf (SO)						
2554	Riedholz	2554	Riedholz	2554	Riedholz	2554	Riedholz
2555	Rüttenen	2555	Rüttenen	2555	Rüttenen	2555	Rüttenen
2556	Selzach	2556	Selzach	2556	Selzach	2556	Selzach
2571	Boningen	2571	Boningen	2571	Boningen	2571	Boningen
2572	Däniken	2572	Däniken	2572	Däniken	2572	Däniken
2573	Dulliken	2573	Dulliken	2573	Dulliken	2573	Dulliken
2574	Eppenberg-Wöschnau	2574	Eppenberg-Wöschnau	2574	Eppenberg-Wöschnau	2574	Eppenberg-Wöschnau
2575	Fulenbach	2575	Fulenbach	2575	Fulenbach	2575	Fulenbach

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 449 sur 513

2576	Gretzenbach	2576	Gretzenbach	2576	Gretzenbach	2576	Gretzenbach
2578	Gunzgen	2578	Gunzgen	2578	Gunzgen	2578	Gunzgen
2579	Hägendorf	2579	Hägendorf	2579	Hägendorf	2579	Hägendorf
2580	Kappel (SO)						
2581	Olten	2581	Olten	2581	Olten	2581	Olten
2582	Rickenbach (SO)						
2583	Schönenwerd	2583	Schönenwerd	2583	Schönenwerd	2583	Schönenwerd
2584	Starrkirch-Wil	2584	Starrkirch-Wil	2584	Starrkirch-Wil	2584	Starrkirch-Wil
2585	Walterswil (SO)						
2586	Wangen bei Olten						
2601	Solothurn	2601	Solothurn	2601	Solothurn	2601	Solothurn
2611	Bärschwil	2611	Bärschwil	2611	Bärschwil	2611	Bärschwil
2612	Beinwil (SO)						
2613	Breitenbach	2613	Breitenbach	2613	Breitenbach	2613	Breitenbach
2614	Büsserach	2614	Büsserach	2614	Büsserach	2614	Büsserach
2615	Erschwil	2615	Erschwil	2615	Erschwil	2615	Erschwil
2616	Fehren	2616	Fehren	2616	Fehren	2616	Fehren
2617	Grindel	2617	Grindel	2617	Grindel	2617	Grindel
2618	Himmelried	2618	Himmelried	2618	Himmelried	2618	Himmelried
2619	Kleinlützel	2619	Kleinlützel	2619	Kleinlützel	2619	Kleinlützel
2620	Meltingen	2620	Meltingen	2620	Meltingen	2620	Meltingen
2621	Nunningen	2621	Nunningen	2621	Nunningen	2621	Nunningen
2622	Zullwil	2622	Zullwil	2622	Zullwil	2622	Zullwil
2701	Basel	2701	Basel	2701	Basel	2701	Basel
2702	Bettingen	2702	Bettingen	2702	Bettingen	2702	Bettingen
2703	Riehen	2703	Riehen	2703	Riehen	2703	Riehen
2761	Aesch (BL)						
2762	Allschwil	2762	Allschwil	2762	Allschwil	2762	Allschwil
2763	Arlesheim	2763	Arlesheim	2763	Arlesheim	2763	Arlesheim
2764	Biel-Benken	2764	Biel-Benken	2764	Biel-Benken	2764	Biel-Benken
2765	Binningen	2765	Binningen	2765	Binningen	2765	Binningen
2766	Birsfelden	2766	Birsfelden	2766	Birsfelden	2766	Birsfelden
2767	Bottmingen	2767	Bottmingen	2767	Bottmingen	2767	Bottmingen
2768	Ettingen	2768	Ettingen	2768	Ettingen	2768	Ettingen
2769	Münchenstein	2769	Münchenstein	2769	Münchenstein	2769	Münchenstein
2770	Muttenz	2770	Muttenz	2770	Muttenz	2770	Muttenz
2771	Oberwil (BL)						
2772	Pfeffingen	2772	Pfeffingen	2772	Pfeffingen	2772	Pfeffingen
2773	Reinach (BL)						
2774	Schönenbuch	2774	Schönenbuch	2774	Schönenbuch	2774	Schönenbuch

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 450 sur 513

2775 Therwil	2775 Therwil	2775 Therwil	2775 Therwil
2781 Blauen	2781 Blauen	2781 Blauen	2781 Blauen
2782 Brislach	2782 Brislach	2782 Brislach	2782 Brislach
2783 Burg im Leimental			
2784 Dittingen	2784 Dittingen	2784 Dittingen	2784 Dittingen
2785 Duggingen	2785 Duggingen	2785 Duggingen	2785 Duggingen
2786 Grellingen	2786 Grellingen	2786 Grellingen	2786 Grellingen
2787 Laufen	2787 Laufen	2787 Laufen	2787 Laufen
2788 Liesberg	2788 Liesberg	2788 Liesberg	2788 Liesberg
2789 Nenzlingen	2789 Nenzlingen	2789 Nenzlingen	2789 Nenzlingen
2790 Roggenburg	2790 Roggenburg	2790 Roggenburg	2790 Roggenburg
2791 Röschenz	2791 Röschenz	2791 Röschenz	2791 Röschenz
2792 Wahlen	2792 Wahlen	2792 Wahlen	2792 Wahlen
2793 Zwingen	2793 Zwingen	2793 Zwingen	2793 Zwingen
2821 Arisdorf	2821 Arisdorf	2821 Arisdorf	2821 Arisdorf
2822 Augst	2822 Augst	2822 Augst	2822 Augst
2823 Bubendorf	2823 Bubendorf	2823 Bubendorf	2823 Bubendorf
2824 Frenkendorf	2824 Frenkendorf	2824 Frenkendorf	2824 Frenkendorf
2825 Füllinsdorf	2825 Füllinsdorf	2825 Füllinsdorf	2825 Füllinsdorf
2826 Giebenach	2826 Giebenach	2826 Giebenach	2826 Giebenach
2827 Hersberg	2827 Hersberg	2827 Hersberg	2827 Hersberg
2828 Lausen	2828 Lausen	2828 Lausen	2828 Lausen
2829 Liestal	2829 Liestal	2829 Liestal	2829 Liestal
2830 Lupsingen	2830 Lupsingen	2830 Lupsingen	2830 Lupsingen
2831 Pratteln	2831 Pratteln	2831 Pratteln	2831 Pratteln
2832 Ramlinsburg	2832 Ramlinsburg	2832 Ramlinsburg	2832 Ramlinsburg
2833 Seltisberg	2833 Seltisberg	2833 Seltisberg	2833 Seltisberg
2834 Ziefen	2834 Ziefen	2834 Ziefen	2834 Ziefen
2841 Anwil	2841 Anwil	2841 Anwil	2841 Anwil
2842 Böckten	2842 Böckten	2842 Böckten	2842 Böckten
2843 Buckten	2843 Buckten	2843 Buckten	2843 Buckten
2844 Buus	2844 Buus	2844 Buus	2844 Buus
2845 Diepflingen	2845 Diepflingen	2845 Diepflingen	2845 Diepflingen
2846 Gelterkinden	2846 Gelterkinden	2846 Gelterkinden	2846 Gelterkinden
2847 Häfelfingen	2847 Häfelfingen	2847 Häfelfingen	2847 Häfelfingen
2848 Hemmiken	2848 Hemmiken	2848 Hemmiken	2848 Hemmiken
2849 Itingen	2849 Itingen	2849 Itingen	2849 Itingen
2850 Känerkinden	2850 Känerkinden	2850 Känerkinden	2850 Känerkinden
2851 Kilchberg (BL)	2851 Kilchberg (BL)	2851 Kilchberg (BL)	2851 Kilchberg (BL)
2852 Läufelfingen	2852 Läufelfingen	2852 Läufelfingen	2852 Läufelfingen

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 451 sur 513

2853	Maisprach	2853	Maisprach	2853	Maisprach	2853	Maisprach
2854	Nusshof	2854	Nusshof	2854	Nusshof	2854	Nusshof
2855	Oltingen	2855	Oltingen	2855	Oltingen	2855	Oltingen
2856	Ormalingen	2856	Ormalingen	2856	Ormalingen	2856	Ormalingen
2857	Rickenbach (BL)						
2858	Rothenfluh	2858	Rothenfluh	2858	Rothenfluh	2858	Rothenfluh
2859	Rümlingen	2859	Rümlingen	2859	Rümlingen	2859	Rümlingen
2860	Rünenberg	2860	Rünenberg	2860	Rünenberg	2860	Rünenberg
2861	Sissach	2861	Sissach	2861	Sissach	2861	Sissach
2862	Tecknau	2862	Tecknau	2862	Tecknau	2862	Tecknau
2863	Tenniken	2863	Tenniken	2863	Tenniken	2863	Tenniken
2864	Thürnen	2864	Thürnen	2864	Thürnen	2864	Thürnen
2865	Wenslingen	2865	Wenslingen	2865	Wenslingen	2865	Wenslingen
2866	Wintersingen	2866	Wintersingen	2866	Wintersingen	2866	Wintersingen
2867	Wittinsburg	2867	Wittinsburg	2867	Wittinsburg	2867	Wittinsburg
2868	Zeglingen	2868	Zeglingen	2868	Zeglingen	2868	Zeglingen
2869	Zunzgen	2869	Zunzgen	2869	Zunzgen	2869	Zunzgen
2881	Arboldswil	2881	Arboldswil	2881	Arboldswil	2881	Arboldswil
2882	Bennwil	2882	Bennwil	2882	Bennwil	2882	Bennwil
2883	Bretzwil	2883	Bretzwil	2883	Bretzwil	2883	Bretzwil
2884	Diegten	2884	Diegten	2884	Diegten	2884	Diegten
2885	Eptingen	2885	Eptingen	2885	Eptingen	2885	Eptingen
2886	Hölstein	2886	Hölstein	2886	Hölstein	2886	Hölstein
2887	Lampenberg	2887	Lampenberg	2887	Lampenberg	2887	Lampenberg
2888	Langenbruck	2888	Langenbruck	2888	Langenbruck	2888	Langenbruck
2889	Lauwil	2889	Lauwil	2889	Lauwil	2889	Lauwil
2890	Liedertswil	2890	Liedertswil	2890	Liedertswil	2890	Liedertswil
2891	Niederdorf	2891	Niederdorf	2891	Niederdorf	2891	Niederdorf
2892	Oberdorf (BL)						
2893	Reigoldswil	2893	Reigoldswil	2893	Reigoldswil	2893	Reigoldswil
2894	Titterten	2894	Titterten	2894	Titterten	2894	Titterten
2895	Waldenburg	2895	Waldenburg	2895	Waldenburg	2895	Waldenburg
2901	Gächlingen	2901	Gächlingen	2901	Gächlingen	2901	Gächlingen
2903	Löhningen	2903	Löhningen	2903	Löhningen	2903	Löhningen
2904	Neunkirch	2904	Neunkirch	2904	Neunkirch	2904	Neunkirch
2914	Büttenhardt	2914	Büttenhardt	2914	Büttenhardt	2914	Büttenhardt
2915	Dörflingen	2915	Dörflingen	2915	Dörflingen	2915	Dörflingen
2917	Lohn (SH)						
2919	Stetten (SH)						
2920	Thayngen	2920	Thayngen	2920	Thayngen	2920	Thayngen

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 452 sur 513

2931	Bargen (SH)						
2932	Beringen	2932	Beringen	2932	Beringen	2932	Beringen
2933	Buchberg	2933	Buchberg	2933	Buchberg	2933	Buchberg
2936	Merishausen	2936	Merishausen	2936	Merishausen	2936	Merishausen
2937	Neuhausen am Rheinfall						
2938	Rüdlingen	2938	Rüdlingen	2938	Rüdlingen	2938	Rüdlingen
2939	Schaffhausen	2939	Schaffhausen	2939	Schaffhausen	2939	Schaffhausen
2951	Beggingen	2951	Beggingen	2951	Beggingen	2951	Beggingen
2952	Schleitheim	2952	Schleitheim	2952	Schleitheim	2952	Schleitheim
2953	Siblingen	2953	Siblingen	2953	Siblingen	2953	Siblingen
2961	Buch (SH)						
2962	Hemishofen	2962	Hemishofen	2962	Hemishofen	2962	Hemishofen
2963	Ramsen	2963	Ramsen	2963	Ramsen	2963	Ramsen
2964	Stein am Rhein						
2971	Hallau	2971	Hallau	2971	Hallau	2971	Hallau
2972	Oberhallau	2972	Oberhallau	2972	Oberhallau	2972	Oberhallau
2973	Trasadingen	2973	Trasadingen	2973	Trasadingen	2973	Trasadingen
2974	Wilchingen	2974	Wilchingen	2974	Wilchingen	2974	Wilchingen
3001	Herisau	3001	Herisau	3001	Herisau	3001	Herisau
3002	Hundwil	3002	Hundwil	3002	Hundwil	3002	Hundwil
3003	Schönengrund	3003	Schönengrund	3003	Schönengrund	3003	Schönengrund
3004	Schwellbrunn	3004	Schwellbrunn	3004	Schwellbrunn	3004	Schwellbrunn
3005	Stein (AR)						
3006	Urnäsch	3006	Urnäsch	3006	Urnäsch	3006	Urnäsch
3007	Waldstatt	3007	Waldstatt	3007	Waldstatt	3007	Waldstatt
3021	Bühler	3021	Bühler	3021	Bühler	3021	Bühler
3022	Gais	3022	Gais	3022	Gais	3022	Gais
3023	Speicher	3023	Speicher	3023	Speicher	3023	Speicher
3024	Teufen (AR)						
3025	Trogen	3025	Trogen	3025	Trogen	3025	Trogen
3031	Grub (AR)						
3032	Heiden	3032	Heiden	3032	Heiden	3032	Heiden
3033	Lutzenberg	3033	Lutzenberg	3033	Lutzenberg	3033	Lutzenberg
3034	Rehetobel	3034	Rehetobel	3034	Rehetobel	3034	Rehetobel
3035	Reute (AR)						
3036	Wald (AR)						
3037	Walzenhausen	3037	Walzenhausen	3037	Walzenhausen	3037	Walzenhausen
3038	Wolfhalden	3038	Wolfhalden	3038	Wolfhalden	3038	Wolfhalden
3101	Appenzell	3101	Appenzell	3101	Appenzell	3101	Appenzell
3102	Gonten	3102	Gonten	3102	Gonten	3102	Gonten

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 453 sur 513

3103	Rüte	3103	Rüte	3103	Rüte	3103	Rüte
3104	Schlatt-Haslen	3104	Schlatt-Haslen	3104	Schlatt-Haslen	3104	Schlatt-Haslen
3105	Schwende	3105	Schwende	3105	Schwende	3105	Schwende
3111	Oberegg	3111	Oberegg	3111	Oberegg	3111	Oberegg
3201	Häggenschwil	3201	Häggenschwil	3201	Häggenschwil	3201	Häggenschwil
3202	Muolen	3202	Muolen	3202	Muolen	3202	Muolen
3203	St. Gallen						
3204	Wittenbach	3204	Wittenbach	3204	Wittenbach	3204	Wittenbach
3211	Berg (SG)						
3212	Eggersriet	3212	Eggersriet	3212	Eggersriet	3212	Eggersriet
3213	Goldach	3213	Goldach	3213	Goldach	3213	Goldach
3214	Mörschwil	3214	Mörschwil	3214	Mörschwil	3214	Mörschwil
3215	Rorschach	3215	Rorschach	3215	Rorschach	3215	Rorschach
3216	Rorschacherberg	3216	Rorschacherberg	3216	Rorschacherberg	3216	Rorschacherberg
3217	Steinach	3217	Steinach	3217	Steinach	3217	Steinach
3218	Tübach	3218	Tübach	3218	Tübach	3218	Tübach
3219	Untereggen	3219	Untereggen	3219	Untereggen	3219	Untereggen
3231	Au (SG)						
3232	Balgach	3232	Balgach	3232	Balgach	3232	Balgach
3233	Berneck	3233	Berneck	3233	Berneck	3233	Berneck
3234	Diepoldsau	3234	Diepoldsau	3234	Diepoldsau	3234	Diepoldsau
3235	Rheineck	3235	Rheineck	3235	Rheineck	3235	Rheineck
3236	St. Margrethen						
3237	Thal	3237	Thal	3237	Thal	3237	Thal
3238	Widnau	3238	Widnau	3238	Widnau	3238	Widnau
3251	Altstätten	3251	Altstätten	3251	Altstätten	3251	Altstätten
3252	Eichberg	3252	Eichberg	3252	Eichberg	3252	Eichberg
3253	Marbach (SG)						
3254	Oberriet (SG)						
3255	Rebstein	3255	Rebstein	3255	Rebstein	3255	Rebstein
3256	Rüthi (SG)						
3271	Buchs (SG)						
3272	Gams	3272	Gams	3272	Gams	3272	Gams
3273	Grabs	3273	Grabs	3273	Grabs	3273	Grabs
3274	Sennwald	3274	Sennwald	3274	Sennwald	3274	Sennwald
3275	Sevelen	3275	Sevelen	3275	Sevelen	3275	Sevelen
3276	Wartau	3276	Wartau	3276	Wartau	3276	Wartau
3291	Bad Ragaz						
3292	Flums	3292	Flums	3292	Flums	3292	Flums
3293	Mels	3293	Mels	3293	Mels	3293	Mels

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 454 sur 513

3294 Pfäfers	3294 Pfäfers	3294 Pfäfers	3294 Pfäfers
3295 Quarten	3295 Quarten	3295 Quarten	3295 Quarten
3296 Sargans	3296 Sargans	3296 Sargans	3296 Sargans
3297 Vilters-Wangs	3297 Vilters-Wangs	3297 Vilters-Wangs	3297 Vilters-Wangs
3298 Walenstadt	3298 Walenstadt	3298 Walenstadt	3298 Walenstadt
3311 Amden	3311 Amden	3311 Amden	3311 Amden
3312 Benken (SG)	3312 Benken (SG)	3312 Benken (SG)	3312 Benken (SG)
3313 Kaltbrunn	3313 Kaltbrunn	3313 Kaltbrunn	3313 Kaltbrunn
3315 Schänis	3315 Schänis	3315 Schänis	3315 Schänis
3316 Weesen	3316 Weesen	3316 Weesen	3316 Weesen
3338 Schmerikon	3338 Schmerikon	3338 Schmerikon	3338 Schmerikon
3339 Uznach	3339 Uznach	3339 Uznach	3339 Uznach
3340 Rapperswil-Jona	3340 Rapperswil-Jona	3340 Rapperswil-Jona	3340 Rapperswil-Jona
3341 Gommiswald	3341 Gommiswald	3341 Gommiswald	3341 Gommiswald
3342 Eschenbach (SG)	3342 Eschenbach (SG)	3342 Eschenbach (SG)	3342 Eschenbach (SG)
3352 Ebnat-Kappel	3352 Ebnat-Kappel	3352 Ebnat-Kappel	3352 Ebnat-Kappel
3359 Wildhaus-Alt St. Johann			
3360 Nesslau	3360 Nesslau	3360 Nesslau	3360 Nesslau
3372 Hemberg	3372 Hemberg	3372 Hemberg	3372 Hemberg
3374 Lichtensteig	3374 Lichtensteig	3374 Lichtensteig	3374 Lichtensteig
3375 Oberhelfenschwil	3375 Oberhelfenschwil	3375 Oberhelfenschwil	3375 Oberhelfenschwil
3378 Neckertal	3378 Neckertal	3378 Neckertal	3378 Neckertal
3379 Wattwil	3379 Wattwil	3379 Wattwil	3379 Wattwil
3392 Kirchberg (SG)	3392 Kirchberg (SG)	3392 Kirchberg (SG)	3392 Kirchberg (SG)
3393 Lütisburg	3393 Lütisburg	3393 Lütisburg	3393 Lütisburg
3394 Mosnang	3394 Mosnang	3394 Mosnang	3394 Mosnang
3395 Bütschwil-Ganterschwil	3395 Bütschwil-Ganterschwil	3395 Bütschwil-Ganterschwil	3395 Bütschwil-Ganterschwil
3401 Degersheim	3401 Degersheim	3401 Degersheim	3401 Degersheim
3402 Flawil	3402 Flawil	3402 Flawil	3402 Flawil
3405 Jonschwil	3405 Jonschwil	3405 Jonschwil	3405 Jonschwil
3407 Oberuzwil	3407 Oberuzwil	3407 Oberuzwil	3407 Oberuzwil
3408 Uzwil	3408 Uzwil	3408 Uzwil	3408 Uzwil
3422 Niederbüren	3422 Niederbüren	3422 Niederbüren	3422 Niederbüren
3423 Niederhelfenschwil	3423 Niederhelfenschwil	3423 Niederhelfenschwil	3423 Niederhelfenschwil
3424 Oberbüren	3424 Oberbüren	3424 Oberbüren	3424 Oberbüren
3426 Zuzwil (SG)	3426 Zuzwil (SG)	3426 Zuzwil (SG)	3426 Zuzwil (SG)
3427 Wil (SG)	3427 Wil (SG)	3427 Wil (SG)	3427 Wil (SG)
3441 Andwil (SG)	3441 Andwil (SG)	3441 Andwil (SG)	3441 Andwil (SG)
3442 Gaiserwald	3442 Gaiserwald	3442 Gaiserwald	3442 Gaiserwald
3443 Gossau (SG)	3443 Gossau (SG)	3443 Gossau (SG)	3443 Gossau (SG)

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 455 sur 513

3444	Waldkirch	3444	Waldkirch	3444	Waldkirch	3444	Waldkirch
3501	Alvaschein	3501	Alvaschein	3501	Alvaschein	3501	Alvaschein
3502	Mon	3502	Mon	3502	Mon	3502	Mon
3503	Mutten	3503	Mutten	3503	Mutten	3503	Mutten
3504	Stierva	3504	Stierva	3504	Stierva	3504	Stierva
3505	Tiefencastel	3505	Tiefencastel	3505	Tiefencastel	3505	Tiefencastel
3506	Vaz/Obervaz	3506	Vaz/Obervaz	3506	Vaz/Obervaz	3506	Vaz/Obervaz
3511	Alvaneu	3511	Alvaneu	3511	Alvaneu	3511	Alvaneu
3512	Brienz/Brinzauls	3512	Brienz/Brinzauls	3512	Brienz/Brinzauls	3512	Brienz/Brinzauls
3513	Lantsch/Lenz	3513	Lantsch/Lenz	3513	Lantsch/Lenz	3513	Lantsch/Lenz
3514	Schmitten (GR)						
3515	Surava	3515	Surava	3515	Surava	3515	Surava
3521	Bergün/Bravuogn	3521	Bergün/Bravuogn	3521	Bergün/Bravuogn	3521	Bergün/Bravuogn
3522	Filisur	3522	Filisur	3522	Filisur	3522	Filisur
3531	Bivio	3531	Bivio	3531	Bivio	3531	Bivio
3532	Cunter	3532	Cunter	3532	Cunter	3532	Cunter
3533	Marmorera	3533	Marmorera	3533	Marmorera	3533	Marmorera
3534	Mulegns	3534	Mulegns	3534	Mulegns	3534	Mulegns
3536	Riom-Parsonz	3536	Riom-Parsonz	3536	Riom-Parsonz	3536	Riom-Parsonz
3538	Salouf	3538	Salouf	3538	Salouf	3538	Salouf
3539	Savognin	3539	Savognin	3539	Savognin	3539	Savognin
3540	Sur	3540	Sur	3540	Sur	3540	Sur
3541	Tinizong-Rona	3541	Tinizong-Rona	3541	Tinizong-Rona	3541	Tinizong-Rona
3543	Surses	3543	Surses	3543	Surses	3543	Surses
3551	Brusio	3551	Brusio	3551	Brusio	3551	Brusio
3561	Poschiavo	3561	Poschiavo	3561	Poschiavo	3561	Poschiavo
3572	Falera	3572	Falera	3572	Falera	3572	Falera
3575	Laax	3575	Laax	3575	Laax	3575	Laax
3581	Sagogn	3581	Sagogn	3581	Sagogn	3581	Sagogn
3582	Schluein	3582	Schluein	3582	Schluein	3582	Schluein
3598	St. Martin						
3603	Vals	3603	Vals	3603	Vals	3603	Vals
3611	Andiast	3611	Andiast	3611	Andiast	3611	Andiast
3612	Obersaxen	3612	Obersaxen	3612	Obersaxen	3612	Obersaxen
3616	Waltensburg/Vuorz	3616	Waltensburg/Vuorz	3616	Waltensburg/Vuorz	3616	Waltensburg/Vuorz
3617	Mundaun	3617	Mundaun	3617	Mundaun	3617	Mundaun
3618	Lumnezia	3618	Lumnezia	3618	Lumnezia	3618	Lumnezia
3619	Ilanz/Glion	3619	Ilanz/Glion	3619	Ilanz/Glion	3619	Ilanz/Glion
3631	Almens	3631	Almens	3631	Almens	3631	Almens
3633	Fürstenau	3633	Fürstenau	3633	Fürstenau	3633	Fürstenau

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 456 sur 513

3634	Paspels	3634	Paspels	3634	Paspels	3634	Paspels
3635	Pratval	3635	Pratval	3635	Pratval	3635	Pratval
3636	Rodels	3636	Rodels	3636	Rodels	3636	Rodels
3637	Rothenbrunnen	3637	Rothenbrunnen	3637	Rothenbrunnen	3637	Rothenbrunnen
3638	Scharans	3638	Scharans	3638	Scharans	3638	Scharans
3640	Sils im Domleschg						
3661	Cazis	3661	Cazis	3661	Cazis	3661	Cazis
3662	Flerden	3662	Flerden	3662	Flerden	3662	Flerden
3663	Masein	3663	Masein	3663	Masein	3663	Masein
3668	Thusis	3668	Thusis	3668	Thusis	3668	Thusis
3669	Tschappina	3669	Tschappina	3669	Tschappina	3669	Tschappina
3670	Urmein	3670	Urmein	3670	Urmein	3670	Urmein
3671	Tomils	3671	Tomils	3671	Tomils	3671	Tomils
3672	Safiental	3672	Safiental	3672	Safiental	3672	Safiental
3681	Avers	3681	Avers	3681	Avers	3681	Avers
3691	Hinterrhein	3691	Hinterrhein	3691	Hinterrhein	3691	Hinterrhein
3693	Nufenen	3693	Nufenen	3693	Nufenen	3693	Nufenen
3694	Splügen	3694	Splügen	3694	Splügen	3694	Splügen
3695	Sufers	3695	Sufers	3695	Sufers	3695	Sufers
3701	Andeer	3701	Andeer	3701	Andeer	3701	Andeer
3703	Casti-Wergenstein	3703	Casti-Wergenstein	3703	Casti-Wergenstein	3703	Casti-Wergenstein
3703 3705	Casti-Wergenstein Donat	3703 3705	Casti-Wergenstein Donat	3703 3705	Casti-Wergenstein Donat	3703 3705	Casti-Wergenstein Donat
3705							=
3705	Donat	3705	Donat	3705	Donat	3705	Donat
3705 3707	Donat Lohn (GR)						
3705 3707 3708	Donat Lohn (GR) Mathon	3705 3707 3708	Donat Lohn (GR) Mathon	3705 3707 3708	Donat Lohn (GR) Mathon	3705 3707 3708	Donat Lohn (GR) Mathon
3705 3707 3708 3711	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen	3705 3707 3708 3711	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen	3705 3707 3708 3711	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen	3705 3707 3708 3711	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen
3705 3707 3708 3711 3712	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen	3705 3707 3708 3711 3712	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen	3705 3707 3708 3711 3712	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen	3705 3707 3708 3711 3712	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen
3705 3707 3708 3711 3712 3713	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera	3705 3707 3708 3711 3712 3713	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera	3705 3707 3708 3711 3712 3713	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera	3705 3707 3708 3711 3712 3713	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz
3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz
3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems
3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns
3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg
3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims
3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins
3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3723 3731 3732 3733 3734	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin
3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3723 3731 3732 3733 3734 3741	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez Guarda	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734 3741	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734 3741 3742 3743	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734 3741	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez Guarda Lavin
3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734 3741	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez Guarda	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734 3741 3742	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez Guarda	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734 3741 3742	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez Guarda	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734 3741 3742	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez Guarda
3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734 3741 3742 3743	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez Guarda Lavin	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3733 3731 3732 3733 3734 3741 3742 3743	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez Guarda Lavin	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734 3741 3742 3743	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez Guarda Lavin	3705 3707 3708 3711 3712 3713 3721 3722 3723 3731 3732 3733 3734 3741 3742 3743	Donat Lohn (GR) Mathon Rongellen Zillis-Reischen Ferrera Bonaduz Domat/Ems Rhäzüns Felsberg Flims Tamins Trin Ardez Guarda Lavin

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 457 sur 513

3752	Samnaun	3752	Samnaun	3752	Samnaun	3752	Samnaun
3761	Ftan	3761	Ftan	3761	Ftan	3761	Ftan
3762	Scuol	3762	Scuol	3762	Scuol	3762	Scuol
3763	Sent	3763	Sent	3763	Sent	3763	Sent
3764	Valsot	3764	Valsot	3764	Valsot	3764	Valsot
3781	Bever	3781	Bever	3781	Bever	3781	Bever
3782	Celerina/Schlarigna	3782	Celerina/Schlarigna	3782	Celerina/Schlarigna	3782	Celerina/Schlarigna
3783	Madulain	3783	Madulain	3783	Madulain	3783	Madulain
3784	Pontresina	3784	Pontresina	3784	Pontresina	3784	Pontresina
3785	La Punt-Chamues-ch						
3786	Samedan	3786	Samedan	3786	Samedan	3786	Samedan
3787	St. Moritz						
3788	S-chanf	3788	S-chanf	3788	S-chanf	3788	S-chanf
3789	Sils im Engadin/Segl						
3790	Silvaplana	3790	Silvaplana	3790	Silvaplana	3790	Silvaplana
3791	Zuoz	3791	Zuoz	3791	Zuoz	3791	Zuoz
3792	Bregaglia	3792	Bregaglia	3792	Bregaglia	3792	Bregaglia
3801	Arvigo	3801	Arvigo	3801	Arvigo	3801	Arvigo
3803	Braggio	3803	Braggio	3803	Braggio	3803	Braggio
3804	Buseno	3804	Buseno	3804	Buseno	3804	Buseno
3805	Castaneda	3805	Castaneda	3805	Castaneda	3805	Castaneda
3806	Cauco	3806	Cauco	3806	Cauco	3806	Cauco
3808	Rossa	3808	Rossa	3808	Rossa	3808	Rossa
3810	Santa Maria in Calanca						
3811	Selma	3811	Selma	3811	Selma	3811	Selma
3821	Lostallo	3821	Lostallo	3821	Lostallo	3821	Lostallo
3822	Mesocco	3822	Mesocco	3822	Mesocco	3822	Mesocco
3823	Soazza	3823	Soazza	3823	Soazza	3823	Soazza
3831	Cama	3831	Cama	3831	Cama	3831	Cama
3832	Grono	3832	Grono	3832	Grono	3832	Grono
3833	Leggia	3833	Leggia	3833	Leggia	3833	Leggia
	Roveredo (GR)	3834	Roveredo (GR)	3834	Roveredo (GR)	3834	Roveredo (GR)
3835	San Vittore						
3836	Verdabbio	3836	Verdabbio	3836	Verdabbio	3836	Verdabbio
3847	Val Müstair						
3851	Davos	3851	Davos	3851	Davos	3851	Davos
3861	Fideris	3861	Fideris	3861	Fideris	3861	Fideris
3862	Furna	3862	Furna	3862	Furna	3862	Furna
3863	Jenaz	3863	Jenaz	3863	Jenaz	3863	Jenaz
3871	Klosters-Serneus	3871	Klosters-Serneus	3871	Klosters-Serneus	3871	Klosters-Serneus

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 458 sur 513

3881	Conters im Prättigau						
3882	Küblis	3882	Küblis	3882	Küblis	3882	Küblis
3883	Saas	3883	Saas	3883	Saas	3883	Saas
3891	Luzein	3891	Luzein	3891	Luzein	3891	Luzein
3893	St. Antönien						
3901	Chur	3901	Chur	3901	Chur	3901	Chur
3911	Churwalden	3911	Churwalden	3911	Churwalden	3911	Churwalden
3921	Arosa	3921	Arosa	3921	Arosa	3921	Arosa
3926	Maladers	3926	Maladers	3926	Maladers	3926	Maladers
3932	Tschiertschen-Praden	3932	Tschiertschen-Praden	3932	Tschiertschen-Praden	3932	Tschiertschen-Praden
3941	Haldenstein	3941	Haldenstein	3941	Haldenstein	3941	Haldenstein
3945	Trimmis	3945	Trimmis	3945	Trimmis	3945	Trimmis
3946	Untervaz	3946	Untervaz	3946	Untervaz	3946	Untervaz
3947	Zizers	3947	Zizers	3947	Zizers	3947	Zizers
3951	Fläsch	3951	Fläsch	3951	Fläsch	3951	Fläsch
3952	Jenins	3952	Jenins	3952	Jenins	3952	Jenins
3953	Maienfeld	3953	Maienfeld	3953	Maienfeld	3953	Maienfeld
3954	Malans	3954	Malans	3954	Malans	3954	Malans
3955	Landquart	3955	Landquart	3955	Landquart	3955	Landquart
3961	Grüsch	3961	Grüsch	3961	Grüsch	3961	Grüsch
3962	Schiers	3962	Schiers	3962	Schiers	3962	Schiers
3972	Seewis im Prättigau						
3981	Breil/Brigels	3981	Breil/Brigels	3981	Breil/Brigels	3981	Breil/Brigels
3982	Disentis/Mustér	3982	Disentis/Mustér	3982	Disentis/Mustér	3982	Disentis/Mustér
3983	Medel (Lucmagn)						
3985	Sumvitg	3985	Sumvitg	3985	Sumvitg	3985	Sumvitg
3986	Tujetsch	3986	Tujetsch	3986	Tujetsch	3986	Tujetsch
3987	Trun	3987	Trun	3987	Trun	3987	Trun
3988	Obersaxen-Mundaun	3988	Obersaxen-Mundaun	3988	Obersaxen-Mundaun	3988	Obersaxen-Mundaun
4001	Aarau	4001	Aarau	4001	Aarau	4001	Aarau
4002	Biberstein	4002	Biberstein	4002	Biberstein	4002	Biberstein
4003	Buchs (AG)						
4004	Densbüren	4004	Densbüren	4004	Densbüren	4004	Densbüren
4005	Erlinsbach (AG)						
4006	Gränichen	4006	Gränichen	4006	Gränichen	4006	Gränichen
4007	Hirschthal	4007	Hirschthal	4007	Hirschthal	4007	Hirschthal
4008	Küttigen	4008	Küttigen	4008	Küttigen	4008	Küttigen
4009	Muhen	4009	Muhen	4009	Muhen	4009	Muhen
4010	Oberentfelden	4010	Oberentfelden	4010	Oberentfelden	4010	Oberentfelden
4012	Suhr	4012	Suhr	4012	Suhr	4012	Suhr

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 459 sur 513

4013	Unterentfelden	4013	Unterentfelden	4013	Unterentfelden	4013	Unterentfelden
4021	Baden	4021	Baden	4021	Baden	4021	Baden
4022	Bellikon	4022	Bellikon	4022	Bellikon	4022	Bellikon
4023	Bergdietikon	4023	Bergdietikon	4023	Bergdietikon	4023	Bergdietikon
4024	Birmenstorf (AG)	4024	Birmenstorf (AG)	4024	Birmenstorf (AG)	4024	Birmenstorf (AG)
4026	Ennetbaden	4026	Ennetbaden	4026	Ennetbaden	4026	Ennetbaden
4027	Fislisbach	4027	Fislisbach	4027	Fislisbach	4027	Fislisbach
4028	Freienwil	4028	Freienwil	4028	Freienwil	4028	Freienwil
4029	Gebenstorf	4029	Gebenstorf	4029	Gebenstorf	4029	Gebenstorf
4030	Killwangen	4030	Killwangen	4030	Killwangen	4030	Killwangen
4031	Künten	4031	Künten	4031	Künten	4031	Künten
4032	Mägenwil	4032	Mägenwil	4032	Mägenwil	4032	Mägenwil
4033	Mellingen	4033	Mellingen	4033	Mellingen	4033	Mellingen
4034	Neuenhof	4034	Neuenhof	4034	Neuenhof	4034	Neuenhof
4035	Niederrohrdorf	4035	Niederrohrdorf	4035	Niederrohrdorf	4035	Niederrohrdorf
4037	Oberrohrdorf	4037	Oberrohrdorf	4037	Oberrohrdorf	4037	Oberrohrdorf
4038	Obersiggenthal	4038	Obersiggenthal	4038	Obersiggenthal	4038	Obersiggenthal
4039	Remetschwil	4039	Remetschwil	4039	Remetschwil	4039	Remetschwil
4040	Spreitenbach	4040	Spreitenbach	4040	Spreitenbach	4040	Spreitenbach
4041	Stetten (AG)	4041	Stetten (AG)	4041	Stetten (AG)	4041	Stetten (AG)
4042	Turgi	4042	Turgi	4042	Turgi	4042	Turgi
4044	Untersiggenthal	4044	Untersiggenthal	4044	Untersiggenthal	4044	Untersiggenthal
4045			Mattinger		Mottingon		
7073	Wettingen	4045	Wettingen	4045	Wettingen	4045	Wettingen
4046	Wettingen Wohlenschwil	4045	Wohlenschwil	4045 4046	Wohlenschwil	4045 4046	Wettingen Wohlenschwil
	•		•		•		•
4046	Wohlenschwil	4046	Wohlenschwil	4046	Wohlenschwil	4046	Wohlenschwil
4046 4047	Wohlenschwil Würenlingen	4046 4047	Wohlenschwil Würenlingen	4046 4047	Wohlenschwil Würenlingen	4046 4047	Wohlenschwil Würenlingen
4046 4047 4048	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos	4046 4047 4048	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos	4046 4047 4048	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos	4046 4047 4048	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos
4046 4047 4048 4049	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen	4046 4047 4048 4049 4061	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen	4046 4047 4048 4049	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen	4046 4047 4048 4049	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen
4046 4047 4048 4049 4061 4062	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG)	4046 4047 4048 4049 4061	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG)	4046 4047 4048 4049 4061	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG)	4046 4047 4048 4049 4061	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG)
4046 4047 4048 4049 4061 4062	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon
4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG)	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG)	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG)	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG)
4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon
4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon
4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil
4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon
4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen
4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4071 4072	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen Jonen	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4071	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen Jonen	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4071	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen Jonen	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4071	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen Jonen
4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4071 4072	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen Jonen Niederwil (AG)	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4071 4072	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen Jonen Niederwil (AG)	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4071	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen Jonen Niederwil (AG)	4046 4047 4048 4049 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4071 4072	Wohlenschwil Würenlingen Würenlos Ehrendingen Arni (AG) Berikon Bremgarten (AG) Büttikon Dottikon Eggenwil Fischbach-Göslikon Hägglingen Jonen Niederwil (AG)

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 460 sur 513

4076	Sarmenstorf	4076	Sarmenstorf	4076	Sarmenstorf	4076	Sarmenstorf
4077	Tägerig	4077	Tägerig	4077	Tägerig	4077	Tägerig
4078	Uezwil	4078	Uezwil	4078	Uezwil	4078	Uezwil
4079	Unterlunkhofen	4079	Unterlunkhofen	4079	Unterlunkhofen	4079	Unterlunkhofen
4080	Villmergen	4080	Villmergen	4080	Villmergen	4080	Villmergen
4081	Widen	4081	Widen	4081	Widen	4081	Widen
4082	Wohlen (AG)						
4083	Zufikon	4083	Zufikon	4083	Zufikon	4083	Zufikon
4084	Islisberg	4084	Islisberg	4084	Islisberg	4084	Islisberg
4091	Auenstein	4091	Auenstein	4091	Auenstein	4091	Auenstein
4092	Birr	4092	Birr	4092	Birr	4092	Birr
4093	Birrhard	4093	Birrhard	4093	Birrhard	4093	Birrhard
4094	Bözen	4094	Bözen	4094	Bözen	4094	Bözen
4095	Brugg	4095	Brugg	4095	Brugg	4095	Brugg
4096	Effingen	4096	Effingen	4096	Effingen	4096	Effingen
4097	Elfingen	4097	Elfingen	4097	Elfingen	4097	Elfingen
4099	Habsburg	4099	Habsburg	4099	Habsburg	4099	Habsburg
4100	Hausen (AG)						
4104	Lupfig	4104	Lupfig	4104	Lupfig	4104	Lupfig
4105	Mandach	4105	Mandach	4105	Mandach	4105	Mandach
4106	Mönthal	4106	Mönthal	4106	Mönthal	4106	Mönthal
4107	Mülligen	4107	Mülligen	4107	Mülligen	4107	Mülligen
4110	Remigen	4110	Remigen	4110	Remigen	4110	Remigen
4111	Riniken	4111	Riniken	4111	Riniken	4111	Riniken
4112	Rüfenach	4112	Rüfenach	4112	Rüfenach	4112	Rüfenach
4113	Scherz	4113	Scherz	4113	Scherz	4113	Scherz
4114	Schinznach-Bad	4114	Schinznach-Bad	4114	Schinznach-Bad	4114	Schinznach-Bad
4117	Thalheim (AG)						
4120	Veltheim (AG)						
4121	Villigen	4121	Villigen	4121	Villigen	4121	Villigen
4122	Villnachern	4122	Villnachern	4122	Villnachern	4122	Villnachern
4123	Windisch	4123	Windisch	4123	Windisch	4123	Windisch
4124	Bözberg	4124	Bözberg	4124	Bözberg	4124	Bözberg
4125	Schinznach	4125	Schinznach	4125	Schinznach	4125	Schinznach
4131	Beinwil am See						
4132	Birrwil	4132	Birrwil	4132	Birrwil	4132	Birrwil
4133	Burg (AG)						
4134	Dürrenäsch	4134	Dürrenäsch	4134	Dürrenäsch	4134	Dürrenäsch
4135	Gontenschwil	4135	Gontenschwil	4135	Gontenschwil	4135	Gontenschwil
4136	Holziken	4136	Holziken	4136	Holziken	4136	Holziken

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 461 sur 513

4137	Leimbach (AG)						
4138	Leutwil	4138	Leutwil	4138	Leutwil	4138	Leutwil
4139	Menziken	4139	Menziken	4139	Menziken	4139	Menziken
4140	Oberkulm	4140	Oberkulm	4140	Oberkulm	4140	Oberkulm
4141	Reinach (AG)						
4142	Schlossrued	4142	Schlossrued	4142	Schlossrued	4142	Schlossrued
4143	Schmiedrued	4143	Schmiedrued	4143	Schmiedrued	4143	Schmiedrued
4144	Schöftland	4144	Schöftland	4144	Schöftland	4144	Schöftland
4145	Teufenthal (AG)						
4146	Unterkulm	4146	Unterkulm	4146	Unterkulm	4146	Unterkulm
4147	Zetzwil	4147	Zetzwil	4147	Zetzwil	4147	Zetzwil
4161	Eiken	4161	Eiken	4161	Eiken	4161	Eiken
4163	Frick	4163	Frick	4163	Frick	4163	Frick
4164	Gansingen	4164	Gansingen	4164	Gansingen	4164	Gansingen
4165	Gipf-Oberfrick	4165	Gipf-Oberfrick	4165	Gipf-Oberfrick	4165	Gipf-Oberfrick
4166	Herznach	4166	Herznach	4166	Herznach	4166	Herznach
4167	Hornussen	4167	Hornussen	4167	Hornussen	4167	Hornussen
4169	Kaisten	4169	Kaisten	4169	Kaisten	4169	Kaisten
4170	Laufenburg	4170	Laufenburg	4170	Laufenburg	4170	Laufenburg
4172	Münchwilen (AG)						
4173	Oberhof	4173	Oberhof	4173	Oberhof	4173	Oberhof
4175	Oeschgen	4175	Oeschgen	4175	Oeschgen	4175	Oeschgen
4176	Schwaderloch	4176	Schwaderloch	4176	Schwaderloch	4176	Schwaderloch
4177	Sisseln	4177	Sisseln	4177	Sisseln	4177	Sisseln
4179	Ueken	4179	Ueken	4179	Ueken	4179	Ueken
4181	Wittnau	4181	Wittnau	4181	Wittnau	4181	Wittnau
4182	Wölflinswil	4182	Wölflinswil	4182	Wölflinswil	4182	Wölflinswil
4183	Zeihen	4183	Zeihen	4183	Zeihen	4183	Zeihen
4184	Mettauertal	4184	Mettauertal	4184	Mettauertal	4184	Mettauertal
4191	Ammerswil	4191	Ammerswil	4191	Ammerswil	4191	Ammerswil
4192	Boniswil	4192	Boniswil	4192	Boniswil	4192	Boniswil
4193	Brunegg	4193	Brunegg	4193	Brunegg	4193	Brunegg
4194	Dintikon	4194	Dintikon	4194	Dintikon	4194	Dintikon
4195	Egliswil	4195	Egliswil	4195	Egliswil	4195	Egliswil
4196	Fahrwangen	4196	Fahrwangen	4196	Fahrwangen	4196	Fahrwangen
4197	Hallwil	4197	Hallwil	4197	Hallwil	4197	Hallwil
4198	Hendschiken	4198	Hendschiken		Hendschiken	4198	Hendschiken
4199	Holderbank (AG)						
4200	Hunzenschwil	4200	Hunzenschwil	4200	Hunzenschwil	4200	Hunzenschwil
4201	Lenzburg	4201	Lenzburg	4201	Lenzburg	4201	Lenzburg

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 462 sur 513

SHP

4202	Meisterschwanden	4202	Meisterschwanden	4202	Meisterschwanden	4202	Meisterschwanden
4203	Möriken-Wildegg	4203	Möriken-Wildegg	4203	Möriken-Wildegg	4203	Möriken-Wildegg
4204	Niederlenz	4204	Niederlenz	4204	Niederlenz	4204	Niederlenz
4205	Othmarsingen	4205	Othmarsingen	4205	Othmarsingen	4205	Othmarsingen
4206	Rupperswil	4206	Rupperswil	4206	Rupperswil	4206	Rupperswil
4207	Schafisheim	4207	Schafisheim	4207	Schafisheim	4207	Schafisheim
4208	Seengen	4208	Seengen	4208	Seengen	4208	Seengen
4209	Seon	4209	Seon	4209	Seon	4209	Seon
4210	Staufen	4210	Staufen	4210	Staufen	4210	Staufen
4221	Abtwil	4221	Abtwil	4221	Abtwil	4221	Abtwil
4222	Aristau	4222	Aristau	4222	Aristau	4222	Aristau
4223	Auw	4223	Auw	4223	Auw	4223	Auw
4224	Beinwil (Freiamt)						
4226	Besenbüren	4226	Besenbüren	4226	Besenbüren	4226	Besenbüren
4227	Bettwil	4227	Bettwil	4227	Bettwil	4227	Bettwil
4228	Boswil	4228	Boswil	4228	Boswil	4228	Boswil
4229	Bünzen	4229	Bünzen	4229	Bünzen	4229	Bünzen
4230	Buttwil	4230	Buttwil	4230	Buttwil	4230	Buttwil
4231	Dietwil	4231	Dietwil	4231	Dietwil	4231	Dietwil
4232	Geltwil	4232	Geltwil	4232	Geltwil	4232	Geltwil
4233	Kallern	4233	Kallern	4233	Kallern	4233	Kallern
4234	Merenschwand	4234	Merenschwand	4234	Merenschwand	4234	Merenschwand
4235	Mühlau	4235	Mühlau	4235	Mühlau	4235	Mühlau
4236	Muri (AG)						
4237	Oberrüti	4237	Oberrüti	4237	Oberrüti	4237	Oberrüti
4238	Rottenschwil	4238	Rottenschwil	4238	Rottenschwil	4238	Rottenschwil
4239	Sins	4239	Sins	4239	Sins	4239	Sins
4240	Waltenschwil	4240	Waltenschwil	4240	Waltenschwil	4240	Waltenschwil
4251	Hellikon	4251	Hellikon	4251	Hellikon	4251	Hellikon
4252	Kaiseraugst	4252	Kaiseraugst	4252	Kaiseraugst	4252	Kaiseraugst
4253	Magden	4253	Magden	4253	Magden	4253	Magden
4254	Möhlin	4254	Möhlin	4254	Möhlin	4254	Möhlin
4255	Mumpf	4255	Mumpf	4255	Mumpf	4255	Mumpf
4256	Obermumpf	4256	Obermumpf	4256	Obermumpf	4256	Obermumpf
4257	Olsberg	4257	Olsberg	4257	Olsberg	4257	Olsberg
4258	Rheinfelden	4258	Rheinfelden	4258	Rheinfelden	4258	Rheinfelden
4259	Schupfart	4259	Schupfart	4259	Schupfart	4259	Schupfart
4260	Stein (AG)						
4261	Wallbach	4261	Wallbach	4261	Wallbach	4261	Wallbach
4262	Wegenstetten	4262	Wegenstetten	4262	Wegenstetten	4262	Wegenstetten

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 463 sur 513

4263	Zeiningen	4263	Zeiningen	4263	Zeiningen	4263	Zeiningen
4264	Zuzgen	4264	Zuzgen	4264	Zuzgen	4264	Zuzgen
4271	Aarburg	4271	Aarburg	4271	Aarburg	4271	Aarburg
4272	Attelwil	4272	Attelwil	4272	Attelwil	4272	Attelwil
4273	Bottenwil	4273	Bottenwil	4273	Bottenwil	4273	Bottenwil
4274	Brittnau	4274	Brittnau	4274	Brittnau	4274	Brittnau
4275	Kirchleerau	4275	Kirchleerau	4275	Kirchleerau	4275	Kirchleerau
4276	Kölliken	4276	Kölliken	4276	Kölliken	4276	Kölliken
4277	Moosleerau	4277	Moosleerau	4277	Moosleerau	4277	Moosleerau
4279	Murgenthal	4279	Murgenthal	4279	Murgenthal	4279	Murgenthal
4280	Oftringen	4280	Oftringen	4280	Oftringen	4280	Oftringen
4281	Reitnau	4281	Reitnau	4281	Reitnau	4281	Reitnau
4282	Rothrist	4282	Rothrist	4282	Rothrist	4282	Rothrist
4283	Safenwil	4283	Safenwil	4283	Safenwil	4283	Safenwil
4284	Staffelbach	4284	Staffelbach	4284	Staffelbach	4284	Staffelbach
4285	Strengelbach	4285	Strengelbach	4285	Strengelbach	4285	Strengelbach
4286	Uerkheim	4286	Uerkheim	4286	Uerkheim	4286	Uerkheim
4287	Vordemwald	4287	Vordemwald	4287	Vordemwald	4287	Vordemwald
4288	Wiliberg	4288	Wiliberg	4288	Wiliberg	4288	Wiliberg
4289	Zofingen	4289	Zofingen	4289	Zofingen	4289	Zofingen
4301	Baldingen	4301	Baldingen	4301	Baldingen	4301	Baldingen
4302	Böbikon	4302	Böbikon	4302	Böbikon	4302	Böbikon
4303	Böttstein	4303	Böttstein	4303	Böttstein	4303	Böttstein
4304	Döttingen	4304	Döttingen	4304	Döttingen	4304	Döttingen
4305	Endingen	4305	Endingen	4305	Endingen	4305	Endingen
4306	Fisibach	4306	Fisibach	4306	Fisibach	4306	Fisibach
4307	Full-Reuenthal	4307	Full-Reuenthal	4307	Full-Reuenthal	4307	Full-Reuenthal
4308	Kaiserstuhl	4308	Kaiserstuhl	4308	Kaiserstuhl	4308	Kaiserstuhl
4309	Klingnau	4309	Klingnau	4309	Klingnau	4309	Klingnau
4310	Koblenz	4310	Koblenz	4310	Koblenz	4310	Koblenz
4311	Leibstadt	4311	Leibstadt	4311	Leibstadt	4311	Leibstadt
4312	Lengnau (AG)						
4313	Leuggern	4313	Leuggern	4313	Leuggern	4313	Leuggern
4314	Mellikon	4314	Mellikon	4314	Mellikon	4314	Mellikon
4315	Rekingen (AG)						
4316	Rietheim	4316	Rietheim	4316	Rietheim	4316	Rietheim
4317	Rümikon	4317	Rümikon	4317	Rümikon	4317	Rümikon
4318	Schneisingen	4318	Schneisingen	4318	Schneisingen	4318	Schneisingen
4319	Siglistorf	4319	Siglistorf	4319	Siglistorf	4319	Siglistorf
4320	Tegerfelden	4320	Tegerfelden	4320	Tegerfelden	4320	Tegerfelden

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 464 sur 513

4322	Wislikofen	4322	Wislikofen	4322	Wislikofen	4322	Wislikofen
4323	Bad Zurzach						
4401	Arbon	4401	Arbon	4401	Arbon	4401	Arbon
4406	Dozwil	4406	Dozwil	4406	Dozwil	4406	Dozwil
4411	Egnach	4411	Egnach	4411	Egnach	4411	Egnach
4416	Hefenhofen	4416	Hefenhofen	4416	Hefenhofen	4416	Hefenhofen
4421	Horn	4421	Horn	4421	Horn	4421	Horn
4426	Kesswil	4426	Kesswil	4426	Kesswil	4426	Kesswil
4431	Roggwil (TG)						
4436	Romanshorn	4436	Romanshorn	4436	Romanshorn	4436	Romanshorn
4441	Salmsach	4441	Salmsach	4441	Salmsach	4441	Salmsach
4446	Sommeri	4446	Sommeri	4446	Sommeri	4446	Sommeri
4451	Uttwil	4451	Uttwil	4451	Uttwil	4451	Uttwil
4461	Amriswil	4461	Amriswil	4461	Amriswil	4461	Amriswil
4471	Bischofszell	4471	Bischofszell	4471	Bischofszell	4471	Bischofszell
4476	Erlen	4476	Erlen	4476	Erlen	4476	Erlen
4486	Hauptwil-Gottshaus	4486	Hauptwil-Gottshaus	4486	Hauptwil-Gottshaus	4486	Hauptwil-Gottshaus
4495	Hohentannen	4495	Hohentannen	4495	Hohentannen	4495	Hohentannen
4501	Kradolf-Schönenberg	4501	Kradolf-Schönenberg	4501	Kradolf-Schönenberg	4501	Kradolf-Schönenberg
4506	Sulgen	4506	Sulgen	4506	Sulgen	4506	Sulgen
4511	Zihlschlacht-Sitterdorf	4511	Zihlschlacht-Sitterdorf	4511	Zihlschlacht-Sitterdorf	4511	Zihlschlacht-Sitterdorf
4536	Basadingen-Schlattingen	4536	Basadingen-Schlattingen	4536	Basadingen-Schlattingen	4536	Basadingen-Schlattingen
4545	Diessenhofen	4545	Diessenhofen	4545	Diessenhofen	4545	Diessenhofen
4546	Schlatt (TG)						
4551	Aadorf	4551	Aadorf	4551	Aadorf	4551	Aadorf
4561	Felben-Wellhausen	4561	Felben-Wellhausen	4561	Felben-Wellhausen	4561	Felben-Wellhausen
4566	Frauenfeld	4566	Frauenfeld	4566	Frauenfeld	4566	Frauenfeld
4571	Gachnang	4571	Gachnang	4571	Gachnang	4571	Gachnang
4590	Hüttlingen	4590	Hüttlingen	4590	Hüttlingen	4590	Hüttlingen
4591	Matzingen	4591	Matzingen	4591	Matzingen	4591	Matzingen
4601	Neunforn	4601	Neunforn	4601	Neunforn	4601	Neunforn
4606	Stettfurt	4606	Stettfurt	4606	Stettfurt	4606	Stettfurt
4611	Thundorf	4611	Thundorf	4611	Thundorf	4611	Thundorf
4616	Uesslingen-Buch	4616	Uesslingen-Buch	4616	Uesslingen-Buch	4616	Uesslingen-Buch
4621	Warth-Weiningen	4621	Warth-Weiningen	4621	Warth-Weiningen	4621	Warth-Weiningen
4641	Altnau	4641	Altnau	4641	Altnau	4641	Altnau
4643	Bottighofen	4643	Bottighofen	4643	Bottighofen	4643	Bottighofen
4646	Ermatingen	4646	Ermatingen	4646	Ermatingen	4646	Ermatingen
4651	Gottlieben	4651	Gottlieben	4651	Gottlieben	4651	Gottlieben
4656	Güttingen	4656	Güttingen	4656	Güttingen	4656	Güttingen

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 465 sur 513

4666 Kemmental	4666	Kemmental	4666	Kemmental	4666	Kemmental
4671 Kreuzlingen	4671	Kreuzlingen	4671	Kreuzlingen	4671	Kreuzlingen
4681 Langrickenbach	4681	Langrickenbach	4681	Langrickenbach	4681	Langrickenbach
4683 Lengwil	4683	Lengwil	4683	Lengwil	4683	Lengwil
4691 Münsterlingen	4691	Münsterlingen	4691	Münsterlingen	4691	Münsterlingen
4696 Tägerwilen	4696	Tägerwilen	4696	Tägerwilen	4696	Tägerwilen
4701 Wäldi	4701	Wäldi	4701	Wäldi	4701	Wäldi
4711 Affeltrangen	4711	Affeltrangen	4711	Affeltrangen	4711	Affeltrangen
4716 Bettwiesen	4716	Bettwiesen	4716	Bettwiesen	4716	Bettwiesen
4721 Bichelsee-Balterswil	4721	Bichelsee-Balterswil	4721	Bichelsee-Balterswil	4721	Bichelsee-Balterswil
4723 Braunau	4723	Braunau	4723	Braunau	4723	Braunau
4724 Eschlikon	4724	Eschlikon	4724	Eschlikon	4724	Eschlikon
4726 Fischingen	4726	Fischingen	4726	Fischingen	4726	Fischingen
4741 Lommis	4741	Lommis	4741	Lommis	4741	Lommis
4746 Münchwilen (TG)	4746	Münchwilen (TG)	4746	Münchwilen (TG)	4746	Münchwilen (TG)
4751 Rickenbach (TG)	4751	Rickenbach (TG)	4751	Rickenbach (TG)	4751	Rickenbach (TG)
4756 Schönholzerswilen	4756	Schönholzerswilen	4756	Schönholzerswilen	4756	Schönholzerswilen
4761 Sirnach	4761	Sirnach	4761	Sirnach	4761	Sirnach
4776 Tobel-Tägerschen	4776	Tobel-Tägerschen	4776	Tobel-Tägerschen	4776	Tobel-Tägerschen
4781 Wängi	4781	Wängi	4781	Wängi	4781	Wängi
4786 Wilen (TG)	4786	Wilen (TG)	4786	Wilen (TG)	4786	Wilen (TG)
4791 Wuppenau	4791	Wuppenau	4791	Wuppenau	4791	Wuppenau
4801 Berlingen	4801	Berlingen	4801	Berlingen	4801	Berlingen
4806 Eschenz	4806	Eschenz	4806	Eschenz	4806	Eschenz
4811 Herdern	4811	Herdern	4811	Herdern	4811	Herdern
4816 Homburg	4816	Homburg	4816	Homburg	4816	Homburg
4821 Hüttwilen	4821	Hüttwilen	4821	Hüttwilen	4821	Hüttwilen
4826 Mammern	4826	Mammern	4826	Mammern	4826	Mammern
4831 Müllheim	4831	Müllheim	4831	Müllheim	4831	Müllheim
4841 Pfyn	4841	Pfyn	4841	Pfyn	4841	Pfyn
4846 Raperswilen	4846	Raperswilen	4846	Raperswilen	4846	Raperswilen
4851 Salenstein	4851	Salenstein	4851	Salenstein	4851	Salenstein
4864 Steckborn	4864	Steckborn	4864	Steckborn	4864	Steckborn
4871 Wagenhausen	4871	Wagenhausen	4871	Wagenhausen	4871	Wagenhausen
4881 Amlikon-Bissegg	4881	Amlikon-Bissegg	4881	Amlikon-Bissegg	4881	Amlikon-Bissegg
4891 Berg (TG)	4891	Berg (TG)	4891	Berg (TG)	4891	Berg (TG)
4901 Birwinken	4901	Birwinken	4901	Birwinken	4901	Birwinken
4911 Bürglen (TG)	4911	Bürglen (TG)	4911	Bürglen (TG)	4911	Bürglen (TG)
4921 Bussnang	4921	Bussnang	4921	Bussnang	4921	Bussnang
4941 Märstetten	4941	Märstetten	4941	Märstetten	4941	Märstetten

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 466 sur 513

4946 Weinfelden	4946	Weinfelden	4946	Weinfelden	4946	Weinfelden
4951 Wigoltingen	4951	Wigoltingen	4951	Wigoltingen	4951	Wigoltingen
5001 Arbedo-Castione	5001	Arbedo-Castione	5001	Arbedo-Castione	5001	Arbedo-Castione
5002 Bellinzona	5002	Bellinzona	5002	Bellinzona	5002	Bellinzona
5003 Cadenazzo	5003	Cadenazzo	5003	Cadenazzo	5003	Cadenazzo
5004 Camorino	5004	Camorino	5004	Camorino	5004	Camorino
5005 Giubiasco	5005	Giubiasco	5005	Giubiasco	5005	Giubiasco
5006 Gnosca	5006	Gnosca	5006	Gnosca	5006	Gnosca
5007 Gorduno	5007	Gorduno	5007	Gorduno	5007	Gorduno
5008 Gudo	5008	Gudo	5008	Gudo	5008	Gudo
5009 Isone	5009	Isone	5009	Isone	5009	Isone
5010 Lumino	5010	Lumino	5010	Lumino	5010	Lumino
5012 Moleno	5012	Moleno	5012	Moleno	5012	Moleno
5013 Monte Carasso	5013	Monte Carasso	5013	Monte Carasso	5013	Monte Carasso
5014 Pianezzo	5014	Pianezzo	5014	Pianezzo	5014	Pianezzo
5015 Preonzo	5015	Preonzo	5015	Preonzo	5015	Preonzo
5017 Sant'Antonino	5017	Sant'Antonino	5017	Sant'Antonino	5017	Sant'Antonino
5018 Sant'Antonio	5018	Sant'Antonio	5018	Sant'Antonio	5018	Sant'Antonio
5019 Sementina	5019	Sementina	5019	Sementina	5019	Sementina
5048 Acquarossa	5048	Acquarossa	5048	Acquarossa	5048	Acquarossa
5049 Blenio	5049	Blenio	5049	Blenio	5049	Blenio
5050 Serravalle	5050	Serravalle	5050	Serravalle	5050	Serravalle
5061 Airolo	5061	Airolo	5061	Airolo	5061	Airolo
5063 Bedretto	5063	Bedretto	5063	Bedretto	5063	Bedretto
5064 Bodio	5064	Bodio	5064	Bodio	5064	Bodio
5071 Dalpe	5071	Dalpe	5071	Dalpe	5071	Dalpe
5072 Faido	5072	Faido	5072	Faido	5072	Faido
5073 Giornico	5073	Giornico	5073	Giornico	5073	Giornico
5076 Personico	5076	Personico	5076	Personico	5076	Personico
5077 Pollegio	5077	Pollegio	5077	Pollegio	5077	Pollegio
5078 Prato (Leventina)	5078	Prato (Leventina)	5078	Prato (Leventina)	5078	Prato (Leventina)
5079 Quinto	5079	Quinto	5079	Quinto	5079	Quinto
5081 Sobrio	5081	Sobrio	5081	Sobrio	5081	Sobrio
5091 Ascona	5091	Ascona	5091	Ascona	5091	Ascona
5095 Brione (Verzasca)	5095	Brione (Verzasca)	5095	Brione (Verzasca)	5095	Brione (Verzasca)
5096 Brione sopra Minusio	5096	Brione sopra Minusio	5096	Brione sopra Minusio	5096	Brione sopra Minusio
5097 Brissago	5097	Brissago	5097	Brissago	5097	Brissago
5102 Corippo	5102	Corippo	5102	Corippo	5102	Corippo
5105 Frasco	5105	Frasco	5105	Frasco	5105	Frasco
5108 Gordola	5108	Gordola	5108	Gordola	5108	Gordola

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 467 sur 513

5109 Gresso	5109	Gresso	5109	Gresso	5109	Gresso
5112 Lavertezzo	5112	Lavertezzo	5112	Lavertezzo	5112	Lavertezzo
5113 Locarno	5113	Locarno	5113	Locarno	5113	Locarno
5115 Losone	5115	Losone	5115	Losone	5115	Losone
5117 Mergoscia	5117	Mergoscia	5117	Mergoscia	5117	Mergoscia
5118 Minusio	5118	Minusio	5118	Minusio	5118	Minusio
5119 Mosogno	5119	Mosogno	5119	Mosogno	5119	Mosogno
5120 Muralto	5120	Muralto	5120	Muralto	5120	Muralto
5121 Orselina	5121	Orselina	5121	Orselina	5121	Orselina
5125 Ronco sopra Ascona	5125	Ronco sopra Ascona	5125	Ronco sopra Ascona	5125	Ronco sopra Ascona
5129 Sonogno	5129	Sonogno	5129	Sonogno	5129	Sonogno
5131 Tenero-Contra	5131	Tenero-Contra	5131	Tenero-Contra	5131	Tenero-Contra
5132 Vergeletto	5132	Vergeletto	5132	Vergeletto	5132	Vergeletto
5135 Vogorno	5135	Vogorno	5135	Vogorno	5135	Vogorno
5136 Onsernone	5136	Onsernone	5136	Onsernone	5136	Onsernone
5137 Isorno	5137	Isorno	5137	Isorno	5137	Isorno
5138 Cugnasco-Gerra	5138	Cugnasco-Gerra	5138	Cugnasco-Gerra	5138	Cugnasco-Gerra
5141 Agno	5141	Agno	5141	Agno	5141	Agno
5143 Aranno	5143	Aranno	5143	Aranno	5143	Aranno
5144 Arogno	5144	Arogno	5144	Arogno	5144	Arogno
5146 Astano	5146	Astano	5146	Astano	5146	Astano
5148 Bedano	5148	Bedano	5148	Bedano	5148	Bedano
5149 Bedigliora	5149	Bedigliora	5149	Bedigliora	5149	Bedigliora
5151 Bioggio	5151	Bioggio	5151	Bioggio	5151	Bioggio
5154 Bissone	5154	Bissone	5154	Bissone	5154	Bissone
5160 Brusino Arsizio	5160	Brusino Arsizio	5160	Brusino Arsizio	5160	Brusino Arsizio
5161 Cademario	5161	Cademario	5161	Cademario	5161	Cademario
5162 Cadempino	5162	Cadempino	5162	Cadempino	5162	Cadempino
5167 Canobbio	5167	Canobbio	5167	Canobbio	5167	Canobbio
5171 Caslano	5171	Caslano	5171	Caslano	5171	Caslano
5176 Comano	5176	Comano	5176	Comano	5176	Comano
5178 Croglio	5178	Croglio	5178	Croglio	5178	Croglio
5180 Cureglia	5180	Cureglia	5180	Cureglia	5180	Cureglia
5181 Curio	5181	Curio	5181	Curio	5181	Curio
5186 Grancia	5186	Grancia	5186	Grancia	5186	Grancia
5187 Gravesano	5187	Gravesano	5187	Gravesano	5187	Gravesano
5189 Lamone	5189	Lamone	5189	Lamone	5189	Lamone
5192 Lugano	5192	Lugano	5192	Lugano	5192	Lugano
5193 Magliaso	5193	Magliaso	5193	Magliaso	5193	Magliaso
5194 Manno	5194	Manno	5194	Manno	5194	Manno

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 468 sur 513

5195	Maroggia	5195 Maroggia	5195 Maroggia	5195	Maroggia
5196	Massagno	5196 Massagno	5196 Massagno	5196	Massagno
5197	Melano	5197 Melano	5197 Melano	5197	Melano
5198	Melide	5198 Melide	5198 Melide	5198	Melide
5199	Mezzovico-Vira	5199 Mezzovico-Vira	5199 Mezzovico-Vira	5199	Mezzovico-Vira
5200	Miglieglia	5200 Miglieglia	5200 Miglieglia	5200	Miglieglia
5202	Monteggio	5202 Monteggio	5202 Monteggio	5202	Monteggio
5203	Morcote	5203 Morcote	5203 Morcote	5203	Morcote
5205	Muzzano	5205 Muzzano	5205 Muzzano	5205	Muzzano
5206	Neggio	5206 Neggio	5206 Neggio	5206	Neggio
5207	Novaggio	5207 Novaggio	5207 Novaggio	5207	Novaggio
5208	Origlio	5208 Origlio	5208 Origlio	5208	Origlio
5210	Paradiso	5210 Paradiso	5210 Paradiso	5210	Paradiso
5212	Ponte Capriasca	5212 Ponte Capriasca	5212 Ponte Capriasca	5212	Ponte Capriasca
5213	Ponte Tresa	5213 Ponte Tresa	5213 Ponte Tresa	5213	Ponte Tresa
5214	Porza	5214 Porza	5214 Porza	5214	Porza
5216	Pura	5216 Pura	5216 Pura	5216	Pura
5219	Rovio	5219 Rovio	5219 Rovio	5219	Rovio
5221	Savosa	5221 Savosa	5221 Savosa	5221	Savosa
5222	Sessa	5222 Sessa	5222 Sessa	5222	Sessa
5225	Sorengo	5225 Sorengo	5225 Sorengo	5225	Sorengo
5226	Capriasca	5226 Capriasca	5226 Capriasca	5226	Capriasca
5227	Torricella-Taverne	5227 Torricella-Taverne	5227 Torricella-Taverne	5227	Torricella-Taverne
5230	Vernate	5230 Vernate	5230 Vernate	5230	Vernate
5231	Vezia	5231 Vezia	5231 Vezia	5231	Vezia
5233	Vico Morcote	5233 Vico Morcote	5233 Vico Morcote	5233	Vico Morcote
5236	Collina d'Oro	5236 Collina d'Oro	5236 Collina d'Oro	5236	Collina d'Oro
5237	Alto Malcantone	5237 Alto Malcantone	5237 Alto Malcantone	5237	Alto Malcantone
5238	Monteceneri	5238 Monteceneri	5238 Monteceneri	5238	Monteceneri
5242	Balerna	5242 Balerna	5242 Balerna	5242	Balerna
5249	Castel San Pietro	5249 Castel San Pietro	5249 Castel San Pietro	5249	Castel San Pietro
5250	Chiasso	5250 Chiasso	5250 Chiasso	5250	Chiasso
5251	Coldrerio	5251 Coldrerio	5251 Coldrerio	5251	Coldrerio
5254	Mendrisio	5254 Mendrisio	5254 Mendrisio	5254	Mendrisio
5257	Morbio Inferiore	5257 Morbio Inferiore	5257 Morbio Inferiore	5257	Morbio Inferiore
5260	Novazzano	5260 Novazzano	5260 Novazzano	5260	Novazzano
5263	Riva San Vitale	5263 Riva San Vitale	5263 Riva San Vitale	5263	Riva San Vitale
5266	Stabio	5266 Stabio	5266 Stabio	5266	Stabio
5268	Vacallo	5268 Vacallo	5268 Vacallo	5268	Vacallo
5269	Breggia	5269 Breggia	5269 Breggia	5269	Breggia

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 469 sur 513

5282 Claro 5282 Claro 5282 Claro 5282 Claro 5283 Cresciano 5283 Cresciano 5283 Cresciano 5284 Iragna 5285 Lodrino 5285 Lodrino 5285 Lodrino 5285 Lodrino 5285 Lodrino 5304 Seco/Gurin 5304 Seco/Gurin 5307 Campo (Vallem	5281	Biasca	5281	Biasca	5281	Biasca	5281	Biasca
5284 Iragna 5284 Iragna 5284 Iragna 5284 Iragna 5285 Lodrino 5285 Lodrino 5285 Lodrino 5285 Lodrino 5286 Osogna 5286 Osogna 5286 Osogna 5286 Osogna 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5315 Linescio 5315 Linescio 5315 Linescio 5315 Linescio	5282	Claro	5282	Claro	5282	Claro	5282	Claro
5285 Lodrino 5285 Lodrino 5285 Lodrino 5286 Osogna 5286 Osogna 5286 Osogna 5286 Osogna 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5315 Linescio 5315 Linescio 5315 Linescio 5315 Linescio	5283	Cresciano	5283	Cresciano	5283	Cresciano	5283	Cresciano
5286 Osogna 5286 Osogna 5286 Osogna 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5315 Linescio	5284	Iragna	5284	Iragna	5284	Iragna	5284	Iragna
5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5304 Bosco/Gurin 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5315 Linescio 5315	5285	Lodrino	5285	Lodrino	5285	Lodrino	5285	Lodrino
5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5307 Campo (Vallemaggia) 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5315 Linescio 5315 Linescio 5315 Linescio	5286	Osogna	5286	Osogna	5286	Osogna	5286	Osogna
5309 Cerentino 5309 Cerentino 5309 Cerentino 5310 Cevio 5310 Cevio 5310 Cevio 5315 Linescio 5315 Linescio 5315 Linescio	5304	Bosco/Gurin	5304	Bosco/Gurin	5304	Bosco/Gurin	5304	Bosco/Gurin
5310 Cevio 5315 Linescio 5315 Linescio <t< td=""><td>5307</td><td>Campo (Vallemaggia)</td><th>5307</th><td>Campo (Vallemaggia)</td><td>5307</td><td>Campo (Vallemaggia)</td><td>5307</td><td>Campo (Vallemaggia)</td></t<>	5307	Campo (Vallemaggia)						
5315 Linescio 5315 Linescio 5315 Linescio	5309	Cerentino	5309	Cerentino	5309	Cerentino	5309	Cerentino
	5310	Cevio	5310	Cevio	5310	Cevio	5310	Cevio
5317 Maggia 5317 Maggia 5317 Maggia	5315	Linescio	5315	Linescio	5315	Linescio	5315	Linescio
	5317	Maggia	5317	Maggia	5317	Maggia	5317	Maggia
5323 Lavizzara 5323 Lavizzara 5323 Lavizzara	5323	Lavizzara	5323	Lavizzara	5323	Lavizzara	5323	Lavizzara
5324 Avegno Gordevio 5324 Avegno Gordevio 5324 Avegno Gordevio 5324 Avegno Gordevio	5324	Avegno Gordevio	5324	Avegno Gordevio	5324	Avegno Gordevio	5324	Avegno Gordevio
Terre di Pedemonte 5396 Terre di Pedemonte 5396 Terre di Pedemonte 5396 Terre di Pedemonte	5396	Terre di Pedemonte	5396	Terre di Pedemonte	5396	Terre di Pedemonte	5396	Terre di Pedemonte
5397 Centovalli 5397 Centovalli 5397 Centovalli	5397	Centovalli	5397	Centovalli	5397	Centovalli	5397	Centovalli
5398Gambarogno5398Gambarogno5398Gambarogno	5398	Gambarogno	5398	Gambarogno	5398	Gambarogno	5398	Gambarogno
5401 Aigle 5401 Aigle 5401 Aigle 5401 Aigle	5401	Aigle	5401	Aigle	5401	Aigle	5401	Aigle
5402 Bex 5402 Bex 5402 Bex 5402 Bex	5402	Bex	5402	Bex	5402	Bex	5402	Bex
5403 Chessel 5403 Chessel 5403 Chessel	5403	Chessel	5403	Chessel	5403	Chessel	5403	Chessel
5404 Corbeyrier 5404 Corbeyrier 5404 Corbeyrier 5404 Corbeyrier	5404	Corbeyrier	5404	Corbeyrier	5404	Corbeyrier	5404	Corbeyrier
5405 Gryon 5405 Gryon 5405 Gryon	5405	Gryon	5405	Gryon	5405	Gryon	5405	Gryon
5406Lavey-Morcles5406Lavey-Morcles5406Lavey-Morcles	5406	Lavey-Morcles	5406	Lavey-Morcles	5406	Lavey-Morcles	5406	Lavey-Morcles
5407 Leysin 5407 Leysin 5407 Leysin	5407	Leysin	5407	Leysin	5407	Leysin	5407	Leysin
5408Noville5408Noville5408Noville	5408	Noville	5408	Noville	5408	Noville	5408	Noville
5409 Ollon 5409 Ollon 5409 Ollon 5409 Ollon	5409	Ollon	5409	Ollon	5409	Ollon	5409	Ollon
5410 Ormont-Dessous 5410 Ormont-Dessous 5410 Ormont-Dessous	5410	Ormont-Dessous	5410	Ormont-Dessous	5410	Ormont-Dessous	5410	Ormont-Dessous
5411 Ormont-Dessus 5411 Ormont-Dessus 5411 Ormont-Dessus	5411	Ormont-Dessus	5411	Ormont-Dessus	5411	Ormont-Dessus	5411	Ormont-Dessus
5412 Rennaz 5412 Rennaz 5412 Rennaz 5412 Rennaz	5412	Rennaz	5412	Rennaz	5412	Rennaz	5412	Rennaz
5413 Roche (VD) 5413 Roche (VD) 5413 Roche (VD)	5413	Roche (VD)	5413	Roche (VD)	5413	Roche (VD)	5413	Roche (VD)
5414Villeneuve (VD)5414Villeneuve (VD)5414Villeneuve (VD)	5414	Villeneuve (VD)	5414	Villeneuve (VD)	5414	Villeneuve (VD)	5414	Villeneuve (VD)
5415Yvorne5415Yvorne5415Yvorne	5415	Yvorne	5415	Yvorne	5415	Yvorne	5415	Yvorne
5421 Apples 5421 Apples 5421 Apples 5421 Apples	5421	Apples	5421	Apples	5421	Apples	5421	Apples
5422Aubonne5422Aubonne5422Aubonne	5422	Aubonne		I	5422	Aubonne	5422	Aubonne
5423Ballens5423Ballens5423Ballens	5423	Ballens	5423	Ballens	5423	Ballens	5423	Ballens
5424Berolle5424Berolle5424Berolle	5424	Berolle	5424	Berolle				
5425 Bière 5425 Bière 5425 Bière 5425 Bière	5425	Bière	5425	Bière	5425	Bière	5425	Bière
5426Bougy-Villars5426Bougy-Villars5426Bougy-Villars	5426	Bougy-Villars	5426	Bougy-Villars	5426	Bougy-Villars		
5427 Féchy 5427 Féchy 5427 Féchy	5427	Féchy					5427	Féchy
5428 Gimel 5428 Gimel 5428 Gimel	5428	Gimel	5428	Gimel	5428	Gimel	5428	Gimel

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 470 sur 513

5429 Longirod	5429 Longirod	54	Longirod	5429	Longirod
5430 Marchissy	5430 Marchissy	54	Marchissy	5430	Marchissy
5431 Mollens (VD)	5431 Mollens (VD	54	Mollens (VD)	5431	Mollens (VD)
5432 Montherod	5432 Montherod	54	Montherod	5432	Montherod
5434 Saint-George	5434 Saint-Georg	ge 54	Saint-George	5434	Saint-George
5435 Saint-Livres	5435 Saint-Livres	54	Saint-Livres	5435	Saint-Livres
5436 Saint-Oyens	5436 Saint-Oyens	54	Saint-Oyens	5436	Saint-Oyens
5437 Saubraz	5437 Saubraz	54	Saubraz	5437	Saubraz
5451 Avenches	5451 Avenches	54	Avenches	5451	Avenches
5456 Cudrefin	5456 Cudrefin	54	156 Cudrefin	5456	Cudrefin
5458 Faoug	5458 Faoug	54	Faoug	5458	Faoug
5464 Vully-les-Lacs	5464 Vully-les-La	cs 54	Vully-les-Lacs	5464	Vully-les-Lacs
5471 Bettens	5471 Bettens	54	Bettens	5471	Bettens
5472 Bournens	5472 Bournens	54	Bournens	5472	Bournens
5473 Boussens	5473 Boussens	54	Boussens	5473	Boussens
5474 La Chaux (Cossonay)	5474 La Chaux (0	Cossonay) 54	La Chaux (Cossonay)	5474	La Chaux (Cossonay)
5475 Chavannes-le-Veyron	5475 Chavannes	-le-Veyron 54	175 Chavannes-le-Veyron	5475	Chavannes-le-Veyron
5476 Chevilly	5476 Chevilly	54	Chevilly	5476	Chevilly
5477 Cossonay	5477 Cossonay	54	177 Cossonay	5477	Cossonay
5478 Cottens (VD)	5478 Cottens (VD	54	Cottens (VD)	5478	Cottens (VD)
5479 Cuarnens	5479 Cuarnens	54	Cuarnens	5479	Cuarnens
5480 Daillens	5480 Daillens	54	Daillens	5480	Daillens
5481 Dizy	5481 Dizy	54	Dizy	5481	Dizy
5482 Eclépens	5482 Eclépens	54	Eclépens	5482	Eclépens
5483 Ferreyres	5483 Ferreyres	54	Ferreyres	5483	Ferreyres
5484 Gollion	5484 Gollion	54	Gollion	5484	Gollion
5485 Grancy	5485 Grancy	54	Grancy	5485	Grancy
5486 L'Isle	5486 L'Isle	54	186 L'Isle	5486	L'Isle
5487 Lussery-Villars	5487 Lussery-Vill	ars 54	Lussery-Villars	5487	Lussery-Villars
5488 Mauraz	5488 Mauraz	54	Mauraz	5488	Mauraz
5489 Mex (VD)	5489 Mex (VD)	54	Mex (VD)	5489	Mex (VD)
5490 Moiry	5490 Moiry	54	Moiry	5490	Moiry
5491 Mont-la-Ville	5491 Mont-la-Ville	e 54	Mont-la-Ville	5491	Mont-la-Ville
5492 Montricher	5492 Montricher	54	Montricher	5492	Montricher
5493 Orny	5493 Orny	54	Orny	5493	Orny
5494 Pampigny	5494 Pampigny	54	Pampigny	5494	Pampigny
5495 Penthalaz	5495 Penthalaz	54	Penthalaz	5495	Penthalaz
5496 Penthaz	5496 Penthaz	54	Penthaz	5496	Penthaz
5497 Pompaples	5497 Pompaples	54	Pompaples	5497	Pompaples
5498 La Sarraz	5498 La Sarraz	54	La Sarraz	5498	La Sarraz

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 471 sur 513

5499	Senarclens	5499	Senarclens	5499	Senarclens	5499	Senarclens
5500	Sévery	5500	Sévery	5500	Sévery	5500	Sévery
5501	Sullens	5501	Sullens	5501	Sullens	5501	Sullens
5503	Vufflens-la-Ville	5503	Vufflens-la-Ville	5503	Vufflens-la-Ville	5503	Vufflens-la-Ville
5511	Assens	5511	Assens	5511	Assens	5511	Assens
5512	Bercher	5512	Bercher	5512	Bercher	5512	Bercher
5513	Bioley-Orjulaz	5513	Bioley-Orjulaz	5513	Bioley-Orjulaz	5513	Bioley-Orjulaz
5514	Bottens	5514	Bottens	5514	Bottens	5514	Bottens
5515	Bretigny-sur-Morrens	5515	Bretigny-sur-Morrens	5515	Bretigny-sur-Morrens	5515	Bretigny-sur-Morrens
5516	Cugy (VD)						
5518	Echallens	5518	Echallens	5518	Echallens	5518	Echallens
5520	Essertines-sur-Yverdon	5520	Essertines-sur-Yverdon	5520	Essertines-sur-Yverdon	5520	Essertines-sur-Yverdon
5521	Etagnières	5521	Etagnières	5521	Etagnières	5521	Etagnières
5522	Fey	5522	Fey	5522	Fey	5522	Fey
5523	Froideville	5523	Froideville	5523	Froideville	5523	Froideville
5527	Morrens (VD)						
5529	Oulens-sous-Echallens	5529	Oulens-sous-Echallens	5529	Oulens-sous-Echallens	5529	Oulens-sous-Echallens
5530	Pailly	5530	Pailly	5530	Pailly	5530	Pailly
5531	Penthéréaz	5531	Penthéréaz	5531	Penthéréaz	5531	Penthéréaz
5533	Poliez-Pittet	5533	Poliez-Pittet	5533	Poliez-Pittet	5533	Poliez-Pittet
5534	Rueyres	5534	Rueyres	5534	Rueyres	5534	Rueyres
5535	Saint-Barthélemy (VD)						
5537	Villars-le-Terroir	5537	Villars-le-Terroir	5537	Villars-le-Terroir	5537	Villars-le-Terroir
5539	Vuarrens	5539	Vuarrens	5539	Vuarrens	5539	Vuarrens
5540	Montilliez	5540	Montilliez	5540	Montilliez	5540	Montilliez
5541	Goumoëns	5541	Goumoëns	5541	Goumoëns	5541	Goumoëns
5551	Bonvillars	5551	Bonvillars	5551	Bonvillars	5551	Bonvillars
5552	Bullet	5552	Bullet	5552	Bullet	5552	Bullet
5553	Champagne	5553	Champagne	5553	Champagne	5553	Champagne
5554	Concise	5554	Concise	5554	Concise	5554	Concise
5555	Corcelles-près-Concise	5555	Corcelles-près-Concise	5555	Corcelles-près-Concise	5555	Corcelles-près-Concise
5556	Fiez	5556	Fiez	5556	Fiez	5556	Fiez
5557	Fontaines-sur-Grandson	5557	Fontaines-sur-Grandson	5557	Fontaines-sur-Grandson	5557	Fontaines-sur-Grandson
5559	Giez	5559	Giez	5559	Giez	5559	Giez
5560	Grandevent	5560	Grandevent	5560	Grandevent	5560	Grandevent
5561	Grandson	5561	Grandson	5561	Grandson	5561	Grandson
5562	Mauborget	5562	Mauborget	5562	Mauborget	5562	Mauborget
5563	Mutrux	5563	Mutrux	5563	Mutrux	5563	Mutrux
5564	Novalles	5564	Novalles	5564	Novalles	5564	Novalles
5565	Onnens (VD)						

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 472 sur 513

5566	Provence	5566	Provence	5566	Provence	5566	Provence
5568	Sainte-Croix	5568	Sainte-Croix	5568	Sainte-Croix	5568	Sainte-Croix
5571	Tévenon	5571	Tévenon	5571	Tévenon	5571	Tévenon
5581	Belmont-sur-Lausanne	5581	Belmont-sur-Lausanne	5581	Belmont-sur-Lausanne	5581	Belmont-sur-Lausanne
5582	Cheseaux-sur-Lausanne	5582	Cheseaux-sur-Lausanne	5582	Cheseaux-sur-Lausanne	5582	Cheseaux-sur-Lausanne
5583	Crissier	5583	Crissier	5583	Crissier	5583	Crissier
5584	Epalinges	5584	Epalinges	5584	Epalinges	5584	Epalinges
5585	Jouxtens-Mézery	5585	Jouxtens-Mézery	5585	Jouxtens-Mézery	5585	Jouxtens-Mézery
5586	Lausanne	5586	Lausanne	5586	Lausanne	5586	Lausanne
5587	Le Mont-sur-Lausanne						
5588	Paudex	5588	Paudex	5588	Paudex	5588	Paudex
5589	Prilly	5589	Prilly	5589	Prilly	5589	Prilly
5590	Pully	5590	Pully	5590	Pully	5590	Pully
5591	Renens (VD)						
5592	Romanel-sur-Lausanne	5592	Romanel-sur-Lausanne	5592	Romanel-sur-Lausanne	5592	Romanel-sur-Lausanne
5601	Chexbres	5601	Chexbres	5601	Chexbres	5601	Chexbres
5604	Forel (Lavaux)						
5606	Lutry	5606	Lutry	5606	Lutry	5606	Lutry
5607	Puidoux	5607	Puidoux	5607	Puidoux	5607	Puidoux
5609	Rivaz	5609	Rivaz	5609	Rivaz	5609	Rivaz
5610	Saint-Saphorin (Lavaux)						
5611	Savigny	5611	Savigny	5611	Savigny	5611	Savigny
5613	Bourg-en-Lavaux	5613	Bourg-en-Lavaux	5613	Bourg-en-Lavaux	5613	Bourg-en-Lavaux
5621	Aclens	5621	Aclens	5621	Aclens	5621	Aclens
5622	Bremblens	5622	Bremblens	5622	Bremblens	5622	Bremblens
5623	Buchillon	5623	Buchillon	5623	Buchillon	5623	Buchillon
5624	Bussigny-près-Lausanne	5624	Bussigny-près-Lausanne	5624	Bussigny-près-Lausanne	5624	Bussigny-près-Lausanne
5625	Bussy-Chardonney	5625	Bussy-Chardonney	5625	Bussy-Chardonney	5625	Bussy-Chardonney
5627	Chavannes-près-Renens	5627	Chavannes-près-Renens	5627	Chavannes-près-Renens	5627	Chavannes-près-Renens
5628	Chigny	5628	Chigny	5628	Chigny	5628	Chigny
5629	Clarmont	5629	Clarmont	5629	Clarmont	5629	Clarmont
5631	Denens	5631	Denens	5631	Denens	5631	Denens
5632	Denges	5632	Denges	5632	Denges	5632	Denges
5633	Echandens		Echandens	5633	Echandens		Echandens
5634	Echichens	5634	Echichens	5634	Echichens	5634	Echichens
5635	Ecublens (VD)		Ecublens (VD)	5635	Ecublens (VD)	5635	Ecublens (VD)
5636	Etoy	5636	Etoy	5636	Etoy	5636	Etoy
5637	Lavigny	5637	Lavigny	5637	Lavigny	5637	Lavigny
5638	Lonay	5638	Lonay	5638	Lonay	5638	Lonay
5639	Lully (VD)						

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 473 sur 513

5640 Lussy-sur-Morges	5640	Lussy-sur-Morges	5640	Lussy-sur-Morges	5640	Lussy-sur-Morges
5642 Morges	5642	Morges	5642	Morges	5642	Morges
5643 Préverenges	5643	Préverenges	5643	Préverenges	5643	Préverenges
5644 Reverolle	5644	Reverolle	5644	Reverolle	5644	Reverolle
5645 Romanel-sur-Morges	5645	Romanel-sur-Morges	5645	Romanel-sur-Morges	5645	Romanel-sur-Morges
5646 Saint-Prex	5646	Saint-Prex	5646	Saint-Prex	5646	Saint-Prex
5648 Saint-Sulpice (VD)	5648	Saint-Sulpice (VD)	5648	Saint-Sulpice (VD)	5648	Saint-Sulpice (VD)
5649 Tolochenaz	5649	Tolochenaz	5649	Tolochenaz	5649	Tolochenaz
5650 Vaux-sur-Morges	5650	Vaux-sur-Morges	5650	Vaux-sur-Morges	5650	Vaux-sur-Morges
5651 Villars-Sainte-Croix	5651	Villars-Sainte-Croix	5651	Villars-Sainte-Croix	5651	Villars-Sainte-Croix
5652 Villars-sous-Yens	5652	Villars-sous-Yens	5652	Villars-sous-Yens	5652	Villars-sous-Yens
5653 Vufflens-le-Château	5653	Vufflens-le-Château	5653	Vufflens-le-Château	5653	Vufflens-le-Château
5654 Vullierens	5654	Vullierens	5654	Vullierens	5654	Vullierens
5655 Yens	5655	Yens	5655	Yens	5655	Yens
5661 Boulens	5661	Boulens	5661	Boulens	5661	Boulens
5662 Brenles	5662	Brenles	5662	Brenles	5662	Brenles
5663 Bussy-sur-Moudon	5663	Bussy-sur-Moudon	5663	Bussy-sur-Moudon	5663	Bussy-sur-Moudon
5665 Chavannes-sur-Moudon	5665	Chavannes-sur-Moudon	5665	Chavannes-sur-Moudon	5665	Chavannes-sur-Moudon
5666 Chesalles-sur-Moudon	5666	Chesalles-sur-Moudon	5666	Chesalles-sur-Moudon	5666	Chesalles-sur-Moudon
5668 Cremin	5668	Cremin	5668	Cremin	5668	Cremin
5669 Curtilles	5669	Curtilles	5669	Curtilles	5669	Curtilles
5671 Dompierre (VD)	5671	Dompierre (VD)	5671	Dompierre (VD)	5671	Dompierre (VD)
5672 Forel-sur-Lucens	5672	Forel-sur-Lucens	5672	Forel-sur-Lucens	5672	Forel-sur-Lucens
5673 Hermenches	5673	Hermenches	5673	Hermenches	5673	Hermenches
5674 Lovatens	5674	Lovatens	5674	Lovatens	5674	Lovatens
5675 Lucens	5675	Lucens	5675	Lucens	5675	Lucens
5678 Moudon	5678	Moudon	5678	Moudon	5678	Moudon
5680 Ogens	5680	Ogens	5680	Ogens	5680	Ogens
5683 Prévonloup	5683	Prévonloup	5683	Prévonloup	5683	Prévonloup
5684 Rossenges	5684	Rossenges	5684	Rossenges	5684	Rossenges
5686 Sarzens	5686	Sarzens	5686	Sarzens	5686	Sarzens
5688 Syens	5688	Syens	5688	Syens	5688	Syens
5690 Villars-le-Comte	5690	Villars-le-Comte	5690	Villars-le-Comte	5690	Villars-le-Comte
5692 Vucherens	5692	Vucherens	5692	Vucherens	5692	Vucherens
5693 Montanaire	5693	Montanaire	5693	Montanaire	5693	Montanaire
5701 Arnex-sur-Nyon	5701	Arnex-sur-Nyon	5701	Arnex-sur-Nyon	5701	Arnex-sur-Nyon
5702 Arzier	5702	Arzier	5702	Arzier	5702	Arzier
5703 Bassins	5703	Bassins	5703	Bassins	5703	Bassins
5704 Begnins	5704	Begnins	5704	Begnins	5704	Begnins
5705 Bogis-Bossey	5705	Bogis-Bossey	5705	Bogis-Bossey	5705	Bogis-Bossey

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 474 sur 513

5706	Borex	5706	Borex	5706	Borex	5706	Borex
5707	Chavannes-de-Bogis	5707	Chavannes-de-Bogis	5707	Chavannes-de-Bogis	5707	Chavannes-de-Bogis
5708	Chavannes-des-Bois	5708	Chavannes-des-Bois	5708	Chavannes-des-Bois	5708	Chavannes-des-Bois
5709	Chéserex	5709	Chéserex	5709	Chéserex	5709	Chéserex
5710	Coinsins	5710	Coinsins	5710	Coinsins	5710	Coinsins
5711	Commugny	5711	Commugny	5711	Commugny	5711	Commugny
5712	Coppet	5712	Coppet	5712	Coppet	5712	Coppet
5713	Crans-près-Céligny	5713	Crans-près-Céligny	5713	Crans-près-Céligny	5713	Crans-près-Céligny
5714	Crassier	5714	Crassier	5714	Crassier	5714	Crassier
5715	Duillier	5715	Duillier	5715	Duillier	5715	Duillier
5716	Eysins	5716	Eysins	5716	Eysins	5716	Eysins
5717	Founex	5717	Founex	5717	Founex	5717	Founex
5718	Genolier	5718	Genolier	5718	Genolier	5718	Genolier
5719	Gingins	5719	Gingins	5719	Gingins	5719	Gingins
5720	Givrins	5720	Givrins	5720	Givrins	5720	Givrins
5721	Gland	5721	Gland	5721	Gland	5721	Gland
5722	Grens	5722	Grens	5722	Grens	5722	Grens
5723	Mies	5723	Mies	5723	Mies	5723	Mies
5724	Nyon	5724	Nyon	5724	Nyon	5724	Nyon
5725	Prangins	5725	Prangins	5725	Prangins	5725	Prangins
5726	La Rippe						
5727	Saint-Cergue	5727	Saint-Cergue	5727	Saint-Cergue	5727	Saint-Cergue
5728	Signy-Avenex	5728	Signy-Avenex	5728	Signy-Avenex	5728	Signy-Avenex
5729	Tannay	5729	Tannay	5729	Tannay	5729	Tannay
5730	Trélex	5730	Trélex	5730	Trélex	5730	Trélex
5731	Le Vaud						
5732	Vich	5732	Vich	5732	Vich	5732	Vich
5741	L'Abergement	5741	L'Abergement	5741	L'Abergement	5741	L'Abergement
5742	Agiez	5742	Agiez	5742	Agiez	5742	Agiez
5743	Arnex-sur-Orbe	5743	Arnex-sur-Orbe	5743	Arnex-sur-Orbe	5743	Arnex-sur-Orbe
5744	Ballaigues	5744	Ballaigues	5744	Ballaigues	5744	Ballaigues
5745	Baulmes	5745	Baulmes	5745	Baulmes	5745	Baulmes
5746	Bavois	5746	Bavois	5746	Bavois	5746	Bavois
5747	Bofflens	5747	Bofflens	5747	Bofflens	5747	Bofflens
5748	Bretonnières	5748	Bretonnières	5748	Bretonnières	5748	Bretonnières
5749	Chavornay	5749	Chavornay	5749	Chavornay	5749	Chavornay
5750	Les Clées						
5751	Corcelles-sur-Chavornay	5751	Corcelles-sur-Chavornay	5751	Corcelles-sur-Chavornay	5751	Corcelles-sur-Chavornay
5752	Croy	5752	Croy	5752	Croy	5752	Croy
5754	Juriens	5754	Juriens	5754	Juriens	5754	Juriens

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 475 sur 513

5755	Lignerolle	5755	Lignerolle	5755	Lignerolle	5755	Lignerolle
5756	Montcherand	5756	Montcherand	5756	Montcherand	5756	Montcherand
5757	Orbe	5757	Orbe	5757	Orbe	5757	Orbe
5758	La Praz						
5759	Premier	5759	Premier	5759	Premier	5759	Premier
5760	Rances	5760	Rances	5760	Rances	5760	Rances
5761	Romainmôtier-Envy	5761	Romainmôtier-Envy	5761	Romainmôtier-Envy	5761	Romainmôtier-Envy
5762	Sergey	5762	Sergey	5762	Sergey	5762	Sergey
5763	Valeyres-sous-Rances	5763	Valeyres-sous-Rances	5763	Valeyres-sous-Rances	5763	Valeyres-sous-Rances
5764	Vallorbe	5764	Vallorbe	5764	Vallorbe	5764	Vallorbe
5765	Vaulion	5765	Vaulion	5765	Vaulion	5765	Vaulion
5766	Vuiteboeuf	5766	Vuiteboeuf	5766	Vuiteboeuf	5766	Vuiteboeuf
5782	Carrouge (VD)						
5785	Corcelles-le-Jorat	5785	Corcelles-le-Jorat	5785	Corcelles-le-Jorat	5785	Corcelles-le-Jorat
5788	Essertes	5788	Essertes	5788	Essertes	5788	Essertes
5789	Ferlens (VD)						
5790	Maracon	5790	Maracon	5790	Maracon	5790	Maracon
5791	Mézières (VD)						
5792	Montpreveyres	5792	Montpreveyres	5792	Montpreveyres	5792	Montpreveyres
5798	Ropraz	5798	Ropraz	5798	Ropraz	5798	Ropraz
5799	Servion	5799	Servion	5799	Servion	5799	Servion
5803	Vulliens	5803	Vulliens	5803	Vulliens	5803	Vulliens
5804	Jorat-Menthue	5804	Jorat-Menthue	5804	Jorat-Menthue	5804	Jorat-Menthue
5805	Oron	5805	Oron	5805	Oron	5805	Oron
5806	Jorat-Mézières	5806	Jorat-Mézières	5806	Jorat-Mézières	5806	Jorat-Mézières
5812	Champtauroz	5812	Champtauroz	5812	Champtauroz	5812	Champtauroz
5813	Chevroux	5813	Chevroux	5813	Chevroux	5813	Chevroux
5816	Corcelles-près-Payerne	5816	Corcelles-près-Payerne	5816	Corcelles-près-Payerne	5816	Corcelles-près-Payerne
5817	Grandcour	5817	Grandcour	5817	Grandcour	5817	Grandcour
5819	Henniez	5819	Henniez	5819	Henniez	5819	Henniez
5821	Missy	5821	Missy	5821	Missy	5821	Missy
5822	Payerne	5822	Payerne	5822	Payerne	5822	Payerne
5827	Trey	5827	Trey	5827	Trey	5827	Trey
5828	Treytorrens (Payerne)						
5830	Villarzel	5830	Villarzel	5830	Villarzel	5830	Villarzel
5831	Valbroye	5831	Valbroye	5831	Valbroye	5831	Valbroye
5841	Château-d'Oex	5841	Château-d'Oex	5841	Château-d'Oex	5841	Château-d'Oex
5842	Rossinière	5842	Rossinière	5842	Rossinière	5842	Rossinière
5843	Rougemont	5843	Rougemont	5843	Rougemont	5843	Rougemont
5851	Allaman	5851	Allaman	5851	Allaman	5851	Allaman

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 476 sur 513

5852	Bursinel	5852	Bursinel	5852	Bursinel	5852	Bursinel
5853	Bursins	5853	Bursins	5853	Bursins	5853	Bursins
5854	Burtigny	5854	Burtigny	5854	Burtigny	5854	Burtigny
5855	Dully	5855	Dully	5855	Dully	5855	Dully
5856	Essertines-sur-Rolle	5856	Essertines-sur-Rolle	5856	Essertines-sur-Rolle	5856	Essertines-sur-Rolle
5857	Gilly	5857	Gilly	5857	Gilly	5857	Gilly
5858	Luins	5858	Luins	5858	Luins	5858	Luins
5859	Mont-sur-Rolle	5859	Mont-sur-Rolle	5859	Mont-sur-Rolle	5859	Mont-sur-Rolle
5860	Perroy	5860	Perroy	5860	Perroy	5860	Perroy
5861	Rolle	5861	Rolle	5861	Rolle	5861	Rolle
5862	Tartegnin	5862	Tartegnin	5862	Tartegnin	5862	Tartegnin
5863	Vinzel	5863	Vinzel	5863	Vinzel	5863	Vinzel
5871	L'Abbaye	5871	L'Abbaye	5871	L'Abbaye	5871	L'Abbaye
5872	Le Chenit						
5873	Le Lieu						
5881	Blonay	5881	Blonay	5881	Blonay	5881	Blonay
5882	Chardonne	5882	Chardonne	5882	Chardonne	5882	Chardonne
5883	Corseaux	5883	Corseaux	5883	Corseaux	5883	Corseaux
5884	Corsier-sur-Vevey	5884	Corsier-sur-Vevey	5884	Corsier-sur-Vevey	5884	Corsier-sur-Vevey
5885	Jongny	5885	Jongny	5885	Jongny	5885	Jongny
5886	Montreux	5886	Montreux	5886	Montreux	5886	Montreux
5888	Saint-Légier-La Chiésaz						
5889	La Tour-de-Peilz						
5890	Vevey	5890	Vevey	5890	Vevey	5890	Vevey
5891	Veytaux	5891	Veytaux	5891	Veytaux	5891	Veytaux
5902	Belmont-sur-Yverdon	5902	Belmont-sur-Yverdon	5902	Belmont-sur-Yverdon	5902	Belmont-sur-Yverdon
5903	Bioley-Magnoux	5903	Bioley-Magnoux	5903	Bioley-Magnoux	5903	Bioley-Magnoux
5904	Chamblon	5904	Chamblon	5904	Chamblon	5904	Chamblon
5905	Champvent	5905	Champvent	5905	Champvent	5905	Champvent
5907	Chavannes-le-Chêne	5907	Chavannes-le-Chêne	5907	Chavannes-le-Chêne	5907	Chavannes-le-Chêne
5908	Chêne-Pâquier	5908	Chêne-Pâquier	5908	Chêne-Pâquier	5908	Chêne-Pâquier
5909	Cheseaux-Noréaz	5909	Cheseaux-Noréaz	5909	Cheseaux-Noréaz	5909	Cheseaux-Noréaz
5910	Cronay	5910	Cronay	5910	Cronay	5910	Cronay
5911	Cuarny	5911	Cuarny	5911	Cuarny	5911	Cuarny
5912	Démoret	5912	Démoret	5912	Démoret	5912	Démoret
5913	Donneloye	5913	Donneloye	5913	Donneloye	5913	Donneloye
5914	Ependes (VD)						
5915	Essert-Pittet	5915	Essert-Pittet	5915	Essert-Pittet	5915	Essert-Pittet
5919	Mathod	5919	Mathod	5919	Mathod	5919	Mathod
5921	Molondin	5921	Molondin	5921	Molondin	5921	Molondin

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 477 sur 513

5923 Oppens 5923 Oppens 5923 Oppens 5923 Oppens 5924 Orges 5924 Orges 5924 Orges 5924 Orges 5925 Orzens 5925 Orzens 5925 Orzens 5925 Orzens 5926 Pomy 5926 Pomy 5926 Pomy 5926 Pomy 5928 Rovray 5928 Rovray 5928 Rovray 5928 Rovray 5929 Suchy 5929 Suchy 5929 Suchy	
5925 Orzens 5925 Orzens 5925 Orzens 5926 Pomy 5926 Pomy 5926 Pomy 5926 Pomy 5928 Rovray 5928 Rovray 5928 Rovray 5928 Rovray	
5926 Pomy 5926 Pomy 5926 Pomy 5926 Pomy 5928 Rovray 5928 Rovray Rovray 5928 Rovray	
5928 Rovray 5928 Rovray 5928 Rovray	
5929 Suchy 5929 Suchy 5929 Suchy	
5930Suscévaz5930Suscévaz5930Suscévaz	
5931 Treycovagnes 5931 Treycovagnes 5931 Treycovagnes	ines
5932 Ursins 5932 Ursins 5932 Ursins 5932 Ursins	
5933 Valeyres-sous-Montagny 5933 Valeyres-sous-Montagny 5933 Valeyres-sous-Montagny	sous-Montagny
5934 Valeyres-sous-Ursins 5934 Valeyres-sous-Ursins 5934 Valeyres-sous-Ursins	sous-Ursins
5935 Villars-Epeney 5935 Villars-Epeney 5935 Villars-Epeney	eney
5937 Vugelles-La Mothe 5937 Vugelles-La Mothe 5937 Vugelles-La Mothe 5937 Vugelles-La Mothe	₋a Mothe
5938 Yverdon-les-Bains 5938 Yverdon-les-Bains 5938 Yverdon-les-Bains	es-Bains
5939Yvonand5939Yvonand5939Yvonand	
6002Brig-Glis6002Brig-Glis6002Brig-Glis	
6004Eggerberg6004Eggerberg6004Eggerberg	J
6007 Naters 6007 Naters 6007 Naters	
6008 Ried-Brig 6008 Ried-Brig 6008 Ried-Brig 6008 Ried-Brig	
6009 Simplon 6009 Simplon 6009 Simplon 5 mplon	
6010 Termen 6010 Termen 6010 Termen	
6011Zwischbergen6011Zwischbergen6011Zwischbergen	gen
6021 Ardon 6021 Ardon 6021 Ardon 6021 Ardon	
6022Chamoson6022Chamoson6022Chamoson	ı
6023Conthey6023Conthey6023Conthey	
6024Nendaz6024Nendaz6024Nendaz	
6025 Vétroz 6025 Vétroz 6025 Vétroz	
6031 Bagnes 6031 Bagnes 6031 Bagnes	
6032Bourg-Saint-Pierre6032Bourg-Saint-Pierre6032Bourg-Saint-Pierre	nt-Pierre
6033Liddes6033Liddes6033Liddes	
6034Orsières6034Orsières6034Orsières	
6035Sembrancher6035Sembrancher6035Sembrancher	her
6036Vollèges6036Vollèges6036Vollèges	
6052Bellwald6052Bellwald6052Bellwald	
6054 Binn 6054 Binn 6054 Binn 6054 Binn	
6055Blitzingen6055Blitzingen6055Blitzingen	
6056 Ernen 6056 Ernen 6056 Ernen	
6057 Fiesch 6057 Fiesch Fiesch 6057 Fiesch	
6058Fieschertal6058Fieschertal6058Fieschertal	d

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 478 sur 513

6061	Lax	6061	Lax	6061	Lax	6061	Lax
6064	Niederwald	6064	Niederwald	6064	Niederwald	6064	Niederwald
6073	Grafschaft	6073	Grafschaft	6073	Grafschaft	6073	Grafschaft
6074	Münster-Geschinen	6074	Münster-Geschinen	6074	Münster-Geschinen	6074	Münster-Geschinen
6075	Reckingen-Gluringen	6075	Reckingen-Gluringen	6075	Reckingen-Gluringen	6075	Reckingen-Gluringen
6076	Obergoms	6076	Obergoms	6076	Obergoms	6076	Obergoms
6081	Les Agettes						
6082	Ayent	6082	Ayent	6082	Ayent	6082	Ayent
6083	Evolène	6083	Evolène	6083	Evolène	6083	Evolène
6084	Hérémence	6084	Hérémence	6084	Hérémence	6084	Hérémence
6087	Saint-Martin (VS)						
6089	Vex	6089	Vex	6089	Vex	6089	Vex
6090	Mont-Noble	6090	Mont-Noble	6090	Mont-Noble	6090	Mont-Noble
6101	Agarn	6101	Agarn	6101	Agarn	6101	Agarn
6102	Albinen	6102	Albinen	6102	Albinen	6102	Albinen
6104	Ergisch	6104	Ergisch	6104	Ergisch	6104	Ergisch
6109	Inden	6109	Inden	6109	Inden	6109	Inden
6110	Leuk	6110	Leuk	6110	Leuk	6110	Leuk
6111	Leukerbad	6111	Leukerbad	6111	Leukerbad	6111	Leukerbad
6112	Oberems	6112	Oberems	6112	Oberems	6112	Oberems
6113	Salgesch	6113	Salgesch	6113	Salgesch	6113	Salgesch
6116	Varen	6116	Varen	6116	Varen	6116	Varen
6117	Guttet-Feschel	6117	Guttet-Feschel	6117	Guttet-Feschel	6117	Guttet-Feschel
6118	Gampel-Bratsch	6118	Gampel-Bratsch	6118	Gampel-Bratsch	6118	Gampel-Bratsch
6119	Turtmann-Unterems	6119	Turtmann-Unterems	6119	Turtmann-Unterems	6119	Turtmann-Unterems
6131	Bovernier	6131	Bovernier	6131	Bovernier	6131	Bovernier
6132	Charrat	6132	Charrat	6132	Charrat	6132	Charrat
6133	Fully	6133	Fully	6133	Fully	6133	Fully
6134	Isérables	6134	Isérables	6134	Isérables	6134	Isérables
6135	Leytron	6135	Leytron	6135	Leytron	6135	Leytron
6136	Martigny	6136	Martigny	6136	Martigny	6136	Martigny
6137	Martigny-Combe	6137	Martigny-Combe	6137	Martigny-Combe	6137	Martigny-Combe
6139	Riddes	6139	Riddes	6139	Riddes	6139	Riddes
6140	Saillon	6140	Saillon	6140	Saillon	6140	Saillon
6141	Saxon	6141	Saxon	6141	Saxon	6141	Saxon
6142	Trient	6142	Trient	6142	Trient	6142	Trient
6151	Champéry	6151	Champéry	6151	Champéry	6151	Champéry
6152	Collombey-Muraz	6152	Collombey-Muraz	6152	Collombey-Muraz	6152	Collombey-Muraz
6153	Monthey	6153	Monthey	6153	Monthey	6153	Monthey
6154	Port-Valais	6154	Port-Valais	6154	Port-Valais	6154	Port-Valais

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 479 sur 513

6155 Saint-Gingolph	6155 Saint-Gingolph	6155 Saint-Gingolph	6155 Saint-Gingolph
6156 Troistorrents	6156 Troistorrents	6156 Troistorrents	6156 Troistorrents
6157 Val-d'Illiez	6157 Val-d'Illiez	6157 Val-d'Illiez	6157 Val-d'Illiez
6158 Vionnaz	6158 Vionnaz	6158 Vionnaz	6158 Vionnaz
6159 Vouvry	6159 Vouvry	6159 Vouvry	6159 Vouvry
6172 Bister	6172 Bister	6172 Bister	6172 Bister
6173 Bitsch	6173 Bitsch	6173 Bitsch	6173 Bitsch
6177 Grengiols	6177 Grengiols	6177 Grengiols	6177 Grengiols
6181 Riederalp	6181 Riederalp	6181 Riederalp	6181 Riederalp
6191 Ausserberg	6191 Ausserberg	6191 Ausserberg	6191 Ausserberg
6192 Blatten	6192 Blatten	6192 Blatten	6192 Blatten
6193 Bürchen	6193 Bürchen	6193 Bürchen	6193 Bürchen
6194 Eischoll	6194 Eischoll	6194 Eischoll	6194 Eischoll
6195 Ferden	6195 Ferden	6195 Ferden	6195 Ferden
6197 Kippel	6197 Kippel	6197 Kippel	6197 Kippel
6198 Niedergesteln	6198 Niedergesteln	6198 Niedergesteln	6198 Niedergesteln
6199 Raron	6199 Raron	6199 Raron	6199 Raron
6201 Unterbäch	6201 Unterbäch	6201 Unterbäch	6201 Unterbäch
6202 Wiler (Lötschen)	6202 Wiler (Lötschen)	6202 Wiler (Lötschen)	6202 Wiler (Lötschen)
6203 Mörel-Filet	6203 Mörel-Filet	6203 Mörel-Filet	6203 Mörel-Filet
6204 Steg-Hohtenn	6204 Steg-Hohtenn	6204 Steg-Hohtenn	6204 Steg-Hohtenn
6205 Bettmeralp	6205 Bettmeralp	6205 Bettmeralp	6205 Bettmeralp
6211 Collonges	6211 Collonges	6211 Collonges	6211 Collonges
6212 Dorénaz	6212 Dorénaz	6212 Dorénaz	6212 Dorénaz
6213 Evionnaz	6213 Evionnaz	6213 Evionnaz	6213 Evionnaz
6214 Finhaut	6214 Finhaut	6214 Finhaut	6214 Finhaut
6215 Massongex	6215 Massongex	6215 Massongex	6215 Massongex
6217 Saint-Maurice	6217 Saint-Maurice	6217 Saint-Maurice	6217 Saint-Maurice
6218 Salvan	6218 Salvan	6218 Salvan	6218 Salvan
6219 Vernayaz	6219 Vernayaz	6219 Vernayaz	6219 Vernayaz
6220 Vérossaz	6220 Vérossaz	6220 Vérossaz	6220 Vérossaz
6232 Chalais	6232 Chalais	6232 Chalais	6232 Chalais
6234 Chermignon	6234 Chermignon	6234 Chermignon	6234 Chermignon
6235 Chippis	6235 Chippis	6235 Chippis	6235 Chippis
6238 Grône	6238 Grône	6238 Grône	6238 Grône
6239 Icogne	6239 Icogne	6239 Icogne	6239 Icogne
6240 Lens	6240 Lens	6240 Lens	6240 Lens
6241 Miège	Miège	6241 Miège	6241 Miège
6242 Mollens (VS)	6242 Mollens (VS)	6242 Mollens (VS)	6242 Mollens (VS)
6243 Montana	6243 Montana	6243 Montana	6243 Montana

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 480 sur 513

SHP

6244 Randogne	6244 Ran	ndogne	6244	Randogne	6244	Randogne
6246 Saint-Léonard	6246 Sain	int-Léonard	6246	Saint-Léonard	6246	Saint-Léonard
6248 Sierre	6248 Sieri	erre	6248	Sierre	6248	Sierre
6249 Venthône	6249 Vent	nthône	6249	Venthône	6249	Venthône
6250 Veyras	6250 Veyr	yras	6250	Veyras	6250	Veyras
6252 Anniviers	6252 Anni	niviers	6252	Anniviers	6252	Anniviers
6261 Arbaz	6261 Arba	paz	6261	Arbaz	6261	Arbaz
6263 Grimisuat	6263 Grim	misuat	6263	Grimisuat	6263	Grimisuat
6265 Savièse	6265 Savi	vièse	6265	Savièse	6265	Savièse
6266 Sion	6266 Sion	on	6266	Sion	6266	Sion
6267 Veysonnaz	6267 Veys	ysonnaz	6267	Veysonnaz	6267	Veysonnaz
6281 Baltschieder	6281 Balts	Itschieder	6281	Baltschieder	6281	Baltschieder
6282 Eisten	6282 Eiste	iten	6282	Eisten	6282	Eisten
6283 Embd	6283 Emb	nbd	6283	Embd	6283	Embd
6285 Grächen	6285 Gräd	ächen	6285	Grächen	6285	Grächen
6286 Lalden	6286 Lald	den	6286	Lalden	6286	Lalden
6287 Randa	6287 Ran	nda	6287	Randa	6287	Randa
6288 Saas-Almagell	6288 Saas	as-Almagell	6288	Saas-Almagell	6288	Saas-Almagell
6289 Saas-Balen	6289 Saas	as-Balen	6289	Saas-Balen	6289	Saas-Balen
6290 Saas-Fee	6290 Saas	as-Fee	6290	Saas-Fee	6290	Saas-Fee
6291 Saas-Grund	6291 Saas	as-Grund	6291	Saas-Grund	6291	Saas-Grund
6292 St. Niklaus	6292 St. N	Niklaus	6292	St. Niklaus	6292	St. Niklaus
6293 Stalden (VS)	6293 Stale	alden (VS)	6293	Stalden (VS)	6293	Stalden (VS)
6294 Staldenried	6294 Stale	aldenried	6294	Staldenried	6294	Staldenried
6295 Täsch	6295 Täsc	sch	6295	Täsch	6295	Täsch
6296 Törbel	6296 Törb	rbel	6296	Törbel	6296	Törbel
6297 Visp	6297 Visp	p	6297	Visp	6297	Visp
6298 Visperterminen	6298 Visp	perterminen	6298	Visperterminen	6298	Visperterminen
6299 Zeneggen	6299 Zene	neggen	6299	Zeneggen	6299	Zeneggen
6300 Zermatt	6300 Zern	rmatt	6300	Zermatt	6300	Zermatt
6402 Bevaix	6402 Beva	vaix	6402	Bevaix	6402	Bevaix
6404 Boudry	6404 Bou	udry	6404	Boudry	6404	Boudry
6405 Brot-Dessous	6405 Brot-	ot-Dessous	6405	Brot-Dessous	6405	Brot-Dessous
6407 Corcelles-Cormondrèche	6407 Cord	rcelles-Cormondrèche	6407	Corcelles-Cormondrèche	6407	Corcelles-Cormondrèche
6408 Cortaillod	6408 Cort	rtaillod	6408	Cortaillod	6408	Cortaillod
6409 Fresens	6409 Fres	esens	6409	Fresens	6409	Fresens
6410 Gorgier	6410 Gorg	rgier	6410	Gorgier	6410	Gorgier
6411 Montalchez	6411 Mon	ntalchez	6411	Montalchez	6411	Montalchez
6412 Peseux	6412 Pese	seux	6412	Peseux	6412	Peseux
6413 Rochefort	6413 Rock	chefort	6413	Rochefort	6413	Rochefort

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 481 sur 513

6414	Saint-Aubin-Sauges	6414	Saint-Aubin-Sauges	6414	Saint-Aubin-Sauges	6414	Saint-Aubin-Sauges
6415	Vaumarcus	6415	Vaumarcus	6415	Vaumarcus	6415	Vaumarcus
6416	Milvignes	6416	Milvignes	6416	Milvignes	6416	Milvignes
6421	La Chaux-de-Fonds						
6422	Les Planchettes						
6423	La Sagne						
6431	Les Brenets						
6432	La Brévine						
6433	Brot-Plamboz	6433	Brot-Plamboz	6433	Brot-Plamboz	6433	Brot-Plamboz
6434	Le Cerneux-Péquignot						
6435	La Chaux-du-Milieu						
6436	Le Locle						
6437	Les Ponts-de-Martel						
6451	Cornaux	6451	Cornaux	6451	Cornaux	6451	Cornaux
6452	Cressier (NE)						
6453	Enges	6453	Enges	6453	Enges	6453	Enges
6454	Hauterive (NE)						
6455	Le Landeron						
6456	Lignières	6456	Lignières	6456	Lignières	6456	Lignières
6458	Neuchâtel	6458	Neuchâtel	6458	Neuchâtel	6458	Neuchâtel
6459	Saint-Blaise	6459	Saint-Blaise	6459	Saint-Blaise	6459	Saint-Blaise
6461	La Tène						
6485	Valangin	6485	Valangin	6485	Valangin	6485	Valangin
6487	Val-de-Ruz	6487	Val-de-Ruz	6487	Val-de-Ruz	6487	Val-de-Ruz
6504	La Côte-aux-Fées						
6511	Les Verrières						
6512	Val-de-Travers	6512	Val-de-Travers	6512	Val-de-Travers	6512	Val-de-Travers
6601	Aire-la-Ville	6601	Aire-la-Ville	6601	Aire-la-Ville	6601	Aire-la-Ville
6602	Anières	6602	Anières	6602	Anières	6602	Anières
6603	Avully	6603	Avully	6603	Avully	6603	Avully
6604	Avusy	6604	Avusy	6604	Avusy	6604	Avusy
6605	Bardonnex	6605	Bardonnex	6605	Bardonnex	6605	Bardonnex
6606	Bellevue	6606	Bellevue	6606	Bellevue	6606	Bellevue
6607	Bernex	6607	Bernex	6607	Bernex	6607	Bernex
6608	Carouge (GE)						
6609	Cartigny	6609	Cartigny	6609	Cartigny	6609	Cartigny
6610	Céligny	6610	Céligny	6610	Céligny	6610	Céligny
6611	Chancy	6611	Chancy	6611	Chancy	6611	Chancy
	Chêne-Bougeries	6612	· ·	6612	Chêne-Bougeries	6612	Chêne-Bougeries
6613	Chêne-Bourg	6613	Chêne-Bourg	6613	Chêne-Bourg	6613	Chêne-Bourg

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 482 sur 513

6614	Choulex	6614	Choulex	6614	Choulex	6614	Choulex
6615	Collex-Bossy	6615	Collex-Bossy	6615	Collex-Bossy	6615	Collex-Bossy
6616	Collonge-Bellerive	6616	Collonge-Bellerive	6616	Collonge-Bellerive	6616	Collonge-Bellerive
6617	Cologny	6617	Cologny	6617	Cologny	6617	Cologny
6618	Confignon	6618	Confignon	6618	Confignon	6618	Confignon
6619	Corsier (GE)						
6620	Dardagny	6620	Dardagny	6620	Dardagny	6620	Dardagny
6621	Genève	6621	Genève	6621	Genève	6621	Genève
6622	Genthod	6622	Genthod	6622	Genthod	6622	Genthod
6623	Le Grand-Saconnex						
6624	Gy	6624	Gy	6624	Gy	6624	Gy
6625	Hermance	6625	Hermance	6625	Hermance	6625	Hermance
6626	Jussy	6626	Jussy	6626	Jussy	6626	Jussy
6627	Laconnex	6627	Laconnex	6627	Laconnex	6627	Laconnex
6628	Lancy	6628	Lancy	6628	Lancy	6628	Lancy
6629	Meinier	6629	Meinier	6629	Meinier	6629	Meinier
6630	Meyrin	6630	Meyrin	6630	Meyrin	6630	Meyrin
6631	Onex	6631	Onex	6631	Onex	6631	Onex
6632	Perly-Certoux	6632	Perly-Certoux	6632	Perly-Certoux	6632	Perly-Certoux
6633	Plan-les-Ouates	6633	Plan-les-Ouates	6633	Plan-les-Ouates	6633	Plan-les-Ouates
6634	Pregny-Chambésy	6634	Pregny-Chambésy	6634	Pregny-Chambésy	6634	Pregny-Chambésy
6635	Presinge	6635	Presinge	6635	Presinge	6635	Presinge
6636	Puplinge	6636	Puplinge	6636	Puplinge	6636	Puplinge
6637	Russin	6637	Russin	6637	Russin	6637	Russin
6638	Satigny	6638	Satigny	6638	Satigny	6638	Satigny
6639	Soral	6639	Soral	6639	Soral	6639	Soral
6640	Thônex	6640	Thônex	6640	Thônex	6640	Thônex
6641	Troinex	6641	Troinex	6641	Troinex	6641	Troinex
6642	Vandoeuvres	6642	Vandoeuvres	6642	Vandoeuvres	6642	Vandoeuvres
6643	Vernier	6643	Vernier	6643	Vernier	6643	Vernier
6644	Versoix	6644	Versoix	6644	Versoix	6644	Versoix
6645	Veyrier	6645	Veyrier	6645	Veyrier	6645	Veyrier
6702	Boécourt	6702	Boécourt	6702	Boécourt	6702	Boécourt
6703	Bourrignon	6703	Bourrignon	6703	Bourrignon	6703	Bourrignon
6704	Châtillon (JU)						
6705	Corban	6705	Corban	6705	Corban	6705	Corban
6706	Courchapoix	6706	Courchapoix	6706	Courchapoix	6706	Courchapoix
6708	Courrendlin	6708	Courrendlin	6708	Courrendlin	6708	Courrendlin
6709	Courroux	6709	Courroux	6709	Courroux	6709	Courroux
6710	Courtételle	6710	Courtételle	6710	Courtételle	6710	Courtételle

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 483 sur 513

6711 Delémont	6711 Delémont	6711 Delémont	6711 Delémont
6712 Develier	6712 Develier	6712 Develier	6712 Develier
6713 Ederswiler	6713 Ederswiler	6713 Ederswiler	6713 Ederswiler
6715 Mervelier	6715 Mervelier	6715 Mervelier	6715 Mervelier
6716 Mettembert	6716 Mettembert	6716 Mettembert	6716 Mettembert
6718 Movelier	6718 Movelier	6718 Movelier	6718 Movelier
6719 Pleigne	6719 Pleigne	6719 Pleigne	6719 Pleigne
6720 Rebeuvelier	6720 Rebeuvelier	6720 Rebeuvelier	6720 Rebeuvelier
6721 Rossemaison	6721 Rossemaison	6721 Rossemaison	6721 Rossemaison
6722 Saulcy	6722 Saulcy	6722 Saulcy	6722 Saulcy
6724 Soyhières	6724 Soyhières	6724 Soyhières	6724 Soyhières
6728 Vellerat	6728 Vellerat	6728 Vellerat	6728 Vellerat
6729 Haute-Sorne	6729 Haute-Sorne	6729 Haute-Sorne	6729 Haute-Sorne
6730 Val Terbi	6730 Val Terbi	6730 Val Terbi	6730 Val Terbi
6741 Le Bémont (JU)			
6742 Les Bois	6742 Les Bois	6742 Les Bois	6742 Les Bois
6743 Les Breuleux	6743 Les Breuleux	6743 Les Breuleux	6743 Les Breuleux
6744 La Chaux-des-Breuleux	6744 La Chaux-des-Breuleux	6744 La Chaux-des-Breuleux	6744 La Chaux-des-Breuleux
6745 Les Enfers	6745 Les Enfers	6745 Les Enfers	6745 Les Enfers
6748 Les Genevez (JU)			
6750 Lajoux (JU)	6750 Lajoux (JU)	6750 Lajoux (JU)	6750 Lajoux (JU)
6751 Montfaucon	6751 Montfaucon	6751 Montfaucon	6751 Montfaucon
6753 Muriaux	6753 Muriaux	6753 Muriaux	6753 Muriaux
6754 Le Noirmont	6754 Le Noirmont	6754 Le Noirmont	6754 Le Noirmont
6757 Saignelégier	6757 Saignelégier	6757 Saignelégier	6757 Saignelégier
6758 Saint-Brais	6758 Saint-Brais	6758 Saint-Brais	6758 Saint-Brais
6759 Soubey	6759 Soubey	6759 Soubey	6759 Soubey
6771 Alle	6771 Alle	6771 Alle	6771 Alle
6773 Beurnevésin	6773 Beurnevésin	6773 Beurnevésin	6773 Beurnevésin
6774 Boncourt	6774 Boncourt	6774 Boncourt	6774 Boncourt
6775 Bonfol	6775 Bonfol	6775 Bonfol	6775 Bonfol
6778 Bure	6778 Bure	6778 Bure	6778 Bure
6781 Coeuve	6781 Coeuve	6781 Coeuve	6781 Coeuve
6782 Cornol	6782 Cornol	6782 Cornol	6782 Cornol
6783 Courchavon	6783 Courchavon	6783 Courchavon	6783 Courchavon
6784 Courgenay	6784 Courgenay	6784 Courgenay	6784 Courgenay
6785 Courtedoux	6785 Courtedoux	6785 Courtedoux	6785 Courtedoux
6787 Damphreux	6787 Damphreux	6787 Damphreux	6787 Damphreux
6789 Fahy	6789 Fahy	6789 Fahy	6789 Fahy
6790 Fontenais	6790 Fontenais	6790 Fontenais	6790 Fontenais

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 484 sur 513

6792 Grandfontaine	6792 Grandfontaine	6792 Grandfontaine	6792 Grandfontaine
6793 Lugnez	6793 Lugnez	6793 Lugnez	6793 Lugnez
6800 Porrentruy	6800 Porrentruy	6800 Porrentruy	6800 Porrentruy
6803 Rocourt	6803 Rocourt	6803 Rocourt	6803 Rocourt
6806 Vendlincourt	6806 Vendlincourt	6806 Vendlincourt	6806 Vendlincourt
6807 Basse-Allaine	6807 Basse-Allaine	6807 Basse-Allaine	6807 Basse-Allaine
6808 Clos du Doubs			
6809 Haute-Ajoie	6809 Haute-Ajoie	6809 Haute-Ajoie	6809 Haute-Ajoie
6810 La Baroche	6810 La Baroche	6810 La Baroche	6810 La Baroche
9000 Stuttgart, Stadtkreis	9000 Stuttgart, Stadtkreis	9000 Stuttgart, Stadtkreis	9000 Stuttgart, Stadtkreis
9001 Böblingen	9001 Böblingen	9001 Böblingen	9001 Böblingen
9002 Esslingen	9002 Esslingen	9002 Esslingen	9002 Esslingen
9003 Göppingen	9003 Göppingen	9003 Göppingen	9003 Göppingen
9004 Ludwigsburg	9004 Ludwigsburg	9004 Ludwigsburg	9004 Ludwigsburg
9005 Rems-Murr-Kreis	9005 Rems-Murr-Kreis	9005 Rems-Murr-Kreis	9005 Rems-Murr-Kreis
9006 Heilbronn, Stadtkreis	9006 Heilbronn, Stadtkreis	9006 Heilbronn, Stadtkreis	9006 Heilbronn, Stadtkreis
9007 Heilbronn, Landkreis	9007 Heilbronn, Landkreis	9007 Heilbronn, Landkreis	9007 Heilbronn, Landkreis
9008 Hohenlohekreis	9008 Hohenlohekreis	9008 Hohenlohekreis	9008 Hohenlohekreis
9009 Schwäbisch Hall	9009 Schwäbisch Hall	9009 Schwäbisch Hall	9009 Schwäbisch Hall
9010 Main-Tauber-Kreis	9010 Main-Tauber-Kreis	9010 Main-Tauber-Kreis	9010 Main-Tauber-Kreis
9011 Heidenheim	9011 Heidenheim	9011 Heidenheim	9011 Heidenheim
9012 Ostalbkreis	9012 Ostalbkreis	9012 Ostalbkreis	9012 Ostalbkreis
9013 Baden-Baden, Stadtkreis	9013 Baden-Baden, Stadtkreis	9013 Baden-Baden, Stadtkreis	9013 Baden-Baden, Stadtkreis
9014 Karlsruhe, Stadtkreis	9014 Karlsruhe, Stadtkreis	9014 Karlsruhe, Stadtkreis	9014 Karlsruhe, Stadtkreis
9015 Karlsruhe, Landkreis	9015 Karlsruhe, Landkreis	9015 Karlsruhe, Landkreis	9015 Karlsruhe, Landkreis
9016 Rastatt	9016 Rastatt	9016 Rastatt	9016 Rastatt
9017 Heidelberg, Stadtkreis	9017 Heidelberg, Stadtkreis	9017 Heidelberg, Stadtkreis	9017 Heidelberg, Stadtkreis
9018 Mannheim, Stadtkreis	9018 Mannheim, Stadtkreis	9018 Mannheim, Stadtkreis	9018 Mannheim, Stadtkreis
9019 Neckar-Odenwald-Kreis	9019 Neckar-Odenwald-Kreis	9019 Neckar-Odenwald-Kreis	9019 Neckar-Odenwald-Kreis
9020 Rhein-Neckar-Kreis	9020 Rhein-Neckar-Kreis	9020 Rhein-Neckar-Kreis	9020 Rhein-Neckar-Kreis
9021 Pforzheim, Stadtkreis	9021 Pforzheim, Stadtkreis	9021 Pforzheim, Stadtkreis	9021 Pforzheim, Stadtkreis
9022 Calw	9022 Calw	9022 Calw	9022 Calw
9023 Enzkreis	9023 Enzkreis	9023 Enzkreis	9023 Enzkreis
9024 Freudenstadt	9024 Freudenstadt	9024 Freudenstadt	9024 Freudenstadt
9025 Freiburg im Breisgau, Stadtkreis			
9026 Breisgau-Hochschwarzwald	9026 Breisgau-Hochschwarzwald	9026 Breisgau-Hochschwarzwald	9026 Breisgau-Hochschwarzwald
9027 Emmendingen	9027 Emmendingen	9027 Emmendingen	9027 Emmendingen
9028 Ortenaukreis	9028 Ortenaukreis	9028 Ortenaukreis	9028 Ortenaukreis
9029 Rottweil	9029 Rottweil	9029 Rottweil	9029 Rottweil
9030 Schwarzwald-Baar-Kreis	9030 Schwarzwald-Baar-Kreis	9030 Schwarzwald-Baar-Kreis	9030 Schwarzwald-Baar-Kreis

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 485 sur 513

9031	Tuttlingen	9031	Tuttlingen	9031	Tuttlingen	9031	Tuttlingen
9032	Konstanz	9032	Konstanz	9032	Konstanz	9032	Konstanz
9033	Lörrach	9033	Lörrach	9033	Lörrach	9033	Lörrach
9034	Waldshut	9034	Waldshut	9034	Waldshut	9034	Waldshut
9035	Reutlingen	9035	Reutlingen	9035	Reutlingen	9035	Reutlingen
9036	Tübingen	9036	Tübingen	9036	Tübingen	9036	Tübingen
9037	Zollernalbkreis	9037	Zollernalbkreis	9037	Zollernalbkreis	9037	Zollernalbkreis
9038	Ulm, Stadtkreis						
9039	Alb-Donau-Kreis	9039	Alb-Donau-Kreis	9039	Alb-Donau-Kreis	9039	Alb-Donau-Kreis
9040	Biberach	9040	Biberach	9040	Biberach	9040	Biberach
9041	Bodenseekreis	9041	Bodenseekreis	9041	Bodenseekreis	9041	Bodenseekreis
9042	Ravensburg	9042	Ravensburg	9042	Ravensburg	9042	Ravensburg
9043	Sigmaringen	9043	Sigmaringen	9043	Sigmaringen	9043	Sigmaringen
9044	Ingolstadt, Kreisfreie Stadt						
9045	München, Kreisfreie Stadt						
9046	Rosenheim, Kreisfreie Stadt						
9047	Altötting	9047	Altötting	9047	Altötting	9047	Altötting
9048	Berchtesgadener Land						
9049	Bad Tölz-Wolfratshausen						
9050	Dachau	9050	Dachau	9050	Dachau	9050	Dachau
9051	Ebersberg	9051	Ebersberg	9051	Ebersberg	9051	Ebersberg
9052	Eichstätt	9052	Eichstätt	9052	Eichstätt	9052	Eichstätt
9053	Erding	9053	Erding	9053	Erding	9053	Erding
9054	Freising	9054	Freising	9054	Freising	9054	Freising
9055	Fürstenfeldbruck	9055	Fürstenfeldbruck	9055	Fürstenfeldbruck	9055	Fürstenfeldbruck
9056	Garmisch-Partenkirchen	9056	Garmisch-Partenkirchen	9056	Garmisch-Partenkirchen	9056	Garmisch-Partenkirchen
9057	Landsberg a. Lech						
9058	Miesbach	9058	Miesbach	9058	Miesbach	9058	Miesbach
9059	Mühldorf a. Inn						
9060	München, Landkreis						
9061	Neuburg-Schrobenhausen	9061	Neuburg-Schrobenhausen	9061	Neuburg-Schrobenhausen	9061	Neuburg-Schrobenhausen
9062	Pfaffenhofen a. d. Ilm						
9063	Rosenheim, Landkreis						
9064	Starnberg	9064	Starnberg	9064	Starnberg	9064	Starnberg
9065	Traunstein	9065	Traunstein	9065	Traunstein	9065	Traunstein
9066	Weilheim-Schongau	9066	Weilheim-Schongau	9066	Weilheim-Schongau	9066	Weilheim-Schongau
9067	Landshut, Kreisfreie Stadt						
9068	Passau, Kreisfreie Stadt						
9069	Straubing, Kreisfreie Stadt						
9070	Deggendorf	9070	Deggendorf	9070	Deggendorf	9070	Deggendorf

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 486 sur 513

9071	Freyung-Grafenau	9071	Freyung-Grafenau	9071	Freyung-Grafenau	9071	Freyung-Grafenau
9072	Kelheim	9072	Kelheim	9072	Kelheim	9072	Kelheim
9073	Landshut, Landkreis						
9074	Passau, Landkreis						
9075	Regen	9075	Regen	9075	Regen	9075	Regen
9076	Rottal-Inn	9076	Rottal-Inn	9076	Rottal-Inn	9076	Rottal-Inn
9077	Straubing-Bogen	9077	Straubing-Bogen	9077	Straubing-Bogen	9077	Straubing-Bogen
9078	Dingolfing-Landau	9078	Dingolfing-Landau	9078	Dingolfing-Landau	9078	Dingolfing-Landau
9079	Amberg, Kreisfreie Stadt						
9080	Regensburg, Kreisfreie Stadt						
9081	Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt	9081	Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt	9081	Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt	9081	Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt
9082	Amberg-Sulzbach	9082	Amberg-Sulzbach	9082	Amberg-Sulzbach	9082	Amberg-Sulzbach
9083	Cham	9083	Cham	9083	Cham	9083	Cham
9084	Neumarkt i. d. OPf.						
9085	Neustadt a. d. Waldnaab						
9086	Regensburg, Landkreis						
9087	Schwandorf	9087	Schwandorf	9087	Schwandorf	9087	Schwandorf
9088	Tirschenreuth	9088	Tirschenreuth	9088	Tirschenreuth	9088	Tirschenreuth
9089	Bamberg, Kreisfreie Stadt						
9090	Bayreuth, Kreisfreie Stadt						
9091	Coburg, Kreisfreie Stadt						
9092	Hof, Kreisfreie Stadt						
9093	Bamberg, Landkreis						
9094	Bayreuth, Landkreis						
9095	Coburg, Landkreis						
9096	Forchheim	9096	Forchheim	9096	Forchheim	9096	Forchheim
9097	Hof, Landkreis						
9098	Kronach	9098	Kronach	9098	Kronach	9098	Kronach
9099	Kulmbach	9099	Kulmbach	9099	Kulmbach	9099	Kulmbach
9100	Lichtenfels	9100	Lichtenfels	9100	Lichtenfels	9100	Lichtenfels
9101	Wunsiedel i. Fichtelgebirge						
9102	Ansbach, Kreisfreie Stadt						
9103	Erlangen, Kreisfreie Stadt						
9104	Fürth, Kreisfreie Stadt						
9105	Nürnberg, Kreisfreie Stadt						
9106	Schwabach, Kreisfreie Stadt						
9107	Ansbach, Landkreis						
9108	Erlangen-Höchstadt	9108	Erlangen-Höchstadt	9108	Erlangen-Höchstadt	9108	Erlangen-Höchstadt
9109	Fürth, Landkreis						
9110	Nürnberger Land						

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 487 sur 513

9111 Neustadt a. d. Aisch-Bad Windsheim	9111 Neustadt a. d. Aisch-Bad Windshe	eim 9111 Neustadt a. d. Aisch-Bad Windsheim	9111 Neustadt a. d. Aisch-Bad Windsheim
9112 Roth	9112 Roth	9112 Roth	9112 Roth
9113 Weißenburg-Gunzenhausen	9113 Weißenburg-Gunzenhausen	9113 Weißenburg-Gunzenhausen	9113 Weißenburg-Gunzenhausen
9114 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt	9114 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt	9114 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt	9114 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt
9115 Schweinfurt, Kreisfreie Stadt	9115 Schweinfurt, Kreisfreie Stadt	9115 Schweinfurt, Kreisfreie Stadt	9115 Schweinfurt, Kreisfreie Stadt
9116 Würzburg, Kreisfreie Stadt	9116 Würzburg, Kreisfreie Stadt	9116 Würzburg, Kreisfreie Stadt	9116 Würzburg, Kreisfreie Stadt
9117 Aschaffenburg, Landkreis	9117 Aschaffenburg, Landkreis	9117 Aschaffenburg, Landkreis	9117 Aschaffenburg, Landkreis
9118 Bad Kissingen	9118 Bad Kissingen	9118 Bad Kissingen	9118 Bad Kissingen
9119 Rhön-Grabfeld	9119 Rhön-Grabfeld	9119 Rhön-Grabfeld	9119 Rhön-Grabfeld
9120 Haßberge	9120 Haßberge	9120 Haßberge	9120 Haßberge
9121 Kitzingen	9121 Kitzingen	9121 Kitzingen	9121 Kitzingen
9122 Miltenberg	9122 Miltenberg	9122 Miltenberg	9122 Miltenberg
9123 Main-Spessart	9123 Main-Spessart	9123 Main-Spessart	9123 Main-Spessart
9124 Schweinfurt, Landkreis	9124 Schweinfurt, Landkreis	9124 Schweinfurt, Landkreis	9124 Schweinfurt, Landkreis
9125 Würzburg, Landkreis	9125 Würzburg, Landkreis	9125 Würzburg, Landkreis	9125 Würzburg, Landkreis
9126 Augsburg, Kreisfreie Stadt	9126 Augsburg, Kreisfreie Stadt	9126 Augsburg, Kreisfreie Stadt	9126 Augsburg, Kreisfreie Stadt
9127 Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt	9127 Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt	9127 Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt	9127 Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt
9128 Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt	9128 Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stad	t 9128 Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt	9128 Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt
9129 Memmingen, Kreisfreie Stadt	9129 Memmingen, Kreisfreie Stadt	9129 Memmingen, Kreisfreie Stadt	9129 Memmingen, Kreisfreie Stadt
9130 Aichach-Friedberg	9130 Aichach-Friedberg	9130 Aichach-Friedberg	9130 Aichach-Friedberg
9131 Augsburg, Landkreis	9131 Augsburg, Landkreis	9131 Augsburg, Landkreis	9131 Augsburg, Landkreis
9132 Dillingen a.d. Donau	9132 Dillingen a.d. Donau	9132 Dillingen a.d. Donau	9132 Dillingen a.d. Donau
9133 Günzburg	9133 Günzburg	9133 Günzburg	9133 Günzburg
9134 Neu-Ulm	9134 Neu-Ulm	9134 Neu-Ulm	9134 Neu-Ulm
9135 Lindau (Bodensee)	9135 Lindau (Bodensee)	9135 Lindau (Bodensee)	9135 Lindau (Bodensee)
9136 Ostallgäu	9136 Ostallgäu	9136 Ostallgäu	9136 Ostallgäu
9137 Unterallgäu	9137 Unterallgäu	9137 Unterallgäu	9137 Unterallgäu
9138 Donau-Ries	9138 Donau-Ries	9138 Donau-Ries	9138 Donau-Ries
9139 Oberallgäu	9139 Oberallgäu	9139 Oberallgäu	9139 Oberallgäu
1000 Innviertel	1000 Innviertel	1000 Innviertel	1000 Innviertel
0	0	0	0
1000 Linz-Wels	1000 Linz-Wels	1000 Linz-Wels	1000 Linz-Wels
1000 Mühlviertel	1000 Mühlviertel	1000 Mühlviertel	1000 Mühlviertel
2	2	2	2
1000 Steyr-Kirchdorf	1000 Steyr-Kirchdorf	1000 Steyr-Kirchdorf	1000 Steyr-Kirchdorf
3	3	3	3
1000 Traunviertel	1000 Traunviertel	1000 Traunviertel	1000 Traunviertel
4000 Lungou	4	4000 Lungou	4000 Lungou
1000 Lungau 5	1000 Lungau 5	1000 Lungau 5	1000 Lungau 5

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 488 sur 513

1000	Pinzgau-Pongau	1000	Pinzgau-Pongau	1000	Pinzgau-Pongau	1000	Pinzgau-Pongau
1000	Salzburg und Umgebung	1000 7	Salzburg und Umgebung	1000 7	Salzburg und Umgebung	1000 7	Salzburg und Umgebung
1000	Außerfern	1000	Außerfern	1000	Außerfern	1000	Außerfern
1000	Innsbruck	1000	Innsbruck	1000	Innsbruck	1000	Innsbruck
1001	Osttirol	1001	Osttirol	1001 0	Osttirol	1001	Osttirol
1001	Tiroler Oberland	1001	Tiroler Oberland	1001 1	Tiroler Oberland	1001 1	Tiroler Oberland
1001	Tiroler Unterland	1001	Tiroler Unterland	1001	Tiroler Unterland	1001 2	Tiroler Unterland
1001	Bludenz-Bregenzer Wald						
1001	Rheintal-Bodenseegebiet	1001 4	Rheintal-Bodenseegebiet	1001 4	Rheintal-Bodenseegebiet	1001 4	Rheintal-Bodenseegebiet
1001 5	Liechtenstein	1001 5	Liechtenstein	1001 5	Liechtenstein	1001 5	Liechtenstein
1100	Bolzano	1100 1	Bolzano	1100 1	Bolzano	1100 1	Bolzano
1100	Trento	1100 2	Trento	1100 2	Trento	1100 2	Trento
1100	Verona	1100 3	Verona	1100 3	Verona	1100 3	Verona
1100 4	Vicenza	1100 4	Vicenza	1100 4	Vicenza	1100 4	Vicenza
1100 5	Belluno	1100 5	Belluno	1100 5	Belluno	1100 5	Belluno
1100 6	Treviso	1100 6	Treviso	1100 6	Treviso	1100 6	Treviso
1100 7	Venezia	1100 7	Venezia	1100 7	Venezia	1100 7	Venezia
1100	Padova	1100 8	Padova	1100 8	Padova	1100 8	Padova
1100 9	Rovigo	1100 9	Rovigo	1100 9	Rovigo	1100 9	Rovigo
1101	Pordenone	1101 0	Pordenone	1101 0	Pordenone	1101 0	Pordenone
1101	Udine	1101 1	Udine	1101 1	Udine	1101 1	Udine
1101	Gorizia	1101 2	Gorizia	1101 2	Gorizia	1101 2	Gorizia
1101	Trieste	1101 3	Trieste	1101 3		1101 3	Trieste

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 489 sur 513

6	Reggio Emilia Modena
6	Modena
1101 Modena 1101 Modena 1101 7 Modena 1101 7	Pologno
1101 Bologna 1101	Dologna
	Ferrara
	Ravenna
	Forlì-Cesena
1102 Torino 1102 Torino 1102 T	Torino
1102 Vercelli 1102 Vercelli 1102 Vercelli 3	Vercelli
1102 Biella 1102 B	Biella
1102 Verbano-Cusio-Ossola 1102 Verbano-Cusio-Ossola 1102 Verbano-Cusio-Ossola 5	Verbano-Cusio-Ossola
	Novara
1102 Cuneo 1102 Cuneo 1102 Cuneo 7	Cuneo
1102 Asti 1102 Asti 1102 Asti 1102 Asti 8	Asti
	Alessandria
1103 Aosta 1103 Aosta 1103 Aosta 1103 A	Aosta
	Imperia
1103 Savona 1103 Savona 1103 Savona 2 Savona 2 Savona 1103 Savona	Savona
1103 Genova 1103 Genova 1103 Genova 1103 Genova 3	Genova
	La Spezia
1103 Varese 1103 Varese 1103 Varese 5	Varese
1103 Como 1103 C	Como

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 490 sur 513

	3 Lecco	1103 7	Lecco	1103 7	Lecco	1103 7	Lecco
	Sondrio 8	1103	Sondrio	1103	Sondrio	1103	Sondrio
110	Milano		Milano		Milano		Milano
110		1104	Bergamo		Bergamo		Bergamo
110	4 Brescia	1104	Brescia	1104	Brescia	1104	Brescia
	4 Pavia	1104	Pavia	1104	Pavia	1104	Pavia
110	Lodi 3	1104	Lodi	1104	Lodi	1104	Lodi
110		1104	Cremona	1104	Cremona	1104	Cremona
	Mantova	1104	Mantova	1104	Mantova	1104	Mantova
120	Ain	1200	Ain	1200	Ain	1200	Ain
120	D Ardèche	1200	Ardèche	1200	Ardèche		Ardèche
120	Drôme	1200	Drôme	1200	Drôme	1200	Drôme
120	lsère	1200	Isère	1200	Isère	1200	Isère
120	Loire	1200	Loire	1200	Loire	1200	Loire
120	Rhône	1200	Rhône	1200	Rhône	1200	Rhône
120	Savoie	_	Savoie	1200	Savoie	1200	Savoie
	Haute-Savoie		Haute-Savoie		Haute-Savoie		Haute-Savoie
	Allier	1200	Allier	1200	Allier	1200	Allier
120	Cantal		Cantal	1200	Cantal	1200	Cantal
120		1201	Haute-Loire	1201	Haute-Loire	1201	Haute-Loire
120		1201	Puy-de-Dôme	1201	Puy-de-Dôme	1201	Puy-de-Dôme
120	Meurthe-et-Moselle	1201	Meurthe-et-Moselle	1201	Meurthe-et-Moselle	1201	Meurthe-et-Moselle
120		1201	Meuse	1201	Meuse	1201	Meuse

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 491 sur 513

1201	Moselle	1201	Moselle	1201	Moselle	1201	Moselle
4		4		4		4	
1201	Vosges	1201	Vosges	1201	Vosges	1201	Vosges
5		5		5		5	
1201	Bas-Rhin	1201	Bas-Rhin	1201	Bas-Rhin	1201	Bas-Rhin
6		6		6		6	
1201	Haut-Rhin	1201	Haut-Rhin	1201	Haut-Rhin	1201	Haut-Rhin
7		7		7		7	
1201	Doubs	1201	Doubs	1201	Doubs	1201	Doubs
8		8		8		8	
1201	Jura	1201	Jura	1201	Jura	1201	Jura
9		9		9		9	
1202	Haute-Saône	1202	Haute-Saône	1202	Haute-Saône	1202	Haute-Saône
0		0		0		0	
1202	Territoire de Belfort						
1		1		1		1	

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 492 sur 513

SHP

649 EDU_ORDINAL -8 autre erreur -7 erreur de filtre -6 école spécialisée pour handicapés -5 école pré-obligatoire -4 scolarité pas encore commencée -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas o école obligatoire inachevée 1 école obligatoire 2 formation professionnelle élémentaire 3 stage ménager, 1 année d'école commerciale courte 4 école de formation générale 5 apprentissage (CFC) 6 école professionnelle à plein temps 7 maturité professionnelle 8 école normale 9 baccalauréat/maturité (gymnase) 10 formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral 11 école technique ou professionnelle 12 école professionnelle supérieure ETS etc. 13 haute école pédagogique HEP 14 haute école spécialisée HES 15 université, haute école universitaire, EPF

16 doctorat

SHP

64	9 EDU_ORDINAL
-8	anderer Fehler
-7	filterfehler
-6	sonderschule für Behinderte
-5	vorschule
-4	noch nicht schulpflichtig
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
0	keine abgeschlossene obligatorische Ausbildung
1	obligatorische Ausbildung
2	anlehre
3	haushaltslehrjahr, 1 Jahr handelsschule
4	allgemeinbildende Schule
5	berufslehre (EFZ)
6	vollzeitberufsschule
7	berufsmaturität
8	lehrerseminar
9	bachelor/matura (gymnasium)
10	berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidgenössischer Fachausweis
11	techniker- oder fachschule
12	höhere Fachschule HTL etc.
13	pädagogische Hochschulen PH
14	fachhochschulen FH
15	universität, universitäre Hochschulen,

ETH

16 doktorat

649 EDU_ORDINAL		
-8	altro errore	
-7	errore di filtro	
-6	scuola specializzata per handicappati	
-5	scolarità pre-obligatoria	
-4	scolarità non ancora cominciata	
-3	inapplicabile	
-2	nessuna risposta	
-1	non sa	
0	scuola obbligatoria non terminata	
1	scuola obbligatoria	
2	formazione empirica	
3	scuole di economia domestica, 1 anno di scuola commerciale	
4	scuole di formazione generale	
5	apprendistato (AFC)	
6	scuola professionale a tempo pieno	
7	maturità professionale	
8	scuola magistrale	
9	bachelor/maturità (liceo)	
10	formazione professionale superiore con	
	maestria, attestato federale	
11	scuola tecnica o professionale	
12	scuole professionali superiori STS etc.	
13	alte scuole pedagogiche ASP	
14	scuole universitarie professionali SUPSI	
15	università, scuole universitarie, PF	
16	dottorato	

04	EDU_ORDINAL
-8	other error
-7	filter error
-6	specialized school for handicapped
-5	pre-obligatory schooling
-4	not yet school age
-3	inapplicable
-2	no answer
-1	does not know
0	incomplete compulsory school
1	compulsory school
2	elementary vocational training
3	domestic science course, 1 year school of commerce
4	general training school
5	apprenticeship (CFC, EFZ)
6	full-time vocational school
7	vocational maturity
8	teacher training college
9	bachelor/maturity (high school)
10	vocational high school with master certificate, federal certificate
11	technical or vocational school
12	vocational high school ETS, HTL etc.
13	university of teacher education HEP, PH
14	university of applied sciences HES, FH
15	university, academic high school, EPF, ETH
16	PhD

 Questionnaire
 P
 W17
 28-nov-17

 Page 493 sur 513

253 EMPLOYER

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter,...)
- 2 salarié(e) d'une SA ou SARL qui lui appartient
- 3 indépendant(e) à son propre compte
- 4 collaborateur(trice) dans l'entreprise de sa famille
- salarié(e) d'une autre entreprise privée/publique

661 ESEC

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- Chefs de grandes entreprises, cadres dirigeants et membres des professions libérales de niveau supérieur
- Cadres dirigeants et membres des professions libérales de niveau inférieur, encadrants et techniciens de niveau supérieur
- 3 Professions intermédiaires
- Indépendants sans salarié et chefs de petites entreprises (hors agriculture)
- Agriculteurs sans salarié et chefs de petites exploitations agricoles, etc.
- Encadrants de niveau inférieur et professions techniques de niveau inférieur
- 7 Professions de niveau inférieur dans le commerce et les services
- Professions techniques de niveau inférieur
- 9 Professions routinières

253 EMPLOYER

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- von einem Privathaushalt angestellt gewesen (Putzfrau/Babysitting)
- bei einer eigenen Aktiengesellschaft oder GmbH angestellt gewesen
- 3 selbständigerwerbend gewesen
- im familieneigenen Unternehmen tätig gewesen
- bei sonst privaten/öffentlichen
 Unternehmen angestellt gewesen

661 ESEC

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- Höhere Professionen; Verwaltungs- und Managementberufe in Großbetrieben; Inhaber von Großbetrieben
- 2 Einfache Professionen; Verwaltungsund Managementberufe in kleinen Betrieben; Höhere technische Berufe
- Höhere Büro-, Dienstleistungs- und Handelsberufe
- Inhaber von Kleinbetrieben, Selbstständige (ohne Landwirte)
- 5 Selbstständige in der Landwirtschaft
- 6 Vorarbeiter; Meister, Techniker
- Einfache Büro-, Dienstleistungs- und Handelsberufe
- 8 Einfache technische Berufe; Facharbeiter
- 9 Un- und angelernte Arbeiter

253 EMPLOYER

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- impiegato(a) da una economia domestica (donna di pulizie/babysitter)
- 2 salariato(a) di una SA o di una SAGL che le appartiene
- 3 indipendente e lavora per conto proprio
- collaboratore nell'azienda della sua famiglia
- salariato(a) di un'altra impresa privata o pubblica

661 ESEC

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- Grandi imprenditori, professionisti e dirigenti ad elevata qualificazione
- Professionisti e dirigenti di livello inferiore/Tecnici e supervisori ad elevato livello di qualificazione
- 3 Occupazioni intermedie
- Piccoli imprenditori e lavoratori autonomi (eclusa agricoltura)
- 5 Piccoli imprenditori e lavoratori automoni (agricoltura)
- 6 Tecnici e supervisori di livello inferiore
- Zavoratori nelle attività commerciali e dei servizi
- 8 Occupazioni operaie qualificate
- 9 Occupazioni semi o dequalificate

253 EMPLOYER

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- employed by private household (houseworker, baby-sitter)
- employee of own Public Limited or Limited Liability Company
- 3 self-employed
- 4 partner in his/her relative's firm
- 5 employee of another private firm or government organisation

661 ESEC

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- Large employers, higher mgrs/professionals
- 2 Lower mgrs/professionals, higher supervisory/technicians
- 3 Intermediate occupations
- 4 Small employers and self-employed (non-agriculture)
- 5 Small employers and self-employed (agriculture)
- 6 Lower supervisors and technicians
- 7 Lower sales and service
- 8 Lower technical
- 9 Routine

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 494 sur 513

81 ISCO-1DIGIT -9 pas de code ISCO correspondant -8 autre erreur -3 inapplicable -2 pas de réponse 0 Forces armées 1 Membres de l'exécutif et des corps législatifs, cadres supérieurs de l'administration publique, dirigeants et cadres supérieurs d'entreprise 2 Professions intellectuelles et scientifiques 3 Professions intermédiaires 4 Employés de type administratif 5 Personnels des services et vendeurs de magasin et de marché 6 Agriculteurs et ouvriers qualifiés de l'agriculture et de la pêche 7 Artisans et ouvriers des métiers de type artisanal 8 Conducteurs d'installation et de machines et ouvriers de l'assemblage 9 Ouvriers et employés non qualifiés

SHP

81 ISCO-1DIGIT
-9 no corresponding ISCO-value
-8 other error, unplausible value
-3 inapplicable
-2 keine Antwort
0 Soldaten
Angehörige gesetzgebender Körperschaften, leitende Verwaltungsbedienstete und Führungskräfte in der Privatwirtschaft
2 Wissenschaftler
Techniker und gleichrangige nichttechnische Berufe
Bürokräfte, kaufmännische Angestellte
Dienstleistungsberufe, Verkäufer in Geschäften und auf Märkten
Fachkräfte in der Landwirtschaft und Fischerei
7 Handwerks- und verwandte Berufe
8 Anlagen- und Maschinenbediener sowie Montierer
9 Hilfsarbeitskräfte
165 MONTH
-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
1 Januar
2 Februar
3 März
4 April
5 Mai
6 Juni
7 Juli
8 August

9 September10 Oktober11 November12 Dezember

	81 ISCO-1DIGIT
-9	
-8	
-3	
-2	
0	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
1	65 MONTH
-8	altro errore
-7	errore di filtro
-3	inapplicabile
-2 -1	nessuna risposta non sa
1	Gennaio
2	Febbraio
3	Marzo
4	Aprile
5	Maggio
6	Giugno
7	-
8	Agosto
9	Settembre
10	Ottobre
11	Novembre
12	Dicembre

8	ISCO-1DIGIT
-9	no corresponding ISCO-value
-8	other error, unplausible value
-3	inapplicable
-2	no answer
0	Armed forces
1	Legislators, senior officials, managers
2	Professionals
3	Technicians and associate professionals
4	Clercs
5	Service workers, market sales workers
6	Skilled agricultural and fishery workers
7	Craft and related trades workers
8	Plant and machine operater assemblers
9	Elementary occupations
	_
16	55 MONTH
-8	other error
-7	filter error
-3	inapplicable
-2	no answer
-1	does not know
1	January
2	February
3	March

 Questionnaire
 P
 W17
 28-nov-17
 Page 495 sur 513

165 MONTH	140 ISCO-3DIGITS	140 ISCO-3DIGITS	140 ISCO-3DIGITS
-8 autre erreur	-9	-9	-9 no corresponding ISCO-value
-7 erreur de filtre	-8	-8	-8 other error, unplausible value
-3 inapplicable	-3	-3	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2	-2	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1	-1	-1 does not know
1 Janvier	0	0	Armed forces
2 Février	10	10	10
3 Mars	100	100	100 Legislators, senior officials, managers
4 Avril	110	110	110 Legislators and senior officials
5 Mai	111	111	111 Legislators and senior government
6 Juin	112	112	officials
Juillet	113	113	112
8 Août	114	114	113
9 Septembre	120	120	Senior officials of special-interest organisations
10 Octobre	121	121	120
11 Novembre	122	122	121 Directors and chief executives
12 Décembre	123	123	122 Production and operations managers
	131	131	123 Other specialist managers
	200	200	131 Managers of small enterprises
	210	210	200 Professionnals
	211	211	210
	212	212	211 Physicists, chemists and related
	213	213	professionals
	214	214	212 Mathematicians, statisticians and related professionals
	221	221	213 Computing professionals
	222	222	214 Architects, engineers and related
	223	223	professionals
	230	230	221 Life science professionals
	231	231	222 Health professionals (except nursing)
	232	232	223 Nursing and midwifery professionals
	233	233	230
	234	234	231 College, university and higher education
	235	235	teaching professionals
	241	241	232 Secondary education teaching professionals
	242	242	233 Primary and pre-primary education
	243	243	teaching professionals
	244	244	234 Special education teaching professionals
	245	245	235 Other teaching professionals

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 496 sur 513

SHP

140 ISCO-3DIGITS	246	246
-9	247	247
-8	300	300
-3	310	310
-2	311	311
-1	312	312
0	313	313
10	314	314
100	315	315
110	321	321
111	322	322
112	323	323
113	331	331
114	332	332
120	333	333
121	334	334
122	340	340
123	341	341
131	342	342
200	343	343
210	344	344
211	345	345
212	346	346
213	347	347
214	348	348
221	400	400
222	410	410
223	411	411
230	412	412
231	413	413
232	414	414
233	419	419
234	421	421
235	422	422
241	500	500
242	511	511
243	512	512
244	513	513
245	514	514
	516	516

241	Business professionals
242	Legal professionals
243	Archivists, librarians and related information professionals
244	Social science and related professionals
245	Writers and creative or performing artists
246	Religious professionals
247	Public service administrative professionals
300	Technicians and associate professionals
310	
311	Physical and engineering science technicians
312	Computer associate professionals
313	Optical and electronic equipment operators
314	Ship and aircraft controllers and technicians
315	Safety and quality inspectors
321	Life science technicians and related associate professional
322	Health associate professionals (except nursing)
323	Nursing and midwifery associate professionals
331	Primary education teaching associate professionals
332	Pre-primary education teaching associate professionals
333	Special education teaching associate professionals
334	Other teaching associate professionals
340	
341	Finance and sales associate professionals
342	Business services agents and trade brokers
343	Administrative associate professionals
344	Customs, tax and related government associate professionals
345	Police inspectors and detectives
346	Social work associate professionals
347	Artistic, entertainment and sports associate professionals
348	Religious associate professionals

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 497 sur 513

246	521	521	400 Clercs
247	522	522	410
300	600	600	411 Secretaries and keyboard-operating
310	611	611	clerks
311	612	612	412 Numerical clerks
312	613	613	413 Material-recording and transport clerks
313	614	614	414 Library, mail and related clerks
314	615	615	419 Other office clerks
315	700	700	421 Cashiers, tellers and related clerks
321	711	711	422 Client information clerks
322	712	712	500 Service workers, market sales workers
323	713	713	511 Travel attendants and related workers
331	714	714	512 Housekeeping and restaurant services
332	720	720	workers
333	721	721	Personal care and related workers
			Other personal services workers
334	722	722	516 Protective services workers
340	723	723	521 Fashion and other models
341	724	724	Shop, stall and market salespersons
342	731	731	and demonstrators
343	732	732	600 Skilled agricultural and fishery workers
344	733	733	611 Market gardeners and crop growers
345	734	734	612 Animal producers and related workers
346	741	741	613 Crop and animal producers
347	742	742	614 Forestry and related workers
348	743	743	Fishery workers, hunters and trappers
400	744	744	700 Craft and related trades workers
410	800	800	711 Miners, shotfirers, stone cutters and
411	810	810	Carvers
412	811	811	712 Building frame and related trades workers
413	812	812	713 Building finishers and related trades
414	813	813	workers
419	814	814	714 Painters, building structure cleaners and
421	815	815	related trades workers
422	816	816	720
500	817	817	Metal moulders, welders, sheet-metal
511	820	820	workers, structural-metal preparers, and related trades workers
512	821	821	722 Blacksmiths, tool-makers and related
513	822	822	trades workers
514	823	823	723 Machinery mechanics and fitters
516	824	824	724 Electrical and electronic equipment
		·	mechanics and fitters
SHP Questionnaire P	W17 28-nov-17		Page 498 sur 513

521	825
522	826
600	827
611	828
612	829
613	831
614	832
615	833
700	834
711	900
712	910
713	911
714	912
720	913
721	914
722	915
723	916
724	921
731	930
732	931
733	932
734	933
741	
742	
743	
744	
800	
810	
811	
812	
813	
814	
815	
816	
817	
820	
821	
822	
823	
824	

25		825
26		826
27		827
28		828
29		829
31		831
32		832
33		833
34		834
00		900
10		910
11		911
12		912
13		913
14		914
15		915
16		916
21		921
30		930
31		931
32		932
33		933
	'	

731	Precision workers in metal and related materials
732	Potters, glass-makers and related trades workers
733	Handicraft workers in wood, textile, leather and related materials
734	Craft printing and related trades worker
741	Food processing and related trades workers
742	Wood treaters, cabinet-makers and related trades workers
743	Textile, garment and related trades workers
744	Pelt, leather and shoemaking trades workers
800	Plant and machine operater assemblers
810	
811	Mining and mineral-processing-plant operators
812	Metal-processing plant operators
813	Glass, ceramics and related plant operators
814	Wood-processing- and papermaking- plant operators
815	Chemical-processing-plant operators
816	Power-production and related plant operators
817	Industrial robot operators
820	Machine operators and assemblers
821	Metal- and mineral-products machine operators
822	Chemical-products machine operators
823	Rubber- and plastic-products machine operators
824	Wood-products machine operators
825	Printing-, binding- and paper-products machine operators
826	Textile-, fur- and leather-products machine operators
827	Food and related products machine operators
828	Assemblers
829	Other machine operators not elsewhere classified
831	Locomotive engine drivers and related workers

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 499 sur 513

825 826 827 828 829 831 832 833 834 900 910 911 912 913 914 915 916 921 930 931

932

933

SHP

611 EDUCLEVEL(BNEW)

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- obligatorische Schule NICHT abgeschlossen (oder bis und mit 7. Schuljahr)
- nur obligatorische Schule abgeschlossen (Sekundarstufe I: 8./9. Jahr, inkl. Orientierungsschule, Progymnasium, Sonderschule)
- 2 Jahre: duale berufliche Grundbildung (Praxis und Schule) mit eidgenössischen Fähigkeitszeugnis oder eidgenössichem Berufsattest oder Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte
- 3 3-4 Jahre: Berufslehre mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis mit dualer Grundbildung (ohne Berufsmaturität)
- 4 3-4 Jahre: Vollzeitberufsschule, Handelsdiplom, Lehrwerkstätte
- Berufsmaturität (integriert oder nach Eidg. Fähigkeitszeugnis oder Handelsmittelschuldiplom)
- 2-3 Jahre: Allgemein bildende Schulen (Verkehrsschule, Fachmittelschule FMS), Fachmittelschule FMS, Diplommittelschule
- 7 Maturität (Gymnasium)
- 8 1 Jahr: Vorlehre, Handelsschule, allgemein bildende Schule, 10. Schuljahr, Haushaltslehrjahr, Sprachaufenthalt (Schlusszertifikat)
- 12 Berufsprüfung mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis oder Eidg. Diplom oder oder ähnliche Ausbildung (Pflegeberufe, Polizeischule)
- 2 Jahre Voll- oder 3 Jahre
 Teilzeitstudium: Techniker- oder andere
 Fachschulen (z.B. TS, HKG)
- 3 Jahre Voll- oder 4 Jahre
 Teilzeitstudium: Höhere Fachschulen,
 HTL, HWV, HFG, HFS

611 EDUCLEVEL(BNEW)

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- scuola obbligatoria non terminata (soltanto fino al settimo anno)
- ha finito solo la scuola obbligatoria (grado secondario I: tutte le scuole fino all'ottavo o nono anno scolastico, inclusi (pro)ginnasi e scuole speciali)
- 2 anni: formazione professionale duale di base con attestato federale di capacità o attestato professionale federale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri
- 3 o 4 anni: tirocinio professionale: formazione duale di base con attestato federale di capacità (senza maturità professionale)
- 3 o 4 anni: scuola professionale a tempo pieno, diploma commerciale, scuola d'arti e mestieri
- maturità professionale (attestato federale di capacità o diploma di scuola di commercio + maturità professionale)
- 2 a 3 anni: scuole di formazione generale come scuole di diploma, scuole d'amministrazione, scuole specializzate di diploma, scuole medie di diploma
- 7 Maturità liceale (liceo)
- 1 anno: Pretirocinio, scuola commerciale, scuola di formazione generale, 10° anno scolastico, scuole di economia domestica o scuola di lingua (certificato)
- Esame professionale con attestato federale o esame professionale superiore con diploma federale o maestria (p.es. professioni paramediche, poliziotti)
- 2 anni a tempo pieno o 3 anni a tempo parziale: scuole tecniche e altre scuole specializzate (p.es. ST, SSGC) o formazione simile

- 832 Motor vehicle drivers
- 833 Agricultural and other mobile plant operators
- 834 Ships' deck crews and related workers
- 900 Elementary occupations
- 910 Sales and services elementary occupations
- 911 Street vendors and related workers
- 912 Shoe cleaning and other street services elementary occupations
- 913 Domestic and related helpers, cleaners and launderers
- 914 Building caretakers, window and related cleaners
- 915 Messengers, porters, doorkeepers and related workers
- 916 Garbage collectors and related labourers
- 921 Agricultural, fishery and related labourers
- 930 Labourers in mining, construction, manufacturing and transport
- 931 Mining and construction labourers
- 932 Manufacturing labourers
- 933 Transport labourers and freight handlers

Questionnaire P W17 28-nov-17

611 EDUCLEVEL(BNEW)

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- école obligatoire inachevée (ou jusqu'à la 7ème année incluse)
- n'a terminé que l'école obligatoire (secondaire l: 8ème ou 9ème année, y inclus cycle d'orientation, prégymnase, classe spéciale)
- 2 ans: formation professionnelle duale (entraînement + école) avec brevet fédéral ou attestation fédérale ou école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école de métiers
- 3 à 4 ans : apprentissage avec brevet fédéral, formation professionnelle duale avec niveau CFC (sans maturité professionnelle)
- 4 3 à 4 ans : école professionnelle à plein temps, école supérieur de commerce, école de métiers
- maturité professionnelle (intégrée ou après le brevet fédéral ou l'école supérieure de commerce)
- 2 à 3 ans: Ecole de formation générale (ex. École d'administration et des transports, école de culture générale), Ecole de culture générale ECG, Ecole de diplôme
- 7 baccalauréat / maturité (Gymnase)
- 1 an: préapprentissage, école commerciale, formation générale, 10ème année scolaire, stage ménager ou séjour linguistique (certificat)
- Formation professionnelle supérieure avec maîtrise, brevet fédéral ou diplôme fédéral ou formation équivalent (ex. Professions de santé CRS, policiers)
- 2 ans à temps plein ou 3 ans à temps partiel: école technique ou professionnelle, technicien ET, école sup. de gestion commerciale
- 3 ans temps plein ou 4 ans à temps partiel: Ecole professionnelle supérieure, ETS, ESCEA, ESAA, IES

- Universität, Universitäre Hochschulen, ETH (kantonale universitäre Hochschulen, Eidg. Technische Hochschulen: Lizenziat, Bachelor, Master, inkl. Nachdiplomstudium)
- Pädagogische Hochschulen PH
 (Studiengänge für angehende
 Lehrpersonen im Bereich Vorschulstufe
 und Primarstufe, Sekundarstufe I,
 Sekundarstufe II, Heilpädagogik)
- Fachhochschulen FH, Bachelor FH, Master FH, Nachdiplom FH
- 18 Lehrerseminar
- 32 sonderschule für Behinderte

605 VALUEPAT260CORR

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Direktionsfunktion
- 2 Kaderaufgaben/Ausbildner
- 3 Ausführungsaufgaben
- 4 anderes

- 14 3 anni a tempo pieno o 4 anni a tempo parziale: scuole professionali superiori, STS, SSQEA, SSAA e formazioni simili
- Università, PF (scuole universitarie cantonali e politecnici federali: licenziato, bachelor, master e formazione universitaria post-diploma)
- Alte scuole pedagogiche ASP (per il personale docente nell'ambito del grado prescolastico ed elementare, secondario I e II e della pedagogia curativa)
- 17 Scuole universitarie professionali SUP, bachelor SUP, master SUP, postdiploma SUP
- 18 Scuola magistrale
- 32 scuola specializzata per handicappati

605 VALUEPAT260CORR

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 dirigente
- 2 quadro/insegnante
- 3 esecutiva
- 4 altro

611 EDUCLEVEL(BNEW)

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 0 incomplete compulsory school
- 1 only completed compulsory school
- elementary vocational training (firm + school)
- 3 apprenticeship (CFC/EFZ level)
- 4 2 to 3 years: full-time vocational school
- 5 vocational maturity
- 6 2 to 3 years: general training school
- 7 bachelor/maturity (high school)
- 8 1 year: school of commerce/au pair/residential language course
- Vocational high school with master certificate, federal certificate
- 13 technical or vocational school
- 14 vocational high school ETS, HTL etc.
- University, academic high school, EPF, ETH (bachelor, master, doctorate, postgraduate degree)
- 16 university of teacher education HEP, PH
- 17 university of applied sciences HES, FH
- 18 teacher training school
- 32 specialized school for handicapped

605 VALUEPAT260CORR

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 management position
- 2 supervision/training position
- 3 production position
- 4 other

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

- Université, Haute Ecole Universitaires, EPF (hautes école universitaires cantonales, hautes écoles polytechniques fédérales: Licence, Bachelor, Master, y compris diplôme postgrade)
- Haute Ecole pédagogique HEP (études pour l'enseignement aux degrés préscolaire et primaire, l'enseignement pour le degré secondaire et les écoles de maturité et d'enseignement spécialisé)
- Haute école spécialisé HES, Bachelor HES, Master HES, diplôme postgrade HES
- 18 Ecole normale
- 32 école spécialisée pour handicapés

605 VALUEPAT260CORR

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 dirigeante
- 2 d'encadrement/enseignant
- 3 d'exécution
- 4 autre

SHP

654 TYPEOFEVENT09

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Entlassung, Arbeitslosigkeit
- 2 Pensionierung
- 3 Arbeitswechsel
- Probleme und Konflikte am Arbeitsplatz (inkl. mobbing)
- 5 Probleme in der Schule, Schulversagen
- 6 Wohnungs-und/oder Wohnortwechsel
- 7 Probleme mit den Nachbarn
- 8 Beeinträchtungungen in der Umgebung
- 9 finanzielle Probleme
- 10 Probleme mit Versicherungen
- 11 Probleme mit der Justiz
- 12 Materialschaden
- 13 psychischer Schock
- 14 Spitalaufenthalt/Operation
- 15 Geburt
- 16 anderes Ereignis
- 17 Einbruch
- 18 Beschimpfungen, Drohungen
- 19 Schläge, Verletzungen

654 TYPEOFEVENT09

- -8 altro errore
- -7 errore di filtro
- -3 inapplicabile
- -2 nessuna risposta
- -1 non sa
- 1 licenziamento, disoccupazione
- 2 pensione
- 3 cambio di lavoro
- problemi e conflitti al lavoro (compreso mobbying)
- 5 problemi a scuola, insuccesso scolastico
- 6 cambio di alloggio o di domicilio
- 7 problemi con dei vicini
- 8 inquinamento ambientale
- 9 difficoltà finanziarie
- 10 problemi con le assicurazioni
- 11 problemi con la giustizia
- 12 danni materiali
- 13 choc psichico
- 14 ospedalizzazione/operazione
- 15 nascita
- 16 altro
- 17 Furto
- 18 Ingiuria, minaccia
- 19 Colpi, ferite

654 TYPEOFEVENT09

- -8 other error
- -7 filter error
- -3 inapplicable
- -2 no answer
- -1 does not know
- 1 dismissal, unemployment
- 2 retirement
- 3 change of job
- problems and conflicts at work (including mobbing)
- 5 problems at school, academic failure
- change of apartment or place of residence
- 7 problems with neighbours
- 8 environmental pollution
- 9 financial difficulties
- 10 problems with insurances
- 11 problems with the judiciary
- 12 material damage
- 13 psychological trauma
- 14 hospitalization / operation

Page 502 sur 513

- 15 birth
- 16 other
- 17 Burglary
- 18 Insult, threat
- 19 Hit, wounded

Questionnaire P W17 28-nov-17

654 TYPEOFEVENT09 -8 autre erreur -7 erreur de filtre -3 inapplicable -2 pas de réponse -1 ne sait pas 1 licenciement, chômage 2 retraite 3 changement de travail 4 problèmes et conflits au travail (y compris mobbying) 5 problèmes à l'école, échec scolaire 6 changement d'appartement ou de domicile 7 problèmes avec des voisins 8 nuisances dans l'environnement 9 difficultés financières 10 problèmes avec les assurances 11 problèmes avec la justice 12 dommages matériels 13 choc psychique 14 hospitalisation/opération 15 naissance 16 autre 17 Cambriolage 18 Injure, menace 19 Coup, blessure

SHP

19	2 RELATIONWITHREFERENCEPERSON
-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
1	Referenzperson
2	Gatte/Gattin der Referenzperson
3	KohabitorIn der Referenzperson
4	Kind der Referenzperson oder Gattln oder KohabitorIn
5	Pflegekind der Referenzperson,/Gattln oder KohabitorIn
6	Schwiegersohn/tochter der Ref person oder Gattln/Kohab
7	Vater/Mutter der Referenzperson
8	Vater/Mutter der Gatte/Gattin oder KohabitorIn
9	Bruder/Schwester der Ref pers oder Gattln/Kohab
10	Grosskind der Referenzperson, Gattln oder KohabitorIn
11	Andere Verwandte der Ref person, Gattln oder KohaborIn
12	Nicht verwandte Pers der Ref per oder Gattln oder Kohab

1	92 RELATIONWITHREFERENCEPERSO
-8	altro errore
-7	errore di filtro
-3	inapplicabile
-2	nessuna risposta
-1	non sa
1	Persona di riferimento
2	Coniuge della persona di riferimento
3	Partner della persona di riferimento
4	Figlio della persona di riferimento o del coniuge/partner
5	Figlio adottivo della pers di riferimento/coniuge/partner
6	Genero della persona di riferimento/del coniuge/partner
7	Padre/madre della persona di riferimento
8	Padre/madre del coniuge/partner
9	Fratello/sorella della persona di riferimento
10	Nipotino della pers di rifer, del coniuge/partner
11	Pers imparentata con pers di riferimento/coniuge/part
12	Altra persona non imparentata con pers di riferimento/coniuge/part

192 RELATIONWITHREFERENCEPERSON	192 RELATIONWITHREFERENCEPERSON
-8 altro errore	-8 other error
-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 non sa	-1 does not know
1 Persona di riferimento	1 Reference person
2 Coniuge della persona di riferimento	2 Spouse of Reference Person
3 Partner della persona di riferimento	3 Cohabitor of reference person
Figlio della persona di riferimento o del coniuge/partner	Son/daughter of Reference Person or spouse/cohabite
Figlio adottivo della pers di riferimento/coniuge/partner	5 Foster child of Reference Person or spouse/cohabitee
Genero della persona di riferimento/del coniuge/partner	Son/daughter in law of Reference Person or spouse/cohabitee
7 Padre/madre della persona di riferimento	7 Father/mother of Reference Person
8 Padre/madre del coniuge/partner	8 Father/mother of spouse/cohabitee
9 Fratello/sorella della persona di riferimento	9 Brother/sister of Reference Person or spouse/cohabitee
Nipotino della pers di rifer, del coniuge/partner	Grandchild of Reference Person or spouse/cohabitee
Pers imparentata con pers di riferimento/coniuge/part	Other relative of reference person or spouse/cohabitee
Altra persona non imparentata con pers di riferimento/coniuge/part	Non-relatives of Reference Person or spouse/cohabitee

Page 503 sur 513 Questionnaire P W17 28-nov-17

192 RELATIONWITHREFERENCEPERSON	197 NATIONALITY-4DIGITS	197 NATIONALITY-4DIGITS	197 NATIONALITY-4DIGITS
-8 autre erreur	-8 anderer Fehler	-8 altro errore	-8 other error
-7 erreur de filtre	-7 Filterfehler	-7 errore di filtro	-7 filter error
-3 inapplicable	-3 trifft nicht zu	-3 inapplicabile	-3 inapplicable
-2 pas de réponse	-2 keine Antwort	-2 nessuna risposta	-2 no answer
-1 ne sait pas	-1 weiss nicht	-1 non sa	-1 does not know
1 Personne de référence	8100 Schweiz	8100 Svizzera	8100 Switzerland
2 Epoux de la personne de référence	8201 Albanien	8201 Albania	8201 Albania
3 Partenaire de la personne de référence	8202 Andorra	8202 Andorra	8202 Andorra
4 Enfant de la personne de réf ou de son	8204 Belgien	8204 Belgio	8204 Belgium
époux/partenaire	8205 Bulgarien	8205 Bulgaria	8205 Bulgaria
5 Enfant adoptif de la pers de réf ou de son époux/partenaire	8206 Daenemark und Territorien	8206 Danimarca e territori	8206 Denmark and territories
6 Beau-fils/belle-fille de la personne de réf	8207 Deutschland	8207 Germania	8207 Germany
ou de son époux/partenaire	8211 Finnland	8211 Finlandia	8211 Finland
Père/mère de la personne de référence	8212 Frankreich	8212 Francia (Repubblica francese) e territori	8212 France and territories
Père/mère de l'époux/partenaire	8214 Griechenland	8214 Grecia	8214 Greece
9 Frère/soeur de la personne de référence	8215 Vereinigtes Koenigreich und Territorien	8215 Regno Unito y territori	8215 United Kingdom and territories
10 Petit-enfant de la pers de réf ou de son	8216 Irland	8216 Irlanda	8216 Ireland
époux/partenaire	8217 Island	8217 Islanda	8217 Iceland
11 Autre pers apparentée de la pers de réf/son époux/partenaire	8218 Italien	8218 Italia	8218 Italy
12 Autre personne non apparentée de la	8220 Yugoslavien	8220 Jugoslavia	Yugoslavia
pers de réf/son époux/partenaire	8222 Liechtenstein	8222 Liechtenstein	8222 Liechtenstein
	8223 Luxemburg	8223 Lussemburgo	8223 Luxembourg
	8224 Malta	8224 Malta	8224 Malta
	8226 Monaco	8226 Monaco	8226 Monaco
	8227 Niederlande und Territorien	Paesi Bassi e territori	Netherlands and territories
	8228 Norwegen und Territorien	8228 Norvegia y territori	Norway and territories
	8229 Oesterreich	8229 Austria	8229 Austria
	8230 Polen	8230 Polonia	8230 Poland
	8231 Portugal	8231 Portogallo	8231 Portugual
	8232 Rumaenien	8232 Romania	Rumania
	8233 San Marino	8233 San Marino	8233 San Marino
	8234 Schweden	8234 Svezia	8234 Sweden
	8236 Spanien	8236 Spagna y territori	Spain and territories
	8239 Tuerkei	8239 Turchia	8239 Turkey
	8240 Ungarn	8240 Ungheria	8240 Hungary
	8241 Vatikanstadt	8241 Citta del Vaticano	8241 Vatican City
	8242 Zypern	8242 Cipro	8242 Cyprus
	8243 Slowakische Republik	8243 Repubblica slovacca	8243 Slovakia

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 504 sur 513

SHP

	197 NATIONALITY-4DIGITS	8244	Tschechische Republik	8244	Repubblica ceca	8244	Czeck Republic
	autre erreur	8248	Serbien	8248	Serbia	8248	Serbia
	7 erreur de filtre	8249	Serbien-Montenegro	8249	Serbia-Montenegro	8249	Serbia-Montenegro
	inapplicable	8250	Kroatien	8250	Croazia	8250	Croatia
	2 pas de réponse	8251	Slowenien	8251	Slovenia	8251	Slovenia
	1 ne sait pas	8252	Bosnien-Herzegowina	8252	Bosnia-Erzegovina	8252	Bosnia-Herzegovina
	Suisse	8254	Montenegro	8254	Montenegro	8254	Montenegro
820		8255	Mazedonien (ehemalige jugoslawische	8255	Macedonia (Ex-Repubblica jugoslava di)	8255	Macedonia (Ex-Republic of Yugoslavia)
_	2 Andorre	2050	Republik)	8256	Kosovo	8256	Kosovo
	4 Belgique	8256		8260	Estonia	8260	Estonia
	5 Bulgarie	8260	Estland	8261	Lettonia	8261	Lettonia
	Danemark et territoires	8261	Lettland	8262	Lituania	8262	Lituania
	7 Allemagne	8262		8263	Moldavia	8263	Moldavia
	1 Finlande	8263		8264	Russia	8264	Russia
	2 France	8264	Russland	8265	Ucraina	8265	Ukraine
	4 Grèce	8265	Ukraine	8266	Bielorussia	8266	Belarus
	Royaume-Uni et territoires	8266	Belarus	8301	Guinea equatoriale	8301	Aequatorial Guinea
	6 Irlande	8301	Aequatorialguinea	8302	Etiopia	8302	Ethiopia
	7 Islande	8302	•	8303	Gibuti	8303	Djibouti
_	B Italie	8303	·	8304	Algeria	8304	Algeria
	Yugoslavian	8304	Algerien	8305	Angola	8305	Angola
	2 Liechtenstein	8305	•	8307	Botswana	8307	Botswana
	3 Luxembourg	8307	Botswana	8308	Burundi	8308	Burundi
	4 Malte	8308	Burundi	8309	Benin	8309	Benin
	6 Monaco	8309		8310	Costa d'Avorio	8310	Ivory Coast
	7 Pays-Bas et territoires	8310		8311	Gabon	8311	Gabon
	Norvege et territoires	8311	Gabun	8312	Gambia	8312	Gambia
	9 Autriche	8312		8313	Ghana	8313	Ghana
	Pologne	8313		8314	Guinea-Bissau	8314	Guinea-Bissau
	1 Portuguais	8314	Guinea-Bissau	8315	Guinea	8315	Guinea
	2 Roumanie	8315		8317	Camerun	8317	Camerun
823			Kamerun	8319	Capo Verde	8319	Cape Verde
823		8319	Kapverden	8320	Kenya	8320	Kenya
	Espagnol		Kenia	8321	Comore	8321	Comoros
	9 Turquie		Komoren	8322	Congo (Brazzaville)	8322	Congo (Brazzaville)
	Hongrie		Kongo (Brazzaville)	8323	Rep. Dem. di Congo (Zaire)	8323	Democratic Republic Congo (Zaire)
	1 Cite du Vatican		Dem. Rep. Congo (Zaire)	8324	Lesotho	8324	Lesotho
	2 Chypre		Lesotho	8325	Liberia	8325	Liberia
	Republique slovaque		Liberia	8326	Libia	8326	Libya
024	Tropublique sievaque	8326	Libyen	8327	Madagascar	8327	Madagascar

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 505 sur 513

8244	Republique tcheque	8327	Madagaskar	8329	Malawi	8329	Malawi
8248	Serbie	8329	Malawi	8330	Mali	8330	Mali
8249	Serbie-Montenegro	8330	Mali	8331	Marocco	8331	Marocco
8250	Croatie	8331	Marokko	8332	Mauritania	8332	Mauritania
8251	Slovenie	8332	Mauretanien	8333	Maurizio	8333	Mauritius
8252	Bosnie-Herzegovine	8333	Mauritius	8334	Mozambico	8334	Mozambique
8254	Montenegro	8334	Mosambik	8335	Niger	8335	Niger
8255	Macedoine (ex-Republique yougoslave	8335	Niger	8336	Nigeria	8336	Nigeria
	de)	8336	Nigeria	8337	Burkina Faso	8337	Burkina Faso
8256	Kosovo	8337	Burkina Faso	8340	Zimbabwe	8340	Zimbabwe
8260	Estonie	8340	Zimbabwe	8341	Rwanda	8341	Rwanda
8261	Lettonie	8341	Ruanda	8343	Zambia	8343	Zambia
8262	Lituanie	8343	Sambia	8344	Sao Tome e Principe	8344	Sao Tomé and Principe
8263	Moldova	8344	Sao Tome und Principe	8345	Senegal	8345	Senegal
8264	Russie	8345	Senegal	8346	Seicelle	8346	Seychelles
8265	Ukraine	8346	Seschellen	8347	Sierra Leone	8347	Sierra Leone
8266	Belarus	8347	Sierra Leone	8348	Somalia	8348	Somalia
8301	Guinee equatoriale	8348	Somalia	8349	Sud Africa	8349	South Africa
8302	Ethiopie	8349	Suedafrika	8350	Sudan	8350	Sudan
8303	Djibouti	8350	Sudan	8351	Namibia	8351	Namibia
8304	Algerie	8351	Namibia	8352	Swaziland	8352	Swaziland
8305	Angola	8352	Swasiland	8353	Tanzania	8353	Tanzania
8307	Botswana	8353	Tansania	8354	Togo	8354	Togo
8308	Burundi	8354	Togo	8356	Ciad	8356	Chad
8309	Benin	8356	Tschad	8357	Tunisia	8357	Tunesia
8310	Cote d'Ivoire	8357	Tunesien	8358	Uganda	8358	Uganda
8311	Gabon	8358	Uganda	8359	Egitto	8359	Egypt
8312	Gambie	8359	Aegypten	8360	Repubblica centrafricana	8360	Central African Republic
8313	Ghana	8360	Zentralafrikanische Republik	8362	Eritrea	8362	Eritrea
8314	Guinee-Bissau	8362	Eritrea	8372	Sahara occidentale	8372	Westsahara
8315	Guinee	8372	Westsahara	8401	Argentina	8401	Argentina
8317	Cameroun	8401	Argentinien	8402	Bahama	8402	Bahamas
8319	Cap-Vert	8402	Bahamas	8403	Barbados	8403	Barbados
8320	Kenya		Barbados	8405	Bolivia	8405	Bolivia
8321	Comores		Bolivien	8406	Brasile	8406	Brasil
8322	Congo (Brazzaville)		Brasilien	8407	Cile	8407	Chile
8323	Rep. Dem. du Congo (Zaire)	8407	Chile	8408	Costa Rica	8408	Costa Rica
8324	Lesotho	8408	Costa Rica	8409	Repubblica Dominicana	8409	Dominican Republic
8325	Liberia	8409	Dominikanische Republik	8410	Ecuador		Ecuador
8326	Libye		Ecuador	8411	El Salvador		El Salvador

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 506 sur 513

8327 Madagascar	8411 El Salvador	8415 Guatemala	8415 Guatemala
8329 Malawi	8415 Guatemala	8417 Guaiana	8417 Guayana
8330 Mali	8417 Guyana	8418 Haiti	8418 Haiti
8331 Maroc	8418 Haiti	8419 Belize	8419 Belize
8332 Mauritanie	8419 Belize	8420 Honduras	8420 Honduras
8333 Maurice	8420 Honduras	8421 Giamaica	8421 Jamaica
8334 Mozambique	8421 Jamaika	8423 Canada	8423 Canada
8335 Niger	8423 Kanada	8424 Colombia	8424 Columbia
8336 Nigeria	8424 Kolumbien	8425 Cuba	8425 Cuba
8337 Burkina Faso	8425 Kuba	8427 Messico	8427 Mexico
8340 Zimbabwe	8427 Mexiko	8429 Nicaragua	8429 Nicaragua
8341 Rwanda	8429 Nicaragua	8430 Panama	8430 Panama
8343 Zambie	8430 Panama	8431 Paraguay	8431 Paraguay
8344 Sao Tome-et-Principe	8431 Paraguay	8432 Perù	8432 Peru
8345 Senegal	8432 Peru	8435 Suriname	8435 Surinam
8346 Seychelles	8435 Suriname	8436 Trinidad e Tobago	8436 Trinidad and Tobago
8347 Sierra Leone	8436 Trinidad und Tobago	8437 Uruguay	8437 Uruguay
8348 Somalie	8437 Uruguay	8438 Venezuela	8438 Venezuela
8349 Afrique du Sud	8438 Venezuela	8439 Stati Uniti e territori	8439 United States and territories
8350 Soudan	8439 Vereinigte Staaten und Territorien	8440 Dominica	8440 Dominica
8351 Namibie	8440 Dominica	8441 Grenada	8441 Grenada
8352 Swaziland	8441 Grenada	8442 Antigua e Barbuda	8442 Antigua and Barbuda
8353 Tanzanie	8442 Antigua und Barbuda	8443 Santa Lucia	8443 Santa Lucia
8354 Togo	8443 St. Lucia	8444 Saint Vincent e Grenadine	8444 Saint Vincent and The Grenadines
8356 Tchad	8444 St. Vincent und Grenadinen	8445 St. Kitts e Nevis	8445 St. Kitts and Nevis
8357 Tunisie	8445 St. Kitts und Nevis	8501 Afghanistan	8501 Afghanistan
8358 Ouganda	8501 Afghanistan	8502 Bahrein	8502 Bahrain
8359 Egypte	8502 Bahrain	8503 Bhutan	8503 Bhutan
8360 Republique centrafricaine	8503 Bhutan	8504 Brunei	8504 Brunei
8362 Erythree	8504 Brunei	8505 Myanmar (Birma)	8505 Myanmar (Birma)
8372 Sahara occidental	8505 Myanmar (Burma)	8506 Sri Lanka	8506 Sri Lanka
8401 Argentine	8506 Sri Lanka	8507 Taiwan	8507 Taiwan
8402 Bahamas	8507 Taiwan	8508 Cina	8508 China
8403 Barbade	8508 China	8509 Hong Kong	8509 Hong Kong
8405 Bolivie	8509 Hong Kong	8510 India	8510 India
8406 Bresil	8510 Indien	8511 Indonesia	8511 Indonesia
8407 Chili	8511 Indonesien	8512 Iraq	8512 Irak
8408 Costa Rica	8512 Irak	8513 Iran	8513 Iran
8409 Republique dominicaine	8513 Iran	8514 Israele	8514 Israel
8410 Equateur	8514 Israel	8515 Giappone	8515 Japan

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17

8411 El Salvador	8515	Japan	8516	Yemen	8516	Yemen
8415 Guatemala	8516	1 .	8517	Giordania	8517	Jordania
8417 Guyana	8517	Jordanien	8518		8518	Cambodia
8418 Haiti	8518	Kambodscha	8519	Qatar	8519	Qatar
8419 Belize	8519	Katar	8521	Kuwait	8521	Kuwait
8420 Honduras	8521	Kuwait	8522	Laos	8522	Laos
8421 Jamaique	8522	Laos	8523	Libano	8523	Libanon
8423 Canada	8523	Libanon	8525	Malaysia	8525	Malaysia
8424 Colombie	8525	Malaysia	8526	Maldive	8526	Maldives
8425 Cuba	8526	Malediven	8527	Oman	8527	Oman
8427 Mexique	8527	Oman	8528	Mongolia	8528	Mongolia
8429 Nicaragua	8528	Mongolei	8529	Nepal	8529	Nepal
8430 Panama	8529	Nepal	8530	Corea (Nord), (Repubblica popolare	8530	Korea (North)
8431 Paraguay	8530	Korea (Nord-), (Demokratische		democratica di Corea)	8532	United Arab Emirates
8432 Perou		Volksrepublik)	8532		8533	Pakistan
8435 Suriname	8532	Vereinigte Arabische Emirate	8533		8534	Philippines
8436 Trinite-et-Tobago	8533		8534	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	8535	Saudi Arabia
8437 Uruguay	8534]	8535		8537	Singapore
8438 Venezuela	8535			Singapore	8539	Korea (South) (Republic of Korea)
8439 Etats-Unis et territoires	8537	Singapur	8539	Corea (Sud), (Repubblica di Corea)	8541	Syria
8440 Dominique	8539] ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	8541	Siria	8542	Thailand
8441 Grenade	8541	Syrien	8542	Thailandia	8543	Tibet
8442 Antigua-et-Barbuda	8542		8543		8545	Vietnam
8443 Sainte-Lucie	8543	Tibet	8545		8546	Bangladesh
8444 Saint-Vincent-et-les Grenadines	8545	Vietnam	8546	Bangladesh	8550	Palestina
8445 Saint-Kitts-et-Nevis	8546	Bangladesh	8550	Palestina	8560	Armenia
8501 Afghanistan	8550	Palaestina	8560	Armenia	8561	Azerbaijian
8502 Bahrein	8560		8561	Azerbaigian	8562	Georgia
8503 Bhoutan	8561	Aserbaidschan	8562	Georgia	8563	Kazakhstan
8504 Brunei	8562	Georgien	8563	Kazakistan	8564	Kyrgyzstan
8505 Myanmar (Birma)	8563	Kasachstan	8564	Kirghizistan	8565	Tajikistan
8506 Sri Lanka	8564	Kirgistan	8565	Tagikistan	8566	Turkmenistan
8507 Taiwan	8565	Tadschikistan	8566	Turkmenistan	8567	Uzbekistan
8508 Chine	8566	Turkmenistan	8567		8601	Australia and territories
8509 Hong Kong		Usbekistan	8601	Australia und Territorien	8602	Fiji
8510 Inde	8601	Australien und Territorien	8602	Figi	8604	Nauru
8511 Indonesie	8602	Fidschi	8604	Nauru	8605	Vanuatu
8512 Irak	8604	Nauru		Vanuatu	8607	New Zealand and territories
8513 Iran	8605			Nuova Zelanda e territori	8608	Papua-Neuguinea
8514 Israel	8607	Neuseeland und Territorien	8608	Papua Nuova Guinea	8610	Tonga

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 508 sur 513

8515	Japon
8516	Yemen
8517	Jordanie
8518	Cambodge
8519	Qatar
8521	Koweit
8522	Laos
8523	Liban
8525	Malaisie
8526	Maldives
8527	Oman
8528	Mongolie
8529	Nepal
8530	Coree (Nord), (Rep. pop. democratique de Coree)
8532	Emirats arabes unis
8533	Pakistan
8534	Philippines
8535	Arabie saoudite
8537	Singapour
8539	Coree (Sud), (Republique de Coree)
8541	Syrie
8542	Thailande
8543	Tibet
8545	Vietnam
8546	Bangladesh
8550	Palestine
8560	Armenie
8561	Azerbaidjan
8562	Georgie
8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan
8565	Tadjikistan
8566	Turkmenistan
8567	Ouzbekistan
8601	Australie und Territorien
8602	Fidji
8604	Nauru
8605	Vanuatu

8607 Nouvelle-Zelande et territoires

SHP

8608 Papua-Neuguinea

8999 Staat unbekannt oder nicht angegeben

8610 Tonga8612 Samoa8614 Salomon-Inseln

8615 Tuvalu
8616 Kiribati
8617 Marshall-Inseln
8618 Mikronesien
8998 Staatenlos

8610	Tonga	8612	Samoa
8612	Samoa	8614	Salomon Islands
8614	Isole Salomone	8615	Tuvalu
8615	Tuvalu	8616	Kiribati
8616	Kiribati	8617	Marshall Islands
8617	Isole Marshall	8618	Micronesia
8618	Micronesia	8998	with no nationality
8998	apolide	8999	Nationality unknown or not reported
8999	Stato sconosciuto o non indicato		

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 509 sur 513

8608 Papouasie-Nouvelle-Guinee	139 ISCO-2DIGITS
8610 Tonga	139 1300-2019113
8612 Samoa	-9 keine entsprechender ISCO-Wert
3614 Iles Salomon	-8 anderer Fehler
3615 Tuvalu	-3 inapplicable
8616 Kiribati	-2 keine Antwort
3617 Iles Marshall	1 Soldaten
Micronesie	10
3998 apatride	11 Angehörige gesetzgebender Körperschaften und leitende
Etat inconnu ou non indique	Verwaltungsbedienstete
	12 Geschäftsleiter und Geschäftsbereichsleiter in großen Unternehmen
	13 Leiter kleiner Unternehmen
	20
	Physiker, Mathematiker und Ingenieurwissenschaftler
	22 Biowissenschaftler und Mediziner
	23 Wissenschaftliche Lehrkräfte
	Sonstige Wissenschaftler und verwandte Berufe
	30
	31 Technische Fachkräfte
	32 Biowissenschaftliche und Gesundheitsfachkräfte
	33 Nicht-wissenschaftliche Lehrkräfte
	34 Sonstige Fachkräfte
	40
	41 Büroangestellte ohne Kundenkontakt
	42 Büroangestellte mit Kundenkontakt
	50
	Personenbezogene Dienstleistungsberufe und
	Sicherheitsbedienstete
	52 Modelle, Verkäufer und Vorführer
	60
	61 Fachkräfte in der Landwirtschaft und Fischerei
	70

-9 -8	no corresponding ISCO-value other error
-8	
-3	inapplicable
-2	no answer
1	Armed forces
10	Legislators, senior officials, managers
11	Legislators and senior officials
12	Corporate managers
13	Managers of small enterprises
20	Professionnals
21	Physical, mathematical and engineering science professionals
22	Life science and health professionals
23	Teaching professionals
24	Other professionals
30	Technicians and associate professionals
31	Physical and engineering science associate professionals
32	Life science and health associate professionals
33	Teaching associate professionals
34	Other associate professionals
40	Clercs
41	Office clerks
42	Customer services clerks
50	Service workers, market sales workers
51	Personal and protective services workers
52	Models, salespersons and demonstrators
60	Skilled agricultural and fishery workers
61	Skilled agricultural and fishery workers
70	Craft and related trades workers
71	Extraction and building trades workers
72	Metal, machinery and related trades workers
73	Precision, handicraft, craft printing and related trades workers
74	Other craft and related trades workers
80	Plant and machine operater assemblers
81	Stationary plant and related operators
82	Machine operators and assemblers

Questionnaire P W17 28-nov-17

71 Mineralgewinnungs- und Bauberufe

72 Metallarbeiter, Mechaniker und

verwandte Berufe

SHP

81 82

83

90

91

139 ISCO-2DIGITS

1	39 ISCO-2DIGITS		
-9	pas de code ISCO correspondant		
-8	autre erreur		
-3	inapplicable		
-2	pas de réponse		
1	Forces armées		
10			
11	Membres des corps législatifs et cadres de la fonction publique		
12	Directeurs et cadres de direction spécialisés		
13	Dirigeants en général		
20			
21	Ingénieurs des sciences physiques et mathématiques		
22	Spécialistes des sciences de la vie et des professions de la santé		
23	Professeurs des enseignements secondaire et supérieur et enseignants assimilés		
24	Spécialistes de la gestion et membres des autres professions intellectuelles		
30			
31	Techniciens		
32	Professions intermédiaires des sciences de la vie et de la santé		
33	Instituteurs des enseignements primaire et préprimaire et enseignants assimilés		
34	Professions intermédiaires administratives et commerciales et autres professions intermédiaires		
40			
41	Employés de bureau		
42	Employés en contact direct avec la clientèle		
50			
51	Personnel des services directs aux particuliers		
52	Modèles, vendeurs et démonstrateurs		
60			
61	Travailleurs qualifiés de l'agriculture, de l'élevage et de la pêche destinés aux marchés		

70

73	Präzisionsarbeiter, Kunsthandwerker, Drucker und verwandte Berufe
74	Sonstige Handwerks- und verwandte Berufe
80	
81	Bediener stationärer und verwandter Anlagen
82	Maschinenbediener und Montierer
83	Fahrzeugführer und Bediener mobiler Anlagen
90	
91	Verkaufs- und Dienstleistungshilfskräfte
92	Landwirtschaftliche-, Fischerei und verwandte Hilfsarbeiter
93	Hilfsarbeiter im Bergbau, Baugewerbe, verarbeitenden Gewerbe und Transportwesen
	_
15	GOLDTHORPESCLASSSCHEMA
-4	GOLDTHORPESCLASSSCHEMA berufstätig, aber nicht klassifizierbar
	_
-4	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu
-4 -3	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu
-4 -3 -2	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu keine Angabe
-4 -3 -2 -1	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu keine Angabe weiss nicht
-4 -3 -2 -1	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu keine Angabe weiss nicht Höhere Kader
-4 -3 -2 -1 1	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu keine Angabe weiss nicht Höhere Kader Untere Kader
-4 -3 -2 -1 1 2	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu keine Angabe weiss nicht Höhere Kader Untere Kader Angestellte
-4 -3 -2 -1 1 2 3	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu keine Angabe weiss nicht Höhere Kader Untere Kader Angestellte Selbständige mit Angestellten
-4 -3 -2 -1 1 2 3 4	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu keine Angabe weiss nicht Höhere Kader Untere Kader Angestellte Selbständige mit Angestellten Selbständige ohne Angestellte
-4 -3 -2 -1 1 2 3 4 5	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu keine Angabe weiss nicht Höhere Kader Untere Kader Angestellte Selbständige mit Angestellten Selbständige ohne Angestellte Vorarbeiter
-4 -3 -2 -1 1 2 3 4 5	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu keine Angabe weiss nicht Höhere Kader Untere Kader Angestellte Selbständige mit Angestellten Selbständige ohne Angestellte Vorarbeiter Facharbeiter
-4 -3 -2 -1 1 2 3 4 5 7	berufstätig, aber nicht klassifizierbar trifft nicht zu keine Angabe weiss nicht Höhere Kader Untere Kader Angestellte Selbständige mit Angestellten Selbständige ohne Angestellte Vorarbeiter Facharbeiter An- und ungelernte Arbeiter

92				
93				
150 GOLDTHORPESCLASSSCHEMA				
-4	attivo occupato ma non classificato			
-3	non pertinente			
-2	nessuna risposta			
-1	non sa			
1	quadri superiori			
2	quadri inferiori			
3	impiegati			
4	indipendenti con impiegati			
5	indipendenti senza impiegati			
7	capomastro			
8	operai qualificati			
9	operai semi e non qualificati			
10	operai agricoli			
11	agricoltori indipendenti			
	_			
1	99 LANGUAGE(F-D-I)			
-8	altro errore			
-7	errore di filtro			
-3	inapplicabile			
-2	nessuna risposta			
-1	non sa			
1	francese			
2	tedesco			
3	Italiano			

	83	Drivers and mobile plant operators
	90	Elementary occupations
ИΑ	91	Sales and services elementary occupations
	92	Agricultural, fishery and related labourers
	93	Labourers in mining, construction, manufacturing and transport
	15	GOLDTHORPESCLASSSCHEMA
	-4	active occupied but not classified
	-3	inapplicable
	-2	no answer
	-1	does not know
	1	Higher controllers
	2	Low controllers
	3	Routine non-manual
	4	Self employed with employees
	5	Self employed no employees
		Manual supervision
		Skilled manual
		Semi and unskilled manual
		Farm labor
	11	Self employed Farm
	19	9 LANGUAGE(F-D-I)
	-8	other error
	-7	filter error
	-3	inapplicable
	-2	no answer

199 LANGUAGE(F-D-language) -8 other error -7 filter error -3 inapplicable -2 no answer -1 does not know 1 french 2 german 3 italian

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 511 sur 513

- 71 Artisans et ouvriers des métiers de l'extraction et du bâtiment
- 72 Artisans et ouvriers des métiers de la métallurgie, de l'électricité et professions assimilées
- 73 Artisans et ouvriers de la mécanique de précision, des métiers d'art et de l'imprimerie et travailleurs assimilés
- 74 Autres artisans et ouvriers des métiers et assimilés
- 80
- 81 Conducteurs d'installations fixes
- 82 Conducteurs de machines et ouvriers de l'assemblage
- 83 Conducteurs de véhicules et de machines mobiles
- 90
- 91 Ouvriers non qualifiés du commerce et des services
- 92 Ouvriers non qualifiés de l'agriculture, de la pêche et du forestage et manoeuvres assimilés
- 93 Manoeuvres et manutentionnaires des mines, de la construction, des industries manufacturières et des transports

150 GOLDTHORPESCLASSSCHEMA

- -4 actif occupé mais non classifié
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 cadres supérieurs
- 2 cadres inférieurs
- 3 employés
- 4 indépendants avec employés
- 5 indépendants sans employés
- 7 contremaîtres
- 8 ouvriers qualifiés
- 9 ouvriers semi et non qualifiés
- 10 ouvriers agricoles
- 11 agriculteurs exploitants

199 LANGUAGE(F-D-I)

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 Französich
- 2 Deutsch
- 3 Italienisch

Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 512 sur 513

199 LANGUAGE(F-D-I)

- -8 autre erreur
- -7 erreur de filtre
- -3 inapplicable
- -2 pas de réponse
- -1 ne sait pas
- 1 français
- 2 allemand
- 3 italien

SHP Questionnaire P W17 28-nov-17 Page 513 sur 513